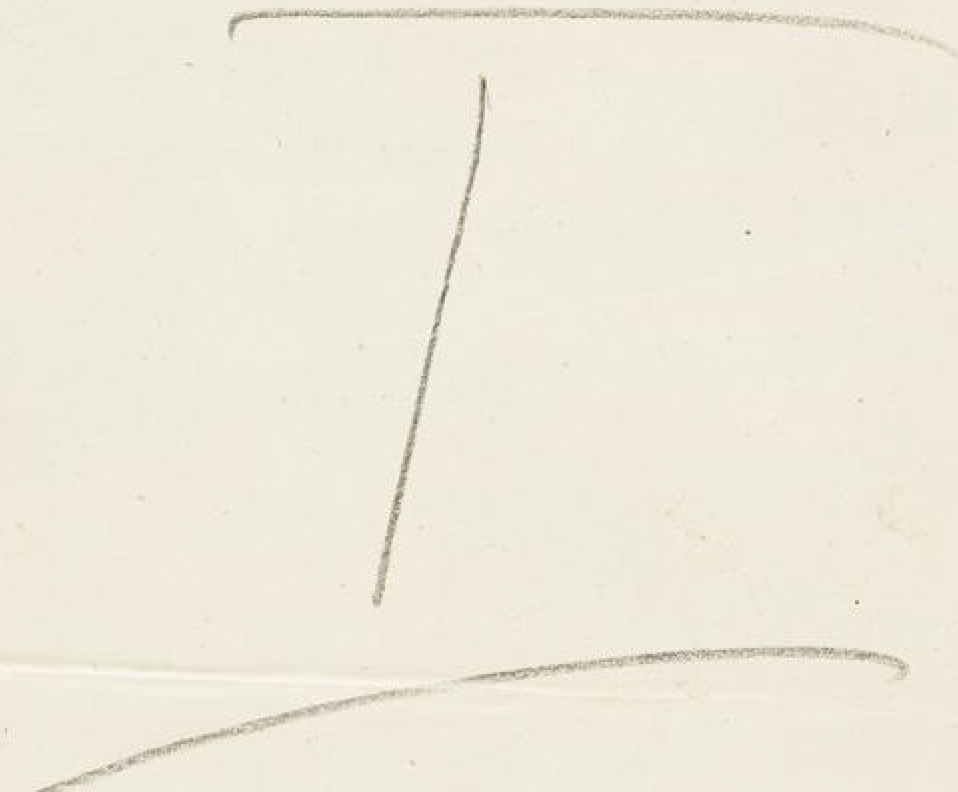




2



4

بسم الله الرحمن الرحيم

ترجمة نبوت اشعيا ابن اموص النبي بركاته علينا امين

الاصحاح الاول

الرويا التي راها اشعيا ابن اموص راها على اليهوديه وايروشليم في مملكة
عوزيا ويوثام واحاز وحزقيا الذين ملكوا على اليهوديه • اسمعي ايتها
السما وانصتي ايتها الارض لان الرب قال ولدت ابنا [illegible] [illegible] وابي
عرف الثور قانيه والحمار مذود سيده واسرايل لم [illegible]
[illegible] الخاطيه الشعب الممتلي من الخطايا [illegible]
[illegible] الرب واغضبتم [illegible] اسرايل لماذا تضربون
[illegible] كل راس لوجع وكل [illegible] من القدمين الى الراس
[illegible] ملتهبه ليس يوضع عليها مرهم ولا دهن
[illegible] مدنكم تحرق بالنار كورتكم يا كلها الغربا
[illegible] الغربا واهملت ابنة صهيون مثل قبة في كرم
[illegible] مقتاه وكا المدينه المحاصره لولا ان رب الجيوش
[illegible] لكنا قد صرنا مثل سدوم وما ثلنا اهل غامورا • اسمعوا كلمة
[illegible] سدوم وانصتوا لناموس الله يا نظرا قوم غامورا •
[illegible] كثرة [illegible] يقول الرب قد ملوا انا من محرقات الكباش وشحم
[illegible] والتيوس لست اريدها واذا ما اتيتم لتظهروا لي من
[illegible] ايديكم لا تعودوا ان تطاوا داري ان قدمتم لي سميدا
باطلا •

وبخورًا مرذولًا هو عندي روس شهوركم وسبوتكم ويومكم
العظيم لست احتملها صومكم وبطالتكم واعيادكم تبغضها
نفسي وصيرتموها لي ثقلا لست منذ الان احتمل خطاياكم اذا
مددتم ايديكم الي اصرف عيني عنكم وان اكثرتم الطلبه
لست استجيب لكم لان ايديكم مملوه من الدم اغتسلوا وصيروا
انقيا انزعوا الشرور من نفوسكم امام عيني كفوا عن شروركم
اتعلموا ان تصنعوا حسنا اطلبوا انصافا انقذوا المظلوم
واحكموا لليتيم وبرروا الارمله وتعالوا نتناظر يقول الرب
فان تكن خطاياكم مثل السواد لابيضها مثل الثلج وان تكن
مثل القرمز لابيضها مثل الصوف النقي وان شيتم وسمعتم
تاكلون خيرات الارض وان لم تريدوا ولم تسمعوا مني
ياكلكم السيف لان فم الرب نطق بهذا ٥

القريان فيه تعجب النبي من مدينة ايروشليم وتعيير
واخباره بما يصيبها ويصيب اهلها

كيف صارت مدينة صهيون المومنه زانية المملوة من الانصـ
التي رقد العدل فيها والان اصطجع فيها القاتلون فضتكم
نقيه وخماركم يمزجون الخمر بالما وروساك عصاه
اللصوص ويحبون الرشا ويستعجلون في المكافاة لا
للايتام والى قضا الارامل لا يصغون لاجل هذا يقول الـ
رب الجنود جبار اسرايل الويل للاقويا في ال اسرايل
غضبي لم يكف عن المضادين وسا اصنع حكمي باعداي وا

يردي عليك واحميك للنقا واهلك العصاه واستاصل كل الاثمه
منك ولاذل كل المستكبرين ولانصبن قضاتك كما كانوا اولا
ومشيريك كما كانوا قديما وبعد ذلك تدعين مدينة العدل ام المدن
المومنة صهيون لان بعد الحكم تخلص سبيها بالعدل والرحمه
وسيتهشمون الاثمه والخطاه معا والذين اهملوا الرب يستاصلون
من اجل انهم الان يخزون باوثانهم التي ارادوها ويسقطون ايضا
بمنحوتاتهم التي صنعوها ويخزون بشياتهم التي اشتهوها لانهم
يصيرون مثل البطمه التي انتثرت اوراقها ومثل روضة ليس
فيها ما وتصير قوتهم مثل قصبة المشاقه واعمالهم مثل شرار النار
وتحترق الاثمه والخطاه معا ولا يكون من يطفي

القول الذي صار من قبل الرب الى اشعيا بن اموص من اجل اليهوديه واورشليم

الوحي الثاني

انه سيكون في الايام الاخيره جبل الله ظاهرا وبيت الله على اطراف
الجبال ويتعالى فوق اعلا التلال وتنطلق اليه كافة الامم
ويسير اليه كثير من الشعوب ويقولون هلموا بنا نصعد الى جبل الرب
والى بيت اله يعقوب ويخبرنا طريقه لنسلك فيها لان من صهيون
تخرج الناموس وكلمة الرب من يروشليم ويحكم بين امم كثيره
ويبكت شعبا كثيرا فيقطعون سيوفهم ويصلحونها سككا ورما
حرابهم مناجل ولا تحمل امة على امة سيفا ولا يتعلمون الحرب
ايضا والان يا بيت يعقوب هلموا نسير في نور الرب لانه خلص

شعبه بيت اسرايل لان قد امتلى بلدهم وامتلات ارضهم ردالات
اعمال ايديهم وسجدوا لما صنعت اصابعهم كما كان اولا ناظير مثل
الغربا وولد لهم اولاد غربا كثيرة لان بلدتهم قد امتلات فضة ودهبا
وليس لكنوزهم عدد وامتلات ارضهم خيلا وليس لمراكبهم عدد وهان
الانسان واتضع الرجل ولست اهلهم

الاصحاح التاني

فادخلوا الان في الصخور واختفوا في الارض من وجه خوف الرب
ومن مجد قوته ادا قام ليهشم الارض لان الحاظ الرب عاليه والانسان
دليل ويشدل ارتفاع البشر ويتعالى الرب وحده في دلك اليوم لان
يوم الرب الجنود (الجبروت) سياتي على كل شتام ومتعظم وعلى كل من اشتعلي
وتشامخ فيدلون وعلى كل ارز لبنان المتعالي الشامخ وعلى كل شجره
بلوط بيسان وعلى كل جبل عال وعلى كل اكام مرتفعه وعلى كل برج
شاهق وعلى كل سور مرتفع وعلى كل سفن البحر وعلى كل منظر
حسن الشفن ويدل كل انسان ويسقط ارتفاع البشر ويتعالى
الرب وحده في دلك اليوم ويخفون جميع ما عملت ايديهم ويخفونها (ويدهلونها)
في المغاير وفي شقوق الصخور وفي انقبة الارض من وجه خوف
الرب ومن مجد قوته ادا قام ليهشم الارض لان في دلك اليوم تخرج
الانسان ردالاته من كسب الفضه والدهب التي اغتصبوها
لهم ليسجدوا لها ومن الاشباح الليلية ليولحوها في اتقاب الصخر
الصلدة وفي شقوق الصخور من وجه خوف الرب ومن مجد قوته ادا قام
ليهشم الارض قريان

قريان فيه توبيخ النبي للشعب ونهيه لهم عن التوكل علي الانسان ٤

هاهوذا السيد رب الجنود (الجيوش) ينزع من اليهوديه ومن ايروشليم القوي
والقويه وقوة الخبز وقوة الما والجبار والمقتدر والانسان المحارب
والقاضي والنبي والعراف والشيخ ورييس خمسين والمشير العجيب
والمهندز الحكيم والسامع الفهم واقيم روسا يهم احداثا ويتسردون
عليهم المستهزيون ويقع الشعب انسان علي انسان وانسان علي
رفيقه ويغتر الصبي بالشيخ والشفيه بالمكرم (بالموقر) لان الرجل منهم
يتشبث باخيه او بواحد من بيت ابيه ويقول له لك ثوب
فكن رييسا علينا وليكن طعامي من عندك فيجيب في ذلك اليوم
ويقول لست اكن رييسا لان ليس في بيتي خبز ولا ملبوس لست
اكون علي هذا الشعب رييسا لان ايروشليم قد خلت واليهوديه
سقطت والسنتهم تخالف فرايض الرب باثامهم من اجل ان مجدهم
انتفع الان وخزي وجوههم انتصب لهم اذ اداعوا خطيتهم
مثل اهل سدوم واشهروها الويل لانفسهم لانهم تشاوروا (تواعدوا مواعد) مشوره
شريره لذواتهم وقالوا نربط الصديق لانه غير صالح (لانه لا يوافقنا) وشديد
الاضرار بنا فسياكلون الان غلات اعمالهم الويل للاثيم فستقترن
به شرور حسب اعمال يديه يا شعبي المشرفون عليكم يقتطعونكم
المقتضون الحقوق منكم يتسلطون عليكم يا شعبي الذين يغبطونكم
يضلونكم ويقلقون سبل ارجلكم لكن سيقوم الرب الان للمحاكمه
ويقيم شعبه في القضا هو الرب ياتي للحكم مع مشايخ شعبه ومع
روسايه وانتم لماذا احرقتم كرمي واختطاف المسكين في بيوتكم

لماذا انتم اضررتم بشعبي ووجوه المساكين اخربتم

قريان فيه توبيخ النبي لشيراة نشابني صهيون

هكذا يقول رب الجيوش من اجل ان بنات صهيون ارتفعن ومشين
بالرقبات العاليه وبغمز العيون وبخفق الارجل يجرون ثيابهم معاً
ويلعبن باقدامهن يرضع الله بنات صهيون الرئيسات والرب
يكشف شكلهن في ذلك اليوم وينزع الرب شرف لباسهن وزينتهن
وضفايرهن وشلاشلهن وقلايدهن وعصايبهن وزينة وجوههن
وتركيب زينة شرفهن واساورهن وحلقهن ومدلاتهن ودمالجهن
وخواتمهن واقرطتهن وبرفيرهن وردمقشهن وشتوربيوتهن
وشداد انفهن الزاهيات وارجوانيهن وياقوتيهن وقرمزيهن وارجوانهن
المنسوج بالذهب والياقوت وجلابيتهن الحسان ويكون عوض
بخورهن الطيب غبار وعوض مناطقهن يتمنطقن بالحبال وعوض
زينة روسهن بالذهب يكون لك نزع من اجل اعمالك وعوض
سربالك الدمقش تتزرين مسوحاً وابنك الحسن الذي تحبيه يسقط
بالسيف واقوياكم يسقطون بالسيف ويذلون ويحزن اوعية
زينتك وتبقين وحدك ويضرب بك الارض وتتعلق سبع نسوه
بانسان واحد قايلات ناكل خبزنا ونكتسي ثيابنا ولا نكلفك شيا
غير ان اسمك يدعى علينا وانزع عارنا في ذلك اليوم يشرق الله
بمشورة ومجد على الارض ليرفع ويمجد من يبقى من اسرايل ويكون
من يبقى في صهيون ويبقى في ايروشليم يدعون اطهاراً كل الذين
وسخ
كتبوا للحياه في ايروشليم لان الرب يغسل دنس بني وبنات صهيون

ويطهر

اشعيا وشطهم

ويطهر الدم من اورشليم من بينهم بروح الانصاف وروح التوقد ٦
وياتي ويكون كل موضع بجبل صهيون وكل ما يحوط بها يظلله
الغمام نهاراً • ويستره بكل مجده مثل دخان • وضو نار ملتهب ليلاً •
ويكون في ظلال من الحر في شتر وفي خفية من الصعوبه والمطر •

قريان يصف فيه النبي حسن صنيع الرب الى بني

اسرائيل وانا ههم ونحا الفتهم له

امدح حبيبي مدح حبيب لكرمي كان لحبيبي كرم في زاويه في موضع
خصيب فاحطت به سياجا • وحصنته • وغرست كرمه في صوراك وسجنه
وبنيت برجا في وسطه • وحفرت فيه معصره • ورجوت ان يصنع
عنبا فصنع شوكا • والان يا انسان يهودا • والسكان في اورشليم •
احكموا بيني وبين كرمي • ماذا اصنع ايضا مع كرمي ولم اصنعه له •
من اجل اني رجوت ان يصنع عنبا فصنع شوكا • الان اعلمكم ما اصنع
بكرمي • انزع جداره • ويصير للاختطاف • واهدم جداره ويصير موطيا •
شياجه
واهمل كرمي فلا يحرث • ولا يفلح • فينبت فيه الشوك مثل ارض بور •
وامر السحاب ان لا تمطر عليه مطرا • لان كرم رب الجنود هو بيت
الجيوش
اسرائيل • وانسان يهودا غرس جديد محبوب • رجوت ان يصنع حكما •
فصنع اثما • وليس عدلا لكن صراخا • ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ ٥

الاصحاح الثالث قريان •

الويل للذين يوصلون بيتا ببيت • ويدنون حقلا بحقل ليستبدوا شي

الغريب. هل تسكنوا على الارض وحدكم. قد سمع هذا في مسامع رب الجنود (الجبروت).
لان اذا صارت لكم منازل كثيرة تصير للخراب. وان تكن عظيمات وحسانا.
لا يصير فيهن سكان. لان المكان الذي يعملن عشرة فدادين من البقر يعمل جرة
واحدة. والذي يزرع ستة ارادب يستغل (يسع) ثلاثة اكيال. الويل للذين
يقومون بالغداة. ويسعون في طلب المسكر. ويسهرون للمسا لان الخمر
محرقهم. لانهم يشربون الخمر بالقيثارة والمزمار. والطبول والزمور. ولا ينظرون
اعمال الرب. ولا يتاملون اعمال يديه. الان صار شعبي مسبيين من اجل انهم
لم يعرفوا الرب. وصارت كثرة الاموات لاجل الجوع وعطش الما.
وعرض الجحيم نفسه. وفتح فاه ليلا لا ينتقص. وسينحدر فيه المشرفون
والمعظمون. والاغنيا. والمفتخرون. ويتضع الانسان ويهان الرجل.
وتذل الاعين المتعالية. ويرتفع الرب رب الجنود (الجبروت) بالحكم. والله القدوس
يتمجد بالعدل. ويرعون الذين اختطفوا مثل الثيران. وخربات المتهددين
الخراف تاكلها. الويل للذين يمدون خطاياهم مثل الحبل الطويل. ومثل
برشير العجلة اثامهم. القايلون ليدن سريعا ما يصنعه الله بسا.
كي نبصره. ولتات مشورة قدوس اسراييل كي نعرفها. الويل للذين
يقولون للشر جيدا. وللجيد شرا. الذين يصنعون الظلمة نورا. والنور
ظلمة. الذين يجعلون المر حلوا. والحلو مرا. الويل للذين هم عند
ذواتهم فهما. وعند ارواحهم عقلا. الويل للاقويا منكم على شرب
الخمر. والمقتدرين الذين يمزجون المسكر. ويزكون المنافق من اجل
رشوة (هدايا). وينتزعون حق الصديق لاجله. كما تحترق القصب من جمر
النار. فيحترق من اللهيب المحرق. يصير اصلهم مثل التراب. وزهرهم
تصعد كالغبار

كالغبار لانهم لم يشاوا ناموس رب الجيوش لكنهم استخطوا الكلمة
قدوس اسرايل وغضب رب الجيوش علي شعبه والقي يده عليهم
وضربهم وارتجفت الجبال وصارت جثثهم مثل الزبل في وسط الطرق.
وفي هذه كلها لم يرد غضبه لكن يده ايضاً عاليه والان يرفع علامه
للامم البعيده ويشوقهم من اطراف الارض وهوذا ياتون سريعاً
بخفه ولا يجوعون ولا يتعبون ولا ينعسون ولا ينامون ولا يحلون
مناطقهم من حقاهم ولا تنقطع سيور احذيتهم ها ولا الذين سهامهم
حاده وقسيهم موتوره وحوافر خيلهم حسبوا مثل الصخره الصلده.
وبكرات مراكبهم مثل العاصف يتبون مثل الاسد ويعتفون
مثل شبل الاسد فيدرك ويصرخ مثل السبع ويخرج ويكون يزار
ويصرخ عليهم في ذلك اليوم مثل صوت البحر المتموج وينظرون الي
السما والي الارض اشغل واذا المظلمه الضعبه في حيرتهم ٥

الوحي الثالث ترا يا نبيه الرويا التي راها
اشعيا ابن اموص من بعد ارتفاع النبوه
عنه بثلاث سنين وقبل بثلاثين سنه

وكان في السنه التي مات فيها عوزيا الملك رايت رب الجيوش جالسا
علي كرسي عال مرتفع وامتلي البيت من مجده والساراقيم قياماً حوله
ستة اجنحه للواحد وستة اجنحه للواحد فباثنين يغطون

وجوههم

وباثنين يغطون ارجلهم • وباثنين يطيرون • ويصرخ الاخر للاخر
ويقول قدوس قدوس قدوس • رب الجنود [الجيوش] • كل الارض مملوة من
مجده • ورفع شتر الباب من الصوت الذي صرخوا به • والبيت امتلي
دخانا • فقلت واه شقي انا • فانني متحسر لاني انسان ولي شفتان
نجستان • وانا ساكن في وسط شعب له شفاه نجسة • ورايت
بعيناي الملك رب الجيوش • وارسل الي واحد من السارافيم
وبيده جمرت نار اخذها بكلبتين من المذبح • ولمس فمي • وقال هوذا
هذه لمست شفتيك • فتنتزع اثامك • وتنقى خطاياك • وسمعت
صوت الرب يقول من ارسل ومن يمضي الى هذا الشعب • فقلت هاندا
فارسلني • فقال اذهب فقل لهذا الشعب سماعا تسمعون ولا تفهمون •
ونظرا تنظرون ولا تبصرون • لان قلب هذا الشعب غلظ وثقلت
اذانهم عن السماع • وغمضوا عيونهم لئلا ينظروا بعيونهم ويسمعوا
باذانهم • ويفهموا بقلبهم ويرجعوا فاشفيهم • فقلت الى متى يا رب •
فقال الى ان تقفر [تخرب] المدن من ان لا تسكن • والبيوت من ان لا يكون
فيها الناس • والارض تنزل خرابا • وبعد ذلك [هذه] يبعد الله الناس
والذين اشتبعوا يتكاثرون على الارض • والموجود عليها اذث
العشر • وتصير اذن للنهب • ومثل البطمة • ومثل البلوطة اذ
تسقط من غلافها [فتشبها] •

الوحي الرابع

وكان في ايام احاز ابن يوتام بن عوزيا ملك يهودان • صعد راصان
ملك

ط

ملك ارام ورفاقاح بن روملياء ملك اسرايل الى ايروشليم ليحاربها.
فلم يستطيعا ان يحاربها. وخبر في بيت داود قايلين. قد توافق
ارام مع افرام فضعفت نفسه. ونفس شعبه. كما يتزعزع عود في
الغاب من الريح الشديده

الاصحاح السابع

فقال الرب لاشعيا. اخرج لاستقبال احاز انت وياسوب ابنك الذي
تبقى لك الى البركة التي لصعود طريق حقل القصار. وتقول له احتفظ
لتسكن ولا تخاف. ولا تضعف نفسك من هذين العودين الذابلين المحترقين (الدخانين)
لانه اذ يكن رجز غضبي فاني اعود واشفي ايضا. وابن ارام وابن روملياء
فانهما تواما عليك مشورة شريرة. قايلين نصعد الى اليهوديه
ونتكلم مع اهلها. ونردهم الينا. ونملك عليها ابن طابايل هكذا
يقول رب الجيوش ضابط الكل لن يثبت هذا الراي. ولا يكون
لكن راس ارام دمشق. وراس دمشق راصان. وبعد خمسه وستين
سنه تفنى مملكة افرام من الشعب. وراس افرام صومورن وراس
صومورن ابن روملياء وان لم تصدقوا لم تفهموا

قريان الميلاد فيه بشارة النبي لال داود
بميلاد المسيح

وعاد الرب يتكلم مع احاز قايلا اسئل لك اية من الرب الهك في العمق
او في العلو فقال احاز لا اسال ولا اجرب الرب. قال اشعيا اسمعوا يا

نبوت

داوود هل صغير عندكم ان تمنحوا الناس جهادا فكيف تمنحون الرب
جهادا لاجل هذا يعطيكم الرب نفسه اية ها العذري تحبل وتلد
ابنا ويدعون اسمه عمانوايل ويأكل الزبد والعسل من قبل ان
يعلم ان يرذل الشر ويختار الخير من اجل انه قبل ان يعلم الصبي خيرا
او شرا يرذل الشر ليختار الخير ويستبقي الارض التي انت خايف
عليها من وجه هذين الملكين لكن يجلب الله عليك وعلى شعبك
وعلى بيت ابيك اياما لم تات قط منذ يوم صرف افرايم عن يهودا
ملك الموصليين ويكون في ذلك اليوم يجلب الرب ذباب الذي
يشور ناحية نهر مصر وبالنحلة التي هي في بلد الموصليين
ويأتون جميعا ويستريحون في اودية الكورة وفي انقبة الصخور
وفي المغاير وفي كل شق وفي كل شجرة في ذلك اليوم يحلق
الرب بموسى العظيم الحاد الذي هو غير نهر ملك الموصليين
الراس وشعر الرجلين وينتزع لحيته ويكون في ذلك اليوم
يعلق الانسان عجلة من بقر وشاتين ويكون من ذلك يصنع
لبنا كثيرا ياكل زبدا وعسلا كل من تبقى على الارض ويكون
في ذلك اليوم كل موضع حيث ان يكون فيه الف كرمه بالف
مثقال يصيرون للبور والشوك بسهم وقوس يدخلون هناك
لان بورا وشوكا تصير كل الارض وكل جبل محروث تحرث
ولا ياتي هناك خوف لان من البور والشوك يصير مرعى الخروف
ومرتع البقر وقال لي الرب خذ لك مدرج صحيفة جديده
كبيرة واكتب فيها بكتابة انسان حاذ ليصنع نهب الغنايم

لانه

ح لانه حضر واصنع لي شهودًا انا شاتقات . اوريا الكاهن وزكريا ابن
براشيا . وتقدمت الي النبيه . وحبلت وولدت ابنًا . وقال لي
الرب ادع اسمه اغنم بسرعة . وانهب بحرة من اجل انه من قبل ان
يعلم الصبي . يدعوا ابًا او اما . ياخذ قوة دمشق . وغنايم
السامرة امام ملك الموصليين . وعاد الرب يتكلم معي ايضا . من اجل
ان هذا الشعب لم يرد ما شيلوا حام الجاري بسكون . لكن يريدوا
ان يكون لهم رآصان . وابن روملیا ملكا عليكم . من اجل هذا يصعد
الرب عليكم ما النهر القوي الكثير . ملك الموصليين ومجده . فيصعد
علي كل غدرانكم . ويحيط بكل صوركم . وينتزع من اليهودية الانسان
يستطيع ان يرفع راسًا . او يمكنه ان يكمل شيًا ما . ويكون عسكره
حتي يملا عرض بلدتك . الله معنا . اعلموا ايها الامم وانكسروا
استمعوا الي اخر الارض . ادا تقويتم غلبتم . لانكم ايضا ان
تقويتم تغلبون . واية موامرة تؤامرتم بها يبطلها الرب . واية كلمة
تكلمتم بها لا تثبت فيكم . لان الله معنا . هكذا يقول الرب باليد
القوية للعصاه . في مسلك طريق هذا الشعب . يقولون ليلا
تقولون صعبًا . لان كل ما يقوله هذا الشعب هو صعب . فمن
خوفهم لا تخافوا ولا تضطربوا . قدسوا الرب وهو يكون خوفكم .
وان توكلت عليه يكون لك تقديسًا . وليس مثل حجر للعثره تستقبلوه
ولا مثل صخرة المتقطه . فاما بيت يعقوب في فخ . وفي مصيدة الجلوس
في ايروشليم . من اجل هذا تضعف قوة كثيرين فيهم . ويسقطون
ويتهشمون . ويدنون منهم الناس . ويتبصرن عليهم يوناف

(ح الشريعه) (ح نبوت)
حينيد يصيرون طاهرين الدين يختمون علي الناموس ليلا
يتعلموها. ويقول انتظر الله الذي صرف وجهه عن بيت يعقوب
واكون متوكلا عليه. ها انا والبنون الدين اعطانيهم الله. وتكون
ايات ومعجزات كثيرات في بيت اسرايل. من قبل رب الجيوش
الذي يسكن في جبل صهيون. وان قالوا لكم اطلبوا الدين يصوتون
من الارض والخرفات في البطن. الدين يقولون الباطل. ان الدين
يصوتون من البطن ليس هم امة لالهم. لماذا تسالون الموتي عن
الاحيا. لانه اعطاهم شريعة للمعونه. لكيما يقولوا ليس مثل هذا
القول الذي من اجله. لن تعطي هدية عنه. وتاتي عليكم مجاعه
(ادا)
صعبه. ويكون ما جعتم اغتممتم. وتتكلمون بالردي علي رييسكم
وابواتكم. وينظرون الي السما فوق وينظرون الي الارض اسفل.
(ح وحيره)
وادا شدة وضيقة وظلام. وضغطة وضيقة وظلمة. حتي
لا يبصرون. ولا يختار من هو كاين في الضيقه الي زمان
اشرب هدا اولا. اصنع هدا سريعا.

الاصحاح الخا

بلد زبلون. ارض نفتاليم طريق البحر. وبقية قاطني الساحل. وعبر
(ح الشالك)
الاردن جليل الامم نواحي اليهوديه. الشعب الجالس في الظلمه
ابصر نورا عظيما. الساكنون في الكوره. وظلال الموت. ويشرق
النور عليكم. كثرت الشعب الذي احدرته في سرورك. ويفرحون
(ح الحصاد)
امامك كالفرحين في البيدر. وكما يفرحون الدين يقتسمون الغنايم
من

اشعيا

من اجل ان النير الموضوع عليهم ينتزع والعصا التي علي عنقهم
لان عصا العصاة ابطلها الرب كما كان في يوم مدين لان كل
حله مجموعه بالغش وكل ثوب بمصالحة شيغدروه ويتمنون
ان لكانوا محترقين بالنار لان صبيا ولد لنا وابنا اعطيناه الذي
صارت رياسته علي منكبيه ويدعي اسمه ملك المشورة العظيمة
مشير عجيب اله قوي مسلط رييس السلامه اب الدهر العتيد لاني
اورد سلامة علي الروسا سلامة وصحه لهم رياسته عظيمه
وليس لسلامته حد علي كرسي داوود ومملكته ليقومها ويعضدها
بالعدل والانصاف من الان والي الابد غيرة رب الجيوش تفعل هذا

قربان الشبر

ارسل الرب موتا علي يعقوب وجا علي اسراييل وسيعلم كل شعب
افرام والجلوس في السامره بتعظم وقلب من تفخ يقولون اللبن
يتساقط لكن هلموا نحت الحجاره ونقطع التوت والارز ونبني
لنا بروجا ويقوي الله القايمين علي جبل صهيون وعلي اوروشليم
عليهم ويفرق اعدا يهودا اهل سوريا من مشارق الشمس
واليونانيين من مغارب الشمس الذين ياكلون شعب اسراييل بكل فم
ومع هذه كلها لم يرتد غضبه لكن يده ايضا عاليه والشعب
لم يرجع حتي ضرب ولم يطلب رب القوات وانتزع الرب
من اسراييل الراس والذنب الكبير والصغير في يوم واحد
والشيخ والذين يتعجبون بالوجوه هذه الراس والنبي الذي
يعلم الاثام هو الذنب ويكون الذين يطوبون هذا الشعب ضالين
ومضلين

نبوت

كي يبتلعونه. لاجل هذا ما يسر الله باحداثهم وايتامهم وارامِلهم
لا يترحم. لانهم كلهم اثمة وخبثا. وكل فم يتكلم بالمظالم. وفي هذا
كلها لم يرتد غضبه. بل يده ايضًا عالية. ويشتعل الاثم كالنار
ومثل عشب يابس يوكل من النار. ويشتعلون في غياب الغيضه.
وتاكل جميع ما يحوط بالتلال. من اجل رجز غضب رب الجيوش احترقت
الارض كلها. ويصير الشعب مثل محترق بالنار. ولن يرحم الانسان
اخاه. لكن يحيد الى يمينه لانه يجوع وياكل من يساره. ولا
يشبع الانسان الاكل لحم ذراعه. لان افرام ياكل منسى ومنسى
ياكل افرام. لانهما يحاصران يهوذا معًا. وبهذه كلها لم يرتد غضبه
لكن يده ايضًا عالية ※.

(بالظلم) (ⲘⲀⲚⲀⲤⲤⲎ) (ⲈⲪⲢⲈⲘ)

تديان المداين

الويل للذين يكتبون الشر لانهم اذا كتبوا الشر انما يكتبونه اذ
يميلون عن حكم المساكين. ويختطفون انصاف فقرا شعبي
حتى تكون الارملة لهم للاختطاف. واليتيم للغنيمة (للنهب). فماذا يصنعون
في يوم المراقبة. لان ضغطتهم توافي من البعد فالى من تهربون
لتستعينوا به. واين تخلفون مجدكم لئلا تنعوا للاختطاف
ويسقطوا تحت المقتولين. وفي هذه كلها لم يرتد غضبه.
بل (لكن) يده ايضًا عالية. الويل للموصليين قضيب غضبي ورجزي
هو في ايديهم. ارسل غضبي الى الامة الاثمة. وامر شعبي ان يصنع
غنايم ونهبًا. ويدوس المدن ويضعها كالغبار. وهو فلم يرو هكذا.

ولم

تنزيل

اشعيا

ولم يفكر في نفسه هكذا. لكن خاطره عقله ان يبيد امما ليست قليلة.
وان قالوا له انت وحدك رئيس. فيقول الم اخذ البلد التي فوق
بابل. وخالنه حيث بني البرج. واخذت ارابيا ودمشق وشامره.
هكذا اخذت ها ولا بيدي. واخذ كل البلدان. وولولي ايتها المنحوتات
بايروشليم والشامره. لاني كما عملت بالشامره وبعمل ايديها هكذا اصنع
بايروشليم وباوثانها. ويكون اذا اشتكل الرب كلما يصنعه في جبل
صهيون وفي ايروشليم يجلب الرب علي العقل العظيم علي رئيس
الموصليين. وعلي ارتفاع شرف عينيه. لانه قال لا اعمل بقوة
يدي. وبحكمة فهم انزع حدود الامم. وانهب قوتهم وازلزل
المدن العامره. واتناول بيدي المسكونه كلها كالعش. وارفعها
كالبيض المتروك. وليس من يفلت مني او يرادني. ويفتح فاه ويماصي
هل يتشرف الفاس من غير قاطع يقطع به. او يرتفع المنشار حلوا
ممن يجذبه. كذالك اذا تناول احد عصا او عودا. وليس هكذا. لكن يرسل
رب الجيوش الي كرامتك هوانا. والي شرفك نارا متوقده تحرق.
ويكون نور اسرايل كالنار. ويقدسه بلهيب متوقده. فتلهب
وتاكل المادة كالعشب. في ذلك اليوم تخمد الجبال والتلال والغياب
وتاكل من النفس الي اللحوم. ويكون الهارب كالهارب من اللهيب
المتوقد. والذين يبقون منهم يكونون عددا. وصبي صغير يكتبهم
ويكون في ذلك اليوم لا يستزيد من بقي من اسرايل. والذين خلصوا
من يعقوب ليس يكونون يتوكلون ايضا علي الذين ظلموهم.
لكن يكونون متوكلين علي الله قدوس اسرايل بالحق. ويكونا من

نبوت

يبقي من يعقوب يقبل الي الله الجبار .

الاصحاح السادس

وان كان عدد اسرايل مثل رمل البحر تخلص منهم النزر . لاني اكمل كلمة
واقطعها بالعدل . لان كلمة قاطعة يصنعها الله في المسكونه كلها .
من اجل هكذا يقول الرب اله الجيوش . لا تخف يا شعبي السكان في صهيون
من المرصليين . لانه يضربك بعصي لاني انا اجلب عليك ضربة لتري
طريق مصر . لانه عن قليل يكفي الغضب . وغضبي علي مشورتهم .
ويثير الله عليهم كضربة مدين في موضع الضغطة . وغضبه في الطريق
عند البحر في الطريق الذي عند مصر . ويكون في ذلك اليوم ينتزع
خوفه عنك . ونيره عن عاتقك . ويبيد نيره عن عواتقكم لانه
ياتي الي مدينة انجا . ويجوز الي ماجدوا . وفي مخماش يضع اوعيته
ويعبر الوادي . وياتي الي انجا . وياخذ راما الخوف مدينة شاوول
وتهرب ابنة غاليم . يسمع في سا يسع في عنانوث . دحلت مادابينا
وسكان جيبير عزوا اليوم لتقيموا في الطريق باليد . عزوا الجبل ابنة
صهيون . واتبها الاكام التي في ايروشليم . لان ها السيد رب الجيوش
يقلق الاشراف بقوة . وتنكسر المرتفعون بغرتهم . ويذلون
ويخزنون . ويسقط المرتفعون بالسيف . ويسقط لبنان مع المرتفعين
وتخرج عصي من اصل ايسي . وتصعد زهرة من اصله . وتحل عليها عليه
روح الله . روح الحكمة والفهم . روح المشورة والقوة . روح العلم
وحسن العبادة . روح خوف الله يملاه . ليس يدين يحكم بالشرف ولا يحسب

التروك

ⲓ̅ⲁ̅ القول بيكت • لكنه يحكم للذليل بالانصاف • ويبكت اشراف الارض
ويضرب الارض بكلمة فيه • وبروح شفتيه يبيد المنافق • ويكون
حقوه متمنطقا بالعدل • وجنباه مشدودتان بالحق • ويرعي الذيب
مع الخروف • والنمر يستريح مع الجدي • والعجل والثور والاسد يرعون
جميعا • وغلام صغير يسوقهم • والبقره والدب يرعون معا • وتكون
اولادهم جميعا • والاسد مثل الثور ياكل التبن • وصبي طفل في عش الافاعي
والمفطوم في مضجع الافاعي يضع يده فلا يضرونه • ولا يستطيعون
ان يهلكوا ولا واحدا في جبل قدسي • لان الارض كلها امتلات لتعرف
الرب مثل ما كثير يغشي البحار • ويكون في ذلك اليوم اصل يسي والغاير
ليروس الامم عليه تتوكل الامم • وتكون راحته كرامة • ويكون في ذلك
اليوم يريد الرب ان يظهر يده ليغار • ويطلب البقية الباقية من شعبه
التي بقيت اذن من الموصليين • ومن مصر ومن بابل • ومن الحبشة
ومن اهل الاهواز • ومن مشارق الشمس • ومن اربيا ويرفع علامة
للامم • ويجمع الهالكين من اسرايل • والمتفرقين من يهودا يجمعهم
من اربع اجنحة الارض • وتنتزع غيرة افرام • واعدا يهودا يهلكون
لا يغار افرام علي يهودا • ويهودا لا يضيق علي افرام • ويطيرون
في سفن القبايل الغريبة • ويسهبون البحر معا • والذين من مشارق
الشمس • والادومية • ويضعون الايدي علي مواب اولا • وبنو عمون
الاولون يسمعون • ويخرب الرب بحر مصر • ويضع يده علي نهرها
بريح عاصفة • ويضرب سبعة اودية في مصر • حتي يجوزوها بالاحدية
وتكون مجازا لشعبي المتبقي بمصر • ويكون لاسرايل كاليوم الذي

خرجوا فيه من ارض مصر • ويقول في ذلك اليوم اباركك يا رب • لانك
غضبت علي • ورددت غضبك عني ورحمتني • ها الهي الرب مخلصي
واتوكل عليه فاخلص به • ولا اخاف من اجل ان الرب مجدي • وتسبحتي
وصار لي مخلصا [خلاصا] • واستقوا الما بسرور من ينابيع الخلاص • وتقول في ذلك
اليوم سبحوا الرب • اصرخوا باسمه • اخبروا في الامم تمجيداته • تذكروا
انه قد رفع اسمه • سبحوا اسم الرب لانه صنع عاليات • واخبروا بهذه
في الارض كلها • ابتهجوا وافرحوا يا ساكني صهيون لان قدوس اسرائيل
رفع في وسطها :•

الوحي الخامس
الرويا التي راها اشعيا

بن اموص على بابل
ارفعوا علامة على جبل سهل • اعلوا الصوت عندكم ولا تخافوا • عزوا
باليد • افتحوا ايها الروسا وانا امر • لانهم مقدسون وانا اجلبهم
ياتي الجبابرة ليشتفوا [ليكملوا] غضبي • يفرحون معا ويتعظمون • صوت
امم كثيرة على الجبال شبه امم كثيرة • صوت ملوك وامم
كثيرة مجتمعة • ورب الجيوش يامر الامة محاربة لتاتي من الارض
من بعيد • من طرف اساس السما • الرب والمحاربون معه ليفسد
كل المسكونة • ويهلك الخطاة منها • ولولوا الان يوم الرب
قريب • والانكسار ياتي من قبل الله • لاجل هذا كل يد تنحل • وكل
نفس انسان تجزع • وتضطرب المشايخ • وتاخذهم الطلقات •
مثل

مثل امراة تلد وتصادمون الاخر مع الاخر ويبهتون وتصير
وجوههم مثل اللهيب لان ها يوم الرب ياتي وليس له شفا بغضب وسخط
ليصير المسكونه كلها خرابا ويهلك الخطاه منها لان نجوم السما واوريون
وكل زينة السما لا تعطي ضوها وتظلم الشمس عند طلوعها والقمر لا يعطي ضوه

[illegible]

الاصحاح السابع

وامر بالشر على المسكونه كلها والمنافقين بخطاياهم وابيد عظمة
الاثمه واذل كبر المتعظمين ويكون الذين اشتغلوا مكترمين كثيرا
اكثر من الذهب المجرب ويكون الانسان اكرم كثيرا اكثر من الحجر
الذي من الهند لان السما تتزعزع والارض تتزلزل من اساساتها
من اجل سخط غضب رب الجيوش في اليوم الذي ياتي فيه غضبه
وتصير الباقون مثل صبي هارب وكمثل خاروف ضال وليس
يكون من يجمع حتى يعود انسان الى شعبه وانسان الى بلدته يطلب
لان من يدرك يغلب والذين هم يجتمعون يسقطون بالسيف
ويقتلون اولادهم امامهم وينهبون بيوتهم وياخذون نساهم
هوذا انهض عليكم المادين الذين لا يفكرون في الفضة وليس لهم
حاجة بالذهب يكسرون سهام الشباب ولا يرحمون اولادكم
ولا تشفق عيونهم على بنيك وتصير بابل التي دعيت مشرفه
من ملك الكلدانيين كما قلب الله سدوم وعامورا ولا تسكن الى
الابد ولا يدخلون اليها الى اجيال كثيرة ولا تعبر بها الاعراب
ولا تستريح فيها الرعاه ويستريحون فيها الوحوش وتمتلي بيوتها

من الصدي • وتسترح هناك بنات اوي • وترقص هناك الجان • وتسكن
هناك الغيلان • وتفرح القنافذ في بيوتهم • هدايا تي سريعا ولن يبطي •
ويرحم الرب يعقوب • ويختار ايضا اسرايل • ويسترحون في ارضهم
والغريب يعود اليهم • ويعود الي بيت يعقوب • وياخذهم الامم
وتدخلهم الي موضعهم • ويربون ويكترون في ارض الههم • ويصيرون
لهم عبيدا واما • ويصير الذين سبوهم مسبيين • ويسودون الذين سادوا
عليهم • ويكون في ذلك اليوم الذي يريحك الله فيه من وجعك ونصبك
وعبوديتك الصعبه التي تعبدت لهم بها • وياخذون هذا النوح علي
ملك بابل • وتقول في ذلك اليوم كيف بطل المتسلط • وكيف بطل الحريص
الله كسر نير الخطاة ونير الروسا • وضرب الامم ضربة بغضبه
الذي لا شفا له • وضرب الامم ضربة غضب • ولم يشفق • واستراح
المتوكل عليه • كل الارض تصرخ بسرور • وشجر لبنان فرحت بك •
وارز لبنان التي فيه انت اضطجعت • ولم يصعد من يقطعنا •
الجحيم من اسفل تمرمر حين استقبلك • وقامت معك جميع الجبابره
الذين سادوا علي الارض • القايمون عن كراسيهم جميع ملوك الامم •
وجميعهم يجاوبون ويقولون لك • وانت ضعفت مثلنا وحسبت
فينا • ونزل الي الجحيم مجدك الكتير وسرورك • يفرشون تحتك السوس
وغطاوك دود • كيف سقط من السما كوكب الصبح المشرق بالغداه •
انكسر علي الارض المرسل الي كل الامم • وانت قلت في قلبك اصعد الي
السما • وفوق كواكب السما اضع كرسيي • اجلس في جبل عال علي
الجبال العاليه التي نحو الجربيه • واصعد فوق السحب واكون
شبيها

شبيها بالعلي • والان انحدرت الى الجحيم • والى اساسات الارض • الذين دة
ينظرونك يتعجبون منك ويقولون • هذا الانسان الذي اخذ كل الارض
وزلزل الملوك • وجعل المسكونه كلها خرابا • وهدم المدن ولم يحل الذين
في الاسر • جميع ملوك الارض رقدوا بكرامة • وكل واحد من الناس في بيته
وانت تطرح في الامم مثل ميت مردول مع اموات كثيره طعنوا بالسيوف
ونزلوا الى الجحيم • لان كما ان الثوب الملطخ بالدم لا يكون نقيا • هكذا
وانت لا تكون نقيا • من اجل انك اهلكت ارضي وقتلت شعبي • ولا تثبت
الى الدهر • هي ذرية شريره لتذبح اولادك بخطايا ابيك • لكيلا يقوموا
ويرثوا الارض • ويملاوا الارض حروبا • وانهض عليهم يقول رب الجيوش •
واهلك اسمهم وبقيتهم وذريتهم • هكذا يقول الرب • واصير بابل بريه
حتى تسكنها القنافذ • وتصير الى لا شي • واجعلها جورة طين
للهلاك الى الابد • هكذا يقول رب الجيوش • كما قلت هكذا يكون •
وكما فكرت هكذا يدوم • لاهلك الموصليين من ارضي ومن جبالي • ويصيرون
موطيا • وينتزع منهم نيرهم • ومجدهم من عواتقهم ينتزع • هذه الفكرة
التي فكرها الرب على المسكونه كلها • وهذه اليد العاليه على جميع امم
المسكونه • لان ما يفكره الله القدوس من يبطله • واليد العاليه من يردها ⁘

الوحي السادس

⁘ نبوة اشعيا بن اموص في اهل فلسطين ⁘

في السنه التي مات فيها احاز الملك • صارت هذه الكلمه • لا تفرحوا يا جميع
القبايل الغريبه • لانه انكسر نير ضاربكم • لان من نسل الحيات تخرج اولاد
الافاعي •

نبوة

واولادهن تخرج حيات طيارة • ويرعون مساكين الرب والناس الفقرا
يسترحون في سلامة • ويهلك زرعك بالجوع • وبقاياك تهلك •
ولولوا يا ابواب المدن • ولتصرخ المدن القلقة • وجميع القبايل الغريبة •
لان الدخان ياتي من الجربيا • وليس من يثبت في مراسيمه • وبما ذا يجيب
ملوك الامم • لان الرب اسس صهيون • ومن قبله تخلص متواضعي الشعب •

الوحي السابع وهو الاصحاح الثالث

نبوة اشعيا بن اموص في مواب

ومرثيها وقراها

تهلك الموابية ليلا • لان اسوا الموابية تهلك ليلا • احزنوا عليهم
لان قرباد كالابيرون • حيث هيكلكم هناك تصعدون لتبكوا علي
نابوا الموابية • ولولوا علي راس قرع • جميع الاذرعة تقطع في
شوارعها • البسوا مسوحا • ونوحوا علي اسطحتها وفي رحابها •
وفي ديارتها باجمعكم • وولولوا ابيكا • لان حشبون صرخ ونكم يما •
حتي سمع صوتهما • لاجل هذا حقوا الموابية يصرخ في ذاته • ونفسها
تعلم • وقلب الموابية يصرخ في ذاته الى صاغار • لانها العجلة الثلاث •
وعلي المصعد الذي لكم يبكون • يصعدون في طريق خربهم حزار
وانكسار • وزلزلة ما نبرين • بصير برية • وعشبها يفني لانه
لا يكون عشب اخضر • وليس هكذا تشا ان تخلص • لاني اجلب علي
الوادي الاعراب وياخذونه • لان الصراخ جمع حد موابية جلعام

وزينهم

١٤ وارنيتهم الي بير اليم • وما ديمون يمتلي دما • لاني اجلب علي ديمون
الاعراب • وانزع لسان مواب • واريئيل • وبقية ادامه • وارسل مثل
دبابات علي الارض هل صخرة صحرا هو جبل صهيون • لانك تكوني
مثل عش منزوع لطاير طاير يا ابنة مواب • وبعد هذا يا ارنون •
فكري بالاكثر • اصنعوا ظل نوح لها كل حين • في وسط الظهيرة حاروا
هاربين في ظلمة • ليس يحوزون بك هاربو مواب • لانهم يصيرون لكم ستر
من وجه المطهد • لانه قد انتزعت محاربتك • وانتهت شقوتك • وباد
الرييس الدايس علي الارض • ويستقيم الكرسي برحمة • ويجلس عليه بالحق
في مسكن داوود • الحاكم الطالب الانصاف • والمتمسك العدل • سمعنا
بعظمة مواب المتعظم جدًّا • انتزعت عظمته وكبرياه • وحدته ليس
هكذا تنجيمك ليس هكذا • ولول يا مواب لان في المواب جميع المولولين
ولسكان داثات دارين • ولا تخجل حقول حشبون • تحزن كرمة
سابما • تشربها الامم دوسوا كراماتها الي يعزير • ولا تجمعوا • توهوا
في البرية ايها المرسلون الذين تبعوا لانهم جازوا البرية • لاجل هذا
ابكي مثل بكا يعزير • كرمة سبما اشجارك ادركها حشبون مثل
ايضا علي حصادك وعلي قطافك • سادوس ويسقطون جميعا • وينتزع
سرورك وبهجتك من كرومك • وبكرومك لا يسرون • ولا يعتصرون
خمرًا في المعاصر لانهم بادوا • لاجل هذا فوادي علي مواب • مثل قيثارة تلحن
واحشاي مثل السور الذي جددتيه • ويكون هذا اذ تخجلين • تعبت
مواب بالمذابح • وتدخل الي صنعت يديها حتي تصلي • فلا تستطيع ان
تخلصه • هذه الكلمة التي تكلم الرب بها علي مواب وقالها دايمًا • والان

اقرل في ثلاثه سنين شني الاجيره يهان مجد مواب بكل غنايها الكثيره
وتترك قليلة وليس كريمة ⁘

الوحي الثاني نبوة اشعيا في دمشق

ها دمشق تنتزع من المدن وتصير للشقطه ومتروكه الي الدهر مرقدا القطعان
الغنم وراحه لاذواد البقر ولا يكون مضطهد وليس تكون حصينه
ليهرب افرام هناك وليس تكون ايضا مملكة في دمشق وبقية الشاميين تهلك
لانهم لا ينالون كرامت بني اسرايل ومجدهم هكذا يقول رب الجيوش يكون
في ذلك اليوم اضمحلال مجد يعقوب وكثرة شرفه تتزلزل ويكون كما يجمع
واحد الحصاد القايم ويحصد زرع السنبل ويكون كما يجمع واحد السنبل في
واد شديد وتبقي فيه قصبة او مثل حب زيتونه اثنان او ثلثة علي طرف
عالي او اربعة او خمسة تترك علي اغصانه هكذا يقول الرب الاه اسرايل
في ذلك اليوم يصير الانسان متوكلا علي خالقه وعيناه لقدوس اسرايل
تنظران ولا يصيرون متوكلين علي المذابح ولا علي اعمال ايديهم التي صنعتها
اصابعهم لكن يصيرون متوكلين علي الرب قدوس اسرايل ولا ينظرون
الي اصنامهم ولا الي الاثم في ذلك اليوم تصير المدن المتروكه مثل الذي
[illegible] [illegible]
تركها الاموريون والاوابيون من وجه بني اسرايل وتصير خرابا
من اجل انك تركت الاله مخلصك ولم تذكري الرب معينك لاجل هذا
تغرسين غرسا غير مومن وزرعا كافرا في الذي تغرسي فيه تضلين [اليوم]
[تقسيمه]
ان زرعت بالغداة يزهر للحصاد في اي يوم ترثيه ومثل اب انسان
[يقسم]
يورث لبنيه ويل لكثرة امم كثيره مثل بحر متموج لان هكذا
تشاقون

تشاقرت • وظهر امر كثيره مثل ما تدروي مثل ما كثير امر كثيره • مثل كه
عشق ما كثير يغشد بغصبه • وبعيدا ليطرده • مثل تراب التبن المغربل
امام الريح • ومثل غبار البكرة تحمله العاصف عند المشا • ويكون حزن
قبل الغداة • ولا يكون بعد هذا نصيب الذين نهبوكم وميرات الذين رزوكم •

الاصحاح التاسع

نبوة اشعيا في ملك الحبشة

الذي استعان به بنو اسرايل وخرج ليعينهم

ويل اجنحة شغن الارض الي ابعد انهار الحبشة • المرسل في البحر رهاين
ورسايل مكتوبه على وجه الما • لانهم يخبرون خفيفون • يمضون الي
امة عاليه وشعب غريب • وردي • من ابعد منك امة غير مرجوه
ومداسه • الان جميع انهار الارض مثل كورة مسكونة • تسكن كورتهم • هذه
مثل علامة من جبل ترفع • مثل صوت برق يكون مسموعا • لان هكذا
قال لي الرب استيناق يكون في مدينتي • ومثل ضو حر وسط النهار •
ومثل سحابة ندا يوم القطاف تكون قبل الحصاد • عندما تنتهي
زهره وحصرمه • تزهر زهرة تخضر • فينقص العناقيد الصغار بالمناجل •
وينقص الاغصان وتقطعها • وتتركها الطيور الشما ووحوش
الارض • فتجتمع عليهم طيور السما • وكل وحوش الارض تاتي عليهم •
في ذلك الزمان تقدم قرابين لرب الجيوش • من شعب محزون ومصيق
ومن شعب عظيم منذ الان والي الابد • الامة الغير مرجوه والمداسه

التي هي في ناحية نهر كورتها • في الموضع حيث اسم رب الجيوش ع جبل صهيون

الوحي التاسع ا النبوة علي مصر

ها الرب جالس علي سحابة خفيفة • ينزل الي مصر وتتزلزل صنعة
الايدي التي لمصرين وجهه • وقلوبهم تذوب فيهم • وتنتب مصريين
علي مصريين • ويحارب الانسان اخاه • والانسان قريبه • وتقوم
مدينة علي مدينة • وناموس علي ناموس • وتضطرب روح المصريين
والمصوتين
فيهم • وابطل مشورتهم • ويسالون الهتهم واصنامهم • وجنيهم من
والحرفين في البطن
الارض وعرافيهم ومعارفهم • وادفع مصر الي ايدي اناس سادة • صعاب
وملوك صعاب • يتسودون عليهم • هكذا يقول الرب الجيوش • وتشرب
المصريون الما الذي عند البحر • واما النهر فيفني وييبس • وتفني
الانهار • وخلجان النهر • ويجف كل مجمع ما • وفي كل غاب القصب
والعكرش
والبردي • والغمير الاخضر وكلما حول النهر • وكل مزدرع من جهة
النهر يجف بالريح الفاسد • وتنوح الصيادون • ويشهد جميع الذين
يلقون شبكه في البحر • والذين يلقون شارة • والصيادون يحزنون •
وياخذ الخزي الذين يعملون الكتان المشوط • والذين يعملون الارجوان •
ويصير الذين يعملونهم في وجع • وجميع الذين يعملون الفقاع يحزنون •
ويرجمون
ويتغبون نفوسهم • وتصير روساصان جهالا • مشيروا الملك
الحكما • وتفسد مشورتهم • كيف تقولون للملك نحن بنوا الفهما •
بنوا الملوك الذين منذا البدي • اين هم الان حكماوك فيخبروك • ويقولون
ما اراد رب الجيوش علي مصر • فنيت روساصان • وارتفعت روسا
منف

ⲙⲉⲛϥⲉⲟⲥ

ⲗ̅ⲉ منف • ويضلون مصر بقبايلها • لان الرب مزج لهم روح الضلالة •
واضل مصر بكل اعمالهم • كما يضل السكران والحادق معاً • ولا يكون
للمصريين عمل • الذي يصنع راساً وذنباً • بدواً وغاية • في ذلك اليوم
تصير المصريون مثل النسا • في خوف ورعده من وجه يد رب الجيوش
التي يضعها عليهم • وتكون بلد اليهود للمصريين مخوفة • وكل من
يسميها لهم يخافون لاجل الراي الذي رواه الرب عليها • في ذلك اليوم
تكون خمس مدن بمصر تتكلم باللسان الكنعاني • وتحلف باسم الرب مدينة
عين شمس تدعى مدينة واحده • في ذلك اليوم يكون مذبح للرب في كورة
المصريين • ونصبه عند حدها للرب • وتكون علامة الى الدهر للرب في
كل كورة مصر • لانهم يصرخون الى الرب لاجل محزنيهم • فيرسل لهم الرب
انساناً الذي يخلصهم حاكم يخلصهم • ويكون الرب معروفاً للمصريين •
ويعرفون المصريون الرب في ذلك اليوم • ويصنعون ذبايح وينذرون
نذوراً للرب ويوفون • ويضرب الرب المصريين ضربة عظيمة • ويشفيهم
بشفايه • ويرجعون الى الرب ويستجيب لهم ويشفيهم • في ذلك اليوم
تكون طريق مصر الى الموصليين • وتدخل الموصليون الى مصر • والمصريون
يذهبون الى الموصليين • وتتعبد المصريون للموصليين • في ذلك اليوم
يكون اسرايل ثالث الموصليين • وفي المصريين مبارك • في الارض
التي باركها رب الجيوش قايلاً • مبارك شعبي الذي بمصر • والذي
في الموصليين • وميراثي اسرايل •

الوحي العاشر

في السنه التي دخل فيها طاناتان الى اشدود حين ارسل من قبل ارنا ملك الموصليين وحارب اشدود واخذها ❖

حينيذ تكلم الرب مع اشعيا بن اموص قايلا. امض وانزع عن حقويك
شعرك. وحل نعليك عن قدميك. واصنع هكذا امض عريانا وحافيا.
وقال الرب على نحو ما مضى فتاي شعيا عريانا وحافيا. ثلاث سنين
تكون علامات وايات للمصريين وللحبش. لان هكذا يسوق ملك
الموصليين سبي مصر. وشبان الحبش ومشايخهم عراه وحفاه.
كاشفين فضيحة مصر. ويخزون ويغلبون المصريين بالحبش التي
كانت المصريين متوكلين عليهم. لانهم كانوا لهم مجدا. وتقول السكان
في هذه الجزيره. في ذلك اليوم. هوذا نحن كنا متوكلين ان نلتجي اليهم
للمعونه. الذين لم يستطيعوا ان يخلصوا من ملك الموصليين. وكيف نحن نخلص

الوحي الحادي عشر وهو الاصحاح العاشر

❖ النبوه في اهل البريه القريبه من البحر ❖

مثل عاصف من بريه يجوز من بريه. ات من الارض كلمة مخوفه.
وصعبه تخبرني (correction: اخبرت) العاصي يعصي الاثم يا ترى (correction: علي) اهل الاهواز. وشفعا
الفرس الذي يقبلون. الان اتنهد واعزي ذاتي. لاجل هذا امتلي
حقوي انحلالا. والطلقات اخذتني مثل الوالدة. ظلمت ان لا
يسمع. واسترعت ان لا ينظر قلبي يضل. والاثم يغمرني. ونفسي
بلغت الخوف. اعدوا المايده. كلوا اشربوا. قوموا ايها الروسا
هيوا الاترسة. لان هكذا قال لي الرب. امض اقم لك ديدبان (correction: ناطورا).

والذي

والذي تراه اخبر به • ونظرت فارشين راكبين احدهما راكب
حمار • والاخر راكب جمل • ليسمعوا اسماعا كثيرا • وادع اوريا
لديدبة الرب • وقال وقفت كل حين ايامًا • وعلى المعسكر وقفت
انا الليل كله • واذا هو وقف • واقبل راكب من الاثنين •
واجاب وقال سقطت بابل العظمي وكل اصنامها • ومصنوعات
الايدي التي لها انسحقت الى الارض • اسمعوا ايها المتبقيون
والمتوجعون اسمعوا • سمعت من قبل رب الجيوش اله اسرايل اخبركم

الوحي الثاني عشر

⁘ النبوه في داوود واهل جبل ساعير الذين ⁘

هم بنو اعيشوا

ادعوني من ساعير • احفظوا الشراريق • احتفظ بالغداة والليل •
ان كان تطلب اطلب

النبوه في العرب وبني قيدار

وعندي انك في الغاب • تضطجع مسا في طريق داد ان لاستقبال
العطاش • جيبوا ما ايها السكان في كورة تامان • بالخبز استقبلوا ان هاتوا
الهاربين • لاجل كثرت الهاربين • ولاجل كثرة التايهين • ولاجل
كثرة السيف • ولاجل كثرة القسي الموتره • ولاجل كثرة الساقطين
في الحرب • لان هكذا قال لي الرب سنة ايضًا مثل السنة المستاجره •
يفنى مجد بني قيدار • وبقية القسي القويه لبني قيدار تكون قليله •
من اجل ان الرب اله اسرايل تكلم ⁘ الوحي الثالث عشر

النبوه في اهل وادي صهيون وهي الفصحلي التي هي اورشليم

ماذا صار لك الان لانكم صعدتم جميعاً الي الاسطحه الباطله ۰ امتلات
المدينه من الصارخين ۰ جراحك ليس جراحا سيف ۰ ولا امواتك اموات
حرب ۰ جميع روساك هربوا ۰ ويكون الساقطون مربوطين بصعوبه ۰
والاقويا فيك فروا بعيدا ۰ لاجل هذا قلت اتركوني ابكي بمراره ۰
لستم تقدرون ان تعزوني علي انكسار ابنت شعبي ۰ لان يوم القلق
والهلاك والوطي ۰ وتضلين من قبل رب الجيوش في وادي صهيون
يضلون من الصغير الي الكبير يضلون علي الجبال ۰ والاهوازيون
اخذوا جعابا ۰ انا تراكبون علي الخيل وبجمع القتال ۰ وتكون اوديتك
المختاره تمتلي من المراكب ۰ والفرسان يقلعون ابوابك ۰ ويكشفون
ابواب يهودا ۰ وينظرون في ذلك اليوم الي البيوت المختاره التي للمدينه
ويكشفون خفايا بيوت داوود ۰ ويعلمون انهم كثيرون ۰ وانهم ردوا ماء
البركه الاولي الي المدينه ۰ وانهم هدموا بيوت اورشليم يحصنون
سور المدينه ۰ وصنعوا لهم ما بين سورين داخل البركه الاولي ۰
ولم تنظروا الي الذي صنعها منذ البدء ۰ ولم تعرفوا الرب خالقها ۰
ودعا رب الجيوش في ذلك اليوم بكا وعويلا ونتفا ۰ ولبس مسوح ۰
هاولا صنعوا سرورا وبهجه ۰ ذبحوا عجولا وذبحوا خرافا ۰ حتي
ياكلوا لحما ويشربوا خمرا ۰ قايلين ناكل ونشرب لانا غدا نموت ۰ فهذه
صارت مكنونه في مسامع رب الجيوش ۰ لانه لا يترك لكم هذه
الخطيه حتي تموتوا ۰ هكذا يقول رب الجيوش امض الي العماريه الي

صمنا

٦٨

صمنان الخازن. وقل له مالك هاهنا. ومالك هاهنا تكون لانك
نحت لك هاهنا قبرًا. وصنعت لك في المغارة المرتفعه حدثا.
وصنعت لك في الصخرة قبة. هارب الجيوش يخرج ويسوق رجلا.
وينزع حلتك وتاجك المجد. ويلقيك الي كورة بعيدة غير مقاسه.
وهناك تموت ويضع مركبك الحسن الي الهوان. وبيت رئيسك
الي الوطي. وتنزع من وكالتك ومن وشتك. ويكون في ذلك اليوم
ادعوا فتاي الياقيم بن شلقيا. والبسه حلتك واعطيه تاجك.
وعز وكالتك ادفعه في يديه. ويكون مثل اب للسكان بيروشليم.
وللسكان بيهودا. واعطي مجد داود له ويرؤس. ولا يكون مقاوم.
واقيمه رئيسًا في موضع امين. ويكون لكرسي مجد لبيت ابيه. ويكون
متوكل عليه كل شريف في بيت ابيه. من الصغير والي الكبير. ويكونون
متمسكين به في ذلك اليوم. وهكذا يقول رب الجيوش يحرك الانسان
النابت في موضع امين. ويسقط وينزع ويسقط المجد الذي عليه
لان الرب تكلم.

اليوم الرابع عشر هو الاصحاح الحادي عشر

النبوة الي صور وملكها واهلها اليونانيين

ولولوا يا سفن قرشيدونه لانه هلك. وليس ياتي بعد من ارض كيتيا ادن
الشي تي. بماذا تكونون شبيها ايها السكان في الجزيرة تجار فينيقية
العابرون البحر في ماء كثير. نسل التجار تجار الامم. مثل قبضة من
حزمة حصاد افتخري يا صيدا. قال البحر وقوت البحر قالت

يقيم

لما اطلق ولما الذ ولما اربي شبانا ولما ارفع عذاري واذ تسمعوا

ΚΑΡΧΗΔΟΝΑ

في مصر ياخذهم الوجع من اجل صور امضوا الي كرشيدونه ولولوا

ايها السكان في هذه الجزيره اليس عظمتكم كانت منذ البدء من قبل

نشلب

ان تسلم من تواحر نعده علي صور هل هي دنيه اولا تقدر يا تجارها

المشرفون روسا الارض رب الجيوش راى ان يحل كل كبريا

المتشرفين ويهين كل شرف علي الارض اعملي ارضك لان ليس

ياتي بعد سفن من كرشيدونه وبدك لا تقوي علي البحر ايضا

التي احردت ملوكا رب الجيوش امر من اجل كنعان ان يهلك البرابرين ارض الروم

قوتها ويقولون لا تعودوا ان تتعظموا وتظلموا ابنة

ΚΙΤΙΙΙ +

صهيون وان ذهبت الي كيتييش فليس تكون لك هناك راحه

والي ارض الكلدانيين فهذه خربت من الموصليين وليس يكون

جدرانها

لك هناك راحه لان حايطها تسقط ولولي يا سفن كرشيدونه

لان حصنكم هلك ويكون في ذلك اليوم تترك صور سبعين

سنه مثل زمن ملك مثل زمن ملك ويكون بعد سبعين اثنان

سنه تصير صور مثل قصيده زانيه خذي قيثاره وترددي

ايتها المدينه الزانيه المنسيه قيثري حسنا انشدي

كثيرا ليكون لك ذكرا ويكون بعد سبعين سنه يصنع الله

تعهد صور ويعيدها ثانيه الي الاول وتصير متجر لكل مملكات

المسكونه علي وجه الارض وتكون تجارتها واجرتها قدسا

للرب وليس تجمع لهم لكل السكان امام الرب في اورشليم كل تجارتها

لياكلوا ويشربوا ويمتلوا انوده جا ذكرا امام الرب ها الرب يفسد

المسكونه

ويفرق

٢٤ المسكونه كلها ويخربها • ويكشف وجهها ويبدد السكان فيها •
ويكون الشعب مثل الكاهن والعبد مثل السيد • والعبده مثل
السيده • ويكون المشتري مثل البايع • والمقرض مثل المقترض
والمديون
والغريم كالذي له عليه الدين • الارض تفسد فسادا • الارض
تنتهب انتهابا • لان فم الرب تكلم بهذه • حزنت مرتفعوا الارض •
والارض اثمت لاجل سكانها • من اجل انهم تعدوا ناموس الرب •
وبدلوا الاوامر • العهد الابدي • من اجل هذا اللعنه تاكل الارض •
لان سكانها اخطاوا • لاجل هذا السكان في الارض يصيرون فقرا •
وتبقى اناس قليلون • حزن الخمر حزن الكرمه • تنتهد جميع فرحي
النفس • انكف فرح الطبول • انكف تعاظم وغنى المنافقين •
انكف صوت القيثاره • خزيوا ولم يشربوا خمرا • مار المسكر مر
للشاربين • خربت كل مدينه • يغلق البيت ليلا يدخلوا • ولولوا
من اجل الخمر بكل موضع • انكف كل سرور الارض • وبقيت البلاد
خرابا • والبيوت المتروكة يهلكون • كل هذه تكون في الارض
في وسط الامم • وعلى نحو ما يقتطع واحد زيتونه • هكذا يقتطعونهم
وادا فرغ القطاف • هم بصوت يصرخون • والذين يتركون على الارض
يفرحون معا • بمجد الرب • يضطرب ماء البحر • لاجل هذا مجد الرب
يكون في جزاير البحر • اسم الرب يكون ممجدا • ايها الرب اله اسرايل •
من اجنحة الارض سمعنا ايات • الرجا للخشن العباده • ويقولون
الويل للعصاه الذين يعصون الناموس • خوف وحفره وشرك
عليهم ايها السكان في الارض • ويكون الهارب يسقط تحت الخوف

اشعيا طاقات

في الحفره والخارج من الحفره يهلك من الفخ لان كوا انفتحت
من السما وتتزلزل اساسات الارض تضطرب الارض اضطرابا
وتحير الارض حيرة تمايلت الارض فتتزلزل مثل منظرة الفاكهة
مثل السكران الثمل وتسقط ولا تستطيع ان تقوم لان الاثم
قوي عليها ويكون في دلك اليوم يجلب الله علي زينة السما الذ
وعلي ملوك الارض فيجمعون ويحبسون في حصن وفي سجن
من اجيال كثيره يكون تعهدهم وتذوب اللبنه ويسقط السور
بفتضح القمر وتخزي الشمس لان الرب يملك في صهيون وفي
ايروشليم ويتمجد امام المشايخ ٥

الاصحاح الثالث عشر

شكر حزقيا الملك للرب علي ما اوتي من الظفر

قال ايها الرب الهي امجدك اسبح اسمك لانك صنعت امورا عجيبه
ليكن يا رب التراي الاول الصادق لانك اعطيت مدنا للتراب مدنا
حصينه لتسقط اساساتها من المنافقين لا تبني الي الابد لاجل
هدا يباركك الشعب المسكين ومن الناس المظلومين يباركونك
لانك صرت عونا لكل مدينة دليلة وسترا للكئيبين لاجل القلة
من الناس الاشرار تنجيهم يا ستر العطاش ارواح البشر المظلومين
يباركونك مثل اناس صغيري النفوس عطاش في صهيون
لانك تنجيهم من الناس المنافقين الذين اسلمتنا اليهم سموم في
ستر سحابة يذل غصن الاقويا ويصنع رب الجيوش لكل الامم

علي

قوبل

دع

علي هذا الجبل شرابا دسما • شراب قطاف يشربون سرورا يشربون
خمرا يدهنون دهنا طيبا في هذا الجبل • ويدفعون في هذا الجبل دفعا • ح بالميرون
ويبتلع في هذا الجبل يعطي هذه كلها للامم • لان هذا الراي علي كل الامم •
ذوي الموت وابتلع • وايضا نزع الله كل دمعة من كل وجه • ونزع
عار شعبه من كل الارض لان فم الرب تكلم • ويقولون في ذلك
اليوم ها الهنا الذي توكلنا عليه • فنبتهج به • ويخلصنا هذا الرب
رجوناه • نبتهج ونفرح بخلاصنا • لان الله يعطي نياحا علي هذا
الجبل • ويداس مواب كما يدوسون البيدر بالعجل • ويترك يديه
كما هو اتضع ليهلك • ويتواضع عظمته اذا وضع يديه • وعلو
ملجا سورك بتواضعه • وينزل الي التراب • في ذلك اليوم يسبحون
هذا التسبيح علي ارض اليهوديه • قايلين ها المدينه الحصينه
وخلاصنا يضع السور وحول السور • افتحوا الابواب ليدخل الشعب
الحافظ العدل • والحافظ الحق • المتشبثين بالحق • وحافظ
السلامه • لانا توكلنا عليك يارب الي الابد • الله العظيم الابدي •
الذي ذللت وانزلت السكان في المرتفعات • المدن الحصينه
هدمتها • وانزلتها الي التراب • وتدوسها ارجل الودعا والمتواضعين •
ح الخشني العباده ح
طريق الصديقين مستقيمه • طريق الخشني العباده مستقيمه •
صارت طريق الخشني العباده مستعده • لان طريق الرب حكم •
توكلنا علي اسمك وعلي ذكرك • الذي اشتهته نفسنا • من الليل
تدلج روحي اليك يا الله • من اجل ان اوامرك نور علي الارض •
تعلموا العدل ايها السكان علي الارض • لان المنافق انكف • لا يتعلم

عدلا على الارض ولا يصنع حقا • يرفع المنافق لكيلا يعاين مجد الرب •
يارب ذراعك عال ولم يعلموا • واذ يعلمون يخزون • الغيرة تاخذ الشعب
الغير متادب • والنار تاكل الان المضادين • ايها الرب الهنا اعطنا السلامه •
لانك اعطيتنا كل شي • ايها الرب الهنا اقتنينا • يارب لم نعرف اخر
سواك • باسمك نتسمى • والاموات لا يرون الحياه • والاطبا لا يقومون •
خ وزعت • خ ذكورهم
لاجل هذا جلبت واهلكت • ورفعت كل ذكراهم • زدهم يارب شرا زد
شرفا الارض شرا • يارب في الشده ذكرناك في الضيقه • تاديبك لنا
خ مخاضها
قليل • وكمثل المطلقه اذ تقرب لتلد • وفي طلقها صرخت • هكذا صرنا
لحبيبك • لاجل خوفك يارب اخذنا حبلا • وطلقنا وولدنا • روح خلاصك
صنعناه على الارض • لسنا نسقط • لكن تسقط السكان على الارض • تقوم
الاموات ويستيقظ الذين في القبور • ويفرح الذين على الارض • لان
الدآ الذي من قبلك هو شفا لهم • وارض المنافقين تسقط • اعبد يا شعبي
ادخل الى مخدعك • اغلق بابك واختفي قليلا بمقدار • بمقدار الى ان
يجوز غضب الرب • لان ها الرب من الموضع المقدس • يورد زجره على
السكان على الارض • ليتعمد اثم السكان على الارض عليهم • هكذا وتكشف
الارض دمها • ولا تستر المقتولين عليها بعد • في ذلك اليوم يجلب الله
سيفه المقدس العظيم القوي • على التنين الحية الهاربه • على
التنين الحية الملتويه • ويقتل التنين في ذلك اليوم الذي في البحر •
كرم جيد ليبتدي شهوته امنه • انا مدينه حصينه مدينه محاصره •
اسقيها باطلا • لانها تتدرس ليلا • ويسقط سورها نهارا • لانه ليس
يوجد من ياخذها • من يجعلني ان احرس قصبة في حقل • لاجل هذه
المحاربه

سح اشعيا

المحاربة غدرت بها • لاجل هذا الان صنع الرب الالة كلما عليه دبه

احترقت • يصرخون جميع السكان فيها • نصنع معه سلامة • نصنع

ايها الواردون سلامًا • اولاد يعقوب تنبت • ويزهر اسرايل • وتمتلي

المسكونة من غرته • اليس كما هو ضرب • وهو هكذا يضرب • وكما هو قتل •

وهو هكذا يقتل • محارب ومعير برسلهم • اليس انت كنت الذي تتلوا

بروحك الصعب لتقتلهم • بروح غضب • لاجل هذا ينتزع اثم يعقوب •

وهذه هي بركته • ان انزع خطيته • اذ يضعون جميع حجارة المذبح

مكسرة مثل الكلس الرقيق • ولا تنبت اشجارهم • واوتانهم مكسرة

بعيدًا مثل الغاب • القطيع الساكن يكون مسترخيًا مثل قطيع متروك •

ويكون للرعي زمنًا كثيرًا • وهناك يسترحون • وبعد زمان لا يكون

فيها كل خضرة من اجل انها تجف • ايتها النسوة الاتيات من المنظر

تعلن • لان الشعب ليس لهم فهم • لاجل هذا لا يتراف عليهم صانعهم •

ولا يرحمهم جابلهم • ويكون في ذلك اليوم يسد الرب من خليج النهر الي

انن كوروكت • وانتم اجمعوا بني اسرايل كل واحدًا واحدًا • ويكون ⲭⲟⲣⲟⲫⲱⲛ

في ذلك اليوم يبوقون بالبوق العظيم • وياتون الهالكون في بلد

الموصليين • والهالكون بمصر • ويسجدون للرب على الجبل المقدس بارشليم

الاصحاح الثالث عشر

الويل لاكليل الكبريا • يا اجرا افرايم • الزهرة البهية التي سقطت

من الشرف • على راس الجبل السمين • يا سكارين بغير خمر • ها القوي

والصعب • غضب الرب مثل برد نازل • وليس له وقاية • بعسوف ينزل

كثيرًا
ح راحه
شريعًا مثل كثرة ماه بحر بلدة في الارض يصنع نياحا. وبيديه ورجليه
يداس الكليل الكبريا. يا جرا افرام. وتكون الزهره الساقطة من رجا المجد
على طرف الجبل المرتفع. مثل سابق التين. الذي ينظره من قبل ان يتناوله
بيده. يريد ان يبتلعه. في ذلك اليوم يكون رب الجيوش الاكليل المظفور
لرجا مجد شعبي المتبقي منهم. ويبعثون بروح محاكمة على محاكمة
القوة ان تقتل لان ها ولاهم ضالين بالخمر. ضلوا الاجل المسكر الكاهن
ح برعزعوا
والنبي بهتوا الاجل الخمر. تزلزلوا من سكر المسكر. ضلوا عني وهم اللعنة
تاكل هذه المشورة. لان هذه المشورة من اجل الشره. لمن اخبرنا شرورًا.
ولمن اخبرنا خيرًا. ايها المفطومون من اللبن المبعدون من الثدي
شدة على شدة. انتظر رجا على رجا. وايضًا قليلا على قليل. لاجل شتيمة
الشفاه بلسان اخر. انهم يكلمون هذا الشعب قايلين له. هذا النياح
للشارب. وهذا الانكسار. ولم يريدوا ان يسمعوا. ويكون لهم قول
الرب الاله شدة على شدة. رجا على رجا. قليل ايضًا وقليل ايضا.
حتى يذهبون ويسقطون الى ورايهم. وينضبعون وينكسرون ويهلكون
من اجل هذا اسمعوا قول الرب ايها الرجال الكبريون. ورؤسا هذا
الشعب الذين باورشليم. لانكم قلتم صنعنا عهدًا مع الجحيم. ومع
الموت مواثيق. الزوبعة الوارده اذا امرت لا تاتي علينا. لانا
وضعنا رجانا كذبًا. وتسترنا بالكذب. لاجل هذا هكذا يقول الرب الاله.
ح جرنل
ها انا اضع في اساسات صهيون حجرًا كثير الثمن. مختارًا في راس الزاوية
مكرمًا في اساساتها. ومن يومن به لا يخزى. واضع حكمًا في الرجا.
ورحمتي للمقادير. والمتوكلون بالكذب باطلا. انكم لا تمر بكم الزوبعة.

وا

ولا تشرع عهدكم مع الموت • فرجاوكم الذي مع الجحيم لا يثبت • ان
مرت تكونون لها موطيا • واذا جازت تاخذكم • لانها بالغداة تجوز
بكم نهارا • وفي الليل يكون الرجا الشرير • تعلموا ان تسمعوا ايها
المضيقون • انا لا نقدر ان نحارب • ونحن قد ضعفنا • لنجتمع مثل
جبل المنافقين • كانه في جبل القاطعين • يقوم الرب كانه في وادي
غاباون • بغضب يصنع اعماله اعمال مرارة • وغضبه يشتعل
بغربية • ومرارته غريبة • وانتم لا تفرحوا ولا تعتز رباطاتكم •
من اجل اني سمعت من الرب الجيوش امورا محكمة ومجزومة يصنعها
علي كل الارض • انصتوا واسمعوا صوتي • اصغوا واسمعوا كلماتي •
هل تنشانون الحراث ان يحرث النهار كله • او يبذر من قبل ان يهيي
الارض اليس اذا مهد وجهها • حينيذ يزرع شونيزا قليلا •
او كمونا • وايضا يزرع برا او شعيرا او شوفان • في حدودك •
وتتادبين بحكم الهك وتفرحين • لانه ليس بصعوبة يشتغل •
الشونيز • ولا بكثرة ~~الجعله~~ العجلة تدور علي الكمون • لكن
بالعصا ينتفض الشونيز • والكمون مع الخبز يوكل • لانه ليس لكي
الابد انا اغضب عليكم • ولا صوت مرارتي يدوسكم • وهذه الايات
من قبل رب الجيوش برزت • اشتوروا • ارفعوا عزا باطلا • ويل
مدينة اريل التي حاربها داوود • اجمعوا الغلات سنة لسنة •
لانكم تاكلونها مع مواب • لاني اضايق اريل • وتصير قوتها وغناها
لي • واحيط بك مثل داوود • والقي عليك سياجا • واضع عليك
بروجا • وتذل اقوالك الي الارض • والي الارض اقوالك يغوصون •

نبرة

ويصير صوتك مثل الذين يصوتون من الارض • ويضعف صوتك الى التراب •
ويكون غنا المنافقين مثل غبار من بكرة • ومثل الهبا المحمول • ويكون
مثل دقيقة للوقت من قبل رب الجيوش • لان التعهد يكون مع رعد
وزلزله • وصوت عظيم عاصفا محمولا • ولهيب نار ياكل • ويكون مثل
الذي يحلم في المنام • غنا الامم جميعها • الذين جيشوا على اسرايل وجميع
المجيشين على اورشليم • وجميع المجتمعين عليها ومضايقيها •
ويكونون مثل الذين يحلمون في المنام يشربون وياكلون • واذ يقومون
منامهم باطل • وعلى نحو ما يحلم العطشان انه يشرب • ويقوم وهو
بعطشه ايضا • ونفسه ترجت باطلا • هكذا يكون غنا جميع الامم
ايها الذين عسكروا على اورشليم • وعلى جبل صهيون • احترتم
ودهلتم وسكرتم • ليس من مسكر ولا من خمر • لان سقاكم الرب روح خشوع •
ويغمض عيونهم • وانبياهم ورؤساهم الذين يرون الخفيات •
وتكون لكم جميع هذه الكلمات مثل كلمات هذا السفر المختوم الذي اذا
دفعوه لانسان خبير بالكتابة • يقولون له اقرا هذه • فيقول لست
اقدر ان اقرا لانه مختوم • ويدفع هذا الكتاب في يدي انسان لا يعلم
الكتابة • ويقول له اقراه • فيقول لست اعرف الكتابة •

الاصحاح الرابع عشر

فيه توبيخ لبني اسرايل

وقال الرب هذا الشعب يقرب مني بفيه • ويكرمني بشفتيه • وقلبه
يبعد بعيدا عني • يعبدونني باطلا • ويعلمون وصايا الناس وتعاليمهم

لاجل هذا ها انا ذا اريد ان ينتقل هذا الشعب وانقلهم انتقالا • وح
وابيد حكمة حكمايهم واخفي فهم فهمايهم • الويل للذين يصنعون
رايا بتعمق وليس من قبل الرب • ويل الذين يصنعون رايا في خفية •
وتصير اعمالهم في ظلمة • ويقولون من رانا ومن عرفنا • اوما الذي
نصنعه نحن • اليس مثل طين الفاخوري تحسبون • هل الجبلة
تقول لجابلها انت ما جبلتني • ام تقول الصنعة للصانع انت
ما صنعتني بفهم • اليس بعد قليل ينتقل لبنان مثل جبل الكرمل •
وجبل الكرمل يحسب غابة • ويسمعون في ذلك اليوم الصم اقوال الكتاب
والذين في الظلمة • والذين في الضباب • اعني العميان يبصرون •
ويبتهج المساكين لاجل الرب بسرور • والذين لا رجا لهم من البشر يمتلون
سرورا • بقدوس اسرايل • فني الاثيم • وهلك المتكبر • واستاصلوا
الاثمة بشرهم • والذين يجعلون الناس ان يخطوا بالقول • وجميع الذين
يكمنون في الابواب يضعون عثرة • ويضلون الصديق بجورهم •
لاجل هذا هكذا يقول الرب • على بيت يعقوب الذي جبره من ابراهيم
لا يخزى الان يعقوب • ولا يستحيل الان وجه اسرايل • لكنهم
اذا عاين بنوهم اعمالي • لاجلي يقدسون اسمي • ويقدسون قدوس
ع ويوقرون
يعقوب • ويخافون اله اسرايل • ويعلمون انهم الضالون بالروح •
والمتذمرون يتعلمون ان يطيعوا • والالسنة المهذارة تتعلم ان
تتكلم بالسلامة • ه ويل للاولاد المارقة • هكذا يقول الرب صنعتم رايا
وليس من قبلي • ومواثيق ليس من قبل روحي لتزدادوا خطايا على
خطايا • ايها الذاهبون لينزلوا الى مصر • ولم يسالوني ليستعينوا بعون

ويستتروا بالمصريين • انه يكون لكم ستر فرعون خزيا • وعار المتوكلين
علي مصر • لانه يكون بصاعان ملايكة روسا اشرار • يتعبون مع
الشعب باطلا • الذي لا ينفعهم لا للمعونه ولا للمنفعة • لكن للخزي والعار •

الوحي الخامس عشر

ذي الاربع قرابين التي في البرية

يعني ابن
في الشدة والضايقة • الاسد وشبل الليث من هناك • والافاعي واولاد
2 قرزه الذي يطير
الافاعي الطايرة • الذين يحملون علي الحمير والجمال غناهم الي امة لا تنفعهم
م كذبا
للمعونه • لكن للخزي والعار • المصريون ينفعونكم باطلا وفارغا •
اخبرهم ان تعزيتكم هذه باطله • والان اجلس اكتب هذه علي لوح
وفي كتاب • ان هذه تصير الي ايام زمان والي الابد • لان الشعب
عاص • هو بنون كذبة • الذين لم يشاوا ان يسمعوا ناموس الله •
القايلون للانبيا لا تخبرونا • وللذين يرون الرويا لا تكلمونا •
لكن كلمونا واخبرونا بضلالة اخري • وارجعوا بنا من هذه الطريق •
انزعوا منا هذا السبيل • وانزعوا عنا كلمة اسراييل • لاجل هذا
هكذا يقول الرب قدوس اسراييل • انكم خالفتم هذه الكلمة • وتوكلتم
علي الكذب • ولانك تذمرت وصرت متوكلا علي هذا القول • لاجل
هذا ان تكون لكم هذه الخطيه • مثل سور ساقط سريعا • لمدينة
حصينة منقلبة • التي حضرت سقطتها سريعا • وتكون سقطتها
مثل كسر اناء خزف من فخار رقيق • حتي ان لا تجد فيهم خزفا فيه
نار ترفعه وفيه ما قليل تجذبه • لان هكذا يقول الرب الرب قدوس
اسراييل •

اسرايل اذا رجعت تتنهد حينيذ تخلص • وتعلم كيف كنت لما ٤٤
توكلت على الاباطيل • صارت قوتكم باطلة • ولم تشاوا ان تسمعوا •
لكن قلتم نهرب على الخيل • لاجل هذا تهربون • وتقولون نصير ركابا
ع الشريعات ح خفيفين
على الخفيفات • لاجل هذا الان تصير طاردوكم سريعين • وبصوت
واحد يهربون الوف • وبصوت خمسة يهرب كثيرون • الى ان
+ علامه
تبقون مثل صار على جبل • ومثل حامل على اكمة • ومن بعد يثبت
الله ليتراف عليكم • ولاجل هذا يرتفع ليرحمكم • من اجل ان الرب الهنا
حاكم هو • وليبقى مجدكم • مغبوطون جميع الثابتين فيه • من
اجل ان الشعب المقدس يسكن في صهيون • وايروشليم بكت بكا •
ارحمني فيرحمك • حين راى صوت صراخك سمعك • ويعطيكم خبز
شدة وما ضيقا • ولا يقتربون لك مضليك بعد • لان عينيك
تنظر مضليك • واذنيك تسمع كلمات مضليك من خلف القايلون
هذه الطريق تسير فيها • ان كانت يمينا وان كانت شمالا • وتنزع
الاصنام المغشاة بالفضه • والمغشاة بالذهب • وتجعلها سحقا •
وتذريها مثل ما الحايض • ومثل الزبل تقصيها • حينيذ يكون المطر
لزرع ارضك • والخبز من غلة ارضك • يكون شبعا ورخصا • وترعى
بهايمك • في ذلك اليوم موضعا دسما ومتسعا • ثيرانكم وبقركم
يعملون الارض • ياكلون تبنا مختلطا بالشعير مغربلا • ويكون
على كل جبل عال • وعلى كل اكمة مرتفعة • ما يجري في ذلك اليوم
اذا هلكت كثيرون • واذا سقطت البروج • ويكون نور القمر
مثل نور الشمس • ونور الشمس يكون سبعة اضعاف • في اليوم

اذ يشفي الرب انكسار شعبه ويبري وجع ضربتك ٥

الاصحاح الخامس عشر

ها اسم الرب ياتي من زمن كثير. الغضب مشتعل بمجد. كلمة شفتيه كلمة مملوة زجرًا. ورجز الغضب ياكل مثل النار. وروحه مثل ما يجري في واد ياتي الي العنق. وينقسم ليقلق الامم علي الضلالة الباطلة. وتطردهم الضلالة الباطلة. وتاخذهم علي وجوههم. هل ينبغي لكم ان تفرحوا كل حين وتدخلوا الي مقادسي كل حين. لتدخلوا مثل معيدين ومثل فرحين بزمر الي بيت الرب الي اله اسرايل. ويسمع الله مجد صوته مسموعًا. [ع ويجعل]

[ع يريهم بصواعق]

ليظهر غضب ذراعه لغضب ورجز. ولهيب اكل يصعق بصعوبه. ومثل ما وبرد نازل بعسف. لان المرصلين يغلبون لاجل صوت الرب. بالضربه التي تضربهم بها. وتكون له من حوله. فلهذا كان له رجا المعونه التي توكل هو عليها. ها ولامع زمور وقيثاره يحاربوه منذ البدء. البس انت من قبل ايام رايت. هل وانت استعديت لتملكي واديا عميقا. خشبًا موضوعًا نارًا وخشبًا كثيرًا. غضب الرب مثل واد متوقد من كبريت ٥

النبوه في الذين انطلق بهم من اليهود الي ارض مصر

ويل النازلون الي مصر للمعونه. المتوكلون علي الخيل والمراكب لانها كثيره. وعلي الخيل كثرة جدًا. ولم يكونوا متوكلين علي قدوس اسرايل. ولم يطلبوا الله. وهو الحكيم جلب عليهم الاشرار. وكلمته لن تخلف

وتقيم

كح وتقيم على بيوت اناس اشرار. وعلى رجايهم الباطل انسانا مصريا
وليس الها. لحوم خيول وليست هي معونة. والرب يجلب يده عليهم
ويتعبون المعينون ويهلكون جميعا معا. لان هكذا قال لي الرب
على نحو ما يصرخ الاشد او الشبل على الفريسة التي اخذها ويصرخ
عليها الى ان تمتلي الجبال من صوته. ويغلبون ويخشون كثرت
الغضب. هكذا ينزل رب الجيوش ليعسكر على جبل صهيون.
وعلى جبالها مثل الطيور الطايره. هكذا ينزل (يظلل) الرب على اورشليم
وينقذها وتغنيها وتخلصها. ارجعوا ايها المفكرون نكرا
عميقا. واما انه في ذلك اليوم تنكر البشر صنايع ايديهم. الفضه
والذهب التي صنعتها ايديهم. ويسقط المرصل. لا سيف رجل ولا
سيف انسان ياكله. ويهرب ليس من وجه لهارد. الشبان يصيرون
للهزيمة. لانهم يحوطون بالصخره مثل سياج. وينهزمون. والهارب
..هلك هكذا يقول الرب مغبوط الذي له في صهيون زرع وخوا من في اورشليم

النبوه في حزقيا الملك

وبــــسره وعمله

لان ها ملك عدل يملك. ورؤسا يروسون بحكم. ويكون الانسان
يخفي هذه الكلمات فتختفي مثل من ماجار. وتظهر في صهيون
مثل نهر جار. مجد في ارض عطشانه. وليس يصيرون بعد متوكلين
على الناس. لكن يعطون الاذان ليسمعوا. وقلب الضعفا يرضخ
ليسمع. والالسنه المدارة تتعلم سريعا ان تتكلم بالسلامة. وليس

يقولون فيما بعد للجاهل ان يروس. ولا يقولون ايضا لخادمك
اشكتي. لان الجاهل يتكلم جهلا. وقلبه يصنع باطلا. لينكمل
اثما. ويتكلم على الله ضلالا. ليفسد نفوسا جايعة. ويجعل النفوس
العطشانه خاوية. لان راي الاشرار يروي اثما. ليفسد المتواضعين
بالكلمات الظالمة. ويعكس افكار المتواضعين في الحكم. فاما
الحسني العباره فيفكرون فهما. فهذه المشورة تدوم. ايتها
النسوة الغنيات قمن واسمعن صوتي يا بنات. بالرجا اسمعوا [استمعن]
كلماتي. اصنعوا [اصنعن] ذكر يوم سنة برجع مع رجا. باد القطاف
انكف الزرع. وليس ياتي بعد. اذهلن احزن يا مترفات كلات.
تعرين صرن [صيروا] عرايا. منطقن حقاكن مشوها. ونحن على الثدي
من اجل حقل اللذة. وكرم الغلة. ارض شعبي شوكا. ويصعد العشب
وينزع الفرح من كل بيت. المدينه الغنيه بيوت متروكة. يتركون
غنا المدينه والبيوت المشتهاه. وتصير قراهم مغاير الى الابد.
فرح الحمير الوحشية ومراعي الرعاة. الى ان ياتي عليكم روح من
العلو. وتصير البرية كرملا. والكرمل يعد غابا. ويستريح الحكم
في البرية. والعدل يسكن في الكرمل. وتكون اعمال العدل سلامة.
ويضبط العدل راحة. ويكونون مطمانين [ويصيرون متوكلين] الى الدهر. ويسكن
شعبي في مدينة السلامة. ويسكن مطمينان. ويستريحون بغنا.
والبرد اذا انزل لا يمر بكم. وتصير السكان في الغياض مطمانين
مثل الذين في البقعة. مغبوطون الذين يزرعون على كل ما ليس
ثور ولا حمار ربطا. ويل للذين يشقونكم. وليس احد يجعلكم اشقيا.
والمخالف

اشعيا

والمحالوف الاشعا المكمر تهلك العصاة ويسلمون • ومثل شوش علي
توب هكذا ينهزمون • يارب ارحمنا لانا عليك توكلنا • صار زرع
العصاة للهلكة • وخلاصنا في زمن الشده • لاجل صوت خوفك
دهلت الشعوب من خوفك • وتفرقت الامم • والان تجمع غنايمكم
من صغير وكبير • كما تجمع واحد جرادا • هكذا تجتمعون لكم
تدوس الله الساكن في الاعالي • امتلت صهيون حكما وعدلا •
يسلمون بالناموس • خلاصنا في كنوز • هناك حكمه وفطنه
وخشية عبادة عند الرب • هاولا هم كنوز العدل ه

الاصحاح السادس عشر

النبوه في ملك الموصل وظفر ملك بابل به
واخذه مملكة لسرة

ملايكه
ها خوفكم هم يخافون • الذين خفتموهم يخافون منكم • لان رسلا
يرسلون يسالون سلامه • يبكون بمرارة طالبين سلامه • لان
طرق غون تخربون لانه انكف خوف الامم • ورفع العهد مع
هاولا • وليس تحتسبونهم اناسا • حزنت الارض • خزي لبنان
صار مارون غياضا • الجليل والكرمل يكونان ظاهرين الان
اقوم قال الرب • الان اتمجد الان ارتفع • الان تعاينون • الان
تخزون • قوة روحكم تصير باطله • النار تاكلكم • وتصير الامم
محترقين مثل شوك في حقل مطروح ومحترق • يسمعون الذين من
بعيد ما صنعت • يعلمون القريب بقوتي • بهتت الاثمه الذين في
صهيون •

ـه الرعدة

الخوف ياخذ المنافقين • ومن يخبركم ان النار تحرق • من يخبركم
بالموضع الابدي • الماشي بالعدل • المتكلم بالطريق المستقيمة
الباغض الاثم والظلم • وينفض يديه من الرشا • يثقل اذنيه الا
تسمع حكم دم • يغمض عينيه كيلا ينظر الظلم • هذا يسكن في مغارة
تعاينون
مرتفعة لصخرة قوية • ليعطى له خبز • وماوه صدق • ترون
ملكا بمجد • وترى عيونكم ارضا من بعيد • نفسكم تتلوا خوفا •
اين هم النجاة • اين هم الذين يشيرون • اين هو الذي يحصا المترددين
شعبا صغيرا وكبيرا • اه ليس يشيرون • ولا يعلم صوتا عميقا حتى
لا يسمع • شعب هالك وليس يوجد فهم للسامع • ها صهيون المدينه
خلاصنا • عيناك تنظران يا يروشليم المدينة الغنيه • مضارب لا تتزعزع
قبتها
ولا تتحرك • اوتاد مسكنها الى الابد زمانا • ولا تتمزق حبالها • لان
اسم الرب عظيم لكم • يكون لكم موضع • انهار وخلجان عراض ومتسعه
لا تسلك في هذه الطريق • ولا تسير سفينه مشاقة • لان ربي عظيم هو •
ولا يتجاوزني الرب الاب • الرب حاكمنا • الرب رئيسنا • الرب ملكنا •
صاريك
هو الرب يخلصنا • تمزقت حبالك • لانها لم تقو • عماودك مال ليس
يدلي الالمناب • ولا يرفع علامة الى ان يسلم للنهب • الان عرج كثيرون
تعب
يصنعون نهبا • ولا يقول الشعب الساكن فيها انا تعجب • لان الخطيه
تركت لهم • اقتربوا ايها الامم • وتسمع الرؤسا لتسمع الارض والساكنون
فيها • المسكونه والشعب والذي فيها • من اجل ان غضب الرب على
كل الامم • والرجز على عددهم ليهلكهم • ويسلمهم للذبح • وجرحاهم
تختف
واماواتهم يطرحون • وتصعد رائحتهم • وتعفن الجبال من دمهم • وتطوى
السما

29

الشما مثل الكتاب • وجميع الكواكب تسقط مثل ورق من كرمة • اثيوبيا
وكما يسقط ورق من تينة • سكر سيفي في السما • ها على ادوم تنزل • ع الادومية
وعلى شعب الهلاك بحكم • سيف الرب امتلا دما • سمن من شحم الخراف
ومن دم التيوس والحملان • ومن شحم التيوس والكباش • لان الذبيحة
للرب في بوصرن والذبح العظيم في اليهودية • وتسقط الاغنيا معهم • Βοσορ ع الادومية
والكباش والثيران • وتسكر الارض من الدم وتمتلي من شحمهم لانه يوم
حكم الرب • وسنة المكافاة • والحكم في صهيون • حضرت • وترجع
اوديتها وارضها للكبريت • وتصير ارضها مثل زفت يحترق ليلا
ونهارا • ولا يطفي الي الدهر زمانا • ويصعد دخانها الي فوق الي جيلها
تخرب • والي زمن كثير تخرب وتسكن فيها الطيور والقنافذ والحيايتن
والغربان • ويلقي عليها خيط مساحة البرية • وتسكن فيها الغيلات
روسا وها الايكونين • لان ملوكها وروساها وعظماها يصيرون
للهلاك • وينبت في مدنها الاشجار الشوكية • وفي حصونها •
وتصير ماوي لبنات اوي • وحضيرة للنعام • وتلتقي الجان والغيلان
يلتقون اخر مع اخر هناك تستريح الغيلان • لانهم وجدوا لهم راحة •
هناك عشش القنفد • وخلصت الارض بقاعها • بيات هناك
الايايل يلتقون • وينظرون وجوه بعضهم بعضا • بعدة جاز وواحد
منهم لا يهلك • ولا يطلب الاخر الاخر • لان الرب امرهم وروحه
جمعتهم • وهو يضع لهم حظوظا • ويده قسمت لهم ليرعوا الي الدهر
زمانا • ترث جيل الاجيال • ويستريحون عليها • افرحي ايتها البرية
العطشانة • ولتبتهج البرية • ولتزهر مثل السوسن تزهر وتفرح
بالغاب •

وتبتهج براري الاردن • فقد اعطي لها شرف لبنان • وكرامة الكرمل وشعبي يعاين مجد الرب وعلو الله ❖

تخصيص النبي للضعفا وتقويته

❖ لهم وتبشيره بمجي المسيح المخلص

تقوي ايتها الايدي المسترخيه • والركب المنحله تعزوا وقولوا لصغيري الانفس بضميرهم • تقووا لا تخافوا • ها الهنا جازانا انصافا ويجازي • هو ياتي ويخلصنا • حينيذ تنفتح اعين العميان • وتسمع اذان الصم • حينيذ يقفز الاعرج مثل الايل • ويصير لسان الابكم فصيحا • لان الما انشق في البريه • والوادي في ارض عطشانه • وتصير العديمة الما غابات • وفي الارض العطشانه يكون ينبوع الما • هناك يكون سرور الطيور • وماوي بنات اوي • وقصب وغاب • وتكون هناك طريق نقية • وتدعى طريق طاهره • ولا يجوز هناك نجس • ولا تكون هناك ايضا طريق نجسه • المتفرقون يعبرون فيها ولا يضلون • ولا يكون هناك اسد • ولا من الوحوش الخبيثة من لا يصعد اليها • ولا يوجد هناك • لكن يسلك فيها المقتدين والمجتمعين من الرب • وينصرفون ويرجعون لاجل خ ويأتون الى صهيون بسرور وابتهاج • وعلى رووسهم سرور ابدي • لان على رووسهم تسبحه وبهجه • يتسلمهم السرور • بعد عنهم الوجع والحزن والتنهد ❖

الوحي السادس عشر وهو الاصحاح

السادس

❁ السادس عشر ذكر ما اصاب ملك الموصل ❁ كح
❁ من الهلاك بصلات حزقيا الملك ❁

وكان في السنه الرابعة عشر لحزقيا الملك • صعد سنحاريب
ملك الموصليين علي مدن يهودا الحصينه واخذها • وارسل ملك
الموصليين ربصاكيس من لاخيش الي يروشليم الي حزقيا الملك
بجيش عظيم • ووقف في جدول الما الذي للبركه العليا • في
طريق حقل القصار • فخرج اليه الياقيم الوكيل ابن شلكيو • وصمناس
كاتب الجيش • ويواخ بن اساف كاتب التذاكر • فقال لهم ربصاكيس
قولوا لحزقيا هكذا يقول الملك العظيم ملك الموصليين • ماذا تترجا
هل بمشورة او بكلام شفتين يكون لك المصاف • والان علي من اذا
توكلت انك تعصيني • ها تتوكل علي العصي القصبيه • هذه المكسوره
علي مصر • ان الذي يتوكا عليها تدخل في يده • هكذا يكون فرعون
ملك مصر وجميع المتوكلين عليه • وان قلتم علي الرب الاله نحن
توكلنا • اختلطوا الان بسيدنا ملك الموصليين • واعطي لكم الفي
فرس ان كنتم تستطيعون ان تعطوا عليها ركابا • فكيف تستطيعون
ان ترجعوا وجه رئيس موضع واحد • المتوكلون علي المصريون
هم عبيد الفرس والراكب • والان هل بغير امر من الرب صعدنا
الي هذه الكوره لنحاربها • الرب قال لي اصعد الي هذه الارض
وافسدها • فقال له الياقيم وصمناس ويواخ • تكلم مع عبيدك
بالسريانيه • لاننا نحن نسمع ما تقول • ولا تتكلم معنا بالكلدانيه
فلماذا تتكلم في اذان الناس الجلوس في السور • فقال ربصاكيس

لهم هل الي ربكم او اليكم ارسلني سيدي لاتكلم بهذه الكلمات • اليس
الي الرجال الجلوس علي السور كي لا ياكلوا زبلا • ويشربوا اراقه معكم
معًا • ووقف ربصاكيس وصرخ بصوت عظيم باليهوديه • وقال اسمعوا
اسمعوا كلام الملك العظيم ملك الموصليين • هكذا يقول الملك لا يخدعكم
حزقيا بكلمات لا تستطيع ان تنجيكم • ولا يقول لكم حزقيا ان الله ينجيكم •
ولا يدفع هذه المدينة في ايدي ملك الموصليين • لا تسمعوا من حزقيا
هكذا يقول ملك الموصليين • ان شيتم ان تخلصوا اخرجوا الي وياكل
كل واحد من كرمه وتينه • ويشرب ماً من جبه الي ان اتي واخذكم
الي ارض مثل ارضكم • ارض القمح والخمر والخبز والكروم • لا يضلكم
والاجباز
حزقيا قايلا الاهكم ينجيكم • هل نجت الهة الامم كل واحد كورته
من يد ملك الموصليين • اين هو اله اماث وارفات • اين هو اله
ⲁⲣⲫⲁⲇ ⲉⲙⲁⲑ
مدينة شفارويم هل قدروا ان ينجوا سامرة من يدي • من من الهة
ⲥⲉⲡⲫⲁⲣⲟⲩⲓⲙ
جميع هاولا الامم الذي نجا ارضه من يدي • حتي ينجي الله اورشليم
من يدي • فسكتوا ولم يجاوبه احد بكلمة • لاجل ان الملك امر بان
لا يجاوبه احد • ودخل الياقيم الوكيل ابن شلكيوا وصمنا كاتب الجيش
ويواخ بن اصاف • كاتب التذاكر الي حزقيا ممزقين الثياب • واخبروه
بكلام ربصاكيس • وكان عندما سمع الملك حزقيا خرق ثيابه
ولبس مسحًا • وصعد الي بيت الرب • وارسل الياقيم الوكيل وصمناس
الكاتب • ومشايخ الكهنه لابسين مسوحًا • الي اشعيا النبي بن اموص
وقالوا له هكذي يقول حزقيا يوم الضر والعار والتوبيخ والغضب
هو نهار هذا اليوم • لان الطلق اتي للوالده • وليس لها قوة لتلد • ليسمع
الرب
الله

الهك

ربك • كلمات ربصاكيش التي ارسلها ملك الموصليين • ليعير الله تك
الحي • وليعيره بالكلمات التي سمعها الرب الهك • فتطلب الي
الرب الهك من اجل الكلمات المتبقيه • فاتوا غلمان الملك حزقيا
الي اشعيا • فقال لهم اشعيا هكذي قولوا السيدكم هكذا يقول الرب
لا تخف من الكلمات التي سمعتها • التي عيروني بها رسل الملك الموصليين
ها انا القي حوله ريحاً • ويسمع خبراً ويرجع الي كورته • ويسقط
بالسيف في ارضه • ورجع ربصاكيش وادرك ملك الموصليين
ⲑⲉⲣⲁⲕⲁ ⲗⲟⲩⲛⲁ
محاصراً لمنا • وسمع ملك الموصليين ان تارانا ملك الجيوش خرج
ليحاصره • سمع ورجع وارسل مخبرين لحزقيا قايلاً • قولوا لحزقيا
ملك اليهوديه • لا يخدعك الهك التي انت متوكل عليه قايلاً
ايروشليم لا تدفع في يد ملك الموصليين • قد سمعت بما صنعت ملوك
الموصليين بكل الارض كيف اهلكوها • وانت تنجوا • هل نجتهم
ⲣⲁⲥⲫⲓ ⲭⲁⲣⲣⲁⲛ ⲅⲱⲍⲁⲛ
الهة الامم الذين اهلكتهم اباي • غوزان وحران ورافيس التي هي
ⲡⲟⲗⲟⲥ ⲉⲣⲫⲁⲇ ⲉⲙⲁⲑ ⲑⲁⲙⲁⲛ
في كورت تامان • اين هم ملوك امات وارفات وبربرا الي
ⲥⲉⲡⲫⲁⲣⲟⲩⲙ
شيفارويم وغاوا • فاخذ حزقيا الكتاب من الرسل وقراه وصعد
الي بيت الرب وفتحه امام الرب :: صلات حزقيا ملك يهودا ::
وصلي حزقيا امام الرب قايلاً • يا رب الجيوش اله اسرايل الجالس
علي الشاروبيم • انت هو وحدك الاله علي كل مملكة المسكونه
انت صنعت السما والارض • امل يا رب سمعك • اسمع يا رب
افتح يا رب اعينك • اطلع وانظر الكلمات التي ارسلها سنحاريب
ملك الموصليين ليعير الله الحي • الاصحاح الثامن عشر ::

بالحق ان ملوك الموصليين اخربوا المسكونه كلها • وكورتهم • ووضعوا
اوثانهم في النار لانها ليست الهه • لكن عمل ايدي البشر • اخشاب
وحجارة واهلكوهم • والان انت ايها الرب الهنا خلصنا من ايديهم
لتعلم كل مملكة الارض انك انت هو الله وحدك • وارسل شعيا بن
اموص الي حزقيا • وقال له هكذا يقول الرب اله اسرايل • استجبت ما
صليت به الي • من اجل سنحاريب ملك الموصليين • هذا القول الذي
تكلم الله به عليه • دحضتك وهزيت بك العذري الابنه صهيون
حركت راسها عليك الابنه ايروشليم • لمن عيرت واحتريت • او
علي من رفعت صوتك • ولم ترفع عينيك الي العلا • الي قدوس
اسرايل • لان برسل عيرت الرب • لانك قلت انا صعدت بكثرة
المراكب الي علو الجبال • والي اواخر لبنان وقطعت ارتفاع ارزته
وحسن شربينه • ودخلت الي علو ناحية الغاب • ووضعت جسرا
واجريت المياة • وكل مجمع ماء • اما سمعت بهذه قديما • التي انا صنعتها
ع دفعتها
منذ الايام الاولي جلبتها عليك • والان رايت ان اخرب الامم في
الحصون • والسكان في المدن الحصينه • وضعت يدي فخربوا •
وصاروا مثل عشب يابس علي الاسطحه • ومثل نجيل • والان راحتك
ومخرجك ومدخلك انا اعرفهم • وغضبك الذي تفكرت به • ومرارتك
صعدت الي • واضع خزما في انفك • ولجاما في شفتيك • واردك في
الطريق التي جيت فيها • وهذه العلامة لك كل هذه السنة ما زرعت
وفي السنة الثانيه البقية • وفي الثالثة ازرعوا واحصدوا • واغرسوا
كروما وكلوا ثمرتها • وتكون المتبقيون في اليهوديه • يفرعون اصلا
اسفل •

قوله

اشغل • ويصنعون ثمرة فوق • لان من اورشليم يكون المتبقيون •
والمخلصون على جبل صهيون • غيرة رب الجيوش تفعل هذه • لاجل
هذا هكذا يقول الرب على ملك الموصليين • لا يدخل الى هذه المدينه
ولا يرمي عليها سهمًا • ولا يلقي عليها ترسًا • ولا يحيط عليها شيا جا •
لكن في الطريق التي جا منها فيها يعود • والى هذه المدينه لا يدخل قال
الرب • واضلل على هذه المدينه لاخلصها من اجلي ومن اجل داوود
عبدي • وخرج ملاك الرب وقتل من عسكر الموصليين مايه الف
وخمسه وثمانين الفًا • فقاموا بالغداة فوجدوا جميع الاجساد
ميته • فمضى ورجع سنحاريب ملك الموصليين • وسكن في
نينوى • وفيما هو يسجد في بيت امار اخ ربه اباه قتلاه •
ادراملاخ وصاراصار ابناه بالسيف • وتخلصا الى ارمنيه •
وملك ناخردان ابنه عوضه • وصار في ذلك الزمان مرض حزقيا
الى الموت • فاتى اليه اشعيا النبي بن اموص • وقال له هكذا يقول
الرب • اوص من اجل بيتك لانك تموت • ولست تعيش • فرد وجهه
الى الحايط وصلى الى الرب قايلا • اذكر يا رب اني سرت امامك بالحق •
وبقلب كامل • وصنعت المرضيات امامك • وبكا حزقيا بكا عظيما •
وصارت كلمة الرب الى اشعيا قايلا • امض وقول لحزقيا • هكذا يقول
الرب اله داوود ابيك • سمعت صوت صلاتك ونظرت دموعك •
ها انا زيد على زمانك خمسة عشر سنه • ومن يد ملك الموصليين
انجيك • واستر على هذه المدينه • وهذه العلامة لك من قبل الرب •
ان يصنع الله هذه الكلمه • ها انا ازد في الدرج الذي نزلت بهم الشمس

عشرت درجات ببيت ابيك • ارد الشمس العشرة درجات التي نزلتهم
الشمس • وصعدة الشمس العشرت درجات التي نزلتهم الفيه •

صلات حزقيا ملك اليهودا

حين مرض وقام من مرضه

انا قلت في ارتفاع ايامي امضي في ابواب الجحيم اترك السنين الباقيه •
قلت لست انظر بعد خلاص الله على ارض الاحيا • ولست انظر ايضا
انسانا من السكان بعد • فنيت من ذوي جنسي • تركت بقية
حياتي • خرجت ومضت مني • مثل من حل خيمة نصبها • روحي
صارت عندي مثل قايم صوافة قربت ان تنقطعه • في ذلك اليوم
اسلمت الى الغداة كاني لاسد • هكذا سحق جميع عظامي من النهار
الى الليل • اسلمت مثل سنونوه هكذا اصوت • ومثل حمامة هكذا اهدد •
لان عيني فنيتا من ان انظر الى علو السما نحو الرب الذي خلصني •
ونزع وجع نفسي • لان يا رب من اجلها اخبر لك • وانقضت نسمتي
لتعزيتنا فعشت • لانك خلصت نفسي لكيلا تهلك • وطرحت وراي
كل خطاياي • لان ليس الذين في الجحيم يسبحونك يا رب • ولا المايتون
يباركونك • ولا الذين في الجحيم يترجون رحمتك • الاحيا يباركونك
مثلي انا • لاني منذ اليوم اصنع اولادا • الذين يخبرون بعدلك يا رب
خلاصي • ولست كف مباركا لك بزمار جميع ايام حياتي امام بيت الله الحي •

الاصحاح التاسع عشر

فقال

اتنيا

فقال اشعيا لحزقيا خذ لك حبة من التين ودقها وتضمد بها سل
تصير صحيحا • فقال حزقيا هذه العلامة اني اصعد الى بيت الرب
الاله • وفي ذلك الزمان ارسل ماروداخ بن لاداذان ملك الاعمال
البابلية رسايل وشفعا • وهدايا لحزقيا • لانه سمع انه مرض حتى
الموت • وقام نفرح بها حزقيا فرحا عظيما • واراهم بيت ماله
والميعه • والبخورات والطيب [والمرون] • والفضه والذهب • وجميع
بيوت اواني خزانته • وكل ما كان في ذخايره • ولم يكن شي في بيته
وفي سلطانه الا واظهره • فاتى اشعيا النبي الى حزقيا وقال له
ماذا يقولون هاولا الناس • ومن اين اتوا اليك • فقال حزقيا
من ارض بعيدة اتوا الي من بابل • فقال اشعيا ماذا في بيتك • فقال
حزقيا راوا كلما في بيتي • ولم يبق في بيتي شي الا راوه • هكذا
وما في ذخايري • فقال له اشعيا • اسمع قول رب الجيوش • ها
ايام تاتي يقول الرب • وياخذون كلما في بيتك • وما جمعته
اباوك الى هذا اليوم يحمل الى بابل • ولا يتركون ولا اشيا • وقال الله
ان من بنيك الذين ولدتهم ياخذون ويجعلون هم خصيانا في بيت
ملك البابليين • فقال حزقيا لاشعيا القول الذي تكلم به الرب
صالح • لتكن السلامه والعدل في ايامي • عزوا عزوا شعبي قال الله
ايها الكهنة • تكلموا في قلب ايروشليم • عزوها لان تواضعها
كمل • انحلت خطيتها • لانها قبلت من يد الرب خطاياها مضعفه ⁖

⁖ قربان ذكران يوحنا ⁖

صوت صارخ في البريه اعدوا طريق الرب • اصنعوا سبل الهنا مستقيمه
كل واد يمتلي وكل جبل واكمة تتضع • وتصير جميع العوجات
خ والوعره
مستقيمه • والخشنه الي طريق لينه • ويظهر مجد الرب • ويعاين
كل ذي جسد خلاص من الله • لان الرب تكلم • صوت قايل اصرخ • فقلت
بماذا اصرخ • كل جسد عشب • وكل مجد الانسان مثل زهرة عشب
يبس العشب وسقطت الزهره • وكلمة الهنا تدوم الى الابد • على
جبل عال اصعد يا مبشر صهيون • ارفع صوتك بقوة يا مبشر ايروشليم
ارفعوا ولا تخافوا • قل لمدن يهودا ها الهنا • ها الرب يقبل بقوه •
وذراعه بسيادة • ها اجرته معه وعمله قدامه • مثل الراعي
الذي يرعى قطيعه • وبذراعه يجمع الخراف ويعزي الحبالي •
خ بقبضته
من كال الما بيده • والسما بشبره • وكل الارض بحفنته • من اقام الجبال
خ عقل
بالمثقال • والروابي بالميزان • من علم ايضا ضمير الرب • ومن كان
له مشيرا حتى يلقنه • او من استشاره فلقنه • او من اعطاه حكما •
او من اظهر له طريق فهم فيعوضه • ان كل الامم مثل نقطة من قادوس •
ومثل ميلان الميزان حسبوا • ومثل غبار تحسبون ولبنان • لا
يوهل للحريق • وجميع ذوات الاربع قوايم ليس هم اهل للقربان •
وجميع الامم هم مثل لا شي • والى لا شي حسبوا •

توبيخ النبي لشعب بني اسرائيل الذين اتخذوا الاصنام

بماذا اشبهتم الرب وباي شبه شبهتموه • هل بصورة صنعها
وشبهها
النجار او شباك سبك ذهبا طلاه • وربما لا هياه • لان النجار
انما

انما يختار خشبة لاتسوس • ويطلب حكيمًا كيف يقيم له صورة •
ولكيلا تتزعزع • اما علمتم اما سمعتم • اما اخبر لكم منذ البدء • اما عرفتم
اساسات الارض • الماسك محيط الارض • والسكان فيها مثل
الجراد • الذي اقام السما مثل القنطرة • ومدها مثل القبة لتسكنها • الذي
اسلم الروسا ليروسوا الى لاشي • والارض جعلها الى لاشي • لايزرعون
ولايغرسون • ولايتاصل في الارض اصلهم • هب عليهم ريح فيبسوا •
والعاصف ياخذهم كالهشيم • الان ايما من شبهتموني • وارتفع
قال القدوس • تطلعوا الان الى العلو بعيونكم • وانظروا من
اظهر هذه كلها • الذي استخرج زينته بعدد • والجميع دعاهم باسما
من مجد كثير • وبعزة قوة • ما انساك شيا • لان هل تقول
يا يعقوب • وبماذا تكلمت يا اسرايل • طرقي خفيت على الله •
والله ازال قضاي • والان اما عرفت • اما سمعت • الله ابدي
الله الذي هيا اطراف الارض • لايجوع ولايتعب • ولاتفتيش
لعلمه • يعطي الجياع قوت • والذين لايتوجعون نما • لان الاحداث
يجوعون • والشبان يتعبون • والمختارون يصيرون غير اقويا •
والذين يترجون الله يبدلون قوة • وينبتون اجنحة مثل النسور •
يحاضرون
يسرعون ولايعيون • يسلكون ولايجوعون • تجددوا الي ايها
الجزاير • لان الروسا يبدلون قوة • ليقتربوا معًا • حينيذ ليخبروا
هكذا • من اقام من المشارق عدلا دعاه عند قدميه • فليسير ويعطي
امام الامم • ويخبر الملوك • ويعطي الارض شيوفهم • ومثل الهشيم
المقصي قسيهم • ويطردهم • ويجوز في السلامة طريق قدميه • من فعل

ما طي على صود
صحي في سبل
عتشروت
و ...
او ... سفر
لنس

وصنع هذه • دعاها الذي دعاها من اجيال الدهور • انا الاله الاول
والى الانيات انا هو • رات الامم وخافت • اطراف الارض ذهلت •
اقتربوا وجاوا معا • يدين كل واحد ان قريبه • وليعين اخاه •
ويقول قوي الرجل النجار • والنحاس الضارب بالمطرقه ياتي معا •
يقول تارة الرقعه جيده هي • تثبتونهم بمسامير يضعونهم فلا يتحركون •

: الاصحاح العشرون :

وانت يا اسرايل عبدي • يعقوب الذي انتخبته • زرع ابراهيم
الذي حببته • وعضدته من اطراف الارض • ومن مراقبها
دعوتك فقلت لك انت عبدي • واخترتك ولست اتركك • لا تخف
لاني انا معك • لا تضل اني انا هو الهك • الذي قويتك واعنتك •
واحرزتك بيميني العادلة • ها يفتضحون ويخجلون جميع الذين
يعاندونك • لانهم يصيرون كانهم لم يكونوا • وتهلك جميع خصومك •
تطلبهم فلا تجد الناس • الذين يخاصمون عليك يصيرون كانهم
لم يكونوا • ولا يكون الذين يحاربونك • لاني انا الهك الماسك بيمينك •
القايل لك لا تخف • انا اعنتك • لا تخف يا يعقوب الدودة اسرايل
القليل • انا اعنتك قال الله منقذك • قدوس اسرايل • ها جعلتك
الشفرات
مثل البكرات الجدد التي للعجلة • شبه المناشير التي تدرس • فتدرس
الجبال • وتسحق الاكام • وتضعهم مثل التراب • وتطحنهم • والريح
تاخذهم • والعاصف يبددهم • وانت تفرح باطهار اسرايل •
وتبتهج المساكين • لان المقلين يطلبون الما • ولا يكون لسانهم
ييبس

وكل

يبلبش من العطش • انا الرب الاله • انا اله اسرايل • اسمعك
ولست اتركك • لكن افتح على الجبال انهارا • وفي وسط البقاع
ينابيع • اجعل البريه غابات ما • والارض العطشانه في جداول
الما • واضع في العديمة الما ارزه وبقسا • واسه وشربينه
وحوره لكي يروا ويعرفوا ويفهموا • ويعلموا معا • ان يد الرب
صنعت هذه • وقدوس اسرايل اظهرها قربت محاكمتكم
قال الرب الاله • قربت افكاركم • قال ملك يعقوب ليقتربوا
ويخبرونا ما يتفق • اذ الاولانيات قولوا شيا ما • ونتفق
العقل • ونعرف الاواخر والانيات • قولوا لنا واخبرونا بالاتيات
الاواخر • ونعلم انكم الهه انتم • احسنوا واسوا • ونتعجب ونرى
معا • انكم من اين تكونون انتم • ومن اين عملكم • رذلة من الارض
اختاركم • وانا اقمت الذي من الجربيا • والذي من مشرق الشمس •
ويدعون باسمي لتقبل الروسا • ومثل طين الفاخوري • ومثل قربوصي
يطاطين • هكذا انطون • لان من يخبر عما منذ البدي لكي نعرف • والتي
من قدام فنعرف انها حقيقيه • ليس ثم من سبق قال • ولا من يسمع
منكم كلامكم • اعطي صهيون رياسه • واعزي ايروشليم • ها الان من
الامم ولا واحد • ومن اوثانهم ليس من يخبر • وان سالتهم من اين
انتم فلا يجيبون • لانهم هم صنعوكم ويضلوكم باطلا •

: النبوة في السيد المسيح :

يعقوب فتاي اعضده • واسرايل مختاري قبلته نفسي اعطي

روحي عليه. ليخرج الحكم عليه للامم. لا يصرخ ولا يصعد. ولا ينتخاصم
يسمع صوته برا. خارجا قصبة مرضوضة لا يكسر. وسراجا يطفطف
لا يطفي. لكن الي الحق يخرج الحكم القضا يشرق ولا يكسر. الي ان يضع
الحكم علي الارض. وعلي اسمه تتكل الامم. هكذا يقول الرب الاله
الذي صنع السما ونصبها. وثبت الارض وما عليها. واعطي
نسمة للشعب الذي عليها. وروحا للذين يطونها. انا الرب الاله
دعوتك بالبر. وامسك بيدك واقويك. واعطيتك عهدا للاجناس.
ونورا للامم. لتفتح اعين العميان. وتخرج المربوطين من الرباطات.
والجالسين في الظلمة من بيت الحبس. انا الرب الاله. هاذا هو
اسمي لا اعطي مجدي لاخر. ولا فضايلي للمنحوتات. ها يسمعون
منذ البدو. والجديدات التي انا اخبرتها. ومن قبل ان اخبر تظهر لكم
سبحوا الله تسبحنا جديدا. رياسته فوق تتمجد. اسمه يتمجد
من طرف الارض. يا ايها الذين ينزلون الي البحر ويسافرون فيه.
الجزاير والساكنون فيها. افرحي ايتها البرية. وقراها يعطون
لله مجدا. تخبر الجزاير بفضايله. الرب اله القوات. يخرج ويكسر
الحرب. وينهض غيره. يصول ويصرخ علي اعدايه. بقوة صمت
منذ دهر اهل دايما. اصمت واحتمل. ثبت مثل التي تلد اخرج
واخبر وايبس معا. اخرب الجبال والاكام. واجفف علي عشبها.
واضع الانهار جزاير. وايبس الغابات. واقود العميان في الطريق
التي ليس يعرفونها. والسبل التي لم يعلمونها. اجعلهم ان يطوها.
اصنع لهم الظلمة نورا. والمعوجة مستقيمة. هذه الكلمات

التي

التي اصنعها لهم ولا اتركهم قال الرب • وهم رجعوا الي خلف • ل٤
اخزوا خزيًا ايها المتوكلون علي المنحوتات • القايلون للمسبوكات
انتم الهتنا • ايها الصم اسمعوا • وايها العمي تطلعوا لتنظروا • ومن
الاعمي الا عبدي • والصم الا الذين يسودونهم • وعميوا عبيد الله •
تنظرتم مرارًا كثيرة ولم تحفظوا • الاذان مفتوحه ولم تسمعوا •
الرب الاله راي ان يبرر ويعظم تسبيحه • ونظروا وصار الشعب
منتهبًا ومختطفًا • لان الفخ في المخادع بكل موضع وفي البيوت
معًا • حيث اخفوهم صاروا للنهب • وليس من يخلص • خطفه •
وليس من يقول رد • من فيكم ينصت لهذه • ويسمع بالاتيات • من
اعطي يعقوب للاختطاف • واسرايل للذين نهبوه • اليس الله
الذي له اخطا • ولم يشا ان يسلكوا في طرقه • ولا ان يسمعوا
ناموسه • فجلب عليهم رجز غضبه • وقوي عليهم الحرب •
ومحرقوهم حولهم • ولم يعلم كل واحد منهم ولا وضع علي نفسه

: الاصحاح الحادي والعشرون :

والان هكذا يقول الرب الاله • الذي صنعك يا يعقوب •
وجبلك يا اسرايل • لا تخف لاني انقذتك • دعوتك باسمك وانت
لي • فان جزت في الما فانا معك • والانهار لا يغرقونك • وان عبرت
في النار لا تحترق • اللهيب لا يحرقك • لاني انا الرب الهك قدوس

اسرايل مخلصك • ها جعلت فديتك مصر والحبشه واشوان
من اجلك • الذي صرت مكرمًا امامي • تمجدة وانا احببتك واعطي

ح منجلك
انا شا كثيرين عنك • وروسا من اجل راسك • لا تخف لاني انا معك •
من المشارق اتي بزرعك • ومن المغارب اجمعك • اقول للبحرياهات •
ح تمنعي
وللغربي لا تمنع • هات بنيي من ارض بعيده • وبناتي من طرف الارض •
جميع الذين دعوا باسمي • لان لتمجيدي هياته • وجبلته وصنعته •
واخرجت شعبا اعمي • وهم هكذا عيون عمي • وصم ولهم اذان •
جميع الامم اجتمعت معا • وتجتمع الروسا منهم • من يخبر بهذه فيهم
او من يجعل التي منذ القديم مسموعة عندكم • ليحضروا شهودهم
وليتبرروا • وليسمعوا وليقولوا صدقا • كونوا لي شهودا وانا شاهد •
يقول الرب الاله • وفتاي الذي اخترته • لتعرفوا وتومنوا بي •
وتفهموا اني انا هو الرب • من قبلي لم يكن اله اخر • وبعدي لا يكون •
انا هو الله وليس يوجد من يخلص غيري • انا اخبرت وخلصت وعيرت •
ولم يكن فيكم اله غريب • انتم لي شهود • وانا الرب الاله ايضا منذ
ح تخلص
البدا انا انا • وليس يوجد من يستنقذ من يدي • اصنعوا ومن يرده •
هكذا يقول الرب الاله منقذكم • قدوس اسرايل • من اجلكم ارسل
الي بابل • واتي بجميع الهاربين • والكلدانيون يربطون في السفن •
انا الرب الاله قدوسكم • مظهر اسرايل ملككم • هكذا يقول الرب
الاله • المعطي طريقا في البحر • وفي الما القوي سبيلا • المخرج مركبات
وفرسا وجمعا قويا • لكنهم رقدوا ولم يقوموا • طفيوا مثل سراج مطفي •
لا تذكروا الاوايل • لا تفكروا في المبادي • ها اصنع جديدات •
التي اخبركم بها الان وتعرفونها • واجعل في البرية طريقا •
وفي العديمة الما انهارا • ستباركني وحوش الحقل • بنات اوي • وبنات النعام •
لاني

اثنوبا ح مطرا

لاني اعطيت في البريه طريقا • وانهارا في العديمه الما • لاسقي ٤ ل
جنسي المختار • شعبي الدي اقتنيته ليخبروا بفضايلي •
الست الان دعوتك يا يعقوب • ولم اجعلك ان تتعب
يا اسرايل • اليس لي خراف تربانك • ولم تمجدني بدبايحك • ولم
استعبدك بضحاياك • ولم اجعلك تعبا باللبان • ولن تقتن
لي بخورا بالفضه • ولم اشته شحم دبايحك • لكن خطاياك
وظلمك وقفت امامك • انا هو انا هو الممحي خطاياك ولا ادكرها •
وانت فادكروني تحاكم • قل انت اثامك اولا لكي تتبرر • اباوكم
الاولون ورؤساكم اثموا الي • والرؤسا نجسوا اقداسي • فاسلمت
يعقوب ان يهلك • واسرايل المتعيرين • والان اسمع يا عبدي
يعقوب • واسرايل المحبوب لي • الدي انا اخترته • انني اعطيكم
ما في العطش • السالكين في عدم الما • اضع روحي علي زرعك •
وبركاتي علي اولادك • فيشرقون مثل عشب وسط الما • ومثل
الصفصاف علي الما الجاري • هدا يقول انا لله انا • وهدا يقول
باسم يعقوب • واخر يكتب لله انا باسم اسرايل • هكدا يقول
الرب الاله ملك اسرايل • الدي نجاه اله الجيوش • انا الاول
وانا بعد هده • وليس يوجد اله غيري • من مثلي انا • ليقف ويدعوان
ويخبر • ويهيي لي مند صنعت الانسان الي الابد • وليخبروكم
بالاتيات قبل ان تاتي • لا ان تخفوها • اما سمعتم مندا البد واخبرتكم •
وانتم شهود وانتم • هل يوجد اله سواي • ولم يسمعوا حينيد
الجابلون والناحتون كلهم باطلون • الدين يصنعون اختيارا تهم •

التي لا تنفعهم لكي تخزي جميع الذين يجبلون الهاً والناحتون
ما لا ينفع • والجميع من حيث صاروا ايبسوا • والصم من الناس •
ليجتمعوا جميعاً • وليقفوا معاً • ليخجلوا ويخزوا • لان النجار حد حديداً
وعمله بفاس ونقره بمنقاراً • وعمله بدراع قوته • ويجوع ويضعف
ولا يشرب ماً • خشبه اختارها النجار واقامها بمقدار وسواها
بالغري • وصنعها مثل شكل رجل ليقيمها مثل بها انسان في بيت •
الخشبه التي قطعها من الغيضة • هذه التي غرسها الرب • وطولها
المطر • كي تكون للناس للحريق • واخذ منها واصطلي • فاحرقوها
وخبزوا خبزاً عليها • وبقيتها عملوه الهه • وسجدوا لهم اليبس
نصفها احرقوه بالنار • فاحرقوه وخبزوا خبزاً عليه • وعليه شووا
لحماً واكلوه • وامتلي واصطلي وقال لديه لاني اصطليت ونظرة
ناراً • والبقيه عمله الهاً منحوتاً فيسجد له ويصلي قايلاً خلصني •
لانك انت الهي • لم يعرفوا ليعقلوا • لانهم بصروا لينظروا بعيونهم •
ويفهموا بقلبهم • فلم يتفكر بقلبه ولا بنفسه • ولا عرف بعقله
ان نصفها احرقه بالنار • وخبز على جمرها خبزاً • وشوى لحماً
واكل • وبقيتها صنعه رجله فيسجدون له • اعلموا ان قلبهم رماد •
ويضلون ولا يستطيع احد ان ينقذ نفسهم انظروا ولا تقولوا ان
في يميني باطلا • ح دراعي

الاصحاح الثاني والعشرون

اذكر هذه يا يعقوب • ويا اسرائيل • انك انت عبدي • جبلتك لي عبداً •
وانت يا اسرائيل لا تنسني • لاني ها محوت اثامك مثل السحابه •
وخطاياك

اشعيا

وخطاياك مثل الضبابه • ارجع الي فانا فديتك • افرحي ايتها السموات • دل
لان الله رحم اسرايل • بوقوا يا اساسات الارض • اهتفوا ايتها
الجبال سرورًا • الاكام وكل الاشجار التي فيهم • لان الله انقذ
يعقوب • ويتمجد اسرايل • هكذا يقول الرب الاله منقذك •
وجابلك من البطن • انا الرب المكمل كلا • مددت السما وحدي
وثبت الارض • من اخر يبطل ايات العرافين • والمعزمين من قلبهم
ويرجع الحكما الي خلف • ويجهل رايهم • ويقيم كلمات عبده • ويحقق
ملايكته • تبني
راي رسله • القايل لايروشليم تسكني • ولمدن اليهوديه تعمرين •
شرف
وخراباتك تزهر • القايل للعمق تخرب واجفف انهارك • القايل
لكورش ان يتعقل ويصنع جميع ارادتي • القايل لايروشليم تعمرين
والاساس بيتي المقدس • هكذا يقول الرب الاله لمسيحي كورش
الذي مسكت بيمينه • تتبع الامم من قدامه • واحزق ترة الملوك
افتح امامه ابوابا ومدنًا فلا ينغلقون • انا اسير امامه وامهد
الجبال • واكسر الابواب النحاس • وافتت المتاريس الحديد •
واعطيك الكنوز المظلمة المخفية الغير منظوره • افتح لك • لكي
تعلم اني انا الرب الهك • الداعي اسمك اله اسرايل • من اجل يعقوب
عبدي • واسرايل مختاري • انا ادعوك باسمي واقبلك • وانت لم
تعرفني اني انا الرب الاله • وليس اله موجود غيري ايضًا • ولم
تعلمني لكي يعلم الذين من مشارق الشمس ومن المغارب انه ليس
غيري موجود • انا الرب الاله • وليس غيري ايضًا • انا هيات نورًا
وصنعت ظلامًا • الصانع سلامًا • والخالق شرورًا • انا الرب الاله •

الصانع هذه كلها • لتفرح السما من فوق • ولتقطر السحب عدلا •
ولتشرق الارض رحمه • ولتخبر عدلا معاً • انا هو الرب الذي خلقك
صانع الاحسان • هيتك مثل طين الفاخوري • هل الحراث يحرث
الارض النهار كله • هل يقول الطين للفاخوري لم تصنع • لانك لم
تعمل • وليس لك يدان • هل تجاوب الجبله لجابلها • القايل للاب
لم تلد • وللام لم تطلقي • لان هكذا يقول الرب الاله قدوس اسرايل
الذي جبله • الصانع الاتيات • سلوني من اجل بني وبناتي •
ومن اجل اعمال يدي توصوني • انا صنعت الارض والانسان
عليها • انا بيدي ثبت السما • انا امرت بجميع الكواكب • انا
اقمته ملكاً بعدل • وطرقه كلها مستقيمه • هذا يبني مدينتي
ويرد سبي شعبي • لا بفديات ولا بهدايا • قال رب الجيوش •
هكذا يقول رب الجيوش • تعبت مصر ومتاجر الحبشه •
واهل سبا • الرجال المرتفعون اليك يجوزون • ولك يصيرون
عبيداً • وخلفك يسعون مربوطون الايادي بالاغلال •
ويجيبون اليك ويسجدون لك • وفيك يصلون • لان الله هو
فيك • وليس اله غيرك موجوداً • لانك انت هو الهنا ولم نعلم
اله اسرايل مخلصه • ها يفتضحون ويخجلون جميع الذين
يعاندونه • ويسيرون بالخزي • لتتجدد لي الجزاير • اسرايل
يخلص من قبل الرب خلاصاً ابدياً • ولا يخزون ولا يخجلون
الي الدهر • يقول الرب الضابط الكل • هكذا يقول الرب الذي صنع
السما • هو الله الذي اظهر الارض وصنعها • وهو حددها ولم
يخلقها •

ح وبك

طل

تخلقها باطلا . لكن لتسكن . انا انا وليس اخر ايضا . ولا تكلمت في
خفيه . ولا في موضع مظلم من الارض . ولا قلت لزرع يعقوب
اطلبوني باطلا . انا هو انا هو الرب . المتكلم بالعدل والمخبر بالحق .
اجتمعوا واتوا . تشاوروا معا ايها المخلصون (ع المتخلصون) من الامم . لم
يعلم الذين يحملون الخشبه لنحتهم ويصلون مثل الى الهه لا
تخلص ولا تخبر . ليقتربوا كي يعلموا معا . من صنع هذه مسموعاة
منذ البدء . حينيذ تخبركم انا الله . وليس اخر غيري موجودا
عدل . ومخلص ليس احد من سواي . ارجعوا الي تخلصون الذين
من اخر الارض . انا هو الله وليس اخر موجودا . بذاتي احلف حقا
من فمي تخرج العدل . وكلماتي لا ترجع . لان لي تجثوا كل ركبه .
وكل لسان يحلف بالله قايلا . العدل والمجد اليه ياتي . ويفتضحون
جميع الذين افرزوا ذواتهم من الرب . يتبرر بالله ويتمجد كل زرع
بني اسرايل . سقط بيل . كسر ضاغون . صارت منحوتاتهم
للوحوش والبهايم . احملوها مكسره مثل حمل زبل . وجايعون
ومنحلون الذين لم يقدروا معا . الذين لم يستطيعوا ان يخلصوا
من الحرب . هاولا اشيقوا مسبيين . اسمعوا يا بيت يعقوب .
وكل بقيه اسرايل . المحمولون من البطن . والمودبون من البطن
من الصغير (الطفوليه) والى الكبير (الشيخوخه) . انا هو انا هو . والى ان تهرمون . انا انا انا
احتملكم انا صنعت وانا انزل . وانا اخذ واخلصكم . بمن شبهتموني .
انظروا ما صنعتم يا ضالون . الذين يخرجون الذهب من اوعيتهم .
ويقيمون الفضه في الميزان بالمثقال . ويستاجرون صايغا .

صنعوا صنعة الايدي • وخروا له سجدًا • ويحملونها علي اكتافهم
ويمضون • وان وضعوه يقيم علي مكانه ولا يتحرك • والذي يصرخ اليه
لا يسمعه • ولا يخلصه من الاسوا • اذكروا هذه وتنهدوا • توبوا يا ضالون •
ارجعوا بالقلب واذكروا الاوليات منذ الدهر • لاني انا هو الله •
وليس غيري موجودًا ايضًا • المخبر اولًا بالاواخر قبل ان تكون وتكمل
معًا • وقلت كل رايي يقوم • وكلما رويته اصنعه • ادعوا من المشارق
طايرًا • ومن ارض بعيدة • الذين من اجلهم رويت تكلمت وجبلت خلقته
وجبلته وسهلت طريقه •

الاصحاح الثالث والعشرون
النبوة على بابل وخرابها وسبيها :

اسمعوني يا ايها الضالون (التايهون) القلب • الذين هم بعيدًا من العدل • قربت
عدلي وحقي • والخلاص الذي من قبلي لست اوخره (ابطيه) • اعطيت في صهيون
خلاصًا لاسرايل • للشرف انزلي اجلسي علي الارض ايتها العذري
ابنة بابل • اجلسي في الظلام يا ابنة الكلدانيين • لانك لست من الان
تستطيعي ان تدعي ناعمة ومتنعمة • خذي رحى واطحني دقيقًا •
انفي نقابك • واكشفي شعرك (شبيك) • واخلعي اخفافك • جوزي انهارًا
تنكشف فضيحتك • تظهر تعييراتك • اخذ منك الواجب • لست
اسلمك بعد للناس • قال منجيك رب الجيوش • اسمه قدوس
اسرايل • اجلسي ساهية • ادخلي في الظلمة يا ابنة الكلدانيين
لست

المملكة

لشت تدعين بعد قوة الملك • احتديت علي شعبي نجست ميراثي ⲗⲏ

وانا دفعتهم في يدك • وانت لم تعطيهم رحمة • ثقلت نير الشيخ جدًا •

وقلت اكون رييسة الي الابد • ولم تتعقلي هذه في قلبك • ولا ذكرت

الاواخر • والان اسمعي هذه ايتها المتنعمة • الجالسة المطمانية •

القايلة في قلبها انا انا وليست اخري موجوده • لست اجلس

ارملة • ولا اعرف يتما • والان تاتي عليك هاتان الاثنتان بغتة •

في يوم واحد • الترمل وعدم الاولاد • ياتي عليك بغتة • بسحرك

في قوة منجميك جدًا • في رجا شرك لانك انت قلت انا انا وليست

اخري موجوده • اعلمي ان فهمها ولا • وزنايك يكون لك خزيًا •

وقلت في قلبك انا انا وليست اخري موجوده • وياتي عليك

الهلاك • ولا تعلمين الحفير وتسقطين فيه • وياتي عليك الشقا

خ تغيه

ولا تستطيعين ان تكوني طاهرة • وياتي عليك الهلاك بغتة

ولا تعلمين • قفي الان في زنا اكو في سحرك الكثير الذي تعلمتيه

منذ صباك • اتقدرن ان تنتفعي • تعبت بافكارك • ليقوموا

ويخلصوك • القايلون بنجوم السما • الذين ينظرون الكواكب •

ليخبروك ماهو مزمع ان ياتي عليك • ها جميعهم مثل الهشيم

يحترقون بالنار • ولا يخرجون نفوسهم من اللهيب • انهم لك

شرارات نار • لتجلسي عليها • ها ولا يكونون لك معونة • تعبت

بتجارتك منذ صباك • والانسان ضل في ذاته • ولم يكن لك خلاص •

النبوة في بني اسرايل ورؤسيهم وتوبيخهم علي ما كان منهم من سو الاعمال

اسمعوا هذه يا بيت يعقوب المدعوون باسم اسرايل • والذين
خرجوا من يهودا • الذين يحلفون باسم الرب اله اسرايل • ويذكرون
لا بالحق ولا بالعدل • ويتمسكون باسم المدينة المقدسة • وباله
اسرايل يتشددون • اسمه رب الجيوش • الاوليات • اخبرت
بها ايضا • ومن فمي خرجت وصارت مسموعة • صنعتها بغتة
وجاءت • انا اعرف انك انت قاسي • ورقبتك عصب حديد •
وجبهتك نحاس • واخبرتك بما كان قديما قبل ان ياتي عليك •
وصنعته لك مسموعا • لا تقول انهم صنعوا لي الاوثان • ولا تقل
ان المنحوتات والمسبوكات امروني • سمعتم جميعها وانتم لم
تعرفوا • بل وصنعتها لك مسموعات • الجديدات • منذ الان التي ترجع
ان تكون • ولست تقول الان تكون ولا قديما • ولا في الايام الاولى
سمعتها • لا تقول نعم اني اعرفها لست تعرفها • ولا صدقت بها •
ولم افتح اذانك منذ البدء • لانني عرفت انك عاصي تعصي • وانتم من
البطن تدعي • من اجل اسمي اظهر لك غضبي • واجلب عليك تمجيداتي
لكيلا استاصلك • ها عملتك ليس من اجل فضة • وخلصتك من اتون
الفقر • من اجلي اصنع لك • لان اسمي ينجس • ومجدي لست اعطيه
لاخر • اسمعني يا يعقوب • ويا اسرايل الذي انا ادعوه • انا هو الاول •
وانا انا الى الابد • ويدي اسست الارض • ويميني ثبتت السما •
ادعوهم ويقومون معا • ويجتمعون جميعا • ويسمعون من اخبرهم
بهذه • اذا احببتك صنعت هذه على بابل • ارادتي ان انزع زرع
الكلدانيين • انا تكلمت • انا دعوت • جلبته وسهلت طريقه •
تقدموا

مح تقدموا الي واسمعوا هذه • لم اتكلم منذ البدي في خفيه • ولا في
موضع مظلم من الارض • حين كان كنت هناك • والان الرب ارسلني
وروحه هكذا يقول الرب منجيك قدوس اسراييل • انا هو الرب
الاهك • قد اوضحت لك المنفعه • لتجد طريقي التي فيها تسلك •
فان سمعت وصاياي صارت سلامتك اذن مثل النهر • وعدلك
مثل امواج البحر • وصار زرعك اذن مثل الرمل • واولاد بطنك
مثل تراب الارض • ولا تستاصل منذ الان • ولا يهلك اسمك من
قدامي • اخرج من بابل فر من الكلدانيين • اخبروا بصوت السرور •
وليصير هذا مسموعا • اخبروا الي اخر الارض • قولوا ان الرب نجا
شعبه يعقوب • ولم يدعه ان يعطش • اقتاده في البريه • اخرج له
ما من صخرة • انشقت الصخره وسال الما • وشرب شعبي • وليس
للمنافقين ان يفرحوا • قال الرب • اسمعن لي ايتها الجزاير وانصتوا
ايها الامم • لاجل زمن كثير يقوم قال الرب • من بطن امي دعي
اسمي • وجعل فمي مثل السيف الحاد • وتحت ستر يده اخفاني •
جعلني مثل سهم مختارا • وفي جعبته سترني • وقال لي عبدي انت
يا اسراييل وبك امجد • وانا قلت تعبت باطلا • والي الباطل
والي لا شي اعطيت قوتي • لاجل هذا قضايي من قبل الرب • وعناي
امام الهي • والان هكذا قال الرب الذي جبلني من البطن عبدا له •
لاجمع يعقوب • والم اسراييل اليه • واتمجد امام الرب • والهي يكون
لي قوه • وقال لي عظيم هو لك ان تدعى عبدي • لتقيم قبايل يعقوب •
وترد تفرق اسراييل • ها اعطيتك عهدا للاجناس • ونورا للامم •

لتكون خلاصاً الي اخر الارض ٭

الاصحاح الرابع والعشرون :

هكذا يقول الرب منقذك قدوس اسرايل . قدسوا الذي رذل نفسه
المردول من الامم عبيد الروسا . يروه الملوك وتقوم الروسا ويسجدون
له من اجل الرب . لانه امين قدوس اسرايل . واخترتك هكذا يقول الرب .
في زمن مقبول استجبت لك . وفي يوم الخلاص اعنتك وجبلتك
واعطيتك . وجعلتك عهدا للامم لتقيم الارض وترث ميراث البريه .
قايلا للذين في الرباطات اخرجوا . والذين في الظلام تكشفوا . وفي
كل الطرق يرعون . وفي كل السبل مرعى لهم . لا يجوعون ولا يعطشون
ولا يضربهم السموم . ولا الشمس لكن الذي يرحمهم يعزيهم والي
ينابيع المياه يقتادهم . واضع كل جبل طريقا . وكل سبل مرعى لهم .
هاها ولاي من بعيد ياتون . ها ولاي من الجربيا . وها ولاي من البحر
واخر من ارض فارس . افرحي ايتها السموات . ولتبتهج الارض .
ولتنشق الجبال سرورا . والاكام عدلا . لان الله رحم شعبه
وعزى ذليلي شعبه . قالت صهيون تركني الرب . والله نسيني
هل تنسي الام ولدها . او لا ترحم اولاد جوفها . فلان نسيت الامراة
هذه . لكنني انا لست انساك . قال الرب . ها علي يدي صورت اسوارك
وامامي انت كل حين . وسريعاً اتيني من الذين هدمت منهم والذين
اخربوك منك يخرجون . ارفعي عينيك من حولك وانظريهم جميعاً
ها اجتمعوا واتوا اليك . حي انا قال الرب انك تربطين جميعهم .
وتتوشحين

تويل

وتتوشحين بهم مثل زينة العروس • لان خراباتك ومتوحشاتك دنح
ومهدوماتك • الان تضيق من السكان • ويبتعدون منك الذين
ابتلعوك • لان بنيك يقولون في اذنيك الذين اهلكتيهم •
الموضع ضيق بي • اصنعي لي موضعًا لكي اسكن • وتقولين في
قلبك من ولدلي هاولا • وانا ثكلي وارمله • من ربي لي هاولا •
او هاولا ابن كانوا لي • هكذا يقول الرب ها ارفع للامم يدي • وعلي
الجزاير ارفع علامتي • وياتون ينسكبنك في الحضن • ويرفعون
بناتك علي الاكتاف • وتصير الملوك داياتك • والرييسات مربياتك •
علي وجه الارض يسجدون لك • ويلحسون تراب قدميك • وتعلمين
اني انا الرب ولست تخزين • هل ياخذ احد من الجبار غنايم • وان سبي
من يخلص بالظلم • هكذا يقول الرب ان سبي احد جبارًا ياخذ غنايم •
واذا اخذ من القوي يخلص • وانا اقضي قضاك • وانا انجي بنيك •
وناكل مخزنوك لحومهم • ويشربون مثل الخمرة الجديدة دما اهم
ويسكرون • ويعلم كل ذي جسد اني انا منجيك • وعاضدك بقوة
يا يعقوب • هكذا يقول الرب • اي كتاب طلاق لامكم الذي به
سرحتها • او لاي غريم ابعتكم • ها بخطاياكم ابعتم • وباثامكم
سرحت امكم • لماذا لاني اتيت وليس انسان موجودًا • دعوت
وليس من يجيب • هل لا تقدر يدي ان تنجي • او لست اقدر ان
اخلص • ها بزعقتي اخرب البحر • واجعل الانهار براري •
وتجف حيتانها من ان لا يكون ما • وتموت بالعطش • والبس السما
ظلمه • واضع لباسها مثل المسح • الرب اعطاني لسان التاديب

لا اعرف في وقته حين ينبغي ان اقول قولا • وضع لي بالغداة بالغداة
زاد في اذني لاسمع • وادب الرب يفتح اذني • وانا لم اعص ولم امارا
اعطيت ظهري للسياط • وخدي للطم ولم ارد وجهي عن خزي
البصاق • والرب صار عوني (معيني) • لاجل هذا لم اخجل • لكن وضعت وجهي
مثل الصخرة الصما • وعلمت انني ليست اخزا • لان الذي يبررني
قريب • من محاكمني ليقف معي معا • ومن يدينني ليقترب لي
ها الرب الرب يعينني • من يشي الي ها انتم جميعا مثل الثوب تبلون
ومثل السوس يا كلكم • من فيكم يخاف الرب فليسمع صوت عبده (ح ابنه) •
الذين يسيرون في الظلمه • وليس لهم نور • توكلوا على اسم الرب •
وتشددوا بالله • ها انتم جميعكم نار تاكل • فقووا لهيبا • وسيروا
في ضو ناركم • وفي اللهيب الذي اوقدتموه لاجلي صارت هذه لكم
في حزن ترقدون • اسمعوني يا طاردوا العدل وطالبوا الرب •
انظروا الى الصخره الصما التي قطعتموها • والى حفير الجب الذي
حفرتموه • انظروا الى ابراهيم ابيكم • والى ساره التي طلقت بكم
لانه واحد كان ودعوته وباركته واحببته وكثرته • والان
ادعوك يا صهيون • وادعوا (ح ودعت) جميع خراباتها مثل فردوس الرب
يجدون فيها سرورا وبهجه اعترافا وصوت تسبيح • اسمعوني
اسمعوا يا شعبي • وانصتوا الي ايها الملوك • لان الناموس من عندي
يخرج • وحكمي نور للامم • يقترب سريعا عدلي • ويخرج خلاصي
وعلى دراعي تتكل الامم • الي ترجوا الجزاير • وعلى دراعي يتوكلون • ارفعوا
الى السما اعينكم وانظروا الى الارض اسفل لان السما مثل دخان تشددت •

والارض

والارض مثل الثوب تعتق • وسكان الارض مثل هذه يموتون وخلاصي
الى الابد يكون • وعدلي لا يفني • اسمعوني ايها العارفون بالحكم •
شعبي الذي ناموسي في قلبكم لا تخشوا تعيير البشر • ولا تغلبوا
لازدرائهم • لانهم مثل ثوب تاكل من الزمان • ومثل صوف ياكل من
السوس • وعدلي الى الدهر يكون • وخلاصي الى جيل الاجيال ❖

الاصحاح الخامس والعشرون

النبوه في رد سبي اورشليم اليها
وبشارتها انها ترجع اخير مما كانت

انتبهي انتبهي يا اورشليم والبسي قوة ذراعك • انتبهي كما في
اول يوم كجيل الدهر • اليس انت البحر المجرب ما العمق الكثير
الذي وضعت اعماق البحر طريقا للعبور للمتخلصين • والمستنقذين
من قبل الرب يرجعون ويوافون الى صهيون بسرور وابتهاج
ابدي • لان على هامتهم بهجة وتسبحة • ويتسلمهم السرور
تباعد الوجع والحزن والتنهد • انا هو انا هو المعزي لك • اعرفي
لمن تخافين • اتخافين من انسان مايت • ومن ابن انسان • الذين
مثل العشب يجفون • ونسيت الله الذي صنعك • الذي صنع
السما وانشا الارض • وخفتي دايما كل الايام • وجه غضب محزنك
لانه كما راي ان يشرعك • والان اين غضب محزنك • لانه عند
ما يخلصك لا يقف ولا يبطي • لاني انا الهك المقلق البحر والمهيج
امواجه • رب الجيوش اسمي • اضع اقوالي في فيك • وتحت

اشترك • التي بها اقمت السما واسست الارض • ويقول لصهيون
انت شعبي • انتبهي انتبهي وقومي يا اوروشليم التي شربت كاس
الغضب من يد الرب • لان كاس المسقطه كاس الغضب شربت وتمضمضت •
وليس كان من يعزيك من جميع اولادك الذين ولدتيهم • وليس كان من تدعم
يدك • ولا من جميع بنيك الذين رفعتيهم • هاتان اثنتان متقاومتان لك
من يحزن معك • سقطة وانكسار جوع وسيف • من يعزيك بنوك فيك •
حايرون • راقدون على طرف كل مخرج • مثل سلق دابل • مملوين من
غضب الرب • منحلين من قبل الرب الاله • لاجل هذا اسمعي ايتها الذليله
والسكرانه ليس من خمر • هكذا يقول الرب الاله الذي يدين شعبه •
ها اخذت من يدك كاس المسقطه • كاس الغضب • وليس تستزيدين
ان تشربيه بعد • واضعه في ايدي الذين ظلموك • والذين اذلوك •
الذين قالوا لنفسك انحني • كي نجوز • ووضعت منكبيك مساويين
للارض للمارين خارجا • انتبهي انتبهي يا صهيون • البسي قوتك
يا صهيون • والبسي مجدك يا اوروشليم المدينه المقدسه • لا يستزيد ان
يعبر فيك ايضا غير مختون ولا نجس • انفضي التراب وقومي •
اجلسي يا اوروشليم • البسي رباط عنقك ايتها المسبية • الابنه
صهيون • لان هكذا يقول الرب ابعتم مجانا • وليس بفضة استفديتم •
هكذا يقول الرب الى مصر نزل شعبي اولا • ليسكن هناك • والى
الموصليين سيق بعسف • والان ما باله يكون ها هنا • هكذا
يقول الرب ان شعبي اخذ مجانا • تعجبوا وولولوا • هكذا يقول الرب
من اجلكم كل حين اسمي يجدف عليه في الامم • لاجل هذا يعرف شعبي اسمي
في

في ذلك اليوم راني انا هو • انا المتكلم حاضر • ما ابهى على الجبال بالحقيقة كذ
اقدام المبشر بسماع السلامه • المبشر بينا بالخيرات • اني اصنع
خلاصك مسموعا • قايلا لصهيون يملك الهك • لان صوت
حفظتك رفع • ويفرحون بالصوت معا • لان عيونا الى عيون
تحدق • حين يرحم الرب صهيون • لتنشق براري اورشليم
سرورا معا • لان الرب رحمها • ونجى اورشليم • ويكشف الرب
ذراعه القدوس امام جميع الامم • وتعاين جميع اطراف الارض
الخلاص الذي من قبل الله • ابعدوا ابعدوا • اخرجوا من
هناك • ولا تدنوا من نجس اخرجوا من وسطها • انعزلوا يا حاملي
انية الرب • لانكم ليس تخرجون بقلق • ولا تمضون بهرب •
لان الرب يسير امامكم • ويجمعكم الرب اله اسرايل •

النبوة على المسيح وصلبه واحتماله للذنوب

ها فتاي يفهم ويرتفع ويتمجد ويتعالى جدا • هكذا يتحيرون
عليك كثيرون • هكذا منظرك زري من الناس • ومجدك من
بني البشر • هكذا يتعجب منه الامم الكثيره • والملوك تسد افواهها •
لان الذين لم تخبروا به يرونه • والذين لم يسمعوا به يفهمونه • يا رب
من امن بسماعنا وذراع الرب لمن اعلنت • اخبرنا امامه مثل
صبي • مثل اصل في ارض عطشى ليس له منظر ولا مجد • ونظرناه
فليس له منظر ولا حسن • لكن منظره مهان وناقص دون جميع البشر •
انسان هو في جراح وراي ان يحتمل وجعا • لانه رد وجهه • اهين

تحسّب

ولم نحتسبه هو يحمل خطايانا • ومن اجلنا يتوجع ونحن
حسبناه ان يكون في تعب وجراح • وفي اشرار • وهو جرح لاجل
اثامنا • وتوجع لاجل خطايانا • ادب سلامتنا عليه • بجراحه
نحن شفينا • مثل خراف ضللنا باجمعنا • والانسان في طريقه
ضل • والرب اسلمه لخطايانا • وهو عندما ترجع لم يفتح فاه • مثل
خروف سيق الى الذبح • ومثل حمل امام من يجزه بغير صوت • هكذا
لم يفتح فاه في تواضعه • حكمه رفع وجيله من يقصه • لان
حياته ارتفعت من الارض • ومن اثام شعبي سيق للموت •
واكافي الاشرار عوض دفنه • والاغنيا عوض موته • لانه لم يصنع
اثما • ولم يوجد في فيه غش • وشا الرب ان يطهره من الجراح • فان
اعطيتم لنفوسكم عن الخطيه • ترون ذرية طويلة العمر • والرب
شا بيده ان ينزع من تعب نفسه • ليظهر له نورا • ويجبله

ع يرفع

بالفهم • ليبرر الصديق • ويتعبد حسنا للكثيرين وهو يصعد
خطاياهم • لاجل هذا هو يرث الكثيرين • ويقسم غنايم الاقويا •
عوض ما اسلمت نفسه للموت • وحسب في الاثمه • وهو رفع
خطايا الكثيرين • ومن اجل خطاياهم اسلم •

الاصحاح السادس والعشرون

في رد سبي بني اسرائيل الى اورشليم
وبشارته لاورشليم

افرحي ايتها العاقر التي لم تلد • شعي واصرخي ايتها التي لم تطلق • لان
بني

وح

بني المقفرة اكثر من التي لها رجل • لان الرب قال وسعي موضع قبتك
وديارك انصبن لا تشفقي • طولي حبالك وقوي اوتادك • مدي
يمينا وشما لا ايضا • وزرعك يرث الامم • ولتسكني المدن الخربة •
لا تخشي انك تخزي • ولا تخجلي انك تعيري • لانك تنسي الخزي
الابدي • ولا تذكري عار ترملك • لان الرب الذي صنعك رب
الجيوش اسمه • ومنجيك هو اله اسرايل يدعي في كل الارض •
لست مثل امراة متروكة • وصغيرة النفس دعاك الرب • وليس
مثل امراة مبغوضة منذ صباها • قال الهك زمنا قليلا تركتك •
وبرحمة عظيمة ارحمك • بغضب يسير صرفت وجهي عنك •
وبرحمة ابدية رحمتك • قال الرب منقذك من الما • الذي على عهد
نوح • هذا هو لي • لاني كما حلفت له في ذلك الزمان للارض الا
بالتهدير
اغضب عليك ايضا ولا انتل حيالها بالوعيد • ولا الكامك يحركون
هكذا • ولا الرحمه التي لك من قبلي لا تفني • ولا عهد سلامتك لا
ينتقض • لان الرب الراحم لك قال ايتها الذليله والساقطه التي
ⲥⲁⲡⲫⲓⲣⲟⲥ ⲁⲛⲑⲣⲁⲝ
لم تعزي • ها انا اهيي لك حجرك ياقوتا • واساساتك فيروزجا •
ⲡⲓⲕⲣⲩⲥⲧⲁⲗⲗⲟⲥ ⲓⲁⲥⲡⲓⲥ
واضع شرارفك بصبا • وابوابك حجارة المها • وسورك حجاره
مختاره • وجميع بنيك متعلمين من الله • واولادك في السلامه
الكبيره • وبالعدل تبنين • ابتعدي من الظلم ولا تخافي • والرعده
لا تقترب لك • ها الغربا يدخلون فيك • لاجلي يسكنون فيك •
واليك يهربون • ها انا اخلقك ليس مثل نحاس ينفخ جمرا وتخرج
انا للعمل • وانا خلقتك ليس للهلاك • لا افسد كلا انا فاسد • وعليك

لتستارنيي • وكل صوت يقوم عليك للمحاكمة تغلبين جميعهم •
ويصيرون مستحقين بك • هذا ميرات الذين يخدمون الرب
وانتم تصيرون لي صديقين • قال الرب ايها العطاش اذهبوا الي
الما • ويا الذين ليس لكم فضة امضوا اشتروا وكلوا واشربوا
وانطلقوا • واشتروا بغير فضة • ولا ثمن خمر وشحمًا • لماذا تثمنون
الفضة لغير خبز • وتعبكم ليس لشبع • اسمعوا مني فتاكلون
الخيرات • وتتنعم نفسكم بالخيرات + واضع لكم عهدًا ابديًا •
مواعيد داوود الصادقه • هاشهادة للامم اعطيته للامم
رئيسًا وامرًا • ها الامم التي لم تعرفك تستغيث بك • والشعوب
الذين لم يعرفوك اليك يلتجون • لاجل الرب الهك وقدوس
اسرائيل الذي مجدك • اطلبوا الله • وعند وجوده كم اياه
استغيثوا به • حين يقترب منكم • وليترك المنافق طرقه •
والرجل الاثيم اراوه • وليرجع الي الرب فيرحمه • والي الهنا • لانه
يغفر خطايانا كثيرًا • لان ليست ارايي مثل ارايكم • ولا
طرقكم طرقي يقول الرب • لكن كما تبعد السما من الارض • هكذا تبعد
طريقي من طرقكم • وتمييز فهمكم من تمييز فهمي • لانه كما انه اذا
نزل المطر والثلج من السما لا يرجع الي هناك الي ان يسكن
الارض فتلد وتفرع • وتعطي زرعًا للزارع • وخبزًا للاكل • هكذا
تكون كلمتي • التي اذا خرجت من فمي لا ترجع الي باطلا • الي ان
تكمل كلما اردته • واقوم طريقي ووصاياي • لانكم تخرجون بسرور
وتتعلمون بفرح • لان الجبال والاكام تكون منتظرة لكم بفرح •
وجميع

اصغوا ايها الي تحيوا نفوسكم واسمعوا مني فتاكلون الخيرات وتتنعم نفسكم بالخيرات

وجميع اشجار الحقل تصفق باغصانها • وبدلا من البلان يصعد
الشربين • وبدلا من الشيكران يصعد الاس • ويكون للرب اسم وعلامة
ابدية • ولا تفني • هكذا يقول الرب احفظوا الحكم • واصنعوا
العدل • لان خلاصي قرب ان يحضر • ورحمتي تنكشف • مغبوط
الرجل الذي يصنع هذه • والانسان الذي يتمسك بها • ويحترس
ان لا ينجس السبوت • ويحفظ يديه ان لا تصنعا ظلما • لا يقول
الغريب المختص الدخيل الي الرب اترك الرب يفرزني من شعبه •
ولا تقول الخصي اني انا خشبة يابسة • هكذا يقول الرب للخصيان
الذين يحفظون ازمن سبوتي • ويختارون ما انا اريده • ويتمسكون
بعهدي • اعطيهم في بيتي وفي سوري موضعا مسميا افضل
من البنين والبنات • اعطي لهم اسما ابديا ولا يفني • وللغربا المختص
الدخلا الي الرب ليتعبدوا له • وليحبوا اسم الرب ليكونوا له عبيدا
واما • وجميع الذين يحفظون ان لا ينجسوا سبوتي • والمتمسكون
بعهدي • ادخلهم الي جبلي المقدس • وافرحهم في بيت صلاتي • الصلوة
محرقاتهم وذبايحهم تكون مقبولة علي مذبحي • لان بيتي بيت الصلاة
يدعي لجميع الامم • لان جامع مشتتي اسرايل قال • اني اجمع عليه
الضارية
جمعا • يا جميع الوحوش البرية • تعالوا كلوا • يا جميع وحوش الغاب
انظروا انهم جميعهم عمون • لم يعلموا ليتعقلوا • جميعهم كلاب
شاهية لا يستطيعون ان ينبحوا • الذين يحلمون في المضجع يحلمون
ان ينعسوا • والكلاب الوقحة النفس لم يعرفوا شبعا • وهم اشرار
لم يعرفوا فهما • جميعهم في الطرقات تبع كل واحد جميعهم • انظروا الي

هلك الصديق • وليس احد يعقل بالقلب • والرجال الصديقون
يرفعون • ولا واحد يتامل • لان من وجه الظلم رفع الصديقين
تكون في السلامه • دفنه رفع من الوسط ؞

الاصحاح التاسع والعشرون

؞ توبيخ بني اسرايل وهو ترييان ؞

وانتم تقدموا هاهنا ايها البنون الاثمة • زرع الفاسقين
والزانية • بماذا تنعمتم • وعلى من فتحتم فمكم • وعلى من دليتم لسانكم
اليس انتم تصيرون بني هلاك • ذرية اثمة • الذين تسالون الاصنام
تحت الاشجار المظلله • يذبحون اولادهم في الاوديه • بين الصخور
نصيب تلك سهمك لاوليك • اهرقت القوارير • ولاوليك
قدمت الدبايح • بعده الست اغضب • على جبل عال وشاهق
هناك مضجعك • وهناك اصعدة الدبايح • وخلف قوايم بابك وضعت
ذكراناتك • واه لانك بعدة عني • يكون لك بالاكثر • احببت
المضطجعين معك • وكثرت زناك معهم • وصنعت كثيرين
الذين منك بعيدا • وارسلت شفعا فوق حدودك • ورجعت
ودليت الى الجحيم • تعبت في طرقاتك الكثيره • ولم تقولي لكن انا
التوبة • لانك فعلت هذه • لاجل هذا لم تطلبيني • انت لمن خشيتي
خفت وكذبتني كذبتي • ولم تذكريني • ولا اخذيتني في تمييز
فهمك ولا في قلبك • وانا اراك واتغافل ولم تخافيني • وانا اخبر
بعدلي • وشروركا التي لا تنفعك • اذا صرخت لينقذوك في ضيقتك

الاصحاح التاسع والعشرون
الاصحاح التسع العشرون
الاصحاح التسع والعشرو

لان هاولا كلهم ياخدهم الريح • وتعرفهم العاصف • والذين يتمسكون ٣٤ح
بي يقتنون الارض • ويرثون جبلي المقدس • ويقولون طهروا
السبل من وجهه • وارفعوا العثرات من طريق شعبي • هكذا يقول
الرب العلي الساكن في الاعالي الي الابد • القدوس في القديسين •
اسمه الرب العالي المستريح في القديسين • والمعطي طول الاناة •
لصغيري الانفس • المعطي الحياه للمنكسري القلب • لا انتقم منكم
الي الابد • ولا اغضب عليكم كل حين • لان روحا مني ينبثق •
وكل نسمة انا صنعت • لاجل خطية قليلة اغضبته وضربته •
وصرفت وجهي عنه • فحزن ومضي معبسًا في طرقه • رايت طرقه
وشفيته وعزيته • واعطيته عزا حقيقيًا • سلامة على سلامة
للبعدا والقربا • وقال الرب اشفيهم • والظالمون هكذا يغرقون
ولا يستطيعون ان يستريحوا • وليس للمنافقين سلام • قال الرب
الاله اصرخ بقوة ولا تشفق • مثل بوق ارفع صوتك • اخبر شعبي
بخطاياهم • وبيت يعقوب باثامهم • يطلبونني يومًا فيومًا •
ويشتهون ان يعرفوا طرقي مثل شعب صنع عدل الله • ولم يترك
حكم الهه • يسالوني الان حكمًا عدلًا • ويشتهون ان يقربوا الله قايلين
لماذا انا صمنا ولم ترا • ذللنا انفسنا ولم تعلم • لان في ايام صوامكم
تجدون ارادتكم • وتعنتون جميع الذين تحت ايديكم • تصومون
للاحكام والمنازعات • والمخصمات • وتضربون الذليل بعقد ايديكم
لماذا تصومون لي مثل اليوم • ليسمع صوتكم بصراخ • ليس اختار انا
هذا الصوم • ويومًا ان يذل الانسان نفسه • ولو انك احنيت عنقك

مثل الطوق وتفرش مسحًا ورمادًا فليس هكذا تدعون صومًا مقبولًا
ويومًا مقبولًا للرب ليس هذا الصوم انا اخترته قال الرب لكن حل
كل رباط الظلم فك عقد المعاملة الاقتسارية ارسل المنكسرين
ع بالانطلاق
بالتخلية وخرق كل مكتوب ظالم فت خبزك للجايع ادخل
المساكين الذين لا سقف لهم الى بيتك ان رايت عريانًا الكسيه
ومن خواص زرعك لا تتغافل عنه حينيذ ينفجر نورك صبحًا
واشفيتك تشرق سريعًا ويتقدم عدلك قدامك ومجد الله
يجللك حينيذ تصرخ والله يسمعك واذ تتكلم يقول هانذا
وان نزعت عنك الرباط وقبض اليد وكلمة التذمر وتعطي للجياع
خبزك من نفسك وتشبع النفس الذليلة حينيذ يشرق في
الظلمة نورك وظلمتك مثل الظهر ويكون الله معك كل حين
وتمتلي كما تشتهي نفسك وعظامك تشتد ثم وتكون كا
البستان السكران ومثل الينبوع الذي لا ينقطع ماوه وعظامك
تشرق مثل النبات وتشتد ثم وترث جيل الاجيال وتبني
خرباتك الدهرية وتصير اساساتك الدهرية لجيل الاجيال
وتدعى باني السياجات وتكف السبل التي في الوسط وان رددت
رجلك عن السبوت لا تصنع اراداتك في اليوم المقدس وتدعوا
السبوت المنعمة قدسًا لالهك ولا ترفع قدمك بعمل ولا تتكلم
كلمة بغضب من فمك وتكون متوكلًا على الرب فيصعدك على
خيرات الارض ويطعمك ميراث يعقوب ابيك لان فم الرب
تكلم بهذه هل يد الرب لا تقوى ان تخلص او شدد اذنه ان لا تسمع
لكن

48

حجبت اشعيا

لكن خطاياكم افصلت بينكم لاجل خطاياكم صرف وجهه عنكم ع٣
الا يرحم لان ايديكم متنجسه بالدم واصابعكم بالخطايا وشفاهكم
تكلمت اثمًا ولسانكم يتلوا ظلمًا ولا واحد يتكلم بالعدل وليس
عدل حقيقي موجودًا توكلوا على الاباطيل وتكلموا بالكذب
لانهم يحبلون وجعًا ويلدون اثمًا شققوا بيض الافاعي ونسجوا
نسيج العنكبوت والمزمع ان ياكل من بيضهم كسر بيضه فوجد خ منسج
فيها الحيه الجرد انسجهم ليس يكون للباس ولا يلتحفون من
اعمالهم لان اعمالهم اعمال اثم وارجلهم الى الشر يعجلون مسرعه
لتسفك دمًا وافكارهم افكار جهال الكسره والشقوه في سبلهم
وطريق السلامه ما عرفوها وليس في طرقهم حكم موجودًا لان
سبلهم التي يسلكون فيها معوجه ولم يعرفوا السلامه لاجل
هذا بعد الحكم عنهم وليس يدركهم العدل

الاصحاح التاسع والعشرون

واذ هم يرجون نورًا صار لهم ظلام انتظروا ضوًا مشوا في نصف
الليل يحسسون الحايط مثل العميان وكمثل من ليس لهم اعين
يحسسون ويسقطون في وسط النهار كانهم في نصف الليل كمثل
مايتين يتنهدون مثل الدب ومثل الحمامه يسيرون معًا انتظرنا
حكمًا وليس خلاص موجودًا وقرعنا بعيدًا لان اثمنا كثر امامك
وخطايانا قاومتنا لان اثامنا فينا وعرفنا ظلاماتنا الا نعبد
وكذبنا وبعدنا من اثر الهنا تكلمنا ظلمًا وخالفنا حبلنا ودرسنا خ خلف

من قلبنا اقوالا ظالمه . وبعدنا خلفا الحكم والعدل وقف عنا بعيدا .
لان الحق باد في طرقهم . ولم يستطيعوا ان يعبروا باستقامه . والحق
رفع . ونقلوا التمييز فهمهم ليفهموا . ونظر الرب ولم يرضه . لانه لم
يكن حكم . ونظر ولم يكن رجل . وتامل ولم يكن ناصر . وانتقم منهم
بدراعه . وتشدد برحمته . ولبس العدل مثل الدرع . ووضع علي
راسه بيضة الخلاص . وتسربل ثوب الانتقام . ورد اتمك من
يكافي مكافاة العار للمعاندين . ويخافون الذين من المغارب اسم الرب .
والذين من مشارق الشمس الاسم الممجود . لان الغضب من قبل الرب
ياتي . مثل نهر عاسف ياتي بحنق . وياتي لاجل صهيون المنقذ المنجي :
ويصرف النفاق عن يعقوب . وهذا هو العهد الذي لهم من لدني
قال الرب . روحي الذي هو عليك . وكلماتي التي اعطيتها في فيك
لاتفني من فيك . ولا من فم زرعك قال الرب منذ الان والي الابد .

بشارة النبي لايروشليم وهو قريان لاحد الفصح

استنيري استنيري يا يروشليم لان نورك اتي ومجد الرب اشرق
عليك . لان هو ذا الظلمه والضباب يغشيان الارض علي الامم .
وعليك يتجلي يظهر الرب . ومجده يظهر عليك . وتسير الملوك في نورك
والامم في بها اشراقك . ارفعي عينيك حولك . وانظري اولادك
مجتمعين . ها جميع بنيك ياتون من البعد . وبناتك يحملون
علي الاكتاف . حينيد تنظرين وتفرحين . وتخافين وتدهلين
بقلبك . لانه ينقل اليك غنا البحر والامم والشعوب . وتاتي
اليك

اليك قطارات الابل • وتغشاك جمال مدين والجفار ياتون جميعا
من شبا حاملين ذهبا ويقدمون لك لبانا • وحجرا كريما • ويبشرون
بخلاص الرب • وجميع خراف قيدار يجتمعون لك • وكباش نابوت
يوافون اليك وتقدم مقبولات على مذبحي • ويتمجد بيت صلاتي •
من هاولا الذين يطيرون مثل السحاب • ومثل الحمامات مع فراخهن
لي تنتظر الجزاير • وسفن ترشيش في الاوايل • لتحمل اولادك من البعد •
وفضتهم وذهبهم معهم • لاجل اسم الرب القدوس • ولاجل قدوس
اسرايل • ليكون ممجدا • وتبني البنون الغربا الجنس اسوارك •
وملوكهم يقفون لك • لاني بغضبي ضربتك • وبرحمتي احببتك •
وتنفتح ابوابك يا اورشليم كل حين نهارا وليلا • ولا يغلقون •
لتدخل اليك قوة الامم وملوكهم مساقون • لان الامم وملوكهم
الذين لا يتعبدون لك يموتون • والامم الفقرة تخربون • ومجد لبنان
اليك ياتي • بشربين وصنوبر وارز معا • لامجد موضع القدس •
وامجد موضع قدمي • وتسير اليك بنوا الذين اذلوك واغاضوك
خايفين • ويسجدون لك على اثار قدميك • جميع الذين اضاموك •
وتدعين صهيون مدينة الرب قدوس اسرايل • لاجل انك كنت
مهملة ومبغوضة • ولم يكن لك معين • فاجعلك بهجة ابدية •
سرورا لجيل الاجيال • وترضعين لبن الامم • وتاكلين غنا
الملوك • وتعلمين اني انا هو الرب مخلصك • ومنقذك اله اسرايل •
وبدل النحاس اقدم لك ذهبا • وبدل الحديد اقدم لك فضة • وبدل
الخشب اقدم لك نحاسا • وبدل الحجارة حديدا • واعطي روساك

في السلامه ومتعهديك في العدل • ولايسمع ايضا ظلم في ارضك • ولا
انكسار ولاشقوة في حدودك • بل تدعي اسوارك خلاصًا • وابوابك
صيانه • ولاتكون لك الشمس لنور النهار • ولا اشراق القمر لنور
الليل كله • لكن يصير لك الرب نورًا ابديًا • والله مجدك • لان شمسك
لاتغرب • ويكون قمرك لاينقص • لان الرب لك نوره ابدي • وتكمل
ايام حزنك • وكل شعبك صديق • ومنذ الدهر يرثون الارض • حافظ
الغرس اعمال يديه للمجد • القليل يصير الوفا • والحقير الي امة عظيمة •
ع اصحاح سا
انا الرب في زمان اجمعهم • روح الرب علي • الذي من اجله مسحني •
ارسلني لابشر المساكين • واشفي منكسري القلب • واندر المأسورين
بالتخليه • وللعميان بالنظر • وارسل الي المنكسرين بالانطلاق •
ⲣⲟⲙⲡⲓ
وادعوا بالسنة المقبوله للرب • ويوم العوض للرب الهنا • لاعزي
جميع الحزانا • ليعطي لمحزوني صهيون عوض الرماد • دهن السرور
للمحزونين • وحلة المجد بدل من روح الضجر • ويدعون اجيال العدل •
غرس الرب للمجد • ويبنون الخربات الابديه • التي كانت اولا مقفره •
يقيمونها ويجددون مدنًا خربه • التي كانت مقفره من جيل وجيل •
ويرا في الغربا الجنس يرعون خرافك • والغربا القبايل حراثون
وكرامون لكم • وانتم كهنة الرب تدعون • وخدام الهنا يقال لكم •
تاكلون قوة الامم • وبغناهم تستعجبون • بدل فضيحتكم المضعفه •
وبدل الخجل يتهلل نصيبهم • لاجل هذا يرثون ارضهم ثانية • والسرور
الابدي على روسهم • لاني انا هو الرب • الذي يحب العدل • ويبغض
الاختطاف من الظلم • واعطي كدهم للصديقين • واضع لهم عهدًا
ابديًا •

ابديا. ويعرف زرعهم في الامم. وبنوا بنيهم في وسط الشعوب. وكل
من يراهم يعرفهم. لان هاولاهم زرع مبارك من الله. وبسرور يسرون
بالرب

: الاصحاح التاسع والعشرون :

لتهلل نفسي بالرب لانه البسني ثوب خلاص. وسربلني حلة سرور.
مثل عريس وضع علي تاجا. ومثل عروس زينني بزينة. ومثل ارض
تنبع زهرتها. وكبستان ينبت بزوره. هكذا يشرق الرب
عدلا وبهجة قدام جميع الشعوب. لاجل صهيون لست اسكت.
ولاجل ايروشليم لست اتغاضى. الى ان يخرج مثل النور عدلي.
وخلاصي مثل مصباح يتوقد. وتعاين الامم عدلك. وجميع ملوك
الارض مجدك. وتدعوك باسمك الجديد. الذي يسميه الرب.
وتكوني كاكليل حسن في يد الرب. وتاج ملك في يد الهك. ولست تدعين
بعد مهملة. وارضك لا تدعى قفرة. لانك انت تدعين ارادتي.
وارضك مسكونة. لان الرب يسربك. وارضك تسكن. وكما يسكن
الشاب مع العذرى. هكذا تسكن بنوك معك. ويكون كما يفرح العريس
بعروسته. هكذا يفرح الرب بك. وعلى اسوارك يا ايروشليم اقمت
حفظة. النهار كله والليل كله. الذي لا يسكتون الى النهاية.
يذكرون الرب. لان ليس لكم شبيه. ان تقومت وصنعت يا ايروشليم
شماخة على الارض. حلف الرب بمجده. وبقوة ذراعه. لا اعطي ايضا
قمحك واطعمتك لاعدايك. ولا تشرب ايضا البنون الغربا خمرك.

الذي تعبت فيه • لكن الذين يجمعونها ياكلونها ويسبحون الرب •
والذين يجمعون يشربونها في ديارك المقدسة • اذهبوا جوزوا
من ابوابي هيوا الطريق واصنعوا طريقًا • اصنعوا طريقًا للشعب
وانقلوا الحجاره من الطريق • ارفعوا علامة للامم لان ها الرب صنع
مسموعًا الي اخر الارض • قولوا للابنة صهيون • ها مخلصك حضر
واجرته معه • وعمله قدام وجهه • ويدعوه شعبًا مقدسًا •
مفتديًا من الرب • وانت تدعين مدينة مطلوبه ولست مهملة •
من هذا الجاي من ادوم وصبغ ثيابه من بوصار • هكذا بهي في لباسه
يجوز بقوة كثيره • انا اتكلم بالعدل • وحكم الخلاص • ما بال
ثيابك حمر ولباسك كدوس المعصرة المملوه المداسه • دست
المعصرة وحدي • وليست معي رجل من الامم موجود • ودستهم
بغضبي • ووطيتهم مثل الارض • وانزلت دمهم علي الارض •
ونضحت ثيابي بدمهم • ودنسوا جميع لباسي • لان يوم المجازاه
جاء لهم • وسنة الانقاد حضرت • ونظرت ولم يكن معين • وتاملة
وليس من يسند • ونجاهم ذراعي • وغضبي هو وثق • ودستهم
برجزي واسكرتهم بغضبي • وانزلت دمهم علي الارض • ذكرت
رحمة الرب وسادكر فضايل الرب • تسبحة الرب علي كل ما كافانا
به الرب • الرب حاكم صالح لبيت اسرايل • يجلب علينا كرحمته
وكثرة عدله • وقال اليس هم شعب لي وبنون • ولا يجحدون •
وصار لهم خلاصًا من كل حزنهم • ليس شفيع ولا ملاك • لكن هو
الرب خلصهم من اجل انه يحبهم • ويشفق عليهم • وهو افتدهم
وقبلهم •

وقبلهم. ورفعهم جميع ايام الدهر. وهم عصوا واغاظوا الروح
القدس. فرجع لهم عداوة. وهو حاربهم وذكر الايام الدهريه.
اين هو المصعد من الارض راعي خرافه اين هو. الواضع فيهم
الروح القدس. والمصعد موسي بيمينه وذراع مجده. شق لما
عن وجهه. ليصنع له اسما ابديا. واقتادهم في العمق مثل فرس
في البريه. ولم يتعبوا. ومثل بهايم في الفلاة ولم يخرعوا. نزل
روح من الرب وهداهم. هكذا اقتدت شعبك. لتصنع لذاتك
اسم مجد. ارجع يارب من السما وانظر من مسكن مجدك المقدس.
اين هي غيرتك وقوتك. اين هي كثرت رحمتك ورافاتك. لانك
تغضي يارب لانك انت هو ابونا. لان ابراهيم لم يعرفنا. واسرايل
لم يتعرف بنا. لكن انت يارب ابونا نجنا. واسمك هو علينا منذ البدو.
لماذا اضللتنا يارب عن طريقك. وقسيت قلوبنا الا نخافك.
ارجع لاجل عبيدك. ولاجل قبايل ميراثك. لكي نرث قليلا من
جبلك المقدس. معاندونا داسوا قدسك. وصرنا كما كنا منذ البدو.
لما لم تروس علينا. ولا دعي اسمك علينا. ان فتحت السما تاخذ الجبال
منك الرعده. ويذوبون كما يذوب الشمع من وجه النار. وتحرق
النار معانديك. ويصير اسمك ظاهرا لمعانديك. من وجهك يضطربون
الامم. اذا صنعت تمجيدات تاخذ الجبال منك الرعده. منذ الدهر
ما سمعنا. ولا رات عيننا الها سواك. واعمالك حقيقية. وتصنع
الرحمه بالصابرين لك. لان الذين يعملون العدل تلتقيهم رحمتك.
ويتذكرون طرقك. ها انت سخطت ونحن اخطانا. لاجل هذا ضللنا

وصرنا مثل الانجاس نحن باجمعنا • وكل عدلنا مثل خرقة الطامث •
وانتثرنا نحن باجمعنا مثل الورق • لاجل اثامنا • هكذا الريح يحملنا •
وليس من يدعوا باسمك • ولا يذكر معاضدتك لنا • لانك صرفت وجهك
عنا واسلمتنا لاجل خطايانا • والان يارب انت هو ابونا • ونحن
طين وانت جابلنا • ونحن باجمعنا اعمال يديك • لا تزجر علينا يارب
الي الغاية • ولا تذكر خطايانا في وقتها • لكن انظر يارب لاننا نحن
جميعنا شعبك • مدينة قدسك • صارت صهيون قفرًا مثل البرية •
صارت ايروشليم لعنة • البيت قدسنا • ومجدنا الذي باركته
اباونا صار محترق بالنار • وكل التمجيدات سقطت • وفي هذه
تغضوا
كلها تغضي يارب وسكت واذللتنا جدًا •

الاصحاح الثلثون

• نبوة في انفا شعبه واتخاذ الله •
• والشعوب بدلهم واختارهم لما •
• اخرجوا ودخلت الشعوب بدلهم •

صرت ظاهرًا للذين لم يطلبوني • ووجدت للذين لم يبتغوني
قلت للامم ها انا ايتها القوم الذين لم يدعوا باسمي • بسطت يداي
النهار كله الي شعب عاص مشاقق • الذين لم يمضوا في الطريق
الحقيقية • لكن خلف خطاياهم هذا الشعب الذي اغاظني
امامي كل حين • هاولا يذبحون في البساتين • ويبخرون علي اللبن
للشياطين التي لم تكن • وفي الاجداث وفي المغاير يرقدون لاجل
الاحلام •

قوبل

الاحلام • ياكلون لحم الخنزير • ومرق دباتحهم جميع اوانيهم متدنسة • دلا
القايلون بعيدًا عني لاتغربني • لاني انا طاهر • هذا دخان غضبي
نار تحرق به جميع الايام • ها مكتوب امامي لست اسكت الى ان
اكافي خطاياهم في حضنهم وخطايا اباهم • يقول الرب الذين
بخروا على الجبال وعلى الاكام عيروني • شا كافيهم باعمالهم في
حضنهم • هكذا يقول الرب • كما توجد حبة عنب في العنقود •
فيقولون لا تفسده لان بركت الرب كاينه فيه • هكذا اصنع من
اجل الذي تعبدلي • من اجل هذا لا اهلك الجميع • واخرج ذرية
من يعقوب • ومن يهودا • وترث جبالي المقدس • ويرثه اصفيائي
[illegible]
وعبيدي يسكنون هناك • وتصير في الغيضه ديار الرعايا •
وادي اخور [illegible] لراحة ازوارا البقر • لشعبي الذي طلبوني •
وانتم الذين اهملتموني ونسيتم جبلي المقدس • وهياتم مايده
للاصنام • وكملتم مزاجا للجان انا اسلمكم للسيف • جميعا بالذبح
تسقطون • لاني دعوتكم ولم تسمعوا • تكلمت فعصيتم وصنعتم
الشر امامي • واخترتم ما لا اريده • لاجل هذا هكذا يقول الرب •
ها الذين تعبدوا لي ياكلون • وانتم تجوعون • ها الذين تعبدوا
لي يشربون وانتم تعطشون • ها الذين تعبدوا لي يفرحون وانتم
تحزنون • ها الذين تعبدوا لي يتهللوا الى سرور قلب • وانتم
تتصارخون • لاجل وجع قلبكم • ومن انكسار الروح تولولون
لان اسمكم يترك هزوة لاصفيائي • ويبيدكم الرب الاله • ويدعي
اسم جديد للذين يتعبدون لي • الذي يبارك على الارض •

لانهم يباركون الله الحقيقي • والذين يحلفون على الارض يحلفون
بالله الحقيقي • لانهم ينسون ضيقتهم الاولي • ولا تصعد علي
قلبهم • لان السما تكون جديده والارض جديده • ولا يذكرون
الاولين • ولا تخطر علي قلبهم • لكن يجدون فيها سرورًا وبهجة •
ها انا اصنع ايروشليم بهجة • وشعبي سرورًا • وابتهج بايروشليم
واسر بشعبي • ولا يسمع فيها صوت بكا ايضًا • ولا صوت صراخ •
ولا يكون ايضًا هناك غير كامل الايام • ولا شيخ لم يكمل زمانه •
لان الشاب يكون ابن ماية سنة • والذي يموت خاطيًا بعد ماية
سنة فملعون هو • ويبنون بيوتًا • وهم يسكنون ويغرسون
كرومًا وهم ياكلون غلاتها • ولا يبنون واخرون يسكنون • ولا
يغرسون واخرون ياكلون • لان كايام شجرة الحياة • تكون ايام
ع اتعابهم ع يتعبون
شعبي واعمال ايديهم يخلقون • واصفيائي لا يتعبون باطلًا •
بنيهم
ولا يصنعون اولادًا للعنة • لانهم زرع مبارك من الله • وبنوا
معهم يكونون • ويكون قبل ان يصرخوا انا استجيب لهم • واذ يتكلمون
اقول ما هو • حينيذ ترعي الذياب والخراف معًا • والاسد مثل البقر
ياكل التبن • والحية تاكل الارض مثل الخبز • ولا يضرون ولا يفسدون
في جبلي المقدس • يقول الرب • هكذا يقول الرب السما كرسيي
والارض موطي قدمي • فاي بيت تبنون لي • واي موضع راحتي •
لان هاولا كلهم صنعتهم يدي • وهاولا كلهم هم لي يقول الرب •
فعلي من انظر الا علي المتواضع الهادي • والمرتعد من كلامي •
والاثيم الذي يذبح لي عجلًا كمن يقتل كلبًا • والذي يقدم سميذًا •
كدم

اشعيا

كرم خنزير. والذي يعطي لبانًا للتذكار كمجدف. وهاولا اختاروا ٦٦
طرقهم وردا الاثم التي ارادتها نفسهم. وانا اختار بما بهم وشاكا
خطاياهم لاني دعوتهم فلم يطيعوني. تكلمت فلم يسمعوا وصنعوا
الشر امامي. واختاروا ما لم اشاه. اسمعوا كلمة الرب ايها المرتعدون
من كلامه. قولوا يا اخوتنا للذين يبغضوننا والمرذولين. كي يمجد
اسم الرب. ويظهر في سرورهم. واوليك يخزون. صوت صراخ من
المدينه. صوت من الهيكل. صوت الرب المكافي مكافاة للمقاومين.
قبل ان تطلق لتلد. قبل ان ياتيها وجع الطلقاة. هربت وولدة
ذكرًا. من سمع بمثل هذا. ومن راي هكذا. ان الارض طلقت في يوم
واحد. قد ولدة في مرة واحده. لان صهيون طلقت وولدت
فتيانها. وانا اعطيت هذا الرجا. ولم تذكريني قال الرب.
اليس انا الذي صنعت التي تلد. والعاقر قال الرب. افرحي يا اورشليم
معًا وعيدوا فيها يا جميع محبيها. افرحوا بها فرحًا يا جميع
الذين حزنتم عليها. لكي ترضعوا وتمتلوا من اثدية تعزيتها. كي
اذا رضعتم تتنعمتم من مدخل مجدها. لان هكذا يقول الرب. ها انا
اميل اليهم مجد الامم كانهار سلامة. ومثل واد متدفق. وتحمل
اولادهم علي الاكتاف. وعلي الركب يعزون مثل من تعزيه امه.
لاني هكذا وانا اعزيهم وتتعزون يا اورشليم. وترون ويفرح
قلبكم. وعظامكم تزهر مثل النبات. وتعرف يد الرب لعابديه.
ويصول علي العصاة. لان ها الرب مثل نار ياتي. ومركباته مثل
العاصف. فيعطي انتقامه بغضب. وتشريده بلهيب نار.

كل ٦ نوكل

لان الارض تدان بنار الرب • وبحربته كل جسد • كثيرون يصيرون
جرحا من قبل الرب • المتقدسون والمتطهرون في البساتين • وقدام
الابواب وفي الشباجات • الذين ياكلون لحم الخنازير • والرذالات
واليربوع جميعًا يبيدون قال الرب • وانا اعلم اعمالهم وفكرهم وتاجازيهم •
ها انا اتي لاجمع جميع الامم والالسن • ويرافون ويعاينون مجدي
واترك عليهم علامة • وارسل منهم مخلصين الى الامم • الى ترشيش
وفود ولود وموصح • والى توبال والى اللاذة • والى الجزاير البعيده
التي لم تسمع باسمي • ولم يعاينوا مجدي • ويديعون مجدي في الامم •
ويقتادون اخوتكم من جميع الامم • قربانًا للرب بخيل ومركبات • في
هوادج البغال • بضلالات الى المدينة المقدسه ايروشليم قال الرب
كما كان بنو اسرائيل يقدمون لي ضحاياهم بترتيل في بيت الرب • ومنهم
اخذ لذاتي كهنه ولاويين • قال الرب • كما انه تكون السما الجديده
والارض الجديده اللتين انا اصنعهما يثبتان امامي قال الرب • هكذا
يقوم زرعكم واسمكم • ويكون كل بشر يجي شهرًا بشهر • وسبتًا
بسبت ليسجد امامي في ايروشليم • قال الرب • ويخرجون وينظرون
عظام البشر الذين عصوني • ان دودهم لا يموت • ونارهم لا تنطفا •
ويصيرون منظرًا لكل جسد • والمجد لله دايمًا ابدًا الى يوم الدين ∴

اللاده هي حلب المركزية في المربكشيش

• كملت نبوة اشعيا النبي بركاته علينا امين بسلام من الرب •
• في يوم الجمعة المباركة ثامن شهر برمهات سنه ١٠٠٢ ط ا ش
• الموافق للهجرة ٢٩ شهر ربيع اول سنه ٩٩١ ستة وتسعين وماية والف

لبشر الله

بسم الله الرحمن الرحيم

نبدا بعون الله تعالي بترجمة كتاب نبوة
ارميا النبي بركاته تكون معنا امين •

كلمة الله التي صارت علي ارميا بن شلكيو من الكهنه • الذي سكن في
اناتوت • في ارض بنيامين • هدا صارت كلمة الله اليه في ايام يوشيا
بن اموص ملك يهودا • في السنه التالتة عشر من ملكه • وكان في ايام
يواقيم بن يوشيا ملك يهودا • الي السنة الحادية عشرة لصادقيا بن
يوشيا ملك يهودا • الي سبي ايروشليم • في الشهر الخامس • فكانت
كلمت الرب الي قايلا • من قبل ان اجبلك من البطن عرفتك • ومن
قبل ان تخرج من الرحم قدستك • وصنعتك نبيا للامم • فقلت ايها
الكاين السيد الرب • لست اعرف ان اتكلم • لاني انا شاب انا • فقال
لي الرب لا تقل اني انا شاب انا • لانك الي جميع الدين ارسلك اليهم
اذن تمضي • وبكل ما امرك اذن تتكلم • لا تخف من وجههم • لاني
انا معك انا • لانقدك يقول الرب • ومد الرب يده الي • ولمس فاي
وقال الرب لي ها اعطيت كلماتي في فيك • وا قمتك اليوم علي امم
وعلي ملوك • لتستاصل وتهدم وتهلك • وصارت كلمت الرب
الي قايلا • ماذا تري انت يا ارميا • فقلت انا اري قضيبها جوزيا •
فقال الرب لي حسنا رايت • من اجل اني انا متيقظ علي كلماتي لاصنعها •
وصارت كلمة الرب الي تانية قايلا • ماذا تري انت • فقلت انا
اري مرجلا تحته وقيدا • ووجهه من وجه الجربيا • فقال الرب

لي من وجه الجربيا تنتو قدا لشرور علي جميع سكان الارض • من اجل اني
ها انا • ادعوا جميع مملكات الملوك من وجه جربيا الارض يقول الرب •
فياتون ويضعون كل واحد كرسيه في مداخل ابواب ايروشليم •
وعلي جميع الاسوار التي حولها • وعلي جميع مدن يهودا • واتكلم معهم
بالحكم من اجل جميع شرهم • لما تركوني ودبحوا الالهة غربا • وسجدوا
لاعمال ايديهم • وانت منطق حقوك • وقم فقل لهم كلما امرك به
اذن • لا تخف من وجههم • ولا تذعر قدامهم • لاني انا معك انا لانقذك
يقول الرب • ها وضعتك في نهار اليوم • مثل مدينة حصينة •
ومثل سور نحاس حصين لجميع ملوك يهودا ولروشايهم • ولشعب
الارض • ويحاربونك • ولا يقدرون عليك • من اجل اني انا معك
انا • لانقذك يقول الرب • وقال هكذا يقول الرب ذكرت رحمة شبابك
ومحبة نهايتك • عندما تبعت قدوس اسرايل • يقول الرب قدوس
اسرايل • للرب بدو غلاته • جميع الدين ياكلونها ياتمون • وياتي
عليهم الشرور قال الرب • اسمعوا كلمة الرب يا بيت يعقوب •
وكل ابوة بيت اسرايل • هكذا يقول الرب اي اثم وجدوا في اباكم •
لانهم تباعدوا عني بعيدًا • ومضوا خلف الاباطيل • وتباطلوا
ولم يقولوا اين هو الرب الذي اصعدنا من ارض مصر • الذي هدانا
في البريه في ارض غير مسلوكة • وغير محبورة • في ارض عديمة الما •
وغير مثمرة وظلال الموت في الارض التي لم يسلك فيها احد • ولم
يسكن هناك ابن انسان • وادخلنا الي الكرمل لناكل ثمرته وخيراته
ودخلتم ونجستم ارضي وميراثي • وصيرتم مدالة • الكهنة لم يقولوا
اين

اين هو الرب. والمتمسكون بناموسي لم يعرفوني. والرعاة نافقوا علي. ولا
والانبيا تنباوا للباعل. وخلف ما لا ينفع سلكوا. لاجل هذا احاكم
معكم يقول الرب ايضاً. ومع بني بنيكم احاكم من اجل هذا جوزوا
الي جزاير شتييم وانظروا. والي قيدار ارسلوا. وتاملوا جدا وانظروا
ان كان صار مثل هذه. ايبدلون الامم الهتهم. وهاولا ليس هم الهة.
وشعبي بدل مجده بما لا ينتفعون. دهلت السما بهذا. ورهبت جدا
بالاكثر يقول الرب. لان شعبي صنع اثنين شريرين. تركوني
انا ينبوع الما الحي. وحفروا لهم جبابا مشققة. التي لا تستطيع
ان تمسك ما. هل اسرايل عبد هو ام خصيص مولود البيت. لماذا صار للنهب.
اشدزارت واعطت صوتها. الذين رتبوا ارضه للخراب. ومدنه
خسفت من ان لا تسكن. وبنو امنف. وطفنات عرفوك دهروا ايك.
اليس هذه صنعها لك لتركك اياي يقول الرب الهك. والان ما لك
وارض مصر لتشربين ما جيحون. وما لك وارض الموصليين لتشربي
ما الانهار. يوديك عتوك وشرك يبكتك. فاعلمي وانظري انه
مر لك تركك اياي يقول الرب الهك. ولم اشريك يقول الرب الهك.
لانك منذ الدهر كسرت نيرك. وخرقت رباطاتك. وقلت لا اتعبد
لكن امضي الي كل اكمة مرتفعة. وتحت كل شجرة ظليلة. هناك
افرح بزناي. وانا غرستك كرمه مثمرة حقيقية كلها. كيف
رجعت الكرمه الغريبة مرارة. ان انجليت بالبورق. واكثرت
لك الغاسول. لا تدنسك امامي ظلاماتك. يقول الرب الهك.

الاصحاح الثاني

كيف تقولين لم اتدنس • وخلف باعل لم امض • انظري طرقك في الوادي
واعلمي ما تصنعين • صوتها ولول عشا • وشعت طرقاتها على مياه
القفر • بشهوات نفسها ابتست روحا • اسلمت من ذا يردها • جميع
طالبيها لا يتعبون • في ذلتها يجدونها • ردي قدمك من الطريق
الخشنه • وحنجرتك من العطش • فقالت انشجع لانها احبت
الغربا • وخلفهم ذهبت • مثل خزي اللص اذا اخذ • هكذا تخزوا
بنو اسرايل • هم وملوكهم ورؤساوهم • وكهنتهم وانبياوهم • قالوا
للعود انك انت هو ابي • وللحجر انت ولدتني • وادارو الي ظهورهم •
لا وجوههم • وفي زمن شرورهم يقولون قم وخلصنا • فاين هي
الهتك التي صنعتها لك • ايقومون ويخلصوك في زمن شرك •
لان كعدد مدنك صارت الهتك يا يهودا • وكعدد مسالك اورشليم
ذبحوا للبعل • لماذا تتكلمون علي انتم جميعا • اثمتم الي يقول الرب •
ضربت اولادكم باطلا • ولم تقبلوا ادبا • السيف اكل انبياكم
مثل اسد ضار • ولم تخافوا • اسمعوا كلمة الرب هكذا يقول
الرب • هل صرت برية لاسرايل • او ارضا بورا • لماذا قال
شعبي لا نستعبد ولا ناتي اليك ايضا • هل تنسى العروس زينتها •
والعذرى رباطا صدرها • فاما شعبي نسيني اياما ليس لها عدد •
لماذا تعملين جيدا في طرقاتك ايضا لتطلبي حبا • ليس هكذا •
لكن انت زنيت لتنجسي طرقاتك • وفي يديك وجد دم النفوس
الازكيا • لا في شقوق وجدتهم • لكن في كل بلوطة • وقلت انا برية
هكذا ليرجع غضبه عني • ها انا اتحاكم معك عندما قلت
لم

لم اخطا • لانك ازدريتي جدا • لتثني طرقاتك • ومن مصر تخزين كما ٦٤
خزيت من الموصل • لانك من هناك خرجت • ويداك على راسك لان
الرب اقصى رجاك فلم تستقيم طرقك • اذا شرح رجل امراته وبانت
عنه • وصارت لرجل اخر • هل تعود اليه راجعه ايضا • اليس تتنجس
تلك المراة وتصير نجسه • وانت زنيت برعاة كثيرين • وترجعين
الي يقول الرب • ارفعي الحاظك باستقامه يقول الرب • وانظري
اين • اليس نجست في الطرقات التي جلست فيهن مثل غراب بري •
ونجست الارض بزناك • ومسكت رعاة كثيرين عبرة لراتك •
صار لك وجه زانيه • وصفقتيه للكل • اليس مثل بيت تدعيني
وابا ريسا لبتوليتك • هل تدوم الي الابد • او تحفظ للغلبة • ها
تكلمت وصنعت هذه الشرور وتقويت • وقال لي الرب في ايام
يوشيا • نظرت ما صنعت بي ساكنة اسراييل • مضوا على كل
جبل عال • وتحت كل شجرة ظليله • وزنوا هناك • وقلت لبعد
ان زنيت بهذه كلها • ارجعي الي • فلم ترجع • ونظرت خاينه
يهودا اخيانتها • ورايت جميع الذين اخذت من اجلهم التي زنت
بهم ساكنة اسراييل وشرحتها • واعطيتها كتاب طلاقها في
يديها • ولم تخف خاينة يهودا • ومضت هذه وزنت وصار
زناها الي لا شي • وزنت بالخشبه والحجر • وفي هذه كلها لم ترجع
الي خاينة يهودا من كل قلبها • بل بالكذب • وقال لي الرب برزت
نفسها ساكنة اسراييل من خاينة يهودا • امض فاقرا هذه الاقوال
عند الجربيا • وتقول ارجعي الي يا ساكنة اسراييل يقول الرب

ولا اشدد وجهي عليكم • لاني انا رحيم انا يقول الرب • ولا احقد عليكم
الي الابد • لكن اعرفي ظلمك لانك نافقت علي الرب الهك • وابدلت
طرقك للغربا تحت كل شجرة ذات اغصان • ولم تسمعي صوتي يقول الرب •
ارجعوا ايها الابنا المتباعدون يقول الرب • من اجل اني ها انا
اسود عليكم واخذكم • واحدا من مدينة • واثنين من ابوة • واتي بكم
الي صهيون • واعطيكم رعاة كقلبي • ويرعونكم الرعاة بفطنة •
ويكون اذا كثرتم ونميتم علي الارض في تلك الايام يقول الرب لا تقولون
اين تابوت عهد قدوس اسرايل • ولا يصعد علي قلبهم • ولا يسمي
ولا يفتقد • ولا يصنع ايضا في تلك الايام • وفي ذلك الزمان يدعون
ايروشليم كرسي الرب • ويجتمعون اليها كل الامم • ولا يمضون
ايضا خلف شهوات قلبهم الخبيث • وفي تلك الايام تجتمع
بيت اسرايل علي بيت يهودا • وياتون جميعا من ارض الجربيا
ومن جميع الكور الي الارض التي ورثوا اباهم • وانا قلت يكون يا رب
لاني رتبتك لاولاد • واعطيك الارض المنتخبة • ميراث اله
الامم ضابط الكل • وان كنتم تدعوني ابا • ولم ترجعوا عني
لكن كما تغدر المراة بالكاين معها • هكذا غدرني بيت اسرايل •
سمعت
يقول الرب اصوات بكا وطلبة من شفاه بني اسرايل • لانهم ظلموا
في طرقهم • نسوا الله قدوسهم • ارجعوا ايها الابنا الراجعون
فاشفيهم • ها نحن عبيد نكون لك • لانك الرب الهنا • ان كانت
الاكام بالحقيقة للكذب • وقوة الجبال • لكن من قبل الرب الهنا
الخلاص لاسرايل • والخزي اباد اتعاب ابايا منذ شبابهم •
خرافهم

خزاينهم واتعابهم وبنيهم وبناتهم • رقدنا في خزينا • وغطانا ٢٤
هواننا • من اجل انا امام الله اخطانا نحن واباونا منذ شبابنا
والى هذا اليوم • ولم نسمع صوت الرب الهنا •

الاصحاح الثالث

ان كان يرجع اسرايل الى يقول الرب فليرجع • ان كان يزيل
رذالاته فيخاف من وجهه • وليقسم حي هو الرب بالحكم والحق
والعدل • فيباركون به الامم • وبه يسبحون الله في ايروشليم •
فلحوا لهم فلاحات ولا تزرعوا على الاشواك • تختتنون لالهنا •
وتزيلون قسوة قلوبكم يا رجال يهودا والسكان في ايروشليم •
ليلا تخرج مثل النار غضبي ويتوقد • ولا يكون من يطفي من وجه
شر اعمالكم • اخبروا في يهودا • وليسمع في ايروشليم • قولوا
اعملوا علامات على الارض • اصرخوا عظيما ببوق وقولوا • اجتمعوا
وادخلوا الى المدن الحصينه • خذوا واهربوا الى صهيون • اسرعوا
ولا تقفوا لاني انا اجلب شرورا من الجربيا • وانكسارا عظيما •
صعد الاسد من غابته ليفسد الامم • ظعن وخرج من موضعه
ليصنع الارض خرابا • وتهدم المدن من ان لا تسكن • لاجل هذه
اتزروا امسوحا • ونوحوا وولولوا من اجل انه لا يرجع غضب
الرب عنكم • ويكون في ذلك اليوم يقول الرب يهلك قلب الملك
وقلب الروسا • والكهنه يتحيرون • وقالوا ايها السيد الرب
خداعا اخدعت هذا الشعب • اذن لايروشليم قايلا لا يكون لكم السلام •

فلمن التبين حتي تغتسهم في هذا الوقت • يقولون لهذا الشعب ولايروشليم
روح ضلالة في البريه • طريق ابنة شعبي ليست للطهر ولا للقدس •
روح كمال ياتي لي • والان انا اتكلم معهم بالاحكام • هامثل سحابة تصعد
ومثل عاصف مركباته • خيوله اخف من النسور • الويل لنا لاننا تشقا
لتغسل من الشر قلبك يا ايروشليم لكي تخلصي • الي متي افكار اوجاعك
موجودة فيك • من اجل ان صوت المخبر ياتي من دان • ويسمع الوجع
من جبل افرام • اذكروا ايها الامم • ها اتوا اخبروا في ايروشليم • الترجيعاة
تاتي من ارض بعيده • واعطوا علي مدن يهوذا صوتهم • مثل حارس
حقل صاروا عليها من حولها • لانك تكاسلت عني يقول الرب •
طرقك واعمالك صنعت هذه لك • وهذا شرك لانه مر • انه لمس حتي
قلبك • بطني بطني اتوجع • وحاسات قلبي تغص نفسي • انصرع
قلبي • لست اسكت • لان نفسي سمعت صوت البوق • صرخة الحرب •
وشقوة وانكسارا يدعوا • لان الارض كلها شقيت • بغتة شقيت •
قبابي مزقت وشقاقي • الي متي انظر الهاربين • واسمع صوت
الابواق • من اجل ان مقدمي شعبي لم يعرفوني • بنون جهال هم
وليسوا فهما • هم حكما ليصنعوا الشر • ولم يعرفوا ان يصنعوا
الخير • نظرت الي الارض واذ لاشي • والي السما فلم تكن انوارها •
نظرت الجبال وهي مرتعده • وجميع الاكام قلقه • نظرت واذا لم
يكن انسان • وجميع طيور السما جزعت • نظرت واذا الكرمل بريه •
وجميع المدن محترقه بالنار من وجه الرب • ومن وجه رجز غضبه
فنيوا • هكذا يقول الرب تصير كل الارض بريه • ولستا اصنع جزما
علي

علي هذه لتحزن الارض وتظلم السما من فوق • من اجل اني تكلمت دٮا
ولا ارجع • وثبت ولا ارد عنها من صوت الفارس والقوس الموتر •
انفصلت كل كورة • دخلوا الي المغاير واختبوا في الشعاري • وصعدوا
الي الصخور • كل مدينة تركت • وليس يسكن فيها انسان • وانت
ما تصنعين • ان لبست احمرًا • وتزينت بزينه دهبية • وان
اكحلت عينيك بالاثمد نبا هيك باطلًا • اقصوك اصحابك ويطلبون
نفسك • لاني سمعت تنهدك مثل المطلقه • ومثل التي تلد بكرًا •
صوت ابنة صهيون بنحل • وبرخي يديها • الويل لي انا لان
نفسي فنيت بالمقتولين • طوفوا في طرق اوروشليم • وانظروا
واعلموا • واطلبوا في شوارعها • ان كنتم تجدون هل صانع حكم
موجود • وطالب ايمان فاصير لهم راحمًا يقول الرب • حي هو الرب
يقولون • لاجل هذا الا يحلفون بالكذب • واعينك للايمان •
جلدتهم ولم يتوجعوا • افنيتهم فلم يريدوا ان يقبلوا ادبًا • صلبوا
وجوههم اكثر من الصخر • ولم يريدوا ان يرجعوا • وانا قلت لعلهم
مساكين • لاجل هذا لم يقتدروا لانهم لم يعرفوا طريق الرب • وحكم الله •
اذهب الي الاغنيا واتكلم معهم • لان هاولا عرفوا طريق الرب •
وحكم الله • واذا هم كسروا النير بنفس واحده • وخرقوا الرباطات •
لاجل هذا اسقطهم اسد من الغاب • وذيب اشتاصلهم الي بيوتهم •
ونمر سهر علي مدنهم • جميع المارين يصادون منهم لانهم اكثروا نفاقهم •
وتقووا في انصرافاتهم • باية هذه اصير لك راحمًا • بنوك تركوني وحلفوا
بالتي لم تكن الهة • اشبعتهم فعشقوا • وفي بيوت الزواني انحلوا •

وصاروا خيل مهارة • كل واحد على امراة صاحبه يصهل • هل بهذه
لا انتقم منهم يقول الرب • ام امة هذه فعلها لا تنتقم نفسي •
اصعدوا على شرافاتها واهدموهن • ولا تصنعوا جزما •
اتركوا اساساتها لانهم للرب • لان بيت اسرائيل عصاني عصيانا •
وبيت يهودا كذب لربهم • وقالوا ليست هذه تكون • ولا تاتي
علينا شرور • ولا نعاين سيفا وجوعا • انبياونا صاروا للريح •
وكلمة الرب لم تكن فيهم • لاجل هذا هكذا يقول الرب الضابط
الكل • لاجل انكم تكلمتم بهذه الكلمة • ها انا اعطيت كلماتي في
فيك نارا • وهذه الشعب خشبا فتحرقهم •

الاصحاح الرابع

ها انا اجلب عليكم امة من البعد يا بيت اسرائيل يقول الرب •
امة لم تسمع صوتها • جميعهم اقويا • وياكلون زرعكم وخبزكم •
وياكلون بنيكم وبناتكم • وياكلون غنمكم وعجولكم • وياكلون
كرومكم • وتينكم وزيتونكم • ويستاصلون مدنكم الحصينة
بالسيف • التي انتم متوكلون عليها • ويكون في تلك الايام يقول
الرب الهك • لا اجعلكم للفنا • ويكون اذا قلتم من اجل ماذا صنع
الرب الهنا بنا هذه كلها • فتقول لهم من اجل انكم تعبدتم لالهة
غربا في ارض ليست لكم • اخبروا بهذه لبيت يعقوب • وليسمع
في يهودا • اسمعوا هذه ايتها الشعب الجاهل العديم القلب •
لهم اعين ولا يبصرون • ولهم اذان ولا يسمعون • هل لا تخافوني
يقول

يقول الرب • هل من وجهي لا تفزعون • انا المرتب الرمل حدًّا للبحر طلا
امرًا ابديًا فلا يتجاوزه • ويضطرب فلا يقتدر • وتعج امواجه
ولا تتجاوزه • وصار لهذا الشعب قلب غير سامع وعاصٍ •
وحادوا وانصرفوا • ولم يقل في قلبه نخشى الرب الهنا • المعطي لنا
اولا واخيرا
مطرًا صباحيًا ومسائيًا • الى وقت كمال امر الحصاد وحفظه
لنا • اثامنا امالت هذه • وخطايانا ابعدت الخيرات عنا • لان
النفاق وجد في هذا الشعب • اقاموا فخاخًا ليفسدوا رجالًا •
واخذوهم مثل فخ منصوب مملوًّا طيورًا • هكذا بيوتهم مملوة
غشًّا • لاجل هذا عظموا واستغنوا • وتجاوزوا القضا • ولم
يحكموا حكم اليتيم • ولم يقضوا قضا الارملة • هل بهذه لا
اتعهدهم يقول الرب • او لامة بهذه الحال لا تنتقم نفسي •
حيرة ورهبة صارت على الارض • الانبيا تنبوا ظلمًا • والكهنة
صفقوا بايديهم • والشعب احب هكذا • وما ذا يصنع فيما
بعد هذه • تقووا يا بني بنيامين من وسط اورشليم • ومن
تاكوا اعلنوا بالبوق • ومن اجل بيت تاخار ارفعوا علامة •
لان الشرور طلعت من الجربيا • ويكون انكسار عظيمًا • وينتزع
ارتفاعك يا ابنة صهيون • اليها تاتي الرعاة وقطعانهم •
وينصبون عليها خيامًا من حولها • ويرعون كل واحد بيده •
اشتغلوا لها الحرب • قوموا نصعد عليها نصف النهار • ويل
لنا ان النهار مال • وزال ظل المسا • قوموا ونعبر في الليل
ونفسد اساساتها • لان هكذا يقول الرب • اقطعوا خشبها •

صيروا علي ايروشليم جيشا • ايها المدينه الكاذبه كلها بغوه فيها •
كما يبرد الجب ما،، • هكذا يبرد شرها • نفاق وشقوه يسمعان
فيها علي وجهها كل حين • بوجع وضربه • تتادبين يا ايروشليم
لا تبعد نفسي عنك • ولا اجعلك ارضا غير مسلوكه التي لا تسكن
ح قلموا قلموا
لان هكذا يقول الرب • قصبوا قصبوا مثل كرمه بقايا اسراييل •
ارجعوا مثل القاطف الي سلته • مع من اتكلم واشهد ويسمع • ها
اذانكم غير مختونه • ولا تستطيعون ان تسمعوا ها كلمة الرب
صارت لهم للتعيير • ولم يشاووا ان يسمعوها • وملات غضبي
وامسكت • ولم يكملوا الذين فيضهم علي الاطفال من خارج • وعلي
مجمع الاحداث معا • لان رجلا وامراة يوخذون • وشيخ مع ممتلي
من الايام • وتنتقل مساكنهم الي اخرين • حقولهم ونساوهم
جميعا • لانني امد يدي علي سكان هذه الارض يقول الرب • لان
من صغيرهم الي كبيرهم اكملوا الاثم جميعا • ومن الكاهن والي
النبي الكذاب جميعهم صنعوا الكذبا • ويشفون انكسار شعبي •
محتقرين وقايلين سلامه سلامه • واين هي السلامه • خزيوا
لانهم بادوا • ومخزيون وكانهم لم يخزوا • ولم يعرفوا بهوانهم •
لاجل يسقطون بسقوطهم • وفي زمان افتقادهم يهلكون
قال الرب • هكذا يقول الرب قفوا في الطرقات • وانظروا واسالوا
عن سبيل الرب الابديه • وانظروا اي الطريق الصالحه هي •
واعهدوا فيها فتجدون تعزيتا لنفوسكم • فقالوا لانفعل اقمت
عليكم رقبا • اسمعوا صوت البوق • فقالوا لا نسمع • لاجل هذا
سمعت

شمعت الامم والذين يرعون قطعانهم• اسمعي يا ارض يهوذا• انا
اجلب على هذا الشعب شرورًا• ثمرة رجوعهم لانهم لم يصغوا
لكلامي وابعدوا ناموسي• لماذا لم تقدمون الي لبانا من سبا• ودار
صيني من ارض بعيده• محرقاتكم ليست هي مقبوله• وذبايحكم
لا تلذلي• لاجل هكذا يقول الرب• ها انا اعطي على هذا الشعب
مرضًا• ويمرضون به الابا والبنون معًا• الجار وقريبه يهلكون•
هكذا يقول الرب ها شعب ياتي من الجربيا• وامة عظيمه تنهض من
اخر الارض• يحملون قوسًا ومزراقًا• جافيه هي• ولا ترحم•
صوتها مثل البحر المتموج• على الخيل والمركبات تصطف مثل
نارًا للحرب لك يا بنت صهيون• سمعنا سماعهم انحلت يدانا•
لزمتنا ضيقه مثل طلقات التي تلد• لا تخرجوا الى الحقل• ولا
تسلكوا في الطرقات• لان حربة الاعدا تستقر من حولنا•
يا بنت شعبي البسي مسحًا• وافترشي رمادا• لتصنعي لذاتك
حزن الحبيب نوحًا وتربيه• لان الشقا ياتي عليكم بغته•
مختبرًا اعطيتك في شعوب مختبرين• وتعرفني عندما تختبر
طريقهم• جميعهم غير سامعين يسيرون باعوجاج• نحاس وحديد
وهم فاسدون جميعًا• باد المنفاخ من الارض• باد الرصاص•
صايغ الفضه يصنع الفضه باطلا• شرهم لا يذوب• فضه
مردوله ادعوهم• لان الرب رذلهم•

الاصحاح الخامس

اسمعوا قول الرب يا كل اليهوديه • هكذا يقول الرب اله اسرايل • قوموا
طرقكم واعمالكم • واسكنكم في هذا الموضع • لا تتوكلوا علي الكلمات
الكاذبه • لان الانبيا الكذبه لا ينفعوكم بشي • القايلين هيكل
الرب هيكل الرب هو • لانكم ان استقمتم وقومتم طرقكم • وصانعون
تصنعون حكما بين الرجل وبين قريبه • ولا تقهرون الملتجي
واليتيم والارمله • ولا تهرقوا دما زكيا في هذا الموضع • ولا تذهبوا
خلف الالهه الغريبه • فانه شر لكم • واسكنكم في هذا الموضع • في
الارض التي اعطيت لابايكم منذ الدهر والي الدهر • وان انتم وثقتم
بالكلمات الكاذبه • فلهذا لا تنتفعون • وتقتلون وتفسقون
وتسرقون وتحلفون بالظلم • وتبخرون للباعل • وتذهبون
خلف الالهه الغريبه التي لم تعرفوها ليكون لكم الشر • وتاتون
وتقفون في البيت امامي حيث دعي اسمي عليه • وتقولون
ابتعدنا من ان لا نصنع هذه الرذالات كلها • هل بيتي مغاره
للصوص • حيث دعي اسمي عليه هناك امامكم • وها انا
رايت يقول الرب • اذهبوا الي موضعي الذي في شيلوم • حيث
اسكنت اسمي هناك من قبل • وانظروا ما صنعت به من وجه
شر شعبي اسرايل • والان من اجل انكم صنعتم هذه الاعمال
كلها • وتكلمت معكم فلم تسمعوني • ودعوتكم فلم تجيبوا
الان • وانا اصنع بهذا الموضع الذي دعي اسمي عليه •
الذي انتم تثقون به • والموضع الذي تكلمت به معكم ومع
ابايكم • كما صنعت بشيلوم • واصرفكم (واطرحكم) من وجهي كما اصرفت
اخوتكم •

اخوتكم كل زرع افرام • وانت لا تصل من اجل هذا الشعب • ولا تطلب
ليرحموا فاني لا استجيب • او ما رايت ماها ولا يصنعون في طرقات
اورشليم • بنوهم يجمعون خشبا • واباهم يقدون نارا • ونساوهم
يدقون درمكا ليعملن قرابين لاجناد السما • ويقربن قرابين للالهة
الغريبه • لكي يغضبوني هل يسخطوني هاولا يقول الرب •
اليس نفسهم كي تخزا وجوههم • لاجل هذا هكذا يقول الرب •
ها رجزي وغضبي يراق على هذا الموضع • وعلى الناس وعلى
البهايم وعلى كل شجرة حقلهم • وعلى كل غلاتهم • وينقد ولا
يطفا • ولا يكون من يطفي هكذا يقول الرب • اجمعوا محرقاتكم
مع ذبايحكم وكلوا اللحما • ولم اتكلم مع اباكم ولم اوصهم في اليوم
الذي اصعدتهم فيه من ارض مصر • من اجل المحرقات والذبايح •
لكن بهذه الكلمه اوصيتهم قايلا • اسمعوا صوتي واكون لكم الاها
وانتم تكونون لي شعبا • وسيروا في جميع طرقي التي اوصيتكم
بهن • اذن لكي يكون لكم الخير فلم يسمعوا لي • ولا اصغوا
باذانهم • لكن ساروا بشهوات قلبهم الردي • وصاروا الي خلف
وليس الي قدام منذ يوم خرجوا اباوهم من ارض مصر والي هذا اليوم •
وارسلت اليكم جميع عبيدي الانبيا نهارا • وارسلتهم سحرا •
وغلظوا
ولم يسمعوا الي • ولا انصتوا باذانهم • وصعبوا رقبتهم اكثر
من اباهم • وتقول لهم هذا القول • هذه الامة التي لم تسمع صوت
الرب ولم تقبل ادبا • فني الايمان من فمهم • جزي راسك واطرحي
وخذي على شفتيك نوحا • لان الرب نبذ وافنى الجيل الذي يصنع
هذه •

الثور

لان بني يهودا صنعوا الشر امامي يقول الرب. وتبوا رجاسهم في
البيت حيث دعي اسمي عليه لينجسوه. وبنوا هيكل طافات
الذي هو في وادي ابن انوم. ليحرقوا بنيهم وبناتهم بالنار. هذا
الذي لم امرهم به. ولم افتكر فيه بقلبي. لاجل هذا تاتي ايام يقول
الرب. فلا تقولون ابن هيكل طافات. ووادي ابن انوم. لكن
وادي المقتولين. ويدفنونهم في قبر طافات. من اجل انه لن يكون
لهم موضع. وتكون اموات هذا الشعب طعاماً لطيور السما لجميع
ووحوش الارض. ولا يكون منقذ. وابطل من مدينة يهودا
ومن مشالك ايروشليم صوت المسرورين. وصوت الفرحين.
صوت العريس وصوت العروس. لان كل الارض تكون للخراب
في ذلك الزمان يقول الرب. يخرجون عظام ملوك يهودا.
وعظام روسايه وعظام الكهنة. وعظام انبايهم. وعظام
سكان ايروشليم من قبورهم. وينشروها للشمس والقمر ولجميع
الكواكب ولجميع اجناد السما. هذه التي احبوها وتعبدوا لها
وساروا اخلفها. وتمسكوا بها وسجدوا لها. لا يجمعوهم
ولا يدفنوهم. وتصير شهرة على وجه الارض. لانهم اختاروا
الموت بالحري اكثر من الحياة. وجميع البقية التي تبقى
من هذا الجيل. في كل الموضع الذي اقصيتهم الى هناك. ان هكذا
يقول الرب هل الساقط لا يقوم. والمنصرف لا يعود. لاجل ماذا
هذا الشعب انصرف انصرافاً وقحاً. وتمسكوا بيدعتهم. ولم
يريدوا ان يرجعوا. انصتوا الان واسمعوا ليس هكذا تتكلمون.

ليس

قوبل

ليس انسان يتوب من شره قايلا ما الذي صنعت • الذي يجري انكفى دك
عن جريه • مثل حصان عرقان من صهيله • والتعقعق في السما والتعقعق
عرفت وقتها • اليمامه وشنونوة الحقل • والعصافير حفظوا
اوقات دخولهم • وشعبي لم يعرف احكام الرب •

الاصحاح السادس

كيف تقولون انا نحن حكما • وناموس الرب هو معنا • صار التقويم
الكاذب للكتبة باطلا • خزي الحكما • وجزعوا وانخذلوا •
لانهم نبذوا كلمة الرب • اين هي الحكمة التي فيهم • لاجل هذا اعطي
نساهم لاخرين • وحقولهم للوارثين • ويجمعون غلاتهم يقول
الرب • ليس عنب موجودا في الكرمات • ولا تين موجود في شجرة
تين • والاوراق تساقطت • لماذا نحن جلوس • اجتمعوا فندخل
في المدن الحصينه ونطرح • لان الله طرحنا • واسقانا ما مرارة •
لانا اخطانا امامه • اجتمعنا للسلامة فلم تكن الصالحات
في وقت الشفا • وها الفزعة من دان • اسمع صوت حدة خيوله •
من صوت صهيل فروسية خيله • تزلزلت منه كل الارض •
وياتي وياكل الارض بكمالها • المدينه والسكان فيها • من اجل
اني ها انا ارسل عليكم حيات مميته • التي ليس يمكن ان ترقى •
ويلدغونكم • وليس لكم شفا • وتتحير قلوبكم بالوجع • ها صوت
صراخ ابنة شعبي من ارض بعيده • هل الرب ليس هو في صهيون •
او ملك ليس هو هناك • من اجل انهم اغضبوني بمنحوتاتهم •

وبالاباطيل الغريبه • عبر الصيف ذهب الحصاد • ونحن لم نخلص
الطاقات
بانكسار ابنة شعبي • اظلمت بالحيرة قويت بي الاوجاع مثل التي تلد •
ع علك صنوبر
هل ليس موجود في جلعاد قلفونيه • او طبيب ليس هو هناك • لماذا لم
يصعد شفا ابنة شعبي • من يعطي لراسي ما • وعيني ينبوع دموع •
فاندب شعبي نهارا وليلا • ومتهشمين ابنة شعبي • من يعطيني في
البريه حوزا اخيرا • واترك شعبي واذهب عنهم • لانهم جميعهم
يزنون • بجمع عصاة • واوتروا السنتهم بالكذب مثل القوس • وليس
ايمان قوي على الارض • لانهم خرجوا من شرور الى شرور • ولم
يعرفوني • خرجوا كل واحد من قريبه • احتفظوا وباخوتكم لا تتقوا •
لان كل اخ يعرقب العقب • وكل صديق يسير بغش • وكل واحد على صديقه
يستهزي • ولا يتكلمون بالحق • تعلم لسانهم ان يتكلم بالكذب • ظلموا ولم
يكفوا الى يرجعوا • ربا على ربا • وغش على غش • ولم يريدوا ان يعرفوني •
لاجل هذا هكذا يقول الرب • ها انا احميهم وامتحنهم • لاني اصنع من وجه
شرانية شعبي • قلبهم نصلة تنخس • كلمات فمهم غاشة • يتكلم
مع قريبه بالسلامه • وله في ذاته العداوه • هل بهذه لا اتعهدهم
يقول الرب • او من شعب هذه حاله لا تنتقم نفسي • على الجبال خذوا
عويلا وعلى اكام البريه نوحا • لانهم فنيوا من ان تكون البشر • لم يسمعوا
صوت وجود من طيور السما • وحتى البهايم حاروا وتفرقوا • واعطي
ايروشليم للجلوة • ومساكن للتنانين • واجعل مدن يهودا للتلاف
من ان لا تسكن من انسان • فهم فيفهم هذه • وكلمة فم الرب اليه ليخبرنا •
من اجل ماذا هلكت الارض • اشتوحشت مثل البريه من ان لا انسلك •

وقال

ارميا

وقال الرب لي من اجل انهم تركوا ناموسي الذي اعطيت قبل وجوههم • سح
ولم يسمعوا صوتي • لكن مضوا اخلف مراضي قلبهم الردي • وخلف الاصنام
التي علمتهم اياها اباوهم • لاجل هذا هكذا ان يقول الرب الاه اسرايل •
ها انا اطعمهم الشدايد واسقيهم ماء مرارة • وافرقهم في الامم التي لم
يعرفوها • ولا اباوهم • وارسل عليهم السيف الي ان ابيدهم به • هكذا
يقول الرب • ادعوا النايحات وليأتوا • وارسلوا الي الحكيمات وليأتوا •
وليأخذوا عليكم نوحا • ولتهمل عيونكم دموعا • ولتسيل اجفانكم
ما • لان صوت المرثية سمع في صهيون كيف شقينا وخزينا
جدا • لاننا تركنا الارض واطرحنا مساكننا • اسمعن ايتها النسوة كلمة
الرب • ولتقبل اذانكم كلمات فمه • وعلمن بناتكن مرثية • والمراة صاحبتها
نوحا • لان الموت صعد ارضكم • واتي من كواكم ليكثر الاطفال
من خارج • والشباب من الشوارع • وتصير اموات الناس شهرة علي
وجه بقعة ارضكم • ومثل العشب خلف الحاصد • وليس يكون
من يجمع هكذا يقول الرب • لا يفتخر الحكيم بحكمته • ولا يفتخر القوي
بقوته • ولا يفتخر الغني بغناه • لكن بهذا فليفتخر المفتخر ان يفهم
ويعرف اني انا هو الرب صانع الرحمة والحكم والعدل علي الارض •
لان بهذه ارادتي يقول الرب • ها ايام تاتي يقول الرب واتعهد علي
جميع المختونين قلفاتهم • علي مصر وعلي الادومية • وعلي ادوم • (اليهودية)
وعلي بني عمون • وعلي بني مواب • وعلي كل من يجزم ما علي وجه جميع
السكان في البرية • لان كل الامم غير مختونة بالجسد • وكل بيت
اسرايل غير مختونين بقلوبهم •

الاصحاح السابع

اسمعوا قول الرب الذي تكلم به عليكم يا بيت اسرائيل • هكذا يقول
الرب في طرقات الامم لا تتعلموا • ومن علامات السما لا تخافوا • لانهم
يخافونها بوجوههم • لان شرايع الامم باطلة • عود من
الغيضة مقطوع • عمل نجار • وشبيك بفضة وذهب • مزينان
هما • بمطرقات ومسامير شديدوهما فلا يتحركان • فضة مخروطة
هما فلا يذهبان • فضة مفرغة من ترشيش تاتي ذهب من وفاز
واياد الصايغ • جميع اعمال الصناع يلبسونها ياقوتا وبرفيرا
محموله ترتفع لانها لا تمشي لا تخافوها • لانها لا تصنع شرا وليس
فيها صلاح • هكذا يقال لهم الالهة • التي لم تصنع السما والارض
ليهلكوا من الارض • ومن تحت هذه السما • الرب صنع الارض
بقوته • وقوم العامرة بحكمته • وبفهمه مد السما • وكثرة ما
في السما • واصعد سحابا من اخر الارض • صنع بروقا للمطر
واخرج نورا من كنوزه • جهل كل انسان من المعرفة • خزي كل
صايغ منحوتاته • لانهم سبكوا الكذب • ليس فيها روح • باطلة
هي اعمال الغيبة • في زمن تعهدهم يهلكون • ليس هذا النصيب
بعينه ليعقوب • لان جابل الكل هو ميراثه • الرب اسمه • جمع
قوامك من خارج • ايها الساكنة في المختارين • لان هكذا
يقول الرب • ها انا اعرقل سكان هذه الارض بشدة • لكي توجد
ضربتك • ويل علي انكسارك • ضربتك مرجعه • وانا قلت
يقينا

يغينا • هذا الجرح لم يدركني • مسكنك شقي وهلك • وكل شقاقك كه
تمزقت • بني وخرا ليسوا موجودين • ليس موضع موجود ابعد
لخبايه • ولا موضع لشقاقي • لان رعاتي جهلوا • ولم يطلبوا
الرب • لاجل هذا لم ينفعهم كل المرعي • وتفرقوا • صوت سماع ها
اقبل • وزلزلة عظيمة من ارض الجربيا • لترتب بلدان يهودا القفار
ومرقدا للنعام • علمت يارب ان ليس للانسان طريقه • ولا رجل
يسير ويقوم مسلكه • ادبنا يارب لا بحكم ولا بغضب • لكيلا
تجعلنا قليلين • افرغ غضبك على الامم التي لم تعرفك • وعلي
الاجيال التي لم تدع اسمك • لانهم اكلوا يعقوب • وابادوا اسرايل •
واخربوا دياره ❊

القول الصاير من قبل الرب الي ارميا قايلا

اسمعوا كلمات هذا العهد • وتكلم مع رجال يهودا وسكان
ايروشليم • وتقول لهم هكذا يقول الرب اله اسرايل • ملعون
الانسان الذي لا يسمع كلمات هذه العهد • الذي به اوصيت
لابايكم في اليوم الذي اصعدتهم فيه من ارض مصر • من اتون
الحديد قايلا • اسمعوا صوتي واصنعوا كلما اوصيكم به
وتكونون لي شعبا وانا اكون لهم الها • لكي اقيم قسمي الذي
اقسمت به لابايكم ان اعطيهم ارضا تفيض لبنا وعسلا •
مثل هذا اليوم • فاجبت وقلت يكون يارب • وقال الرب
لي اقرا هذا الكلمات في مدن يهودا • ومن خارج ايروشليم قايلا •

اسمعوا كلمات هذا العهد واعملوا بهن فلم يعملوا • وقال الرب لي وجد
رباطا في مدن يهودا • وفي سكان ايروشليم • عادوا الي ظلامات ابايهم
الاولين الذين لم يشاوا ان يسمعوا اقوالي • وها هم يعدون خلف
الالهة الغريبة ليتعبدوا لها • وابطل بيت اسرايل وبيت يهودا
عهدي الذي عهدته لابايهم • لاجل هذا هكذا يقول الرب • ها انا اجلب
علي هذا الشعب شرورا • لا يستطيعون ان تخرجوا منها • ويصيحون
الي فلا استجيب لهم • وتذهب مدن يهودا وسكان ايروشليم •
ويصرخون لالهتهم التي هم يبخرون لها ليعينوهم في زمن شرورهم
لان كعدد مدنك صارت الهتك يا يهودا • وكعدد مخارج ايروشليم
رتبوا هياكل ليبخروا للباعل • وانت لا تتصلي من اجل هذا الشعب • ولا
تتضرع من اجلهم بطلبة وصلاة • لاني لست استجيب في الوقت الذي
يدعونني فيه في زمان بلايهم • لماذا المحبوبة في بيتي صنعت رذالة
هل الصلوات واللحوم المقدسة يزيلون عنك شرورك • او بهذه
تعززي • زيتونة بهية حسنة الظل بالمنظر دعا الرب اسمك
بصوت ختانها • التهبت النار فيها • عظيمة الشدة عليك
اغصانها فسدة • والرب الذي غرسك تكلم عليك شرورا • بدل
شر بيت اسرايل وبيت يهودا • لانهم صنعوا الهوان ليغضبوني
عند تبخيرهم للباعل •

الاصحاح الثان

يا رب عرفني فاعرف • حينيذ نظرت اعمالهم فانا مثل خروف لا شر
فيه

تفكروا فكره

وه

فيه مساق ليذبح • ولم اعلم لانهم تشاوروا علي مشورة رديه قايلين
تعالوا فنضع خشبه في خبزه • ونهلكه من ارض الاحيا • واسمه
لا يذكر بعد • رب القوات يحكم بالعدل • يختبر الكلي والقلوب •
انظروا الانتقام الذي من قبلك فيهم • لاني كشفت لك عدلي •

ⲁⲛⲁⲑⲟⲑ

لاجل هذا هكذا يقول الرب الاله • علي رجال اناتوت الذين يطلبون
نفسي • القايلين لا تتنبا باسم الرب • والا تموت في ايدينا • لاجل هذا
هكذا يقول رب القوات • ها انا اطلع عليهم • شبانهم يموتون
بالسيف • وبنوهم وبناتهم يموتون بالجوع • ولا يكون لهم بقيه •
لاني اجلب شرورا علي السكان في اناتوت في سنة تعهدهم •

احاكمك

عدل انت يارب • لاني انا اجاوب معك • لا اتكلم معك بالاحكام •
لماذا ان طريق المنافقين مستقيمه • جميع الذين يعصون عصيانا
مخصبين • غرستهم فتاصلوا • صنعوا اولادا وصنعوا ثمرة •
قريب انت من فهم • وبعيد من كلاهم • وانت يارب عرفتني
ورايتني • وامتحنت قلبي امامك • اجمعهم مثل خراف للذبح •
وطهرهم ليوم ذبحهم • الي متي تحزن الارض • وكل عشب الحقل
ييبس من شر السكان في الارض • هلكت البهايم والطيور •
لانهم قالوا لا يعاين الله طرقنا • رجلاك تسرع وتخلوك كيف
تستعد علي الخيل • وفي ارض سلامتك وثقت • كيف تصنع
في ارتجاج الاردن • لان اخوتك وبيت ابيك والاخر غدروا
بك • وهم صرخوا من خلفك • واجتمعوا الاتا منهم لانهم يتكلمون
عليك شرورا • اهملت بيتي تركت ميراثي • اعطيت نفسي المحبوبه

في يدي اعدايها • صار ميراثي لي مثل اسد في الغاب اعطت علي
صوتها • لاجل ابغضتها • هل مغارة لصوين ميراثي لي • اعمدوا هدا
واجمعوا جميع وحوش الحقل وليا تو اليا كلوها • الرعاة الكثيرة
افسدوا كرمي • دنسوا نصيبي اعطوا قسمي المشتهي لبرية
غير مسلوكة • صار لغنا الهلاك • لاجلي تقنا كل الارض فنا •
لانه ليس رجل وضع في قلبه • علي كل مخرج في البرية اتوا الاشقيا
لان سيف الرب اكل من اطراف الارض الي اطراف الارض وليس
تكون سلامة لكل دي لحم • زرعتم حنطة • وحصدتم شوكا •
مواريثهم لا تنفعهم • اخزوا من افتخاركم من التعيير امام
الرب • لان هكذا يقول الرب • من اجل جميع الحيوان الاشرار •
اللامسين ميراثي الذي قسمته لشعبي اسرايل • ها انا انزعهم
من ارضهم • وبيت يهودا اخرجه من وسطهم • ويكون من بعد ما
اخرجهم ارجع وارحمهم • واسكنهم كل واحد في ميراثه • وكل واحد في
ارضه • ويكون ادا تعلموا يتعلمون طرقي ليحلفوا باسمي
حي الرب • كما علموا شعبي ان يحلف ببا عال • ويبنون في وسط
شعبي • وان لم يرجعوا انزع تلك الامة بغنا وهلاك • هكذا
يقول الرب اعمد واقتن لك منطقة كتان • وشدها علي حقوك
ولا تجوزها في ما • فاقتنيت منطقة ككلمة الرب • وشديتها
علي حقوي • وكانت كلمة الرب الي قايلا • خد المنطقة التي
علي حقوك • وقم واعمد الي الفرات • وخبها هناك في ثقب
الصخرة • فمضيت واخفيتها في الفرات كما امرني الرب • وكان

بعد

بعد ايام كثيره قال لي الرب • قم وامض الى الفرات • وخذ من هناك المنطقة ٥٤
التي امرتك ان تخبيها هناك • ومضيت الى نهر الفرات فحفرت واخذت
المنطقة من الموضع الذي حفرته هناك • واذا هي فاسدة لا تصلح
لشي • وكانت كلمة الرب الي قايلا • هكذا يقول الرب • هكذا افسد
كبريا يهودا • وكبريا ايروشليم • هذه الكبريا الكثيرة • لانهم لم
يريدوا ان يسمعوا كلماتي • ومضوا خلف الالهة الغربا ليتعبدوا
لها ويسجدوا لها • ويصيرون مثل هذه المنطقة التي لا تصلح لشي •
لان كما تقرب المنطقة الى حقو الانسان • هكذا الصقت بي بيت
اسرايل • وجميع بيت يهودا • ليكونوا لي شعبا مسمى • وللفخر
وللشرف فلم يسمعوا لي • وتقول لهذا الشعب كل زق يمتلي خمرا •
ويكون اذ يقولون لك غير عارفين • لا نعرف ان كل زق يمتلي
خمرا • فتقول لهم هكذا يقول الرب ها انا املا سكان هذه الارض
وملوكهم بني داوود الجالسين على كراسيهم • والكهنة والانبيا
ويهودا • وجميع الجلوس في ايروشليم بالسكر • وافرقهم رجلا
واخا • وابا وهم وابنا وهم بهذا بعينه • لا اعطف يقول الرب •
ولا اشفق ولا اتراف من فسادهم • اسمعوا وانصتوا ولا
ترتفعوا • لان الرب تكلم • اعطوا للرب الهنا مجدا • من قبل
ح تزحلوا في الظلمه
ان تظلموا وقبل ان تعثر ارجلكم على جبال مظلمة • وترتجون
نورا • وهناك ظلال الموت • ويغشاكم الظلام • ان لم تسمعوا •
تبكي نفسي سرا من وجه الكبريا • وتهمل عيونكم دموعا • لان
قطيع الرب انكسر • قولوا للملك وللاقويا تواضعوا • لان الكليل

المجد ترع من علي راسكم المدن التي عند التيمن غلقت • ولن يكن من يفتح •
طرد يهودا الكل جلوة كاملة ❖

الاصحاح السابع

ارفع عينيك يا اسرايل • وانظر الاتيين اليك من الجربيا • اين
هو القطيع الدي اعطي لك • خراف مجدك • ماذا تقول اذا ان تعهدوك •
وانت علمتهم بديا عليك تلاميذ • ليس هي طلقات ياخدونك ليس مثل
امراة تلد • وان قلت في قلبك لماذا اصابتني هذه لاجل كثرة شرك •
كشف ما خلفك لتشتهر عقباك • ايبدل الحبشي جلده • والنمر تبقعه •
فانتم تقدرون ان تصنعوا الردي الدي تعلمتموه جيدا • وافسدتهم
مثل الهشيم المحمول من الريح الي موضع خراب • هدا سهمك ونصيبك •
ان عصيتموني يقول الرب • كما نسيت ناموسي وتوكلت علي الكدب •
سا اكشف ما خلفك اشغل تجاه وجهك • وتظهر اهنتك •
وفسقك وصهيلك • وغريبة زناك علي الاكام • وفي الحقول
رايت رداتك • الويل لك يا يروشليم • لانك لم تتنقي خلفي الي متى ايضا •

القول الصاير الي ارميا قبل الرب من اجل عدم المطر

حزنت اليهودية وابوابها انتثرت • واظلمت علي الارض
وصراخ يروشليم صعد • وعظماوها ارسلوا شبانها الي الماء •
اتوا الي الابار فلم يجدوا ما • ردوا اوعيتهم فارغة • واعمال
الارض فنيت • لانه لم يكن مطر • خزيوا الفلاحون • كشفوا
راسهم •

والايلات في الحقل ولدن وتركوا لانه لم يكن نبات الحمير الحقليه
وقفوا على الروابي واجتذبوا ارياحا فنيت اعينهم لانه لم
يكن عشب من ظلم الشعب خطايانا وقفت بنا يا رب
اصنع لنا من اجلك لان خطايانا كثيرة امامك لانا اخطانا +
يا رجا اسرائيل يا رب خلاصه في زمن الاسوا لماذا انت مثل
غريب على الارض مثل متناهل يميل الى موضع المبيت
لا تكن مثل انسان نايم ولا مثل رجل لا يستطيع ان
يخلص وانت فينا يا رب انت واسمك دعي علينا
لا تنسانا هكذا يقول الرب لهذا الشعب احبوا ان يحركوا
ارجلهم ولم يشفقوا الله لم يسر بهم الان يذكر مظالمهم
وقال الرب لي لا تصلي عن هذا الشعب للخيرات لانهم ان
صاموا لا استجيب طلبتهم وان قدموا محرقات وذبايح
لا اسر بهم لان بالسيف وبجوع وبموت انا افنيهم فقلت
ايها الكاين السيد الرب ها انبيا وهم يتنبون ويقولون
لا تعاينون سيفا ولا يكون فيكم جوع لاني اعطي حقا
وسلامة على الارض وفي هذا الموضع وقال الرب لي انبيا
وهم يتنبون كذبا باسمي لم ارسلهم ولم اوصيهم
ولا تكلمت معهم لانهم يتنبون بمناظر كاذبة وتنجيم
وتطيرات وبدع قلوبهم لاجل هذا يقول الرب عن
اجل الانبيا الذين يتنبون باسمي كذبا وانا لم ارسلهم
الذين يقولون لا يكون سيف وجوع على هذه الارض

بموت صعب يموتون ٠ وبجوع يهلكون ٠ الانبيا والشعب الذين
يتنبون لهم بهذه ٠ ويصيرون مطرحين في مسالك ايروشليم ٠ من
وجه السيف والجوع ٠ ولا يكون من يدفنهم ٠ ونسا وهم وبنوهم
وبناتهم ٠ واسكب عليهم شرورهم ٠ وتقول لهم هذا القول ٠ اهملوا
من عيونكم دموعا نهارا وليلا ٠ ولا يكف ٠ لان بانكسارا انكسرة
ابنة شعبي ٠ وبضربة موجعة جدا ٠ ان خرجت الي الصحرا فها
جرحها السيف ٠ وان دخلت الي المدينه فها وجع الجوع ٠ لان
الكاهن والنبي سلكوا طريقا لم يعرفوها ٠ هل رذلت يهودا ارذالا ٠
ومن صهيون تباعدت نفسي ٠ لماذا اسقطتنا ولم يكن لنا شفا ٠
رجونا سلامة ولم يكن لنا خير ٠ واذا اضطراب في زمن الشفا ٠
علمنا يارب خطايانا وظلم ابائنا ٠ لانا اخطانا امامك ٠ كف
لاجل اسمك ٠ لا تهلك كرسي مجدك ٠ اذكر لا تبطل عهدك معنا
ليس في الهة الامم من يمطر ٠ ولا السما تعطي شبعها ٠ اليس انت هو
انت ونرجوك لانك صنعت هذه كلها ٠ وقال الرب الي ان قام
موسي وهرون امام وجهي لا تكن نفسي معهم ٠ ارسل هذا الشعب
وليخرجوا ٠ وان قالوا لك الي اين نخرج ٠ فتقول لهم هكذا يقول الرب
الاله الذين للموت للموت ٠ والذين للسيف للسيف ٠ والذين للجوع
للجوع ٠ والذين للسبي للسبي ٠ واجلب عليهم اربعة انواع
يقول الرب ٠ السيف للذبح ٠ والكلاب للتفتيش ٠ وسباع الارض
وطيور السما للاكل والفساد ٠ واسلمهم للشدايد في جميع ممالك
الارض ٠ لاجل منسا ابن حزقيا ملك يهودا ٠ من اجل ما صنع في
ايروشليم ٠

68

ارميا

ايروشليم من يشفق عليك يا يروشليم ومن يجزع عليك اذ يرد لك ١٧
سلامتك انت انصرفت عني يقول الرب تملكت خلفي فامد يدي
عليك وافسدك ولا ارحمهم بعد وافسدهم بمنساد في ابواب
شعبي اثكلوا اهلكوا شعبي لاجل شرورهم كثرت اراملهم
اكثر من رمل البحر جلبت علي الام والشبان شقوة في نصف
النهار طرحت عليها بغتة رعدة ورجفة افرغت التي تلد
سبعة توحشت نفسها غابت الشمس عنها ايضا نصف النهار
خزيت وعيرت شادفع بقاياهم للسيف امام اعدايهم الويل لي انا رجلا
ايتها الام كيف ولدتيني مقسطا هاكا في الارض لم انفع
ولم ينفعني ولا واحد فنيت قوتي بالذين يلعنوني يكون ياسيد
اذهم مقومون لولا وقفت لك في زمن شرورهم وفي زمن
ضيقتهم بالخير عند العدو ايعرف الحديد وردا نحاس قوتك
وارفع كنوزك للنهب فدا عن جميع شرورك وفي جميع
حدودك لاعدايك الذين يستعبدونك من حولك في الارض
التي لم تعرفيها لان نارا توقدت من غضبي تتقد عليكم

الاصحاح العاشر

يارب اذكرني وتعهدني وزكني من الطاردين لي لا ابطول
روح اعرف كيف اخذت من اجلك تعييرا من الذين يعصون
اقوالك فنهم وتكون كلمتك لي للسرور وفرحا لقلبي لان اسمك

دعي علي ايها الرب الضابط الكل • لم اجلس في مجمع المستهزيين •
لكن اتقيت من وجه يدك • جلست وحدي لاني امتليت مرارة •
لماذا الذين يحزنوني يتقوون علي • ضربتي شديدة من اين اتعافا •
صايرة صارت لي مثل ما كذب ليس له صدق • لاجل هذا هكذا
يقول الرب • ان انصرفت فاردك • وتقف امام وجهي • وان
اخرجت الكريم من الدليل فتكون مثل فمي • ويرجعون هاولا
اليك وانت فلا ترجع اليهم • واعطيك لهذا الشعب مثل سور
نحاس حصين • ويحاربونك ولا يقتدرون عليك • من اجل اني معك
لاخلصك • وانجيك من يد الاشرار • وانقذك من يد المفسدين •
وانت لا تاخذ امراة يقول الرب اله اسرايل • ولا يكون لك ابن ولا
ابنه في هذا الموضع • لانه هكذا يقول الرب من اجل البنين والبنات
المولودين في هذه الموضع • ومن اجل امهاتهم اللاتي تلدهم • ومن
اجل ابايهم الذين يولدونهم في هذه الارض • بموت صعب يموتون
لا يندبون ولا يدفنون • المشهرة على وجه الارض • ولطيور السما
بالسيف يسقطون • وبالجوع يفنون • هكذا يقول الرب لا تدخل
الي جمعهم • ولا تمض لتندبهم • وتنوح عليهم • لاني صرفت سلامتي
عن هذا الشعب • لا يندبونهم • ولا يصنعون تشريحاتهم • ولا
ينتغون عليهم شعرا • ولا يكسر خبز في مناحتهم للعزا على
الميت • ولا يشربون ليسقيهم كاسا للعزا • على ابيه ولا على امه •
الي بيت الشرب لا تدخل انت فتجلس معهم لتاكل وتشرب
من اجل انه هكذا يقول الرب اله اسرايل • ها انا مبطل من هذا
الموضع

الموضع امام اعينكم في ايامكم • صوت الفرح وصوت السرور • طه
صوت العريس وصوت العروس • ويكون اذا اخبرت الشعب
بجميع هذه الكلمات • فيقولون لك لماذا تكلم الرب علينا بجميع هذه
الشرور • ماهو ظلمنا وماهي خطيتنا التي اخطانا امام الرب
الهنا • فتقول لهم من اجل ان اباهم اجتنبوني يقول الرب • وذهبوا
خلف الالهة الغريبة وتعبدوا لها • وتركوني ولم تحفظوا ناموسي •
وانتم تشاررتم اكثر من ابايكم • وها انتم تمضون كل واحد خلف
اهوية قلبه الردي • الا تطيعوني فاطرحكم في هذه الارض الي
الارض التي لم تعرفوها انتم ولا اباوكم • فتعبدون لالهة اخر الذين
لا يعطونكم رحمه • لاجل هذا ها ايام تاتي يقول الرب • فلا يقولون ايضا
حي الرب الذي اصعد بني اسرايل من ارض مصر • لكن حي الرب الذي اصعد
بيت اسرايل من الجربيا • ومن جميع الكور • حيث اقصيتهم هناك •
واردهم الي ارضهم التي اعطيتها لاباهم • ها انا ارسل صيادين حكما ١٧
كثيرون يقول الرب فيصيدونهم • وبعد هذه ارسل صيادين
حكما فيصطادونهم فوق كل جبل • وفوق كل تل عال • ومن اثقبة
الصخور لان عيني علي جميع طرقهم • ولم تخف ظلاماتهم امام عيني •
واكافيهم بظلاماتهم مضعفة • وخطاياهم التي دنسوا بها ارضي •
برمم رذالاتهم • وباثامهم التي خطا بها ميراثي • ايها الرب قوتي
ومعونتي • وملجاي في ايام الاسوا • اليك تاتي الامم من اخر
الارض • ويقولون حقا • اقتنت اباونا الاصنام كذبا •
وليس فيهم منفعة • ايصنع الانسان له الهة وليست هي
بالهة •

لاجل هذا ها انا اعلن لهم في ذلك الزمان يدي • واعرفهم قوتي •
ويعرفون ان اسمي الرب • ملعون الانسان الذي له التوكل على انسان •
ويسند لحم دراعه عليه • وقلبه بعيد من الرب • فيصير مثل الطرفا
الحقليه • التي في البريه • هذه لا تعاين الخيرات اذا اتى • ويسكن في
الشباخ وفي البريه في ارض مالحه • التي لا تسكن • ومبارك الانسان
الذي وثق بالرب • ويكون الرب رجاوه • فيصير مثل العود الخصيب عند
المياه • وفي النداوة يفرع اصوله • ولا يخاف اذا اتى الحر • وتصير فيه
اغصان ظليله • ولا يخاف في سنة عدم المطر • ولا ينقص يصنع
ثمرت القلب العميق • اكثر من كل • فهو الانسان فمن يعرفه • انا
الرب افحص القلوب • وامتحن الكلى • لاعطي كل واحد كطرقه وكثمار اعماله •

الاصحاح الحادي عشر

صوتت الحجله • جمعت ما لم تلد • الصانع غناه ليس بحكم في
نصف ايامه يتركه • وفي اواخره يصير جاهلا • كرسي المجد
مرتفع تقديسنا • رجا اسرايل الرب • جميع الذين يتركونك
ليخزوا • المتباعدون على الارض ليكتبوا لانهم تركوا الرب •
ينبوع الحياة اشفني يا رب فاشفا • خلصني فاخلص انت
فخري • ها هم يقولون لي اين هي كلمة الرب لتاتي • وانا
لم اتعب تابعا خلفك • ولم اشتهي يوم انسان • انت تعلم
بالبارزات من شفتي امام وجهي انت • لا تصير لي الغربه • اشفق
علي في اليوم الشرير ليخزا الذين يطردونني • ولا اخزا انا •
ليخزوا هم

هم ولا انا • اجلب عليهم يوم الشر وبالشر الكثير هم كسرة مضعفة •
هكذا يقول الرب • امضوا وقف في ابواب بني شعبك • الذين يدخلون
فيهم ملوك يهودا • والذين يخرجون منهم • وفي جميع ابواب ايروشليم •
وتقول لهم اسمعوا قول الرب يا ملوك يهودا وكل ايروشليم الداخلون
في هذه الابواب • هكذا يقول الرب احتفظوا بحفظ نفسكم • ولا
ترفعوا احمالا في يوم الشبوت • ولا تخرجوا في ابواب ايروشليم •
ولا تخرجوا احمالا من بيوتكم في يوم الشبوت • ولا تصنعوا كل
عمل • قدسوا يوم الشبوت • كما اوصيت اباهم • ولم يسمعوا ولم
يميلوا اذانهم • وغلظوا رقابهم اكثر من اباهم الا يسمعوني •
ويكون ان سمعتم مني يقول الرب • الا تدخلوا احمالا في ابواب هذه
المدينه في ايام الشبوت • وان تقدسوا يوم الشبوت • الا تصنعوا
كل عمل • ويدخلون من ابواب هذه المدينه الملوك والروسا الجلوس
على كرسي داوود • والراكبون على مراكبهم وخيولهم • هم ولا
وروسا وهم رجال يهودا • وسكان ايروشليم • فتسكن هذه المدينه
الى الابد • وياتون من مدن يهودا ومن حول ايروشليم • ومن ارض
بنيامين • ومن الصحرا • ومن الجبل • ومن الارض نحو التيمن •
يحملون محرقات • وذبيحه وبخورا • ومنا ولبانا يحملون تسبحة
الى بيت الرب • ويكون ان لم تسمعوا مني لتقدسوا يوم الشبوت •
ان لا ترفعوا احمالا • وتدخلوا في ابواب ايروشليم في يوم الشبوت •
فاشعل نارا في ابوابها فتاكل ازقه ايروشليم ولا تنطفا

القول الصاير من قبل الرب الى ارميا

قايلاً قم وانزل الي بيت الفاخوري. وهناك تسمع اقوالي. فنزلت
الي بيت الفاخوري وهاهو صنع عملاً علي الحجارة. فسقط الانا
الذي صنعه هو بيديه. وصنعه ثانية اناً اخر. كما رضي ان يصنعه
امامه. وكان قول الرب الي قايلاً. اليس مثل هذا الفاخوري لا استطيع
ان اصنعكم يا بيت اسرايل. ها مثل طين الفاخوري انتم تكونوا في يدي.
اذا تكلمت بنهاية علي امة او علي مملكة. لاستاصلهم واهلكهم. فترجع
تلك الامة عن جميع الشرور. فارجع عن جميع الشرور التي تكلمت بها
ان اصنعها معهم لهم واذا تكلمت بنهاية علي امم. وعلي مملكة ان
ابنيها واغرسها. فيصنعون الشرور امامي. الا يسمعوا صوتي. فارجع
عن جميع الخيرات. التي تكلمت بها ان اصنعها لهم. والان قل علي
رجال يهودا. وعلي سكان ايروشليم. وها انا اجلب عليكم شروراً.
واتفكر عليكم فكرة. فليرجع كل واحد من طريقه الرديه. واصنعوا
اعمالكم جيده. فقالوا نتشجع لانا خلف ترجيعاتنا نمضي. ونصنع
كل واحد مرضيات قلبه الردي. لاجل هذا هكذا يقول الرب. اسالوا في
الامم. من سمع مثل هذه المرهوبات التي صنعتها لي العذري ايروشليم
جداً. هل تفني الندا من الصخرة. او الثلج من لبنان. او يميل الما المحمول
بريح عاصف. لان شعبي نسيني. بخروا للباطل. ويضعفون
في طرقاتهم ليسلكوا سبلاً لا متقومه دهرية. وليس لهم طريق تسلك
ليرتبوا ارضهم للفنا. وللصفير الابدي. جميع المارين بها يتحيرون
ويحركون روسهم مثل ريح سموم. ابددهم لوجه اعدايهم. اظهر
لهم يوم هلاكهم. فقالوا تعالوا نتفكر علي رميا فكرة.

لانه

لانه لا يبيد الناموس من الكاهن والراي من الفهيم والقول من ه
النبي تعالوا فنضربه باللسان ونسمع جميع اقواله اسمعني
يارب واستجيب صوت معدلتي ايكافى عوض الخيرات شرورا
لانهم تكلموا كلاما على نفسي واخفوا عثرتهم اذكر قيامي لوجهك
لاتكلم عنهم بالصالحات لترد غضبك عنهم لاجل هذا اعط بنيهم
للجوع واجمعهم لايدي السيوف لتصير نساوهم ارامل تكالى
ورجالهم قياما قتلى بالموت وشبانهم ساقطين بالسيوف في الحرب
لتكن الصرخه في بيوتهم اجلب عليهم اللصوص بغته لانهم حفروا
قولا لمسكي واخفوا لي فخاخا وانت يارب يارب عرفت كل رايهم
الذي رووه علي للموت لا تبري ظلاماتهم وخطاياهم من
وجهك ولا تمحوها ليكن ضعفهم امامك في زمن غضبك اصنعه لهم

الاصحاح الثاني عشر

حينيذ قال الرب لي امض واقتن كرازا مجبولا خزفيا وهات من
شيوخ شعبك ومن شيوخ الكهنه وتخرج الى وادي بني اولادهم
الذي هو قبالة باب خرشيت (ϫⲉⲣⲥⲓⲑ) واقرا هناك جميع الاقوال التي اتكلم
بها معك اذن وتقول لهم اسمعوا كلمات الرب يا ملوك يهودا وسكان
اوروشليم والداخلون في هذه الابواب هكذا يقول الرب اله اسرائيل
ها انا اجلب على هذا الموضع شرورا حتى كل من سمع تطن
اذناه من اجل انهم اجتنبوني وغربوا هذا الموضع وبخروا فيه
للالهة الغريبة التي لم يعرفوها هم ولا اباهم ولا ملوكهم وملوا
هذا

الموضع من الدما الزكيه • وبنوا مشارف لبا عل ليحرقوا بنيهم بالنار كما
لم امرهم به • ولم اقله • ولا تفكرت به في قلبي • لاجل هذا ها ايام تاتي
يقول الرب فلا يدعي بعد على هذه الموضع • ولا وادي ابن انوم لكن وادي
الذبح • وانح راي يهودا وراي ايروشليم • في هذا الموضع • واطرحهم بالسيف
امام اعداهم • وفي يدي طالبي انفسهم • وادفع موتاهم طعاما للطيور
السما ولوحوش البحر • وارتب هذه المدينه للفنا • وللصفير • كل من
يمر عليها يعبس ويصفر • من اجل كل ضرباتها • وياكلون لحوم بنيهم •
ولحوم بناتهم • وكل واحد ياكل لحوم قريبه في لمزم • وفي الحصار الذي
يحاصرونهم به اعداوهم • وتكسر هذا الكزاز لعين الرجال الخارجين
معك • ويقول هذا يقول الرب هكذا اكسر هذا الشعب وهذه المدينه
كما كسر الانا الخزف • الذي لا يمكن ان يجبر بعد • هكذا اصنع بهذا
الموضع يقول الرب • وبالسكان فيه • لادفع المدينه مثل ساقطه •
وبيوت ايروشليم وبيوت ملوك يهودا يصيرون • كمثل الموضع الساقط
من النجاسات • التي في جميع البيوت • التي فيها بخروا على الاسطحه
لكل اجناد السما • واراقوا القوارير للالهة الغريبه • واتى ارميا من
معبر موضع طافان • حيث ارسله الرب ليتنبا • ووقف في دار
بيت الرب • وقال لجميع الشعب هكذا يقول الرب • ها انا اجلب على
هذه المدينه شرورا • وعلى جميع المدن • وعلى قراها • كل الشرور التي
تكلمت بها عليها وعلى مدنها • لانهم غلظوا رقابهم لا يسمعوا كلماتي •
وسمع فشحور ابن امير الكاهن • وهذا كان اقيم مقدم بيت الرب •
ارميا يتنبا بهذه الكلمات • فضربه والقاه في المرقد الذي كان في
باب

باب البيت المرتب الاعلي . الذي كان في بيت الرب . واخرج فخشور ده
ارميا من المحرق . فقال له ارميا ليس دعا الرب اسمك فخشور . لكن
مجليا . لاجل هذا هكذا يقول الرب ها انا ادفعك للجلاوة مع جميع
اصدقايك . ويسقطون بسيف اعدايهم . وعيناك تنظرانك . وادفع
كل يهودا الي ايدي ملك بابل . ويجلونهم ويقطعونهم بالسيف . وادفع
كل قوت هذه المدينه وجميع اتعابها . وجميع كنوز ملوك يهودا الي
ايدي اعدايهم . ويسوقونهم الي بابل . وانت وجميع السكان في بيتك
تمضون في السبي . وفي بابل تموت وهناك تدفن انت وجميع اصحابك
الذين تنبيت لهم بالكذب . خدعتني يا رب فانخدعت . مسكتني
فغلبت . صرت ضحكه . كملت كل النهار مهزوا بي . لاني بقولي لمن
اضحك . ادعوا احزانا وشقوه . لان كلمت الرب صارت لي للتعيير وللهزء
كل نهاري . وقلت لا اسمي باسم الرب . ولا اتكلم بهذا الاسم . وصار
مثل نار متوقده ملتهبه في عظامي . وانتصبت من كل ناحية . ولم
اطق ان احتمل . لاني سمعت ذم الكثيرين المجتمعين من حولي .
تبرا ونتب عليه . يا جميع الرجال اصدقايه . احفظوا فكرته .
ان كان يخدع ونقتدر عليه . وناخذ انتقامنا منه . والرب معي
كمثل تلميذ قوي . + لاجل هذا طردوا ولم يقدروا ان يفهموا خزيوا
جدا . لانهم لم يفهموا اهنتهم التي لا تنتسي منذ الدهر . ايها الرب
مختبر العدل متفهم الكلي والقلوب . اري من قبلك الانتقام فيهم
لاني كشفت لك محاماتي . انشدوا للرب وسبحوا له . لانه
خلص نفس المسكين من يد من هو اقوي منه . ملعون اليوم الذي ولدت
فيه .

حاشية اي كما لو تمثل اصنعا للتلميذ [illegible]
[illegible]

اليوم الذي فيه ولدتني امي لا يكون مباركا • ملعون الانسان الذي
بشر ابي قايلا ولد لك ذكر • وظن ذلك الانسان انه يكون مسرورا •
مثل المدن التي خسفها الرب بغضب • ولم يندم ليسمع الصراخ باكرا
والرنين وسط النهار • لانه لم يقتلني في رحم الام وتصير لي امي قبري
ورحم حبلى الذي لماذا خرجت من الرحم لانظر الاتعاب • والاوجاع وكملة
بالخزي ايامي ❁

الاصحاح الثالث عشر

القول الصاير من الرب الى ارميا لما ارسل اليه صدقيا الملك فخسور ابن ملشيو
وصفونيا ابن مسيا الكاهن قايلا اسال عنا الرب لان ملك بابل وقف بنا •
هل يصنع الرب كجميع عجايبه وينصرف عنا ❁
فقال لهم ارميا هكذا قولوا لصدقيا ملك يهودا • هكذا يقول الرب ها انا
انقل الاسلحة الحربية • التي انتم محاربون بها الى الكلدانيين • الذين
يحبسونكم من خارج السور الى وسط هذه المدينة • وانا احاربكم بيد
ممدودة • وبذراع عزيزة • بغضب ورجز • وغيظ عظيم • واضرب
جميع السكان في هذه المدينة الناس والبهايم بموت عظيم ويموتون •
ومن بعد هذه هكذا يقول الرب ادفع صدقيا ملك يهودا واولاده •
والشعب المتبقي في هذه المدينة من الموت ومن الجوع ومن السيف
الى ايدي اعدايهم • الذين يطلبون نفوسهم • ويقطعونهم بفم السيف •
ولا اشفق عليهم • ولا اتراف عليهم • وتقول لهذا الشعب هكذا يقول
الرب •

ارميا

كا الرب • ها انا اعطي امام وجوهكم طريق الحياه • وطريق الموت الجالس
في هده المدينه يموت بالسيف والجوع • والدي يخرج لينتمي للكدانيين
الدين حبسوكم يعيش • وتكون نفسه للغنايم ويعيش • من اجل اني
شددت وجهي علي هده المدينه للشرور ولا للخيرات في ايدي
ملك بابل تدفع • ويحرقها بالنار • يا بيت ملك يهودا اسمعوا قول
الرب يا بيت داوود • هكدا يقول الرب • احكموا بالغداه حكمًا وتقوموا
واتخلصوا المختطف من يد الدي ظلمه • ليلا يشتعل مثل النار غضبي
ويتوقد • ولا يكون من يطفي ها انا اليك يا ساكن الغور • صور المرجبة
القايلين من يخيفنا • او من يدخل الي مسكنتنا • سا شعل نارًا في غضبها
وتاكل ما حولها • هكدا يقول الرب امض وانزل الي بيت ملك يهودا
وتتكلم هناك بهدا القول • وتقول اسمع قول الرب يا ملك يهودا
الجالس علي كرسي داوود • انت وبيتك وشعبك والداخلون في هده
الابواب • هكدا يقول الرب اصنعوا حكمًا وعدلا • واستخلصوا
المختطف من يد الدي ظلمه • والملتجي واليتيم والارمله لا تتقووا
عليهم • ولا تنافقوا • ولا تهرقوا دمًا زكيًا في هدا الموضع • ان لنتم
صانعين تصنعون هدا القول • وتدخلون في ابواب هدا البيت •
الملوك والروسا الجالسون علي كرسي داوود • والراكبون علي
المركبات والخيول • ها ولاوا ولادهم وشعبهم • وان لم تصنعوا
هده الكلمات اقسمت بداتي يقول الرب • ان هدا البيت يصير
للخراب • لان هكدا يقول الرب علي بيت ملك يهودا • يا جلعاد
انت لي • رييسة لبنان ان لم اضعك للخراب • مدنًا غير مسكونه •

وادخل اليك رجلا مفسدا وفاشه • ويقطعون ارزاتك المختاره •
ويلقونهن في النار • وتعبر الامم بهده المدينه • ويقولون كل واحد لقريبه
لمادا صنع الرب هكدا بهده المدينه العظيمه • فيقولون من اجل انهم
اجتنبوا عهد الرب الههم • وسجدوا للالهة الغريبه وتعبدوا لها •
لا تبكوا على الميت ولا تندبوه • ابكوا بكا على الداهب • لانه لا
يعود ايضا • ولا يعاين ارض ولادته • من اجل انه هكدا يقول الرب على
IUDICIS IUDICIO [illegible]
شليم بن يوشيا الملك عوض يوشيا ابيه • الدي خرج من هدا
الموضع لا يعود الى هناك ايضا • لكن في الموضع حيث سبي هناك
يموت • ولا يعاين هده الارض ايضا • يا باني بيته ليس بالعدل وعلاليه
ليس بالحكم • عند قريبه يعمل رشاه • ولا يعطيه اجرته • يبني لداتك
بيتا مقدرا • وعلالي واسعه بكوي • ومسقفه بالارز • ومدهونه
بتماثيل الاملاك • لانك انت تماري بحسب احاب ابيك • لا ياكلون
ولا يشربون • لم يعرفوا ان يصنعوا حكما جيدا وعدلا حسنا
لم يحكموا احكام المتواضعين • ولا احكام المسكين • اليس هدا هو لك
الا تعرفوني يقول الرب • ها ليست عيناك • ولا قلبك جيدا •
لكن في شرهك وفي الدم الزكي لتريقه • وفي الظلامات وفي القتل
لتصنعهم • لاجل هدا هكدا يقول الرب على يواقيم بن يوشيا ملك
يهودا • ويل على هدا الرجل لا ينوحون عليه • ويل يا اخي ولا يبكون
عليه • الويل لي يا سيد والويل لي يا اخي لا تدفنوه دفنا بجر ويرمى
خارجا من باب ايروشليم • اصعدي الى لبنان • واصرخي والى
بيشان اعطي صوتك • واهتفي الى عبر البحر لان جميع اصحابك
انكسروا •

انكسروا • تكلموا عليك في شقطاتك لم تسمعي صوتي • جميع رعاتك
يرعاهم الريح • وفي السبي تخرجون • لانك حينيذ تخزين وتهانين
من جميع محبيك • ايتها الساكنه في لبنان • المعششه في الارزة •
تنهدي عندما ياتي لك الطلقات مثل التي تلد • حي انا يقول الرب
ان كان يكون يواقيم • بن يوخانيا ملك يهودا
خاتما على يدي اليمين من هناك اطرحك • وادفعك الى ايدي الذين
يطلبون نفسك • الذين انت تتقي من وجههم الى ايدي الكلدانيين •
وادفعك وامك التي ولدتك الى ارض حيث لم تولدها هناك • وهناك
تموتون • والى الارض التي هم يصلون عليها لا يعودون اليها بنفوسهم •
وهان يوخانيا مثل انا ليس به حاجه • لانه طرح والقي الى ارض اهين
لم يعرفها الارض الارض اسمعي قول الرب • اكتبي هذا الرجل رجلا
مردولا • لانه لا ينمي من زرعه • رجل يجلس على كرسي داوود •
ولا رييس في بيت يهودا ايضا

الاصحاح الرابع

ايها الرعاة الذين بددوا • واهلكوا غنم رعيتهم • لاجل هذا هكذا
يقول الرب على الذين يرعون شعبي • انتم بددتم خرافي وشردتموها
ولم تتعهدوها • ها انا انتقم منكم كاعمالكم الشريره • وانا اقتبل بقايا
شعبي الذين بددتهم هناك من كل الارض • حيث اقصيتهم هناك
واردهم الى مرعاهم • وينمون ويكثرون • واقيم لهم رعاة فيرعونهم
لا يخافون ايضا • ولا يجزعون ايضا • يقول الرب • ها ايام ياتي •

يقول الرب • واقيم لداود مشرقا عادلا • ويملك ملك عادل • ويفهم
ويصنع حكما وعدلا على الارض • في ايامه يخلص يهودا • واسرايل
ⲓⲱⲥⲉⲇⲉⲕ
يسكن مطمينا • وهذا الاسم الذي يدعوه به الرب يوساداك في الانبيا
كسر قلبي في • تزعزعت جميع عظامي • صرت كرجل منتهشم ومثل
انسان منهوك من الخمر من وجه الرب • ومن وجه بها مجده لان من
وجهها ولا حزنت الارض • وجفت مراعي البريه • وصار شعبهم
شرير وقوتهم ليست هكذا • لان الكاهن • والنبي تدنسا • وفي بيتي
نظرت شرورهم لاجل هذا التكن طريقهم لهم زلقا بضباب • ويعرقلون
ويسقطون فيها • من اجل اني اجلب عليهم شرورا في سنة افتقادهم
قال الرب • وفي انبيا سامرة رايت الاثام • تنبوا باسم البعل • واضلوا
شعبي اسرايل • وفي انبيا اورشليم رايت مرهوبات فسقه • وسايرين
بالكذب • ومعاضدين الايدي الشريره • الا يرجع كل واحد من طريقه
الشريره • صاروا لي جميعهم مثل سدوم • وسكانها مثل غامورا • لاجل
هذا هكذا يقول الرب • ها انا اطعمهم اوجاعا • واسقيهم مامرا •
لان انبيا اورشليم خرج الدنس لكل الارض • هكذا يقول الرب
ضابط الكل • لا تسمعوا اقوال الانبيا • لانهم يتنبا طلون لهم
بالروبا • ومن قلبهم يتكلمون • وليس من فم الرب يقولون للمتباعدين
عن قول الرب • السلم يكون لكم ولجميع الذين يسيرون بارادتهم
ولكل ساير بضلالة قلبه • ليس ياتي عليك شرور • لان من باتي
بسر الرب • وراي قوله من نصت وسمع • ها زلزلة من قبل الرب
وغضب خارج للتزلزل • يدور على المنافقين • وليس ينصرف
غضب

غضب الرب بعد الي ان يصنعه • والي ان يقيمه من شويد اقلبهم اين دة
اخر الايام يعقلونه لم ارسل الانبيا وهم اسرعوا • لم اتكلم معهم • وهم
تنباوا لم يقفوا علي اسراري • ولم يسمعوا اقوالي • ولم يرجعوا ابهم
عن اعمالهم الشريره • الله قريب انا • انا يقول الرب وليس الله بعيدا •
ايختفي انسان في خفايا وانا لا اعاينه كلا • اليس انا املا السما
والارض • يقول الرب سمعت ما تكلمت به الانبيا • وما تنبا به
باسمي قايلين الكذب • حلمت حلما الي متي يكون قلب الانبيا
الذين يتنبون بالكذب • وعندما يتنبادون بارادت قلبهم • القاتلين
ان ينسوا اسم شعبي باحلامهم • بما يخبر كل واحد قريبه • كما
نسي اباوهم اسمي بالبعل النبي الذي له حلم فليتحدث بحلمه • والذي
اليه كلمتي فليتحدث بكلمتي بالحق • اين التبن من الحنطه •
هكذا كلماتي • يقول الرب اليس كلماتي مثل نار اتتوقد يقول الرب •
ومثل معول يقطع الصخره • لاجل هذا ها انا الي الانبيا يقول الرب
الاله • الذين يسرقون اقوالي • كل واحد من قريبه ها انا الي الانبيا
الذين يخرجون نبوة لسان • ويبعثون نعاسهم • ها انا الي الانبيا
الذين يتنبون احلاما كاذبه • ويخبرون بها واضلوا شعبي •
بكذبهم وبضلالاتهم • وانا لم ارسلهم ولم امرهم • ولم ينفعوا شعبي
هذا منفعه وان سالك هذا الشعب او الكاهن او النبي • ما وحي
الرب • فتقول لهم انتم • انتم الوحي • واشتاصلكم يقول الرب النبي
والكاهن والشعب الذين يقولون • وحي الرب وانتقم من ذلك
الانسان ومن بيته • لان هكذا تقولون كل واحد لقريبه وكل

واحد لاخيه. بماذا اجاب الرب. وبماذا تكلم الرب ووحي الرب لا تسمي
ايضا. لان الرب يكون لانسان للانسان كلمته ولاجل ماذا تكلم الرب
الهنا. لاجل هذا هكذا يقول الرب الاله. من اجل انكم تقولون هذا
القول وحي الرب. وارسلت اليكم قايلا. لا تقولوا وحي الرب لاجل هذا
ها انا اخذكم واستاصلكم. وهذه المدينه التي اعطيتها لابايكم
وادفع عليكم تعييرا ابديا واهانة ابديه. هذه لا تنتسا لاجل هذا. ها
ايام تاتي يقول الرب فلا يقولون ايضا حي الرب الذي اصعد بني اسرايل
من ارض مصر. لكن حي الرب الذي جمع كل زرع اسرايل من ارض الجربيا.
ومن جميع الكور. حيث اقصاهم هناك وردهم الي ارضهم.

الاصحاح الخامس

واراني الرب سلتين تين. موضوعتين لوجه هيكل الرب. من بعد ما
سبي بختنصر ملك بابل يوخانيا بن يواقيم ملك يهودا. وروسا ملك
يهودا والصناع والاسري. والاغنيا من اورشليم. وساقهم الي
بابل السلة الواحدة تينا طيبا جدا. مثل التين الصبحي [البوري] والسلة
الثانيه تينا رديا جدا. لا يوكل من رداته. وقال الرب لي ماذا ترى انت
يا ارميا. فقلت تينا. والتين الطيب طيب جدا. والتين الردي
ردي جدا لا يوكل من رداته. وكان قول الرب الي قايلا. هكذا يقول
الرب الاه اسرايل مثل هذا التين الطيب. هكذا اعرف الذين
سبيوا من يهودا. الذين ارسلتهم من هذا الموضع الي ارض الكلدانيين
للخيرات. واثبت عيني عليهم للخيرات. واردهم الي هذه الارض
للخيرات

للخيرات • وابنيهم ولا اهدمهم • واغرسهم ولا اقلعهم • واعطيهم ٢٤
قلبا ليعرفوني اني انا الرب • ويكونون لي شعبا واكون انا لهم الها •
لانهم يرجعون الي من كل قلبهم • ومثل هذا التين الردي الذي لا
يوكل من رداته • هكذا يقول الرب هكذا اسلم صدقيا ملك يهودا
وعظماوه وبقية اسرايل المتبقين في هذه المدينه • والسكان
بمصر • وادفعهم للتفرق في كل مملكات الارض ويصيرون للتعيير
والمثل • وللبغضه وللعنه بكل موضع حيث اقصيهم هناك • وارسل
عليهم الجوع والموت • والسيف الي ان يفنوا من الارض التي اعطيتها لهم ⁘

القول الصاير الي ارميا علي كل شعب يهودا في السنه الرابعه ليواقيم بن

يوشيا ملك يهودا الذي تكلم به مع كل يهودا ومع كل السكان
بايروشليم قايلا ⁘
في السنة الثالثه عشر للملك يوشيا بن اموص ملك يهودا • والي هذا
اليوم ثلاث وعشرين سنة • وتكلمت معكم مدلجا وقايلا • وارسلت
اليكم عبيدي الانبيا مدلجة ارسلهم • ولم تسمعوا • ولم تصغوا
باذانكم قايلا • ارجعوا كل واحد من طريقه الرديه ومن اعمالكم
الشريرة • فتسكنون علي الارض التي اعطيتها لكم • ولابايكم منذ
الدهر والي الدهر • لا تمضوا خلف الالهة الغريبه لتتعبدوا لها •
وتسجدوا لها • ليلا تغضبوني باعمال ايديكم الا ضركم فلم تسمعوا
لي • لاجل هذا هكذا يقول الرب • من اجل انكم لم تومنوا باقوالي •
ها انا ارسل • واخذ ابوه من الجربيا • واسوقهم الي هذه الارض

وعلي ساكنيها • وعلي جميع الامم التي حولها • واخربهم وادفعهم للفنا
وللصفير وللتعيير الابدي • واهلك منهم صوت السرور والفرح •
صوت العريس وصوت العروس رايحة الطيب • ونور السراج •
وتصير كل الارض للفنا • وتتعبدون في الامم سبعين سنة • وعند
تمام السبعين سنة انتقم من تلك الامة قال الرب • واجعلهم للفنا
الابدي • وامضي علي كل تلك الارض جميع كلماتي التي تكلمت بها عليها جميع المكتوبات
في هذا السفر

هذا ما تنبا به ارميا علي امم الاهواز هكذا

يقول الرب لينكسر قوس الاهواز رئيسة قوتهم واجلب علي الاهواز
اربع رياح من اربعة اطراف السما • وابددهم في جميع هذه الرياح • ولا تكون
امة الا وتاتي هناك المقصيون من الاهواز • وافزعهم امام اعدايهم
الذين يطلبون نفسهم • واجلب عليهم كرب غضبي • وارسل وراهم
سيفي الي ان يفنوا • واضع كرسيي في الاهواز • وارسل من هناك ملكا
وعظما ويكون في اخر الايام ارد سبي الاهواز • يقول الرب في بدء
تملك صدقيا • كان هذا القول علي الاهواز

في مصر علي جيش فرعون ناخاو ملك مصر الذي كان علي نهر الفرات في

خرميش بختنصر ضربه ملك بابل

في السنة الرابعة ليواقيم ملك يهودا

اخذوا الاسلحة ودرقات • تقدموا للحرب اسرجوا الخيل • اركبوا
ايها

ايها الفرسان فقفوا بخودكم والبسوا جواشنكم • لماذا الان يجزعون ٤٤
ويرجعون الي خلف • من اجل ان اقويايهم يتقطعون هربا هربًا ولم يرجعوا •
احتوطوا من حولهم يقول الرب لا يهرب الخفيف • ولا يتخلص القوي من
الي الجربيا • الذين عند الفرات ضعفوا وسقطوا • من هذا الذي يصعد
مثل النهر • ومثل انهار تموجون ما • مياة مصر مثل نهر تصعد • وقال
اصعدوا اغطي الارض • وابيد السكان فيها • اركبوا علي الخيول
وهيوا المركبات • اخرجوا يا تلاميذ الجبش والنوبة • متسلحين
بالاسلحة واللوذانيون • اصعدوا اوتروا قوسا • وذلك اليوم للرب
الهنا يوم الانتقام لينتقم من اعدايه • ويأكل سيف الرب ويمتلي
ويسكر من دمايهم • لانها ضحيه لرب الجيوش • من ارض الجربيا علي
نهر الفرات اصعدي لجلعاد • وخذي قلفونيه للعذري ابنة مصر
كثرت ادويتك باطلا وليس لك منفعة • سمعوا الامم صوتك
ومن صراخك امتلات الارض لان محاربا علي محارب عثر جميعا سقطا •

الاصحاح السادس

هذا ما تكلم به الرب • بيد ارميا اذا اتي بختنصر • ملك بابل ليستاصل
ارضه • اخبروا في مجدول وخبروا في منف وقولوا تنبي • وهيي لان
السيف كل ما ستارك • لماذا هرب • لماذا فر عجلك المختار هاربا
ولم يثبت • لان الرب ازاله وكثرتك ضعفت • وسقطوا كل
واحد علي قريبه • قالوا انقوم ونتمرف الي شعبنا من وجه سيف
يوناني • ادعوا اسم فرعون • نخاو ملك مصر • ساون اسبي

انا حي انا يقول الرب الاله انه كما ايطابيريون في الجبال • ومثل
الكرمل في البحر • ياتي انية السبي • اصنعي لذاتك ابنها الساكنه ابنة
مصر • لان منف تصير للفنا • وتدعي • ويل من اجل انه لا يكون سكان
فيها • مصر العجلة المنقشة • ياتي عليها الانكسار من الجربيا •
واجراها فيها مثل عجول مسمنة مربية فيها • من اجل انه وهما ولا •
انصرفوا وهربوا معا ولم يقفوا • لان يوم الهلاك • اتي عليهم وزمان
انتقامهم • بصوت مثل حية تصفر • لان في الرمل يسيرون • وبفووس
يوافون لها • مثل قطاعي الخشب يقطعون غابها • يقول الرب
الاله انها لا تشفا • لانهم كثروا اكثر من الجراد وليس لهم عدد •
خزيت ابنة مصر • ودفعت في ايدي شعب من الجربيا • ها انا انتقم
من امون ابنها على فرعون • وعلى الواثقين به وانت لا تخف
يا عبدي يعقوب • ولا تجزع يا اسرايل من اجل اني انا اخلصك من
البعد وذريتك من السبي • ويرجع يعقوب ويسكن وينام ولا
يكون من يرديه • وانت لا تخف يا عبدي يعقوب • يقول الرب لاني
انا معك انا الغير خايفة المنعمة اسلمتها • لاني اصنع هلاكا بكل
امة اقصيتك اليهم هناك • واما انت اصنعك ان لا تفنى واودبك
بالحكم ولا ازكيك تزكية •

القول الذي تكلم الرب به على بابل

اخبروا في الامم • واسمعوا مستمعات ولا تخفوا • قولوا هلكت
بابل خزي بيل ما ارضاخ الغير خايفه المنعمة اسلمت • لان امة
من

من الجربيا صعدت عليها • هذه تضع ارضها للفنا • ولا يكون من يسكن ٨٦
فيها من الانسان الي البهيمه • في تلك الايام وفي ذلك الزمان • تاتي بنو
يعقوب • وبنو يهودا جميعًا يعدون ويبكون يمضون طالبين الرب
الههم • الي صهيون يسالون الطريق • لانهم يعطون وجوههم هاهنا
وياتون • ويلتجون الي الرب الاله • لانه عهد ابدي لا ينسي • صار شعبي
خرافا ضالة رعاتهم اقصوهم علي الجبال اضلوهم • يعبرون من جبل الي تل •
نسوا مضجعهم • جميع الذين يجدونهم ياكلونهم اعداوهم • قالوا لا ندعهم
لانهم اخطوا للرب • مرعي العدل لجامع ابايهم • اتغربوا من وسط بابل •
ومن ارض الكلدانيين اخرجوا وصيروا مثل تناتين لوجه الخراف •
لاني ها انا اثير علي بابل مجامع امم من ارض الجربيا • ويصطفون عليها
من هناك يهلكون مثل نصل المحارب الفهم لا يرجع فارغًا • وتكون
الكلدانيه للنهب • جميع الذين ينهبونها يمتلون لانكم فرحتم
وافتخرتم • يا خاطفي ميراثي • من اجل انكم طربتم مثل عجاجيل في
النبات وتناطحتم مثل الثيران • افتضحت امكم جدًا • خجلت الام التي
ولدتكم للخيرات • اخرة الامم خراب من غضب الرب لا يسكن الي الابد •
وتكون كل الارض للفنا • وكل من يمر ببابل يعيش • ويصفرون علي
كل ضربتها • اصطفوا علي بابل من حولها • يا جميع الموترين قوسا • ارموا
عليها • لا تشفقوا علي سهامكم واقبضوا عليها • اشترخت يداها •
سقطت شرافاتها • خسف سورها لان النقمة من قبل الله هي •
انتقموا منها كما صنعت اصنعوا بها • استاصلوا الزرع من بابل •
الماسك منجلا في زمن الحصاد • من وجه سيف يوناني • يرجع كل

واحد الى موضعه • وكل واحد يهرب الى بيته • خروف ضال اسرايل
الاشد افتضوه • الاول اكله ملك الموصل • وهذا الاخير اكل عظامه
ملك بابل • لاجل هذا هكذا يقول الرب • ها انا احكم على ملك بابل •
وعلى ارضه كما حكمت على ملك الموصل • واردا اسرايل الى مرعاه • ويرعى
في الكرمل • وفي جبل افرام وفي ارض جلعاد • وتمتلي نفسه في تلك
الايام • وفي ذلك الزمان • قال الرب يطلبون ظلم اسرايل فلا يوجد
وخطايا يهودا فلا يوجدون لاني اصير راحما للمتبقيين على الارض •
يقول الرب • مراره اركب عليها • وعلى سكانها انتقم • ايها السيف
وافنها يقول الرب • واصنع كل ما امرك به • صوت حرب • وانكسار
عظيم في ارض الكلدانيين • كيف فسخت وكسرت مطرقة كل
الارض • كيف صارت بابل للفنا في الامم • يتبون عليك • وتهلكين
ولا تعلمين مثل بابل • وجدت واخذة لانك قاومت الرب ❀

الاصحاح السابع

فتح الرب كنزه • واخرج اوعية غضبه • لان العمل للرب في ارض
الكلدانيين • لان ازمنتها بلغت • افتحوا اهراها وفتشوها مثل
مغارة • واشتنا صلوها لا يكن لها بقيه • ييبسوا جميع ثمرتها •
وليهبطوا للذبح • ويل لهم لان يومهم اتى • وزمان انتقامهم •
صوت الهاربين والمتخلصين من ارض بابل • ليخبروا في صهيون
الانتقام من قبل الرب الههم • خبروا على بابل للكثيرين لكل موتر
قوسًا • عسكروا عليها من حولها • لا يكن من يخلص منها كانوها
كاعمالها

كاعمالها. كجميع ما صنعت اصنعوا بها. لانها عاندة الرب الاله ٤٥
قدوس اسرائيل. لاجل هذا تسقط شبانها في شوارعها. وجميع رجالها
المحاربين يطرحون. قال الرب ها انا اليك ايها المتكبرة يقول الرب.
لان يومك اتي. وزمان انتقامك. وعظمتك تضعف. وتسقط ولا
يكون من يقيمها. واشعل نارًا في غابها وتاكل كلما حولها. هكذا يقول الرب
على المقهورين بني اسرائيل. وبني يهوذا معًا يا جميع الذين سبوهم.
وقهروهم لانهم لم يريدوا ان يرسلوهم. ومنقذهم قوي الرب ضابط الكل
اسمه يحكم محاكمة خصومه كي ينزع الارض. ويسخط سكان بابل.
سيفًا كل الكلدانيين وعلى سكان بابل. وعلى عظمايها وعلى فهمايها.
سيفًا على محاربيها ويسترخون. سيفًا. على خيولهم. وعلى مركباتهم.
سيفًا على محاربيهم. والمختلط الذي في وسطها. ويصيرون مثل النسا.
سيفًا على كنوزها. ويبددون على مايها وتيبس. ويخرون لانها ارض
المنحوتات. وفي الجزاير افتخروا. لاجل هذا تسكن اصنامها في الجزاير.
وتسكن فيها بنات اوي. ولا تسكن بعد الى الابد. كما خسف الله بسدوم
وغامورا واهلها. قال الرب لا يسكن هناك انسان. ولا يسكن هناك ابن
انسان. ها شعب اقبل من الجربيا وامة عظيمة. وملوك كثيرون
ينهضون من اخر الارض. معهم قوس وسكين خاينة هي ولا ترحم.
صوتها مثل بحر يعج. يتفرشون على الخيل مستعدين مثل نار للحرب
اليك يا ابنت بابل. سمع ملك بابل بسماعهم واسترخت يداه. ضبطته
الشدة والطلقات مثل التي تلد. ها مثل الاسد يصعد من الاردن
الى موضع اثام. لاني بسرعة اشتكدهم منها. وكل شابًا اقيمه عليها.

لان من مثلي انا • ومن ذا يقاومني • ومن ذا الراعي الذي يقف لوجهي •
لاجل هذا اسمعوا راي الرب الذي راوه علي بابل • والافكار التي فكرها •
علي السكان الكلدانيين ان لم افسد خراف غنمهم ان لم يفن مرعاهم •
لان من صوت هلاك بابل تتزلزل الارض • ويسمع الصراخ في الامم •
هكذا يقول الرب • ها انا اثير علي بابل وعلي السكان الكلدانيين
ريحا محرقة مفسدة • وارسل الي بابل مذريين • ويذرون عليها •
ويفسدون ارضها • وياتي علي بابل من حولها في يوم ضرها • ليهد الماد
قوسه وليلبس اسلحته • ولا تشفقوا علي شبابها • وافنوا كل جيشها •
ويسقطون جرحا في ارض الكلدانيين • ومطعونين من خارجها •
من اجل ما لم يترمل اسرائيل ويهودا من الرب الههم الرب ضابط الكل •
لان ارضهم امتلات ظلما من قدوس اسرائيل • فروا من وسط بابل •
وخلصوا كل واحد نفسه • ولا تنطرحوا في ظلمها لان زمن انتقامها
حضر من قبل الرب • وهو يكافيها مكافاة • كاس ذهب بابل في يد الرب
اسكر كل الارض من خمرها • شربت الامم لاجل هذا تزعزعوا سقطت بابل
بغتة وانكسرت • نوحوا عليها • خذوا قلفونيه لفسادها لعل تشفي •
طبينا بابل فلم تشفي • تركناها وذهبنا كل واحد في طريقه • لان حكمها
اقترب الي السما • ارتفع الي الكواكب • ابرز الرب حكمه • تعالوا فنخبر
في صهيون باعمال الرب الهنا • هيوا السهام • املوا الجعاب • اقام
الرب روح ملك الماديين الاكراد • لان غضبه علي بابل ليبيدها • لان
انتقام الرب حضر • انتقام شعبه هو • ارفعوا علامة علي اسوار
بابل • اوقفوا الجعاب نهضوا الحراس هيوا الاسلحة لان الرب
اختار •

اختاره ويصنع كلما تكلم به على سكان بابل الشكان على المياه الكثيره ٤٤
وعلى كثرت كنوزها • بل اتيها وكبالحقيقه على احشاوك • بلغ
لان الرب اقسم بدراعه • من اجل اني املاك اناسا مثل الجراد • ويشعون
عليك الهابطون • الصانع الارض بقوته • مهيي المسكونه بحكمته وبفهمه
مد السما • وضع عجيج الما بصوت في السما • واصعد السحب من اخر
الارض • صنع البرق للمطر • واخرج النور من كنوزه • جهل كل
انسان من المعرفه • خزي كل صايغ دهب من منحوتاته • لانه سبك
كذبا ليست فيهم روح موجوده معموله هي للباطل • موضوعه في
زمن افتقادهم • يهلكون • ليس نصيب يعقوب مثل هذه • لان
الجابل الكل هذا هو ميراثه • الرب اسمه • انت تفرق لي اواني الحرب
وانا افرق فيك اممًا وانزع منك ملوكًا • وافرق فيك فرسًا وراكبه
وافرق فيك مركبات وركابهن • وافرق فيك رجلًا وامراة • وافرق
فيك شابًا وعذري • وافرق فيك راعيًا وقطيعه • وافرق فيك
فلاحًا وفلاحته • وافرق فيك قايدًا • وجندك • واكافي لبابل •
ولكل السكان الكلدانيين بجميع ظلاماتهم التي صنعوها على صهيون
لعيونكم يقول الرب

الاصحاح الثالث

ها انا اليك ايها الجبل المفسود الذي افسد كل الارض • وامد يدي
عليك واطرحك من الصخور • وادفعك مثل جبل محترق • فلا
ياخذون منك حجرًا للزاويه • ولا حجرًا للاساس • لانك تكون

للفنا الي الابد يقول الرب • ارفعوا علامة علي الارض • بوقوا في الامم
ببوق • قدشوا الامم عليها • خبروا عليها مملكات • هر اراط وبلي
وبالخزريين اقيموا عليها مرازي اصعدوا عليها خيلا مثل كثرة الجراد •
اصعدوا عليها امما ملك الماديين • وقواد كل ارضه • وجميع قواد (الاكراد)
جبوش كل ارضه وسلطانه • وتزلزلت الارض • وتوجعت من اجل
ان فكرة الرب نهضت علي بابل • ليضع ارض بابل للفنا • ولا تسكن •
فني محارب بابل ان يحارب • ويجلسون هناك في المزمر كسرة قوتهم •
صاروا مثل النسا • احرقت مساكنها • سحقت متاريسها الطارد
يطرد للفنا الطارد • والمخبر لالتقا المخبر ليخبر ملك بابل ان مدينته
هلكت من اخر طرقاته اخدوا • واحرقت تاجاته بالنار • ورجاله
المحاربون • يخرجون من اجل انه هكذا يقول الرب • بيوت ملك بابل
مثل البيدر البالغ الدي يداس بعد قليل • وياتي قطافه • اكلني
وزرعني ادركني ظلام خفيف نبختنصر ملك بابل ابتلعني مثل
تنين ملا ابطانه من نعيمي • اقصتني اتعابي • وشقوتي الي بابل • تقول
الساكنة صهيون • ودمي علي السكان الكلدانيين • علي اوروشليم •
لاجل هذا هكذا يقول الرب • ها انا ادين غرمتك واخرب بحرها ونصير
بابل للفنا ولا تسكن • مثل اثورة نهضوا معا • ومثل اشبال الليوث •
في حرارتهم اعطهم مشربا واسكرهم كي يسكرون • وينامون نوما ابديا •
ولا يستيقظون يقول الرب • انزلهم مثل خراف للذبح • ومثل كباش
مع جديا كيف هلكت • واصيد كل فخر الارض • كيف صارت بابل
للفنا في الامم • صعد علي بابل البحر بجميع امراجه • وغطيت
صارت

وصارت مدنها ارضا عديمة الما وغير مسلوكه ولا يسكن فيها ولا
احد ولا ينزل بها ابن انسان واقضي علي بابل واخرج ما ابتلعته
من فيها ولا تجتمع اليها الامم بعد وفي بابل يسقطون جرحا كل الارض
ايها المتخلصون من الارض انطلقوا لا تقفوا ايها البعدا
اذكروا الرب ولتصعد اوروشليم علي قلبنا افتضحنا لانا سمعنا تعييرنا
غطت الاهنة وجوهنا ودخلت الغربا الجنس الي مقادسنا الي بيت
الرب لاجل هذا ها ايام تاتي يقول الرب واقضي علي منحوتاتها وفي
كل ارضها يسقطون الجرحا لانه ان تعالت بابل مثل السما وان حصنت
ارتفاع قوتها من قبلي تاتي مفسدوها يقول الرب صوت صراخ في بابل
وانكسار عظيم من ارض الكلدانيين لان الرب استاصل بابل واهلك
منها الصوت العظيم الذي يصوت مثل مياة كثيرة اعطي للفساد
صوتها لان شقوة اتت علي بابل هلكت محاربوها جزع قوسهم
لان الله كافي الرب كافاها مكافاة ويشكروا لانها شكرا وحماوها
يقول الملك الرب الضابط الكل اسمه هكذا يقول الرب سور بابل عريض
ينهدم انهداما وابوابها المرتفعات يحرقون ولا تتعب الشعوب
باطلا والامم في البدو يفنون

القول الصاير من قبل الرب الي ارميا ليقوله لصافانيا ابن نيريو
بن معشيا لما انطلق من عند صدقيا ملك يهوذا

الي بابل في السنة الرابعة من مملكته وصار الرئيس الهدايا

ولكتب ارميا جميع الشرور التي تاتي على بابل في سفر واحد • جميع هذه الاقوال
المكتوبه على بابل • وقال ارميا الصار اذا اتيت الى بابل وتعاين وتقرا
جميع هذه الاقوال • وتقول يا رب انت تكلمت على هذا الموضع
لتستاصله • ولا يكون فيهم سكان من الانسان الى البهيمه • لانه
يكون فسادا الى الدهر • ويكون اذا فرغت تقرا هذا السفر فتربط
فيه حجرا • وتلقيه وسط الفرات • وتقول هكذا تسقط (تغرق) بابل • ولا
تقوم (تطف) من وجه الكلدانيين • مما انا اجلب عليهم

الاصحاح التاسع

القول على القبايل الغربا

هكذا يقول الرب • ها مياه تصعد من الجربيا • وتصير فايضه الى
الوادي • وتغرق الارض بكمالها المدينه • والسكان فيها • ويصرخ
الناس • وتتهلل جميع سكان الارض من صوت وثبته • ومن
اسلحة قدميه • ومن زلزلة مركباته • وصوت بكراته • لم ترجع
الابا على بنيهم من انحلال ايديهم في اليوم المقبل • لاهلك جميع القبايل
الغريبه • وافني صور • وصيدا • وجميع بقايا معونتهما • لان
الرب يستاصل بقايا الجزاير • النزع ياتي على غزه • طرحت عسقلان
والبقايا في اكيم • الى متى تخدشين • سيف الرب يقطع • الى متى
تستقر عد الى غمدك • واسترح وارتفع • كيف يستقر والرب
امره على عسقلان • وعلى السواحل البحريه • لينهض على البقايا •

في ادوم

في ادوم هكذا يقول الرب ليس في تامان حكمة موجودة بعد • هلك
الراي من الفهما • فرت حكمتهم • خدع موضعهم • عمقوا لهم جلسة
السكان في دادان • لانه صنع عشيرات جلبت عليهم • في الزمان لما
نطلعت عليها • لان العطافون اتوا • الدين لا يتركون لك بقية
مثل السراق في الليل يضعون ايديهم • لاني انا جذبت خفياتهم • لا
يستطيعون ان يختفوا • هلكوا بيد اخيهم وجاري • ولا يتركون
يتيمك يعيشوا انا اعيش • والارامل علي يتوكلن • لان هكذا يقول
الرب • الذين لم يكن لهم ناموس ليشربوا • يشربون كاسا • وانت ايتها
المتركيه لن تزكى • لاني اقسمت بذاتي يقول الرب • انك تصيري
لغير مسلك • وللتعيير وللعنة في وسطها • وجميع مدنهم يصيرون
براري الي الابد • سمعت سماعا من الرب • وارسل ملايكة الي الامم
اجتمعوا واحضروا اليها قوموا للحرب • دفعتك صغيرا في الامم
وحقيرا في الناس • لعمك رسمك • جفاوة قلبك حل النقبة
الصخور • اخذ قوة التل العالي لانك رفعت عشك • مثل النسر
من هناك احدرك • وتصير ادوم غير مسلوكه • وكل من يمر عليها
يصفر • خسفت مثل سدوم • وعامورا وغربياتها • قال الرب
الضابط الكل • لا يجلس هناك انسان • ولا ابن انسان • ها مثل
الاسد يصعد مثل وسط الاردن الي موضع اثام • لاني اطردهم سريعا
منها • فاقيموا شبانها • لان من مثلي انا • ومن ذا يقاومني • ومن
هو الراعي الذي يقوم لوجهي • لاجل هذا اسمعوا راي الرب الذي
راوه علي ادوم • وفكرته التي تفكر بها علي سكان تامان • ان لم تطبخ
حقيرات الغنم •

ان كان لا يضع عليهم في الفقر اخلا لهم لان من صوت سقطتهم تزلزلت
الارض وسُمعت صوت صرختك في البحر ها مثل النسر تعاين وتمد
يديها علي حصونها ويكون قلب اقويا ادوم في ذلك اليوم مثل قلب امراة تطلق

في بني عمون

هكذا قال الرب هل بنون ليس يكون في اسرايل وليس فيهم وارث
لماذا اخذ ملخول جلعاد وشعبهم يسكن في المدن لاجل هذا ها
ايام تاتي قال الرب واسمع علي ربات تقلق الحرب ويصيرون
للغزو والهلاك وهياكلها تحرق بالنار وياخذ اسرايل
برايته هلل يا اشابون لان غاي هلك اصرخن يا بنات ربات
اتزروا بالمسوح واندبوا علي ملخول لانه يمضي في الجلوة كهنته
ورو ساوه ينتقلون تقليلا في البقاع في اكير يا ابنة القاشية
المتوكلة علي كنوزها القايلة من يدخل الي ها انا اجلب عليك
خوفا يقول الرب من جميع من حولك وتتفرقون كل واحد علي
وجهه ولا يكون من يجمع ه ه ه ه ه ه

في قيدار

ملكت الدار التي ضربها بختنصر ملك بابل هكذا يقول قال الرب قوموا
واصعدوا علي قيدار وكتروا ابني كادم يا خذون خيمهم وغنمهم
وثيابهم وانيتهم وياخذون جمالهم وادعوا عليهم هلاكا من
حولهم فروا جدا اعمقوهم جلسة ايها الجالس في الدار لان ملك
بابل

ارميا

روي عليكم رايا وفكر عليكم فكرة • قوموا اصعدوا الي امة مكينة جالسة
في الانتعاش ليس لها ابواب ولا اغلاق • ولا انفراد يسكنون وحدهم
وتصير نعاجهم للنهب • وكثرت دوابهم للهلاك • واذريهم بكل ريح
مقرعي الروس • قبل وجوههم من كل ناحيتهم اجلب خجلهم •
قال الرب وتصير الدارة ماوي النعام وغير مسلوكة الي الدهر • لا يجلس
هناك انسان • ولا يسكن هناك ابن انسان •

الاصحاح العشرون في دمشق

خزيت حمات وارفاد لانهما سمعا خبرا سوا • دهلا غضبا لانهما لا
يستطيعان ان يستريحا • انحلت دمشق • رجعت الي خلف •
اخذتها الرعدة • كيف اليس تركت مدينتي • واحبت القرية
لاجل هذا يسقطون الشبان في شوارعك • وجميع رجالك المحاربين
يسقطون • قال الرب واشعل نارا في سور دمشق فتاكل حارة ابن ادار

في مواب

هكذا قال الرب • ويل على نابو • لانها هلكت • اخذت كاريا تام خزي
امات • وغات ليس يكون لمواب دوا بعد • الشماخة في اشاوون •
صبوا عليهم شرورا • قطعناها من الامم ولا تستريح راحة من
الامم الشيبي يعدو • لان صوت الصارخين من حيلي ناامان
هلاك وانكسار عظيم كثرت مواب • اخبروا في زوغورا • لان
عمروون امتلات • بالبكا يصعد الباكي في طريق حريم • سمعتم

صراخ الكسره . اهربوا وخلصوا نفوسكم وتصيرون مثل الحمار
الوحش في البريه . من اجل وثقت بحصونك فلم توخدي وتخرج
خاموش في السبي . وكهنته ورووساوه معا . ويأتي الهلاك على
الارض ولا تخلص . ويهلك الوادي . ويستاصل الوادي
قال الرب اعطوا علامه لمواب . لانها باللمس تشتعل . وجميع
مدنها تصير للهلاك من سكانها . ملعون من يصنع اعمال الرب
بكسل . الرافع سيفه عن الدم . استراح مواب منذ صباه .
وكان متوكل على شرفه . ولم يفرغ من انا الى انا . ولم يمض الى السبي
لاجل هذا ثبت دوقه فيه . ورايحته لم تتغير . لاجل هذا ها
ايام تاتي قال الرب . وارسل له حكاما يدينونه ويسحقون انيته
ويقطعون قرونه . ويخزى مواب من خاموش . كما خزي
بيت اسرايل من خاموس رجاهم . اذ توكلوا عليه . كيف تقولون
نحن اقويا . وانسان قوي للمحاربات . هلكت مواب مدينته
وشبانه المختارون نزلوا للذبح . الشر قريب . ليأتي مواب
وشروره مسرعة جدا . حركوه جميعا من حوله جميعا . ادفعوا
اسمه . قولوا كيف انكسر القضيب . الفخر عصا العظمه . انزلي
من الشرف . واجلسي في الرطوبه يا جالسة ذيبون . لان مواب
هلكت . صعد عليك مفسد حصنك . قفي على الطريق . وانظري
ايتها الجالسة في روير . واسالي هاربا ومتخلصا . وقولي لماذا
انها انكسرت . اي شي كان خزيت مواب . ولولي واخبري في
ارنون ان مواب هلكت . والقضا اتى الى ارض ميصور على شالون .
وعلى

وعلي موفاره وعلي رافاش وعلي رابون وعلي ناباو وعلي بيت
دبلاتا وعلي كاريتام وعلي بيت ماعولا وعلي بيت ماوون
وعلي كاريوت وعلي صر وعلي جميع مدن مواب البعيده والقريبه
انكسر قرن مواب وانسحق ذراعه اشكروه لان الرب قال عظمت
وموازرة مواب في يده وتصير ضحكة وهو كما كان اسرائيل لك
للهزء وان كانوا وجدوا في سرقاتك لما حاربتيه اتركوا المدن
واسكنوا في الصخور وسكان مواب صاروا مثل الحمام المعشش في الصخور
فم الحفره سمعت بعظمة مواب تكبرت جدًا كبرياه وارتفع قلبه
وانا عرفت اعماله اليس هذا كفوه اليس هكذا صنع لاجل هذا
ولولوا علي مواب اصرخوا جميعا علي رجال القحط مثل بكا يعزير
ابكي عليك يا كرمة سابا ما اغصانك جازت البحر مدن يعزير
لمسوا علي فاكهتك نزل الهلاك علي قطافك زال السرور
والفرح من المواببيه والخمر الذي كان في معاصرك بالكرام لم يدوسوا
ولا عشية لم يصنعوا واه من صراخ اساون الي الالي والي
اطات مدنهم اعطوا صوتهم من مكابش دمر ايمات واخبار الانبيا
لان ما نمريم يصير برية واهلك مواب قال الرب الصانع علي
مواب والمبخر لالهته لاجل هذا قلب مواب مثل زمور تزمير
وقلبي علي اناس كيلاراس مثل زمر تزمير لاجل هذا ما اقتنوه
هلك من الانسان يجزون كل راس بكل موضع وكل لحية
تنتف وكل الايدي تتقطع والمسوح علي كل حقو وعلي
جميع الاسطحة مواب وفي شوارعها كلها لاني كسرت مواب

قال الرب مثل انا اليشربه حاجة ارض كيف • ولي ظهرت مواب خزي مواب
وصارت ضحكه وانكسار الجميع من حولها • لان هكذا قال الرب •
اخذت عقرون وحصونها قبضت • وهلكت مواب من الجمع • لانها
تعظمت علي الرب • فخ وخوف وحفرة عليك ايها الجالس علي مواب
الهارب من وجه الخوف استقطوا في الحفرة • والصاعد من الحفرة
يقبض في الفخ • من اجل اني اجلب هذه علي مواب • في سنة افتقادها • ☩
هذا ما تنبا به ارميا علي جميع الامم • ☩ هكذا قال الرب اله اسرايل
خذ كاس الخمر الصرفا الذي بيدي • وتسقيه لجميع الامم الذين انا
ارسلك اليهم فيتحيرون ويتخبطون من وجه السيف الذي انا ارسله
من وجههم • واخذت الكاس من يد الرب • واسقيته الامم الذين
ارسلني الرب اليهم • ايروشليم ومدن يهودا وملوكهم • ورؤساوهم
ليكونوا للخراب وللتفرج • وللصفير • وفرعون ملك مصر وعبيده
وعظماه وكل شعبه • وكل المختلطين به • وجميع ملوك القبايل
الغريبة • عسقلان • وغزة • وعقرون • وبقية ازدود وادوم
والموابية • وبني عمون • وملوك صور • وملوك صيدا • والملوك
الذين في عبر البحر • وذادان وتامان وروش • وكل مجزوز قدام
وجهه وجميع المختلطين • الحالين في البرية • وجميع ملوك
الفرس • وجميع الملوك من مشرق الشمس الغربا والبعدا • كل
واحد مع اخيه • وجميع المملكات الذين علي وجه الارض •
وتقول لهم هكذا قال الرب الضابط الكل • اشربوا واسكروا وتقيوا
فتسقطون • ولا تقومون من وجه السيف الذي انا ارسله بينكم

ح ⁘ يا بني الغلاوين عنوان

وملوك زمري

ويكون

ويكون اذا لم يريدوا ان يقبلوا الكاس من يدك حتى يشربوا • فتقول و
هكذا قال الرب تشربون شاربين • لان في المدينة التي دعي اسمي عليها •
انا ابتدي ان اسي • وانتم لم تتطهروا ويطهره اني انا ادعو سيفا على السكان الجلوس
على الارض • وانت تتنبا بهذه الاقوال • وتقول الرب من العلي يوحي
من قدسه • يعطي صوته يوحي قولا من هذا الموضع • والذين مثل القاطفين
يجاوبون • وعلى الجلوس على الارض • ياتي الهلاك على جز الارض •
لان جزوا للرب في الامم • ويدين كل ذي لحم والمنافقون يجدوا السيف
قال الرب

الاصحاح الحادي عشرين

هكذا قال الرب • ها شرور تاتي من امة الى امة • وعاصف عظيم يخرج
من اخر الارض • وتصير مرضى من قبل الرب في يوم الرب • من جزيرة
الارض • والى جزيرة الارض لا يدفنوا • للمزابل على وجه الارض
يكونون • اهتفوا ولولوا ايها الرعاة وا صرخوا • ونوحوا يا كباش الغنم
لان ايامكم كملت للذبح • وتتشتتون مثل الكباش المختارة • ويهلك
الملجا من الرعاة • والخلاص من كباش الغنم • صوت صراخ الرعاة
وزنين الخراف • والكباش • لان الرب اهلك مراعيها • وتنكف
بقايا السلامة من وجه زجر غضبي • نزل مثل الاشد فضلته
لان ارضه صارت للقفر من وجه السيف العظيم

في بكتما لملك يواقيم صار هذا القول من قبل الرب

هكذا قال الرب قف في دار بيت الرب وتوحي لجميع اليهود ولجميع المتين
ليتسجدوا في بيت الرب . جميع الاقوال التي ارتبتها لك . ان توحيها لهم
ولا تنقص كلمة لعلهم يشمعون ويرجعون كل واحد من طريقه الشريره .
واكف من الشرور التي انا افكر فيها ان اصنعها بهم . من اجل اعمالهم
الشريره . وتقول هكذا قال الرب . ان لم تشمعوا مني لتسيروا في
شرايعي التي اعطيتها لوجوهكم . لتشمعوا اقوال عبيدي الانبيا
الذين انا ارسلهم اليكم باكرا . وارسلتهم فلم تشمعوني . وادفع
هذا البيت مثل شيلوم . وادفع هذه المدينه للعنه في جميع امم
الارض . فشمعت الكهنه والانبيا الكذبه وكل الشعب ارميا يتكلم
بهذه الاقوال في بيت الرب . وكان لما كف ارميا ان يتكلم بجميع ما
امره الرب ليكلم به الشعب فقبض عليه الكهنه والانبيا الكذبه
وكل الشعب قايلا بالموت تموت . لانك تنبيت باشم الرب قايلا .
مثل شيلوم تصير هذا البيت . وهذه المدينه تخرب من السكان
واجتمع كل الشعب على ارميا في بيت الرب . وشمعت روسا يهودا
هذه الاقوال . وصعدوا الى بيت الملك الى بيت الرب . وجلسوا
قبالة ابواب بيت الرب الجديده . فقالت الكهنه والانبيا
الكذبه للروسا ولكل الشعب . حكم الموت لهذا الانسان لانه
تنبا على هذه المدينه كما شمعتم باذانكم . فقال ارميا للروسا ولكل
الشعب . قايلا الرب ارسلني لاتنبا على هذا البيت . وعلى هذه
المدينه بجميع هذه الاقوال التي شمعتموها . والان اجعلوا
طرقكم جيدات واعمالكم . واشمعوا صوت الرب . ويكف الرب من الشرور
التي

التي تكلم بها عليكم • وها انا في ايديكم اصنعوا بي ما يرضيكم • و[illegible]
عندكم • لكن تعلمون عالمين انكم ان قتلتموني تجلبي عليكم
دم زكي • وعلي هذه المدينه وعلي السكان فيها • لاني بالحق ارسلني
الرب اليكم • لاتكلم في اذانكم بجميع هذه الاقوال • فقالت الروسا
وكل الشعب للكهنه وللانبيا الكذبه • ليس يكون لهذا الانسان
حكم الموت • لانه باسم الرب الهنا تكلم معنا • وقامت رجال مشايخ
الارض • وقالوا لجمع الشعب قايلين • ميخا المرتاني كان في ايام
حزقيا ملك يهودا • هكذا قال الرب صهيون مثل حقل تحرث •
واورشليم تصير مثل مخزن فاكهه • وجبل البيت يصير مثل غيضة
الغاب • هل هلاكا اهلكه حزقيا وكل يهودا • اليس لما خافوا الرب
ولما طلبوا وجه الرب • فكف الرب من الشرور التي تكلم بها عليهم •
ونحن صنعنا شرورا عظيمه علي انفسنا وانسان • كان يتنبا باسم
الرب اوريا ابن صاما الذي من كاريتاريم • وتنبا من اجل هذه الارض
بجميع كلمات ارميا • وسمع الملك يواقيم • وجميع الروسا جميع هذه
الاقوال • وطلبوا ان يقتلوه • وسمع اوريا ودخل الي مصر • وارسل
الملك رجالا الي مصر • واخرجوه من هناك وادخلوه الي الملك
فضربه بالسيف • وطرحه في قبر بني شعبه • لكن يد اشيكام بن
صافان مع ارميا الا يسلموه الي ايدي الشعب ليقتلوه • هكذا
قال الرب اصنع رباطات واطواقا وشدهم علي عنقك • وترسلهم
الي ملك يهودا والي ملك مواب • والي ملك بني امون • والي ملك
صيدا بايدي رسلهم الاتيين للقايهم • في اورشليم الي صدقيا
ملك يهودا •

وتامرهم ان يقولوا لساداتهم • هكذا قال الرب اله اسرايل • هكذا
تقولوا لساداتكم اني انا صنعت الارض بقوتي العظيمه • وبذراعي
العظيمة • واعطيها لمن يشرف في عيني • دفعت كل الارض لنبوخذنصر
ملك بابل • لتتعبد له • ووحوش الحقل لتعمل له • والامة والمملكة
الذين لا يضعون عنقهم تحت نير ملك بابل • بالسيف والجوع
اتعهدهم قال الرب • الى ان يفنون في يده

الاصحاح الثاني والعشرون

وانتم لا تسمعوا من انبياكم الكذبه • ولا من منجميكم ولا من الذين
يحلمون لكم • ولا من فالاتكم • ولا من سحرتكم الذين يقولون
لا تعملوا لملك بابل • لان هاولا يتنبون لكم بالكذب ليبعدوكم
من ارضكم • والامة التي تدخل عنقها تحت نير ملك بابل • وتعمل له
ابقيها على ارضها • وتعمل له وتسكن فيها • ومع صدقيا ملك
يهودا تكلمت بجميع هذه الاقوال • قايلا ادخلوا عنقكم واعملوا
لملك بابل • لان هاولا يتنبون لكم بالظلم لاني لم ارسلهم قال
الرب • ويتنبون باسمي بالظلم ليخاربوكم • وتهلكون انتم وانبياوكم
الذين يتنبون لكم بالظلم كذبا • ولكل هذا الشعب وتكلمت
مع الكهنه قايلا • هكذا قال الرب لا تسمعوا اقوال الانبيا
الكذبه الذين يتنبون لكم قايلين • ها انية بيت الرب تعود من
بابل • لان هاولا يتنبون لكم ظلما ولم ارسلهم • وليس هم انبيا •
وليست كلمت الرب فيهم ليستقبلون • لان هكذا قال الرب

والاواني

والاواني المتبقيه التي لم ياخذها ملك بابل لما جلي يوخانيا من
ايروشليم الي بابل • برخل يقول الرب • وكان في السنة الرابعه
لصداقيا ملك يهودا في الشهر الخامس • قال لي خانيا ابن عازور
النبي الكذاب • الذي من غاباون • في بيت الرب تجاه الكهنه
وكل الشعب قايلاً • هكذا قال الرب كسرت نير ملك بابل ايضا سنين
ايام • انا ارد الي هذا الموضع انية بيت الرب ويوخانيا وسبي
يهوذا • لاني اكسر نير ملك بابل • فقال ارميا بالحقيقه هكذا
قال الرب يقيم الرب كلمتك التي تنبيت بها ليرد انية بيت الرب •
وكل الجلوة من بابل الي هذا الموضع • لكن اسمعوا قول الرب الذي
انا اقوله في اذانكم • وفي اذان كل الشعب • الانبيا الذين كانوا قبلي
وقبلكم منذ الدهر • وتنبوا على الارضين الكثيره • وعلى مملكات
عظيمات بالحرب • النبي الذي تنبا بالسلامه اذا اتيه القول
يعرفون النبي الذي ارسله الرب لهم بالايمان • واخذ خنانيا تجاه
كل الشعب • الاطواق من عنق ارميا وكسرهم وقال خنانيا تجاه
كل الشعب قايلاً هكذا قال الرب • هكذا اكسر نير ملك بابل من
جميع اعناق الامم وذهب ارميا في طريقه

وكان قول الرب الي ارميا من بعد ما كسر خنانيا

الاطواق من عنقه قايلا
انطلق فقل لخنانيا قايلاً • هكذا قال الرب • انت كسرت الاطواق
الخشبيه • وانا اصنع عوضهم اطواقا حديديه • لان هكذا قال
الرب

نير من حديد • وضعت على عنق جميع الامم ليعملوا لملك بابل • وقال
ارميا لحنانيا لم يرسلك الرب وانت جعلت هذا الشعب ان يتوكل على
الظلم لاجل هذا هكذا قال الرب • ها انا ارسلك من وجه الارض
وفي هذه السنة تموت فمات في الشهر السابع • وهذه اقوال الكتاب
الذي ارسلهم ارميا من اورشليم • الى مشايخ الجلوة • وللكهنة وللانبيا
الكذبة رسالة الى بابل في السبي • والى كل الشعب المتاخر حين خرج
يوخانيا الملك والملكة والخصيان • وكل حر واسير وصانع من
ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ ⲅⲁⲙⲁⲣⲓⲟⲩ
اورشليم • بيد اليعازر بن صافان • وغماريوس بن شلقيا •
الذي ارسله صادقيا ملك يهودا الى ملك بابل قايلا • هكذا قال الرب
اله اسرايل على السبي الذي سبيته من اورشليم ابنوا بيوتا واسكنوا
بساتين • وكلوا ثمرتها واتخذوا نسا وولدوا واصنعوا بنين وبنات •
واتخذوا لبنيكم نسا واعطوا بناتكم لرجال • واكثروا ولا تنقلوا •
واطلبوا السلامة للارض التي سبيتكم اليها هناك • وصلوا من
اجلهم الى الرب • لان بسلامتهم تكون السلامة لكم • لان هكذا قال
الرب • لا تضلكم الانبيا الكذبة الذين فيكم • ولا تضلكم العرافون
ولا تفرحوا الاحلامكم التي انتم تحلمون بها • لان هاولا يتنبوا ظلما
باسمي ولم ارسلهم

الاصحاح الثالث والعشرون

لان هكذا قال الرب اذا ازمع ان تكمل لبابل سبعون سنة اتعهدكم
واقيم اقوالي عليكم لارد شعبي الى هذا الموضع • واذكر عليكم ذكر
السلامة •

الثلاثة • ولا بشرورا لاعطيكم هذه وتصلون الي • واستجيب لكم
وتطلبوني بكل قلبكم • واظهر لكم لانكم قلتم اقام لنا الرب انبيا في بابل •
هكذا قال الرب علي اشياب • وعلي صدقيا انا اسلمهم الي ايدي ملك بابل •
ويضربهم تجاه عيونكم • وياخذون عليه لعنات في جميع جلوة يهودا
ببابل • قايلين يصنع بك الرب كما صنع بصدقيا • ومثل اشياب الذين
شلقهم ملك بابل بالنار • لاجل الاثم الذي صنعاه في ايروشليم •
وفسقوا بنسا بكر بنيتهم واظهروا قولا باسمي الذي انا لم اعلمهم به
وانا شهيد قال الرب ولصفونيا ابن صاماا وقال الرب رفعتك كاهنا
عوض يوداا الكاهن • لتكون قيما في بيت الرب لكل انسان يتنبا •
ولكل انسان يجن وتدفعه للرباط والسجن • والان لماذا تشتمون
ارميا الذي من اناثوت الذي يتنبا لكم • البشر لاجل هذا ارسل اليكم
الي بابل قايلا • طويل هو ابنوا بيوتا • واسكنوا واغرسوا بساتين
وكلوا ثمرتهم • وقرا صفونيا الشرح في اذني ارميا • وكان قول الرب
الي ارميا قايلا • ارسل الي الجلوة قايلا • هكذا قال الرب علي صاماا
الاهوازي من اجل ان صاماا تنبا لكم • وانا لم ارسله • وصنع
ظلما لتتوكلوا انتم عليه • لاجل هذا هكذا قال الرب ها انا اطلع
علي صاماا • وعلي جنسه • ولا يكون له انسان في وسطكم •
ليري الخيرات التي انا اصنعها لكم ولا تعاينوها

القول الصاير الي ارميا من قبل الرب ليقول

هكذا قال الرب اله اسراييل قايلا • اكتب جميع هذه الاقوال التي

اظهر بها انا لك في ثغر لان ها ايام تاتي • قال الرب • وارد جلوة شعبي
اسرايل • ويهودا قال الرب • واردهم الى الارض التي اعطيت لاباهم •
ويسودون على الارض

وهذه الاقوال التي تكلم الرب بها علي اسرايل وعلي يهودا

هكذا قال الرب اسمعوا صوت خوفه • خوف وليس تكون سلامة •
اسالوا وانظروا ان يلد الذكر • ومن اجل الخوف الذي به تمسكون الحقو
والمقعده • من اجل اني رايت كل انسان • ويداه علي حقوه عادت الوجوه
وصارت لليرقان لان ذلك اليوم عظيم • وليس يوجد مثله • ويكون زمان
ضيقا ليعقوب • ومن هذه يخلص في ذلك اليوم قال الرب اكسر النير
من وجهه • وانزع رباطاتهم • ولن يعملوا ايضا للغربا • لكن يعملون
للرب الههم • واقيم لهم داود ملكهم • هكذا قال الرب • اقمت الكسرة
ضربتك موجعة • وليس من يحكم حكمك شفيت بالوجع • وليس
يكون لك منفعة • جميع اصحابك نسيوك ولا يسالون • لان
ضربة العدو ضربتك للتاديب الشديد • علي كل ظلمك • كثرت
خطاياك لاجل هذا جميع الذين ياكلونك يوكلون • وجميع اعدايك
ياكلون لحمهم علي كل ظلمك • كثرة خطاياك • صنعت لك
هذه • ويصير الذين ابعدوك للابعاد • وجميع الذين نهبوك
ادفعهم للنهب • لاني ارفع شفاك من الضربة الوجيعة • واشفيك
قال الرب • لانك دعيت مبددة • والمصيدة موجودة لكم لانه ليس
من يطلبها هكذا قال الرب • ها انا ارد جلوة اسرايل • وارحم شبيه •
وتبني

وتبني مدينة علي سورها والشعب كحكمه ياكل • وتخرج منهم
مسبحون • وصوت لاعبين • واكثرهم ولا ينتقصون • وتخرج بنوهم
مثل الاول وشهادتهم لوجهي تستقيم • وانتقم محزنيهم • ويصيرون
اقوي منهم عليهم • ورئيسه منه يخرج • واجمعهم ولا يرجعون
الي الان من هو هذا الذي اعطي قلبه الي • قال الرب • لان رجز الرب خرج
مسخطا • خرج رجز مرجع علي المنافقين • ياتي لا يرتد رجز
غضب الرب حتي تفعل • وحتي يقيم هوي قلبه • في الايام الاخيره
تعرفونها في ذلك الزمان قال الرب • اكون لجنس اسرايل الها وهم يكونون
لي شعبا •

الاصحاح الرابع والعشرون

هكذا قال الرب وجدت مارا في القوم الذين بقيوا تذهبون • وليس
هكذا الرب من بعيد يظهر له • احببتك محبة ابدية • لاجل هذا اجتذبتك
للرافة • لاني ابنيك وتبنين • يا عذري اسرايل • تاخذي دفك
ايضا • وتخرجين مع مجمع اللاعبين • لاني غرست كروما
في جبال شامرة • اغرسوا وسبحوا الانه يوم حكم المجاوبين
في جبل افرام • قوموا واصعدوا الي صهيون الي الرب الهنا •
لان هكذا قال الرب ليعقوب • افرحوا واصهلوا علي راس
الامم • اصنعوا مستمعان وسبحوا • قولوا خلص الرب شعبه
بقية اسرائيل • ها انا اسوقهم من الجربيا • واجمعهم من
اخر الارض في عيد الفصح • واجعل البنين جمعا كثيرا •

ويعودون الي ههنا ببكا خرجوا • وبتعزية اشا جليهم • اديرهم على
خلجان المياه في ارض مستقيمه ولا يضلون فيها • لاني صرت لاسرايل ابا •
وافرام هو بكري • اسمعوا قول الرب ايها الامم • واخبروا في الجزاير البعيده •
قولوا الذي فرق اسرايل يجمعه ويحفظه مثل راعي قطيعه • لان الرب نجا
يعقوب • استخلصه من يد من هو اقوى منه • وياتون ويفرحون في جبل
صهيون • ويوافون الي خيرات الرب • الي ارض القمح والخمر والثمرات والبهايم
والخراف • خ والغنم وتصير نفسهم مثل العود الحشن الثمره • ولا يجوعون بعد •
حينيذ تفرح العذارى في مجمع الشبان • والشيوخ يفرحون • وارجع
حزنهم الي فرحه • واجعلهم في سرور • اعظم واشكر نفس الكهنه بني
لاوي • وشعبي يمتلي من خيراتي • هكذا قال الرب صوت سمع في الرامة
صوت نوح وبكا وعويل • راحيل باكيه من اجل بنيها • ولم ترد ان
تتعزى • لانهم ليسوا موجودين • هكذا قال الرب ليكف صوتك من
البكا وعيناك من الدموع • لان الاجرة في جميع الاعمال • ويعودون
من ارض الاعدا بثبات مع بنيك سامع • سمعت افرام النادب
ادبتني فتادبت انا مثل عجل لم اتعلم • ردني فاتعلم فارجع لانك
انت الرب الهي • لاني اخرتني تبت وتنهدت اخيرا • لاعلم بيد
يوم الخزي • واظهرت لك اني نلت تعييرا منذ صباي • افرام ابن
حبيب ولد متنعم • لاني من اجل كلماتي فيه اذكره ذكرا • لاجل هذا انزعجت
اليه راحما ساراحمه قال الرب • اقيمي ذاتك يا صهيون • اصنعي
عقوبة • اعطي قلبك للجفاة • الطريق التي ذهبت فيها • ارجعي
يا عذرا اسرايل • ارجعي الي مدنك حزينه • الي متى تتضرعي ايتها
الابنه

ارميا

الابنة المهانة • لان الرب خلق خلاصا للغرس جديد • الخلاص الذي
به يبشرون البشر • هكذا قال الرب • يقولون هذا القول ايضا في ارض
يهودا • وفي مدنه • اذا رددت شبيه مبارك الرب على العادل جبله
المقدس • والسكان في مدن يهودا • وفي كل بلدة مع الفلاح ويختلق
في القطيع • لاني اسكرت كل ارض عطشانه • ومليت كل نفس جايعة
لاجل هذا قمت ونظرت • وصار لي نومي لذيذا • لاجل هذا ها ايام تاتي
قال الرب • وازرع اسرايل ويهودا ازرع انسان • وزرع بهيمة ويكون
كما سهرت عليهم لاهدمهم واكبهم • هكذا شاسهر عليهم لابنيهم
واغرسهم قال الرب في تلك الايام • لا يقولون الاباكلوا الحصرم
واسنان الاولاد ضرست • لكن كل واحد بخطيته يموت • والذي
ياكل الحصرم تضرس اسنانه • ها ايام تاتي قال الرب واقطع لبيت
اسرايل • ولبيت يهودا عهدا جديدا • ليس كالعهد الذي عهدته لابايهم
في يوم اخذت بيدهم لاخرجهم من ارض مصر • لانهم لم يثبتوا في عهدي
وانا تهاونت بهم قال الرب لان هذا هو العهد الذي اعهد به لبيت
اسرايل من بعد تلك الايام • قال الرب اعطي نواميسي في قلبهم • واكتبهم
على ضميرهم • واعاينهم • واصير لهم الها • وهم يصيرون لي شعبا
ولا يعلمون كل واحد قريبه وكل واحد اخاه قايلا • اعرف الرب لان
جميعهم يعرفوني من صغيرهم الى كبيرهم • لاني اصير راحما لظلامهم اثمهم
ولست اذكر خطاياهم بعد ان ارتفعت السما ارتفاعا قال الرب •
وان ذل تراب الارض اسفل • فانا الست ابعد جنس اسرايل قال
الرب • من اجل جميع ما صنعوه لي هكذا قال الرب المعطي الشمس لنور
النهار •

والقمر والنجوم لضوء الليل • وصارخًا في البحر • ورفع امواجه الرب
ضابطًا الكل اسمه • ان انلغت هذه النواميس قال الرب فجنس
اسرائيل ينكف • ليكون امة لوجهي • قال الرب ها ايام تاتي قال الرب •
فيبنون مدن للرب من برج اناماييل الى باب الزاويه • وتخرج مساحتها
قدامهم الى تلال غاريب • ويدار حولها من الحجاره المختاره • وجميع اساريموت
الى الوادي حقل الارزات الى الزاويه باب خيل الشرق في قدسًا للرب
ولا ينفى بعد • ولا يهدم الى الدهر •

الاصحاح الخامس والعشرون

القول الصادر الى ارميا من قبل الرب في السنه العاشره للملك صدقيا
هذه السنه الثامنه عشر للملك نبختنصر وجيش ملك بابل شيخ في
ايروشليم ارميا
كان محفوظًا في دار الحبس الذي هو في بيت الملك الذي حبسه فيه صدقيا الملك
لماذا انت تتنبى قايلا • هكذا قال الرب ها ادفع هذه المدينه في يد ملك
بابل وياخذها • ولا يخلص صدقيا من يد الكلدانيين • لانه يدفع
دفعًا الى يدي ملك بابل • ويتكلم فمه لفمه وعيناه لعينيه تنظران
ويدخل الى بابل وهناك يموت • وكان قول الرب الى ارميا قايلا • ها
اناماييل ابن صالوم اخي ابيك ياتي اليك قايلا • اقتني لذاتك
حقلي الذي في اناتوت • لانك انت لك ان تاخذ حكمًا واتى الى انا
ماييل

ص ماييل ابن صافان اخي ابي الي دار الحبس • وقال لي اقتن حقلي الذي في
ارض بنيامين قنيه • فانت شيخ • وعرفت ان هذا قول الرب •
واقتنيت حقل اناماييل ابن اخي ابي • واقمت له شبع مثاقيل ومايه
من الفضه • وكتبت في كتاب • وختمته واشهدت شهودا • واقمت
الفضه في ميزان • واخذت فضه القنيه المختومه المفروزه ودفعتها
لباروخ • ابن نيريوا ابن ماسيا ولعيني اناماييل ابن اخي ابي • ولعيني
القيام والكاتبين في كتاب القنيه • ولعيني اليهود الذين في دار
الحبس • وامرت باروخ لعينيهم قايلا • هكذا قال الرب ضابط الكل
خذ كتاب القنيه المفروز • وتضعه في اناء خزفي • كي يقيم اياما
كثيره • لان هكذا قال الرب • يقتنون ايضا حقول وبيوت وكروم
في هذه الارض • وصليت الي الرب من بعد ما دفعت كتاب القنيه لباروخ
ابن نيريوا قايلا • ايها الرب الكاين انت صنعت السما والارض بقوتك
العظيمه • وبذراعك الرفيعه العاليه • لا يخفي عنك ولا شي •
الصانع الرحمه لالوف والمعطي • خطايا الابا في احضان الابنا
بعدهم • الله العظيم القوي رب الراي العظيم والقوي في افعاله
الاله العظيم الضابط الكل والعظيم الاسم • عيناك الي طرق
البشر لتعطي كل واحد كطريقه • كما صنعت ايات • وجرايح في
ارض مصر الي هذا اليوم في اسراييل • وفي الارضيين • وصنعت
لذاتك اسما كما هذا اليوم • واخرجت شعبك اسراييل من ارض مصر
بايات وجرايح بيد عزيزه • وذراع رفيعه • ومناظر عظيمه • واعطيتهم
هذه الارض التي اعطيتها لابايهم ارض تفيض لبنا وعسلا • ودخلوا

واخذوها ولم يسمعوا صوتك • ولم يشيروا في اوامرك • ولم يصنعوا بكل ما
امرتهم • فجعلت ان تصيبهم جميع هذه الشرور • ها جمع ياتي الي المدينه
لياخذها • والمدينه دفعت الي ايدي الكلدانيين ليحاربوها من وجه السيف
والجوع كما تكلمت • هكذا صار • وانت تقول لي اقتن لذاتك حقل فضه
وكتبت كتابا وختمته • واشهدت شهودا والمدينه دفعت الي ايدي
الكلدانيين • وكان قول الرب الي قايلا • انا الرب الاله لا يخفي عني شي •
لاجل هذا هكذا يقول الرب اله اسرايل • دفعت وتدفع اورشليم الي ايدي
ملك بابل • وياخذها • وتوافي الكلدانيون • يحاربون في هذه المدينه •
ويحرقون هذه المدينه بالنار • ويحرقون المساكن التي فيها • بخروا
علي اسطحتهم لبا عال • واراقوا القوارير للالهة الغريبه ليمرمروني •
لان بني اسرايل كانوا وبني يهودا وحدهم • يصنعون الشر لعيني منذ
صبايهم • لان علي زجري وعلي غضبي هذه المدينه منذ يوم بنيتها
والي هذا اليوم • لابدلنها من وجهي لاجل جميع شرور بني اسرايل • ويهودا
كما صنعوا ليمرمروني • هم وملوكهم وروساوهم • وكهنتهم • وانبياوهم
رجال يهودا • وسكان اورشليم • ولوا الي ظهورهم • وليس وجوههم •
وعلمتهم باكرا فلم يسمعوا ايضا لياخذوا ادبا • ووضعوا اوثانهم في
البيت حيث دعي اسمي عليه بنجاساتهم • وبنوا الهياكل لبا عال
الذين في وادي ابن انوم • ليصعدوا بنيهم وبناتهم لمولوخ مملكة
لم امرهم بها • ولم تصعد علي قلبي ليصنعوا هذه الرذالة ليخطوا
يهودا • والان هكذا قال الرب اله اسرايل علي المدينه التي انت تقول
تدفع في ايدي ملك بابل • بالسيف والجوع وبالرسالة • ها انا اجمعهم
من

من كل الارض حيث فرقتهم هناك برجزي وبغضبي • وبحرد عظيم دق
واردهم الى هذا الموضع • واجلسهم مطمانيين • ويكونون لي شعبا • وانا
اكون لهم الهًا • وادفعهم الى ارض اخري ليخافوني جميع الايام خيرًا
لهم ولابنايهم بعدهم • واعهد لهم عهدًا ابديًا الا امرفه من خلفهم •
واعطي خوفي في قلبهم ليلا يبعدوا مني • وانعهدهم لاصلحهم واغرسهم
في هذه الارض بالايمان • وبكل القلب • وبكل النفس •

الاصحاح السادس والعشرون

لان هكذا قال الرب كما جلبت على هذا الشعب جميع هذه الشرور
العظيمة هكذا • انا اجلب عليهم الخيرات التي تكلمت بها عليهم •
وتقتني ايضًا حقول في الارض التي انت تقول تكون غير مسلوكة
من انسان وبهيمه • ويسلمون الى ايدي الكلدانيين • ويقتنون
حقولا بالفضه • وتكتب في شفر وتختم وتشهد شهودًا في ارض
بنيامين • ومن حول ايروشليم وفي مدن يهوذا وفي مدن جبل
شافيلا • وفي مدن ناماب لاني رد جلوانهم •

وصار قول الرب الي ارميا قايلا ثانية وهو اذ كان

مربوطًا في دار الحبش • هكذا قال الرب
صانع الارض وجابلها ليقومها الرب اسمه اصرخ الي فاجيبك
عظيمات • وقويات هذه التي لم تعرفها • لان هكذا قال الرب
اله اسرايل من اجل بيوت هذه المدينه • ومن اجل بيوت ملوك يهوذا •

الجلوس علي الحصين وعلي الشراريف ليحاربوا مع الكلدانيين. فاملاوها
من اموات البشر الذين ضربتهم برجزي وبغضبي. وانصرف وجهي عنهم.
ومن اجل جميع شرورهم ها انا اصعد لها دوا. وشفا واطهرهم. واطيعها.
واصنع لهم السلامه والايمان. واردّ جلوة يهوذا وجلوة اورشليم
وابنيهم كالاول. واطهرهم من جميع خطاياهم التي اخطا بها الي.
ولا اذكر خطاياهم التي اخطا بها الي وتبعا دواعي. وتصير
للشرور. وللتسبحة. وللعظمه لكل شعب الارض الذين يسمعون بجميع
الخيرات التي انا اصنعها ويخافون. ويتمرمرون من اجل جميع الخيرات
ومن اجل جميع السلامة التي انا اصنعها لهم. هكذا قال الرب سيسمع
ايضا في هذا الموضع الذي انتم تقولون هو خراب من الناس والبهايم.
في مدن يهوذا ومن خارج اورشليم. واورشليم الخربات من ان
لا يكون انسان. وبهايم صوت سرور. وصوت فرحه. صوت
عريس. وصوت عروس. صوت القايلين اعترفوا للرب الضابط
الكل. لان الرب صالح وان الي الابد رحمته. ويدخلون قرابين الي بيت
الرب لاني اصرف جلوة تلك الارض كالاول. قال رب القوات. هكذا
قال الرب يكون ايضا في هذا الموضع القفر. وفي جميع مدنه. منزلة
الرعاة يرقدون الخراف في مدن الجبل. وفي مدن سافيلا. وفي مدن
ناجاب. وفي ارض بنيامين. وفي التي حول اورشليم وفي مدن يهوذا
ايضا تاتي الخراف علي يد العداد قال الرب

القول الصاير الي ارميا من قبل الرب ونختنصر ملك بابل وكل معسكره وكل ارض مملكته يحاربا
علي اورشليم وعلي مدن يهوذا

قايلا

قايلا هكذا قال الرب اعمد الي صدقيا ملك يهودا وتقول له هكذا قال الرب
تدفع هذه المدينه الي ايدي ملك بابل • ويقبض عليها • ويحرقها بالنار •
وانت لا تخلص من يده وبالقبض تقبض • والي يديه تدفع وعيناك
تنظران عينيه وتدخل الي بابل • هكذا اسمع قول الرب يا صدقيا الملك •
هكذا قال الرب تموت في السلامه • وكما بكيت علي ابايك المتملكين
من قبلك يبكون عليك • واسيداه ويندبونك • لاني انا تكلمت بهذا
القول قال الرب • وتكلم ارميا مع الملك صدقيا بجميع هذه الاقوال في
ايروشليم • وجيش ملك بابل يحارب علي ايروشليم وعلي مدن يهودا •
وعلي لاخيش وعلي ازيكا • لان هاتين بقيتا في مدن يهودا مدينتان حصينتان •

الاصحاح السابع والعشرون

القول الصاير الي ارميا من قبل الرب من بعد ان كمل صدقيا الملك
عهدا مع الشعب في ايروشليم ليدعوا غفرانا ليسرح كل واحد عبده وكل واحد جاريته
العبراني والعبرانيه احرارا ليلا يستعبدهم رجل من يهودا •
ورجع جميع العظما وكل الشعب الذين دخلوا في العهد • ان يسرح كل واحد
عبده وعبدته وتركوهم عبيدا وعبدات • وصار قول الرب الي ارميا
قايلا • هكذا قال الرب انا وضعت عهدا لابايكم • في اليوم الذي خلصتهم
فيه من ارض مصر من بيت العبوديه قايلا • اذا كملت ست سنين
تسرح اخاك العبراني الذي يباع لك • ست سنين يتعبد لك
وتسرحه معتوقا فلم يسمعوا لي ولا اما لوا اذانهم • ورجعوا اليوم

ح تريكا ه صفحا

ليصنعوا غفرانا كل واحد بقريبه • واكملوا عهدا لوجهي • في بيتي حيث
دعي اسمي عليه • ورجعتم ونجستم عهدي ليرد كل واحد عبده وكل واحد
جاريته الذين شرحتموهم احرارا القبيلتهم • لكم عبيدا وعبدات • لاجل
هذا هكذا قال الرب انتم لم تسمعوا الي • لتدعوا غفرانا كل واحد مع قريبه
ها انا ادعو لكم غفرانا • للسيف وللجوع وللموت • وادفعكم للنفي في جميع
مملكات الارض • وادفع الرجال الذين تجاوزوا عهدي الذين صنعوه
لوجهي • العجل الذي صنعوه ليعملوه روسا يهوذا • والاقويا والكهنه
والشعب • واسلمهم لاعدايهم وتصير جثثهم ماكلة لطيور السما
ولوحوش الارض • وصدقيا ملك يهوذا ادفعه الى ايدي اعدايه
وجيش ملك بابل المنزعجين منهم • ها انا امرهم قال الرب • واردهم
الى هذه الارض • ويحاربون عليها وياخذونها ويحرقونها بالنار
ومدن يهوذا وادفعها للخراب من السكان

القول الذي صار الى ارميا من قبل الرب في ايام يوياقيم ابن يوشيا ملك يهوذا قايلا

امض الى ارخابين • وتسوقهم الى بيت الرب الى واحدة من الديار
وتسقهم خمرا • فاصعدت يازونيان ابن ارامين ابن خامايين واخوته
وبنيه وكل بيت ارخابين • وادخلتهم الى بيت الرب الى عمارية بني
يوناداب • بن غودوليوا رجل الله الذي هو قريب بيت الروسا
الذين فوق بيت ماسا • ابن سالوم حافظ الدار • واعطيت
لوجوههم جرة خمر • وكووسا • وقلت اشربوا خمرا فقالوا لا
نشرب خمرا • لان يوناداب • ابن كاريا ابانا اوصانا قايلا • لا تشربوا خمرا

انتم

انتم وبنوكم الى الدهر. ولا تبنوا بيتًا. ولا تزرعوا زرعًا. ولا يكون
لكم كرم. لانكم في الخيام تسكنون جميع ايام حياتكم لكي تعيشوا
اياما كثيرة على الارض التي انتم تسيرون عليها. فسمعنا صوت
يوناداب ابينا. الا نشرب خمرًا جميع ايامنا. نحن ونساونا وابناونا
وبناتنا والا نبني بيوتا لنسكن معًا كرم وحقل. وزرع لم يكن لنا
وسكنا في الخيم. وسمعنا كلما اوصانا به يوناداب ابونا. وصار لما
صعد بختنصر الى هذه الارض قلنا نصعد. ندخل الى اورشليم
من وجه جيش الموصليين ونسكن هناك. وصار قول الرب الى
قايلا. هكذا يقول الرب امض. وقل لرجل يهودا وللسكان في اورشليم
اما تقبلون ادبًا. لتسمعوا اقوالي. بنو يوناداب ابن رخاب اقاموا
الكلمة التي اوصاهم بها والده. الا يشربوا خمرًا فلم يشربوا وانا تكلمت
معكم سحرًا فلم تسمعوا. وارسلت اليكم عبيدي الانبيا. قايلا
ارجعوا كل واحد من طريقه الشريرة. واصنعوا اعمالكم جيدًا. ولا
تسلكوا خلف الالهة الغريبة. لتعبدوها. وتسكنون على
الارض التي اعطيتها لكم. ولابايكم ولا تميلوا اذانكم فلم تسمعوا.
واقام بنو يوناداب ابن رخاب وصية ابيهم وشعبي لم يسمع لي
لاجل هذا هكذا قال الرب من اجل ان بني يوناداب ابن رخاب سمعوا
وصية ابيهم ليصنعوا كلما امرهم به ابوهم. لا يعدم رجل من بني
يوناداب ابن رخاب يقوم لوجهي جميع ايام الارض

الاصحاح الثالث والعشرون

وفي السنة الرابعة ليواقيم ابن يوشيا ملك يهودا • صار قول الرب الي
قايلا • خذ لك قرطاس سفر واكتب فيه جميع الاقوال التي ظهرها لك
علي اسرايل وعلي يهودا وعلي جميع الامم • منذ يوم تكلمي معك من ايام يوشيا
ملك يهودا الي هذا اليوم • لعلهم يسمعون بيت يهودا جميع الشرور
التي تكلمت بها عليهم • كي يرجعوا من طريقهم الرديه • واصير راحما لظلاماتهم
ولخطاياهم • ودعا ارميا باروخ ابن نيريا وكتب باروخ من فم ارميا
جميع اقوال الرب التي وحي بها اليه في قرطاس سفر • واوصا ارميا باروخ
قايلا • انا انحبط ولا اقدر ان ادخل الي بيت الرب فتقرا في هذا القرطاس
لاذان الشعب في بيت الرب في يوم الصيام • وفي اذان كل الشعب الاتيين
من مدنهم • تقري لهم لعل يقع رحمتهم لوجه الرب • ويرجعون من طريقهم
الرديه لان غضب الرب عظيم • والرجز الذي تكلم به الرب علي هذا الموضع
وصنع باروخ كلما اوصاه به ارميا ليقرا في السفر اقوال الرب في بيت الرب •
وصار في السنة الخامسة ليواقيم الملك • في الشهر التاسع جمعوا صياما
ليوم الرب كل الشعب • في يروشليم وبيت يهودا وقرى باروخ في السفر
اقوال ارميا في بيت الرب • في بيت غمار يوا ابن صافان الكاتب • في
الدار العليا في مداخل بيت الرب الجديدة في اذان كل الشعب • وسمع
ميخا بن غمار يوا ابن صافان جميع اقوال الرب في السفر ونزل الي بيت
الملك • الي بيت الكاتب واذا هناك جميع الروسا جلوسا اليصاما
الكاتب • ودالاش • بن شاميوا وناتان بن اخبور وغامارياس
بن صافان • وصدقيا بن حنانيا وجميع الروسا فاخبرهم ميخا جميع
الاقوال التي سمعها من باروخ القاري في اذان الشعب • وارسل جميع
الروسا

ⲭⲟⲩⲥⲓ ⲥⲉⲗⲉⲙⲓⲁ ⲛⲁⲑⲁⲛⲓⲁ ⲓⲟⲩⲇⲓ

الروسا الي باروخ بن نيريوا • يودي بن ناتانيوا بن صالاميوا بن خوزي • وص

قايلين الكتاب الذي قرات فيه في اذان الشعب خذه في يدك وتعاه •

فاخذ باروخ بن نيريوا القرطاس في يده ونزل اليهم • فقالوا له اقرا ايضا

في اذاننا • وقري باروخ وكان لما سمعوا جميع الاقوال تشاوروا كل واحد

مع قريبه • وقالوا مخبرون نخبر للملك بجميع هذه الاقوال • وسالوا

باروخ قايلين من اين كتبت جميع هذه الاقوال • فقال باروخ اخبرني ارميا

من فمه بجميع هذه الاقوال • وانا كتبت في السفر فقال الروسا لباروخ

امض فاختفي انت وارميا • ولا يعرف انسان اين انتم • ودخلوا الي الملك

الي الدار ودفعوا الكتاب ليحفظوه في بيت اليصاماع • واخبروا الملك

ⲓⲟⲩⲇⲓⲛ

بجميع هذه الاقوال • وارسل الملك يودين لياخذ القرطاس • فاخذه من

بيت اليصاماع وقراه يودين في اذان الملك وفي اذان الروسا القيام لدي

الملك • والملك جالس في بيت شتوي • وكانون نار لوجهه • وصار اذا

قري يودين ثلث قطع واربعة قطعها بموسي الكاتب • وطرحها في

النار التي علي الكانون الي ان فني كل القرطاس بالنار التي علي الكانون

ولم يطلبوا ولا خرقوا ثيابهم الملك وعبيده جميع الذين سمعوا هذه

ⲅⲟⲇⲟⲗⲓⲁⲥ ⲛⲁⲑⲁⲛ ⲅⲁⲙⲁⲣⲓⲁⲥ

الاقوال • وناتان وغودوليان وعامارياس • سالوا الملك ان لا

ⲉⲥⲣⲓⲏⲗ ⲓⲉⲣⲉⲙⲉⲏⲗ

يحرق السفر فامر الملك يارميل بن الملك وسارا الابن اسريل •

ان يقبضوا علي باروخ وارميا فاختفياه • وكان قول الرب الي ارميا من

بعدما احرق الملك القرطاس الذي فيه جميع الاقوال التي كتبها باروخ

من فم ارميا النبي قايلا ۞ خذ لك قرطاسا اخر ايضا واكتب جميع

الاقوال التي كانت في القرطاس التي احرقها يواقيم الملك • وتقول هكذا

قال الرب انت احرقت هذا السفر قايلا لماذا كتبت فيه قايلا داخلا
يدخل ملك بابل ويفسد هذه الارض ويبيد منها الانسان والبهايم
لاجل هذا هكذا قال الرب علي يواقيم ملك يهودا لا يكون له جالس علي
ح رمته
كرسي داوود وجثته تكون مطروحة في حر النهار وفي صقيع الليل
واطلع عليه وعلي جنسه وعلي عبيده واجلب عليهم وعلي سكان
ايروشليم وعلي ارض يهودا جميع الشرور التي تكلمت بها عليهم ولم يسمعوا
واخذ باروخ قرطاسا اخر وكتب فيه من فم ارميا جميع اقوال السفر
التي احرقها يواقيم وزيدت له ايضا اقوال كثيرة مثل هذه وملك
ΙΕΧΟΝΙΟΥ
صداقيا بن يوشيا عوض ياخونيا بن يواقيم الذي ملكه نبوخذنصر ملك
بابل ليملك علي يهودا ولم يسمعوا هو وعبيده وشعب الارض اقوال الرب
التي تكلم بها بيد ارميا

الاصحاح التاسع والعشرون

وارسل الملك صداقيا يوخال بن سلاميا وصفونيا بن ماسيا
الكاهن الي ارميا قايلا صل من اجلنا الي الرب فدخل ارميا وجاز وسط
المدينه ولم يدفعوه الي بيت الحبس وجيش فرعون خرج من مصر
فسمع الكلدانيون بسماعهم وصعدوا عن ايروشليم

وصار قول الرب الي ارميا

قايلا هكذا قال الرب هكذا تقول لملك يهودا الذي ارسل اليك لتطلبني
ها جيش فرعون الخارج لكم للمعونه يرجعون الي ارض مصر وتعود
الكلدانيون الذين يحاربون هذه الارض وياخذونها ويحرقونها بالنار
لان هكذا قال الرب لا تظنون في نفوسكم قايلين ان الكلدانيين
يشرعون وينصرفون عنكم لانهم لم يذهبوا وان ضربتم كل جيش
الكلدانيين

الكلدانيين الذين يحاربونكم • فيبقي قوم مجرحون كل واحد في موضعه ص٤
ان هاولا يقومون ويحرقون هذه المدينه بالنار • وكان لما صعد
جيش الكلدانيين عن اورشليم من وجه جيش فرعون • خرج ارميا
من اورشليم ليذهب الي ارض بنيامين • ليبتاع من هناك في وسط شعبه
وصار هو في باب بنيامين • وكان هناك انسان نزل عنده وهو صاروخ
بن سالاميو ابن حنانيا فقبض ارميا قايلا الي الكلدانيين انت تهرب •
فقال كذب لست الي الكلدانيين انا اهرب • فلم يسمع منه واخذ صاروخ
ارميا • وادخله الي الروسا فتمرمرت الروسا علي ارميا • وضربوه وارسلوه
الي بيت يوناتان الكاتب • لانهم صنعوا هذا في بيت الحبس • واتي
ارميا الي الجب والي شارات • وجلس هناك اياما كثيره • فارسل
صداقيا ودعاه وساله سرا • اموجود قول من الرب • فقال له موجود
في ايدي ملك بابل تدفع • وقال ارميا للملك بماذا ضربت بك وبعبيدك
وبهذا الشعب • لانك انت تدفعني الي بيت الحبس فاين هم انبياوك
الذين يتنبون لكم قايلين • ان ملك بابل لا ياتي علي هذه الارض • والان
يا سيدي الملك لتسقط رحمتي لوجهك • ولا تردني الي بيت يوناتان
الكاتب • ولا اموت هناك • وامر الملك فالقوه في بيت الحبس
واعطوه خبزه واحده في اليوم من خارج لا يخبزون الي ان فني الخبز
من المدينه • وجلس ارميا في دار الحبس • وسمع صافانياس بن ناتان
وغودوليا بن بشحور • ويواخال بن سالاميا الاقوال التي تكلم
بها ارميا علي الشعب • قايلا هكذي قال الرب الساكن في هذه المدينه
يموت بالسيف والجوع • والخارج الي الكلدانيين يعيش • وتصير نفسه

في الوجود • لان هكذا قال الرب مدفوعة تدفع هذه المدينه الى ايدي
جيش ملك بابل وياخذونها • فقالوا للملك ليقتل ذلك الانسان لانه
يرخي ايدي الناس المحاربين والمتبقيين في المدينه • وايدي جميع الشعب
اذ يتكلم معهم مثل هذه الاقوال • لان هذا الانسان لا يخبر بسلامة
لهذا الشعب • لكن بشرور • فقال الملك ها هو في ايديكم • لان الملك
ح [illegible]
لم يقدر لهم • فطرحوه في جب ملشيا ابن الملك الذي هو في دار الحبس •
ودلوه الى الجب • ولم يكن في الجب ما الا حماة وكان في الحماة • فسمع
ⲀⲂⲆⲈⲘⲈⲖⲈⲬ
ابدا ملاخ الحبشي وهو في بيت الملك انهم دفعوا ارميا الى الجب
وكان الملك في دار بنيامين فخرج اليه • وتكلم مع الملك وقال اسات
بالذي صنعته لتقتل هذا الانسان من وجه الجوع • لان ليس خبز
موجودا في المدينه ايضا • فامر الملك ابدا ملاخ قايلا • خذ بيدك
من ههنا ثلاثين انسانا واصعده من الجب لكيلا يموت • فاخذ ابدا ملاخ
الناس ودخل الى بيت الملك السفلي • واخذ من هناك خرقا باليه
وحبالا باليه وطرحها الى ارميا في الجب • وقال ضع هذه تحت
الحبال فصنع ارميا هكذا • وجذبوه بالحبال واصعدوه من الجب
وجلس ارميا في دار الحبس • وارسل الملك فاستدعاه اليه في بيت
ح [illegible]
صالاتيل الذي في بيت الرب • وقال له الملك اسيلك قولا • فلا
تخف عني كلمة • فقال ارميا للملك ان اخبرتك اليس تقتلني • وان
اشرت عليك ليس تسمع مني • فحلف له الملك قايلا • حي الرب الذي
صنع لنا هذه النفس لا اقتلك • ولا اسلمك الى ايدي هولا الناس •
فقال له ارميا هكذا قال الرب ان خرجت خارجا الى قواد ملك بابل
فتحيي نفسك •
ولا

ولا تحرق هده المدينه بالنار وتعيش انت وبيتك • وان لم تخرج تسلم ٣٤ص
هده المدينه الي ايدي ملك بابل فيحرقونها بالنار • وانت لا تخلص فقال
الملك لارميا انا عندي كلمة من اليهود الهاربين الي الكلدانيين • ليلا
يدفعوني الي ايديهم فيستهزيون بي • فقال ارميا لا يسلمونك اسمع قول
الرب الذي انا اقوله لك • ويكون لك الخير • وتحي نفسك • وان لم ترد
انت ان تخرج هدا القول الدي اظهره لي الرب • وها جميع النسوه
المتبقيات في بيت ملك يهودا يخرجن الي روسا ملك بابل • وهن
يقولن اضلك وتقوي عليك الرجال المسالمون لك • ويحلون في الزلق
رجليك • ويرجعون عنك • واولادك ونساك يخرجونهم الي الكلدانيين
وانت لا تخلص لانك الي ايدي ملك بابل تدفع • وهده المدينه تحرق •
فقال له الملك انسان لا يعلم من هده الاقوال بشي • وانت فما تموت •
وان سمعت الروسا انني تكلمت معك • فياتون اليك ويقولون لك
اخبرنا ما تكلم به الملك معك • ولا تخف عنا فما نقتلك • فما داتكلم به
الملك معك • فتقول لهم انا طرحت رحمتي لعيني الملك الا يردني الي
بيت يوناتان لا اموت هناك • واتي جميع الروسا الي ارميا وسالوه
فاخبرهم بجميع هده الاقوال التي اوصاه بها الملك • فسكتوا الان
قول الرب لم يسمع • وجلس ارميا في دار الحبس الي الزمان الدي اخدت
فيه ايروشليم المدينه • وكان في السنه التاسعه لصدقيا ملك
يهودا في الشهر العاشر • جا نبوخدنصر ملك بابل وكل جيشه الي
ايروشليم وحاصرها • وفي السنه الحاديه عشر لصدقيا في الشهر
الرابع في التاسع من الشهر تشققت المدينه • ودخل جميع قواد ملك
بابل •

وجلسوا في الباب الاوسط • نيرجل صاصا صار الي صاماغات ونابو
صاخار • ونابو بوزار ريس • وناغرغاشن • وناصار وراماباك وبقية
قواد ملك بابل وارسلوا فاخذوا ارميا من دار الحبش • ودفعوه
لغودوليا ابن اشيكام ابن صافان واخرجوه واجلسوه في وسط
الشعب • وكان قول الرب الي ارميا في دار الحبس قايلا • امضي وقل لابداملخ
الحبشي • هكذا قال الرب اله اسراييل ها انا اجلب اقوالي الي هذه الارض
للشرور لا للخيرات • واخلصك في ذلك اليوم • ولا اسلمك في يدي
الناس الذين انت تخاف من اجلهم • لاني مخلصا اخلصك • ولا تسقط
بالسيف وتكون نفسك الوجود لانك توكلت علي قال الرب :
المقول الصاير من قبل الرب الي ارميا اخيرًا بعد ان سرحه نابوزردان
ريس الطباخين من الرامه عندما اخذه بالكبول في يديه في وسط
جلوة يهودا المساقين الي بابل واخذه ريس الطباخين وقال له الرب
الاله تكلم بهذه الشرور علي هذا الموضع • وصنع الرب لانكم اخطاتم
اليه • ولم تسمعوا صوته • ها حللتك من هذه الكبول التي في يديك •
ان كان حسن امامك ان تاتي معي الي بابل • ات اضع عيني عليك • وان
كان لا فارجع • وامض الي غودوليا بن اشكيام بن صافان الذي اقامه
ملك بابل في ارض يهودا • واسكن معه في وسط الشعب في ارض يهودا •
بكل الخيرات في عينيك • ان تمضي فامض • ودفع له ريس الطباخين
هدايا وسرحه • فاتي الي غودوليا الي مسفا وجلس في وسط الشعب
المتبقي في الارض • وسمع جميع قواد الجيش الذي في الحقل هم
وجيشهم ورجالهم • ان ملك بابل اقام غودوليا في الارض • فاعادوا
له

له برجاله ونشاه الذين لم يشبهم الي بابل • واتي الي غودوليا الي مشيفا • ومن
اسماعيل ابن نا تانيوا ويونان ابن كاريا • وصار ابن تانا امات • وبنوا
ارفات الذين من ناطوفاتي وبارونيا بن موخاتيهم ورجالهم • وحلف لهم
غودوليا ولرجالهم قايلا • لا تخافوا من وجه عبيد الكلدانيين • اسكنوا
في الارض واعملوا الملك بابل فيكون لكم الخير • وها انا اجلس امامكم في
مشيفا • لاقوم لوجه الكلدانيين الذين عشاهم ان ياتون عليكم • وانتم
اجمعوا خمرا وفاكهة • واجمعوا زيتا وضعوا في اوعيتكم • وتسكنون
في المدن اللاتي مسكنتموها • الاصحاح الثلثون ه وجميع اليهود
الذين في ارض مواب والذين في بني عمون • والذين في اجمين ادوم والذين
في كل الارض • سمعوا ان ملك بابل دفع البقايا اليهود • وانه اقام عليهم
غودوليا بن اشيكام • فاتوا الي غودوليا الي ارض يهودا في مشيفا •
وجمعوا خمرا وفاكهة كثيره جدا وزيتا • ويونان بن كاريا • وجميع قواد
الجيش الذين في الحقول • اتوا الي غودوليا في مشيفا وقالوا له اما عرفت
اعلمت ان ملك بني عمون داليصا • ارسل اليك اسماعيل ليضرب نفسك •
فلم يصدقهم غودوليا فقال يونان لغودوليا انا امضي سرا الي
مشيفا • واضرب اسمعيل ولا يعلم احد ليلا يضرب نفسك فتتفرق
جميع اليهود المجتمعين اليك • وتهلك بقايا يهوذا • فقال
غودوليا ليونان لا تصنع هذا الامر لانك انت تقول الكذب علي
اسماعيل • وكان في الشهر السابع • جا اسمعيل ابن ناتانيو ابن
الاصا من جنس الملك • ومعه عشرة رجال الي غودوليا في مشيفا • +
وضربوا غودوليا الذي كان اقامه ملك بابل علي الارض • وجميع اليهود الذين

+ واكلوا هناك خبزا معا وقام اسمعيل والعشرة رجال الذين كانوا معه صح

كانوا معه في مشيفا • وجميع الكلدانيين الموجودين هناك • وكانوا في
اليوم الثاني حين ضرب غودوليا • وانسان لم يعلم • واتوا رجال من
شيخم ومن صالوم ومن شامرية ثمانون رجلا محلقون اللحا •
ويشققون الثياب ومقطعونها • ومنة ولبان في يديهم ليقدموه
الى بيت الرب • فخرج لاستقبالهم اسمعيل وهو لا مضوا وبكوا • فقال
لهم ادخلوا الى غودوليا وكان اذ دخلوا الى وسط المدينه • ذبحهم عند البير
ووجد هناك عشرت رجال فقالوا لاسمعيل لا تقتلنا ان لنا كنوزا مرجوده
في الحقل • حنطه وشعير عسل وزيت • فمضى ولم يقتلهم في وسط اخوتهم •
والبير الذي طرح فيه هناك اسمعيل جميع الذين ضربهم بير عظيم • هذا
هو الذي صنعه الملك اسا من وجه باعشا ملك اسرايل • الذي ملاه
اسمعيل جرحا • ورد اسمعيل جميع الشعب المتبقي الى مشفيا • وبنات
الملك اللاتي اعادهن رييس الطباخين لغودوليا بن اشيكام • وفر
الى عبر بني امون • وسمع يونان بن كاريا وجميع مقدمي الجيش الذين
معه بجميع الشرور التي صنعها اسمعيل • وجلبوا جميع معسكرهم
وجاوا ليحاربوه • فوجدوه على ما كثير في غاباون • وكان لما راى
كل الشعب يونان مع اسمعيل وجميع قواد الجيش الذين معه • فرجعوا
على يونان • واسمعيل تخلص مع ثمانية اناس • وفر الى بني عمون
واخذ يونان وجميع قواد الجيش الذين معه • جميع بقايا الشعب الذي
رجعوا عن اسمعيل • رجالا اقويا في الحرب والنسا • والبقايا والخصيان
الذين رجعوا من غاباون • وهربوا وجلسوا في ارض بيروت خاماام •
التي عند بيت لحم • ليذهبوا ويدخلوا الى مصر من وجه الكلدانيين •

لانهم

لانهم خافوا من وجههم • لان اسمعيل ضرب غدودليا • الذي اقامه ملك ماص
بابل في الارض • وتقدم جميع قواد الجيش • ويونان وعزاريا ابن ماساوة •
وجميع الشعب من صغيرهم الى كبيرهم الى ارميا النبي • وقالوا لتهبط
رحمتنا لوجهك • فصلي الى الرب الهك من اجل هذه البقايا • لانا بقينا
قليلون من كثيرين • كما تنظر عيناك • فليخبرنا الرب الالاه الطريق التي
خ فيها
تصير اليها • والقول الذي نصنعه • فقال لهم ارميا سمعت ها انا
اصلي الى الرب الهنا كلما انكم • ويكون القول الذي يجاوبني به الرب
به اخبركم • ولا اخفي عنكم كلمة • وهم قالوا لارميا ليكون الرب لنا
شاهداً عدلاً اميناً • كل القول الذي يرسله الرب الينا هكذا نصنع •
ان كان خيراً وان كان شراً • صوت الرب الهنا الذي نحن نرسلك اليه
نسمع منه • كي يكون لنا الخير ان سمعنا صوت الرب الهنا • وكان من بعد
عشرة ايام صار قول الرب الى ارميا فدعا يونان • وجميع قواد الجيش
وكل الشعب من صغيرهم الى كبيرهم • وقال لهم هكذا قال الرب ان
جلستم جالسين في هذه الارض ابنيكم ولا اهدمكم واغرسكم • ولا
اقلعكم • لاني كففت من الشرور التي صنعتها بكم • لا تخافوا من
وجه ملك بابل الذي انتم تخافون من وجهه • لا تخافوا قال الرب لاني معكم انا
انا • لانقذكم واخلصكم من يديهم واعطي لكم رحمة وارحمكم • واردكم الى ارضكم •
وانتم قلتم انتم لا نجلس في هذه الارض • لنسمع صوت الرب لانا ندخل الى
مصر • ولا نعاين حرباً ولا نسمع صوت بوق • ولا نجوع من الخبز وهناك نسكن •

٥ الاصحاح الحادي والثلثون ٥

لاجل هذا اسمعوا قول الرب هكذا قال الرب ان انتم اعطيتم وجهكم الى مصر •

ودخلتم لتسكنوا هناك. فيكون السيف الذي انتم خائفون من وجهه
يجدكم في ارض مصر. والجوع الذي قلتم انتم تهربون من وجهه ياخذكم
ويعبروا اخلفكم في مصر وهناك تموتون. ويكون جميع الناس
وجميع الاجناس الغريبة الواضعين وجوههم الى ارض مصر ليسكنوا
هناك يفنون بالسيف وبالجوع. ولا يكون منهم ولا واحد يخلص
من الشرور. التي انا اجلبها عليهم. لان هكذا قال الرب انه كما قطر
غضبي على سكان اورشليم. هكذا يقطر غضبي عليكم اذ تدخلون
الى مصر وتكونون للقهر. وعلما واللعنة والتعيير. ولا ترون هذا
الموضع ايضا. هذا ما تكلم به الرب عليكم يا بقايا يهودا. لا تدخلوا الى
مصر. والان عالمين تعلمون انكم خبتم في نفوسكم. وارسلتموني
قايلين صل علينا للرب. بكل ما عناه يتكلم الرب معك نصنع. ولم
تسمعوا صوت الرب الذي ارسله لي لكم. والان بالسيف وبالجوع
تفنون في الموضع الذي انتم تريدون. ان تدخلوا لتسكنوا هناك.
وكان لما فرغ ارميا قايلا للشعب جميع اقوال الرب الههم الذي ارسله
الرب الههم اليهم جميع هذه الاقوال. تعالى زخريا بن هاشاو.
ويونان بن كاريا. وجميع الرجال قالوا لارميا قايلين كذبا لم
يرسلك الرب الينا لتقول. لا تدخلوا الى مصر لتسكنوا هناك. لكن
باروخ بن نيريو يملاك علينا كي تسلمنا الى ايدي الكلدانيين
ليميتونا ويسبونا الى بابل. ولم يسمع يونان وجميع قواد الجيش
وكل الشعب صوت الرب ليقطنوا بارض يهودا. واخذ يونان وجميع
مقدمي الجيش جميع بقايا يهودا الراجعين ليقطنوا بارض يهودا.
الرجال

الرجال الاقويا والنسا والاطفال • والمرضعين وبنات الملك قم
وجميع النفوس التي تركها نابوزردان • مع غودوليا ابن اشيكام •
وارميا النبي وباروخ ابن نيريا • ودخلوا الى مصر لانهم لم يسمعوا صوت
الرب ودخلوا الى طفناس • وصار قول الرب الى ارميا في طفناس قايلا •
خد لك حجارة عظاما واخفها قبالة الابواب في باب البيت في
طفناس لعيني رجال يهودا • وتقول هكدا قال الرب ها انا ارسل واسوق
نختنصر ملك بابل • ويضع كرسيه فوق هده الحجارة التي اخفيتها •
ويرفع اسلحته عليها • ويدخل ويضرب ارض مصر الدين للموت للموت •
والدين للسبي للسبي • والدين للسيف للسيف • ويشعل النار في
بيوت الهتهم • ويحرقها ويسبيهم • ويفتقد ارضه كما يفتقد الراعي
توبه • ويخرج بسلام • ويحطم عين شمس الدي في ارضه وبيوتهم ويحرقها بالنار •
مد القول الصاير الى ارميا في جميع اليهود السكان بارض مصر والجلوس
في مغدولوا وفي طفناس وفي باتوريس قايلا
هكدا قال الرب اله اسراييل انتم رايتم جميع الشرور التي جلبتها علي
ايروشليم • وعلي مدن يهودا • وها هم مقفرات من السكان من وجه
شرهم الدي صنعوه • ليمرمروني • دهبتم لتبخروا الالهة اخر • هده
التي لم تعرفوها وارسلت اليكم عبيدي الانبيا سحرا • وارسلت
انا اليكم قايلا • لا تصنعوا هدا الدنس الدي ابغضته • فلم يسمعوني •
ولا املوا ادانهم ليرجعوا من شرورهم ان لا يبخروا الالهة اخر •
فقطر غضبي ورجزي واشتعل في مدن يهودا ومن خارج ايروشليم •
وصاروا للخراب وللقفر مثل هدا اليوم • والان هكدا قال الرب •

ضابط الكل لماذا انتم تصنعون شرورًا عظيمة في نفوسكم. فتنقطع
منكم انسانًا وامراةً طفلًا ومرضعًا. من وسط يهودا ليلا يبقى منكم
ولا واحد. لتمرمروني باعمال ايديكم. وتبخروا للالهة اخرى في ارض مصر.
التي دخلتم اليها لتسكنوا هناك. لكي تقطعوا ولكي تكونوا للعنه وللتعيير
في جميع امم الارض. لانكم نسيتوا انتم اعمال ابايكم وشرور ملوك يهودا.
وشرور روسايكم وشرور نسايكم. التي صنعوها في مدن يهودا. ومن
خارج ايروشليم. ولم يبكوا الى هذا اليوم. ولم يتمسكوا باوامري التي
خ اقيم وجهي
اعطيتها الوجه ابايهم. لاجل هذا هكذا قال الرب. ها انا اقيم وجهي
لاهلك جميع البقايا التي في مصر. ويسقطون بالسيف وبالجوع يفنون.
من صغيرهم الى كبيرهم. ويكونون للتعيير والهلاك واللعنه. واطلع
على الحلوس في مصر. كما انطلعت على ايروشليم بالسيف وبالجوع وبالموت.
ولا يكون من يخلص ولا واحد من بقايا يهودا. المقيمين بارض مصر.
ليرجعوا الى ارض يهودا. التي هم يترجونها بنفوسهم. ليرجعوا هناك
لا يرجعون الا المتخلصون ثانية. **الاصحاح الثاني والثلثون**
فاجاب ارميا جميع الرجال العارفين ان نساهم بخرن لالهة اخرى
وجميع النسوة جمع عظيم. وكل الشعب الحلوس بمصر في باثوروس.
قايلين القول الذي تكلمت معنا به باسم الرب لم نسمعه منك. لانا
صانعين نصنع كل القول الذي خرج من فمنا لنبخر لملكة السما. ونريق
لها قوارين كما صنعنا. نحن واباونا وملوكنا وروساونا في مدن يهودا.
ومن خارج ايروشليم. وامتلانا خبزًا وصرنا طيبين. ولم نعاين شرورًا.
خ نقصنا
ولما فرغنا نبخر لملكة السما عوزنا نحن بالسيف والجوع فنينا.

ولم نعاين
ولا نحن

ع ولا نبخر بنخر لملكة السما . وان كنا اذرعنا لهم قورابينها من دون رجالنا
صنعنا لها قرابين واذرعنا لها قورابين . فقال ارميا لكل الشعب الاقويا
وللنسا ولكل الشعب الذين جاوبوه بهذه الاقوال قايلا . اليس
البخور الذي بخرتم في مدن يهودا . ومن خارج ايروشليم انتم واباوكم .
وملوككم وروساوكم . وشعب الارض ذكرة الرب وصعد على قلبه .
ولم يستطع الرب ان يحتمل ايضا من وجه شر اعمالكم . ومن الرذالات
التي صنعتموها . وصارت ارضكم للخراب وللتقنو وللعنه . كما في هذا
اليوم من وجه ما بخرتم به . وما اخطاتم به للرب . ولم تسمعوا صوت
الرب . وفي اوامره وفي نواميسه . وفي شهادته ولم تسيروا فادركتكم
هذه الشرور . وقال ارميا للشعب وللنسوه اسمعوا قول الرب .
هكذا قال الرب اله اسراييل . انتم ايها النسوه بفيكم تكلمتم وبايديكم
اكملتم . قايلات صانعات نصنع اعترافنا الذي اعترفنا به لنبخر
لملكة السما . ونريق لها قورابين تابتات تبتم باعترافكم . وصانعات
صنعتم . لاجل هذا اسمعوا قول الرب يا كل يهودا الجالسون في ارض
مصر . ها حلفت باسمي العظيم يقول الرب . لن يصير بعد اسمي في
فم جميع يهودا . ليقول حي الرب الرب في كل ارض مصر . لاني ها انا
سهرت عليهم لاضرهم . وليس لاصلحهم . ويفني كل يهودا
القاطنون بارض مصر بالسيف . وبالجوع الى ان يفنوا . والمتخلصون
من السيف يرجعون الى ارض يهودا عدد قليلون . وتعلم بقايا
يهودا والنازلون بارض مصر ليسكنوا هناك . قول من يثبت .
وهذه العلامة لكم . انني انا اطلع عليكم للشرور . هكذا قال الرب .

ها انا ادفع اوافري ملك مصر الي ايدي عدوه • والي ايدي طالبي نفسه •
كما دفعت صداقيا ملك يهودا الايدي بختنصر ملك بابل عدوه وطالب نفسه •

القول الذي تكلم به ارميا النبي لباروخ ابن نيريا لما كتب هذه الاقوال
في سفر من فم ارميا في السنه الرابعه ليواقيم ابن يوشيا ملك يهودا

هكذا قال الرب عليك يا باروخ • لانك قلت الويل لي الويل لي لان الرب
زادني تعبا علي تعبي • اضطجعت بتنهدات • ولم اجد نياحا • قل له
هكذا قال الرب • ها الذين بنيتهم انا انا اهدمهم • والذين غرستهم
انا اقلعهم • وانت تطلب لذاتك عظايم • لاني ها انا اجلب شرورا
علي كل ذي لحم يقول الرب • واعطي نفسك للوجود في كل موضع • حيثما
تسير هناك • ولما كانت اثنان وعشرون سنه لصداقيا من مملكته •
وملك احدي عشر سنه في اورشليم • واسم امه اميطال ابنة ارميا
من لوبنا • وكان في السنه التاسعه من ملكه في الشهر التاسع في العاشر
من الشهر • واتي بختنصر ملك بابل وكل جيشه الي اورشليم واحاطا
بها سياجا • وبني عليها مجانيق • واقبلت المدينه للضيق الي
السنه العاشره للملك صداقيا • في الشهر الرابع في التاسع من
الشهر واشتد الوجع في المدينه • ولم يكن لشعب الارض خبز • وتشققت
المدينه وجميع الرجال المحاربين خرجوا ليلا في طريق الباب • بين
الباب والسوره الذي كان عند بستان الملك • والكلدانيون
احاطوا بالمدينه وفروا في الطريق التي للاعراب • وطرد جيش
الكلدانيين خلف الملك • وادركوه في عبر اريحا وجميع عبيده تفرقوا
عنه • فقبضوا الملك وساقوه الي ملك بابل • الي دبلاتا فتكلم معه
بحكم

٤٠ بحكم وذبح ملك بابل بني صداقيا العينيه • وذبح جميع روساه يهودا
في دبلاتا • واعمي عيني صداقيا وربطه بقيود • وساقه ملك بابل
الي بابل • واسلمه لبيت الرجم حتي مات • وفي الشهر الخامس في العاشر
من الشهر اتي نابوزردان رييس الطباخين الواقف لوجه ملك
بابل الي اورشليم • واحرق بيت الرب • وبيت الملك وكل مساكن
المدينه • وكل منزل كبير احرقه بالنار • وهدم كل سور في اورشليم
من حولها جيش الكلدانيين الذي مع رييس الطباخين • وترك
رييس الطباخين بقايا الشعب كرامين وفلاحين • وكسر الكلدانيون
العمد النحاس الذي في بيت الرب • واخدوا نحاسهم وجلبوه الي بابل
والتاجا والهنايات والمصافي وكل الاواني النحاس الذين يخدمون
بهم • والقصاع والقوارير والمراجل والمنابر • والاحقاق والمناشل
التي كانت ذهبا ذهبا • والتي كانت فضة فضة • اخدها رييس الطباخين
والعمودان والبحر الواحد والاثني عشر عجلا نحاس • الذين تحت البحر
الذين صنعهم سليمان الملك في بيت الرب لم يكن قيمه لنحاسهم •
وثلثون عمودا ارتفاع العمود الواحد خمسة اذرع • وخيط اثني
عشر دراعا يدور عليه • وثخنه اربعة اصابع دايره • وعليهم اجانة
نحاس • وطول الاجانة الواحده خمسة اذرع • وشبكه ورمامين
علي الاجانة من حولها كلها نحاس • وهكذا للعمود الثاني ثمان
رمامين للذراع لاثني عشر دراعا • وكانت الرمامين ستة وتسعين
جزوا واحدا • وكانت جميع الرمامين مائة علي الشبكة من حولها •
واخد رييس الطباخين الكاهن الاول والكاهن الثاني • وحفظة
الطريق الثلاثة •

واخذ من المدينة خصيًا واحدًا الذي كان عظيم المحاربين • وسبعة
رجال مشهورين الذين في وجه الملك الموجودين في المدينة • وكاتب
الجيوش الذي يكتب لشعب الارض • وستين انسانًا من شعب الارض
الموجودين في وسط المدينة • واخذهم نابوزردان رييس الطباخين
وساقهم الي ملك بابل الي دبلاتا • وضربهم ملك بابل في دبلاتا بارض حماة •
وكان في السنة السابعة والثلثين اذ سبي يواقيم ملك يهودا في الشهر
الثاني عشر في الرابع والعشرين من الشهر • اخذ اويلماروداخ ملك
بابل • في السنة التي تملك فيها راس يواقيم ملك يهودا • واخرجه من
البيت الذي حفظ به فيه وتكلم معه بالخير واعطي كرسيه
فوق كراسي الملوك • الذين معه في بابل وغير حلة جسمه • واكل
خبزًا كل حين لوجهه جميع الايام • التي عاشها • ورتب له قوة اعطيت له
كل حين من عند ملك بابل من ايام الي اليوم • الذي مات فيه •

حاشيه
الي اليوم الذي مات فيه
وهو اخر سفر ارميا عند اليهود

٥ الاصحاح الثالث والثلثون ٥

وهذه كلمات السفر التي كتبها باروخ بن نيريو • ابن ماسيا • او • بن صدقيا •
ابن صاذا او • بن حلقيا • في بابل • في السنة الخامسة • في السابع من
الشهر • في الزمان الذي فيه اخذت الكلدانيون ايروشليم • واحرقوها
بالنار • وقرا باروخ كلمات هذا السفر في اذني يوخانيا بن يواقيم ملك
يهودا • وفي مسامع كل الشعب الاتيين للكتاب • وفي مسامع
الاقويا وبني الملك • وفي مسامع الشيوخ • وفي مسامع كل الشعب
من صغيرهم الي كبيرهم • جميع السكان ببابل على نهر سود • فبكوا
وصاموا • ونذروا نذورًا امام الرب • وجمعوا فضة كالذي تستطيعه
يد كل احد •

ارميا

احد . وارسلوا الي يروشليم الي يواقيم بن خلقيا . بن صالوم الكاهن والي
الكهنه . والي كل الشعب الموجودين معه بيروشليم . ليا خدا وانيت
الرب المخروجه من الهيكل . ويعيدها الي ارض يهودا . في عاشر شيتون
اواني فضة التي صنعها صدقيا بن يوشيا ملك يهودا . بعد ان سبي
بختنصر ملك بابل يوخانيا . والروسا والاسري . والاقويا وشعب الارض
من يروشليم . وادخلهم الي بابل . وقالوا ها ارسلنا اليكم فضة فابتاعوا
بالفضة محرقات من اجل الخطيه . ولبانا . واصنعوا منا واصعدوا علي
مذبح الرب الهنا . وصلوا من اجل حياة بختنصر ملك بابل . ولحياة بلتاصار
ابنه . كي تكون ايامه مثل ايام السما علي الارض . ويعطينا الرب قوه
وينير عيوننا . فنعيش تحت ظل بختنصر ملك بابل . وتحت ظل بلتاصار
ابنه . ونتعبد لهم اياما كثيره . ونجد نعمه امامهم . وصلوا من اجلنا
الي الرب الهنا . لانا اخطانا الي الرب الهنا . ولم يرد غضب الرب ورجزه عنا .
الي هذا اليوم . وتقرون هذا السفر الذي ارسلناه اليكم . لتخبروا به
في بيت الرب في ايام العيد . وفي ايام الزمان . وقولوا لك يا رب الهنا
العدل . ولنا خزي الوجوه مثل هذا اليوم . لانسان يهودا وسكان
يروشليم . ولملوكنا . ولروسانا . ولكهنتنا . ولانبيانا . ولابانا .
نحن الذين اخطانا قدام الرب . وعصيناه ولم نسمع صوت الرب الهنا .
لنسير في اوامر الرب التي اعطانا اياها لوجوهنا منذ اليوم الذي فيه
اخرج الرب ابانا من ارض مصر . والي هذا اليوم . كنا عصاة للرب الهنا .
واشتغلنا ان لا نسمع صوته . فلصقت بنا الشرور واللعنه .
التي امر بها الرب لموسي عبده . في اليوم الذي اخرج فيه ابانا من ارض
مصر .

ليعطينا ارضا تفيض لبنا وعسلا • مثل هذا اليوم • فلم نسمع صوت الرب الهنا •
بجميع اقوال الانبيا الذين ارسلهم الينا • وبعد كل واحد بضمير قلبنا الشرير
لنعمل للالهة الغريبة • لنصنع الشرور لعيني الرب الهنا • فاقام الرب كلمته
التي تكلم بها علينا • وعلى قضاتنا الذين يقضون لاسرايل • وعلى ملوكنا
وعلى روسانا • وعلى انسان اسرايل ويهودا • ليجلب علينا شرور عظيمة •
هذه التي لم تصنع تحت كل السما • كما صنعت بايروشليم • كالمكتوبات في
ناموس موسى • ليا كل انسان لحم بنيه • وانسان لحم بنته • ودفعهم غلمان
في كل المملكات التي حولنا للتعيير وللتفرق في جميع الشعوب التي حولنا •
حيث بددهم الرب هناك • وصاروا اسفل • وليس فوق • لانا اخطانا
للرب الهنا الا نسمع صوته • للرب الهنا العدل • ولنا ولابانا خزي الوجوه
مثل هذا اليوم • كما تكلم الرب علينا بجميع هذه الشرور • التي اتت علينا
ولم نطلب وجه الرب ليرد كل واحد عن ضماير قلبه الشرير • وسهر الرب
بالشرور • وجلبها الرب علينا • لان الرب عدل في جميع اعماله التي اوصا
بها لنا • ولم نسمع صوته لنسير باوامر الرب التي اعطاها لوجهنا • ايها
الرب اله اسرايل الذي اخرجت شعبك من ارض مصر • بيد عزيزة وايات
وعجايب • وبقوة عظيمة • وبذراع رفيعة • وصنعت لك اسما مثل
هذا اليوم • اخطانا • نافقنا • ظلمنا • ايها الرب الهنا في كل معادلك •
ليرتد غضبك عنا • لانا تركنا قليلون في الامم • حيث بددتنا هناك •
استمع يا رب صلاتنا وطلبتنا • وخلصنا من اجل اسمك • واعطنا نعمة
لوجه الذين سبونا • كي تعلم كل الارض انك انت الرب الهنا • لان اسمك
دعي على اسرايل وعلى جنسه • انظر يا رب من بيتك المقدس وتاملنا •
امل يا رب

يارب سمعك واستجيب • وافتح يارب الحاظك وانظر • انه ليس الاموات كرو
الذين في الجحيم • الذين اخذت روحهم من جوانحهم يعطون لك مجدًا ومعدلة
يارب • لكن النفس الحزينه علي العظم الذي تشيريه منحنيه وضعيفه •
والعيون الفانيات • والنفس الجايعة يعطون لك مجدًا وعدلًا يارب
لانا ليس علي معدلات ابانا وملوكنا نحن نلقي رحمتنا لوجهك • ايها الرب
الهنا • لانك غلبت غضبك وسخطك علينا • كما تكلمت بيد عبيدك
الانبيا • قايلًا هكذا قال الرب احنوا كتفكم • واعملوا الملك بابل • واجلسوا
علي الارض التي اعطيت لابايكم • وان لم تسمعوا صوت الرب لتعملوا لملك بابل •
ابيد من مدينة يهودا ومن خارج ايروشليم • صوت السرور • وصوت الفرح •
صوت العريس • وصوت العروس • وتصير كل الارض للخراب من السكان •
فلم نسمع صوتك لنعمل لملك بابل • واقمت كلماتك التي تكلمت بها بايدي
عبيدك الانبيا • ان تخرج عظام ملوكنا • وعظام روسانا • وعظام
ابانا من هذا الموضع • وها هم مطروحات لحر النهار وصقيع الليل •
وماتوا باتعاب شريره • بالجوع وبالسيف • وبالرسالة • ووضعت بيتك
حيث دعي اسمي عليه • مثل هذا اليوم لشر بيت اسرايل وبيت
يهودا • وصنعت لنا ايها الرب الهنا مثل كل دعتك • ومثل كل رافتك
العظيمه • كما تكلمت بيد عبدك موسي • في يوم اوصيته ان يكتب
ناموسك امام بني اسرايل قايلًا • ان لم تسمعوا صوتي حقًا الرجفه
العظيمه الكثيرة تصير لكم بعيدًا في الامم • حيث ابددهم هناك • لانني
علمت انهم لا يسمعون مني • لانه شعب غليظ الرقبه هو • ويرجعون
علي قلبهم في جلوتهم • ويعلمون اني انا هو الرب الههم • واعطيهم
قلبًا •

واذا انا سامعه • ويسبحونني في ارض جلوتهم • ويذكرون اسمي ويرجعون
عن ضرهم القاسي • ومن اعمالهم الشريره • لانهم يتذكرون طرق ابايهم
الذين اخطاوا امام الرب • واردهم الي الارض التي حلفت لابايهم ابراهيم
واسحاق ويعقوب • ويسودون عليها واكثرهم فلا ينقلون • واقيم لهم
عهدا ابديا لاكون لهم الها • وهم يكونون لي شعبا • ولا احرك ايضا شعبي
اسرايل من الارض التي اعطيتهم اياها • ايها الرب الضابط الكل اله اسرايل •
النفس في الضوايق • والروح من التضجرات صرخت اليك • استجب يارب
وارحم • لانك اله رحوم انت • فارحم لانا اخطانا قدامك • لانك انت
دايم ابدا • ونحن هالكون ابدا • ايها الرب الضابط الكل اله اسرايل استمع
صلاة اموات اسرايل • وبني الخاطيين قدامك • الذين لم يسمعوا صوت
الههم • فلصقت بنا الشرور • لا تذكر ظلامات ابايناً • لكن اذكر يدك
واسمك في هذا الزمان • لانك انت الرب الهنا • ونسبحك يارب • لانك
لاجل هذا اعطيت خوفك علي قلبنا • لندعوا اسمك • ونسبحك في جلوتنا •
لانا صرفنا عن قلبنا كل ظلم ابايناً • الذين اخطاوا امامك • ها نحن اليوم في
جلوتنا • حيث بددتنا هناك للتعيير وللعنة • وللقضا لكل ظلامات
ابايناً • الذين تباعدوا من الرب الهنا • اسمع يا اسرايل وصايا الحياة •
انصتوا لتعلموا علما • من هو اسرايل • لانك في ارض الاعدا انت •
تعتقت في الارض الغريبة • تنجست بالاموات • حسبت مع الذين
في الجحيم • تركت ينبوع الحكمة • في طريق الله لم تسلك • سكنوا في
السلامة • دهرا زمنا • اعلم اين هو العلم • اين هي القوه • اين هو الفهم •
لتعلم معا • اين هو طول الايام والحياة • اين هو نور الاعين والسلامه

حت

١ من وجد موضعها • ومن دخل في كنوزها • اين هم روسا الامم • والذين وع
يسودون الوحوش الذين علي الارض • الذين يلعبون بطيور السما •
ويكنزون الفضه والذهب • التي بها يثق البشر • وليس نهاية لقنيتهم •
لان الذين يصوغون الفضه ويهتمون بها • وليس فحص لاعمالهم • بادوا
الي الجحيم نزلوا • واخرون قاموا عوضهم • شباب راوا نورا • وسكنوا علي
الارض • طريق الفطنه ما عرفوها • ولم يفهموا سبلها • ولم تدركها بنوهم •
صاروا بعيدًا من طريقهم • ما سمع في كنعان • ولا ظهر في تامان • ولا
بنوا هاجر الذين يطلبون الفهم • الذين علي الارض • تجار مران وتامان
والخرفون وطالبي الفهم • لم يعرفوا طريق الحكمة • ولا ذكروا سبلها •
٦ مواضع
واه يا اسرايل ما اعظم بيت الله • واطول بيت قنيته • عظيم وليس
له نهاية • مرتفع وغير مقيس • هناك صارت الجبابرة المسميون الذين
منذ البدو صاروا عظما • عارفين بالحرب • ليس اختار الله ها ولا • ولا
اعطاهم طريق الفطنه • فهلكوا من ان لا يكون لهم علما • وهلكوا لاجل
عدم رايهم • من صعد الي السما فاخذها وانزلها من السحب • من جاز
عبر البحر فوجدها وينساويها بالذهب المختار • من هو العارف لطريقها •
ولا المتفكر في سبلها • لكن العالم بكل شي يعرفها • اوجدها بفهمه •
الذي هيي الارض الي الدهر زمانا • ملاها من الدواب ذي الاربع قوايم •
المرسل نوره فيسير • دعاه فاطاعه برعدة • والكواكب اشرقت
في محارسها وفرحوا • دعاهم فقالوا ها نحن • واشرقوا بسرور لخالقهم •

٥ الاصحاح الرابع والثلثون ٥

هذا الهنا لا يحتسب معه اخر • اوجد كل طريق الفطنه • واعطاها
ليعقوب عبده •

ولاسرايل المحبوب منه • ومن بعد هذا على الارض ظهر • وتصرف مع البشر
هذا سفر اوامر الله • والناموس الباقي الي الابد جميع المتمسكين به
للحياة • والذين يتركونه يموتون • ارجع يا يعقوب واقبله • اسلك
في الاشراق • بازا نوره • لا تعط مجدك لاخر • ومنافعاتك لامة غريبة •
مغبوطون نحن يا اسراييل • لان مرضات الله هي لنا معلومه • تقووا
يا شعبي وكرا اسراييل • ابعتم للامم ليس للهلاك • من ان انكم اغضبتم الله •
اسلمتم للمعاندين • لانكم اسخطتم صانعكم • ودبحتم للشياطين وليس لله •
ونسيتم الذي عالكم الاله الابدي ونسيتم الاله الابدي الذي عالكم •
واحزنتموه • وايروشليم مغذيتكم • نظرت الرجز الاتي عليكم من قبل الله •
وقالت اسمعن يا ساكنات صهيون • لان الله جلب علي حزنا عظيما • لاني
نظرت سبي شعب بني وبناتي • الذي جلبه عليهم الابدي • لاني غذوتهم
بسرور • وارسلتهم ببكا وحزن • لا يشمت بي احد • انا الارمله المتبقيه
من كثيرين • اخربت لاجل خطايا اولادي • من اجل انهم مالوا عن
ناموس الله • ولم يحفظوا معدلاته • ولا سلكوا في طرق وصايا الله •
ولا ساروا اسبل الادب بعدله • لتاتي ساكنات صهيون • واذكروا سبي
بني وبناتي الذي جلبه عليهم الابدي • لان الله جلب عليهم امة
من البعداوة وقحة وذي لسان غريب • الذين لم يوقروا شيخا •
ولم يرحموا صبيا • وساقوا احبا الارمله • واخربوا الوحيده من
البنات • وانا بماذا استطيع ان اعينكم • لان الذي جلب عليكم
الشرور ينقذكم من يد اعدايكم • امضوا يا اولادي امضوا لاني
انا بقيت خربه • خلعت حلة السلامه ولبست مسح طلبتي
اصرخ

اصرخ الى العلي الابدي في ايامي • تعزوا يا اولادي واصرخوا الى الله ٢٤
فينقذكم من الاقتدار • من يد اعدايكم • لاني انا رجوت خلاصكم من
عند الابدي • ووافاني الفرح من عند القدوس • بالرحمة التي تاتي لكم
بسرعة من عند مخلصكم الابدي • لاني شيعتكم بنحيب وبكا • وسيردكم
الله بسرور وفرح الى الدهر • لانه كما ابصرت الان سكان صهيون
سبيكم • هكذا يعاينون بسرعة خلاصكم من عند الله • الذي ياتي لكم
بمجد عظيم • وبها ابدي • ايها الاولاد اطيلوا ارواحكم على الرجز الذي
وافاكم من عند الله • لان عدوك طردك • وتعاين هلاكه بسرعة •
وعلى عنقه ستركب • متنعمي سلكوا طرقا خشنة • لانهم اشتلبوا
مثل قطيع مختطف من الاعدا • تعزوا ايها الاولاد واصرخوا الى الله •
لانه لا يكون لكم ذكر من الذي يجليكم • وكما كانت نيتكم لتضلوا عن الله •
هكذا الان تضاعفوا عشرة اضعاف • راجعين لتطلبوه • لان
الذي جلب لكم الشرور يجلب لكم السرور الابدي مع خلاصكم •
تعزي يا ايروشليم • يعزيك الذي سماك • يجزعون الذين اساوا اليك
وشمتوا بسقطتك • تجزع المدن التي فيها تعبدت اولادك • تجزع
القابلة لبنيك • لانها كما فرحت بسقطتك وسرت بجثتك • هكذا
تحزن بخرابها • وانزع منها جمعها الكثير • وتصير شماختها للحزن •
لان نارا تاتي لها من عند الابدي لايام كثيرة • وتسكن من الشياطين
زمانا كثيرا • انطلعي نحو المشارق يا ايروشليم • وانظري السرور
الاتي لك من قبل الله • ها بنوك يقبلون الذين شتتيهم • ياتون
مجتمعين من المشرق الى المغارب بكلمة القدوس فرحين بمجد الله •

اخلعي يا ايروشليم حلت حزن شوكك • والبسي حسن بها المجد الذي لك من قبل
الله الي الابد • التحفي بمنطقة العدل الذي من قبل الله • ضعي تاج مجد القدس
علي راسك • لان الله يظهر لكل التي تحت السما بهاك • لان اسمك يدعي
من الله الي الابد • سلامة عدل ومجد عبادة الله • قومي يا ايروشليم وقفي
علي الرابية • وتطلعي نحو المشارق • وانظري اولادك مجتمعين من مغارب
الشمس والي المشارق بكلمة القدوس • فرحين بذكر الله • لانهم خرجوا منك
مشاتون من الاعدا • فيدخلهم الله اليك مرتفعين بمجد بني مملكة •
لان الله امر ان يتضع كل جبل عال • والسواحل الدايمة السبع • والاودية
لتمتلي لاستطاحة الارض • كي يعبروا اسرايل باشتياق في مجد الله •
وظللت الغياض وكل عود عرف طيب لاسرايل بامر الله • لان الله يجلب
اسرايل بسرور في نور مجده برحمة • وبالعدل الذي من قبل الله ⁘

٥ الاصحاح الخامس والثلثون بدو المراثي ٥

وكان من بعد سبي اسرايل • وخربت ايروشليم • جلس ارميا باكيا
وناح هذا النوح علي ايروشليم قايلا وقال • كيف جلست المدينة وحدها
المملوه من الشعوب صارت مثل ارملة • المملوه بالامم الرييسة في
الكور صارت للجزية • اذرفت الدموع باكية في الليل • ودموعها
علي خديها • وليس لها من يعزيها من جميع محبيها • جميع الذين
يحبونها غدروا بها وصاروا لها اعدا • جليت اليهودية من
ذلتها من كثرة عبوديتها • جلست في الامم ولم تجد نياحا •
جميع الذين يطردوها ادركوها وسط مخزنيها • طرقات صهيون
تنوح من اجل انه لم يكن اتون في العيد • جميع ابوابها فنيت
كهنتها

ارميا

بنتهدون • عدارها مشاقون وهي متمرمرة في ذاتها • صاروا محزنوها 44
راسا • واعداوها مخصبون • لان الرب اذلها لكثرة نفاقها • اطفالها
ذهبوا في السبي لوجه المحزن • وخرج من الابنة صهيون كل حسن
بهايها • صارت روساوها مثل كباش لم تجد مرعى • وذهبوا بغير قوة
امام الطارد • تذكرت ايروشليم ايام مذلتها • وبعدت عنها جميع شهواتها
التي كانت منذ الايام الاولى • عندما سقط شعبها في ايدي المحزن
ولم يكن لها معين • نظروا اعداوها وضحكوا بسبيها • اخطات
ايروشليم خطية • لاجل صارت للزلزل • جميع ممجدوها اذلوها • لانهم
نظروا فضيحتها • وهي متنهدة ورجعت الى خلف • نجاستها من
تدميها • لم تذكرا واخرها • تحطها التشامخ • وليس لها من يعزيها •
انظر يا رب مذلتي لان عدوي عظم • المحزن بسط يده على جميع شهواتها •
لاني نظرت الامم الداخلة الى مقدسها • التي امرت ان لا يدخلوا الى
كنيستك • كل شعبها يتنهدون يطلبون خبزا • دفعوا شهواتها
في طعام لترد النفس • انظر واطلع لاني صرت مهانة • يا جميع ماري
الطريق الينا ارجعوا وانظروا • هل وجع هو مثل وجعي الذي صار لي
تكلم الرب في • واذلني في يوم رجز غضبه • من علوه ارسل نارا •
انزلها في عظامي • بسط شبكة لرجلي • وردني الى خلف • اثكلني
الرب هالكة • كل النهار باكية • سهر على نير خطيتي • كتفوني
في يدي • صعدوا على عنقي • ضعفت قوتي • لان الرب اعطى في
يدي اوجاعا • لا استطيع ان اقوم • الرب نزع جميع اقويائي
من وسطي • دعا علي زمانا ليكسر مختاري • داس الرب مثل
معصرة •

ايتها العذري ابنة يهودا على هذه انا ابكي عيني تهمل دموعًا لان من
يعزيني بعد عني ومن يرد نفسي صارت بنيها الكين لان العدو تقوى
بسطت صهيون يديها ولم يكن من يعزيها امر الرب بيعقوب تحوطه
حزنوه صارت ايروشليم حايضة وسطهم عدل هو الرب لاني مررت
فمه اسمعوا يا جميع الشعوب وانظروا وجعي عذاراتي وشباني
مضوا في السبي ادعوا اصدقاي فهم مكروا بي كهنتي ومشايخي
فنيوا في المدينه لانهم طلبوا لهم طعامًا كي يرجعوا نفوسهم فلم يجدوا
انظر يارب لانني احزن وبطني اضطربت وقلبي انقلب في لاني
مرمره مررت اثكلني السيف من خارج مثل موت في بيت
اسمعوا لاني انا اتنهد وليس من يعزيني جميع اعداي سمعوا بشروري
وفرحوا لانك انت صنعت جليت يومًا دعوت زمانًا فصارت
واويلاه واويلاه علي تدخل كل شرهم لوجهك ادخصهم كما صنعوا
في عما عن جميع خطاياي لان تنهداتي كثيرة وقلبي يكتيب

الثاني من المراثي كيف ظلم بغضبه على ابنة صهيون
طرح من السما الي الارض شرف اسرايل ولم تذكر موطي قدميه في
يوم رجز غضبه غرق الرب جميع بها يعقوب ولم يشفق هدم
بغضبه حصون ابنة يهودا الصقها بالارض نجس الارض
ملكها ورييسها كسر برجز غضبه كل قرن اسرايل
رد يمينه الي خلف من وجه العدو واشعل بيعقوب مثل نار تلهب
واكلت جميع ما حوله ادتر قوسه مثل عدو محارب معاند
وشدد يمينه مثل معاند اباد جميع شهوات عيني افاض علي
مسكن

ارميا

مسكن ابنة صهيون مثل نار غضبه • صار الرب مثل عدو وغرق ايروشليم •
غرق كل قصورها • افسد حصونها وكثر لابنة يهودا • ذليلاً وذليلة •
وبسط مثل كرم مشكنه • افسد عيده • نسي الرب ما صنع في صهيون
عيداً وسبتاً • وحرد بغضب سخطه على ملك وكاهن ورئيس
اقصى الرب مذبحه • نقض مقدسه • كسر بيد العدو سور قصورها •
اعطى صوتاً في بيت الرب مثل في يوم العيد • ورجع الرب ليفسد سور
ابنة صهيون • مد قياساً ولم يصرف الرب يده عن دوسها • وامرنها •
مقاتلها وسورها ضعفوا معاً • انغمست الى الارض ابوابها اهلك
وسحق امخالها • ملكها ورؤساها في الامم • ليس لهم ناموس • وانبياوها
لم يروا رويا من قبل الرب • جلسوا على الارض • صمتت شيوخ ابنة
صهيون • اصعدوا التراب على راسهم • تمنطقوا امسوحاً • انزلوا
الى الارض العذاري الرئيسات في ايروشليم • فنيتا عيناي بالدموع •
قلق قلبي • انسكب مجدي على الارض • لانكسار ابنة شعبي •
عندما فني طفل ورضيع في رحاب المدينة • قالوا لامهاتهم
اين القمح والخمر • عندما انحلوا مثل الجرحا في شوارع المدينة •
عندما ترقت نفوسهم في حضن امهاتهم • بماذا اشهد لك
او بماذا اشبهك يا ابنت ايروشليم • من يخلصك ويعزيك • ايتها
العذري ابنة صهيون • لان كاس كسرتك عظم • من يشفيك
انبياوك راوا اباطلاً وجهلاً • ولم يكشفوا عن ظلمك • ليرد
شبيك • راوا لك تشجيعات كاذبة وهبا • صفقت
عليك بايديها جميع مارة الطريق • صفروا وحركوا راسهم على ابنة
ايروشليم •

ويقولون هذه المدينه التي كانت اكليل مجد وسرور لكل الارض ع فتحوا
عليك فمهم جميع اعدايك • صفروا وسنوا اسنانهم وقالوا نبتلعها الان
هذا اليوم الذي كنا ننتظره وجدناه ورايناه • ف صنع الرب ما افكر فيه •
انجز كلماته التي افكر فيها منذ الايام الاولى • هدم ولم يشفق • واشمت بك
العدو • رفع روس محزنيك • ص صرخ قلبهم الى الرب • يا سوار صهيون
فليذرفوا مثل الوادي دموعاً نهاراً وليلاً • لا تعطي لذاتك راحة • لا تغفل
ابنتها الابنه عينيك • ق قومي تهللي في الليل في مبادي محارسك • اهرقي
قلبك مثل ما قدام وجه الرب • ارفعي اليه يديك • من اجل نفس
اطفالك الذين انحلوا بالجوع على مبدا مخارجك • ر انظر يا رب واطلع
لماذا حصدتنا هكذا • اتاكل النسا ثمرة بطونهن • عمل الطباخ بعاره •
يقتلون اطفال • والذين يرضعون الثدي • تقتل في قدس الرب كاهناً
ونبياً • ش رقد في المخرج صبي وشيخ • عذاراي وشباني مضوا في
السبي بالسيف والجوع • قتلتهم في يوم رجزك • طبختهم ولم تشفق • ت
دعا يوم عيد غربتي من حولي • ولم يصر في يوم رجز الرب متخلص ومتروك
لما مسكت واكثرت جميع اعداي ⁘

الاصحاح السادس والثلاثون ه الثالث من المراثي آ

انا رجل انظر المسكنة • بعصى غضبه علي • اخذني وساقني الى الظلام
وليس للنور • رديه علي النهار كله • عتق لحماتي وجلدي وكسر
عظامي • ب بنى علي واحاط براسي واتعبني في المظلمات • اجلسني
في مظلمات الابد • بنى علي • فلست اخرج • ثقل علي • ج معاً انني
اصرخ • ومعاً انني اهتف صرف صلاتي • بحجر وسد طريقي • الرب

اقاق

اقلق شبلي مكمنا • والاسد طردني في الخفايا • اذ كنت واقفا كنحو وضعني طـ٤
فانيا • او ترفوشه • واقامني هدفا مثل نصب للسهم • ادخل في كلتاي
بني جعبته • صرت ضحكا لكل شعبي • ترنيمهم النهار كله • اشبعني
حنظلا • اسكرني مرارة • اخرج اسناني بحكم • اطعمني رمادا • اقصى
من السلامة نفسي • نسيت الخيرات • وبادت قوتي ورجاي من الرب
ذكرت من مسكنتي وطردي • لان علقمي ومرارتي يذكران
تهدي نفسي عليَّ • هذه ارتبها في قلبي لاجل هذا اترجا • الرب صالح
للذين يرجونه • النفس الذي تطلبه • وترجوا الخير • نطمان بخلاص
الرب • خير للرجل اذا احمل النير في شبابه • يجلس متوحدا • ويسكت
لانه حمله من ذاته • يعطي لضاربه خده • يشبع تعييرات • لان الرب
لا يقصي الى الابد • لان الذي يذل يترااف ككثرة رحمته • لم يجب من
قلبه • واذل بني الرجل • ليواضع تحت اقدامه • جميع اسرى الارض
ليميل حكم الرجل امام وجه العلي • ليدين الانسان عندما يحاكمه •
الم يتقل الرب هكذا قال وصار • اليس الرب امر • اليس من فم العلي
تخرج الشرور والخير • لماذا يتذمر الانسان الحي • والرجل من
اجل خطيته • فتتش طريقنا • واستفحصت • نرجع حتى
ناخذ قلوبنا الى العلو مع ايدينا في السما • اخطانا نا • فقنا ولم تغفر
ظللت علينا بالغضب وطردتنا • قتلتنا ولم تشفق • سترت
ذاتك بسحابة من اجل صلاتي • لتغمض عيني فانصرف • وضعتنا
في وسط الشعوب • فتحت علينا فمها جميع اعدائنا • خوف
وغضب صار لنا • وتشامخ وانكسار • وفيض المياه • عيني تنكثر على

انكسارابنة شعبي • ف عيني ابتلعت • ولست اسكت مزان لا يكون لها
بقظة • الي ان يطلع الرب • وينظر من السما • عيني علي الغمة لاعلي نفسي علي
جميع بنات المدينه • ص الصيادون اصطادوني مثل عصفور • اعداي مجانا
اماتوا حياتي في جب • وضعوا علي حجرًا • انهرق الما علي راسي قلت اقصيت
• ق دعوت يارب ظلامات نفسي • انقذت حياتي • نظرت يارب اضطرابي
حكمت حكمي • نظرت كل انتقامهم • وجميع فكراتهم في • ش سمعت تعبيرهم
جميع افكارهم علي • وشفاه القايمين علي • وتلاوتهم النهار كله • جلستهم
وقومتهم • انظر علي عينيهم • ت واعطهم مكافاة يارب كاعمال ايديهم
اجزهم تعب القلب ملازمًا • انت تجدهم بالغضب • وتبيدهم من تحت
السما يارب •

الرابع من المراثي

كيف يسود الذهب وتتبدل
الفضة الخالصه • ب تبددت الحجاره المقدسه علي يد جميع المخارج
بنو صهيون الكرام المرتفعون بالذهب • كيف حسبوا اوعيه خزفية
عمل يد الفخار • ج والتنانين خلعوا ثديهم اشبالهم ارضعوا بنات
شعبي لغير شفا • مثل عصفور في الفلاة • د لصق لسان المرضع لحنجرته
بالعطش • الاطفال طلبوا خبزًا • ولم يكن لهم من يكسره • ه الذين ياكلون
الاطعمة فنيوا في المخارج • المربيون احتضنوا من المزابل في احضانهم
وعظم اثم ابنت شعبي • اكثر من اثام سدوم المخسوفه بسرعة •
ولم تتعب الايادي فيها • ز نقيت اطهارها اكثر من الثلج •
اشرقوا • اكثر من اللبن تحببوا • اكثر من حجارة الفيروزج جزهم •
ح اظلم منظرهم اكثر من الفحم • لم يعرفوا في المخارج • لصق جلدهم
بعظامهم • يبسوا وصاروا مثل الخشبه • ط صارت جرحا السيف
احسن

ارميا

احسن من جرحا الجوع • ذهبوا مطعونين من غلات الحقول [ي] ٤٨
ايدي النسوه المترافات طبخن اولادهن • صاروا طعاما لهن
في انكسار ابنة شعبي [ك] اكمل الرب غضبه • افاض رجز غضبه • واشعل
نارا في صهيون فاكلت اساساتها [ل] لم تصدق ملوك الارض جميع
سكان المسكونه • ان العدو يدخل والمحزن من ابواب اورشليم [م]
من خطايا انبياهم • وظلامات كهنتها • الذين اهرقوا دما زكيا في
وسطها [ن] اضطرب شاهروها في المخارج • تدنسوا بالدم • اذ لا
يستطيعون ان يلمسوا ثيابهم [س] ابتعدوا من الانجاس • ادعوهم
ابتعدوا ابتعدوا لا تلمسوهم • لانهم اشتعلوا وتزعزعوا • قولوا في الامم
لا يعودون ان يسكنوا [ع] وجه الرب نصيبهم • لا يعود ان ينظرهم
لم ياخذوا بوجه الكهنه • ولم يرحموا المشايخ [ف] • حين كنا فنيت
اعيننا الي معونتنا باطلا الذين يرقبون [ص] رمقنا امة لا تخلص •
اصطدنا صغارنا ان لا يروا في شوارعنا [ق] اقترب زماننا • كملت ايامنا •
حضر وقتنا • صار طاردونا اخفا فا اكثر من نسور السما علي الجبال •
كمنوا علي الجبال واختلسونا [ر] روح وجهنا • مسيح الرب اخذ
بمفاسدهم • الذين قالوا انا نعيش في ظله في الامم [ش] افرحي وسري
يا ابنة ادوم الساكنه علي الارض • فان عليك يجوز كاس الرب [المدومية]
فتسكرين وتشقين [ت] انقطع اثمك يا ابنة صهيون • لا يعود ايضا ان
يسبيك • تعهد ظلمك يا ابنة ادوم هتك فواحشك • صلاة ارميا
اذكر يا رب ما صار لنا • اطلع وانظر تعييرنا • ميراثنا انتقل للغربا • صرنا
ايتاما ليس لنا اب • امهاتنا مثل ارامل مندايامنا اختابنا بالتمن اثر علي
عنقنا •

طردنا تعبنا • ولم نسترح • مصر دفعنا اليد الموصل لنشبع بهم • اباونا اخطاوا
فلم يوجدوا • ونحن ابتلينا باثامهم • العبيد احتوطونا وليس منقذ من يدهم
في نفوسنا • ندخل خبزنا من وجه سيف البريه • وكلمنا اشيطت مثل تنور
تشنجوا من وجه عواصف الجوع • اذلوا النسا في صهيون • العذاري في مدن
يهودا • علقت الروسا بايديهم • المشايخ لم يشرفوا • المختارون اخذوا بكا •
ضعفوا
والشبان ضعفت بالخشبة • والاشياخ فرغوا من الباب • المختارون
كفوا من مزاميرهم • انحل فرح قلبنا • انقلب مزهرنا الي حزن • سقط الكليل
راسنا • فالويل لنا لانا اخطانا • من اجل هذا صار قلبنا متوجعا • من اجل
هذا اظلمت عيوننا علي جبل صهيون لانه فني • جازت الثعالب فيها •
وانت يارب تسكن الي الابد • كرسيك الي جيل وجيل • لماذا تنسانا بالظفر
تتركنا الي طول الايام • ردنا يارب فنرجع اليك • وجدد ايامنا كما تقدم •
لانك متقصي اقصيتنا • غضبت علينا الي الغاية • ٥٠ الاصحاح السابع
والثلثون رسالة ارميا الرساله التي ارسلها ارميا الي المساقين
المسبيين الي بابل ملك البابليين ليخبرهم كما انه خضع لهم من
قبل الله لاجل الخطايا التي اخطاتم بها امام الله • تساقون الي
بابل مسبيين من بختنصر ملك البابليين • ترحلون ايضا الي بابل •
وتكونون هناك سنين كثيرة • وزمانا طويلا • الي سبعة اجيال •
ومن بعد هذا اخرجكم من هناك بسلامة • والان تعاينون ببابل
الهة • فضة وذهبا وخشبا • تحمل علي الاكتاف • تظهر خوفا
للامم • تزرعوا الان ولا تتشبهوا انتم مشبهين بالقبايل الغريبة
وخوفكم باخذكم هم • تنظرون جمعا من قدامها وخلفها يسجدون
لها •

لسانهم

21 لها. لان ملاكي هو معكم. وهو يطلب نفوسكم. لان صوتهم بيض
من النجار. وهي موشاة بالذهب. وموشاة بالفضة. وهي كاذبة.
فلا تقدر ان تتكلم. يتخذون لها ذهبا. مثل عذري محبة للزينة.
يعملون تاجات على روس الهتهم. وهي لما تنزع الكهنة من الهتها
ذهبا وفضة لذواتهم يهلكون. ويعطون منها للزواني. للنزه
يزينوهم مثل البشر باللباس. الالهة فضة وذهبا وخشبا. وهم لا
يخلصون من السم. ولا من الاطعمة. اذ يكسونهم لباسا برفيرا.
ويمسحون وجوههم من غبار البيوت. الذي هو مشتمل عليهم.
ولكل واحد علم مثل انسان حاكم كورة. الذي لا يقتل من يخطي
اليه. ومعه سكين في يده. ومعول ولا يخلص نفسه من الحروب
واللصوص. لاجل هذا هي معروفة. وليس هي الهة فلا تخافوها.
لانها تصير مثل اناء انسان مكسور غير صالح. هاولاء هم
الهتهم هم منصوبون في البساتين. عيونهم هي مملوة غبارا
من ارجل الداخلين اليها. وكمثل الملك ما ظالم. ديار يشيع عليها.
او كمثل ميت هاجم. تحصن الكهنة بيوتهم بابواب واقفال
ومتاريس. كيلا يسرقون من اللصوص. يوقدون لهم سرجا
كثيرة. وهم لا يستطيعون ان ينظروا. وهي مثل سارية
في البيت. يزعمون ان قلوبهم تبتلع الحشرات من الارض
وتاكلها. وهم لا يحسون بلباسهم. ووجوههم مسودة من
الدخان المتوقد من الارض على جسمهم. الشنونو تلمسهم
على راسهم. والوطاويط والطيور هكذا. والنموس. فلهذا

تعلمون انها ليست الهة فلا تخافوها • لان الذهب الذي تموّه به
ح يجلي اخو صداها
للحسن • ان لم يمسح احد وسخها الا تبرق • لانها ولا حين اذا
سبكوها هي مشتراة بكل ثمن ليس فيها روح • وبغير رجلين يحملونها
على الاكتاف • يظهرون اهتنها للبشر • تخزي الذين يخدمونها •
من اجل انها اذا سقطت على الارض لا تقوم من ذاتها • وان اقامها
احد معوجة فلا تتحرك من ذاتها • وان هي مالت فلا تستقيم • لكن
كمثل الاموات • توضع لها قرابينها • وكهنتها الذين يعطون لها
ح يأكلونها
الذبايح يستعملونها • هكذا ونساهم منها يتلددون • لا للفقير ولا للعديم
القوة يعطون من ذبايحهم • الحايض والجنب يلمسونها • فمن هذه تعلمون
انها ليست الهة فلا تخافوها • لان من اين تدعى الهة • لان النسا
يصعون للالهة الذهب والفضة والخشب • وفي بيوتهم الكهنة
يقعدون • لهم ثياب مخرقة • محلقة الروس واللحا • وروسها غير
مغطاة • يعجون صارخين امام الهتهم • مثل قوم في جنازة ميت •
تخرج الكهنة من ثيابها • ويلبسونها النسا ايهم • ولاولادهم • لانها
لا ان نالت من احد شرا ولا خيرا تستطيع ان تكافي • ولا تقدر ان
تقيم ملكا • ولا ان تخلعه هكذا • ولا غنا ولا نحاسا لا تقدر ان تعطي •
ان نذر لها احد نذرا لا تفي • ولا تطلب • ولا تنجي انسانا من الموت •
ولا تخلص ضعيفا من قوي • ولا تعيد انسانا اعمى الى النظر • ولا تخلص
انسانا كاينا في شدة • لا ترحم ارملة • ولا تحسن الى يتيم • هي متشبهة
بحجارة من الجبل • اخشاب موشاة بالذهب • وموشاة بالفضة •
الذين يخدمونها يخزون • كيف ينبغي ان تظنوا • او ينبغي ان تدعوها
الهة •

الهة • اذ الكلدانيون نفسهم يهينونها • الذين اذا نظروا اخرسًا لا يستطيع ٤٠
ان يتكلم يقدمونه لبيل • ويكرمونه ليتكلم • حينيذ اذ يظنون B17
انه قادر بالحقيقه • فلا يستطيعون هاولاي المتاملون هذا ان
يتركوها • لان ليس لها احساس • والنسا يتوشحن بالحبال • ويجلسن
في الطرقات • ويبخرن بالنخاله • واذا انجذب واحده من المارين من
احدهن ويرقد معها • وتعير رفيقتها كيف لم تحظ مثل هذه •
ولاجلها تمزق كل الصايرات منهم هي كذب • كيف ينبغي ان تظنوا
او ينبغي ان تدعوها الهه • من النجارين والصباغ هي مهياه • لانها
ليس شي اخر لا يكون هكذا • ولا يريدون • والذين يهيونها لا يصيرون
طويلي الاعمار فكيف المهياة منهم تكون الهه • لانهم تركوا الكذب
والعار للمكونين • لانه اذا قام عليهم حرب وشرور تتشاور الكهنه
في اياهم اين يختفون معهم • كيف لا يكونون حيث هي • لانها
ليست الهه • لا تخلصهم من الحروب ولا من الشرور • لانها خشب
ومرشاة بالذهب • وموشاة بالفضه • يعرف بعد هذا انها كذب
في الامم • ولكل الملوك هي ظاهره انها ليست الهه • لكن اعمال ايادي
البشر • وليس فيها ولا عمل واحد • يكون معروفا لواحد ما • لانها
ليست الهه • لانها لا تقيم ملكا للمدينه • ولا تعطي مطرا للبشر •
ولا يفحص حكمهم • ولا تنجي مظلوما • اذ هي عديمة القوة مثل الغربان
التي بين السما والارض • ولان اذا سقطت في بيت الالهة الخشب
او الذهب او الفضه • اما كهنتها فيهربون ويخلصون •
واما هي فمثل الخشب تحترق • لا تقاوم ملكا ولا محاربين كيف

ينبغي ان تظنوا او تدعوها انها الهة ولیست تخلص من السراق ولا
من اللصوص الهة خشب وفضة وذهبا الذين يقتدرون ينزعون
ذهبها وفضتها ولباسها الموضوع عليها ويذهبون فهي لا تعين
ذواتها لان الفاضل اذا صار ملكا يظهر شجاعته لا الانا المستعمل
في البيت الذي يستعمله المقتني الا ان الالهة كاذبة هكذا والباب
في البيت يخلص من كان فيه الا ان الالهة كاذبة والعمود الخشبي
في بيوت الملوك لكن الالهة كاذبة لان اما الشمس والقمر والنجوم هم
نيرون ومرسلون للحاجة وسريعي الاجابة هكذا والبرق اذا ظهر هو
حسن المنظر والريح تنفسها في كل بلدة تهب والسحابة اذا امطرت من
قبل الله لتمر على كل المسكونة تكمل المامورة واما النار المرسلة من
فوق لتبيد الجبال والغياض تصنع ما امرت به وهذه لا با لمناظر
ولا بقوى السنين مشبهة لاجل هذا لا ينبغي ان تظنوها ولا ينبغي
ح تختاروها
ان تدعوها الهة اذ هي عديمة القوة ولا تحكم حكما ولا تحسن للبشر
اعلموا ايضا انها ليست الهة لا تخافوها لا انها ولا للملوك
لا تلعن ولا تبارك ولا تظهر علامات في السما ولا في الامم ولا تضي
مثل الشمس ولا تنير مثل القمر الوحوش هي افضل منها لا يمكنها
ان تلتجي الى ظلها لتنفعها ولا بنوع واحد يظهر لنا انها الهة لاجل
هذا لا تخافوها وكمان الخيال في المقثاة لا يحرس شيا هكذا
ح والعوسجة
والهتهم الخشب والذهب والفضة على هذا النوع والشجرة في البستان
يجلس عليها كل طير هكذا والهتهم تشبه الميت المطروح في الظلمة
خشب وذهب وفضة من البرفير والمرمر المصفوف عليها تعلمون
انها

انما ليست الهة. ولانها اخيراً تتوكل منهم. وتصير للعار في الكورة.
الانسان الفاضل العدل ليس له الهة. انه يكون بعيداً من التعيير.

تمت نبوة ارميا النبي وباروخ والمراثي والرسالة
والمجد لله دايما ابدا الي يوم الدين

قرار تنفع علي السموات من افواه الاطفال الرضعان عدرت لك شبحاً
من اجل ذلك يضمحل العدو

نيح يا ربي يسوع المسيح روح العبد جرجس الحداد خادم الشماليين بحارة
الروم السفلي لاجل ولذلك ويرتهم اجمعين يا ربي مسكنه الفردوس النعيم في حضن
ابينا ابرهيم واسحاق ويعقوب ونيح نفس والده يوحنا ولا تذكر خطاياه
الذي صنعها بمعرفة وبغير معرفة اغفر له وسامحه لاجل ولذلك واجعل
نفسه في فردوس النعيم. امين. وكل من قرا هذا الخمس مطوك المسيح يستره في
الدنيا والاخرة
امين

ارميا ستين ولله البتلر في ابيها
اهتم
شتم الله الرحمن الرحيم له تعمل

بسم الله الرحمن الرحيم

نبتدي بعون الله جل جلاله بترجمة كتاب حزقيال
النبي ابن بوزي بركاته علينا امين

الاصحاح الاول

وكان في السنه الثلثين • في الشهر الرابع في الخامس من الشهر • وانا كنت
في وسط السبي علي نهر خوبار • فانفتحت السموات • ورايت رويا الله
في الخامس من الشهر • هذه السنه الخامسه من سبي يواقيم الملك
وكان قول الرب الى حزقيال ابن بوزي الكاهن • في ارض الكلدانيين
علي نهر خوبار • وكانت هناك علي يد الرب • ونظرت • واذا ريح من تبعه
اقبلت من الجربيا وفيها سحابه عظيمة • ونور حولها • ونار تبرق
وفي وسطها مثل منظر الكهربا في وسط النار • ونور فيها • وفي الوسط
مثل شبه اربع حيوانات • وهذا منظرها شبه انسان فيها • واربعة
وجوه للواحد • واربعة اجنحة للواحد • وسيقانها مستقيمة • وارجلها
طايرة • وشرار مثل نحاس يبرق • واجنحتها خفيفة • ويد انسان من تحت
اجنحتها علي جوانبها الاربعه • ووجوهها واجنحتها الاربعه متصلة
ح ووجوهها
الاخر بالاخر • واجنحتها لا ترجع عند ما تسير • كل واحد قدام وجهه
يسير • واشباه وجوهها وجه انسان لها • ووجه اسد عن اليمين
ح ثور
للاربعه • ووجه عجل عن اليسار للاربعه • ووجه نسر للاربعة
وجوهها • واجنحتها منبسطة من فوق للاربعة • لكل واحد اثنان
مزدوجان الي بعضهما البعض • واثنان منشوران في جسدها • وكل
واحد

واحد لوجهه يسير حيث ان تكون الريح سايره • يسيرون ولا يرجعون • ع ١٣
وفي وسط الحيوانات منظر مثل جمر نار متوقد • مثل منظر مصابيح سايرة
بين الحيوانات • ونور نار ومن النار يخرج مثل برق • والحيوانات تركض
ولا ترجع مثل منظر البرق • ونظرت واذا بكرة واحدة على الارض بجانب
الحيوانات للاربعة • ومنظر البكرات • وصنعتها مثل منظر المشق • وشبه
في الاربعة ومنظرها وعملها كما كان تكون بكرة في بكرة على جوانبها
الاربعة تسير • ولا تلتفت عندما تسير • وحيث ظهورها فكان
ارتفاعها • ونظرتها وظهورها مملوة اعينا من حولها للاربعة •
وعندما تسير الحيوانة تسير البكرات بجانبها • وعندما ترتفع الحيوانة
من الارض ترتفع البكرات • وحيث تكون السحابة هناك تكون •
وعندما تسير الريح تسير الحيوانات • والبكرات ترتفع معها من اجل
انه كانت روح حياة في البكرات عندما تسير تسير البكراة • وعند
ما تقف تقف • وعندما ترتفع من الارض ترتفع معها البكرات • لانه
كان في البكرات روح حياة • وشبه فوق راس الحيوانات مثل الجلد
مثل منظر جليد مخوف • منبسط على اجنحتها من فوق • ومن تحت
الجلد اجنحتها منبسطة طايرات اخر الاخر • لكل واحد اثنان
مزدوجان يغطيان اجسادهما • وسمعت صوت اجنحتها مثل
صوت ما كثير • مثل صوت الله شداي الكافي عندما تسير بصوت
كلام مثل صوت العسكر • وعندما تقف تسكن اجنحتها • واذا صوت
من فوق الجلد الكاين فوق راسها • وعندما تقف تسكن اجنحتها •
ومن فوق الجلد الذي فوق راسها مثل منظر حجر الفيروزج وشبه

ح عليه

عرش فوقه • وعلى شبه العرش شبه مثل منظر انسان من فوق • ونظرت

ΗΛΕΚΤΡΟΥ

مثل منظر المها • ومثل منظر نار من داخله • حوله منظر حقوه والي فوق •

ح ضو

ومن منظر حقوه والي اسفل نظرت منظر نار ونور حولها • مثل منظر القوس

اذا كان في السحاب في يوم المطر هكذا موقع النور من حوله • هذه رويا

شبه مجد الرب • فنظرت وسقطت على وجهي • فسمعت صوت متكلم

وقال لي يا ابن الانسان قم على قدميك فاتكلم معك • فاتت علي روح

واخذتني • وانهضتني • واقامتني على قدمي • وسمعته يتكلم معي •

وقال لي يا ابن الانسان انا ارسلك لبيت اسرايل • الذين مرمروني

القوم الذين مرمروني هم واباوهم شكوا في الي نهار اليوم • وبنون

وجوههم صفيقة • وقلوبهم قاسية • انا ارسلك اليهم فتقول لهم هكذا

يقول الرب الرب • ان لعلهم يسمعون ويخافون • من اجل انهم بيت مرمر هو •

ويعلمون انك انت نبي في وسطهم • وانت يا ابن الانسان لا تخفهم •

ولا تفرق من وجوههم • من اجل انهم سيقاومونك • ويقومون عليك

من حولك • وفي وسط عقارب انت تسكن فلا تخش كلامهم •

ومن وجوههم لا تفزع • من اجل انهم بيت ممرمر هو • وانت يا ابن

الانسان تكلم باقوالي معهم • ان لعلهم يسمعون فيفزعون • من اجل

انهم بيت ممرمر هو • وانت يا ابن الانسان اسمع المتكلم معك • ولا

تكن انت ممرمرا • كما هم بيت ممرمر • افتح فمك وكل ما انا اعطيك اياه •

فنظرت واذا يده ممدوده نحوي • وفيها طرة سفر فنشرها امامي • والمكتوبة

فيها كانت من قدام ومن خلف • وكتب فيها نوح • ولحن • وويل •

وقال لي يا ابن الانسان كل هذه الطرة • وامض فتكلم مع بني اسرايل • وفتح

نمي

فمي واطعمني هذه الطرس • وقال لي يا ابن الانسان • فمك ياكل وبطنك يمتلي • وامعاك
من هذه الطرس المعطاة لك • فاكلتها وصارت في فمي مثل عسل حلو • وقال
لي يا ابن الانسان امض ادخل الى بيت اسرايل • وتكلم باقوالي معهم • من اجل اني
لست الى شعب عميق الشفة • وثقيل اللسان ارسلك • بل الى بيت اسرايل •
ولا الى شعوب كثيرة غريبة الاصوات • ولا غريبة الالسنة • وليست
ذي لسان ثقيل • الذين لم تسمع كلامهم • ولو ارسلتك الى هاولا لسمعوا
منك • واما بيت اسرايل فلا يريدون ان يسمعوا منك • من اجل انهم
لا يشاون ان يسمعوا مني • لان كل بيت اسرايل مشاجرون هم • وقلوبهم
قاسية • وها اعطيت لوجهك امكانا قدام وجوههم • واقوي ظفرك
قدام ظفرهم • وتكون كل حين اشد من الصخر • اذ اعطيتك ظفرا • لا تخف
منهم ولا تفزع من وجوههم • من اجل انهم بيت ممرمرهو • وقال لي
يا ابن الانسان جميع الاقوال التي تكلمت بها معك خزنها في قلبك •
واسمعها باذنيك • وامض ادخل الى السبي الى بني شعبك • وتكلم معهم •
وتقول لهم هكذا يقول الرب الرب • ان لعلهم يسمعون • ان لعلهم يفزعون •
واخذني الروح وسمعت من خلفي صوت زلزلة عظيمة يقولون • مبارك
مجد الرب من موضعه • ونظرت صوت اجنحة الحيوانات طايرات
اخرا الى الاخر • وصوت البكرات بجانبها • وصوت الزلزلة • وروح
الرب رفعني واخذني • فمضيت مرتفعا بوثبة روحي • ويد الرب
العزيزة صارت علي • فدخلت الى السبي مرتفعا • وعبرت بالساكنين
على نهر خوبار الكاينين هناك • وجلست هناك سبعة ايام •
مترددا في وسطهم •

תל אביב

الاصحاح التاني

[ايام]

وكان من بعد سبعة الرب قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان اعطيتك

[خ وتنذرهم]

رقيبة لبيت اسرايل فتسمع القول من فمي • وتحذرهم عني • عندما اقول
للاثيم بالموت تموت • ولم تنذره • ولم تتكلم معه • ليتعظ الاثيم ويرجع من طريقه
ليحيي • ذلك الاثيم بظلمه يموت • ودمه اطلبه من يدك • وان انت انذرت
الاثيم • ولم يرجع عن اثمه وطريقه • فذلك الاثيم يموت بظلمه • وانت نجيت
نفسك • وعندما يرجع الصديق من عدله • ويصنع زلة • فاعطي عثرة
لوجهه • وهو يموت • لانك تنذره • ويموت بخطاياه • من اجل ان عدلاته
التي صنعها لا اذكر • ودمه اطلبه من يدك • وان انت انذرت الصديق
ان لا يخطي وهو فلا يخطي • والصديق يحيا حياة • لانك انذرته
وانت نجيت نفسك • وصارت علي يد الرب • وقال لي قم اخرج الي الصحرا •
وهناك يتكلم معك • فقمت وخرجت الي الصحرا • واذا هناك مجد الرب
قايم كمثل المنظر • وكمثل المجد الذي رايته علي نهر خوبار • فسقطت
علي وجهي • فاتي علي روح واقامني علي قدمي • وتكلم معي وقال لي
ادخل واختبي في وسط بيتك • وانت يا ابن الانسان • ها اعطيت عليك
رباطات فيربطونك بها • وانت فلا تخرج منها • واشكل لسانك فيتحير
ولا تكن لهم رجلا موبخا • من اجل انهم بيت ممرمر هو • وعندما اتكلم
معك افتح فمك فتقول لهم هكذا • يقول الرب الرب السامع ليسمع •
والعاصي ليعصي • من اجل انهم بيت ممرمر هو • وانت يا ابن الانسان •
خذ لك لبنة وتضعها قدام وجهك • وخطط عليها مدينة

[خ مجانيق]

اورشليم • وتضع عليها زماما • وتبني عليها منجنيقات • وتحيط
عليها شياجا • وتعطي لها معسكرا • وترتب من حولها مرامي • وانت
خذ لنفسك

خد لنفسك طاجنًا من حديد وتضع له حايطًا من حديد بينك وبين ٤٤٤
المدينه • تشتد بوجهك عليها • وتصير في حبس وتحبسها • هذه
هي علامة لبني اسرايل • وانت ترقد علي جنبك الايسر • وتضع مظالم
بيت اسرايل عليه • كعدد الايام • مايه وخمسين يومًا • التي تضطجع
فيها عليه • وتاخذ ظلاماتهم • وانا اعطيتك ظلاماتهم بعدد الايام
مايه وتسعين يومًا • وتاخذ ظلامات بيت اسرايل وتكملها جميعًا •
وتضطجع علي جنبك الايمن • وتاخذ مظالم بيت يهودا اربعين
يومًا • اليوم بسنه وضعت لك • ولجيش اورشليم تهيي وجهك
وتشدد ساعدك وتتنبا عليها • وها انا اعطيت عليك رباطات
فلا تتقلب من جنبك الي جنبك • الي ان يكمل ايام حبسك • وانت
خ كرسنه
خد لنفسك قمحًا وشعيرًا وفولًا وعدسًا • ودخنًا وشوفان • وتضعها
في انا واحد خزفي • وتصنعها لذاتك قوتًا • كعدد الايام التي انت
تنامها علي جنبك • مايه وتسعين يومًا تاكلها • وطعامك الذي
تاكله بالميزان عشرين مثقالًا • تاكله في اليوم من وقت الي وقت
تاكلها • والما بالكيل تشربه سدس قسط • من وقت الي وقت
تشربه • ورغيفًا مليلًا من شعير تاكله • تخبزه برجيع زبل الناس
لعيونهم • وتقول هكذا يقول الرب اله اسرايل • هكذا تاكل بنوا اسرايل
النجاسات في الامم • فقلت حاشا لي • يارب يارب يا اله اسرايل • ان
نفسي لم تتنجس بنجاسه ورمة • وفريسة الوحش لم اكلها منذ
نشاتي • والي الان • ولم يدخل في فمي لحم نجس بالكليه • فقال لي الرب
ها اعطيتك رجيع البقر عوضًا من رجيع الناس • فتصنع خبزك عليه •

وقال لي الرب يا ابن الانسان ها انا اكسر قدا الخبز في ايروشليم ويأكلون الخبز
بالوزن وبالقحط ويشربون الما بالكيل وبالفنا كيف يصيروا امقلين
من الخبز والما ويهلك الانسان واخوه ويدوبون بظلاماتهم وانت
يا ابن الانسان خذ لذاتك شيفا حادا اكثر من موسي الحلاق اقتنه لذاتك
وتمر به على راسك ولحيتك وتاخذ ميزان الصنجات فتعبرهم الربع
تحرقه بالنار في وسط المدينه لكمال ايام حبسك وتاخذ الربع وتحرقه
في وسطها والربع تقطعه بالسيف حولها والربع تذريه للريح
فاني انزع سيفا خلفهم وتاخذ من هناك قليلا بالعدد وتلفه في كسائك
وتاخذ ايضا منه وتطرحه في وسط النار وتحرقه بالنار لان منها تخرج
[illegible]
النار وتقول لكل بيت اسرايل هكذا يقول ادوناي الرب
لايروشليم في وسط الامم وضعتها وحولها بلادا وتنزل حقوقي
للاثيمه من الامم وشرايعي من البلدان التي حولها من اجل انهم اقصوا
حقوقي ولم يسيروا بنواميسي فيهم لاجل هذا هكذا يقول ادوناي
الرب من اجل ان علتكم من الامم الذين حولكم وبنواميسي لم يسيروا
وحقوقي لم تصنعوا لكن ولا الحقوق لامم الذين حولكم لم تصنعوا
لاجل هذا هكذا يقول ادوناي الرب ها انا عليك واصنع في وسطك
حكما امام الشعوب والامم واصنع فيك ما لم اصنعه ولا اصنع
شبهه ايضا لجميع رذالاتك لاجل هذا الابا ياكلون الاولاد في
خ حكومات
وسطك والاولاد ياكلون الابا واصنع فيك قضايا وافرق
جميع بقاياك لكل ريح لاجل هذا حي انا يقول ادوناي الرب من اجل
انك نجست اقداسي بجميع نجاساتك وبجميع رذالاتك وانا اقصيك
ولا تشفق

تشفق عيني وانا فلا ارحمك • ربعك بالموت يهلك • وربعك بالجوع يتقضي ٤٤
في وسطك • وربعك لكل ريح ابدره • وربعك بالسيف يسقط حولك
وافرغ سيفا خلفهم • ويستكمل رجزي وغضبي عليهم • وتعلمين اني انا
الرب تكلمت بغيرتي • عندما اكمل رجزي عليهم • واصنعك للقفر وبانك
حولك امام كل عابر • وتصيري شهرة وشقيه في الامم الذين حولك • عند
ما اصنع فيك الاحكام برجز وبغضب وبانتقام غضبي انا الرب تكلمت
هذا • عندما ارسل نصال غضبي عليهم • ويصيرون للفنا • واسحق
زود خبزك • وارسل عليك جوعا ووحوشا خبيثة • واعاقبك والموت
والدم يجوزان عليك • واجلب عليك سيفا من حولك انا الرب تكلمت

الاصحاح الثالث

وكان قول الرب الي قايلا يا ابن الانسان • ثبت وجهك على جبال
اسرايل وتنبا عليها • وتقول يا جبال اسرايل اسمعوا قول ادوناي
الرب • هكذا يقول ادوناي الرب • للجبال والاكام والتلال والاودية •
ها انا اجلب عليكم سيفا فتستاصل عواليكم • وتنكسر مذابحكم
وهياكلكم • والقي جرحاكم امام اوثانكم • واعطي جثث بني اسرايل
لوجه اصنامهم • واذرق عظامكم حول مذابحكم في كل مسكنكم •
المدن تخرب • والعوالي يفنون • كي تستاصل مذابحكم وتنكسر
اصنامكم • وتنتزع هياكلكم • وتمحى اعمالكم • وتسقط الجرحا في
وسطكم • وتعلمون اني انا الرب • وابقي بقية عندما يصير منكم
المتخلفون من السيف في الامم • وبتفريقكم في الكور • ويذكروني ع المتخلصون

المتخلصون منكم في الامم • حيث شبيوا هناك المحاربون بقلبهم •
الفاسق المتباعد عني • وبعيونهم الفاسقه خلف اعمالهم • ويقطعون
وجوههم من اجل قبايحهم التي صنعوها بجميع ردالاتهم • وبجميع اعمالهم •
ويعلمون اني انا الرب • لم اتكلم مجانا لا اصنع بهم هذه الشرور كلها • هكذا
يقول ادوناي الرب • صفق باليد واخفق بالرجل • وقل نعما نعما على جميع
ردالات بيت اسرايل • بالسيف والموت والجوع يسقطون • الغريب
بالسيف يقضي اجله • والبعيد بالموت يقضي اجله • والمتبقي والقريب
بالجوع يستكمل حياته • واكمل رجزي عليهم • ويعلمون اني انا الرب •
عندما تكون جرحاكم في وسط اوثانكم حول مذابحكم • وعلى كل اكمة
عاليه • وفي جميع روس الجبال • وتحت كل شجرة ظليله • وتحت كل
بلوطة خشنه • حيث اعطوا هناك رايحة طيبة لجميع اصنامهم •
وامد يدي عليهم • واضع الارض للفنا وللهلاك • من برية دبلاتا •
من كل مساكن • وتعلمون اني انا الرب • وكان قول الرب الي قايلا •
وانت يا ابن الانسان قل هكذا • يقول ادوناي الرب لارض اسرايل •
الانتها اتي • الانتها اتي على اربعة اجنحة الارض • اتي الانتها الان •
الانتها اليك • وارسل انا عليك • وانتقم منك بطرقك • واعطي عليك
جميع ردالاتك • ولا تشفق عيني عليك • ولا ارحمك من اجل ان
طريقك ادفعها عليك • وردالاتك في وسطك تصير • وتعلمين
اني انا الرب • من اجل انه هكذا يقول الرب • عليك ايها الساكن الارض
اتي الزمان • اقترب اليوم • لا بقلق ولا بطلقات • الان من قريب
اسكب رجزي عليك • واكمل غضبي فيك • وادينك بطرقك • وادفع
عليك

عليك بجميع ردالاتك • لا تشفق عيني ولا ارحم من اجل ان طرقك ادفعها ءهء
عليك وردالاتك • في وسطك تصير • وتعلم اني انا الرب الضارب
ها يوم الرب • ها الانتها اتي • خرجت الظفيرة • وازهرت العصا •
نهضت العظمة فتنكسر رفد الاثيم • ولا بقلق ولا بحرص • وليس منهم
ولا التباهي فيهم اتى الزمان • ها اليوم المقتني لا يفرح • والبايع لا ينح •
لان الرجز على كل كثرتها • من اجل ان المقتني لا يرجع على البايع ايضًا •
ولا معاش لحياتهم ايضًا • لان الرويا على كل كثرتها ولا ترجع • والانسان
في عين حياته لا يقبض بوقوا بالبوق • ديروا الجميع • فليس من يخرج
للحرب • لان رجزي على كل كثرتها • الحرب بالسيف من خارج • والجوع
والموت من داخل • الذين في البقعة بالسيف يموتون • والذين في المدينه
الجوع والموت يفنيهم • ويتخلص المتخلصون منهم • ويصيرون
على الجبال مثل الحمام تهدر • واقتل الجميع • كل واحد بظلاماته •
جميع الايدي تنحل • وجميع الافخاد تتدنس بالرطوبة • ويتمنطقون
مسوحًا • ويغشاهم الجزع والخزي على كل وجه عليهم • وعلى كل
راس قرع • فضتهم تطرح في الشوارع • وذهبهم ينشهر • فضتهم
وذهبهم لا يقدران يخلصاهم في يوم رجز الرب • نفوسهم لا تشبع •
وبطونهم لا تمتلي • من اجل ان عقاب مظالمهم صار • مختاري
العالم وضعوهم للكبريا • وصور ردالاتهم صنعوها منهم •
من اجل هذا اسلمتها للنجاسه • وسادفعها الايدي الغربا ليفتسدوها •
وللمفسدي الارض للنهب ويجسونها • وارد وجهي عنهم • ويدنسون
تهدري • ويدخلون اليها بغير خوف وينجسونها • ويصنعون
امتزاجًا •

من اجل ان الارض مملوة شعوبا • والمدينه مملوة اثما • واجلب اشرار
الامم فيرثون بيوتهم • واصرف ارتجاج قوتهم • وتتدنس مقادستهم •
الغفران ياتي ويطلب سلامه ولا تكون • الويل علي الويل يكون •
وخبر علي خبر يكون • وتطلب الرويا من نبي • والناموس يبيد
من الكهنه • والراي من المشايخ • الملك يحزن • والرييس يلبس الفساد •
وايدي شعب الارض تسترخي • كطرقهم تصنع لهم • وباحكامهم
انتقم منهم • ويعلمون اني انا الرب • وكان في السنه السادسه
في الشهر الخامس في الخامس من الشهر • جلست في البيت ومشايخ
يهودا جلسوا امامي • فكانت علي يد ادوناي الرب • فنظرت واذا
شبه رجل من حقوه والي اسفل نار • ومن حقوه والي فوق مثل
ιλεκτρου
رويا الجو • مثل منظر اللهب • فامتدت شبه يد واخذتني من هامتي •
واخذتني روح وسط الارض ووسط السما • وقادتني الي اورشليم
بمنظر الله • الي مداخل الباب لداخل الناظر الي الجربيا • حيث كانت
نصبة المقتني • واذا هناك كان مجد الرب اله اسرايل • كالرويا
التي نظرتها في البقعه • وقال لي يا ابن الانسان • انظر بعينيك
الي الجربيا • فنظرت بعيني الي الجربيا • واذا من الجربيا الي باب المذبح
صورة هذه الغيرة • عندما تدخل ناظرة نحو الشرق • وقال لي
يا ابن الانسان • ارايت ما هاولا يصنعون • هذه الاثام العظيمه
التي يصنعها بيت اسرايل هنا ليبعدوا من اقداسي • وستعاين ايضا
خطايا اعظم •

الاصحاح الرابع

وادخلني

حزقيال

وادخلني الي مدخل الدار ونظرت واذا نقب واحد في الحايط •
وقال لي يا ابن الانسان انقب في الحايط • فنقبت واذا باب واحد
وقال لي ادخل • وانظر الاثام الشريرة التي هم يصنعونها ههنا اليوم •
في هامة
فدخلت ونظرت واذا كل شبه هشرة وبهيمة • والرذالات الباطلة •
ونظرت الي اوثان بيت اسراييل مصورة عليه من حوله • وسبعون رجلا
ⲥⲁⲫⲁⲛ ⲓⲉⲍⲟⲛⲓⲁⲥ
من اشياخ بيت اسراييل • ويازونيا بن صافان في وسطهم قايم
قدام وجوههم • وكل واحد معه مبخرة في يده • ودخان البخور يصعد
وقال لي يا ابن الانسان • رايت ما تصنعه اشياخ بيت اسراييل
في قيطونه
ههنا كل واحد منهم في مرقده الخفي • من اجل انهم قالوا الرب ترك
وليس ينظر الرب الارض • وقال لي سوف تعاين اثاما اعظم التي هم
يصنعونها • وادخلني علي مدخل باب بيت الرب الناظر الي الجربيا •
واذا هناك نسوة جالسات يندبن تموز • وقال لي يا ابن الانسان
رايت • ليس صغير لبيت يهودا ان يصنعوا الاثام التي صنعوها
هم ههنا • وسوف تعاين اعمالا اعظم من هذه • وادخلني الي دار
هيكل
بيت الرب الداخلة • واذا علي مدخل بيت الرب بين الهيكل وبين
المذبح نحو من خمسة وعشرين رجلا • اعطوا ظهورهم لهيكل
الرب • ووجوههم قبالته • وهم يسجدون نحو المشارق للشمس •
وقال لي رايت يا ابن الانسان • ليس صغير لبيت اسراييل ان يصنعوا
الاثام التي صنعوها ههنا • من اجل انهم ملاوا الارض اثما • ورجعوا
ليغضبوني • وهاهم مدوا الغصن مثل مستهزيين • وانا ايضا اصنع
لهم بغضبي • ولا تشفق عيني ولا ارحم • ويدعون في اذني ولا
استجيب لهم •

وصرخ في اذني بصوت عظيم قايلا. اقترب انتقام المدينه. وهو كان بيده
اواني الاستيصال. واذا ستة رجال اقبلوا من طريق الباب المرتفع الناظر
الي الجربيا. وقدام كل واحد بيده. ورجل واحد في وسطهم لابس مدرعه
ومنطقة من فين ورمح على حقوه. ودخلوا ووقفوا الي جانب المذبح
النحاس. ومجد اله اسراييل صعد على الشاروبيم الذي كان عليها
في عتبة الباب. ودعا الرجل اللابس المدرعه الذي كان على حقوه
المنطقه. وقال له الرب جز في وسط ايروشليم. واعط علامة على
جباه الرجال الذين يتنهدون. ويتوجعون على جميع الاثام الصايره
في وسطها. وقال لهاولا اذا انا اسمع اذهبوا خلفه الي المدينه. واقطعوا
ولا تشفقوا بعيونكم. ولا ترحموا شيخا ولا شابا ولا عذري. والاطفال
والنسوان اقتلوهم للهلاك. انظروا جميع الذين عليهم هذه السمه لا تقربوهم
وابتدوا من اقداسي. فابتدوا من المشايخ الذين كانوا داخلا في البيت.
وقال لهم نجسوا البيت واملوا الطرقات اموات. واخرجوا واقطعوا.
وكان فيما هم يقطعون سقطت على وجهي. وصرخت وقلت
الويل لي يا ادوناي الرب. تمحو انت بقيا اسراييل عندما تفيض غضبك
على ايروشليم. فقال لي مظالم بيت اسراييل ويهوذا عظمت جدا جدا.
لان الارض امتلات شعوبا كثيره. والمدينه امتلات ظلما ونجاسه.
لانهم قالوا الرب اهمل الارض. وانا قلت انا انا لا تشفق عيني ولا
ارحم. طرقاتهم اعطيتها على رووسهم. واذا الرجل اللابس المدرعه
المتمنطق بالمنطقه على حقوه. فاجاب بكلمة قايلا. صنعت
كما امرتني. ونظرت واذا فوق الجلد الذي على راس الشاروبيم.

مثل

مثل حجر الفيروزج • شبه عرش عليه • وقال للرجل اللابس الحلة ١٠ع
ادخل الي وسط البكرات التي فوق الشاروبيم • واملا يدك جمر نار
من وسط الشاروبيم • وبدده علي المدينه • ودخل قدامي والشاروبيم
قايمه عن يمين البيت • وعندما دخل الرجل والسحابة ملات الدار
الداخله • وارتفع مجد الرب من الشاروبيم الي معتمة البيت • والسحابة
ملات البيت • والدار امتلات من مجد الرب • وصوت اجنحة الشاروبيم
سمع • حتي الدار الخارجة مثل صوت الله الكافي متكلما • وكان عند
ما امر الرجل اللابس الحلة المقدسه • قايلا اخذ نار من وسط البكرات
من وسط الشاروبيم • فدخل ووقف الي جانب البكراة • ومد الشاروب
يده الي وسط النار الكاينه في وسط الشاروبيم • فاخذ واعطي في
يدي اللابس الحلة المقدسه • فاخذ وخرج واذا الشاروبيم شبه ايدي
البشر من تحت اجنحتها • ونظرت واذا بكرات اربعه وقفن الي جانب
خ الشاروب
الشاروبيم • بكره واحده الي جانب لشاروبيم الواحد • وبكره واحده
خ الشاروب
الي جانب الشاروبيم • ومنظر البكرات مثل منظر حجر البهرمان • ومنظر
هن شبه واحد للاربعه • كما اذا كانت بكرة في وسط بكرة عندما
تسير باربعة جوانبها تسير • ولا ترجع عندما تسير • لانها الي اي
موضع نظرته الواحدة الاولي تسير • ولا ترجع عندما تسير • وظهورها
وايديها واجنحتها • والبكرات مملوة اعينا الاربعة بكراتها • للبكراة
دعي هذا شريعة • واربعة وجوه للواحد • وجه الواحد وجه
شاروب • ووجه الثاني وجه انسان • ووجه الثالث وجه اسد •
والرابع وجه نسر • وارتفعت الشاروبيم • وهذا الحيوان الذي

رايته علي نهر خوبار • وعندما تسير الشاروبيم تسير البكرات وهي بجانبها •
وعندما ترفع الشاروبيم اجنحتها لتتعالي من الارض لا ترجع بكراتها •
معها انها من جوانبها عندما تقف يقفون • وعندما تتعالي يتعالون معها •
من اجل روح حياة هي كان فيها • وخرج مجد الرب من عتبة البيت وركب
علي الشاروبيم • واخذت الشاروبيم اجنحتها وتعالت من الارض امامي •
وعندما ارتفعت البكرات الي جانبها • ووقفت علي مداخل باب بيت
الرب الذي مقابلي • ومجد الرب اله اسرايل كان عليها من فوق •
وهذا الحيوان هو الذي رايته تحت اله اسرايل علي نهر خوبار •
وعلمت ان الشاروبيم هو اربعة وجوه للواحد • وستة اجنحة هي
للواحد • وشبه ايدي انسان من تحت اجنحتها • وشبه وجوهها
هذه الوجوه هي التي رايتها تحت مجد اله اسرايل علي نهر خوبار • ونظرها
وهذه كل واحد يسير لوجهه

الاصحاح الحا

وحملتني ريح واتت بي الي باب بيت الرب الذي مقابلي الناظر نحو
المشارق • واذا علي مداخل الباب نحو من خمسة وعشرين رجلا •
ونظرت في وسطهم ياخونيان ابن عازر • وفلتيان ابن بانا • مقدمي
الشعب • وقال لي الرب يا ابن الانسان هاولا الرجال الذين يفكرون
الاثم • ويرون راي شريرا في هذه المدينة • ويقولون اليس
بنيت البيوت جديدا • هذه هي المرجل ونحن اللحم • ولاجل هذا
تنبا عليهم تنبا يا ابن الانسان • ونزلت علي روح الرب وقال
لي قل

٤٤ لي قل هذا ما يقوله الرب هكذا • قولوا يا بيت اسراييل انا اعلم موامرة
روحكم • كثرتم اموااتكم في هذا المدينه • وملاتم طرقاتها من الجرحا •
لاجل هذا هكذا يقول ادوناي الرب • امواتكم الذين قتلتموهم في وسطها
هم اللحم • وهذه هي المرجل • واخرجكم من وسطها • اتخافون
السيف فاجلب عليكم سيفا • يقول ادوناي الرب واخرجكم من وسطها •
واسلمكم الي ايدي الغربا • واصنع فيكم احكاما • وتسقطون بالسيف
وعلي جبال اسراييل ادينكم • وتعلمون اني انا الرب وهذه ليست
لكم مرجلا • وانتم لا تكونون في وسطها لحما • علي جبال اسراييل ادينكم •
ⲃⲁⲛⲓⲟⲩ ⲫⲁⲗⲧⲓⲁⲥ
وتعلمون اني انا الرب • وكان لما تنبيت مات فلتيا ابن بنايا •
فسقطت علي وجهي • وصرخت بصوت عظيم • وقلت الويل
لي الويل لي • يا ادوناي الرب للانقضا • انت تصنع بقايا اسراييل •
وكان قول الي قايلا • يا ابن الانسان اخوتك ورجال سبيك • الرب
وكل بيت اسراييل • انقضي الذين قالوا لهم سكان اورشليم • ابعدوا
بعيدا عن الرب • الارض اعطيت لكم ميراثا • لاجل هذا قل هكذا يقول
ادوناي الرب • اني اقصيهم في الامم • وافرقهم في كل الارض واصير
لهم مقدسا صغيرا في البلاد • حيث يدخلون هناك • لاجل هذا
هكذا يقول ادوناي الرب • واقبلهم من الامم • واجمعهم من البلدان
حيث بددتهم فيها • واعطيهم ارض اسراييل • ويدخلون هناك
وينزعون جميع رذالاتها وجميع اثامها منها • واعطيهم قلبا
اخر • وروحا جديده اعطي فيهم • وانزع قلبهم الحجري من
لحمهم • واعطيهم قلبا لحميا • لكي يسيروا في اوامري • ويحفظوا
حقوقي ويصنعوها

ويكونوا لي شعبًا . وانا اكون لهم الهًا يقول الرب . وكقلوب ردالاتهم
واثامهم والشرور التي صنعوها كما شا ر قلبهم اعطيت طرقهم على روسهم .
يقول ادوناي الرب . ورفعت الشاروبيم اجنحتها والبكرات الى جانبها .
ومجد اله اسرايل كان عليها من فوقها . وصعد مجد الرب من وسط المدينه
ووقف على الجبل الذي كان مقابل المدينه . واخذتني روح واتت بي الى ارض
الكلدانيين الى الشبي . بوحي بروح الله . واستقلت عني الرويا التي
رايتها . وتكلمت في الشبي بجميع اقوال الرب التي اظهرها لي الرب . وكان قول
الي قايلاً يا ابن الانسان . في وسط ظلاماتهم انت تسكن هاولا الذين
لهم اعين لينظروا فلا ينظرون . ولهم اذان ليسمعوا فلا يسمعون من اجل
انهم بيت ممرمر هو . وانت يا ابن الانسان اصنع لذاتك الات الشبي
والشبي نهارًا امامهم . فتنتشي من بيتك الى موضع اخر امامهم . كي ينظروا
من اجل انهم بيت ممرمر هو . وتخرج الاتك الة الشبي نهارًا لعيونهم . وتخرج
انت مسا قدامهم كما يخرج المسبي قدامهم . وانقب لذاتك في الحايط
وتخرج منه قدامهم . وتصعد على الاكتاف وتخرج مختفيًا . ان تغطي
وجهك ولا تنظر الارض . من اجل اني اعطيتك اية لبيت اسرايل . وصنعت
هكذا بجميع ما امرني . واخرجت التي نهارًا امثل الة الشبي . ونقبت
الحايط بيدي مسا الذاتي . وخرجت مختفيًا . وصعدت على الاكتاف
قدامهم . وكان قول الرب الي بالغداة قايلاً يا ابن الانسان . اليس قالوا
لك بيت اسرايل الممرمر حادا تصنع انت . فقل لهم هكذا يقول الرب
الرب . قل للرييس ولمقدم ابروشليم . ولكل بيت اسرايل الذين هم في
وسطهم . قل اني انا اصنع في وسطها ايات . كما صنعت . هكذا
يكون

حزقيال

يكون لهم في الجلوة والسبي عضون ويبيتهم في وشطها يحمل علي دكـ
الاكتاف • ويخرج مختفيا من الحايط • وينقب ليخرج منه • ويغطي
وجهه كي لا ينظر بعين وهو لا يعاين الارض • واطرح شبكتي عليه •
ويوخد بزماي واسوقه الي بابل الي ارض الكلدانيين • ولا يعاينها
ويموت هناك • وجميع معينيه الدين حوله • وجميع الدين يساعدونه
ابددهم لكل ريح • واشكب خلفهم سيفا • ويعلمون اني انا الرب عندما
افرقهم في الامم • وابددهم في البلدان • واترك منهم رجالا من السيف
بعدد • ومن الجوع والموت • كي يخبروا باثامهم في الامم حيث يدخلون
هناك • ويعلمون اني انا الرب • وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان
تاكل خبزك بوجع • وتشرب ماك بعداب وضيقة • وتقول لشعب
الارض هكدا يقول ادوناي الرب • لسكان ايروشليم على ارض سراييل
ياكلون خبزهم بالقلة • ويشربون ماهم بفنا كيف تفنا الارض بكمالها •
لان جميع السكان فيها بالنفاق • ومدنهم العامرة تخرب • وارضها
تصير للفنا • ويعلمون اني انا الرب • وكان قول الرب الي قايلا يا ابن
الانسان • ما هدا المثل الدي لكم على ارض سراييل • قايلين طالت
الايام وانقطعت الرويا • لاجل هدا قل لهم هكدا يقول ادوناي الرب •
اصرف هدا المثل ولا يقولون هدا المثل ايضا بيت اسراييل • لانك
تتكلم معهم اقتربت الايام وقول كل رويا • ولا تكون ايضا رويا
كادبة • ولا من ينجم تنجيما في وسط بني سراييل • من اجل اني انا الرب
اتكلم باقوالي • اتكلم واصنع ولا ابطي ايضا في ايامكم ايها البيت
الممرمر اتكلم بقول واصنع • يقول ادوناي الرب • وكان قول الرب

الي

قايلا يا ابن الانسان • ها بيت اسرايل الممرمر قايلون يقولون الرويا
التي يراها هذا الى ايام كثيره • والى ازمنة بعيده • هذا يتنبي • لاجل هذا
قل لهم هكذا يقول ادوناي الرب • لا تبطا ايضا جميع اقوالي التي اتكلم بها •
لاني اتكلم بقول واصنعه يقول ادوناي الرب ❋ ❋ ❋ ❋

الاصحاح الثالث

وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان تنبا على انبيا اسرايل • الذين
يتنبون • وتقول للانبيا الذين يتنبون من قلبهم • وتتنبا وتقول
لهم اسمعوا قول الرب هكذا • يقول ادوناي الرب الويل للذين يتنبون
من قلبهم • وانبياوكي يا اسرايل لم ينظروا اشيا البتة • مثل الثعالب في
البراري • لم يقفوا في جلد • وجمعوا القطعان على بيت اسرايل •
لم يقوموا القايلون في يوم الرب نتظار للكذب بتحا الاباطيل • القايلون
هكذا يقول الرب • والرب لم يرسلهم • وابتداوا ان يقيموا قولا • الذين
رووا كذب رايتم • وتعريفات باطلة قلتم • وتقولون قال الرب
ولم اتكلم • لاجل هذا قل هكذا يقول ادوناي الرب • من اجل ان كلماتكم
كاذبه • وتعريفاتكم باطله • لاجل هذا ها انا عليكم يقول ادوناي
الرب • وامد يدي على الانبيا الذين يرون الكذب • وينطقون بالاباطيل •
في تعبة شعبي • ولا يذكرون ولا يكتبون في كتاب بيت اسرايل •
والى ارض اسرايل لا يدخلون • ويعلمون اني انا ادوناي الرب • من
اجل انهم اضلوا شعبي • قايلين سلامة سلامة وليس هي سلامة •
خ يدهنوه ح يدهنوه
وهذا يبني الجدار واخرون يليشونه • قل للذين يليشونه يسقط •
ويكون

ويكون مطر مغرق وانا اعطي حجارة ذي صخور منبتة في رباطاتهم
ويسقطون وريحًا مرتفعة فتنشق واذا سقط الحايط فيقولون
لكم اين هو تليسكم الذي ليستموه لاجل هذا هكذا يقول ادوناي الرب
واشق ريحًا مرتفعة بغضب والمطر المغرق يكون في غضبي
الحجارة ذي الصخور المنبتة اجلبها بغضب للابادة واهدم الحايط
الذي ليستموه فيسقط واضعه على الارض فتنكشف اساساته
ويسقط وينفني بتنكيتات وتعلمون اني انا الرب واكمل غضبي على
الحايط وعلى الذين ليسوه فيسقط وقلت لكم ليس هذا الحايط
وليس الذين ليسوه انبيا اسراييل الذين يتنبون على اورشليم
ويرون لها السلامة وليس تكون سلامة يقول ادوناي الرب
وانت يا ابن الانسان شدد وجهك على بنات شعبك المتنبيات من
قلبهن وتنبا عليهن وتقول هكذا يقول ادوناي الرب الويل للاتي
يخيطن وسايد لكل مرفق يد ويصنعن عمايم لكل راس كل قامة ليصطدن
الانفس وانفس شعبي صيدت واقتنوا نفوسًا وبخسوني لشعبي
من اجل حفنة شعير ومن اجل كسرة خبز ليقتلوا النفوس التي لا
يجب لها ان تموت واقتنوا نفوسًا الذي لا ينبغي لها ان تعيش
عندما ينطقون للشعب المصغي للنغمات الباطلة لاجل هذا
هكذا يقول الرب الرب ها انا على وسايدكم التي بها انتم تصطدن
هناك النفوس فانزعها من اذرعتكم وارسل النفوس التي انتم
تقولون نفوسها للتفريق وامزق اردينكم وانجي شعبي من
ايديكم ولا يكون في ايديكم ايضًا للشرك وتعلمون اني انا الرب

من اجل انكم اصطدتم قلب الصديق بالظلم وانا لم اصطده. ولتقووا ايدي
الاثيم ان لا يرجع بالكلية من طريقه الشريره. ليرجع ويحيى. لاجل هذا
لا تنظرون الكذب. ولا تنجمون تنجيما. لاني انجي شعبي من ايديكم. وتعلمون
اني انا الرب. واتى الي رجال من مشايخ اسرايل. وجلسوا قدام وجهي. وكان
قول الرب الي قايلا يا ابن الانسان هاولا الرجال وضعوا ضمايرهم.
وضعوا على قلوبهم. وعقوبة ظلاماتهم وضعوها قدام وجوههم
امجاوب اجاوبهم. لاجل هذا كلمهم وتقول لهم. هكذا يقول ادوناي الرب.
انسان فانسان من بيت اسرايل. الذي يضع ضمايره على قلبه.
وعقوبة ظلامته يرتب قدام وجهه. وياتي الى النبي. انا الرب اجاوبه
بهذه التي احتوى عليها قلبه. كيلا يضل بيت اسرايل كقلوبهم المتغيره
بفكراتهم. لاجل هذا قل لبيت اسرايل هكذا يقول الرب الرب الاله ارجعوا
وانصرفوا من اعمالكم. ومن جميع نفاقكم. وارجعوا بوجوهكم الي. من اجل
اني انسانا فانسانا من بيت اسرايل. ومن الدخلا المدخولين في بيت
اسرايل. الذي يتغرب مني ويضع فكراته على قلبه. وعقوبة ظلامته
يرتبها قدام وجهه. وياتي الى النبي ليساله بي انا الرب اجاوبه بما حواه
في ذاته. واشدد وجهي على ذلك الانسان. واضعه للخراب وللفنا.
وانزعه من وسط شعبي. وتعلمون اني انا الرب. والنبي اذا ضل وتكلم
انا الرب اضللت ذلك النبي. وامد يدي عليه. وابيده من وسط شعبي
اسرايل. واخذ ظلامته كظلم السايل. وكظلمه. هكذا يكون للنبي
كيلا يضل بيت اسرايل عني. ولكيلا يتنجسون ايضا بجميع زلاتهم.
ويكونون لي شعبا. وانا اكون لهم الها. يقول ادوناي الرب. وكان قول
الرب

كد الرب الي قايلا. يا ابن الانسان الارض اذا اخطات لي تسقط بزلتها.
وامد يدي عليها. واكسر منها رفد الخبز وارسل عليها جوعا. وانزع
منها الانسان والبهيمة. واذا كانت هاولا الثلاثة الرجال في وسطها.
نوح ودانيال وايوب. هاولا بعدلهم يخلصون يقول ادوناي الرب.
واذا جلبت وحوشا خبيثة علي الارض فاعدمها وتكون للفنا ولا
يكون مار من الوحوش. وهاولا الثلاثة الرجال في وسطها حي انا
يقول ادوناي الرب. لا البنون ولا البنات يخلصون. الا هاولا
وحدهم يخلصون. والارض تكون للهلاك. وان انا جلبت علي تلك
الارض سيفا. فاقول للسيف ليعبر في الارض. وانزع منها الانسان
والبهيمة. وهاولا الثلاثة الرجال في وسطها. حي انا يقول ادوناي
الرب. لا ينجون بنين ولا بنات. الا هم وحدهم يخلصون. واذا انا بعثت
علي تلك الارض موتا فافيض غضبي عليها بدم. لاستاصل منها الانسان
والبهيمة. ونوح ودانيال وايوب يكونون في وسطها. حي انا يقول
ادوناي الرب لم تبق بنون ولا بنات. هاولا بعدلهم ينجون نفوسهم.

الاصحاح السابع

هكذا يقول ادوناي الرب اربعة نقمات شريرة. سيفا وجوعا ووحوشا
خبيثة وموتا. ارسلها علي ايروشليم لاستاصل منها الانسان
والبهيمة. واما المتبقون فيها المتخلصون منها هم يخرجون
بنين وبنات. ها هاولا يخرجون اليكم وتعاينون طرقهم وفكرهم
وتندمون علي الشرور التي جلبتها علي يروشليم جميع الشرور التي

جلبتها عليها • ويعزونكم • من اجل انكم تعاينون طرقهم • وفكراتهم • وتعلمون
اني لم اصنع باطلا كلما صنعته فيها يقول ادوناي الرب • وكان قول الرب
الي قايلا • وانت يا ابن الانسان ماذا يكون عود الكرم من جميع عيدان الاغصان
الكاينه في اشجار الغاب • ايا خذون منها عودا ليصنعوه للعمل • او ياخذون
منها وتدا ليعلقوا عليه كل انا • غير انها تعطى للهلاك • تنقيتها في كل
سنة تحرقها بالنار • وتفني الي الغايه • ولا يكون منها شي نافع للعمل •
ولا وان هي كاينه صحيحة لا تكون للعمل • من اجل انها وان لم تبدها النار
الي الغاية لا تكون ايضا للعمل • لاجل هذا قل هكذي يقول ادوناي الرب •
كما عود الكرمة في عيدان الغاب الذي دفعته للهلاك بالنار • هكذا دفعت
سكان ايروشليم • وسا عطي وجهي عليهم • من النار يخرجون والنار تاكلهم •
ويعلمون اني انا الرب • عندما اشدد وجهي عليهم • وادفع الارض للفنا •
من اجل انهم سقطوا ابرلتهم • يقول ادوناي الرب • وكان قول الرب الي قايلا
يا ابن الانسان • اشهد لايروشليم باثامها • وتقول هكذي يقول ادوناي
الرب لايروشليم • اصلك ومولدك من ارض كنعان • ابوك اموري وامك
حيثانيه • ومولدك في اليوم الذي ولدت فيه لم يربطوا تديك • وبالما
لم تغسلي من دمك • ولم تملحي ولم تقمطي بالقماط • ولا اشفق عيني عليك •
لاصنع بك واحدة من جميع هاولا • لا انالم عليك • وطرحت علي وجه
الصحرا باعوجاج نفسك • في اليوم الذي ولدت فيه • وجازوا عليك
ونظروك مخضبة بدمك • وقلت لك بدمك حياتك • فاكثري كطلوع
الحقل اعطيتك • وكثرت وعظمت ودخلت في مدن المدن • ثدياك
نهدت • وشعرك نبت • وانت صرت عريانه ومفتضحة • وجازوا بك
ونظروك •

حزقيال

ونظروك • واذا زمانك كزمان الذين يحلون • وبسطت اجنحتي عليك • وح
وغطيت فضيحتك • وحلفت لك ودخلت في العهد معك • يقول
ادوناي الرب • وصرت لي وحميتك بالما • وغسلت دمك منك • ومسحتك
Ⲁⲩⲥⲥⲟⲛ ⲓⲁⲕⲓⲛⲑⲟⲛ
بالزيت • والبستك منوعات • وحذيتك باليا قوت • ومنطقتك بالارجوان •
وردتيك بالوشي • وزينتك بزينة • ووضعت اسوره في يديك • وقلاده
علي عنقك • وزرده في نعك • واقرطه في اذنيك • واكليل فخر علي راسك •
وزينت بزينة فضه وذهب • وردتيك ارجوان وموشاة ومنوعة •
واكلت سميدًا • وعسلًا وزيتًا • وصرت حسنة جدًا جدًا • وخرج اسمك
في الامم بحسنك • من اجل انه كان مكملًا بالبها الذي رتبته عليك •
يقول ادوناي الرب • فوثقت بحسنك وزنيت باسمك • وافضت
زناك علي كل مار في الطريق • واخذت من ثيابك وصنعت لذاتك اوثانا
مخيطة • وزنيت بها ولم تتخلي • ولا يصير • واخذت اواني فخرك •
من ذهبي ومن فضتي الذين اعطيتك اياهم • وصنعت لك صورًا ذكرية
وزنيت بهن • واخذت ثيابك المنوعة وترديتها • وزيتي وبخوري
وضعتيهما امام وجوهها • وخبزي الذي اعطيته لك سميذًا • وزيتًا
وعسلًا اطعمتك وضعتيهم امام وجوهها • لرايحة طيب • وكان بعد
هذه يقول ادوناي الرب • فاخذت بنيك وبناتك الذين ولدتيهم •
وذبحتهم لها للهلاك • هل زنيت قليلًا • وذبحت اولادك واسلمتيهم
عندما زنيت بها • هذا اعظم من كل زناك وردا لاتك • ولم تذكري ايام
شبيبتك • لما كنت عريانه ومفضوحة • مخبطه بدمك عشت • وكان
بعد جميع شرورك يقول ادوناي الرب • وبنيت لذاتك بيتًا للزنا •

وصنعت لذاتك مذبحًا في كل شارع • وعلى راس كل طريق • بنيت
مراخيرك وافسدت حسنك • واخرجت ساقيك لكل مارة الطريق •
واكثرت زناك • وزنيت ببني مصر جيرانك العظيمي الاجسام • وبضروب
كثيرة زنيت لتغضبني • وها امد يدي عليك وانزع شرايعك • واسلمك
الى نفوس مبغضيك • بنات الغربا القبايل اللاتي ملنك عن طريقك التي نافقت
فيها • وزنيت مع بنات اشور • واليس هكذا اكثرت • امتليت وزنيت
ولم تشبعي • واكثرت عهودك الى ارض الكذابين • ولا بهذه شبعت •
بماذا اصنع عهودك يقول ادوناي الرب • عندما صنعت • جميع هذه اعمال
امراة زانية • زنيت مثلثًا مع بناتك • وبنيت ماخورك على كل راس
طريق • وصنعت اشنه في كل شارع ولم تكون كزانية تجمع الاجر • المراة
الزانية شبيهة بك • من رجلها تاخذ الاجر • ولجميع الذين يزنوا بها تدفع
اجرها • وانت اعطيت الاجر لجميع الذين يرضون بك • وارغبتيهم ليأتوا
اليك من حولك في زناك • وصار فيك الاعوجاج اكثر من النسا في زناك •
وبعدك لا يزنون عندما تعطي الاجر • ولك الاجر فلا تعطى • وصار فيك
الاعوجاج • لاجل هذا ايتها الزانية اسمعي قول الرب • هكذا يقول ادوناي
الرب • من اجل انك سكبت نحاسك وتظهر فضيحتك بزناك لاخلايك
ولكل فكرات اثامك • وبدما اولادك الذين اعطيتهم لها • لاجل هذا ها
انا اجمع عليك جميع اصحابك الذين اختلطت فيهم • وجميع الذين احببتهم
مع جميع الذين ابغضتيهم • واجمعهم عليك من حولك • واكشف حيا حشك
لهم • ويعاينون كل فضيحتك • وانتقم منك انتقام زانية • وجهرقة دم •
وادينك بدم غضب وغيرة • واسلمك الى ايديهم • ويهدمون ماخورك •

ويهدمون

ويهدمون اتنك • ويخلعون عنك ثوبك • وياخذون اواني فخرك • ٢٤٤
ويتركونك عريانه ومفضوحه •

الاصحاح الثاني

ويجلبون عليك جموعًا ويرجمونك بالحجارة • ويذبحونك بسيوفهم
ويحرقون بيوتك بالنار • ويصنعون فيك النقمات امام نسوه كثيرات •
واصرفك من زناك ولا تعطين الاجر ايضًا • وانزل غضبي عليك •
وتنزع غيرتي منك • واكف ولا اهتم بك ايضًا • من اجل انك لم تذكري
يوم شبيبتك • واحزنتيني بجميع هذه • وها انا اعطيت طرقك علي
راسك • يقول ادوناي الرب • وهكذا صنعت النفاق في جميع اثامك •
هذه هي كلها التي قالوها عليك بمثل قايلين • كمثل الام • وابنتها مثلك •
انت انت التي اقصت رجلها • واولادها • واخوات اخواتك اقصوا
رجالهن واولادهن • امكم حيثانيه • وابوكم اموري • اختكم الكبيرة
شامرة هي • وبناتها • الساكنه عن يسارك • واختك الشابه الساكنه
عن يمينك سدوم وبناتها • اليس هكذا في طرقاتهم سرت • واليس مثل
اثامهم صنعت • عن قليل تعرفيهين في كل طرقاتك • حي انا يقول
ادوناي الرب • ان كانت هذه اختك سدوم صنعت وبناتها • كما
صنعت انت وبناتك • لكن هذا اثم سدوم اختك • الكبريا بشبع الخبز
وبخصب الخزافت هي وبناتها • هذا كان لها ولبناتها • ولم يعضدن يد
فقير ومسكين • وتعظمن وصنعن اثاما امامي • ونزعتهن كما رايت •
وشامرة لم تخطا بنصف خطاياك • واكثرت اثامك اكثر منها • وبررت

اخواتك بجميع اثامك التي صنعتيها • وانت تحملين عقابك التي به افسدة
اخواتك • بخطاياك التي اثمت بها اكثر منهن • وبررتهن اكثر منك •
وانت افتضحي وخذي هوانك عندما بررت اخواتك • واصرف انصرافهن
كانصراف سدوم وبناتها • واصرف انصراف شامرة وبناتها • واصرف انصرافك
في وسطهن • لكي تاخذي عقابك وتهانين من جميع ما صنعتيه لتغضبيني •
واختك سادوم وبناتها • ويعودون كما كانوا منذ البدو • وشامرة وبناتها
يعودون كما كانوا منذ البدو • وانت وبناتك تعودن كما بدانن • وكما كانت
سدوم اختك للسماع بفمك في ايام عظمتك • قبل ان تنكشف قبايحك •
وكما انك الان عار لبنات سورية • وجميع من حولها من البنات الغربا •
القبايل الذين استجودوا عليك من حولك • نفاقك واثامك انت تحمليهم
يقول الرب • هكذا يقول ادوناي الرب • واصنع بك كما صنعت • كما زنيت
بهن لتتجاوزي عهدي • واذكر انا عهدي الذي معك في ايام طفوليتك •
واقيم لك عهدا ابديا • وتذكرين طريقك • وتهانين عندما تاخذين
اخواتك • العجايز مع شاباتك • واعطهن لك للامتحان • وليس من
عهدك • واقيم انا عهدي معك • وتعلمين اني انا الرب • كي تذكري
وتفتضحي ولا تقدري ان تفتحي فاك من وجه اهانتك • عندما
لك على كل ما صنعتيه يقول ادوناي الرب • وكان قول الرب الي قايلا
يا ابن الانسان • اخبر اخبارا وقل مثلا لبيت اسراييل • وتقول هكذا
يقول ادوناي الرب • النسر العظيم العظيم الجناحين الطويل بعدهما •
المملو مخاليب • الذي له الظفر ليدخل الى لبنان • ودخل • قال
واخذ خيار الارز • ومن البشطة قطعها • وجابها الى كنعان
في

حزقيال

في مدينة مشورة وضعها • واخد من زرع الارض واعطاه لبقعة ٢٤٤
غرسًا علي ما كتير رتبه منظورًا فطلع • وصار كرمة ضعيفة •
وصغيرًا في قدرها • لتنظر هده اغصانها عليها • وكانت اصولها تحتها •
وصارت كرمه عظيمه • وصنعت هنيفا • وحدت اغصانها • وكان
النسر العظيم العظيم الجناحين • الكتير المخاليب • واذا هده الكرمه خيمت
عليه • واصولها عليه • وارسلت اغصانها اليه ليسقيها • مع طينة
غرسها في البقعه الحسنه علي الما الكتير • هده ترشمت لتمنع
فروعًا • وتحمل تمره لتكون كرمه عظيمه • لاجل هدا قل هكدا يقول
ادوناي الرب • لا تستقيم كلا اصول بشاطتها • وتمرتها تيبس وتجف
كل نباتها • وليس بدراع عظيمه • ولا بشعب كتير ليخرجوها من اصولها •
واذا ترشمت لا تستقيم • اليس اذ يلمسها ريح تمر تجف جفافًا مع طينة
نباتها تجف • وكان قول الرب الي قايلًا • يا ابن الانسان قل لبيت اسراييل
الممرمر • ليس تعلمون ما هي هده التي قلتها • اذا جا ملك بابل الي اورشليم
وياخد روساوها وياتي بهم معه الي بابل • وياخد من زرع المملكه • وتعهدون
معه عهدًا • ويدخله في اللعنه • وياخد مقدمي الارض • ويصيروا
مملكة ضعيفة بالكليه • ان لعلهم يرتفعوا ليحفظوا عهده
ويقيموه • ويبتعد منه ليرسل رسلًا الي مصر ليعطوه خيلًا وشعبًا
كتيرًا • لا يستقيم ولا يخلص • الدي يصنع بالخلاف ويخالف العهد
لا يخلص • حي انا يقول ادوناي الرب الا في الموضع الدي فيه ملكه
الملك الدي اهان لعنتي • والدي يجاوز عهدي معه • في وسط
بابل يموت • وليس بقوة عظيمه • ولا بجمع كتير يصنع معه فرعون
حربًا

برمي مخانيق ولا يبني مراي ليستاصل النفوس واهان الحلف
ليتجاوز العهد واذا اعطي يده وكل هذه التي صنعها له لا يخلص
لاجل هذا قل هكذا يقول ادوناي الرب حي انا من اجل عهدي الذي تجاوزه
وحلفي الذي اهانه فساعطيها علي راسه واطرح عليه شبكتي
ويهلك بزمامه في كل قتاله بالسيف يسقطون والمتبقين
ابذرهم مع كل ريح وتعلمون اني انا الرب تكلمت

الاصحاح الثاني

من اجل انه هكذا يقول ادوناي الرب وانا اخذ من خيار الارزة من راس
قلبهم اقطع واغرس انا علي جبل عال واعلقه في جبل شاهق لاسرايل
واغرسه فيخرج فرعا ويصنع ثمره ويصير ارزة عظيمة ويستريح
تحته كل وحش وكل طاير تحت ظله يستريح واغصانه تستقيم
وتعلم جميع اشجار الغاب اني انا الرب الذي يواضع شجرة مرتفعة
ويرفع شجرة متضعة ويجفف شجرة خضرا ويخصب الشجرة اليابسة
انا الرب تكلمت واصنع وكان قول الرب الي قايلا يا ابن الانسان لماذا
لكم هذا المثل في بني اسرايل قايلين الابا اكلوا الحصرم واسنان
الاولاد ضرست حي انا يقول ادوناي الرب لن يكون هذا المثل ايضا
مقولا في اسرايل لان جميع النفوس هم لي كما نفس الاب هكذا ونفس
الابن هم لي النفس التي تخطي هي التي تموت والانسان الذي يكون
صديقا الذي يصنع حكما وعدلا لا ياكل علي الجبال ولا يرفع
عينيه الي فكرات بيت اسرايل ولا ينجس امراة قريبه ولا
يقترب

خ حايف حزقيال

يتقرب من امراة طامت. ولايتقوي علي انسان. ويرد الرهن لصاحبه ٢٤٣
ويكسوا العريان ثوبا. ولايعطي فضته بالربا. ولاياخذ تضعيفا.
ويرد يده عن الظلم. ويصنع حكما عدلا بين الرجل وبين قريبه. ويسير
باوامري ويحتفظ بحقوقي ليصنعها. هذا هو الصديق يحيا حياة.
يقول ادوناي الرب. وان ولد ابنا مفسدا اهرق دم. ويصنع الخطايا. ولم
يسلك في طريق ابيه الصديق. لكن اكل علي الجبال. ونجس امراة قريبه
وتقوي علي الفقير والمسكين. واختطف اختطافا ولم يرد الرهن.
ووضع عينيه الي الاصنام. وصنع الاثم. واعطي بالربا. واخذ التضعيف
هذا يحيا حياة. بجميع هذه الاثام التي صنعها. فبالموت يموت ودمه عليه
وان اولد ابنا وراي جميع خطايا اباه التي صنعها. فخاف ولم يصنع كمثلها.
ولم ياكل علي الجبال. ولا وضع عينيه لفكرات بيت اسرايل. ولا نجس
امراة قريبه. ولا تقوي علي انسان. ولا ارتهن رهنا. ولا اختطف
اختطافا. واعطي خبزه للجايع. وكسي العريان ثوبا. ورد يده عن الظلم
ولم ياخذ ربا ولا تضعيفا. وصنع العدل. وسلك في اوامري. لا يموت
بظلم ابيه بل يحيا حياة. واما ابوه ان ضيق ضيقة واختطف اختطافا.
وصنع العناد في وسط شعبي فيموت بخطيته. وتقولون لماذا ان
الابن لم ياخذ ظلم الاب. لان الابن صنع العدل والرحمة. وحفظ جميع
شنني وصنعها يحي حياة. والنفس التي تخطي هي التي تموت. والابن
لا ياخذ ظلم ابيه. ولا الاب لا ياخذ ظلم ابنه. عدل الصديق عليه
يكون. واثم الاثيم عليه يكون. والاثيم اذا هو رجع من جميع اثامه التي
صنعها. وحفظ جميع وصاياي. وصنع العدل والرحمة. يحيا حياة
ولا يموت.

وجميع زلاته التي صنعها لا اذكرها له • بعدله الذي صنعه يحيى • لاني لا اشا
موت الاثيم يقول الرب • مثل ان يرجع من طريقه الشريرة ويحيا • واذا رجع
الصديق عن عدله • وصنع ظلما كجميع الاثام التي صنعها الاثيم • كل عدلاته
التي صنعها لا اذكرها له بزلته فقط لا تسقط • وخطاياه التي اخطا بها
يموت • وتقولون ليس تستقيم طريق الرب • اسمعوا يا كل بيت اسرايل •
هل طريقي لا تستقيم • اذا رجع الصديق من عدله • وصنع زله ومات
بزلته التي صنعها فيها يموت • واذا رجع الاثيم عن اثمه الذي صنعه •
وصنع حكما وعدلا • هذا حفظ نفسه ورجع من جميع نفاقه الذي
صنعه • يحيا حياة لا يموت • ويقولون بيت اسرايل لا تستقيم طريق
الرب • هل طريقي لا تستقيم يا بيت اسرايل • كلا طريقكم لا تستقيم •
اديتكم كل واحد كطريقه يا بيت اسرايل • يقول ادوناي الرب • ارجعوا
وانصرفوا من جميع نفاقكم • ولا تصيرون انتم للعقوبة • اطرحوا الظلم
عنكم • وجميع نفاقكم الذي نافقتم به علي • واصنعوا لكم قلبا جديدا
وروحا جديدة • ولماذا تموتون يا بيت اسرايل • من اجل اني لا اريد
موت المايت يقول ادوناي الرب • وانت يا ابن الانسان خذ نوحا
علي رييس اسرايل • وتقول ما بال امك صارت شبلا في وسط الاسودة •
في وسط الاسودة اكثرت اشبالها • فشب واحد من اشبالها وصار
اسدا • وتعلم ان يخطف اختطافا • واكل الناس • وسمعت عنه الامم
فقبض بوسمه • وساقوه بحكمة الي ارض مصر • ونظرت انه ابعد عنها
وهلك قوامها • فاخذت اخر من اشبالها ربته اسدا • وتردد في
وسط الاسودة • وصار اسدا وتعلم ان يخطف اختطافا واكل الناس
وامتلي

ع بغشاوة
ع وتصرف

وامتلي بحراته • واخرب بلادهم • واهلك الارض بكمالها من صوت زييره • طح و
واعطوا عليه الامم من البلدان من حوله • وبسطوا عليه شباكهم فمسك
ع بحكمه [illegible] مشيره
بمصيدتهم • ووضعوه في حكمة • وساقوه في قفص الي ملك بابل • وادخلوه
الي الحبس • كيلا يسمع ايضا صوته علي جبال اسراييل • امك مثل كرمة
ومثل زهرة في شجرة رمان • مغروسة في ما كثير • فرعها وثمرتها
صاروا من الما الكثير • وصارت لها عصا قوة علي قبيلة المقدمين •
وارتفعت بعظمتها في وسط الاغصان • ونظروا عظمتها بكثرة
اغصانها • وكسرت بالغضب وطرحت علي الارض • وريح التيمن جفف
خيارها وانتقم منها • ويبست وجفت عصا قوتها • وابادتها النار •
والان غرستها في البرية في ارض لا ما فيها • وخرجت نار من عصا
خيارها واكلتها • ولم يكن فيها عصا قوة للقبيلة • هي مثل نوح وتصير للنوح •:•

الاصحاح العشرون

وكان في السنة السابعة في الشهر الخامس في العاشر من الشهر اتوا رجال
من اشياخ بيت اسراييل ليسالوا الرب • وجلسوا امام وجهي •
وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان تكلم مع مشايخ اسراييل •
وتقول لهم هكذا يقول ادوناي الرب • هل اتيتم انتم لتسالوني • حي انا
لا اجاوبكم • يقول ادوناي الرب • اني انتقم منهم انتقاما • يا ابن
الانسان اشهد لهم باثام ابايهم • وتقول لهم هكذا يقول ادوناي
الرب • منذ يوم ارضيت بيت اسراييل • وعرفت لزرع بيت يعقوب
وعرفت لهم في ارض مصر • وعضدتهم بيدي قايلا • انا الرب الهكم •

في ذلك اليوم عضدتهم بيدي . لاخرجهم من ارض مصر الى الارض التي هيّاتها
لهم . ارضًا تفيض لبنًا وعسلًا . هي شهدا اكثر من كل الارض . وقلت لهم
ليطرح كل واحد رذالات عينيه . وفي اعمال مصر لا تتنجسوا انا الرب الهكم .
وتباعدوا عني ولم يشاوا ان يسمعوا مني . ولم يطرحوا رذالات اعينهم .
ولم يتركوا اعمال مصر . فقلت لافيض غضبي عليهم لاكمل رجزي فيهم
في وسط ارض مصر . وصنعت كيلا ينجس اسمي الذي هو افضل من كل شي
امام الشعوب . الذين هم في وسطهم . الذين فيهم عرفت لهم امامهم .
لاخرجهم من ارض مصر . واخرجتهم من ارض مصر . واتيت بهم الى البريه
ودفعت لهم اوامري . وعرفتهم حقوقي التي يصنعها الانسان ويحيى
بها . واعطيتهم سبوتي لتكون علامة بيني وبينهم . ليعرفوا اني انا الرب
الذي يقدسهم . وقلت لبيت اسرايل في البريه . سيروا في اوامري
واحفظوا حقوقي لتصنعوها . التي يصنعها انسان فيحيى بها . فمرمروني
بيت اسرايل في البريه . ولم يسيروا باوامري . واقصوا حقوقي التي يصنعها
انسان فيحيى بها . ونجسوا سبوتي جدًا . وقلت لافيض غضبي عليهم
في البريه لابيدهم . وما صنعت كيلا ينجس اسمي . الذي هو افضل من
كل شي امام الامم الذين اخرجتهم لعيونهم . وانا رفعت يدي عليهم في
البريه . الا ادخلهم الى الارض التي اعطيتها لهم . ارضًا تفيض لبنًا
وعسلًا . شهدهي اكثر من كل الارض . من اجل انهم اقصوا حقوقي
وفي اوامري لم يسلكوا . ونجسوا سبوتي . وخلف فكرات قلبهم ذهبوا .
وشفقت عيني عليهم لا محقهم . ولم اجعلهم في البريه الى النهاية .
وقلت لاولادهم في البريه بسنن ابايكم لا تسيرون . ولا تحفظوا حقوقهم
ولا

ولا تختلطوا باعمالهم ولا تتنجسوا انا الرب الهكم سيروا في اوامري [illegible]
واحفظوا حقوقي واصنعوها • وتقدسوا سبوتي • ولتكن علامة بيني
وبينكم لتعرفوا اني انا الرب الهكم • فمرمروني واولادهم ولم يسيروا
في اوامري • ولم يحفظوا حقوقي ليصنعوها • التي يصنعها الانسان
فيحيا بها • ونجسوا سبوتي • فقلت ان اهرق غضبي عليهم في البريه
لاكمل رجزي عليهم • فلم اصنع كيلا يتنجس اسمي الذي هو افضل من كل شي
قدام الامم الذين اخرجتهم لعيونهم • ورفعت يدي عليهم في البريه لافرقهم
في الامم وابددهم في الكور من اجل انهم لم يصنعوا حقوقي • واقصوا اوامري
ونجسوا سبوتي • وخلف فكرات ابايهم كانت اعينهم • وانا اعطيتهم اوامرا
فاجتزتهم
ليست حسنه • وحقوقا التي بها لا يعيشون • فنجسوها بعطاياهم
حين عبوري بكل فاتح رحم كي ابيدهم ليعلموا اني انا الرب • لاجل هذا انكلم
مع بيت اسرايل يا ابن الانسان • وتقول لهم هكذا يقول ادوناي الرب •
هلم جرا اغضبني اباوكم بزلاتهم التي سقطوا بها الي • وادخلتهم الي
الارض التي رفعت يدي عليها لاعطيها لهم وراوا كل تل عال • وكل
شجرة ظليلة • وذبحوا هناك لالهتهم • ورتبوا هناك رايحة بخورهم •
ABBAMA
وافاضوا هناك قواريرهم • وقلت لهم ما هي ابانا لانكم انتم تدخلون اليها
ABBAMA
الي تم • ودعوا اسمه ابانا الي نهار هذا اليوم • لاجل هذا قل لبيت اسرايل •
هكذا يقول الرب الرب الاله • ان كنتم انتم باثام ابايكم تدنستم • وخلف
ح وبتمييز
رذالاتهم انتم زنيتم • وباوايل عطاياكم • وبتعبير بنيكم بالنار انتم
تتدنسون بجميع فكراتكم الي نهار هذا اليوم • فانا اجاوبكم
يا بيت اسرايل حي انا يقول الرب • لا اجاوبكم • ولا يصعد علي روحكم
هذا •

ولا يكون كما انتم تقولون نصير مثل الامم • ومثل قبايل الارض لنخدم الاخشاب
والحجاره • لاجل هذا حي انا يقول ادوناي الرب • انني بيد عزيزه وبذراع رفيعه
وبغضب فايض املك عليكم • واخرجكم من الشعوب • واقبلكم من البلدان
حيث تفرقتم فيها بيد عزيزه وذراع رفيعه • وبغضب فايض • واسوقكم
الي برية الشعوب • واحاكم معكم هناك • وجها لوجه • كما حاكمت
مع اباءكم في البريه • لما اخرجتهم من ارض مصر • هكذا ادينكم
يقول الرب الرب الاله • واجوز بكم تحت عصاي • وادخلكم في العدد
واختار منكم المنافقين والمتباعدين • من اجل اني من جلوتهم ارفعهم •
والي ارض اسراييل لا يدخلون • وتعلمون اني انا الرب الاله • وانتم يا بيت
اسراييل هكذا يقول الرب الرب • كل واحد لينزع اعماله • وبعد هذه حقا
انتم تسمعون لي • ولا تدنسون اسمي المقدس من الان بهدايكم وباعمالكم
من اجل اني على جبلي المقدس على جبل اسراييل المرتفع • يقول الرب
الرب هناك يتعبد لي كل بيت اسراييل الي الانقضا • وهناك اقبلهم
وهناك اتعهد اوايلكم • واوايل تقريبكم • في جميع اقداسكم • بعرف
طيب اقبلكم • عندما اخرجكم من الشعوب • واقبلكم من البلدان التي تفرقتم
فيها • واتقدس بكم لعيون الشعوب • وتعلمون اني انا الرب عندما ادخلكم
الي ارض اسراييل • الي الارض التي رفعت يدي عليها • لاعطيها لاباءكم
وتذكرون هناك طرقكم • واعمالكم التي تدنستم بها • وتنجون وجوهكم
بجميع قباحكم • وتعلمون اني انا الرب • عندما اصنع هكذا بكم • كيلا يتدنس
اسمي بطرقكم الرديه • وباعمالكم الفاسده • يقول ادوناي الرب • ❖ ❖

الاصحاح الحادي عشر

وكان

131

θεωρια
وكان قول الرب الي قايلاً • يا ابن الانسان ثبت وجهك علي تامان وانظر
πορια α   δεσμιυ
علي داغون وتنبا علي الغاب متقدم ناجاب • وتقول لغاب ناجاب اسمع
قول الرب هكذا يقول الرب الرب اله اسرايل • ها اشعل فيك نارًا فتاكل
فيك كل عود اخضر • وكل عود يابس • ولا يطفي اللهيب المشتعل ويحترق
فيها كل وجه من المشرق الي الجربيا • ويعلم كل جسد اني انا الرب احرقته •
ولا يطفا ايضًا • فقلت حاشي يا رب يا رب • ها ولا يقولون لي ليس هذا
المثل هو المقول • وكان قول الرب الي قايلاً يا ابن الانسان • لاجل هذا تنبا
وثبت وجهك علي ايروشليم • وانظر علي مقادسهم • وتنبا علي ارض اسرايل •
وتقول لارض اسرايل هكذا يقول الرب الرب • ها انا اليك واخرج سيفي من
غلافه • واستاصل منكم الظالم والاثيم • من اجل اني استاصل منك الظالم
والاثيم • هكذا يخرج سيفي من غلافه • علي كل جسد من المشرق الي الجربيا •
ويعلم كل جسد اني انا الرب • انتضيت سيفي من غمده ولا يرجع ايضًا •
وانت يا ابن الانسان تتنهد بانكسار حقوك • وبالاوجاع تتنهد لعيونهم •
ويكون ان يقولون لك من اجل ماذا تتنهد • فتقول بالخبر لانه ياتي
وينكسر كل قلب • وكل الايدي تنحل • ويموت كل جسد وكل روح • وكل
الافخاد تتدنس بالرطوبة • ها ياتي ويكون • يقول الرب الاله • وكان قول
الرب الي قايلاً يا ابن الانسان • تنبا وتقول هكذا يقول ادوناي الرب •
قل للسيف ايها السيف احتد واغضب • لكي تذبح ذبحًا احتد لكي
تصير للصقال • استعد للاستيصال • اذبح ارذل واطرح كل خشبة
لتمسكه
واعطاه مشتعلاً لتمسك يده • السيف هو مستعد مصقول • ليرفع
الي يدي القبايل • اصرخ وولول يا ابن الانسان • لان هذا صار في
شعبي •

هذا في كل مقدمي اسرائيل • المسكان على السيف صار في شعبي • لاجل هذا
صفق بيدك • لانه تبرر ايضا • ان كانت قبيلة اقصيت لا يكون يقول
الرب الرب • وانت يا ابن الانسان تنبا • وصفق بيد على يد • وضاعف
السيف • السيف الثالث هو للجرحا • سيف الجرح العظيم • ويحيرهم لكي
يتشاحل كل قلب • وتكثر الضعفا على كل ابوابهم • ويسلمون لذبح السيف
صار حسنا للذبح • صار حسنا للصقال • امض احتد عن اليمين وعن اليسار •
حيث تقوم وجهك • وانا اصفق بيدي على يدي • واشغل غضبي فيك •
انا الرب تكلمت • وكان قول الرب الي قايلا • وانت يا ابن الانسان رتب
لذاتك طريقين • ليدخل فيها سيف ملك بابل • من بلدة واحدة تخرج الرياسات •
ويهيان على مبدا طريق المدينة بدا • وترتب على مبدا الطريق • ليدخل
السيف على ربات وعلى بني عمون • وعلى اليهودية • وعلى ايروشليم في
وسطها • من اجل ان ملك بابل يقف على الطريق الاولي على مبدا الطريقين •
لينجم تنجيما ليرى سهما • ويسال بالمنحوتات • ويتبع ليرى عن يمينه •
صار التنجيم على ايروشليم • ليضع عليها شباجا • وليفتح فمه بصراخ
ليرفع صوتا بعيا طا • ليضع شباجا على ابوابها • ويلق ترابا •
ويبني مراقي • وهو لهم مثل من ينجم تنجيما امامهم • وهو يتذكر
ظلاماتهم ليدركها • لاجل هذا يقول الرب الرب الاله • من اجل
انكم ذكرتم ظلاماتكم • عندما ينكشف نفاقكم • لترى خطاياكم
في جميع نفاقكم • وفي اعمالكم • من اجل انكم تذكرتموها فيها تهلكون •
وانت ايها النجس الاثيم مقدم اسرائيل • الذي ياتي يومه ونهايته
في وقت ظلمه • هكذا يقول الرب الرب الاله • انزع الطيلسان •
وضع

حزقيال

دل ٢ وضع عنه الاكليل الذي له هذا يكون • ذليت المرتفع • ورفعت المتواضع
ظلما • ظلما اضعه له هذا يكون الي ان ياتي الاتي وادفعه له • وانت يا ابن
الانسان تنبا وتقول • هكذا يقول الرب الاله لبني عمون ولتعييرهم •
وتقول السيف السيف شتعد منتضيا للذبح • ومجردا للهلاك • قم
لكي تبرق برويتك الباطله • ولتنجم باطلا وكذبا • لاسلمك علي رقاب
الجرحا الاثمه • الذين اتي يومهم وغايتهم في وقت ظلمهم • ارجع لا تحل
في هذا الموضع الذي فيه صرت في ارضك الخاصيه • ادينك • وارتب
عليك غضبي بنار رجزي انفخ عليك • واسلمك الي ايدي رجال عجم قتله
الرب ليفتشروك بالنار • وتصير طعاما • دمك يصير في ارضك • ولا يكون لك
ذكر من اجل اني انا الرب تكلمت • وكان قول الرب الي قايلا • وانت يا ابن الانسان
الست تحاكم مدينة الدما • فاشهر لها اثامها • وتقول هكذا يقول الرب
الرب الاله • ايتها المدينه المهرقه الدما في وسطها • لياتي زمانها •
وتصنع الفكرات عليها • لتتنجس بدمايهم التي اهرقتيهم • تنقطت
وبفكراتك التي صنعتيهم تنجست • قربت ايامك واتيت بزمان سنيك •
لاجل هذا دفعتك عارا للامم • ولعبا في كل الكور القريبه اليك •
والبعيدات بعيدا منك • ويلعبون بك ايتها النجسه المشهوره والكثيره
بالاثام • ها مقدموا بيت اسرايل كل واحد مع اقربايه اجتمعوا فيك •
لكي يسفكوا دما • وتكلموا بالشر في الاب والام فيك • ومع الدخيل
ترددوا بالمظالم فيك • وتعدوا علي اليتيم والارمله فيك • وامتهنوا
اقداسي • ونجسوا سبوتي فيك • الرجال اللصوص صاروا فيك
لكي يسفكوا فيك دما • واكلوا علي الجبال فيك • صنعوا الخطيه في
وسطك •

كشفوا فضيحة الاب فيك • وبنجاسات الطامث ذلوا فيك • كل واحد
زني بامراة صاحبه • وكل واحد نجس احته بالنفاق • وكل واحد اذل اخته
ابنة ابيه فيك • اخذوا الرشا فيك • لكي يسفكوا دما • الربا والتضعيف
اخذوهما فيك • وشاكلوا كمال قبحك الذي بكل قوتك • لانهم نسوني
يقول الرب الرب • وانا اضرب بيدي على يدي لاقضيك بما صنعته • وبدمايك
الصايرة في وسطك • هل يقف قلبك او تمسك يداك في الايام التي اصنع
فيها بك • اني الرب تكلمت وسا اصنع • وافرقك في الامم • وابددك في البلدان
وتفني نجاساتك منك • وارثك امام الامم • وتعلمين اني انا الرب ❊

الاصحاح الثاني

وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان ها قد صار بيت اسرايل
ϩⲣⲧ ⲧⲣⲓⲟ ⲙⲟⲩⲗⲁϩ ⲟⲥ ⲭⲁⲥⲥⲓⲧⲣⲟ ⲥⲧⲁⲓⲣⲟ ϫⲁϫⲉⲣⲉ
مختلطا بنحاس وحديد • وقصدير ورصاص • في وسط فضة مختلط
هو • لاجل هذا قل هكذي يقول الرب الرب الاله • من اجل انكم صرتم جميعا
امتزاجا واحدا • لاجل هذا ها انا اقبلكم في وسط اوروشليم • كمثل تقبل
الفضة والنحاس والحديد والقصدير والرصاص في وسط اتون النار
لتنفخ عليها النار لتسبكها • هكذا اقبلكم برجزي وبغضبي •
واجمعكم واسبككم • وانفخ عليكم نفخة بنار رجزي • وتسبكون
في وسطه كما تسبك الفضة في وسط الاتون • هكذا تسبكون في
وسطه • وتعلمون اني انا الرب اهرقت غضبي عليكم • وكان قول الرب
الي قايلا يا ابن الانسان • قل لها انت الارض الغير ممطورة • ولا ينزل
عليك مطر • الذي مقدموها في وسطها مثل اسد زاير يختطفون
اختطافا •

اختطافاً • ياكلون النفوس بقوة • ياخذون الرشا في الظلم • واراملك سل ٤
كثرن في وسطك • وكهنتها خالفوا ناموسي • ونجسوا اقداسي • ولم
يفرقوا بين الطاهر والنجس • ولم يفرقوا بين الغير نقي والنقي • وغطوا
عيونهم عن سبوتي • وتنجست في وسطهم • روساوها في وسطها مثل
ذياب تخطف اختطافاً • ليسفكوا دماً • لكي يستكثروا استكثاراً • وانبياوها
خ لبشوهم
الذين دهنوهم يسقطون • ينظرون الاباطيل ويتنبون بالكذب قايلين
هكذا يقول ادوناي الرب • والرب لم يتكلم • شعب الارض يرتصد الظلم ويخطفون
اختطافاً • يتقوون على الفقير والمسكين • ومع الدخيل يتصرفون بحكم •
وطلبت منهم رجلاً متصرفاً باستقامة • وقايماً بالانصاف امام وجهي
في زمن الارض لالا امحها الى الغاية فلم اجد • واهرقت عليها غضبي
بنار رجزي لافنيها • واعطيت طرقهم على روسهم يقول الرب الرب •
وكان قول الرب الي قايلاً يا ابن الانسان • كانت امراتان ابنتان
لام واحدة • فزنتا بمصر في شبيبتهما هناك سقطت ثديهما • هناك
فسدت عذرتهما • واسماهما اولا الكبيرة واوليبا اختها وصار
تالي • وولدت بنين وبنات واسمهما اولا السامرة • واوليبا
ايروشليم • وزنت اولا عني • ومالت الى مشتاقيها الموصليين
القريبين لها • اللابسين ياقوتاً مقدمين امراء • كلهم شبان مختارون •
فرسان يركبون على الخيل • واعطت زناها اليهم • بنو الموصليين
مختارون كلهم • وبجميع الذين مالت اليهم بجميع اعمالها تنجست ولم
تترك زناها من مصر • لانهم ناموا معها في شبيبتها • وهم افسدوا
عذرتها • واهرقوا زناهم عليها • لاجل هذا اسلمتها الى ايدي مشتاقيها •

الي ابري بني الموصليين التي مالت اليهن وهم كشفوا عورتها اخدوا
بنيها وبناتها وقتلوها بالسيف وصارت حديثا للنسا وصنعوا الانتقام
ⲟⲟⲗⲓⲃⲁ
فيها لبناتها ونظرت اختها اوليبا وافسدت وضعها اكثر منها
وزناها اكثر من زنا اختها الي بني الموصليين مال المتقدمين والامرآ
القريبين منها اللابسين البرفير الحسن الراكبون على الخيل جميعهم
شبان مختارون ورايت ان طريقا واحده تنجست من الاثنين وعادت
الي زناها ونظرت رجالا مصورين علي الحايط صوره كلدانيين مصوراة
بنقش متمنطقات باصناف على حقاهن وعصايب مصبوغات علي
روسهن منظر مثلث لجميعهن شبه بني الكلدانيين ارض بلدتهن
ومالت اليهن بنظر عينيها وارسلت رسلا اليهم الي ارض الكلدانيين
فاتوا اليها بنوا بابل الي مضجع المسترحين ونجسوها بزناها وتنجست
بهم وبعدت نفسها منهم وكشفت زناها وكشفت فضيحتها
وبعدت نفسي منها كما بعدت نفسي من اختها واكثرت زناك لتذكري
ايام شبيبتك التي فيها زنيت في مصر وملت الي الكلدانيين الذين
كانت اجسادهم مثل الحمير ومذاكير الخيل مذاكيرهم وتعهدت اثم
ⲟⲟⲗⲓⲃⲁ
شبيبتك لاجل هذا يا اوليبا هكذا يقول الرب الرب ها انا اثير
عشاقك عليك التي بعدت نفسك منهم واجلبهم اليك من حولك
ⲫⲉⲕⲟⲩⲇ ⲥⲟⲩⲉ ⲕⲟⲩⲉ
بني بابل وجميع الكلدانيين فاقوت وشوت ولود وجميع بني
الموصليين معهم الشبان المختارين القواد والامرا جميع المثلثين
والمسميين الفرسان على الخيل جميعهم ياتون اليك من الجربيا مركباة
وفرسان مع جمع الشعوب اترسه ونبال ويلقون عليك حرسا
من حولك

حولك. واعطي امام وجوههم حكمًا. وينتقمون منك باحكامهم.
وادفع غيرتي فيك. ويصنعون معك برجز غضبي. وينزعون
انفك واذانك. ويقتلون بقاياك بالسيف. هم ياخذون بنيك وبناتك
ويبيدون بقاياك بالنار. ويخلعون عنك ثوبك. وياخذون
اواني افتخارك. واصرف عنك نفاقك وزناك من مصر. ولا ترفعين
عينيك اليهم. ولا تذكرين مصر ايضًا. لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب.
ها انا ادفعك الى ايدي مبغضيك. الذين بعدت نفسك منهم. ويصنعون
فيك بالبغضة. وياخذون جميع اتعابك. وكدك. وتصيرين عريانه
ومفضوحه. وتنكشف فضيحة زناك. ونفاقك. فزناك صنع بك
هذه عندما زنيت خلف الامم وتنجست بافكارهم. وانطلقت في
طريق اختك. وادفع كاسها في يديك. هكذا يقول الرب الرب كاس
اختك تشربي العميق الواسع المترع لتكوني سكرًا. وتمتلي انحلالا.
كاس الابادة كاس اختك شامرة فتشربيه وتمتصين. واصرف
اعيادها ورووس شهورها من اجل اني انا تكلمت يقول ادوناي
الرب لاجل هذا. هكذا يقول ادوناي الرب. من اجل انك نسيتيني
وطرحتني وراء جسدك وانت تحملي ضعفك وزناك

الاصحاح الثالث عشر

وقال الرب لي يا ابن الانسان انت تحاكم اولا واوليبا وتخبرهما
باثامهما. لانهما فسقتا. والدم في ايديهما. افكارهما فسقت واولادهما
الذين ولدتاهم لي احرقتاهم بالنار نهارًا. وهذه صنعتا لي نجستا اقداسي.

ودنستا سبوتي • وعندما ذبحتا اولادهما لاصنامهما • فدخلتا الى اقداسي
لينجساها • ولانهما هكذا صنعتا في وسط بيتي • ولانهما للرجال الاتيين
من بعيد الذين اليهم ارسلتا رسلا • فلما اتوهما معا للوقت اشتحمتا واكحلتا
اعينهما • وتزينتا بزينة • وجلستا علي سرير مفروش • ومايدة مزينة
امام وجهيهما • وبخوري وزيتي فرحتا بهما • واسمعتا صوت موصولهما
للرجال • من كثرت الناس الاتيين من البريه • فدفعوا لهما اسورة علي
ايديهما • واكليل فخر علي راسيهما • وقلت اليس بها ولا فسقتا • واعمال
زانيه • فدخلوا اليها كما دخلوا الي امراة زانيه • هكذا دخلوا الي اوولا
والي اوليبا ليصنعوا اثما ورجال صديقون هم • وينتقمون منهما
بانتقام فاسقات • وبانتقام دم لانهما فاسقتان • والدم في ايديهما لانه
هكذا يقول الرب الرب اصعد عليهما جميعا • واعط فيهما اضطرابا وخطفا •
وارجمهما بحجارة جموع فيقطعونهما بسيوفهم • ويقتلون بنيهن وبناتهن •
ويحرقون بيوتهن • واصرف النفاق من الارض • وتتادبن جميع النسوه •
ولا يصنعن كنفاقهن • ويدفع نفاقكما عليكما • وتاخذان خطايا
فكراتكما • وتعلمان اني انا الرب الرب • وكان قول الرب الي في السنة
التاسعة في الشهر العاشر في العاشر من الشهر قايلا • يا ابن الانسان
اكتب لذاتك يوما منذ هذا اليوم • الذي فيه يصل ملك بابل الي اوروشليم •
من نهار هذا اليوم • وقل على البيت الممرمر مثلا • وتقول لهم هكذا
يقول ادوناي الرب انصب المرجل • وصب فيه ما • وضع فيه بضعا
كل بضعة جيده ساق • وكتف مجردات من العظام من البهايم المختاره
المسمنات • وقد العظام تحتهم • حميت • واحرقت العظام تحتها •

لاجل

ولد ٤

لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب يا مدينة الدما المرجل الذي فيه قوه .
ولم يخرج منها الصدير كلحمها اخرجت . ولم يقع عليها قرعة لان دمها
هو في وسطها . رتبته علي صخرة ملسا . ولم اهرقه علي الارض لتغطيه
الارض . ليصعد الغضب للانتقام . اعطيت دمها لينتقم منه الاشيره .
لاجل هذا يقول ادوناي الرب . ويل ايتها المدينة . وانا اعظم المحراك . واكثر
الخشب . واشعل النار لكي ينضج اللحم وتنتقص المرق . وتقو علي الجمر
حميت كي تحترق . ولكي يدوب نحاسها . ويدوب في وسط نجاستها .
وفني صديرها ولا يخرج منها . صديرها كثير وينتفض صديرها
من اجل انك تنجست انت . وان لم تطهرين ايضا الي ان اكمل غضبي فيك .
انا الرب تكلمت وياتي . وساصنع لا اشفق ولا ارحم . كطرقك وكفراتك
ادينك . يقول ادوناي الرب . لاجل هذا انا ادينك كدماك . وفكراتك
ادينك . ايتها النجسه المسميه والكثيرة التمرمر . وكان قول الرب
الي قايلا يا ابن الانسان . ها انا اخذ منك اعمال عينيك بضربة لا تنح .
ولا تبك تنهد دم حتو الحزن يكون لها . ولا يكون شعرك مظفورا
عليك . وخفافك في رجليك . ولا تتعزين بشفاههم . وخبز الرجال
لن تاكلي . وتكلمت مع الشعب بالغداة كما اوصاني . وماتت امراتي
عشا . وصنعت بالغداة كما امرني . وقال لي الشعب ما تخبرنا ما هي هذه
التي انت تصنعها . فقلت لهم قول الرب صار الي قايلا . قل لبيت اسرايل
هكذا يقول الرب . ها انا ادنس اقداسي . رجت قوتكم شهوات عيونكم
التي عليها تشفق نفوسكم . وبنوكم وبناتكم الذين تركتموهم بالسيف
يسقطون . وتصنعون كما صنعت . من فمهم لا تتعزون . وخبز الرجال
لا تاكلون .

وجممكم على راسكم • واحديتكم في ارجلكم • لا تنوحون ولا تبكون • وتذوبون
بطلاماتكم • ولا تعزون كل واحد اخاه • ويصير حزقيال لكم اية • في
كل ما صنعه تصنعون اذا انت هذه • وتعلمون اني انا ادوناي الرب •
وانت يا ابن الانسان اليس في اليوم اذا اخذ قوتهم منهم • رفع فخرهم
شهوات اعينهم • وارتفاع نفوسهم بنيهم وبناتهم • في ذلك اليوم
اعني الذي يخلص
ياتي المخلص اليك • ليخبرك في اذنيك • في ذلك اليوم ينفتح فمك •
وتتكلم مع المخلص ولا تصمت ايضا • وتكون انت • ويعلمون اني انا الرب •

النبوة في عمون

وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان ثبت وجهك على بني عمون
وتنبا عليهم • وتقول لبني عمون اسمعوا قول ادوناي الرب • هكذا
يقول ادوناي الرب • من اجل انك شمت بافداشي لانها تدنست •
وبارض اسرايل لانها فنيت • وبيت يهوذا لانه مضى في السبي •
KEDEM
لاجل هذا انا اسلمكم لبني قادم ميراثا • ويسكنون بخيامهم فيك •
ويعطون مساكنهم ها ولا ياكلون ثمراتك • وها ولا يشربون دسمك •
وارفع مدينة عمون لمراعي الابل • وبني عمون لمرعى الخراف • وتعلمون
اني انا الرب • من اجل انه هكذا يقول الرب الرب • من اجل انك صفقت
بيدك • وخفقت برجلك • وشمت من نفسك بارض اسرايل • لاجل
هذا ها انا امد يدي عليك • وادفعك في الخطف للامم • واستاصلك من
الشعوب • واهلكك بالهلاك • وتعلمين اني انا الرب

هكذا

الاصحاح الرابع عشر

النبوة في مواب

هكذا يقول ادوناي الرب • من اجل ان مواب قالت • ها كمثل جميع الامم •
كذلك بيت اسرائيل ويهودا • من اجل هذا ها انا اخلع كتف مواب •
من مدن اطراف مصاربيه • كالارض المختاره • بيت ياناشيمون فوق
ينبوع المدينه • التي علي ساحل البحر • بني كادم علي بني عمون اعطيته
ميراثا • كي لا يكون ذكر بني عمون • وفي مواب ساصنع انتقاما •
وتعلمون اني انا الرب

النبوة في ادوم

هكذا يقول ادوناي الرب • من اجل ان ادوم صنعت عند انتقامهم
انتقاما ببيت يهودا • وحقدوا واتموا انتقاما • لاجل هذا هكذا
يقول ادوناي الرب • فامد يدي علي ادوم • واستاصل منها الانسان
والبهيمه واجعلها خرابا • والمطرودين من تامان يسقطون بالسيف •
واعطي انتقامي علي ادوم بيد شعبي اسرائيل • ويصنعون في ادوم
كرجزي وكغضبي • ويعلمون انتقامي يقول ادوناي الرب •

النبوة في فلسطين

لاجل هذا هكذا يقول ادوناي الرب • من اجل ان الغربا القبايل
صنعت بالانتقام • واقامت انتقاما فرحين بالنفس ليفسدوا
الي الابد • لاجل هذا هكذا يقول ادوناي الرب • ها انا امد يدي علي
القبايل الغربيه • واستاصل القضاة واهلك البقايا السكان
عند ساحل البحر • واصنع فيهم انتقاما عظيما • ويعلمون اني انا ادوناي
الرب عندما اعطي انتقامي عليهم •

النبوة في صور

وصار في السنه الحاديه عشر في اول يوم من الشهر كان قول الرب
الي قايلا يا ابن الانسان من اجل ان صور قالت علي اورشليم نعما.
كسرت هلكت الامم رجعت الي المملوة اقفرت. لاجل هذا هكذا يقول
ادوناي الرب. ها انا عليك يا صور. واصعد عليك امما كثيره. كما يصعد
البحر بامواجه. ويخربون حيال صور. ويهدمون بروجك. وادري
ترابها عليها. واصيرها صخرة ملسا. وتصير مسطح شباك في وسط
البحر. لاني انا تكلمت يقول الرب. وتصير نهبا للامم. وبناتها في الصحرا
يقتلون. ويعلمون اني انا الرب. لانه هكذا يقول ادوناي الرب. ها انا
اجلب عليك يا صور بختنصر ملك بابل من الجربيا. ملك الملوك مع خيل
ومركبات وفرسان. وجمع شعوب كثيره جدا. هذا يقتل بناتك
الذين في الصحرا بالسيف. ويعطي عليك مرقبا. ويبني عليك ويصنع
عليك من حولك سياجا ومرامي السلاح. ويرفع حرابه عليك ويهدم
اسوارك وبروجك بسيوفه. ومن كثرة خيوله يغشاك غبارهم.
ومن صوت فرسانه وبكرات مراكبه تتزلزل اسوارك. حين يدخل
ابوابك كما يدخل الي المدينه من الصحرا. بحوافر خيله يدوسون جميع
شوارعك. ويقتل شعبك بالسيف. وينزل قوام قوتك علي
الارض. وينهب جيشك ويغنم غناك. ويهدم اسوارك وبيوتك
المشتهاه. وحجارتك واخشابك. ويضع ترابك في وسط البحر.
ويحل كثرة ملاهيك. وصوت عيدانك لا يسمع فيك ايضا. واصيرك
صخرة

صخرة ملسا. تكونين مسطحًا للشباك. ولا تبنين بعد. لاني انا تكلمت كزع
يقول ادوناي الرب. من اجل انه هكذا يقول الرب الرب لصور. اليس
من صوت ذلتك عند ما تشهد جرحاك. عند ما يتجرد السيف في وسطك
تتزلزل الجزاير. وتنزل عن كراسيها جميع الروسا من امم البحر. وينزعون
التاجات عن روسهم. ويخلعون تزينهم المنوع. ويذهلون ذهلا.
ويناموا على الارض ويخشون هلاكهم. ويشهرون عليك. وياخذون
عليك نوحًا. ويقولون كيف تخليت من البحر ايتها المدينه الممدوحه
المعطيه خوفًا لكل سكانها. والان تخاف الجزاير من يوم ذلتك.
وتضطرب الجزاير في البحر من شياوك. لانه هكذا يقول الرب الرب. واجعلك
مدينه خربه مثل المدن الغير مسكونه. عند ما اصعد عليك العمق.
ويغمرك الما الكثير. وانزلك عند النازلين الى الحفره. عند شعب
الدهر. واسكنك في اعماق الارض. مثل القفر الابدي. مع النازلين
في الحفره. لكيلا تسكني ولا تتقوي على ارض الحياة. واسلمك الى الهلاك.
ولا تكوني ايضًا يقول الرب الرب. وكان قول الرب الي قايلا يا ابن الانسان
خذ على صور نوحًا. وتقول لصور الساكنه على مدخل البحر.
لمتجر الشعوب من جزاير كثيره. هكذا يقول الرب الرب لصور.
انت قلت انا وضعت على حسني لاجل في قلب البحر. بنوك
وضعوا لك حسنًا ازره من ابير بنيت لك تاجات من الواح الشربين
اخذت من لبنان ليصنعوا لك عمدًا خوريه من ارض بيشات.
صنعوا مقاذيفك. صنعوا هياكلك من العاج. والبيوت الضميه
من جزاير الهند. ارجوان مع متنوعات من مصر صار لك فرشًا.

ليوضع لك شرفا • شرابكك ليا قوت وبرفير من جزاير اليسا صار اردبتك

وروشاوك الساكنون صيدا • والاراديون صاروا قذافيك • حكماوك

يا صور الذين كانوا فيك • هاولا مدبروك • مشايخ الكتب وحكماوهم

كانوا فيك • هاولا قووا ارايك • وكل سفن البحر وقذافونهن كانوا لك

على مغارب المغارب • الفرس واللوديون والليبيون كانوا في جيشك

رجال محاربون • علقوا فيك ابا لاوخودا • هاولا اعطوا شرفك

بنوا الاراديون • وجيشك على اسوارك من حولك كانوا حفظة

في ابراجك • علقوا جعابهم على اسوارك • كمن حولك هاولا اكملوا

حسنك • الكيدونيون تجارك من كثرة كل قوتك • فضة وذهبا

ونحاسا وحديدا واسربا ورصاصا • دفعوه في سوقك • هلس وكل

حومتها وما امتد اليها هاولا اتوا اليك • بنفوس البشر واواني

نحاس دفعوا التجارتك • من بيت ترغاما خيلا وفرسان وبغالا

دفعوا السوقك • بنوا الروديين تجارك من الجزاير اكثروا تجارك

الانياب العاج والاتعاب يشا قرن • عوضا للمشاقين اجرك

اناسا • تجارتك من كثرة مختلطك ميعه ومرقومات من

ترشيش ورموت وخرخوت دفعوا السوقك ❖ ❖ ❖

أي اهل جزيرة رودس

: الاصحاح الخامس عشر :

يهوذا وبنو اسرايل هاولا تجارك • ببيع الحنطة اطيابا وشلنجة

واوايل العسل والزيت والقلفونية دفعوا المختلطك • دمشق

تجارك من كثرة كل جيشك خمرا من حلبون • وصوفا من ميليطس وخمرا

اعطوه

اعطوه لشوقك من ايل حديد معمول وبلنزه هي في مختلطك دادان
تجارك ببهايم مختاره للمركبات ارابيا وجميع روسا اكيدار هاولا
تجار بيدك دخلوا فيك بجمالا وكباش وحملان تجار سابا ورعما هاولا
تجارك باوايل الاطياب والاحجار الطيبه واعطوا ذهبا لشرتك
حران وخناها ولا تجارك الموصل وخرماد تجارك يجلون تجارك
ياقوتا وذخاير مختاره محزومة بحبال في سفن شربينيه الخزكيد وتبون
تجارك بيساد تجارك مختلطك وامتليت وتقلت جدا في قلب
البحر في ما كثير ساقوا قدافونك ريح الجنوب هشمتك في قلب البحر
كانت جيوشك واجرتك ومن مختلطيك قدافونك ومدبروك
واصحاب اشاراتك ومختلطوك من مختلطيك وجميع رجالك
محاربون فيك وكل مجمعك في وسطك يسقطون في قلب البحر
في يوم سقطتك بصرخة صوتك مدبروك يخافون خوفا
ويتحدرون عن سفنهم وجميع قدافونك وركابك وروسا البحر
يقفون على الارض ويبرلون صوتهم عليك ويتصارخون بمرارة
ويضعون التراب على روسهم ويفترشون الرماد ويأخذ بنوهم
عليك نوحا ان سقوط عليك العويل ماذا وجدة اجرة من البحر
او عبت الامم من يسارك ومن مختلطك اغنيت جميع ملوك
الارض والان انكسرت في البحر وفي عمق الما مختلطك وكل مجمعك
في وسطك سقط جميع قدافونك وجميع سكان الجزاير تغربشوا
عليك وملوكهم حاروا حيرة وباي وجههم التجار من الامم صفروا
عليك وصرت هلكة ولست تصيري بعد الى الابد

النبوة في ملك صور

وكان قول الرب الي قايلا• وانت يا ابن الانسان قل لرئيس صور
هكذا يقول الرب الرب من اجل قلبك ان ارتفع• وقلت انا الاه انا في بيت الله•
سكنت في قلب البحر• وانت انسان انت ولست الاها• واعطيت قلبك
كقلب الاه• هل انت احكم من دانيال• او لم تزود بك حكمه بفطنتهم• وهل
بفطنتك او بفهمك صنعت لذاتك جيشا• وصنعت ذهبا وفضه
في كنوزك بفطنتك الكثيره• وتجارتك صنعت قوتك• ارتفع قلبك بقوتك
لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب الاله• من اجل انك اعطيت قلبك
كقلب الاه• عوض هذا ها انا اجلب عليك الغربا المفسدين من الامم
ويسلون سيوفهم عليك• وعلي حسن فطنتك• وينزلون حسنك
الي الهلاك• ويهبطونك وتموت بموت الجرحا في قلب البحر• هل تقول
قايلا انا الاه انا امام قاتليك• فانت انسان ولست الاها في كثرة
الغلف في يدي الغربا• لاني انا تكلمت يقول ادوناي الرب• وكان قول
الرب الي قايلا يا ابن الانسان• اتخذ نوحا علي رئيس صور• وقل له
هكذا يقول الرب الرب• انت خاتم الشبه• واكليل حسن المجد في
نعيم فردوس الله كنت• لبست كل حجر صالح• الازورد والزبرجد
والزمرد والقرمانا والبيروزجا ونصبا وفضه وذهبا وجزعا
وبجادي والحجر الذهبي والبلور وشبجا ومن الذهب ملات
كنوزك واهرايك بك منذ يوم خلقت مع الشاروب رفعتك
في جبل الله القدوس صرت في وسط حجارة نارية• وصرت غير معاب
انت

طل ٤

انت في ايامك منذ يوم خلقت • انت حتى وجدة المظالم فيك • من كثرة
تجارتك ملات مخادعك ثمًا واخطات • وخرجت من جبل الله • واني
بك ايها الشاروب من وسط الحجارة النارية • وارتفع قلبك بحسنك •
وفسدة فطنتك مع حسنك • لاجل كثرت خطاياك طرحتك على
الارض • اسلمتك لتشهر امام الملوك • لاجل كثرت خطاياك وظلامات
تجارتك • دنست اقداسك واخرج نارًا من وسطك هذه تاكلك •
وادفعك رمادًا على ارضك امام جميع الذين ينظرون اليك • وجميع العارفين
بك في الامم يعبسون عليك • اذ قد صرت هلكة ولا تكون بعد الى الابد •

النبوة في صيدا

وكان قول الرب الي قايلاً يا ابن الانسان • ثبت وجهك على صيدا •
وتنبا عليها • وقل هكذا يقول الرب ها انا عليك يا صيدا • وانمجد بك
وتعلمين اني انا الرب • عندما اصنع فيك احكامًا • واتقدس بك • يصير
الدم في شوارعك • ويسقطون مجرحين بالسيوف فيك • الذين
حولك • ويعلمون اني انا الرب • ولا يكون ايضًا لبيت اسراييل حسكة
مرارة • ولا شوكة وجع من جميع الذين يحيطون بهم • ويهينونهم
ويعلمون اني انا ادوناي الرب • هكذا يقول ادوناي الرب الاله • واجمع
اسراييل من الامم حيث تفرقوا هناك • واتقدس فيهم امام الشعوب
والامم • ويسكنون في ارضهم التي اعطيتها لعبدي يعقوب • ويسكنون
عليها في طمانينة • ويبنون بيوتًا • ويغرشون كرومًا • ويسكنون في
طمانينة •

اذا اصنع حكمًا في جميع الذين اهانوهم • وفي الذين حولهم • ويعلمون اني انا
الرب الههم واله ابايهم

الاصحاح السادس عشر

النبوة في فرعون ملك مصر

في الشهر الثاني عشر في الثاني عشر من الشهر كان قول الرب الي قايلا •
يا ابن الانسان ثبت وجهك على فرعون ملك مصر • وتنبا عليه
وعلى مصر كلها تكلم • وقل هكذا يقول الرب الرب • ها انا عليك يا فرعون
التنين العظيم الرابض في وسط انهاره • القايل لي هي الانهار وانا
صنعتها • فانا اعطي فخاخًا في خديك • والصق سمك نهرك
الى جناحيك بسرعة • وجميع حيتان نهرك على وجه صخرتك تسقط •
ولا تجتمع ولا تنتشر • واني دفعتك لوحوش الحقل ولطيور السما
طعامًا • ويعلمون جميع سكان مصر اني انا الرب • من اجل انك صرت
عصا قصبية لبيت اسرايل • لما اخذوك بيدهم تكسرت •
ولما قبضت عليهم كل يد • ولما اشتراحوا عليك تهشمت وكسرت
كل حقوهم • لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب • ها انا اجلب عليك
سيفًا واباد منك الانسان والبهيمة • وتصير كل ارض مصر
هلاكًا وخرابًا • ويعلمون اني انا الرب • عوض انك تقول ان الانهار
لي هم • وانا صنعتهم • لاجل هذا ها انا اجلب عليك وعلى انهارك
[illegible]
وادفع ارض مصر للخراب والسيف والهلاك • من مجدول واسوان
والى حدود الحبشة • لا يجوز فيها انسان ولا بهيمة • ولا
تسكن

تشكن اربعين شنة • وادفع ارضها للهلاك في وشطا ارض البريه • ط ل ٥
ومدنها في وشط المدن الخراب تصير اربعين شنه • وابدد مصر في
الامم واذريهم في الكور • لان هكذا يقول الرب الرب • بعد اربعين شنه
اجمع المصريين من الامم • حيث تفرقوا هناك • وارد شبي مصر واشكنهم
ⲫⲁⲑⲱⲣⲏⲥ
في ارض فاتورنس في الارض من حيث خرجوا • وتصير رياشتهم دليله
اكثر من جميع الرياشات • ولا ترتفع علي الامم ايضًا • واجعلهم قليلين
الا يكونوا كتيرين في الامم • ولا يصيرون ايضًا لبيت اشرايل رجا
متذكرًا للخطيه • عندما يلحقون خلفهم • ويعلمون اني انا ادوناي
الرب • وكان في الشنه الشابعه والعشرين في اول يوم من الشهر الاول
كان قول الرب الي قايلًا • يا ابن الانشان ان بختنصر ملك بابل • اشتعبد
جيشه عبوديه عظيمه علي صور • كل راس للشبح • وكل كتف للجراحاة •
ولم تكن له اجرة ولا لجيشه علي صور من العبوديه التي اشتعبدوها
عليها • لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب • ها اعطي لبختنصر ملك بابل
ارض مصر • وياخذ كترتها • وينهب نهبها • ويغنم غنايمها •
وتصير اجرة لجيشه • عوض جيشه الذي اشتعبده علي صور • اعطي
له ارض مصر • هكذا يقول الرب الرب • في ذلك اليوم يشرق قرن لبيت
كل آل اشرايل • واعطي لك فمًا مفتوحًا في وشطهم • ويعلمون
اني انا الرب • وكان قول الرب الي قايلًا يا ابن الانشان تنبا وقل •
هكذا يقول ادوناي الرب • اف اف اليوم لان يوم الرب قريب •
يوم شحابة يكون انتها الامم • ويكون الشيف علي المصريين
ويكون القلق في الحبشه • ويشقطون مجرحين في مصر • وياخذ

ⲗⲓⲃⲉⲩⲥ ⲗⲩⲇⲓ ⲕⲣⲓⲧⲉⲥ
يشارهثا المغربين • والافريطيشون واللوديين واهل لوبية وجميع المختلطين
ومن بني عهدي فيها يسقطون بالسيف • وتسقط دعايم مصر • وتنحط
كبريا قوتها من مجدول الي اسوان يسقطون فيها بالسيف • يقول ادوناي
الرب • وتخرب في وسط البلدان • وتصير مدنها في وسط المدن الخراب • ويعلمون
اني انا الرب اذا اعطيت نارا علي مصر • وتنكسر جميع معينيها • في ذلك اليوم تخرج
مخبرون مسرعين ليهلكوا الحبشه • ويكون القلق فيها في يوم مصر •
لانه هاهو اتي • هكذا يقول الرب الرب • اهلك كثرت المصريين بيد بختنصر
ملك بابل • وبشعبه منتشرون من الامم مرسلون ليبيدوها • ويسلون
جميعهم سيوفهم علي مصر • وتمتلي الارض من الجرحا • واجعل انهارهم
مقفرات • واهلك الارض وكل ما فيها بيد الغربا • انا الرب تكلمت • لان هكذا
ⲙⲉⲙⲫⲉⲟⲥ
يقول الرب الرب • واهلك العظما من منف والروسا من ارض مصر • ولا
يكونون بعد • وابيد ارض فاتوريس • واعطي نارا علي صان • واصنع انتقاما
ⲥⲁⲓⲛ ⲇⲓⲟⲥⲡⲟⲗⲓⲥ
في مدينة المشتري • واسكب غضبي علي صاين قوة مصر • واهلك كثرة منف
واعطي نارا علي مصر • وتهلك صاين وتصير الثلمة في مدينة المشتري •
ⲏⲗⲓⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ
وتتفجر المياه • شبان مدينة الشمس وبسطه بالسيوف يسقطون
والنسا في السبي يذهبن • وفي طفناس يظلم النهار • عندما اكسر هناك
مساكن مصر • وتبيد هناك كبريا قوتها • وتغشاها السحابة • وبناتها
مسبيون يساقون • واصنع احكاما في مصر • ويعلمون اني انا الرب •
وكان في السنة الحادية عشر في الشهر الاول في السابع من الشهر •
كان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان • كسرت دراعي فرعون ملك
مصر • وهاهو ليس يسال ليعطي الشفا • ليعطي عليه مرهما ليعطي
قوة

قوة ليتناول شيفًا • لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب • ها انا على فرعون ٤٣
ملك مصر • فاكسر دراعيه الرفيعتين • واركي بشيفه من يده • وابدر
مصر في الامم • واذريهم في الكور • واقوي دراعي ملك بابل • وادفع شيفي في
يده • وياتي به على مصر • وينهب نهبها ويغنم غنايمها • واقوي دراعي
ملك بابل • ودراعان فرعون يسقطان • ويعلمون اني انا الرب عندما
اعطي شيفي بيد ملك بابل • ويمده وابدد مصر في الامم • واذريهم في البلدان
وتعلم جميع المصريين اني انا الرب

الاصحاح السابع

وكان في السنة الحادية عشر في الشهر التالت في اول يوم من الشهر •
كان قول الرب الي قايلاً • يا ابن الانسان قل لفرعون ملك مصر ولكترته •
بما داشبهت داتك في ترفعك • ها الموصل شربينه في لبنان وحسن
في الاغصان • ومرتفع في عظمته • وفي وسط الشجر صارت رياسته •
الما انشاه والعمق رفعه • جري انهاره حول غروسه • وارسل
شجونه الي كل شجر الغاب • من اجل هذا ارتفعت عظمته اكتر من جميع
شجر الغاب • وطالت اغصانه من الما الكتير • في فروعه عششت
كل طيور السما • وتحت اغصانه ولدة كل وحوش الغاب • وتحت ظله اشتظل
كل كترت الامم • وصار حسنا في ارتفاعه • لاجل طول اغصانه • لان
اصوله صارت في الما الكتير • هو نفسها ارزات في فردوس الله • والصنوبرات
ليست شبيهة بفروعه • والدلب لم تكن شبيهات باغصانه • كل
شجر في فردوس الله ليست تشبهه • في حسنه • لاجل كترة اغصانه

في سكن

وغايروه شجر فردوس نعيم الله • لاجل هذا هكذا يقول الرب الرب • من اجل
انك صرت عظيما بعظمتك • واعطيت راستك في وسط السحب •
ونظرته في ترفعه • واسلمته الى ايدي رييس الامم • وصنع هلاكه
واستاصلوه الغربا المفسدون من الامم • وانزلوه من الجبال في جميع
المدن • سقطت اغصانه وتكسرت فروعه في كل بقعة من الارض •
ونزلوا من ستره جميع شعوب الامم • وداسوه • على سقطته استراحت
كل طيور السما • وعلى فروعه صارت كل وحوش الحقل • كيلا يرتفع بعظمته
جميع الشجر التي في الما • ولا تعطي راستها الى وسط السحب • ولا تقف
في ارتفاعها جميع شاربي الما • اسلموا للموت جميعا في عمق الارض •
في وسط بني البشر مع النازلين في الحفرة • هكذا يقول الرب الرب في يوم
نزل الى الجحيم عشيه الحزن • واقمت عليه الغمق • ومنعت انهارها
ومنعت كثرة الما • وناح عليه لبنان • جميع شجر الغاب انحلت •
ومن صوت سقطته تزلزلت الامم • لما احدرته الى الجحيم مع الهابطين
ح وعزيته
في الحفرة • وسليته في الارض اسفل جميع شجر النعيم • والمختاره من لبنان •
جميع الشاربات الما • ولانها ولا نزلوا معه الى الجحيم • وذريته الساكنون
تحت ستره • في وسط حياتهم هلكن • بما اتشبهت • انزل مع اشجار
النعيم الى عمق الارض في وسط الغير مختونين • تضطجع جميع المجروحين
بالسيف • هكذا فرعون وكل بنيه • يقول الرب الرب • وكان في السنه
الثامنه عشر في الشهر الثاني عشر في اول يوم من الشهر • كان قول
الرب الي قايلا يا ابن الانسان • خذ نوحا على فرعون ملك مصر
وتقول له تشبهت باسد الامم • وانت مثل تنين في البحر وناطحت
بانهارك •

بانهارك • واقلقت الما برجليك وردست انهارك • هكذا يقول الرب ص ٤٣
الرب • اطرح عليك شباك شعوب كثيرة • واجذبك بشباكي •
وامدك على الارض • وعلى البقاع منك • واجلس عليك كل طيور السما •
واشبع منك كل وحوش جميع الارض • واجعل لحماتك على الجبال • واملا
منزومك • وتروي الارض من فضلاتك • ومن اعضايك على الجبال
واملا الاوديه منك • واغشاك عند ما تطفي السما • واظلم كواكب
السما • واعطي الشمس لسحابة • والقمر لا يضي نوره • وجميع المنيرات
نورا في السما يظلمون بك • واعطي ظلمة على ارضك • يقول الرب الرب •
واغضب قلب شعوب كثيرة • حين اجلب سبيك في الامم في ارض
لا تعرفها • ويعرشون عليك امم كثيرة • وملوكهم يحيرون حيرة •
عندما امرد سيفي على وجوههم • يرتعدون سقطتهم • ومن يوم
سقطتك • لان هكذا يقول الرب سيف ملك بابل ياتي اليك بسيوف
الجبابرة • واطرح قوتك وجميع المفترسين من الامم • يهلكون كبريا مصر
وتنكسر كل قوتها • واهلك جميع بهايمها من الما الكثير • ولا تحركه
ايضا قدم انسان واثر بهيمة ولا تبطيه • هكذا • حينيذ تسكن
مياهم • وانهارهم تسير مثل الزيت • يقول ادوناي الرب اذا دفعت مصر
للهلاك • وتخرب الارض بكمالها اذا بددت جميع السكان فيها • ويعلمون
ح وينوحونه
اني انا الرب • نوح هو وينوحونه • وبنات الامم ينحنه على مصر •
وعلى جميع قوتها ينحنه يقول ادوناي الرب • وكان في السنة الثانية
عشر في الشهر الاول في خمسة عشر من الشهر • كان قول الرب الي
قايلا يا ابن الانسان نح على قوة مصر • وينزلون الامم بنانها
امواتا •

الي عمق الارض مع الهابطين في الحفرة • في وسط الجرحا بالسيف يسقطون
معه • وتضطجع كل قوته • ويقولون لك الجبابرة من في عمق الحفرة •
انت افضل ممن انزل • واتضطجع مع الغير مختونين في وسط الجرحا
بالسيف • هناك المرصل وكل مجمعه • وجميع الجرحا هناك اعطيوا
اقبارهم في عمق الحفرة • وصار مجمعه حول قبره • جميع الجرحا الساقطين
بالسيف • الذين اعطوا خوفهم على ارض الحياة • هناك الاهواز وكل
جيشه حول قبره • جميع الجرحا الساقطين بالسيوف والهابطين
الغلف الي عمق الارض • الذين اعطوا خوفهم على ارض الحياة واخذوا
عذابهم مع الهابطين في الحفرة في وسط الجرحا ❖ ❖ ❖

الاصحاح الثامن عشر

هناك اعطيوا موصوخ وتوبال وكل قوتهم حول قبره • جميع جراحاته •
جميع الغير مختونين جرحا من السيف • والذين اعطوا خوفهم على ارض
الحياة اضطجعوا مع الجبابرة الساقطين منذ الدهر • الذين نزلوا الي
الجحيم باسلحة حربية • ووضعوا سيوفهم تحت روسهم • وصارت
اثامهم على عظامهم • لانهم اخافوا الجبابرة في حياتهم • وانت في
وسط الغلف ترقد مع المجروحين بالسيف • هناك ادوم وملوكها
وجميع روساها • الذين اعطوا قوتهم لجراح السيف • هاولاء مع الجرحا
اضطجعوا مع الهابطين في الحفرة • هناك روسا الجربيا هاولا
جميعهم اجناد المرصل • النازلون جرحا مع خوفهم • وقوتهم
اضطجعوا غير مختونين مع المجروحين بالسيوف • وحملوا
عذابهم •

حزقيال

عقابهم مع الهابطين في الحفرة. اوليك يعاينهم فرعون ويتعزي
بكل قوتهم. يقول الرب الاله لاني اعطيت خوفه علي ارض الحياة.
ويضطجع في وسط الغلف مع المجروحين بالسيف. فرعون وكل كثرته
يقول الرب الرب. وكان قول الرب الي قايلاً يا ابن الانسان. كلم بني شعبك
وتقول لهم الارض التي اجلب عليها اذن سيفاً. فياخذ شعب الارض
انساناً واحداً منها ويعطوه لهم ربيتة. وينظر السيف الاتي علي الارض
ويبوق بالبوق. ويبين للشعب. والسامع الذي يسمع صوت البوق
ولا يتحفظ. وياتي السيف ويدركه دمه علي راسه يكون. لانه
سمع صوت البوق ولم يتحفظ دمه عليه يكون. وهذا انه تحفظ
خلص نفسه. والربيته اذا نظر السيف اتيا ولم يبين للشعب بالبوق
والشعب لم يتحفظ. وياتي السيف يدرك نفساً منهم. هذه باثمها اخذة.
ودمها من يد الربيته اطلبه. وانت يا ابن الانسان اعطيتك ربيته
لبيت اسراييل. فتسمع من فمي كلمة. عندما اقول للاثيم بالموت تموت.
وان لم تتكلم باقوالي ليبتعد الاثيم من طريقه. الاثيم نفسه تموت باثمه
ودمه من يدك اطلبه. وانت ان سبقت فاخبرت المنافق بطريقه
ليرجع عنها. ولا يرجع من طريقه هذا يموت باثمه. وانت نجيت نفسك.
وانت يا ابن الانسان قل لبيت اسراييل هكذا. تكلمتم قايلين ضلالاتنا
واثامنا علينا. وبهن نحن نذوب فكيف نعيش. قل لهم حي انا يقول
ادوناي الرب. لا اشا موت الخاطي مثل ان يرجع المنافق من طريقه
الشريرة ويحيي. ارجعوا رجعة من طرقكم الشريرة. فلماذا تموتون
يا بيت اسراييل. وانت يا ابن الانسان قل لبني شعبك عدل الصديق

لا تخلصه في يوم يضل. واثم الاثيم لا يضره في اليوم الذي يرجع فيه من اثمه.
والصديق لا يستطيع ان يحيا في يوم خطيته. عندما اقول للصديق
تحيي حياة. وهذا يثق بعدله. فان صنع ظلما كل معدلاته التي صنعها
لا تذكر. بظلمه الذي صنعه به يموت. وعندما اقول للمنافق بالموت
تموت ويرجع من نفاقه. ويصنع حكما وعدلا ويرد الراهن والاختطاف.
ويسير بوصية الحياة الا يصنع ظلما. تحيا حياة ولا يموت. وجميع
خطاياه التي صنعها لا تذكر بعد. لانه صنع حكما وعدلا. وبهما يعيش.
ويقول بنو شعبك ليس طريق الرب مستقيمة. وهذه طريقهم ليست
مستقيمة. عندما يرجع الصديق من عدله. ويصنع اثما فيموت بها.
وعندما يرجع الخاطي من اثمه ويصنع حكما وعدلا بهما هو يحيي. وهذا
هو الذي تقولوه ليست طريق الرب مستقيمة. ادين كل واحدا منكم
كطرقكم. يا بيت اسرايل يقول الرب. وكان في السنة الثانية عشر في
الشهر الثاني عشر في الخامس من الشهر لسبينا اتي المتخلص اليّ من
ايروشليم قايلا اهلكت المدينه. وكانت يد عليّ مساء. من قبل ان ياتي الرب
اليّ. وفتحت فمي حتى اتي اليّ بالغداة. وفتح فمي ولم نغلق بعد.
وكان قول الرب اليّ قايلا يا ابن الانسان. الساكنون الخربات على
ارض اسرايل يقولون. ابراهيم كان واحدا وضبط الارض. ونحن
كثيرون نحن. اعطيت الارض لنا للاضباط. لاجل هذا قل لهم هكذا
يقول ادوناي الرب. تاكلون على الدم. وترفعون اعينكم الى اصنامكم.
وتهرقون الدم. وترثون الارض. وقفتم بسيفكم. صنعتم رذالات.
ونجستم الرجل قريبه. وترثون الارض هكذا. لاجل هذا قل لهم هكذا.
يقول

يقول الرب الرب حي انا بالحقيقة • الذين في الخربات بالسيف يسقطون • ٣٣ ك
والذين علي وجه البقعة يسلمون لوحوش الحقل طعاماً • والذين
في الحصينات والذين في المغاير اقتلهم بالموت • واعطي الارض للخراب •
وتهلك كبرياقوتها • وتخرب جبال اسراييل من اجل الا يكون من يسلك
فيها • ويعلمون اني انا الرب • واجعل ارضهم خراباً • وتخرب لاجل جميع
رذالاتهم التي صنعوها • وانت يا ابن الانسان بنو شعبك المتكلمون
فيك علي الاسوار • وفي ابواب البيوت • وتكلموا انسان فانسان مع
اخيه قايلين • نجتمع ونسمع البارزات من قبل الرب • ويأتون اليك
حتي تجتمع الشعب • وجلس امامك شعبي • ويسمعون كلماتك
ولا يعملون بها • لان الكذب في فمهم • وقلبهم خلف نجاساتهم • وتكون
لهم مثل صوت مزمار لذيذ الصوت حسن الوصل • ويسمعون كلماتك
ولا يعملون بها • ولكن حين اذ ياتي يقولون ها قد اتي • ويعلمون
انك نبي في وسطهم •

الاصحاح التاسع عشر

وكان قول الرب الي قايلاً • يا ابن الانسان تنبا علي رعاة اسراييل •
تنبا وقل لهم هكذا يقول الرب الرب يا رعاة اسراييل • هل الرعاة
يرعون ذواتهم • البيست الرعاة ترعي الخراف • ها تاكلون اللبن •
وتلبسون الصوف • وتذبحون السمين • وخرافي لم ترعوها الضعيف
لم تقووه • والذي به شذ لم تداووه • والمكسوره لم تضمدوه • والضال
لم تردوه • والهالك لم تطلبوه • والقوي عملتموه في التعب • فتفرقت

غنمي

من اجل انه لم يكن لها رعاة وصارت ماكلا لكل وحوش الحقل وطيور
السما وتفرقت غنمي في كل جبل وعلي كل تل عال وعلي كل وجه كل الارض
تفرقت غنمي ولم يكن من يطلبها ولا من يردها لاجل هذا يا ايها
الرعاة اسمعوا قول الرب حي انا يقول الرب الرب بالحقيقة عوض
ان تصير غنمي للنهب وان تصير غنمي ماكلا لجميع وحوش الحقل من
اجل انه لم يكن لها رعاة ولم تطلب الرعاة غنمي ورعت الرعاة ذواتهم
ولم يرعوا غنمي بدل هذا ايها الرعاة اسمعوا قول الرب هكذا يقول
ادوناي الرب ها انا علي الرعاة واطلب غنمي من يديهم واصرفهم ان
لا يرعوا غنمي ولا ترعاها الرعاة ايضا واخلص غنمي من فمهم ولا
تصير لهم بعد ماكلا من اجل انه هكذا يقول الرب الرب الاله ها انا
اطلب غنمي واتعهدها كما يتعهد الراعي قطيعه في يوم الضبابة
والسحابة في وسط خرافه المتفرقة هكذا يقول اطلب خرافي واجمعها
ح تبددت
من كل موضع حيث تفرقت هناك في يوم سحابة وضبابة
واخرجهم من الامم واجمعهم من الكور وادخلهم الي ارضهم وارعاهم
علي جبال اسرائيل وفي الاودية وفي كل مسكن الارض وفي مرعي
صالح ارعاهم في الجبل المرتفع في جبل اسرائيل وتصير حظيرهم
هناك ويضطجعون وهناك يستريحون في نعيم طيب وفي
مرعي دسم يرعون علي جبال اسرائيل انا ارعي غنمي وانا اريحها
ويعلمون اني انا الرب هكذا يقول الرب الرب اطلب الهالك وارد
الضال واجبر المكسور واقوي الواني واحفظ القوي وارعاها
بحكم وانتم ايها الخراف هكذا يقول الرب ها انا احكم بين
خروف

خروف وخروف. وكبش وتيس. فليس يجب لكم انكم رعيتم مرعا حسنا. وبقايا المرعي دستم بارجلكم. وشربتم الما الصافي. والبقيه اقلقتموه
بارجلكم. فخرافي رعت مدا اشات اقدامكم. وشربت الما المضطرب
من ارجلكم. لاجل هدا هكدا يقول الرب الرب الاله. ها انا احكم بين
خروف قوي وبين خروف ضعيف. بجوانبكم واكتافكم تدفعونها.
وبقرونكم تنطحتموها. وكل فان اخرجتموه واخلص غنمي ولاتصير بعد
ايضا للنهب. واحكم بين كبش مع كبش. واقيم لها راعيا اخر. داوود
عبدي. فيرعاهم ويكون لهم راع. وانا الرب اكون لهم الها. وداوود
رئيسا في وسطهم. انا الرب تكلمت واعهد لداوود عهدا السلامه.
واهلك الوحوش الشريره من الارض. ويسكنون في البريه وينامون
في الغابات. ويكونون حول جبلي. وارسل لهم مطر البركة. وشجر الصحرا
تعطي ثمرتها لهم. والارض تعطي ثمرتها. ويسكنون علي ارضهم في رجا
السلامه. ويعلمون اني انا الرب عندما اكسر نير طوقهم. واخلصهم
من يد الدين استعبدوهم. ولايصيرون ايضا نهبا في الامم. ووحوش
الارض لاتخيفهم ايضا. ويسكنون في طمانيه. ولايكون من يروعهم
واقيم لهم غرس السلامه. ولايصيرون ايضا هالكين بالجوع علي
الارض. ولايتحملون ايضا تعيير الامم. ويعلمون اني انا الرب الههم.
وهم شعبي بيت اسرائيل. يقول الرب الرب. وانتم خرافي وخراف
قطيعي انتم. وانا الرب الهكم. يقول الرب الرب. وكان قول الرب
الي قايلا يا ابن الانسان. رد وجهك علي جبل CHYP ساعير. وتنبا عليه
وقل هكدا يقول الرب. ها انا عليك يا جبل CHYP ساعير. وامد يدي عليك

واعطيك للخراب وتخرب • وفي مدنك اضع الخراب وانت تصير قفرا •
وتعلم اني انا الرب • عوض ان تصير عداوة ابدية • وجلست في بيت اسرايل
بالغش في زمن الاعدا بيد السيف • وفي وقت الظلم في الاواخر • لاجل
هذا حي انا يقول الرب الرب بالحقيقه • اخطيت بالدم والدم يطردك •
واعطي جبل ساعير للقفر وتخرب • واهلك منه الناس والبهايم • واملا
تلالك من جرحايك • وجميع اوديتك • وفي كل بقاعك يسقطون
المجروحون بالسيف • واضعك خربة ابديه • ومدنك لا تسكن بعد •
وتعلم اني انا الرب • من اجل انك قلت ان الامتين والبلدين هما لي •
وارثهما • والرب هو هناك • لاجل هذا حي انا يقول الرب الرب واصنع فيك
كعداوتك • وكغيرتك التي صنعتها من بغضتك فيهم • واعرفك حينيذ
اني اديتك • وتعلم اني انا الرب • سمعت صوت تجديفاتك • لانك قلت
جبال اسرايل خراب • اعطيت لنا للضبط • وعظمت على القول بفمك •
وانا سمعت قال الرب • هكذا يقول الرب في سرور كل الارض تصير خرابا •
يا جبل ساعير وكل ادوم تستاصل • وتعلم اني انا الرب الههم ❁

الاصحاح العشرون

وانت يا ابن الانسان تنبا على جبال اسرايل • وقل لجبال اسرايل
اسمعوا قول الرب هكذا • يقول الرب الرب • من اجل ان العدو قال
عليكم نعما نعما خرابات ابديه • اذ صيرت لنا للضبط • لاجل هذا تنبا
وقل هكذا يقول الرب الرب الاله • عوض ان اهنتم وبغضتم من الامم
الذين حولكم • لتكونوا للضبط في بقايا الامم • وصرتم تولا للسان •

وعارا

وعارًا في الامم لاجل هذا يا جبال اسرايل اسمعوا قول الرب • هكذا ٤٤٤
يقول الرب للجبال والتلال والاودية • والغدران والغابات
الخربة الدائرة • وللمدن المتروكة • التي صارت للنهب • وموطيا
لبقية الامم الذين حولها • لاجل هذا هكذا يقول الرب بالحقيقة • بنار
ع الادومية
غضبي تكلمت على بقية الامم • وعلى ادوم كلها • لانهم اعطوا لهم ارضي
للضبط بسرور • واهانوا نفوسنا ليفنوها بالنهب • لاجل هذا تنبا
على ارض اسرايل • وقل للجبال والتلال والغدران والغابات •
هكذا يقول ادوناي الرب • ها انا بغيرتي وبغضبي تكلمت • عوض ان
تحتملوا تعيير الامم • لاجل هذا انا ها انا ارفع يدي على الامم الذين
حولكم • ها ولا ياخزون اهنتهم منكم • يا جبال اسرايل • ويا اهل
شعبي العنب والثمرة • لانهم يرجون ان ياتوا • ها انا اطلع عليكم
وتشتغلون • واكثر عليكم الناس وكل بيت اسرايل الى النهاية •
وتسكن مدنكم • والمخروبات تبنى • واكثر عليكم الناس والبهايم •
واسكنكم كما في اولتكم • واصنع لكم جيدًا كالزمن الاول • وتعلمون
اني انا الرب • واعطي عليكم الناس شعبي اسرايل ويرثونكم • وتكونون
لهم للضبط • ولا تعودون ان تثكلوا منهم ايضًا • هكذا يقول ادوناي
الرب • من اجل انهم قالوا لك انت اكلة الناس • وصرت مثكولة من
امتك • لاجل هذا لا تاكلين الناس ايضًا • وامتك لا تثكلك ايضًا •
قال ادوناي الرب • ولا نسمع عليكم ايضًا اهانة الامم • ولا تحتملوها
ايضًا يقول الرب الاله • وكان قول الرب الي قايلا يا ابن الانسان
بيت اسرايل سكنوا على ارضهم • وبنجاساتهم نجسوها بطرقهم •

وباصنامهم وبنجاساتهم كنجاسة الحايض. صارت ارضهم امام وجهي
وافضت غضبي عليهم من اجل الدم الذي اراقوه في الارض. وباوثانهم
نجسوها فبددتهم في الامم. واذريتهم في البلدان. كطرقهم وكاثامهم
دنتهم. ودخلوا الي الامم حيث دخلوا هناك. ودنسوا اسمي القدوس
عندما قالوا شعب الرب هم ومن ارضهم خرجوا. وشفقت عليهم
لاجل اسمي القدوس الذي دنسه بيت اسرايل في الامم. حيث
دخلوا هناك. لاجل هذا قل لبيت اسرايل هكذا يقول ادوناي الرب
ليس لكم صنعت انا يا بيت اسرايل لكن لاجل اسمي القدوس الذي
دنستموه في الامم حيث دخلتم هناك. واقدس اسمي القدوس المتدنس
في الامم. الذي دنستموه في وسطهم. وتعلم الامم اني انا الرب يقول
ادوناي الرب. عندما اتقدس فيكم لعيونهم. واخذكم من الامم. واجمعكم
من جميع الارضين. وادخلكم الي ارضكم. وانضح عليكم ما نقيا وتطهرون
من جميع نجاساتكم ومن جميع اوثانكم. واطهركم واعطيكم قلبا
جديدا وروحا جديده اعطي فيكم. وانزع القلب الحجري من جسدكم
واعطيكم قلبا لحميا. وروحي اعطي فيكم. واجعلكم كي تسيرون بعادلي
وتحفظون احكامي وتصنعونها. وتسكنون علي الارض التي اعطيتها
لاباكم. وتكونون لي شعبا وانا اكون لكم الاها. واخلصكم من جميع
نجاساتكم. وادعوا القمح واكثره. ولا اعطي عليكم قحطا. واكثر
ثمرت الشجر وغلات الحقل. كي لا تاخذون ايضا تعيير شعبي في
الامم. ولا تذكرون طرقكم الشريره. ولا اعمالكم الغير صالحة.
ولا تتشامون لوجوههم باثامكم ورذالاتكم. فلست لاجلكم

انا

انا اصنع هذا يقول الرب الاله. يكون معروفا لكم اخجلوا واستحيوا ٤٤٤
من طرقكم يا بيت اسرايل يقول الرب. هكذا يقول الرب الاله. في ذلك اليوم
الذي فيه اطهركم من جميع اثامكم واسكنكم المدن. وتبني الخربات.
وتستعمل الارض الداثره من اجل ان الارض صارت داثره لعيون كل مجتاز. ٦ مار ٢
ويقولون صارت تلك الارض الداثره مثل بستان نعيم. والمدن الخراب
الداثره المحفرة جلست حصينه. ويعلم الامم الذين تبقوا حولكم
اني انا الرب. بنيت الخربات. وغرست الداثرات. لاني انا الرب الرب
تكلمت. وساصنع هكذا يقول الرب الرب الاله. هذه ايضا الطلابة
ساصنع لبيت اسرايل. لاصنع لهم واكثرهم مثل خراف اناسا. مثل خراف
مقدسه. مثل خراف ايروشليم في اعيادها. هكذا تصير المدن الخراب
مملوه من خراف الناس ويعلمون اني انا الرب.

الاصحاح الحادي والعشرون

وكانت علي يد الرب واخرجني بروح الرب ووضعني في وسط الصحرا.
وهذه كانت مملوة من عظام الناس. وطوفني عليها من حولها دايرا.
واذا هي كثيرة جدا على وجه الصحرا وهي يابسه جدا. وقال لي يا ابن
الانسان اتحيا هذه العظام. فقلت يا رب يا رب انت تعلم هذه.
فقال لي يا ابن الانسان تنبا على هذه العظام. فتقول لهم ايتها
العظام اليابسه اسمعي قول الرب. هكذا يقول الرب الرب لهذه
العظام. ها انا اجلب اليكم روح حياة. واعطي عليكم عصبا.
واصعد عليكم لحما. وامد عليكم جلدا. واعطي عليكم روحي.

وتحيون وتعلمون اني انا الرب انا • فتنبيت كما امرني الرب • وكان صوة
عندما تنبات • واذا زلزلة • وقربت العظام العظم الي مفصله • ونظرت
واذا عليها عصب • ونبتت لحومها • وصعد عليها جلد من فوقها •
ولم يكن فيها روح • وقال لي تنبا يا ابن الانسان • تنبا على الروح وقل
للروح هكذا يقول الرب الرب من اربعة رياح السماوات ايتها الروح
وانفخي في هذه الاموات وليعيشوا • وتنبيت كما امرني • ودخلت فيهم
روح الحياه • وعاشوا • ووقفوا على اقدامهم جمع كثير جدًا جدًا • وتكلم
الرب معي قايلًا يا ابن الانسان هذه العظام هي كل بيت اسرايل •
وهم يقولون صارت عظامنا يابسة • وهلك رجاءنا ودثرنا لاجل
هذا تنبا وقل لهم هكذا يقول الرب الرب • ها انا افتح الحدا تكم واصعدكم
من قبوركم يا شعبي • وادخلكم الي ارض اسرايل • وتعلمون اني انا الرب
وانا عندما افتح قبوركم لاصعدكم من قبوركم • يا شعبي واعطي
روحي فيكم وتحيون • واضعكم في ارضكم • وتعلمون اني انا الرب انا
تكلمت وسا صنع يقول الرب الرب

النبوة في صعود بني اسرايل ارض بابل وانهم يصيرون شعبًا واحدًا
ومملكه واحده

وكان قول الرب الي قايلًا يا ابن الانسان خذ لك عصًا • واكتب عليها
يهوذا وبنيها الدخيلين اليه • وتاخذ لك عصًا ثانيه • وتكتبها
ليوسف عصًا افرام • وجميع بني اسرايل المنتمين اليه • وتجمعهما
الي بعضهما البعض لك عصًا واحدة لتربطهما ويكونا لك في يدك
ويكون

ويكون اذ يقولون لك بنو شعبك قايلين لم تخبرنا ما هي هذه لك • د ٢٤
فتقول لهم هكذا يقول ادوناي الرب • ها انا اخذ قبيلة يوسف بيد افرام •
وقبايل اسراييل المنتميين اليه • وارفعهم على قبيلة يهودا • ويكونون
عصا واحده في يد يهودا • وتكونان العصاتان التي كتبت عليهما في يدك
امامهم • وتقول لهم هكذا يقول ادوناي الرب الاله • ها انا اخذ جميع بيت
اسراييل من وسط الامم حيث دخلوا هناك • واجمعهم من جميع الذين
حولهم • وادخلهم الى ارض اسراييل • واجعلهم امة واحده في ارضي
وفي جبال اسراييل • ورييس واحد يكون لجميعهم • ولا يصيرون ايضا
امتان • ولا ينقسمون الى مملكتين لكيلا يتنجسوا ايضا باوثانهم التي
اخطاوا بها • ويردا ليهم في جميع مملكاتهم • وانجيهم من جميع اثامهم
التي اخطاوا بها • واطهرهم ويكونون لي شعبا • وانا اكون لهم الها •
وعبدي داوود رييس في وسطهم • وراع واحد يكون لجميعهم • لانهم
يسيرون باوامري • ويحفظون احكامي ويصنعونها • ويسكنون
علي ارضهم • التي انا اعطيتها لعبدي يعقوب • حيث سكن هناك
اباوهم • ويسكنون عليها هم وبنوهم وبنو ابنيهم • الى الدهر • وها
داوود عبدي يكون رييسهم الى الابد • واعهد لهم عهد السلامه •
ويكون عهدا ابديا معهم • واضع مقادسي في وسطهم الى الابد •
ويكون مسكني فيهم • واكون لهم الها • وهم يكونون لي شعبا •
ويعلمون اني انا الرب انا الذي اقدسهم • عندما تكون مقادسي في
وسطهم • الى الابد يقول الرب

النبوه في اجوج وماجوج الذين حاربوهم اذ صعدوا من ارض بابل

وكان قول الرب الي قايلا • يا ابن الانسان ثبت وجهك علي جوج وارض
ماجوج • رييس روش موصوخ وثوبال وتنبا عليه • وقل له هكذا يقول
ادوناي الرب • ها انا عليك يا جوج • ورييس روش موصوخ وثوبل • واجمعك
وكل جيشك الخيل والخياله لابسي الدروع جميعا في جمع كبير • بزرايق
وخوذ وسيوف • الفرس والحبوش • واهل النوبه واللوديون جميعهم بالخوذ
والزرايق • غومر وجميع اصحابه • بيت ترغاما من اخر الجربيا •
وجميع اله • وامم كثيره معك • استعد وهيي نفسك انت وكل جمعك
المجتمعين معك • وتكون لي حارسا منذ ايام السنين الكثيره يتهياو
الي اخر السنين ياتي • ويقبل الي الارض المنصرفه من سيف المجموعين
من امم كثيره • الي ارض اسراييل التي صارت بريه بكمالها • وهو خرج
من الامم • ويسكنون علي السلامه جميعهم • وتصعد مثل المطر وتاتي
مثل سحابه لتغشا الارض • وتسقط انت وجميع الذين حولك • وامم
كثيره معك • هكذا يقول الرب الرب الاله • ويكون في ذلك اليوم تصعد
الكلمات علي قلبك • وتفكر فكرات شريره • وتقول اصعد علي الارض
المطروحه • اتي علي الهادين في سكون • والساكنين علي السلامه
جميع ساكني المدن في اتسوح حيث لا يكون سور ولا متاريس • ولا
يكونون ثم ابواب لتنهب نهبا • وتغنم غنايما • لارد علي يدي
الخروبه التي سكنت • وعلي امم مجموعه من امم كثيره تقتني
مقتنيات السكان علي سره الارض • صابا ودادان وتجار خلقدونيه
وكل كورها • يقولون لك لتنهب نهبا انت تاتي وتغنم غنايم • جمعت
مجمعك لتاخذ فضا وذهبا • وتاخذ قنايا لتغنم غنايم • لاجل هذا
تنبا

تنبا يا ابن الانسان • وقل لجوج هكذا يقول الرب الرب الاله • اليس في طس ٩
دلك اليوم عندما يسكن شعبي اسرائيل على السلامه • تتقوم وتاتي من
موضعك من اخر الجربيا • وامم كثيره معك جميعهم ركاب خيل بجمع
عظيم وجيش كثير • وتصعد على شعبي اسرائيل مثل سحابة لتغطي
الارض في الايام الاخيره يكون • واصعدك على ارضي • لكي تعرفني
كل الامم عندما انقدس بك امامهم

الاصحاح الثاني والعشرون :

هكذا يقول ادوناي الرب الاله لجوج • انت الذي من اجلك تكلمت منذ
الايام التي من قبل بيد عبيدي انبيا اسرائيل في تلك الايام والسنين
ان اصعدك عليهم • ويكون في دلك اليوم في اليوم الذي ياتي فيه جوج
على ارض اسرائيل • يقول الرب الرب الاله • يصعد غضبي وغيرتي بنار
رجزي • تكلمت يقينا • في دلك اليوم تكون زلزلة عظيمه على ارض
اسرائيل • ويتزلزل من وجه الرب سمك البحر وطيور السما • ووحوش
الصحرا وكل الحشرات التي تدب على الارض • وجميع البشر الذين على
وجه الارض • وتنشق الجبال وتسقط الاوديه • وكل سور على
الارض يسقط • وادعوا عليهم كل خوف السيف يقول الرب الرب
وسيف الانسان على اخيه يكون • وادينه بموت ودم • ومطر
مغرق وحجارة برد • وامطر عليه نارا وكبريتا • وعلى جميع من معه •
وعلى امم كثيره معه • واتعظم واتقدس واتمجد • واعرف امام الامم
الكثيره • ويعلمون اني انا الرب انا • وانت يا ابن الانسان تنبا على

جوج وقل هكذا يقول الرب الرب. ها عليك يا جوج رييس روش موشوخ
وتوبال. واجمعك واهديك واصعدك من اخر الجربيا. واجمعك علي
جبال اسرايل. واهلك قوسك من يدك اليسري. ونشابك من يدك
اليمين. واطرحك علي جبال اسرايل. وتسقط انت وجميع اصحابك
والامم التي معك. تسلم لكثرت الطيور لكل طاير ولجميع وحوش الصحرا
دفعتك. لتوكل علي وجه الصحرا. تسقط لاني انا تكلمت يقول الرب الرب.
وارسل عليك نارا وتسكن الجزاير بالسلامة. ويعلمون اني انا الرب انا.
ويعرف اسمي القدوس تريفي وسط شعبي اسرايل. ولا ينجس اسمي القدوس
بعد. وتعلم جميع الامم اني انا الرب الرب. انا قدوس اسرايل. ها اني
وتعلم انه يكون. يقول الرب الرب الاله هذا هو اليوم الذي فيه تكلمت
وتخرج سكان مدن اسرايل. ويوقدون بالاسلحة والمزاريق والاترسه
والقسي والنشاب. وعصي الايدي والحراب. ويوقدون بهم النار سبعة
سنين. ولا ياخذون حطبا من الصحرا. ولا يقطعون من الغياض
شيا. لكن يحرقون الاسلحة بالنار. وينهبون الذين نهبوهم. ويغنمون
الذين غنموهم يقول الرب. ويكون في ذلك اليوم اعطي لجوج موضعا.
مشهورا ذكرا في اسرايل. وادي الذين ياتون الي البحر. ويسدون سد الوادي.
ويدفنون هناك جوج وكل جمعه. ويدعي وادي جوج. ويدفنونهم
بيت اسرايل. كي تطهر الارض في سبعة اشهر. ويدفنهم كل شعب
الارض. ويكون لهم للتسمية الذي فيه تمجدت يقول الرب. ويامرون
كل حين الرجال السايرين علي كل الارض. ان يدفنوا المتبقين علي
وجه الارض ليطهروها بعد سبعة اشهر. ويطلبون باستقصا.
ويكون

ع علامه

ويكون كل شاير علي كل الارض ينظر عظم انسان يبني عليها دكرًا الي ان ٤٢٨
يدفنوها الدافنون في جا وادي جوج ولان اسم المدينة الوادي
وتتطهر الارض وانت يا ابن الانسان قل هكدا يقول الرب قل لكل
طير طاير ولجميع وحوش الحقل اجتمعوا واتوا اجتمعوا من جميع
المحيطين علي دبيحتي التي دبحتها لكم دبيحة عظيمة علي جبال
اسرايل وتاكلون لحمًا وتشربون دمًا تاكلون لحم الجبابرة وتشربون
دم روسا الارض كباشا وعجولا وتيوسا وتصيرون عجول قويه
باجمعكم وتاكلون شحمًا للشبع وتشربون دمًا للسكر من دبيحتي
التي دبحتها لكم وتمتلون علي مايدتي فرسا وراكبا جبارًا وكل رجل
محارب يقول الرب الرب واعطي مجدي فيكم وتعاين كل الامم حكمي
الدي صنعته ويدي التي جلبتها عليهم ويعلم بيت اسرايل اني انا
انا الرب الههم انا منذ هدا اليوم وبعده وتعلم جميع الامم ان لاجل
خطاياهم سبي بيت اسرايل من اجل انهم عصوني فصرفت وجهي
عنهم واسلمتهم الي ايدي الاعدا وسقطوا جميعهم بالسيف كنجاساتهم
وكاتامهم صنعت بهم وصرفت وجهي عنهم لاجل هدا هكدا يقول
الرب الرب الاله الان ارد سبي يعقوب وارحم بيت اسرايل
واغار لاجل اسمي القدوس واخدا هنتهم والظلم الدي ظلموه
عندما يسكنوا في ارضهم بالسلامة ولا يكون من يخوفهم عندما
اردهم من الامم واجمعهم من بلدان الامم واتقدس فيهم امام الامم
الكثيرة ويعلمون اني انا الرب الههم انا عندما انتظاهر لهم في الامم ولا
اصرف وجهي عنهم بعد من اجل اني نفضت غضبي علي بيت اسرايل يقول
الرب الرب

النبوة التي راها حزقيال النبي في بنا الهيكل من بعد رد سبي اسرايل ورجوعهم من ارض بابل

وكان في سنة خمس وعشرين لسبينا في الشهر الاول في عشرة من الشهر في السنة الرابعة عشر من بعد ان خربت المدينة • في ذلك اليوم كانت يد الرب علي • وجات بي بروح الله الي ارض اسرايل • ووضعني علي جبل عال جدًا • وعليه مثل بنا مدينة مقابلي • وادخلني هناك • واذا رجل ومنظره كان مثل منظر نحاس مصقول • وكان في يده خيط البنايين • وقصبة قياس في يده • وهو واقف علي الباب • وقال لي الرجل ارايت انت يا ابن الانسان انظر بعينيك واسمع باذنيك • ورتب في قلبك كلما انا اظهره لك من اجل انك دخلت الي ههنا • من اجل ان اظهر لك وتظهر انت جميع ما تراه لبيت اسرايل

الاصحاح الثالث والعشرون

واذا سور من البيت محيط به • وبيد الرجل قصبة قياس ستة اذرع بالذراع وفتر • فقاس البنا عرضًا مشيًا • والقصبة وارتفاعه مثال القصبة • ودخل الي الباب الناظر نحو المشرق في سبعة درج • وقاس الباب ستة من ههنا وستة من ههنا • والامام الباب مثال القصبة • والباب مثال القصبة طولًا • ومثال القصبة عرضًا • والامر بين الباب ستة اذرع • والباب الثاني مثال القصبة عرضًا والامام خمسة اذرع • والباب الثالث مثال القصبة طولًا • ومثال القصبة عرضًا • والامام الدهليز قريب الامام الباب من داخل مثال القصبة • وقاس الامام الباب ثمانية اذرع • والاو عشرة اذرع • والامام الباب من داخل

حزقيال [illegible]

مايه تسعه والاربعين ورقه

داخل وتاا الباب تاا مقابل ثلاثة من ههنا وثلاثة من ههنا وقياس
واحد للثلاثة وقياس واحد للالام ههنا ومن ههنا وقاس عرض
باب الدهليز عشرة اذرع وسعة الدهليز ثلثة عشر ذراعا وذراع
مجموع لوجه التاا ذراع واحد وذراع واحد حده من ههنا ومن
ههنا والتاا ستة اذرع من ههنا وستة اذرع من ههنا وقاس
الباب من سور التاا الى حايط التاا عرضا خمسة وعشرون
ذراعا هذا الباب الى الباب ومعقمه الام الباب من خارج خمسة
وعشرون ذراعا وتاام الباب محيط ومعقمة الباب من خارج
الى معقمة الباب الام الباب من داخل ثمانية اذرع وطاقات ممنية
على التاام من داخل باب الدار من حولها وهكذا اللالام كوى محيطه
من داخل وعلى اللالام نخيل من ههنا ومن ههنا وادخلني الى الدار
الداخله واذا خزاين وثلثون درجه حول الدار وعمايات في
الدرج واروقه في ظهر الابواب بطول الابواب الدرجه السفلى
وقاس عرض الدار من معقمة الباب الخارج من داخل الى معقمة
الباب الناظر الى خارج ماية ذراع الناظر نحو المشارق وادخلني
الى الجربيا واذا باب ناظر نحو الجربيا في الدار الخارجه وقاسه
طولا وعرضا والتاا ثلثة من ههنا وثلاثة والالاو واللالمن
ونخيله فكان قياس الباب الناظر نحو المشارق خمسون ذراعا
طوله وخمسه وعشرون ذراعا عرضه وكواه واللالمون
ونخيله كمثل الباب الناظر نحو المشارق وصعد في سبعة درج
عليه واللالمون من داخل ولباب الدار الداخلة الناظر الى
باب الجربيا

كمثل ما للباب الناظر نحو المشارق • وقياس الباب من الباب الي الباب
مائة دراع • وادخلني نحو التيمن • واذا باب ناظر الي التيمن وقياسه
والتاا • واللالاو كمدة القياسات بعينها • وكواه • واللالموت من حوله
كمثل كوا اللالام خمسون دراعا طوله • وخمسة وعشرون دراعا عرضه
وله سبعة درج • واللالموت من داخل وخيله • واحده من هنا وواحده
من هنا • على اللالاو • وباب قبالة باب الدار الداخله نحو التيمن • وقياس
الدار من الباب الي الباب مائة دراع • والعرض نحو التيمن خمسه وعشرون
دراعا • وادخلني الي الدار الداخله التي للباب الذي نحو التيمن وقاس
الباب كهدة القياسات نفسها • والتاا • واللالاو • واللالموت كهدة
القياسات نفسها • ولها كوي واللالموت دايرة خمسون دراعا
طولها • وخمسة وعشرون دراعا عرضها • واللالموت محيطة خمسة
وعشرون دراعا طولها • وعرضها خمسة اذرع • واللالموت للدار
الخارجة ونخيل للالاو • وثمانية درج • وادخلني الي الباب الناظر
نحو المشارق • وقاسه كهدة القياسات نفسها • والتاا • واللالاو •
واللالموت • كهدة القياسات نفسها • وكواه • واللالموت محيطه
خمسون دراعا طوله • وخمسة وعشرون دراعا عرضه • واللالموت
للدار الداخلة • ونخيل على اللالاو • من هنا ومن ههنا • وثمانية درج
لها • وادخلني الي الباب الذي في الجربيا • وقاس كهدة القياسات • والتاا
واللالاو • واللالموت • وكواه محيطة • والموتة محيطة خمسون
دراعا طوله • وخمسة وعشرون دراعا عرضه • واللالموت للدار
الخارجه • ونخيل للالاو • ومن هاهنا ومن ههنا • وثمانية درج لها
عماراتها

روقات
واللالمرت •

تعلي
تماثل
كما ثمنه و
وشكل
ورق

عماريا تها وكواها • والمرتقا علي الباب التاني • وهناك نبع يغسلون ٤٦ د
المحرقه • وفي الام الباب مايدتان من ههنا • ومايدتان من ههنا من
ذهب • كي يذبحوا المحرقه • وماهو من اجل الخطية • وماهو من اجل الجهل •
وفي ظهر رواق المحرقات الناظر الي الجربيا • مايدتان نحو المشارق • في
ظهر الباب التاني • والام الباب مايدتان • ومايدتان نحو المشارق •
اربعه من ههنا واربعه من ههنا في ظهر الباب • عليها يذبحون
الدبايح قبالة التمانية موايد التي للبخور • واربعة موايد للمحرقات
حجريه منقورة العرض دراع ونصف • والطول دراعين ونصف والارتفاع
دراع • عليها يضعون • وفيها يذبحون المحرقات والدبايح • ولها
افريز منقول طوله فتر من خارجها محيط • وعلي الموايد من فوقها
شتور لتوقيها من المطر ومن اليبوسة • وادخلني الي الدار الداخلة
واذا مقصورتان في الدار الداخله • واحدة في ظهر الباب الناظر الي
الجربيا حاملة الي التيمن • وواحده في ظهر الباب لدي نحو التيمن
والناظر الي الجربيا • وقال لي هذه المقصوره الناظره الي التيمن
للكهنه الذين يحرسون محرس البيت • والمقصوره الناظره الي الجربيا •
للكهنه الذين يحرسون المذبح • واوليك هم بنوا صادوق المقربون
من لاوي الي الرب ليخدموه • وقاس الدار طولا مايه دراع • وعرضا
مايه دراع علي اربعة جوانبها • والمذبح قبالة البيت • وادخلني
الي رواق البيت • وقاس الرواق خمسة اذرع عرضا من ههنا • وخمسة
اذرع من ههنا • وسعة الباب اربعة عشر دراعا • واكتاف باب
الرواق ثلاثة اذرع من ههنا • وثلاثة اذرع من ههنا • وطول الرواق
عشرون دراعا •

وعرضه اثني عشر ذراعًا • وصعد اليه على عشرة درج • وعمودان
كانا على الرواق واحد من هاهنا • واحد من ههنا ❊ ❊ ❊

الاصحاح الرابع والعشرون :

وادخلني الى الهيكل وقاس الرواق ستة اذرع عرضه من هاهنا وستة
اذرع سعة الرواق من ههنا • وسعة الباب عشرة اذرع • واكتاف الباب
خمسة اذرع من ههنا • وخمسة اذرع من ههنا • وقاس طوله اربعين
ذراعًا • وعرضه عشرون ذراعًا • ودخل الى الدار الداخله • وقاس
الرواق البحاريه ذراعين • والبحاريه ستة اذرع • واكتاف البحاريه
سبعة اذرع من ههنا • وسبعة اذرع من ههنا • وقاس عرض البحاراية
اربعين ذراعًا • وسعتها عشرون ذراعًا • على واجهة الهيكل • وقال
لي هذا قدس القديسين • وقاس حايط البيت ستت اذرع • وعرض
الجانب اربعة اذرع من حوله • والجوانب جانب على جانب ثلثين
وثلثة في اثنين • والناتجة في حايط البيت • في جوانب البيت محيطة
لتكون للاخذين ان ينظروا • كيلا يلمسوا حيطان البيت بالكليه •
وسعة علو الاجناب • كالزيادة من البيت العالي • محيط البيت
كيلا يتسع من فوق • ومن الاسافل يصعدون الى العلالي • ومن
الاوساط الى ثلث طباق • وارتفاع البيت محيط مسافة الجوانب
مساوٍ للقصبة • مسافة الاذرع • وعرض حايط الجانب من
خارج خمسة اذرع • والباقي بين جوانب البيت وبين المقاصير
والاتساع عشرون ذراعًا يدور بالبيت من حوله • وكذا المقاصير
على

علي فضلة الباب لواحد الذي نحو الجربيا • والباب لواحد نحو التيمن
وسعة نور الفضلة خمسة اذرع عرضا من حوله • والفاضل علي واجهة
الفضلة نحو البحر سبعون ذراعا • عرض الحايط الفاضل • خمسة
اذرع سعته من حوله • وطوله تسعون ذراعا • وقاس قبالة البيت
مايه ذراع طولا • والبواقي في الفواضل والحيطان طولهم مايه ذراع •
وعرضهم علي واجهة البيت • والبواقي المقابله مايه ذراع •
وقاس حايط الفاضل علي واجهة الفضلة للذين من خلف ذلك البيت
والبواقي من ههنا ومن ههنا مايه ذراع طولا • والهيكل وزواياه •
والرواق الخارج ملوحات بالخشب • وكوا مشبكه مناور تحيط
بالثلاثة ليطل منها • والبيت وجوانبه ملوح بالخشب دايرا •
والارض ومن الارض الي الكوا • والكوا منفتحه بتثليث ليطل والي جانب
الداخلة والي الخارجة • وعلي البيت كله من حوله • فيما من داخل وفيما
من خارج مقادير • وشاروبيمات منحوته • ونخيل ونخلة وسط
الشاروبيمات • شاروبيمان • وجوه الشاروبيمات وجه انسان
نحو النخله من ههنا ومن ههنا • ووجه اسد نحو النخلة من ههنا
ومن ههنا • والبيت كله منحوت من حوله من الارض الي السقوف
والشاروبيمات والنخيل منحوته • والقدس والهيكل منبسطة بربعة •
ولوجه الاقداس منظر مثل هيبه مذبح خشبي • ارتفاعه ثلث اذرع •
وطوله ذراعان • وعرضه ذراعان • وله قرون وقاعدته وحيطانه
خشبية • وقال لي هذه المايده لوجه الرب • وبخاريتان للهيكل
وللقدس • بخاريتان • للبخاريتين • بخاريتان للواحده • وبخاريتان
للباب الثاني •

وعليهم نقش وعلي مخارات الهيكل شاروبيمات • ومخيل كنقش الاثداش
واخشاب ثقيه علي واجهة الرواق من خارج • وكوا خفية وقاشرين
ههنا ومن ههنا الي علالي الرواق • وجوانب البيت ملوحه بالخشب
وادخلني الي الدار الخارجه نحو المشارق • قبالة الباب الذي الي الجربيا •
وادخلني وادا خمس عشرة مقصورة قريبة من الفضلة • وقريبة من الفاضل
نحو الجربيا للوجه ماية دراع • طولها نحو الجربيا • وعرضها خمسون دراعا •
مرشومات علي نحو ابواب الدار الداخلة • وكمثل دعاير الدار الخارجة •
مشورات مستويات الوجوه • اشطونات مثلثة • وقبالة المقاصير
ممشاة عشرة اذرع عرضها ومائة دراع طولها • ومخارجها نحو الجربيا •
والمماشي العليا هكذا • لانه كان لها زكيزة منها من تحت زكيزة •
والتاجه هكذا زكيزة وتاجه هكذا • الاشطونات من اجل انها كانت
مثلثة • وليس لها عمد كعمد المقاصير • لاجل هذا كان لها خارجات
من الاسافل • ومن الاوساط من الارض • وسور من خارج علي المثال •
ومقاصير الدار الخارجة الناظرة قبالة المقاصير التي نحو الجربيا •
طولها خمسون دراعا • لان طول المقاصير الناظرة الي الدار الخارجه
كان خمسون دراعا • وهذه هي مستوية الوجوه لجميعها ماية دراع •
وابواب هذه المقاصير للمدخل الذي نحو المشارق • ليدخل منها من
الدار الخارجة لنور الممشاة التي في المبدا • والتي نحو التيمن • علي
واجهة التيمن علي واجهة الفضلة • وعلي واجهة الفاضل والمقاصير
والممشاة علي وجههم • كمقادير المقاصير التي نحو الجربيا • كطولهم
وكعرضهم • وكجميع مخارجهم • وكجميع ترجيعاتهم • وكتنويراتهم • وكمخاريانهم •
اعني

اعني المقاصير التي نحو التيمن • وكالبخاريات التي من اول المشاة على نحو
نور مسافة القصبة • وليمش فيها من المشارق • وقال لي المقاصير التي
نحو الجربيا • والمقاصير التي نحو التيمن الكاينات على واجهة الكباش •
هذه هي مقاصير القدس • التي فيها تاكل الكهنة هناك بنوا صادوق
القريبون الى الرب اقداس القديسين • والذبيحة والذي من اجل الخطية •
والذي من اجل الجهل • من اجل انه الموضع المقدس هو • ولا يدخل هناك
غير الكهنة • ولا يخرجون من القدس الى الدار الخارجة • لكي كل حين الذين
يتقربون يكونوا اطهارًا • ولا يلمسون حللهم التي بها يخدمون من
اجل انها مقدسة • ويلبسون ثيابًا اخر اذ يلمسون الشعب • وكملت
مساحة البيت من داخل • فاخرجني الى طريق الباب الناظر الى المشارق •
وقاس قبال البيت من دايرة في رتبته • ووقف على ظهر الباب الناظر الى المشارق •
وقاس خمسماية بقصبة القياس • وعاد الى الجربيا • وقاس الذي على واجهة
الجربيا خمسماية ذراع بقصبة القياس • ورجع الى التيمن • وقاس على واجهة
التيمن خمسماية بقصبة القياس • باربعة اجزاء هذا القياس • ورتبه
وسوره دايرا خمسماية الى المشارق • وخمسماية ذراع سعته ليفصل
ما بين الاقداس وبين البنا الذي في رتبة البيت

الاصحاح الخامس والعشرون

واتى بي الباب الناظر نحو المشارق • واخرجني واذا بمجد اله اسرايل اتي
في طريق الباب الناظر نحو المشارق • وصوت عسكر مثل صوت اضعاف
كثيرة • واشرقت الارض مثل نور من مجد الرب من حولها • والرويا التي

رايتها لما دخلت لامسح المدينة • ومنظر المركبة التي رايتها كمنظر التي
رايتها على نهر خوبار • فسقطت على وجهي • ومجد الرب دخل الى البيت
في طريق الباب الناظر نحو المشارق • فحملتني الروح وادخلتني الى الدار الداخلة
واذا البيت مملو من مجد الرب • فوقفت واذا صوت من البيت يتكلم معي
ووقف رجل بجانبي وقال لي رايت يا ابن الانسان موضع كرسيي • وموضع
اثر قدمي الذين فيهما يسكن اسمي • في وسط بيت اسرايل الى الابد •
ولا ينجسون ايضا بيت اسرايل اسمي القدوس هم • وبنوهم بزناهم •
وبقتلات المتقربين في وسطهم • عندما وضعوا ابوابي عند ابوابهم •
وعتباتي عند بجانب عتباتهم • واعطوا جداري مثل ضابط بيني وبينهم •
ونجسوا اسمي القدوس باثامهم التي صنعوها • فكسرتهم بغضبي وبالقتل •
والان ليبعدوا زناهم وقتلات تقدمتهم عني • واسكن في وسطهم الى الابد •
وانت يا ابن الانسان اظهر لبيت اسرايل البيت ومنظره ورتبه
ويكون من خطاياهم • فهم ياخذون عقابهم عن جميع ما صنعوا • وترسم
البيت وتعين هيبته ومخارجه ومداخله وقوامه • وجميع اوامره
وجميع نواميسه تعرفهم وترسمهم امامهم • ويحفظون جميع حقوقي
وجميع اوامري • ويصنعونها • ورسم البيت على راس الجبل • وجميع
حدوده من حوله هي اقداس القديسين • وهو ناموس البيت • وهذه
مقادير المذبح بذراع الذراع • وقدر عمق حضنه ذراع على ذراع •
وذراع سعته • واثر بزه شبر على حافته من حوله • وهذا ارتفاع
المذبح من عمق بز جوفه الى المغفرة الاكبر الذي من اسفل ذراعان •
وسعته ذراع • ومن المغفرة الاصغر الى المغفرة الاكبر اربعة اذرع •

وعرضه

حزقيال

ⲁⲣⲓⲑⲙ

وعرضه دراع • واربعة ادرع • وحتى . ز . وفوق القرون دراع وطول ولك
اثني عشر دراعا مربع علي اربعة نواحيه • والمغفر اربعه عشر دراعا طوله •
واربعة عشر دراعا عرضه • مربع علي اربعة نواحيه • وافريزهم من داير
نحو طهم نصف دراع • ومحيطه دراع من داير • ودرجاته تنظر نحو
المشارق • وقال لي يا ابن الانسان هكذا يقول الرب الاه اسرايل • هده
اوامر المدبح في يوم صنعته • ليرفعوا عليه المحرقات • وينضحون الدم •
وتعطي للكهنة اللاويين من درية صادوق • والقريبين الي يقول
الرب الاله لاوي • عجلا من البقر من اجل الخطية ليخدموني • وياخدون
من دمه ويضعون علي اربعة قرون المدبح • وعلي اربعة زوايا المغفر
وعلي القاعدة دايرا • وينضحون ويستغفرون به • وياخدون العجل
الدي من اجل الخطية • ويحرق في جانب البيت من خارج الاقداس •
وفي اليوم الثاني ياخدون جديين من المعز بغير عيب • من اجل الخطية
ويستغفرون علي المدبح • كما استغفروا بالعجل • وبعد ان يكمل الاستغفار
يقدمون عجلا من البقر لا عيب فيه • وكبشا من الغنم لا عيب فيه •
ويقدموهما امام الرب • وتلقي الكهنة عليهما ملحا • ويرفعوهما
محرقات للرب سبعة ايام • تصنع جديا من اجل الخطية • كل يوم
وعجلا من البقر وكبشا من الغنم لا عيب فيهم • يصنعون دلك
سبعة ايام • ويستغفرون علي المدبح ويطهروه ويغسلون
ايديهم • ويكون من اليوم الثامن • وبعده يصنعون الكهنه علي
المدبح محرقاتكم • وما هو لخلاصكم • واقبلكم يقول الرب الرب •
وردني في طريق باب الاقداس الخارج الناظر نحو المشارق • وهدا

كان مغلقا . وقال لي الرب هذا الباب يكون مغلقا لا يفتح . ولا يعبر ولا
واحد فيه لان الرب اله اسرائيل يدخل فيه ويخرج . ويكون مغلقا من
اجل ان هذا المقدم يجلس عليه ليأكل خبزا امام الرب . في طريق رواق الباب
يدخل وفي طريقه يخرج . وادخلني في طريق باب الاقداس الذي نحو الجربيا .
امام البيت فنظرت واذا البيت مملوء من مجد الرب . فسقطت علي
وجهي . وقال لي الرب يا ابن الانسان رتب في قلبك وانظر بعينيك .
واسمع باذنيك بجميع ما انا اتكلم به معك . بكل اوامر بيت الرب . وبكل
نواميسه . وترتب قلبك في مدخل البيت بجميع مخارجه في جميع الاقداس .
وتقول للبيت المرمر لبيت اسرائيل . هكذا يقول الرب الاله اما تكتفون
بكل اثامكم يا بيت اسرائيل . حتى تدخلوا الابنا الغربا الجنس الغير
مختونين بالقلب . والغير مختونين باللحم ليكونوا في اقداسي
ويدنسوها عندما يقدمون خبزا ولحما ودما . وتجاوزتم عهدي
بجميع اثامكم . ولم تحفظوا محرمات اقداسي . وامرتم ان يحرسوا محارسي
في اقداسي . لاجل هذا هكذا يقول الرب الاله . كل ابن غريب الجنس
غير مختون بالقلب . وغير مختون باللحم لا يدخل الى اقداسي . في
كل بني غربا الجنس الكاينين في وسط بيت اسرائيل . ولا اللاويين
الذين تباعدوا مني عندما ضل اسرائيل . الذين ضلوا عني خلف فكراتهم .
وياخذون ظلمهم . فيصيرون في قداسي يخدمون . بوابين على
ابواب البيت . ويخدمون بيت الرب . هاولا يذبحون المحرقات
والذبايح للشعب . وهاولا يقفون امام الشعب ليخدموه . من
اجل انهم خدموه امام وجه اصنامهم . وصار لاسرائيل عقاب ظلم
من اجل

من اجل هذا رفعت يدي عليهم يقول الرب الاله • وياخذون اهنتهم
ولا يقتربون الي ليخدموني • ولا ليقربوا علي اقداس اسرايل ولا علي
اقداس اقداسي • وياخذون اهنتهم بالضلالة التي ضلوا بها • ويرتبوهم
ليحرسوا محارس البيت في كل اعماله

الاصحاح الثامن والعشرون

وفي كل ما تصنعه الكهنة اللاويين بنو صادوق • الذين حفظوا محارس
اقداسي عندما ضل بيت اسرايل عني • هاولا يتقدمون الي ليخدموني
ويقفون امام وجهي ليقربوا ذبيحة شحماً ودماً يقول الرب الاله •
هاولا يدخلون الي اقداسي • وهاولا يتقدمون الي مايدتي ليخدموني
ويحفظون محارسي • ويصير عندما يدخلون ابواب الدار الداخلة
يلبسون حلل كتان • ولا يلبسون صوفاً عندما يخدمون من باب
الدار الداخلة وداخل • وتكون لهم طيالس كتان علي روسهم وتكون
لهم سراويلات كتان علي حقاهم • ولا يتمنطقون بعشق • وعند
ما يخرجون الي الدار الخارجة الي الشعب يخلعون حللهم التي
فيها هم يخدمون • ويضعوها في مقاصير الاقداس • ويلبسون
حلل اخر • ولا يقدسون الشعب بحللهم • ولا يحلقون روسهم
ولا يرتعون جممهم • ويغطون روسهم تغطية • ولا يشربون خمراً
كل كاهن عندما يدخل الي الدار الداخلة • وارملة ومطلقة لا ياخذونها
لهم امراة • لكن عذاري من ذرية اسرايل • وان تكن ارملة من
كاهن ياخذونها • ويعلمون شعبي الفرق بين الطاهر والنجس

وبين النقي وبين الغير نقي يعرفونهم • وعلى حكم الدم هم يقفون ليميزوا
ويبرزون حقوقي ويحكمون احكامي ويحفظون نواميسي واوامري
في كل اعيادي ويقدسون سبوتي • ولا يدخلون على نفس انسان
لينجسوا الكن على الاب وعلى الام • وعلى الابن وعلى الابنه • وعلى اخيه
وعلى اخته • التي لم لرجل لتتنجس • وبعد يطهر سبعة ايام يعد له سبته •
وفي اليوم الذي يدخلون فيه الى الدار الداخلة • ليخدموا في القدس
يقدموا استغفارا يقول الرب الاله • ويكون لهم ميراثا • انا ميراث لهم •
وضبط لهم لا يعطي في بني اسرايل • لاني انا ضبط لهم • والدبايح وما هو
عن الخطية • وما هو عن الجهل هم ياكلوه • وكل مفرز في اسرايل يكون
لهم • واوايل كل شي وابكار كل شي • وكل خصوصيا تكم من جميع اوايلكم
يكون للكهنه وابكار غلاتكم تعطوه للكاهن ليضعوا بركتكم على
بيوتكم • وكل ميتة رمة • وما افترسه الوحش من الطيور ومن البهايم
لا ياكله الكهنه • وعندما تقتسمون الارض بالميرات افرزوا اولا
للرب قدسا في جميع حدوده من حوله • ويكون من هذا الى المقدس خمسماية
في خمسماية مربعا بها دار • وخمسين ذراعا بر حيثهم بها دار • ومن
هذا المساحة تقيس طولا خمسه وعشرون الفا • وعرضا عشرون
الفا • وفيها يكون • مقدس القديسين قدسا من الارض • يكون للكهنه
الذين يخدمون في القدس • ويكون للمقتربين منهم ليخدموا الرب
ويكون لهم موضع للبيوت المخصوصة لتقديسهم • خمسه وعشرون
الفا طولا • وعشرون الف عرضا • يكون للاويين الذين يخدمون
البيت • ضبطا لهم مدنا ليسكنوها • وضبط المدينة تجعله خمسه
الف عرضا •

تصير

من الارض خمسة وعشرون الفا طولا •
وعرضا عشرون الفا يكون قدسا ع

عرضًا • وطولًا خمسة وعشرون الفا آكمل اولًا الاقداس • يكون لكل
بيت اسرايل • وللمقدم من هذا ومن هذا في اوايل الاقداس في ضبط
المدينه لوجه المدينه • لوجه اوايل الاقداس • ولوجه ضبط المدينه
لناحية البحري • ومن ناحيه البحر الي المشارق والطول • مثل واحدة
من الاقسام ومن الحدود التي نحو البحر • والطول علي الحدود التي نحو
مشارق الارض • ويكون له للضبط في اسرايل • ولا يتسلطون ايضًا
المقدمون علي اسرايل شعبي • ويرث بيت اسرايل الارض لقبايلهم
خبثكم
هكذا يقول الرب الاله • يكفيكم يا مقدمي اسرايل ترثون شعبي
والارض • يا بيت اسرايل انتزعوا الظلم والشقوة • واصنعوا احكامًا ☩
وعدلًا • ارفعوا التسلط عن شعبي يقول الرب الاله • ميزان عادل
وقياس عادل • وكيل عادل يكون لكم الكيل • وهكذا كيل واحد يكون
ⲅⲟⲙⲟⲣ
لتاخذوا عشر الغومور • والكيل يكون مساويًا لكيل الغومور
والصنجات عشرون دانقًا • الخمسة مثاقيل خمسة • والعشرة
مثاقيل عشرة • وخمسون مثقالًا يكون المنو لكم • وهذه البداية
التي تفرزونها مايه كيل من الغومور حنطة • وسدس الويبه من
الغومور كر شعير • وامر الزيت مكيال زيت من عشرة مكاييل •
لان العشرة مكاييل هي الغومور • وخروفًا واحدًا من عشرة خراف
خصوصية • من جميع ابرات اسرايل • للذبايح والمحرقات وللخلاص
ليستغفروا عنكم يقول الرب الاله • وكل الشعب يعطي هذه البداية
لمقدم اسرايل • ومن قبل المقدم تكون المحرقات والذبايح والقوارير
تكون في الاعياد • وفي روس الشهور وفي السبوت • وفي جميع اعياد
بيت اسرايل •

يعني غومور هو خمسة عشر مدًا

هو يصنع ما هو عن الخطية والذبيحة والمحرقات • وما هو للنجاة لتستغفر
عن بيت اسرايل • هكذا يقول الرب الاله في الشهر الاول في اول يوم من
الشهر ياخذون عجلاً من البقر لا عيب فيه • لتستغفروا في القدس •
وياخذ الكاهن من دم العجل الذي للاستغفار • ويجعل على عتبات
البيت وعلى اربع زوايا الهيكل • وعلى المذبح وعلى عتبات باب الدار
الداخله • وهكذا تصنع في الشهر السابع في اول يوم من الشهر •
تاخذ من كل واحد هو طاهر ومن طفل • وتستغفر في البيت • وفي الشهر
الاول في الرابع عشر من الشهر • يكون لكم عيد الفصح سبعة ايام تاكلون
فطيراً • ويصنع المقدم في ذلك اليوم عنه وعن البيت وعن جميع شعب
الارض عجلاً من اجل الخطية • وسبعة ايام العيد تصنع المحرقات
للمذبح • سبعة عجول وسبعة كباش غير معابة كل يوم • في السبعة
الايام • وعن الخطية جدياً من المعز كل يوم • وذبيحة وجريبا للعجل
وجريبا للكبش تصنعه • وقسط زيت للجريب • وفي الشهر السابع
في خمسة عشر يوم من الشهر في العيد • تصنع هكذا سبعة ايام •
كمثل ما هو عن الخطية • وكمثل المحرقات • وكمثل المن وكمثل الزيت •

: الاصحاح السابع والعشرون :

هكذا يقول الرب الاله الباب الذي في الدار الداخلة • الناظر
الى المشارق • يكون مغلقاً سبعة ايام العمالة • وفي يوم السبوت
يفتح • وفي يوم راس الشهر يفتح • ويدخل المقدم في طريق الام
الباب الذي من خارج • ويقف على دهاليز الباب • ويصنعون الكهنه
محرقاته

158

مُحرقاته وما هو للخلاصه • ويسجد على دهليز الباب • ويخرج • والباب لا ويلا
يغلق الي المسا • ويسجد شعب الارض لدها الباب ذلك الباب • و في السبوت
وفي روس الشهور امام الرب • والمحرقه يقدمها المقدم للرب في يوم السبوت
ستة حملان لا عيب فيها • وكبشا لا عيب فيه • وجريب سمن شميد
للكبش • وللحملان دبيحة عطيه بيده • وقسط زيت للجريب • وفي
يوم راس الشهر عجلا من دور البقر لا عيب فيه • وستة حملان • وكبشا
يكون لا عيب فيه • وجريبا للكبش وجريبا للعجل يكون منا شميدا • وللحملان
كما يمكن ان يصنع يده حسنا • وقسط زيت للجريب • وعندما يدخل
المقدم في طريق الامام الباب يدخل • وفي طريق الباب يخرج • ويكون اذا
دخل الشعب امام الرب في الاعياد الداخل في طريق الباب الذي نحو الجربيا
ليسجد + يخرج في طريق الباب الذي نحو التيمن • والداخل في طريق الباب
الذي نحو الجربيا • ولا يرجع في الباب الذي دخل فيه • ولكن بازايه يخرج •
والمتقدم في وسطهم عندما يدخلون يدخل معهم • وعندما يخرجون
يخرج معهم • وفي الاعياد وفي المواسم يكون من جريب شميد للعجل • ومن شميد
للكبش • وللحملان • كما يمكن ان تصنع يده حسنا • وقسط زيتا للجريب •
واذا صنع المتقدم اعترافا محرقة خلاص للرب فيفتح له الباب •
الناظر نحو المشارق • فيصنع محرقته وما هو للخلاصه • كما يصنع في
يوم السبوت • ويخرج • ويغلق الابواب من بعد ان يخرج • وحملا حوليا
لا عيب فيه يصنعه محرقه • كل يوم للرب بالغداة يصنعه • ومنا شميدا
يصنع عليه بالغداة سدس كيل • وثلث قسط زيتا ليبلت ليخلط الشميد
منا للرب امرا ابديا كل حين • يصنع الحمل والمن الشميد والزيت • يصنع

بالغداة محرقة كل حين • هكذا يقول ادوناي الرب • اذا اعطى المقدم
عطية لواحد من بنيه الذي من ميراثه • هذه تكون لبنيه • هذه
ضبط في الميراث • واذا اعطى عطية من ميراثه لواحد من عبيده فتكون
له الى سنة العتق • ويردها للمقدم • لكن ميراث بنيه يكون لهم
ولا ياخذ المقدم من ميراث شعبه • لينسلط عليهم من ضبطه •
من ميراثه يورث لبنيه • كيلا يتفرق شعبي كل واحد من ضبطه •
وادخلني من مدخل الباب الذي في الظهر الى مقصورة اقداس الكهنة الناظرة
الى الجربيا • واذا هناك موضع منعزل • وقال لي هذا هو الموضع حيث
تطبخ هناك الكهنة ما هو من اجل الجهل • وما هو من اجل الخطية •
الشهو
وهناك يخبزون المن الذي عن الكل • ليلا يخرجوها الى هذه الدار الخارجة
ليقدسوا الشعب • واخرجني الى الدار الخارجة • وطوفني على اربع
نواحي الدار • واذا دار في جوانب الدار • ودار في الجانب الاخر •
على اربعة جوانب الدار صغيرة طولها اربعون ذراعا • وعرضها
ثلاثون ذراعا • قياس في الاربعة • ومقاصير دايرة بها • دايرة
بالاربعة • ومطابخ صايرة اسفل المقاصير دايرة • وقال لي
هاولا بيوت المطابخ • حيث يطبخ هناك الذين يخدمون
البيت ذبايح الشعب • وادخلني الى دهاليز البيت • واذا ما
خرج من تحت عتبة البيت في المشارق • لان وجه البيت نظر
نحو المشارق • والما نزل من الجانب الايمن من التيمن الى المذبح •
واخرجني في طريق الباب الذي نحو الجربيا • وطوفني الطريق من
خارج الى باب الدار الناظر نحو المشارق • واذا ما جاري من الجانب
الايمن •

الايمن كمثل خروج الرجل مقابلي • وقياس في يده • فقاس الفا بالقياس •
وعبر في الما ما نبع • وقاس الفا بالقياس • وعبر في الما ما الي
الفخذين • وقاس الف واد جاز الما الي الحقو • وقاس الفا فلم يستطيع
ان يعبر • لان الما فاض جدا • ما الي قرنة الوادي • لا يجوزون فيه •
وقال لي ارايت يا ابن الانسان • وروحني واعادني الي شاطي النهر •
وفي عودي واذا على شاطي النهر اشجار كثيرة من ههنا ومن ههنا •
وقال لي هذا الما الخارج الي الجليل الذي نحو المشارق • ونزل الي
ارابيا • واتى حتى الي البحر الي ما البحر • فيستقي المياه • وتكون كل نفس
الحيوانات الذين يتناسلون على كل ما ياتي عليه النهر هناك تحيى •
ويكون هناك سمك كثير جدا • لان هذا الما ياتي هناك • ويعافيها
فتحيى • لان كل ما ياتي عليه النهر هناك يحيى • وتقف هناك الصيادون
من العدين الي اناغاليم • يكون نصب للشباك عليها • وسمك البحر
الاعظم اسماكه كثيرة جدا • ووقف مخرجه • وفي عوده • وفي ارتفاعه
لا يقدسون • يتخرون للملح • وعلى النهر يصعد على شاطيه • من
ههنا ومن ههنا • كل شجرة ماكولة ولا تبلي منه ولا تفني ثمرتها •
اذ تبتدي تخرج للتجديد • من اجل ان هذه المياه هي من الاقداس
تخرج • وتكون ثمرتهم للاكل • ومصعدهم للشفا ه ❖ ❖ ❖

الاصحاح الثامن والعشرون

هكذا يقول الرب الاله • هذه حدود الارض التي تورث لاثني عشر
قبايل بني اسرايل • زيادة الجبل • ويرثها كل واحد كمثل اخيه •

هذه التي رفعت يدي عليها لاعطيها لابايهم • وتسقط هذه الارض لكم
في الميراث • وهذه حدود الارض نحو الجربيا • من البحر الاعظم الذي
ينزل • ويشق مدخل ابيات الدام حاوثن • تيراش افرام ايليام • بين
حدود ايمات وبين حدود دمشق اونان • ومن اونان التي هي فوق
حدود حوران • هذه الحدود من البحر • ومن داراناان حدود دمشق
والذين نحو الجربيا في الجربيا • وحذا امات حد الجربيا • والذين نحو
المشارق بين حوران • وبين دمشق • وبين جلعاد • وبين ارض
اسرايل • الاردن يفصل الى بحر الغور • الذي نحو المشارق • هذه التي
نحو المشارق • والتي نحو التيمن • والغرب من تامان والغور الى حا مار يموت
قادش • تمتد الى البحر الاعظم • هذه الناحية التيمن والغرب • هذه ناحية
البحر الاعظم • تفصل الى قبالة مدخل ايمات الى مدخله • هذه هي التي
نحو حرايمات • وتقسم هذه الارض لهم • ولقبايل اسرايل • هذه تضعوها
لكم بالقرعة • وللغربا الذين يسكنون في وسطكم • الذين ولدوا بنين
في وسطكم • ويكونون لكم مثل اهل الارض • في بني اسرايل معكم
ياكلون بالميراث في وسط بني اسرايل • ويصيرون في قبيلة
الدخلا في الدخلا • التي معهم هناك يعطون لهم ميراثا • يقول
الرب الاله • وهذه اسما القبايل • من البدا الذي نحو الجربيا • بقياس
النزول الذي يشق الى مدخل داراناان حد دمشق نحو الجربيا •
في ناحية دارايمات • ويكون لهم الذين نحو المشارق حتى الى البحر
لدان • واحدة من حدود دان • من الذين نحو المشارق الى الذين نحو
البحر • اشير واحدة • ومن حدود اشير من الذين نحو المشارق • الى
الذين

ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ

ⲁⲱⲑ الذين نحو البحر لنفتاليم واحدة. ومن حدود نفتاليم من الذين نحو المشارق
الي الذين نحو البحر لمنشي واحده. ومن حدود منشي من الذين نحو المشارق
الي الذين نحو البحر لافرام واحدة. ومن حدود افرام الي الذين نحو المشارق
ⲣⲟⲩⲃⲏⲙ
الي الذين نحو البحر لروبين واحدة. ومن حدود روبين من الذين نحو
المشارق الي الذين نحو البحر ليهوداً واحدة. ومن حدود يهودا من الذين
نحو المشارق الي الذين نحو البحر بدو الاختصاص خمسة وعشرون
الف عرضاً. والطول كمثل واحدة من الاجزا. من الذين نحو المشارق
والي الذين نحو البحر. ويكون القدس في وسطهم. البدو الذي يفرزوه
للرب خمسة وعشرين الفاً. والعرض خمسة وعشرين الفاً يكون
بدو هذه الاقداش للكهنه نحو الجربيا خمسة وعشرون الفاً والي
البحر عرضاً عشرة الف. والي الجنوب طولاً خمسة وعشرين الفاً.
وجبل الاقداش يكون في وسطه للكهنة المقدسين بني صادوق
الذين يحرسون محارس البيت. الذين لم يضلوا بضلالة بني اسرايل
كما ضل اللاويون. ويكون لهم البدو المعطي من اوايل الاقداش قدس
القديسين. من اوايل اللاويين. ويكون للاويين الي جانب حدود
الكهنة. الطول خمسة وعشرين الفاً. والعرض عشرة الف.
الطول كله خمسة وعشرون الفاً. والعرض عشرون الفاً. لا يباع
منهم ولا يقاس ولا ينتزع اول غلات الارض. لانها قدس للرب
هي. والخمسة الالف الزايدة في العرض علي الخمسة وعشرين الف
يكون بنا للمدينة للسكني وللمسافته. وتكون المدينه في وسطه.
وهذه مقاديرها من الذين نحو الجربيا اربعة الف وخمسماية. ومن

الجنوب ٤

الذي نحو التيمن اربعة الف وخمساية • ومن الذي نحو المشارق اربعة
الف وخمساية • ومن الذي نحو البحر اربعة الف وخمساية • وتكون الشافه
للمدينة نحو الجربيا خمسين • وزيادة الطول الذي بجانب الذي يلي اوايل
الاقداس عشرة الف نحو المشارق • وعشرة الف نحو البحر • وتكون اوايل
القدس • وتكون غلاتها اخبازا للعمال في المدينة • وعمال المدينة يعملونها
من جميع قبايل اسرايل • والبدو كله خمسة وعشرون علي خمسة وعشرين
الف مربع • وافرزوا ابدا القدس نفسه من ضبط المدينة • وزيادة المقدم
من هذا ومن اوايل الاقداس • والي ضبط المدينة علي الواجهة علي خمسة
وعشرين الف طولا الي الحدود التي نحو المشارق • والي البحر علي الواجهة
علي خمسة وعشرين الف الي الحدود التي نحو المشارق • والي جانب جزا
المقدم • ويكون مبدا الاقداس • وقدس البيت في وسطها من ضبط
اللاويين • ومن ضبط المدينة يكون في وسط المتقدمين بين حدود يهودا
وبين حدود بنيامين يكون للمتقدمين • وزيادة القبايل من الذي نحو
المشارق الي الذين نحو البحر لبنيامين واحدة • ومن حدود بنيامين
من الذي نحو المشارق الي الذين نحو البحر لشمعان واحدة • ومن حدود
شمعان من الذين نحو المشارق الي الذين نحو البحر ايساخر واحدة •
ومن حدود ايساخر من الذي نحو المشارق الي الذين نحو البحر لزابلون
واحدة • ومن حدود زابلون من الذين نحو المشارق الي الذين نحو البحر
لجاد واحدة • ومن حدود جاد والي الغرب • فتكون حدوده من تامان
وماء مريبوت قادس ميراث الي البحر الاعظم • هذه الارض التي تقسمونها
بالقرعة لقبايل اسرايل • وهذه حصصهم يقول الرب الاله • وهذه
مخارج

مخارج المدينة التي نحو الجربيا اربعة الف وخمساية بالقياس •
وابواب المدينة باسما قبايل اسراييل الثلاثة ابواب • التي نحو الجربيا •
باب واحد لروبين • وباب واحد ليهودا • وباب واحد للاوي • والذين
نحو المشارق اربعة الف وخمساية • وثلاثة ابواب • باب واحد ليوسف •
وباب واحد لبنيامين • وباب واحد لدان • والذين نحو التيمن اربعة الف
وخمساية بالقياس • وثلاثة ابواب • باب واحد لشمعان • وباب واحد
لايساخر • وباب واحد لزابلون • والذين نحو البحر اربعة الف وخمساية
بالقياس • وثلاثة ابواب • باب واحد لجاد • وباب واحد لاشير • وباب
واحد لنفتاليم • والداير ثمانية عشر الف • واسم المدينة منذ ذلك
اليوم يكون الرب يكون هناك اسمها ٥

تمت نبوة حزقيال بن بوزي بمعونة
الرب جل جلاله والحمد لله وحده

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة قبل كتاب دانيال النبي

فيها شرح امره واختصار عرض نبوته بارض بابل

ينبغي ان تعلم ان دانيال اشبق ورود الي بابل من حزقيال باحدي عشر
سنة • وذلك ان بختنصر ملك بابل في سنة احدي عشر لمملكه غزا ما
فالقي يواقيم بن يوشيا ملكا علي بيت المقدس • له مند ملك ثلاثة سنين
فاشتاق من اليهود شبيا يشيرا • واخذ من يواقيم رهاين علي ان يقره
علي الملك • ويودي اليه الخراج • وكانت هذه الرهاين من ذرية الملك •
اي من نسل حزقيا بن احاز • بن يوتام • بن عوزيا • بن يورام • بن يهوشافاط •
بن اسا • بن ابيا • بن رحبعام • بن سليمان • بن داوود • كالذي كان اشعيا
النبي اخبر به حزقيا • بانه سوف يوخذ من نسلك نفر • يجعلون
خدما في قصر ملك بابل • وهم دانيال • وحنانيا • وعزاريا • وميصايل •
فلما ضمن يواقيم ملك يهودا لبختنصر ملك بابل • ادا الاتاوه (اي الخراج) التي فارقه
عليها • رحل عنه بالقوم الذين سبي من ال يهودا • وبالرهاين من ذرية
داوود • وعاد الي بابل • فسولت ليواقيم نفسه خلع طاعة بختنصر
وامتنع من اذا الخراج الذي كان رضي باداية • وبلغ ذلك بختنصر
فغزا بيت المقدس ففتحها • وقتل يواقيم جزا لعصيانه • وولي مكانه
ابنا له كان يسمي باسمين احدهما يرياخين والاخر يوخانيا • فمكث
يوخانيا يدبر الملك ببيت المقدس ثلاثة اشهر • وابي اذا الخراج وعصي
ملك بابل • فاستشاط لذلك ملك بابل • ووجه اليه جيشا
ضخما •

ضيماً. فلما ضغط يوخانيا شاور ارميا النبي. فاشار عليه ان يضع يده
في يد خليفة بختنصر ويشخص معه الي بابل. فاورده خليفة بختنصر
الي بابل. وسبي معه قوماً يسيراً منهم حزقيال النبي. بعد ان ولي
علي بيت المقدس صداقيا عم يوخانيا. فعصي صداقيا ايضاً. ولم
يود الاتاوة. فلتمة احدي عشر سنة لملك صداقيا. اقبل بختنصر
فنزل انطاكية. ووجه الي صداقيا جيشاً خشناً رييسه بنوزردان
صاحب الشرطة. فنقب المدينه واحرق اسوارها. واحرق الهيكل
الدي بناه سليمن بن داوود. وسبي اليهود ان باسرهم الا قوماً مساكين
وفلاحين. واشخص صداقيا الي ملك بابل وهو بانطاكيه. فذبح
اولاده واشرافه تجاهه. ثم سمل عينيه (عمي) وامر باشخاصه مع قومه
الي بابل. فاما السعيد دانيال فكان اول ظهور نبوته وهو غلام
ابن اثني عشر سنه. لما فضح القاضيين اللذين ارادا مسافحة سمية (شوشنة)
وبراها مما قرفاها به. كالدي يصف كتاب قصة شوشنة.
وكان ذلك ودانيال شاب. فعمر الي سنة احدي لكورش (٣) ملك
فارس. الدي امر برجعة اليهود. فعاين رجعتهم وشاهدها عياناً.
الا انه لم يرجع معهم. لان ثوابه وجزاه علي وارفع من ثواب الرجعة
الي بيت المقدس. اعني ثواب ملكوت السما. غير ان من اليهود قوماً
لا يثبتون دانيال نبياً. وانه انما راي احلاما لا وحلاما. ولم يوهل
لوحي في العلانيه. فنرد اولاً علي اهل هدا الدعوي. بان نقول
انه من المقرر عندكم ان دليل النبوة العلم بالخفيات والاخبار
بما هو كاين. وقد نجدها تان الخلتان في نبوة دانيال. فهو اذاً
نبي لا محالة.

هدا [illegible] كانت امه اليهودية

فاما تعللهم بالاحلام وادعاوهم انه لم يوهل للوحي في الجهر فننقضهما
بان نقول ان كان لانه راي احلاما تخرجه ذلك من ان يكون نبيا فلتخرج
الاحلام زكريا التي كان يحتاج الي ملك ليفسر له ما كان يري من ان يكون
نبيا غير انا نجد دانيال قد اهل للوحي حلما وجهرا اما الحلم ففي النوم
واما الجهر فعند تجلي غبريل الملاك له في اليوم الرابع والعشرين من نيسان
علانية جهارا كالذي وصف في كتابه فاما نحن فندع الغاويين في ظلالهم
يعمهون ونرعوي الي اختصار ما في كتابه ونقول انه افتتحه بذكر
عصره واستيلا ملك بابل علي بيت المقدس علي عهد يواقيم ملك يهودا
ثم تخبر انهم لما صاروا الي بابل رهاين امر الملك باحصا ابنا الملوك
ليستخدمهم ثم يصف الرويا التي راها ملك بابل وانه اوتي عبارتها
من عند الله ثم يذكر الصنم الذي اتخذه ملك بابل واهتياج الحسد
علي حنانيا وعزاريا وميصاييل اصحابه والاعجوبة التي اظهرها الله
في امرهم ثم يصف الحلم الاخر الذي راه ملك بابل وتاويله ثم يذكر
الكتاب الذي كتب في الحايط بازا بلطشاصير ابن بختنصر والرويا
التي راها هو واهتياج الحسد عليه في ايام دارا الماهي وكيف نجاه الله
من الاسد ثم يذكر صومه واتضاعه وتوجيه ملك الله اليه لتعزيته
وجواب سواله واخباره بما هو كاين من امر الشعب والخلاص الكاين
لليهود علي ايدي المقابيين من الملوك اليونانيين ويصرح امر توجع
المسيح وموته وانه بعد جراة اليهود علي قتله تخرب مدينتهم منهم
ولا يكون لهم فيها امر والا الي اخر الدهر ويذكر بعد ذلك امورا تتاول
علي مملكات اليونانيين ومدنها وعلي غير ذلك مما سوف نوضحه
في موضعه فان

فان سال سايل. ولم اوجب كل هذا الشرف لدانيال واصحابه في غير بيت سوال
المقدس وفي ارض الموعد. بل اوثر ذلك في ارض بابل وهي ارض غربية. قلنا
ان الذي ادركنا لذلك ستة اسباب. احدها ان يبين ويعرف قدرة الله
وانه الرب الخالق لجميع الخلايق. وان له جميع الارضين وسكانها. والثاني
ان يوبخ عباد الاوثان والاصنام ويعرف الضالون بها انها غير ذات
قوة ولا تمييز. والثالث ان يقمع كبرا البابليين ويفند خيلاهم
على اليهود وعلى غيرهم من الامم. والرابع ان يوضح لكل الشعوب انه
ليس لضعفه تسبيت امته بل لعدله نقمة بخطاياها. والخامس ان
يبطل ما كان من اليهود يتوهمونه على الله عز وجل. اذ كانوا يرون انه
انما هو ساكن في ارض الموعد فقط. وفيها يظهر وحيه ورفده. فاذا
صح عندهم بطلان هذا الظن وعلموا انه في كل مكان وتعرا بانه
سيبدي رفده لهم في ارض الغربة. والسادس ان يكون ذلك توطية ومثالا
لما يكون من انبساط دين الله في جميع البلدان عند ظهور مسيح بالجسد
واشتمال مواهب روح قدسه على المومنين به.

تمت المقدمة التي قبل كتاب دانيال النبي التي
فيها شرح امره واختصار عن نبوته بارض بابل

بسم الله الرحمن الرحيم

نبدا بعون الله بترجمة نبوة دانيال النبي

صلواته معنا امين

كان رجل ساكناً في بابل واسمه يواقيم واخذ امراة اسمها شوشنه ابنة
خلقيا حسنة جداً وخايفة من الرب وابواها صديقان وعلمان
ابنتهما كناموس موسي وكان يواقيم غنياً جداً وكان له بستان مجاوراً
لبيته واليه تجتمع اليهود لاجل انه كان اشرف جميعهم وظهر شيخان
من الشعب قاضيان في تلك السنة من اجلهم تكلم السيد انه خرج الاثم
من بابل من المشايخ الحكام الذين ظن بهم انهم يدبروا الشعب هاولا كانوا
ملازمين في بيت يواقيم وياتي اليهم جميع المتحاكمين وكان حين يذهب
الشعب وسط [نصف] النهار تدخل شوشنه وتمشي في بستان رجلها
فنظراها الشيخان كل يوم داخلة وماشية فصاروا في شهوتها
فاعكسا عقلهما وامالا اعينهما الا ينظروا الي السما ولا يذكرا
حكم الصديقين وكانا كلاهما مشعوفين بها ولم يخبرا بوجعهما
بعضهما البعض لانهما استحيا ان يخبرا بشهوتهما لانهما ارادا ان
يكونا معها وترصداها بعظم نفس كل يوم لينظراها فقال الاخر للاخر
نمض الي البيت لان وقت الغدا قد حضر وخرجا وانفصلا من بعضهما
بعض وعادا اتيا معاً واستفحصا بعضهما بعض السبب فاعترفا
بشهوتهما وحينيذ اتفقا باشتراك علي وقت لعلهما يقتدران ان
يجداها وحدها وكان لما ترصدا يوماً موافقاً دخلت كالعادة
كامس وقبل امس مع جاريتين وحدهن واشتهت ان تستحم في بستان
رجلها لانه

لانه كان حرًّا. ولم يكن هناك ولا واحد الا الشيخين مختفيين يترصدانها. كرز ٩
فقالت لجاريتيها اتيوني بزيت وغسلت. واغلقا ابواب البستان
وخرجتا من ابواب المجنبات لتجيبا ما امرتا به. ولم تنظرا الشيخين
لانهما كانا مختفيين. وكان لما خرجتا الجاريتان. فوثب الشيخان
واسرعا نحوها. وقالا لها ابواب البستان مغلقة. ولا واحد ينظرنا.
فنحن في شهوتك. لاجل هذا فاقبلينا وكوني معنا. والا نشهد عليك
انه كان معك شاب. فلاجل هذا سرحت الجاريتان عنك. فتنهدت
شوشنه وقالت الضايقة بي من كل ناحية. ان انا فعلت هذا فهو
لي موت. وان انا لم افعله لم افر من ايديكما. الاصلح لي ان لا اعمله لاقع
في ايديكما من ان اخطي امام الرب. وصرخت شوشنه بصوت عظيم
وصرخا الشيخان امامها. واسرع الواحد وفتح ابواب البستان.
ولما سمعوا الذين في البيت الصراخ في البستان. حاضروا من ابواب
المجنبات لينظروا ما عرض لها. وحين قالا الشيخان كلامهما
خزي العبيد جدًّا. لانه ما قيل قط هذا الكلام عن شوشنه. وكان
في الغد لما اجتمع الشعب الي رجلها يواقيم. اتيا الشيخان مملوين
ضماير ردية علي شوشنه ليميتاها. وقالا امام الشعب ارسلوا
الي شوشنه ابنت خلقيا التي هي امرات يواقيم. فارسلوا واتت
هي وابواها واولادها وجميع اقاربها. وكانت شوشنه منعمة جدًّا.
وحسنة الشكل. فاما مخالفا الناموس امرا ان تكشف لانها كانت
مبرزة كي يتمليا من حسنها. فبكي الذين معها وجميع الذين يعرفونها.
فقاما الشيخان في وسط الشعب. ووضعا ايديهما علي راسها. فبكت

ونظرت الى السما لان قلبها كان متوكلا على الرب. فقالا الشيخان بينما
نحن ماشيان في البستان وحدنا. دخلت هذه مع جاريتين فسرحت
الجاريتين واغلقت ابواب البستان. فدخل اليها شاب هذا كان مختفيا
واتكى معها. ونحن كنا في زاوية البستان. نظرنا الاثم فاسرعنا اليهما
وراينا هما مع بعضهما البعض اماداك فلم نستطيع ان نمسكه من اجل
انه كان اقوى منا. وفتح الابواب وفر هاربا. وهذه مسكناها وسالناها
من هو الشاب. فلم ترد ان تخبرنا هذا نشهد به. فصدقهما المجمع
مثل شيخين وقاضيين للشعب. فحكما عليها بان تموت. فصرخت
شوشنه بصوت عظيم. وقالت يا الله الابدي العالم الخفيات العارف
بجميع الاشيا قبل كونها. انت تعلم انهما شهدا علي كذبا. وها انا اموت
ولم اصنع شيا مما تشاورا وراهادان علي به. فسمع الرب صوتها وهي
مساقة لتهلك. فاقام الله هم روح القدس في حدث شاب اسمه
دانيال. فصرخ بصوت عظيم طاهر انا من دم هذه. فرجع اليه كل
الشعب. وقالوا ما هي هذه الكلمة التي تكلمت انت بها. فوقف في
وسطهم وقال هكذا. ايها الجهال بنوا اسرايل لم تفحصوا ولم تعرفوا
بتحقيق. ودنتم ابنت اسرايل. ارجعوا الى موضع القضا. لان
هذين شهدا عليها زورا. فرجع كل الشعب بسرعة. فقال له الشيخان
تعال اجلس في وسطنا. واخبرنا انك الذي اعطاك الله الشيخوخه
فقال لهم دانيال افصلوهما بعضهما من بعض بعيدا فافحصهما.
فلما افصلا واحد من واحد. دعا احدهما وقال له يا معتق الايام الرديه
الان اتت خطاياك التي صنعتها في الاول. اذ حكمت حكومات ظالمة.

اما

اما البريون فتدينهم • واما المذنبين فتترجهم اذا الله يقول بريًا وصديقًا وده
لا تقتل • والان ان كنت رايت هذه قل تحت اي شجرة رايتهما يتحدثان
بعضهما مع بعض فقال تحت شجرة شماق • فقال دانيال باستقامة
كذبت على راسك • لان ملاك الرب (الله) قد اخذ اذنًا من قبل الله ليشقك من
وسطك • وابعده وامر ان يقدم اليه الاخر • فقال له يا زرع كنعان
وليس يهودا • الحسن اخدعك • والشهوة اعكشت قلبك • هكذا صنعتم
ببنات اسرايل • واوليك خايفات ان يتكلمن معكم • هذه ابنة يهودا
لم تصبر لاثمكما • والان قل لي تحت اي شجرة نظرتهما يتحدثان بعضهما
مع بعض • فقال تحت شجرة شذربان • فقال دانيال بالاستقامة
كذبت • وانت على راسك • لان ملاك الله واقف معه سيف
ليشقك من وسطك كي يستاصلكما • فصرخ كل الجمع بصوت عظيم
وباركوا الله مخلص المتوكلين عليه • وقاموا على الشيخين لان
دانيال اخذهما من فيهما • اذ كانا شهود زور (شاهدا) وصنعوا بهما كما
تشاورا على القريب ليصنعا كناموس موسي • وقتلاهما (وقتلوهما) •
وخلص دم لا ذنب له في ذلك اليوم • وخلقيا ش وامراته سبحا الله
من اجل ابنتهما شوشنه • مع يواقيم رجلها • وجميع اقاربها لانه
لم يوجد فيها امر نجس • وصار دانيال عظيمًا امام الشعب من ذلك
اليوم وما بعده • الوحي الثاني في السنة الثالثة من مملكة
يواقيم ملك يهودا اتى بختنصر ملك بابل الى ايروشليم وحاصرها ودفع
الرب في يده يواقيم ملك يهودا • ومن جزا اواني بيت الله • فحملهم الى
ارض العراق بيت الهه • والاواني ادخلها الى بيت ذخيرة الهه

ⲁⲥⲫⲁⲛⲉⲍ
وقال الملك لاصفانان ريس خصيانه ان يدخل من بني سبي اسرايل
ⲡⲟⲣⲑⲟⲙⲙⲓⲙ [illegible]
ومن ذرية المملكة• ومن الاكراد شبانا• لا يكون فيهم عيب وحسني
المنظر• وفهما بكل حكمة• وعارفون بالعلم وفطنون بالذهن• وتكون
فيهم قوة ليقوموا في البيت امام الملك• ويعلموهم الخطوط ولسان
الكلدانيين• ورتب لهم الملك وظيفة اليوم كل يوم من مايدة الملك ومن
خمر شربه• ويربوهم ثلاثة سنين• وبعد هذه يقفوا امام الملك• وكان
فيهم من بني يهودا دانيال وحنانيا وميصاييل وعزاريا• ووضع لهم ريس
ولحنانيا ولميصاييل ولعزاريا
الخصيان اسما لدانيال بلطشاصر• شدراخ ميصاخ عبدانا غوا• فوضع
دانيال في قلبه انه لا يتدنس بمايدة الملك وبخمر شرابه• وسال ريس
الخصيان انه لا يتدنس• واعطي الله دانيال للرحمة والرافة امام ريس
الخصيان• وقال ريس الخصيان لدانيال انا اخاف سيدي الملك
الذي رتب طعامكم ومشربكم ليلا يري وجوهكم متغيرة عن الغلمان اقرانكم•
فتمدنيون نفسي عند الملك• فقال دانيال لمنامر الذي اقامه ريس
الخصيان على دانيال وحنانيا وميصاييل وعزاريا• جرب عبيدك عشرة
ايام• وليعطونا من حبوب الارض فناكل• وتظهر امامك سحناتنا
وسحنات الغلمان الذين ياكلون من مايدة الملك• وكما تري اصنع
مع عبيدك• فسمع لهم وجربهم عشرة ايام• وبعد انقضا العشرة
الايام رويت سحناتهم صالحات واقويا في اجسادهم• اكثر من
الغلمان الذين ياكلون من مايدة الملك• وكان منامر يستهلك غداهم
وخمر مشربهم• ويعطيهم حبوبا للاربعة الغلمان• وهاولا الغلمان
الاربعة اعطاهم الله فهما وذكا في كل نحو وحكمة• ودانيال فهم
في

166

حلم الاحلام

في كل رويا وفي المنامات • وبعد انقضا الايام التي قال الملك ان يدخلوهم ٤٦
اليه • فادخلهم رييس الخصيان امام بختنصر • وتكلم معهم الملك
ولم يوجد من جميعهم من يشبه دانيال وحنانيا وميصايل وعزاريا •
ووقفوا امام الملك • وبكل كلمة حكمة وفقه طلب منهم الملك •
فوجدهم عشرة اضعاف افضل من جميع الرقايين والمجوس الذين
كانوا في مملكته • وصار دانيال الى سنة احدى لكورش الملك •

: الوحي الثالث :

في السنة الثانية من ملك بختنصر حلم بختنصر حلما • ودهلت روحه
ونومه صار عنه • فقال الملك ان يدعوا الرقايين والمجوس والسحره
والكلدانيين • ليخبروا الملك بحلمه • فاتوا ووقفوا امام الملك
فقال لهم الملك حلمت ودهلت روحي لاعرف الحلم • فتكلم الكلدانيون
مع الملك بالسريانيه • عشر ايها الملك الى الدهر انت قل الحلم لعبدك
ونحن نخبر بتعبيره • فاجاب الملك وقال للكلدانيين القول بعد عني •
وان لم تعرفوني بالحلم وبتاويله تصيرون للهلاك • وبيوتكم تنهب
فان عرفتموني بالحلم وتاويله تنالون مني عطايا ومواهب وكرامه
كثيره • فاخبروني بالحلم وبتاويله • فاجابوا ثانيه وقالوا ليقل
الملك الحلم لعبيده ونخبره بتاويله • فاجاب الملك وقال بالحق
علمت انا انكم انتم انما تشترون وقتا من اجل ان تعلمون ان القول
بعد عني • فان لم تخبروني بالحلم علمت ان القول كذب وفاسد •
فاتفقوا ان تقولوا امامي الى ان يجوز الزمان • حلمي قولوه لي فقد

علمت انكم تخبروني بتاويله • فاجاب الكلدانيون ايضا امام الملك •
وقالوا ليس انسان على اليابسة يستطيع ان يعرف كلمة الملك • من اجل
انه كل ملك عظيم ورييس لم يسال عن هذه الكلمة راقيا ولا ساحرا ولا
كلدانيا • لان القول الذي سال الملك عنه فليس يستطيع اخر ان يخبر به
امام الملك • الا الالهة الذين ليس لهم سكن مع كل ذي لحم • حينيذ
الملك قال بغضب وغيظ كثير ان يهلكوا كل حكما بابل • وخرج امره
بقتل الحكما • وطلبوا ان يقتلوا دانيال واصحابه • حينيذ دانيال اجاب
بمشورة وراي لاريوخ رييس طباخي الملك • الذي خرج ليقتل حكما بابل •
واستفهم منه قايلا • يا رييس الملك • من اجل ما ذا خرج هذا الراي الوحي
من وجه الملك • فعرف اريوخ الملك بهذه الكلمة • ودانيال دخل وسال
الملك لكي يعطيه زمانا ويخبر الملك بتاويله • ودخل دانيال الى بيته
وعرف حنانيا وميصاييل وعزاريا اصحابه بهذه الكلمة • وطلبوا
رافات من قبل اله السما من اجل هذا السر ليلا يهلك دانيال واصحابه
مع ساير حكما بابل • حينيذ كشف هذا السر لدانيال في رويا الليل •
فبارك دانيال اله السما • وقال يكون اسم الله مباركا من الدهر والى
الدهر • لان له الحكمة والفهم والجبروت • وهو يبدل الاوقات والازمنة
يقيم ملوكا وينزلها • يعطي الحكمة للحكما • والذهن لعلام الفهم •
وهو يكشف العميقات والخفيات • يعلم ما في الظلام والنور معه
هو لك يا اله اباي واعترف واسبح • لانك اعطيتني حكمة وقوة •
وانت اعطيتني ما سالناه منك • وعرفتني رويا الملك • • • • •

الاصحاح الثاني

ودخل دانيال

ودخل دانيال الي ابروخ الدي اقامه الملك ليهلك حكما بابل وقال له
لا تهلك حكما بابل ادخلني امام الملك فاخبر الملك بالتاويل • حينيد ابروخ
ادخل دانيال بسرعة امام الملك • وقال له وجدت رجلا من بني سبي اليهودا
تخبر الملك بالتاويل • فاجاب الملك وقال لدانيال الدي اسمه بلطشاصر
هل تقدر ان تخبرني بالحلم الدي رايته وبتاويله • فاجاب دانيال امام
الملك وقال السر الدي سال عنه الملك ليس احد من الحكما والمجوس
والرقايين والسحرة تخبر الملك • الا الاله الدي في السما كاشف الاسرار
فعرف الملك بختنصر ما ينبغي ان يكون في الايام الاخيرة • حلمك ورويا
راسك علي مضجعك هو هدا • انت ايها الملك افكارك علي مضجعك
صعدت بما ينبغي ان يكون بعد هده • وكاشف الاسرار عرفك بما ينبغي ان
يكون • وليس لي بالحكمة الكاينه في اكثر من جميع الاحيا كشف لي هدا
السر لكن من اجل ان يعرف الملك بالتاويل لكي تعلم افكار قلبك • انت
ايها الملك رايت واذا صورة واحدة عظيمة • وتلك الصورة وطلعتها
كثيرة البهاجة • قايمة امام وجهك • ومنظرها مخوف الصورة •
راسها من دهب نقي طيب • يداها وصدرها وذراعاها فضة •
بطنها وفخداها نحاسا • ساقاها حديدا • قدماها جزما حديدا •
وجزما خزفا • ورايت الي ان قطع حجر من جبل بغير يدين وضرب الصورة
علي القدمين النحاس والخزف • ودقهما انا عما الي الغاية • حينيد دق
في مرة الخزف والحديد والنحاس والفضة والدهب • وصارت مثل
غبار من بيدر صيفي • وحملتها كثرة الريح فلم يوجد لها
موضع • والحجر الدي ضرب الصورة • صار جبلا عظيما وملا كل
الارض

هذا هو الحلم • وتاويله نقوله امام الملك • انت ايها الملك ملك الملوك
الذي اعطاه اله السما مملكة قوية وعزيزة ومكرمة • وفي كل موضع
حيث تسكن بني البشر • ووحوش الحقل • وطيور السما وسمك البحر دفعها
في يدك • واقامك سيدًا للكل • انت هو الراس الذهب • وخلفك تقوم
مملكة اخرى • دونك • التي هي الفضه • ومملكة ثالثة التي هي النحاس
هذه تسود كل الارض • ومملكة رابعة تكون قوية مثل الحديد • كما
ان الحديد يدق ويرض كلا هكذا تدق وترض الكل • ولانك رايت القدمين
والاصابع جزءا خزفا • وجزءا حديدًا • هذه المملكة تكون منقسمة •
ومن اصل الحديد يكون • كما رايت الحديد مختلطا بالخزف • واصابع القدمين
جزءا حديدًا وجزءا خزفا • يكون جزءا من هذه المملكة قويا • ومنها يكون
منكسرا • لانك رايت الحديد مختلطا بالخزف • يكونون مختلطين في
ذرية البشر • ولا يكونون ملتصقين • هذا مع هذا • كمثل الحديد لا يختلط
مع الخزف • وفي ايام تلك الممالك يقيم اله السما مملكة • هذه لا تفسد
الى الدهور • ومملكته لا تترك لشعب اخر • وتدق وتذري جميع الممالك •
وهذه تقوم الى الدهور • كما رايت انه من جبل قطع حجر بغير يدين • ودق
الخزف والحديد والنحاس • والفضه والذهب • الاله العظيم عرف
الملك ما ينبغي ان يكون بعد هذه • والحلم حقيقي وتاويله صدق •
حينيذ نبوخذنصر الملك خر على وجهه وسجد لدانيال • وقال ان يقرب
له هدايا وطيوبا • واجاب الملك وقال لدانيال بالحق الاهكم هو هو
اله الالهة ورب الارباب • وملك الملوك وكاشف الاسرار • لانه اقتدر
ان يكشف هذا السر • وعظم الملك دانيال • ودفع له عطايا كثيرة
وعظيمة • واقامه

واقامه على كل كورة بابل ورييسا على عظما الجبورين وعلى كل حكما ⲙⲑ
بابل ودانيال سال من الملك فاقام على اعمال كورة بابل . صدراخ
وميصاخ وعبدناغو . وكان دانيال في دار الملك ❊ ❊ ❊

الرويا الرابع

وفي السنة الثامنة عشر بختنصر الملك صنع صورة ذهب ارتفاعها ثمنين
ذراعا . وعرضها ستة اذرع . واقامها في بقعة دابيرا ⲇⲉⲓⲣⲁ في بلد بابل
وارسل بختنصر الملك لجميع الوزرا والجند وروسا المواضع والمتدبرين
والمتملكين . والذين لهم السلطان . وجميع روسا البلدان لياتوا لتجديد
الصورة الذهب التي اقامها بختنصر الملك . فاجتمع روسا المواضع
والوزرا والجند والمتدبرين . والمتملكون العظما الذين لهم السلطان
وجميع روسا البلدان لياتوا لتجديد الصورة التي اقامها بختنصر الملك
ووقفوا امام الصورة التي اقامها بختنصر . والمنادي صرخ بقوة .
لكم يقال ايها الامم والشعوب والقبايل والالسن . انكم في
~~الساعة~~ الساعة التي تسمعون فيها صوت البوق . والناي
والكيتاره . والونج . والمزمار . والصفارة . وكل جنس الغنا خروا
ساجدين للصورة الذهب التي اقامها بختنصر الملك . ومن لا يخر
ساجدا في هذه الساعة يلقى في اتون النار المتوقدة ❊ ❊ ❊

الاصحاح الثالث

وكان لما سمع الشعوب صوت البوق والناي والكيتارة والونج .

والمزمار والصفارة. وكل جنس الغنا خر جميع الشعوب والقبايل
والالسن وسجدوا للصورة الذهب التي اقامها بختنصر الملك. حينيذ
اتى رجال كلدانيون فحاو بيهود. وقالوا للملك عش ايها الملك الى الدهر.
انت ايها الملك وضعت امرًا ان كل انسان اذا اسمع صوت البوق والناي
والكيثارة والونج والمزمار والصفارة وكل جنس الغنا. ولا يخر ساجدًا
للصورة الذهب يلقى في اتون النار المتوقد. وثم رجال يهودًا الذين
اقمتهم على جميع اعمال كورة بابل. صدراخ وميصاخ وعبدانا غو. اوليك
الرجال لم يطيعوا امرك ايها الملك. ولم يعبدوا الهتك. ولم يسجدوا
للصورة الذهب التي اقمتها. حينيذ بختنصر قال بغضب وحنق ان ياتوا
بصدراخ وميصاخ وعبدانا غو. واوليك الرجال قدموا امام الملك.
فاجاب بختنصر وقال لهم احقًا يا صدراخ وميصاخ وعبدانا غو لم
تعبدوا الهتي. والصورة الذهب التي اقمتها لم تسجدوا لها. والان
ان كان لكم استعداد لكي اذا سمعتم صوت البوق والناي والكيثارة والونج
والمزمار والصفارة. وكل جنس الغنا تخرون سجدًا للصورة التي
صنعتها. وان لم تسجدوا في هذه الساعة تلقون في اتون النار المتوقد.
ومن هو الاله الذي يخلصكم من يدي. فاجاب صدراخ وميصاخ
وعبدانا غوا. قايلين للملك بختنصر ليس لنا حاجة نحن من اجل
هذه الكلمة ان نجاوبك. لان الهنا هو في السموات الذي له نحن
نعبد. وهو قادر ان يخلصنا من اتون النار المتوقد. ومن يديك
ايها الملك ينجينا. وان كان لا فليكن معروفًا عندك ايها الملك
ان الهتك لا نعبدها. والصورة الذهب التي اقمتها لا نسجد لها.

حينيذ

حينيذٍ بختنصر امتلي غضبًا وتغير منظر وجهه على صدراخ وميصاخ [illegible]
وعبدانا غوا • وقال اوقدوا اتون النار سبعة اضعاف • الى ان تحمي
الى الغاية • وقال لرجال اقويا بالقوة اربطوا صدراخ وميصاخ وعبدانا غوا
والقوهم في اتون النار المتوقد • حينيذٍ اوليك الرجال ربطوا بسراويلاتهم
وتاجاتهم واخفافهم • واتوا بهم والقوا في اتون النار المتوقد • من
اجل ان كلمة الملك قوية جدًا • والاتون اوقد كثيرًا جدًا سبعة اضعاف •
واوليك الرجال الذين القوا صدراخ وميصاخ وعبدانا غوا شقطوا في
وسط اتون النار المتوقدة • ومشوا في وسط اللهيب يسبحون الله ويباركون الرب •

من الكلمه الذي بعد ها الي تسبحة
العبراني

: تسبحة عزاريا :

ووقف معهم عزاريا وصلى هكذا وفتح فمه في وسط النار • وقال مبارك انت
ايها الرب اله ابانا • ومسبح وممجد اسمك الى الدهور • لانك عدل انت
في كل ما صنعته بنا • وكل اعمالك محقة • وطرقك مستقيمة • وكل
احكامك حقيقية • وصنعت احكام حق في كل ما جلبته علينا • وعلى
مدينة ابانا المقدسة ايروشليم • لانك بحق وحكم جلبت هذه علينا
لاجل خطايانا • لانا اخطانا واثمنا لنتباعد منك • واخطانا في كل
شي ولم نسمع وصاياك • ولم نحفظ ولم نصنع كما اوصيتنا • لكي
يكون لنا الخير • وكل ما جلبته علينا وكل ما صنعته بنا بحكم حق
صنعته • واسلمتنا في ايدي اعدا اثمة مبغضين مارقين • وملك
ظالم • واشر من كل الارض • والان ليس لنا ان نفتح فمنا • لان الخزي
والعار صار لعبيدك ولعابديك • فلا تسلمنا الى الغاية لاجل اسمك

ولا تبطل عهدك • ولا تبعد رحمتك عنا • لاجل ابراهيم المحبوب منك • ولاجل
اسحق عبدك • واسراييل قديسك • الزين تكلمت معهم قايلا ان تكثر زرعهم
مثل نجوم السما • وكالرمل الذي على شاطي البحر • لاننا يا سيد صغرنا اكثر من
كل الامم • وصرنا اذلا في كل الارض اليوم من اجل خطايانا • وليس في هذا الزمان
رييس ولا نبي • ولا مقدم • ولا محرقة • ولا ذبيحة • ولا قربان • ولا بخور
ولا موضع • لنقدم امامك ونجد رحمة • لكن بنفس منسحقة وروح تواضع
نقبل كما محرقات كباش وثيران • وكما بربوات خراف سمان هكذا فلتكن
ذبيحتنا امامك اليوم • ولنكمل من خلفك لانه ليس خزي للمتوكلين عليك •
والان نتبعك بكل قلب • ونخافك ونطلب وجهك فلا تخزنا لكن
اصنع معنا كدعتك وككثرة رحمتك • وخلصنا كعجايبك • واعط
مجدا لاسمك يا رب • ولتخجل جميع الذين يظهرون لعبيدك الاسوا •
وليخزوا من كل القوة والقدرة • وجبروتهم ينسحق • ليعلموا انك الرب
الاله وحدك الممجد على كل المسكونه

الاصحاح الرابع

ولم يفتروا الزين جعلوا بهم خدام الملك • يقدوا الاتون نفطا وزفتا
ومشاقة وزرجون • وارتفع اللهيب فوق الاتون تسعة واربعون
ذراعا • وداروا احرق الذين وجدهم حول الاتون من الكلدانيين • وملاك
الرب نزل مع اصحاب عزاريا الى الاتون • ونفض لهيب النار من الاتون • وصنع
وسط الاتون مثل ريح ندا يصفر • ولم تلمسهم النار البتة • ولم تحرقهم
ولم تؤذيهم • حينيذ الثلاثة مثل من فم واحد سبحوا ومجدوا وباركوا الله
في الاتون قايلين

تسبحة

دانيال

تسبحة الثلاث فتية

مبارك انت ايها الرب اله ابانا • وفوق المسبح وفوق المتعالي الي
الدهور • مبارك اسم مجدك القدوس • وفوق المسبح وفوق
المتعالي الي الدهور • مبارك انت في هيكل مجدك المقدس • وفوق
المسبح وفوق المتعالي الي الدهور • مبارك انت الناظر الاعماق
الجالس علي الشاروبيم • وفوق المسبح وفوق المتعالي الي الدهور •
مبارك انت علي كرسي مجد ملكك • وفوق المسبح وفوق المتعالي
الي الدهور • مبارك انت في جلد السما • وفوق المسبح وفوق المتعالي
الي الدهور • باركوا الرب يا جميع اعمال الرب • سبحوه وارفعوه الي الدهور •
باركي الرب ايتها السموات • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب
يا ملايكة الرب • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب يا جميع
المياه التي فوق السما • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب يا جميع
قوات الرب • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب ايتها الشمس
والقمر • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب يا نجوم السما • سبحوه
وارفعوه الي الدهور • باركي الرب يا كل المطر والندا • سبحوه وارفعوه
الي الدهور • باركي الرب يا جميع الرياح • سبحوه وارفعوه الي الدهور •
باركي الرب ايها النار والحر • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا
الرب ايها البرد والسموم • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا
الرب ايتها الاندية والامطار • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا
الرب ايها الليالي والايام • سبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب

ايها النور والظلمه • شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب ايها
الجليد والبرد • شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب ايها الصقيع
والثلوج • شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركي الرب ايها البروق والسحب
شبحوه وارفعوه الي الدهور • لتبارك الرب الارض تشبحه وترفعه الي
الدهور • باركي الرب ايها الجبال والاكام شبحوه وارفعوه الي الدهور
باركي الرب يا جميع النابتات في الارض • شبحوه وارفعوه الي الدهور •
باركوا الرب ايها البحار والانهار • شبحوه وارفعوه الي الدهور
باركوا الرب ايها الحيتان وجميع المتحركات في المياه • شبحوه وارفعوه
الي الدهور • باركي الرب يا جميع طيور السما • شبحوه وارفعوه الي الدهور •
باركي الرب ايها الوحوش وجميع البهايم • شبحوه وارفعوه الي الدهور •
باركوا الرب يا بني البشر • شبحوه وارفعوه الي الدهور • ليبارك
اسرايل الرب • يشبحه ويرفعه الي الدهور • باركوا الرب يا كهنة
الرب • شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا الرب يا عبيد الرب •
شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا الرب يا ارواح ونفوس الصديقين
شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا الرب ايها الابرار ومتواضعي
القلب • شبحوه وارفعوه الي الدهور • باركوا الرب يا حنانيا وعزاريا
وميصاييل • شبحوه وارفعوه الي الدهور • لانه انقذنا من الجحيم • وخلصنا
من الموت ونجانا من وسط اتون اللهيب المتوقده • ومن وسط نار
نجانا • اعترفوا للرب لانه صالح • وان رحمته الي الدهور • باركوا يا جميع
الاتقيا الرب • اله الالهه • شبحوه واعترفوا له لان رحمته الي
جميع الدهور ۝ وبختنصر سمعهم يسبحون فتعجب • وقام بسرعه
وقال

[illegible]

وقال لعظمايه اليس ثلاثة رجال القينا في وسط النار موثوقين فقالوا ٤٥
للملك بالحقيقة ايها الملك • فقال الملك فانا اري اربعة رجال
محلولين • وماشيين في وسط النار • وليس يوجد فيهم فساد • ومنظر
الرابع شبيه بابن الله • حينيذ تقدم بختنصر الي باب اتون النار المتوقدة
وقال يا صدراخ وميصاخ وعبدناغوا • عبيد الله العلي اخرجوا وهلموا •
فخرج صدراخ وميصاخ وعبدناغوا من وسط النار • واجتمع عظما
الجيوش والجند وروسا المواضع واقربا الملك • ونظروا الرجال
ان النار لم تملك اجسادهم • ولم تحرق (تحترق) شعر راسهم • ولم تتبدل
لباساتهم (سراويلاتهم) ولم تكن فيهم رايحة النار • واجاب بختنصر وقال مبارك
الله صدراخ وميصاخ وعبدناغوا • الذي ارسل ملاكه وانقذ عبيده
لانهم توكلوا عليه • وغيروا كلمة الملك • واسلموا اجسادهم للنار كيلا
يعبدوا ولا يسجدوا لكل اله الا الاههم • وانا اضع امرًا • كل شعب
وقبيلة ولسان • تقول تجديفًا علي اله صدراخ وميصاخ وعبدناغو
يصيرون للهلاك وبيوتهم للنهب • لانه ليس اله اخر يستطيع ان
ينجي هكذا • حينيذ الملك اقام صدراخ وميصاخ وعبدناغوا في كورة بابل •

: الرويا الخامس :

من بختنصر الملك لكل الشعوب والقبايل والالسن • الساكنين في كل
الارض • السلم يكثر لكم • والايات والعجايب التي صنعها الله
العلي معي • حسنت امامي لاخبركم بها لانها عظيمة وقوية
ومملكته مملكة ابدية • وسلطانه الي جيل وجيل • انا بختنصر كنت
مستقيما في بيتي •

وتحسبا على كرسيي رايت حلما فافزعني واضطربت على مضجعي
ومناظر راسي اقلقتني ومن قبلي وضع امر ان يدخلوا قدامي جميع
حكما بابل لكي يعرفوني تاويل الحلم فدخلت الرقاون والمجوس
والسحرة والكلدانيون فقلت الحلم امامهم ولم يعرفوني تاويله
فدخل دانيال الذي اسمه بلطشاصر على اسم الهي الذي له فيه روح
الله القدوس وقلت انا الحلم امامه يا بلطشاصر رئيس الرقايين
الذي انا اعرفه ان روح الله القدوس فيك وكل سر لا يعسر عليك
اسمع منظر الحلم الذي رايته وقل لي تاويله ومناظر راسي على
مضجعي نظرت واذا شجرة في وسط الارض وارتفاعها كثير
عظمت الشجرة وقوية وارتفاعها بلغ الى السما وسعتها الى
اقطار كل الارض اوراقها بهية وثمرتها كثيرة وغذا الكل فيها
وتحتها اوت الوحوش البرية وفي اغصانها سكنت طيور السما
ومنها اغتذي كل جسد نظرت في رويا الليل على مضجعي واذا
يقظان وقدوس نزل من السما وصوت بقوة هكذا وقال اقطعوا
الشجرة وانتزعوا ثمرتها وانفضوا اوراقها وبددوا ثمرها لتنزعج
الوحوش من تحتها والطيور من اغصانها لكن غرس اصولها دعوه
في الارض وبرباط حديد ونحاس وفي الخضرة التي من خارج وطل
السما يسكن ومع الوحوش نصيبه في عشب الارض وقلبه يتبدل
من البشر ويعطى له قلب وحش وتتبدل عليه سبعة ازمنة
وبحكم يقظان القول وكلمة القديسين المسلة لكي تعلم الاحيا
ان الرب هو العالي على مملكة البشر ويعطيها لمن يرا ويقيم عليها
رذله

رذلة الناس • هذا المنام الذي رايته انا الملك بختنصر وانت يا بلطشاصر ده٩
قل التاويل • لان جميع حكما مملكتي لا يستطيعون ان يبينوا تاويله •
وانت يا دانيال تستطيع لان روح الله القدوس فيك • حينيذ دانيال
الذي اسمه بلطشاصر اطرق نحو ساعة واحدة • وافكاره اقلقته • هم
فاجاب الملك وقال يا بلطشاصر المنام والتاويل لا يقلقاك • فاجاب
بلطشاصر وقال له يا سيدي يكون الحلم لمبغضيك • وتاويله لاعدايك •
الشجرة التي رايتها عظمت وقويت • وبلغ ارتفاعها الى السما • وشعتها
الى كل الارض • واوراقها مخصبه • وثمرها كثيره • وفيها طعام لكل •
تحتها سكنت الوحوش البريه • وفي اغصانها استظلت طيور السما •
انت ايها الملك • لانك عظمت وتقويت • وعظمتك عظمت وبلغت
الى السما • وسيادتك الى اقطار الارض • وان الملك را • يقظان وقدوسا
نزل من السما • وقال اقلعوا الشجرة وافسدوها • لكن اعادة جبلة اصولها
دعوه في الارض • وبرباط حديد ونحاس • وفي الخضرة التي خارج • وفي
طل السما يتدبر • ومع الوحوش البريه نصيبه • الى ان تتبدل عليه
سبعة ازمنه • هذا تاويله ايها الملك • وحزم العلي هو الذي بلغ
الى سيدي الملك • ويطردوك من الناس • ومع الوحوش البريه يكون
مسكنك • ويطعموك العشب مثل الثور • ومن طل السما تتدبر •
وسبعة ازمنه تتبدل عليك • الى ان تعلم ان العلي يسود مملكة البشر •
ويعطيها لمن يريد • ولانه قال اتركوا اعادة جبلة اصول الشجرة
في الارض • مملكتك لك باقيه • اذ تعلم السلطان السماي • لاجل
هذا ايها الملك لترضيك مشورتي • انقذ خطاياك بالمراحم • ✠

ومظالمك برافات المساكين • عسي يكون الله طويل الروح علي
سقطاتك • هذه كلها ادركت بختنصر الملك • بعد اثني عشر شهرا في هيكل •
مملكته ببابل وهو يتمشي • اجابه الملك وقال اليس هذه هي بابل العظمي
التي انا بنيتها البيت لمملكه بعزة قوتي • لكرامة مجدي • وبينما الكلمة
في فم الملك كاينه • صار صوت من السما لك يقال يا بختنصر الملك •
مملكتك زالت عنك • ومن البشر يطردونك • ومع الوحوش البريه
مسكنك • يطعمونك العشب مثل الثور • وتتغير عليك سبعة ازمنة •
الي ان تعلم ان العلي يملك مملكة البشر • ويعطيها لمن يريد • في هذه
الساعة بعينها • تمت الكلمة علي بختنصر • وطرد من الناس • واكل العشب
مثل الثور • وانصبغ جسده من طل السما • وعظم شعره مثل شعر الاسد •
واظفاره مثل مخاليب الطيور • وبعد انقضا الايام انا بختنصر رفعت
عيني الي السما • ورجع علي عقلي • وباركت العلي • وللحي الي الابد
سبحت ومجدت • لان سلطانه سلطان ابدي • ومملكته الي جيل
وجيل • وجميع سكان الارض حسبوا كلا شي • وكارادته يصنع
في قوة السما • وفي سكان الارض • وليس من يقاوم يده • ويقول له
ماذا صنعت • في هذا الوقت بعينه رجع الي عقلي • وعدت الي
كرامة مملكتي • وعاد لي شكلي وولايتي • وعظمائي طلبوني • وتقويت
علي مملكتي • وعادت لي العظمة متضاعفة • والان انا بختنصر اسبح
وامجد ملك السما • لان كل اعماله حقيقية • وسبله احكام • ويقدر
ان يواضع جميع السالكين بالعظمة •

الرويا السادس :

بلطشاصر الملك
صنع

صنع عشا عظيما لعظمايه لالف رجل والخمر بازا الالوف وشرب صه
بلطشاصر وقال في دوق الخمر ان يحضروا الاواني الذهب والفضة
التي احضرها نبختنصر ابوه من الهيكل الذي بايروشليم ولبشرب فيها الملك
وعظماوه وشراريه ونساوه • فاتي بالانية الذهب والفضة التي
احضرها من هيكل الله الذي بايروشليم وشرب فيها الملك وعظماوه
وشراريه ونساوه شربوا خمرًا • وسبحوا الالهة الذهب والفضة
والنحاس والحديد والخشب والحجارة • ولم يباركوا الٰه السما الذي له
سلطان روحهم • وفي هذه الساعة خرجت انامل يد انسان • وكتبت
قبالة المصباح علي كلس حايط بيت الملك • والملك ينظر انامل اليد
تكتب • حينيذٍ تغير شكل الملك واقلقه افكاره • وانحلت عقد حقوه
واصطكت ركبتاه • وصرخ الملك بصوت عظيم ليدخلوا بحوش
كلدانيين منجمين • واجاب الملك وقال لحكما بابل • ان الذي يقرا
هذه الكتابة ويعرفني تاويلها يلبس برفيرا • وطوق ذهب يكون
علي عنقه • ويسود ثالث في مملكتي • فدخل جميع حكما الملك ولم
يستطيعوا ان يقروا الكتابة • ولان يعرفوا الملك التاويل •
والملك بلطشاصر اضطرب وتغير شكله عليه • وقلقت عظماوه •
ودخلت الملكة الي بيت الشرب • واجابت الملكة قالت عش ايها
الملك الي الدهر لا تقلقك افكارك • ولا يتغير شكلك • ثم رجل في
مملكتك فيه روح الله القدوس • وفي ايام ابيك وجدت فيه يقظة
وفهم والملك نبختنصر ابوك اقامه ريسًا للرقاييين والكلدانيين
والمنجمين لان روحا مضعفة هي فيه • ودهن وفهم وحدا فيه • ويعبر

الاحلام ويخبر الاوابد ويحل العقد هو دانيال • والملك وضع له اسما بلطشاصر • والان ليدعا ويخبرك بتاويله • حينيد دانيال ادخل امام الملك • فقال الملك لدنيال انت هو دانيال الذي من بني شبي يهودا • الذي جلبه ابي الملك • سمعت عنك ان روح الله القدوس فيك • ونقطة
مضعفه
وفهما وحكمة متضاعفة وجدت فيك • والان دخل امامي الحكما المجوس والمنجمون • لكي يقرو واحده الكتابة ويعرفوني تاويلها • فلم يستطيعوا ان يخبروني • وانا سمعت عنك انك تقدر تعبر الكلمات • والان ان قدرت تقرا الكتابة وتعرفني تاويلها تلبس برفيرا • ويكون طوق ذهب على عنقك • وتسود ثالث في مملكتي • حينيدا جاب دانيال وقال امام الملك • عطاياك تكون معك • وموهبة بيتك اعطيها الاخر • وانا اقرا الكتابة للملك • واعرفك تاويلها ايها الملك • الاله العلي عطى بختنصر ابيك المملكة والعظمة والكرامة والمجد • ومن العظمة التي اعطاها له • جميع الشعوب والقبايل والالسن كانوا من تعذبين وخايفين من وجهه • وهو كان يقتل الذين يشا • ويضرب الذين يشا • ويرفع الذين يشا • ويذل الذين يشا • ولما ارتفع قلبه وقويت روحه ليتعظم • انزل عن كرسي مملكته • ونزعت عنه كرامته • وطرد من البشر • واعطي قلبه مع الوحوش • ومع حمير الوحش كانه مسكنه • واطعموه العشب مثل الثور • وانصبغ جسده من طل السما • الى ان عرف ان الله العلي يسود مملكة الناس • ويعطيها لمن يريد • وانت ابنه بلطشاصر لم تواضع قلبك قدام الله • ولا عرفت كل هذه • وترفعت على الرب اله السما • وقدموا انية بيته امامك •

وانت

وانت وعظماوك وشراريك ونساوك شربت خمرا بهم • والهتك
الذهب والفضة والنحاس والحديد والخشب والحجاره • التي لا تنظر
ولا تسمع ولا تعلم شبحتها • والهك الذي نسمتك في يديه وجميع
طرقك لم تمجده • لاجل هذا امن وجهه ارسلت انملة يد • ورتبت هذه
الكتابة • وهذه الكتابة المرسومه • مقيش موزون • مقسوم • وهذا
تاويل الكلمة • مقيش قاس الله مملكتك واكملها • موزون • وزنت
في الميزان فوجدت ناقصة • مقسوم • قسمت مملكتك ودفعت
للماهيين والفرس • فقال بلطشاص فلبسوا دانيال برفيرا وطوقوا
طوق ذهب علي عنقه • ونادي من اجله ان يكون رييسا ثالثا في
مملكته • وفي هذه الليلة قتل بلطشاصر الملك الكلداني ❖ ❖

: الرويا السابع :

ΔΑΡΙΟϹ

وداريوش الماهي اخذ المملكة وهو نحو من اثنين وستين سنة •
وحسن امام داريوش فاقام علي المملكة عظما جيوش مايه
وعشرين • ليكونوا في كل مملكته • وفوقهم ثلث ولاة • وكان دانيال
واحدا منهم • ليعطي عظما الجيوش القول لهم • كيلا يتاذي الملك •
وكان دانيال فوقهم لان روحا مضعفة كانت له • واقامه الملك
علي كل مملكته • والولاة وعظما الجيوش طلبوا ليجدوا علة علي
دانيال • فلم يجدوا عليه كل علة ولا زلة • ولا جريمة لانه كان
امينا • فقالت الولاة لم نجد علي دانيال علة • الا بنواميس الهه •
حينيذ وقفت الولاة وعظما الجيوش للملك • وقالوا له يا داريوش

الملك عش الي الدهور • تشاور جميع الذين علي مملكتك • الجند وعظما
الجيوش • والوزرا وروسا المواضع • ان يقيموا عهدًا ملوكيًا ويرشموا
رشمًا • لكي من يلتمس مسلة من اله ومن البشر الي ثلاثين يومًا • الا منك
ايها الملك يلقي في جب الاسد • والان ايها الملك اقم رشمًا • وضع كتابة
كيلا يتغير راي الماديين والفرس • حينيذ الملك داريوس امر ان يكتب
هذا الراي • وحين علم دانيال ان هذا الراي رشم • دخل الي بيته وكانت
له طاقات مفتوحة في علاليه بازا ايروشليم • وثلاث اوقات في اليوم
كان يجثوا علي ركبتيه ويصلي • ويعترف امام الهه • كما كان يصنع
من قبل • حينيذ اوليك الرجال ترصدوا فوجدوا دانيال يطلب ويتضرع
امام الهه • فدخلوا للملك قايلين ايها الملك اليس رتبت رشما لكي
كل انسان يلتمس من اله او انسان مسلة الي ثلاثين يومًا • الا من قبلك
ايها الملك يلقي في جب الاسد • فقال الملك القول حقيقي وراي الماديين
والفرس لا يزول • حينيذ اجابوا وقالوا امام الملك • دانيال الذي من بني
سبي اليهودية • لم يخضع لامرك • وثلاث اوقات في اليوم كان يلتمس
من الهه مسالته • حينيذ الملك لما سمع الكلمة حزن عليه كثيرًا •
واجتهد من اجل دانيال ان ينجيه • والي المسا كان مجتهدًا ان ينجيه •
حينيذ اوليك الرجال قالوا للملك • اعلم ايها الملك ان للماديين
والفرس رايًا • كل رشم وعهد يقيمه الملك لا يبدله احد • حينيذ
قال الملك فاتوا بدانيال والقوه في جب الاسد • وقال الملك لدانيال
الالاه الذي انت تعبده دايمًا هو ينجيك • واتوا بحجر واحد ووضعوه
علي فم الجب • وختم الملك بخاتمه وبخاتم عظمايه • كيلا يحدث امر
بدانيال •

بدانيال • ومضى الملك الى بيته • واضطجع بغير عشا • ولم يدخلوا له
اطعمة • ونفر النوم عنه • واغلق الله افواه الاسد فلم تود دانيال
حينيذ قام الملك بالغداة في النور • واتى بسرعة الى جب الاسد • وعند
ما قرب للجب صاح لدانيال بصوت قوي • يا دانيال عبد الله الحي
الهك الذي انت تعبده دايما هل قدر ان ينجيك من فم الاسد • فقال
دانيال للملك ايها الملك عش الى الدهور • الهي ارسل ملاكه وسد افواه
الاسد فلم تودني لان الاستقامة وجدت في امامه • ولم اصنع قدامك
زلة ايها الملك • حينيذ الملك تعجب كثيرا به • وقال ان يصعدوا
دانيال من الجب • فاصعد دانيال من الجب • ولم يوجد فيه شي من
الفساد • لانه امن بالهه • وقال الملك فاتوا بالرجال الذين محلوا
بدانيال • والقوا في جب الاسد • وبنوهم ونساوهم • ولم يبلغوا الى ارض
الجب الى ان تسلط عليهم الاسد • ودقوا جميع عظامهم • حينيذ داريوس
الملك • كتب لكل الشعوب والقبايل والالسن الساكنين بكل الارض
السلم يكثر لكم • من وجهي وضع امر ليكون كل من في رياسة مملكتي
مرتعدين وخايفين من وجه اله دانيال • لانه هو الاله الحي والدايم
الى الدهور • ومملكته لا تفسد • وسلطانه الى الغاية • يعضد
وينجي ويصنع ايات وعجايب في السما وعلى الارض الذي نجا دانيال
من يد الاسد • واستقام دانيال في مملكة داريوش • وفي مملكة كورش الفارسي •

: الرويا التامن :

في السنة الاولى لبلطشاصر ملك الكلدانيين • راى دانيال منامًا وفيما ظ

راسه علي مضجعه • وكتب المنام انا دانيال رايت في روياي ليلا واذا
اربعة رياح السما هجن الي البحر الاعظم • واربعة وحوش كبار صعدوا
من البحر يتميز بعضهم من بعض • الاول مثل لبوة لها جناحان وجناحاها
مثل نسر • ونظرت واذا جناحاها تمغطا • وخرجت من الارض وقامت
علي رجلي انسان واعطي لها قلب انسان • واذا الوحش الثاني شبيه بالدب
وفي ناحيه واحدة قام • وثلاثة اضلاع في فمه بين اسنانه • وهكذا قالوا له
قم كل لحما كثيرا • ومن خلف هذا نظرت • واذا وحش اخر مثل النمر وله
اربعة اجنحة طاير من فوقه • واربعة روس للوحش • واعطي له سلطان
ومن خلف هذا نظرت واذا وحش رابع مخوف ومهول وقوي بالاكثر •
واسنانه حديد كبار • ياكل ويدق • وما تبقي يدوسه برجليه • وهو متميز
بالاكثر من جميع الوحوش التي من قبله • وله عشرة قرون • وتاملت في
قرونه • واذا قرن اخر صغير صعد في وسطهم • وثلاثة قرون قلعت من
قدامه من وجهه • واذا عينان مثل عيني انسان في هذا القرن • وفمه يتكلم
بالعظايم • نظرت واذا الكراسي وضعت • والعتيق الايام جلس • ولباسه
ابيض مثل الثلج • وشعر راسه مثل الصوف النقي • وكرسيه لهيب نار •
وبكراته نار تتقد • ونهر نار يجري ويخرج من قدامه • والوف الوف
يخدمونه • وربوات ربوات وقوف امامه • وانتصب موضع الحكم
وفتحت الاسفار • ونظرت حينيذ من صوت الكلمات العظيمة •
التي تكلم بها ذلك القرن • حتي قتل ذلك الوحش وهلك • واعطي جسده
لحريق النار • ونقلت رياسة بقية الوحوش • واعطي لها طول حياة
الي زمان ووقت • ونظرت في رويا الليل واذا مع سحب السما مثل ابن
انسان

انسان كان اتيا وبلغ الي العتيق الايام وقرب امامه واعطيت له الرياسه ٢٨٤
والكرامة والمملكة وجميع الشعوب والقبايل والالسن يتعبدون له
وسلطانه سلطان ابدي الذي لا يزول ومملكته لا تفسد فصغرت
نفسي انا دانيال في جواشي ومناظر راسي اقلقتني وتقدمت لواحد
من القيام وطلبت منه التحقيق من اجل هاولا الكلام فقال لي التحقيق
واعلمني تاويل الكلمات هاولا الوحوش الاربعة الكبار اربع ممالك
تقوم علي الارض هذه تنتزع وتاخذ قديسوا العلي المملكة
ويستحوذون عليها الي الابد والي ابد الاباد فطلبت تحقيق
من اجل الوحش الرابع لانه كان متميزا عن كل وحش ومخوفا بالاكثر
اسنانه حديد ومخاليبه نحاس ياكل ويدق وما تبقي يدوسه
برجليه ومن اجل قرونه العشرة التي في راسه واذ صعد الاخر
نقض ثلاثة من الاولين وذلك القرن له عينان وفم يتكلم بالعظايم
ومنظره اعظم من الباقي ونظرت ذلك القرن صنع حربا مع القديسين
وقوي عليهم حتي جا العتيق الايام واعطي الحكم لقديسي العلي
والزمان بلغ واخذت القديسون المملكة فقال الوحش الرابع
مملكة رابعة تكون في الارض هذه تعلوا جميع المملكات وتاكل
كل الارض وتدوسها وتدقها وعشرة قرونه عشرة ملوك يقومون
ومن خلفهم يقوم اخر هذا يفوق بالشرور جميع من قبله ويذل ثلاثة
ملوك ويتكلم علي العلي كلاما ويظلل قديسي العلي ويظن ان
يغير الاوقات والناموس ويدفع في يده الي وقت واوقات
ونصف وقت ويتنصب موضع الحكم وينقلون الرياسة ليفسدوا

ويهلكوا الي النهاية • والمملكة والسلطان والعظمة التي للملوك الذين
تحت السما كلها اعطيت لقديسي العلي • ومملكته مملكة ابدية • وكل الرياسات
له تتعبد الي ههنا نهاية القول • انا دانيال اقلقتني افكاري بالاكثر وشكلي
تغير علي • وحفظت الكلمة في قلبي

الرويا الثامن

في السنة الثالثة من مملكة بلطشاصر الملك ظهرت لي رويا انا دانيال •
من بعد الاولي التي ظهرت لي • اني كنت بالشوشن في القصر الذي هو في
كورة الاهواز • ونظرت في الرويا انني كنت علي الدهليز • فرفعت
عيني ونظرت واذا الكبش واحد قايم قدام الدهليز • وله قرنان • والقرنان
مرتفعان • والواحد اعلا من الاخر • والاعلي صعد في الاخير • ونظرت
الكبش ينطح نحو البحر والجربيا والتيمن • وجميع الوحوش لا يقفون
امامه • ولم يكن من ينجي من يده • وصنع كارادته وعظم • وانا كنت في
الشوشن اتفطن • واذا تيس من المعزا قبل من الغرب علي وجه كل الارض
ولم يكن يلمس الارض • وللتيس قرن يري بين عينيه • واتي الي الكبش
الذي له القرنان الذي نظرته قايما امام الدهليز • فاسرع اليه بزوبعة
قوته • ونظرته بلغ الي الكبش وتوحش عليه • وضرب الكبش وكسر
قرنيه كليهما • ولم يكن للكبش قوة ليقف امامه • وطرحه علي الارض
وداسه • ولم يكن من ينجي الكبش من يده • والتيس من المعز عظم
الي الغاية • وعندما تقوي انكسر قرنه الكبير • وصعدت اربعة
قرون اخر من تحته الي اربعة ارياح السما • ومن احدهم خرج قرن
واحد قوي •

قوي • وعظم بالاكثر الى التيمن • والى الشرق والى الغرب • وعظم الي
جيش السما • واهبط الى الارض من جيش السما • ومن الكواكب وداشهم
الي ان ينجي رييس الاجنا دالسبي • ولاجله رتبت الدبيحه • وصارت
واشقامت له • والقدس تخرب • واعطيت الخطية علي الدبيحة • وطرح
العدل الي الارض • وصنع وانجح • وسمعت واحدا من الملايكه الاطهار
منكلما • وقال طاهر واحد لفلموني المتكلم • الي متي الرويا تكون وترفع
الدبيحة • وخطية الخراب تعطي ويداس القدس والقوه • فقال له
الي مسا وصباح الفين وتلتماية يوما • ويطهر القدس • وكان لما نظرت
انا دانيال الرويا فطلبت فهما • واذ قد وقف امامي مثل منظر رجل •
وسمعت صوت رجل بين الدهلين • فدعا وقال يا جبرييل فهم ذاك
الرويا • فاتي ووقف قريب وقفتي • وعندما اتي فزعت وسقطت علي
وجهي علي الارض • فلمسني واقامني علي قدمي • وقال لي ها انا اعرفك
الكاينات في اخر السخطة • من اجل ان الرويا الي نهاية الزمان •
الكبش الذي رايته الذي له قرنان • ملك المادبين والفرس • والتيس
من المعز ملك اليونانيين • والقرن الكبير الذي كان بين عينيه
هو هو الملك الاول • واذا انكسر قامت اربعة قرون من تحته •
اربعة ملوك من امته يقومون وليس بقوته • وفي اخر مملكتهم اذ
تكمل خطاياهم يقوم ملك وقح بالوجه • ويفهم المجادلات • وقوته
منيعة • وليس بقوته • ويفسد العجيبات ويستقيم • ويصنع
ويفسد الاقويا • والشعب الطاهر ونيراصره يستقيم • والغش
في يده • ويعظم بقلبه • وبالغش يفسد كثيرين • ويهلاك كثيرين
يقوم •

ومثل البيض يكثرهم بيده • ورويا المسا والصباح التي قيلت حقيقيه
هي • واكتم الرويا لانها الى ايام كثيره • وانا دانيال رقدت وتوجعت
اياما • وقمت وصنعت اعمال الملك • وتعجبت من الرويا ولم يكن من يفهم ::

: الرويا العاشر :

ⲉⲥⲟ.ⲙⲡⲟⲭ

في السنة الاولى لداريوس ابن احشيرش من نسل الماهيين الذي ملك
على مملكة الكلدانيين • في سنة احدى لملكه • انا دانيال تفهمت في
الكتب عدد السنين • قول الرب الذي كان الى ارميا النبي لكمال خراب
ايروشليم سبعين سنة • فاعطيت وجهي للرب الهي لاطلب بالصلاة
والتضرع بالاصوام والمسح والرماد • وصليت الى الرب الاهي واعترفت
وقلت • ايها الرب الاله العظيم العجيب • الذي تحفظ عهدك ورحمتك صلاة دانيال
للذين يحبونك • ويحفظون وصاياك • اخطانا • اثمنا • ظلمنا نافقنا •
وتباعدنا وحدنا عن وصاياك • وعن احكامك • ولم نسمع من عبيدك
الانبيا الذين تكلموا باسمك • مع ملوكنا ورويسانا واباينا • ومع كل
شعب الارض • لك يارب العدل • ولنا خزي الوجه مثل هذا اليوم لرجل
يهودا • ولسكان ايروشليم • ولكل اسرايل القربا والبعدا في كل الارض
حيث بددتنا هناك بعصيانهم • الذي عصوك به • يارب لك يارب
العدل • ولنا خزي الوجه • ولملوكنا ولرويسانا • ولابايانا نحن
الذين اخطانا اليك • ايها الرب الهنا • ولك الرافات والمغفرة • لانا
تباعدنا من الرب • ولم نسمع صوت الرب الهنا • لنسير بنواميسه
التي اعطانا اياها لوجهنا بايدي عبيده الانبيا • وكل اسرايل
تجاوزوا

تجاوزوا ناموسك • وحادوا الا يسمعوا صوتك • وجات علينا اللعنة 283
والحلف المكتوب في ناموس موسي عبد الله • لانا اخطانا اليه • فاقام
كلماته التي تكلم بها علينا • وعلي قضاتنا الذين دانونا • ليجلب علينا
شرورًا عظيمة • لم يكن مثلها تحت كل السما • كما صارت في ايروشليم
كما كتب في ناموس موسي • كل هذه الشرور اتت علينا ولم نطلب
وجه الرب الهنا • لنرجع عن ظلمنا ونتفهم في كل حقك • وشهد الرب
الهنا علي الشر • وجلب هذه علينا • لان الرب الهنا عدل في كل صنيعه
الذي صنعه • ولم نسمع صوته • والان ايها الرب الهنا • الذي اخرجت
شعبك من ارض مصر بيد عزيزة • وصنعت لك اسما كمثل هذا اليوم •
اخطانا • اثمنا • ظلمنا يا رب في كل مراحمك • فليرجع غضبك
وحنقك عن مدينتك ايروشليم جبلك المقدس • لانا اخطانا
بظلاماتنا • وبظلامات ابايينا الذين بايروشليم • وصار شعبك للعار
عند جميع الذين حولنا • والان اسمع ايها الرب الهنا صلاة عبدك
وتضرعاته • واظهر وجهك علي مقدسك الخراب • من اجلك يا رب امل
يا الاهي بسمعك واسمع • افتح عينيك وانظر هلاكنا وهلاك مدينتك
التي دعي اسمك عليها • لانا ليس علي عدلاتنا نحن نطرح رافتنا امامك
لكن علي رافتك الكثيرة يا رب • اسمع يا رب • اغفر يا رب • انصت يا رب •
واصنع ولا تبطي من اجلك ايها الرب الهي • لان اسمك دعي علي مدينتك
وعلي شعبك • فبينما انا اتكلم واصلي واعترف بخطاياي • وخطايا
شعبي اسرايل • والقي رحمتي امام الرب الهي • من اجل الجبل المقدس
الذي لالاهي • وبينما انا متكلم في صلاتي • واذا الرجل جبريل الذي

راتيه في الرويا في المبدا طار ولمسني نحو ساعة الذبيحة المسايية وفهمني
وتكلم معي وقال يا دانيال الان خرجت لاعلمك الفهم في مبدا تضرعك
خرج القول وانا اتيت لاخبرك لانك رجل الشهوات انت فتفطن
بقولك وتفهم في الرويا سبعون سابوعًا قطعت علي شعبك وعلي المدينه
المقدسه لتفني الخطايا وتختم الخطايا وتمحي الاثام وتستغفر عن الظلم
وتجلب العدل الابدي وتختم الرويا والنبوه وتمسح قدس القديسين
وتعرف وتفهم من مخرج القول لتجاوب وتبني اورشليم الي المسيح المقدم
اسابيع واثنان وستون اسبوعًا فتعود وتبني الرحبه والسور وتنزع
الازمان وبعد السبعة اسابيع والاثنين وستين اسبوعًا تستاصل
المسحة ولا يكون فيه حكم وتفسد المدينة والموضع المقدس مع
المقدم الاتي ويتقطعون بطوفان الي اخر الحرب المجزوم ويرتب الفساد
ويقوي عهدًا للكثيرين اسبوع واحد وفي نصف الاسبوع تنكف المذابح
والذبايح والي الجناح من الفساد والي الانقضا وبسرعة يرتب
علي الفساد ويقوي عهدًا للكثيرين اسبوع واحد وفي نصف الاسبوع
تنزع ذبيحتي وسكايبي وعلي القدس تكون رذلة الخراب والي انقضا
الوقت (الزمان) يعطي انقضا علي الخراب

م تنحيه يقتل المسيح

الرويا الحاديه عشر

في السنة الثالثة لكورش ملك الفرس كشفت كلمة لدانيال الذي
ⲃⲁⲗⲧⲁⲥⲁⲣ
دعي اسمه بلطشاصر والكلمة حقيقية وقوة عظيمة وفهم واعطي
له في الرويا وفي تلك الايام انا دانيال كنت حزينًا ثلاثة اسابيع
اياما

ايامًا • خبز الشهوات لم اكل • ولحم وخمر لم يدخلا في فمي • ولم ادهن دهنة •
الي ان كملت ثلاثة اسابيع • ايامًا • وكان في السنة الثامنة عشر في اليوم
الرابع والعشرين من الشهر الاول • وانا كنت قريبًا من النهر العظيم الذي
ⲉⲇⲇⲉⲕⲉⲗ
هو الدجلة اذ ذاكل • فرفعت عيني ونظرت واذا رجل واحد لابس ثياب
ⲟⲩⲫⲁⲍ ⲑⲁⲣⲥⲓⲥ
كرابة • وحقوه متمنطق بذهب اوفاز • وجسمه مثل ترشيش • ووجهه
مثل منظر البرق • وعيناه كمصابيح نار • وذراعاه وساقاه مثل منظر نحاس
يلمع • وصوت كلماته كصوت جمع • ونظرت انا دانيال وحدي الرويا •
والرجال الذين معي لم يروا الرويا • لكن وقعت عليهم دهشة • وهربوا
بخوف • وانا بقيت وحدي • وابصرت هذه الرويا العظيمة • ولم تبق
كلامه
لي قوة • وانقلب مجدي الي فساد • ولم امسك قوة • وسمعت صوت كلماته •
وعندما سمعت صوت كلماته صرت متخشعًا ووجهي علي الارض •
واذا يد لمستني واقامتني علي ركبتي واسناد رجلي • وقال لي يا دانيال
رجل الشهوات • تفهم في الكلمات التي اتكلم معك بهن • وقم علي مقامك
لاني الان ارسلت اليك • وبينما هو يتكلم معي هذه الكلمة قمت مرتعدًا •
فقال لا تخف يا دانيال • لان منذ اليوم الاول الذي فيه اعطيت قلبك
لتفهم • ولتتضع امام الرب الهك سمعت كلماتك • وانا اتيت في كلماتك
ورييس مملكة الفرس قام بازاي واحد وعشرين يومًا • وها ميخاييل
الواحد من الرويسا الاولين اتي ليعينني • وخلفته هناك مع مملكة
رييس الفرس • واتيت لافهمك بما يلتقي شعبك في الايام الاخيرة • لان
الرويا ايضًا الي ايام • وبينما هو يتكلم معي بهذا الكلام • اعطيت وجهي
علي الارض وتخشعت • واذا مثل شبه ابن انسان ولمس شفتي ففتحت فمي
وتكلمت •

وقلت للواقف امامي يا سيدي في روياي انقلب داخلي في ولم املك قوة •
وكيف يقدر عبدك يا سيدي ان اتكلم مع سيدي هذا • وانا منذ الان لم تبق
في قوة • ولم تبق في نسمة • وعاد فلمسني مثل منظر انسان • وقواني وقال لي لا
تخف يا رجل الشهوات السلم لك تشجع وتقوى • واذ هو يتكلم معي تقويت
وقلت ليتكلم سيدي لانك قويتني • فقال لي اعلمت لماذا اتيت اليك •
والان ارجع لاحارب مع رييس الفرس • وانا خرجت واذا رييس اليونانيين
اتي • ولكني اخبرك بالمرسوم في كتاب الحق • وليس احد يساعد معي من
اجل هذه الا ميخاييل رييسكم • وانا في السنة الاولى لكورش وقفت بقوة
وعزة • والان اخبرك بالحق ها ثلث مملكات ايضا تقوم في الفرس •
والرابع يستغني غنا عظيما اكثر من جميعهم • ومن بعد ان يضبط هو غناوه
يقوم في جميع مملكات اليونانيين • ويقوم ملك قوي ويسود سيادة
كثيرة • ويصنع كارادته • واذا قامت مملكته تنكسر وتنقسم الى الاربعة
رياح السما • وليس لاخره ولا كسيادته التي سادها • لان مملكته
تقلع • وتعطى لاخرين غيرها ولا • ويتقوى ملك الجنوب • وواحد
من روسايه يتقوى عليهم • ويسود سيادة كثيرة على سلطانه •
وبعد سنين يختلطون • وابنة ملك الجنوب تدخل الى ملك الجربيا •
لتصنع مواتيق معه فلا يضبط قوة ذراعه • ولا يقوم زرعه • وتدفع
هي • والذين اتوا بها • والشابة ومقويها في الازمان • ويقوم من زهرة
اصلها على تهيينه ويأتي بقوة • ويدخل الى تمكنات ملك الجربيا •
ويصنع بهم ويتقوى • ويكسر الهتهم مع مسبوكاتهم • كل آنا الهم مشتهيا
من فضة وذهب ويدخل بالسبي الى مصر • وهو يقوم اكثر من ملك الجربيا •

ويدخل

ويدخل الى مملكة ملك الجنوب ويعود الى ارضه • وبنوه يجمعون جمع جيوش ٤٨٤
كثيرة • وياتي ويدخل ويغرق ويمضي ويجلس • وتتلبك حتى قوته • ويتشيط
ملك الجنوب • ويخرج ويحارب مع ملك الجربيا • ويقيم جمعاً كثيراً • ويدفع
الجمع في يده • وياخذ الجمع ويتعالى قلبه • ويطرح ربوات ولا يتقوى • ويرجع
ملك الجربيا • وياخذ جمعاً كثيراً اكثر من الاول • والى تمام ازمنة السنين
ياتي دخول بقوة عظيمه • وبموجود كثير • وفي تلك الازمنة يقوم كثيرون
على ملك الجنوب • وبنو ابغايا شعبك يتترعون • لتقوم الرويا ويضعفون
ويدخل ملك الجربيا ويهرق على التراب • وياخذ مدناً حصينه • ودرعان
ملك الجنوب لا يقومان • وتقوم مختاريه • ولا تكون قوة ليقف
ويصنع الداخل اليه كارادته • ولا يكون قايم لوجهه • ويقوم في ارض
صابير وتتكمل بيده • ويرتب وجهه ليدخل بقوة كل مملكته • ليصنع جميع
من معه مستقيماً • وابنة النسوان يعطيها له ليفسدها فلا تثبت
ولا تكون له • ويرد وجهه الى الجزاير • وياخذ كثيرات • ويحرق روسا
تعييرهم لكن بتعييره يعود له • ويرد وجهه الى قوة ارضه فتضعف وتسقط
ولا توجد • وتقوم من اصله غرس مملكته على تهيئته • ويزيل متعمداً
شرف المملكة • وفي تلك الايام ينكسر • وليس بالوجه ولا بالحرب • يقوم
على تهيئته انجس حتقر • ولم يعط عليه شرف المملكة • وياتي بخصب
ويضبط الملك بالزلل • ودراعا المغرق فيغرقان من وجهه • وينكسران
ومقدم العهد • ومن المختلطات له يصنع غشاً • ويصعدون ويقوى
عليه بامة قليلة • وبخصب • وفي كور كثيره ياتي • ويصنع ما لم
تصنعه اباوه • وابا اباية • نهباً وغنايم • ويفرق لهم مالا • ويفكر على مصر
فكراته حتى الزمان •

وتنهض قوته وقلبه على ملك الجنوب بقوة عظيمه • وملك الجنوب
يهيج حربًا • وبجيش عظيم وقوة عزيزة • ولا يثبتون • لانهم يبكرون عليه
افكارًا • ويأكلون واجباته • ويكسره ويغرق جيشه • ويسقط جرحا
كثيرون والملوك معًا • وقلبهم على الشر وعلى مايدة واحدة يتكلمون
بالكذب • ولا يستقيم لان الانتها الى زمان ايضًا • ويرجع الى ارضه بمال
كثيره • وقلبه على عهد مقدس • ويصنع ويعود الى ارضه الى الزمان •
ويعود ويأتي في الجنوب • وليس يكون مثل الاولى • ولا مثل الاخيرة • ويدخلون
الزنرفيه • والخارجون الكاثانيون ويذل ويرتد فيغتاظ على العهد
الطاهر • ويصنع ويعود ويتفطن في الذين تركوا العهد الطاهر • والاذرعة
والذرية يقومون منه • وينجسون مقدس الاقتدار • ويزيلون الدوام •
ويعطون رذلة فاسدة • ويأثمون في العهد • ويجلبون بالزلل • والشعب
العارف بالهه يتقوون ويصنعون • وفهما الشعب يفهمون كثيرًا
ويضعفون بالسيف وبالحريق والسبي وبالنهب ايامًا • وعندما يضعفون
يعانون معونة صغيرة • ويزيدون عليهم كثيرون بالزلل • ويضعفون
ليحرقوهم ويختاروهم • وليكشفوا الى الزمان • لان الانتها ايضًا الى زمان •
ويصنع كارادته • والملك يرتفع ويتعظم على كل اله • وعلى اله الالهة ويتكلم
بالكباير • ويستقيم الى ان تنقضي السخطة • لانها تصير الى نهاية • وعلى جميع
الهة ابايه لايفهم • وعلى شهوة النسا • وعلى كل اله لايفهم • لانه يتعظم على
الكل • ويمجد الهة عزيزا على موضعه • ويمجد الهًا لم تعرفه اباوه • بذهب
وفضة وحجر مكرم وبشهوات • ويصنع بحصون المنجيين باله غريب
لكي يعرف ويكثر مجدًا • ويخضع لهم كثيرون • ويقسم الارض بالهدايا • وفي
الزمان

الزمان يتناطح بقرنه مع ملك الجنوب • ويجتمع عليه ملك الجربيا بمركبات
وفرسان وسفن كثيرة • ويدخل الي الارض ويكسر ويبلغ ويدخل الي ارض صابيين
وكثيرون يضعفون • وهاولاي يتخلصون من يده • ادوم وموأب وبدو بني
عمون • ويمد يده علي الارض وارض مصر لا تكون للخلاص • ويتسود في
مخابي الذهب والفضة • وفي كل مشتهيات مصر والنوبه والحبش في مصفهم
والسماعات والمرشات تقلقه من المشارق ومن الجربيا • ويأتي بحنق كثير
ليبيد ويحرم كثيرون • وينصب مظلته في مكان سهل بين البحور علي جبل
صابايين المقدس • ويأتي الي حده • ولا يكون من ينجيه • وفي ذلك الزمان يقوم
ميخاييل الرييس العظيم القايم علي بني شعبك • ويكون زمان ضيقه • ضيقه
لم يكن مثلها منذ صارت الامة علي الارض حتي ذلك الزمان • وفي ذلك الزمان
يخلص شعبك كل من وجد مكتوبا في السفر • وكثيرون من الهاجعين في
تراب الارض يستيقظون • هاولاي للحياة ابديه • وهاولاي للتعيير وخزي ابدي
والفهمون يشرقون مثل بها الجلد • ومن الصديقين كثيرون مثل النجوم
الي الاباد • وايضا وانت يا دانيال اكتم الكلمات • واختم الكتاب الي زمان الانتها •
حتي يتعلم كثيرون وتكثر المعرفة • ونظرت انا دانيال واذا اثنان اخران
وقفان • واحد من ههنا الي شاطي النهر • وقال للرجل اللابس ثياب لوقار
الذي كان فوق ما النهر الي متي نهاية العجايب التي قلتها • فسمعت الرجل
اللابس ثياب لوقار الذي كان فوق ما النهر • ورفع يمينه ويساره الي السما •
وحلف بالحي الي الابد انه الي وقت ووقتين ونصف وقت • عند ما يكمل
تفرق يد الشعب المقدس يفهمون هذه كلها • وانا سمعت ولم افهم
فقلت يا سيدي ما اواخرها ولا • وما هذه الامثال • فقال هلم يا دانيال

ان هذه الكلمات مكتوبة ومختومة الى نهاية الزمان • يصطفون ويبيضون
ويختبرون ويتقدسون كثيرون • والاثمة ياثمون وجميع الاثمة لا يفهمون
والفهما يفهمون • ومن زمان تغيير الدوام منذ قامت الذبيحة كل حين
وهيات لتعطي رذلة الخراب الفا ومايتين وتسعين يوما • مغبوط
الذي يصبر ويبلغ الى الف وثلثماية خمسة وثلثين يوما • وانت هلم واسترح
لان هذه ايضا ايام وساعات لكمال الانتها • وتستريح وتقوم لميراثك الى انتها الايام

: الرويا الثاني عشر خبر بيل الصنم :

ⲔⲨⲢⲞⲤ ⲀⲤⲦⲨⲀⲄⲎⲤ

وان الملك استياغيس ريد علي ابابه • واخذ كيرش الفارسي مملكته • وكان
دانيال معاشر الملك وممجدا اكثر من جميع اصحابه • وكان صنم للبابليين اسمه
بيل • وينفقون عليه كل يوم من السميذ اثني عشر اردبا • واربعين خروفا •
ومن الخمر ستة امطار • والملك يعبده ويمضي اليه كل يوم ليسجد له • ودانيال
يسجد لالهه • فقال له الملك لماذا لا تسجد لبيل • فقال اني لا اعبد اصناما
صنعة الايدي لكن الاله الحي الذي خلق السما والارض • وله السيادة
على كل ذي لحم • فقال له الملك ما تظن ان بيل اله حي • او لا ترى ما ياكل
ويشرب كل يوم • فقال دانيال ضاحكا • لا تضل ايها الملك • لان اما هذا
فهو من داخل طين • ومن خارج نحاس • ولا ياكل ولا يشرب البتة • فغضب
الملك ودعا كهنته • وقال لهم ان لم تقولوا لي من ياكل هذه النفقة
تموتون • وان اظهرتم ان بيل ياكل هذه يموت دانيال • لانه جدف على
بيل • فقال دانيال للملك ليكن ككلمتك • وكان كهنة بيل سبعين
غير النسا والاولاد • وجا الملك مع دانيال الى بيت بيل • وقالت كهنة
بيل هوذا نحن

نحن نتصرف خارجا وانت ايها الملك ضع الاطعمة • وامزج الخمر وضعه ودنه
واغلق الباب واختمه بخاتمك • وتعال بالكرا فان لم تجد الجميع مر كول من
بيل يموت اودانيال الذي كذب علينا • وهم وتقوا الانهم صنعوا تحت
المايدة مدخلا مخفيا • ومنه يدخلون كلهم وياكلونها • وكان لما خرجوا
اوليك والملك وضع الاطعمة لبيل • فامر دانيال غلمانه فجابوا له رمادا
وفرشوا الهيكل كله امام الملك وحده • وخرجوا واغلقوا الباب وختموه
بخاتم الملك • ومضوا فدخلت الكهنه ليلا كعادتهم • ونسوانهم واولادهم
واكلوا الجميع وشربوا • وبكر الملك بالغداة ودانيال معه • فقال الملك
الختوم صحاح يا دانيال • فقال صحاح ايها الملك • وكان لما فتح الباب
تطلع الملك الى المايدة • وصرخ بصوت عظيم انت يا بيل وليس
عندك غش ولا قليل • فضحك دانيال وامسك الملك لا يدخل الى داخل •
وقال انظر الارض واعرف هذه الاثار لمن فقال الملك اري اقدام رجال
ونسا وصبيان • فخنق الملك حينيذ واخذ الكهنه ونساهم واولادهم
واظهروا له الطرق المخفيه التي منها يدخلون • وياكلون ما على المايدة •
فقتلهم الملك واعطى بيل هبة لدانيال • فهدمه وهيكله • •

: خبر التنين :

وكان تنين عظيم في موضع • وعبده البابليون • فقال الملك لدانيال •
هل وهذا تقول انه نحاس هو • هوذا هو حي • وياكل ويشرب • ولا تستطيع
ان تقول ان هذا التنين هو اله حي فاسجد له • فقال دانيال للرب الهي اسجد
لانه هو الاله الحي وانت ايها الملك اعطني سلطانا فاقتل التنين
بغير سيف وعصا •

فقال الملك اعطي لك. فاخذ دانيال زفتا وشحما وشعرا فطبخهم وصنعهم ارغفة.
واعطاهم لفم التنين فانشق التنين. وقال انظروا معبودكم. وكان لما
سمع البابليون تعصبوا واجتمعوا على الملك. وقالوا الملك صار يهوديا.
هدم بيل وقتل التنين وذبح الكهنة. جاوا الى الملك وقالوا اسلم لنا دانيال
والا نقتلك وبيتك. فراى الملك انهم وثبوا عليه جدا. ومضطر اسلم لهم
دانيال فطرحوه في جب الاسد. وكان هناك ستة ايام. وكان في الجب سبعة
اسد يعطوهم كل يوم جسدين وخروفين. وحينيذ لم يعطوها لكي ياكل
دانيال. وحبقوق النبي كان في اليهوديه. وهو طبخ طبيخا وثرد خبزا
في جفنة ومضى الى البقعة ليقدمها للحصادين. فقال ملك الرب لحبقوق
ودهذا الطعام الذي لك الى بابل لدانيال في جب الاسد. فقال حبقوق يا سيد
بابل لم اراها والجب لم اعرف اين هو. فاخذ ملك الرب بناصيته. وحمله بشعر راسه
ووضعه في بابل فوق الجب بايد روحه. وصرخ حبقوق قايلا يا دانيال
يا دانيال خذ الطعام الذي ارسله لك الله. فقال دانيال انك اللهم ذكرتني
ولم تترك الذين يحبونك. وقام دانيال واكل. وملاك الله اعاد حبقوق
من ساعته الى موضعه. والملك اتى في اليوم السابع ليبكي دانيال واتى الى
الجب فنظر واذ دانيال جالس. فصرخ الملك بصوت عظيم. وقال عظيم انت
ايها الرب اله دانيال. وليس اخر غيرك. ونشله. والذين كانوا سبب
هلاكه القاهم في الجب فاكلوا من ساعتهم امامه ❊ ❊ ❊ ❊

تمت نبوة دانيال النبي بمعونة الله جل وعلا
ويتلوها نبوت هوشع وهو عوزيا والحمد لله وحده
امين

بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

الانبيا الصغار ولهم نبوة هوشع وهو عوزيا بن ابيري :

الاصحاح الاول :

قول الرب

كلمة الرب التي صارت الي هوشع بن ابيري في ايام عوزيا ويوتام واحاز
وحزقيا ملوك يهودا • وفي ايام يوربعام بن يواش ملك اسرايل • بدو كلمة
الرب لهوشع • قال الرب لهوشع امض خد لك امراة زنا • واولاد زنا من اجل
ان الارض زانيه • تزني عن خلف الرب • فمضي واخذ جامار بنت بيت لحم فحبلت
وولدت ابنا • فقال الرب له ادع اسمه ايزرعل • من اجل اني عن قليل وانتقم
دم ايزرعل علي بيت يهودا • واصرف المملكة من بيت اسرايل • ويكون في
ذلك اليوم اكسر قوس اسرايل • في وادي ايزرعل • وحبلت ايضا وولدت ابنه
فقال له ادع اسمها غير مرحومه • من اجل اني لست اريد ايضا ان ارحم
بيت اسرايل • لكي ببعد ابعدهم • واما بني يهودا فارحمهم • واخلصهم بالرب
الههم • ولست اخلصهم بقوس • ولا بسيف • ولا بمركبات • ولا بحرب • ولا
بخيل ولا بفرسان • وفطمت الغير مرحومه وحبلت ايضا • وولدت ابنا فقال
ادع اسمه ليس هو شعبي • من اجل انكم انتم لستم شعبي • وانا لست انا لكم •
وكان عدد بني اسرايل مثل رمل البحر • الذي لا يكال ولا يحصي • ويكون في
الموضع الذي قيل لهم فيه لستم شعبي انتم • تدعون هاولا بنو الله الحي •
ويجتمع بنوا يهودا وبنوا اسرايل معا • ويجعلون لهم رياسة واحده •
ويصعدون من الارض لان يوم ايزرعل عظيم • قولوا لاخيكم شعبي • ولاختكم

مرحومة . نحاكموا امكم نحاكموا . لان هذه ليست امراتي . وانا لست
رجلها . وانزع زناها عن وجهي . وفسقها من بين ثديها . لكي اجردها عريانه
واعيدها كيوم ميلادها . واجعلها كالبريه . واضعها مثل ارض عديمة الما .
واقتلها بالعطش . ولا ارحم اولادها لانهم اولاد زنا . لان امهم زنت . خزيت
التي ولدتهم . لانها قالت لانطلق خلف اصدقاي . الذين يعطوني خبزي
ومايي . وثيابي ولفايفي ودهني . وكلما ينبغي لي . لاجل هذا ها انا اشيج
طريقها بالشوك . وابني مسالكها فلا تجد لها سبيلا . واطرد اصدقاها
فلا تدركهم . وتطلبهم فلا تجدهم . وتقول امضي وارجع الى رجلي الاول .
لان الخير لي كان حينيذ اكثر من الان . وهي لم تعلم اني انا اعطيتها القمح
والخمر والزيت . واكثرت لها الفضة . وهي صنعة الفضة والذهب لباعل .
لاجل هذا ارجع فاخذ بري في ساعته . وخمري في زمانه . وانزع ثيابي
ولفايفي لا تغطي خزيها . والان اكشف عورتها امام اصدقايها .
ولا واحد لا يخلصها من يدي . واصرف جميع افراحها وروس شهورها
وجميع مواسمها . وافسد كرمتها وتينتها . التي قالت هذه اجري
اللاتي اعطانيها اصدقاي . واجعلها شهادة . وياكلها وحوش البر
وطيور السما . ودبابات الارض . وانتقم فيها ايام باعال [لباعل] . التي فيها بخرت
لهم . ولبست اقرطتها وقلايدها . ومضت خلف اصدقايها . ونسيتني يقول
الرب . لاجل هذا ها انا اضلها واجعلها قفرا . واتكلم على قلبها . واعطيها
قناياها من ثم . وعور خور [ح هناك م بصو] لتفتح فهمها . وتتضع هناك كايام طفوليتها .
وكايام صعودها من ارض مصر . ويكون في ذلك اليوم يقول الرب تدعوني
رجلي . ولا تدعوني ايضا باعل [بواعل] . وانزع اسما باعلم من فمها . ولا تذكر ايضا
اسماوهم .

اسماوهم واعهد لهم في ذلك عهدا مع وحوش القفر ومع طيور السما
ومع دبابات الارض واكسر القوس والسيف والحرب من الارض واسكنك
علي الرجا واخطبك لذاتي الي الابد واخطبك لذاتي بالعدل والحكم وبالرحمه
والرافات واخطبك لذاتي بالايمان وتعرفين الرب ويكون في ذلك اليوم
يقول الرب استجيب للسما والسما تستجيب للارض والارض تستجيب للقمح
والخمر والزيت وهاولا يستجيبون لاسرايل وازرعها لذاتي علي الارض
وارحم الغير مرحومة واقول للذين ليس شعبي انت وهو يقول الرب
الهي انت وقال لي الرب انت امض وحب امراة تحب الشر والفجور كما
احب الله بني اسراييل وهم ينظرون الي الالهة الغربا ويحبون الملتوت
مع الزبيب واجرتها لذاتي بخمسة عشر من الفضة وغومر من الشعير
ونبل من الخمر وقلت لها اياما كثيره تجلسي عندي ولا تزني ولا
تكوني لرجل اخر وانا لك من اجل ان بني اسراييل يجلسون اياما كثيرة
بغير ملك ولا رييس ولا ذبيحة ولا مذبح ولا كهنوت ولا مرشد
وبعد هذه يرجع بنوا اسراييل يطلبون الرب وداود ملكهم
ويعترفون بالرب وبخيراته في الايام الاخيرة

الاصحاح الثاني

اسمعوا قول الرب يا بني اسراييل من اجل ان للرب حكومة مع سكان
الارض من اجل انه ليس حق موجودا ولا رحمة ولا معرفة بالله
علي الارض لعنة وكذب وقتل وسرقة وفسق انفرقا علي الارض
ويخلطون الدما بالدما لاجل هذا تحزن الارض وتقل مع جميع
سكانها

مع وحوش الحقل . ومع دبابات الارض . ومع طيور السما . وحيتان البحر
تفنى كينو ولا واحد كيش يقضي . ولا واحد لا يوبخ . وشعبي مثل كاهن مماري .
ويضعف نهارا . ويضعف النبي معك . اميك شبهتها بليل . وشعبي يشبه
كمن ليس له معرفة . لانك قصيت العلم . وانا اقصيك من ان تكهن لي . ونسيت
ناموس الهك . وانا انسى اولادك كثرتهم . هكذا اخطوا الي . اضع مجدهم
للهوان . ياكلون خطايا شعبي . وبظلاماتهم ياخذون نفوسهم . وكما
يصير شعبي هكذا والكاهن . واقضي عليه بطرقه . واكافيه بافكاره . وياكلون
ولا يمتلون . زنوا ولم يستقيموا . من اجل انهم تركوا الرب . ليحفظوا الزنا والسكر . انهم
وقبل قلب شعبي الخمر في المشورات سالوه . وبعصيه اخبروه . ضلوا بروح
الزنا . وارتدوا عن الههم . على روس الجبال ذبحوا . وعلى الاكام ذبحوا تحت
البلوطة والحورة والشجرة الظليلة . لانها تستر جيدا . لاجل هذا تزني
بناتكم . وكناتكم يفسقن . ولا اتعهد على بناتكم اذا زنين . وعلى كناتكم اذا
فسقن . من اجل انهم ايضا مع الزناة اختلطوا . ومع الزواني ذبحوا . والشعب
الفهم تلبك مع الزانية . وانت يا اسرايل لا تجهل . ويا يهوذا لا تدخل
الى الجلجال . ولا تصعدوا الى بيت الظلم . ولا تحلفوا بالرب الحي . لان
مثل عجلة شاردة . هكذا شرد اسرايل . الان يرعاهم الرب مثل حمل في المرضع
الواسع . افرام شريك الاوثان . وضع له شكوكا . ارضوا الكنعانيين
زناة زنوا . احبوا الهوان . من رحبتهم انقلاب الريح انت في اجنحتها .
ويخزون من مذابحهم . اسمعوا هذه ايتها الكهنة . واصغ يا بيت اسرايل .
وانصت يا بيت الملك . من اجل ان الحكم هو معكم . لانكم صرتم فخا في
المشلك . ومثل شبكة مبسوطة على جبل تابور . التي نصبها الصيادون
للصيد .

هوشع

للصيد وانا مود بكم انا عرفت افرام واشرايل لم يبعد عني من اجل ان وسكع
افرام زنا الان تنجس اشرايل لم يعطوا اراوهم ليرجعوا الى الاههم
لان روح الزنا هو فيهم ولم يعرفوا الرب ويذل تكبر اشرايل في وجهه
واشرايل وافرام يضعفان بظلاماتهم ويضعف يهودا معهما
مع الخراف والعجول يشيرون ليطلبوا الرب ولا يجدونه لانه مال
عنهم لانهم تركوا الرب لان الاولاد الغربا ولدوا لهم الان ياكلهم
القمل واراضيهم بوقوا بالبوق على الاكام لحنوا على المرتفعات
نادوا في البيت بنيامين دهش افرام صار للهلاك في ايام التبكيت
في قبايل اشرايل اظهرت امانات صاروا روسا يهودا مثل مغيري الحدود
عليهم اصب مثل الما نقمتي تعوي افرام على خصمه وداس الحكم
لانه ابتدا ان يشير خلف الاباطيل وانا مثل الاضطراب لافرام ومثل
المنخار لبيت يهودا وعلم افرام مرضه ويهودا وجعه ومضى افرام
الى الموصليين وارسل شفعا الى ملك يارم وهو لم يقتدر ان يشفيكم
ولم يكن الوجع منكم من اجل اني انا مثل البنتير لافرام ومثل الاسد لبيت
يهودا وانا اخطف واذهب واخذ وليس يكون منقذ امضي واعود
الى موضعي الى ان يفنوا ويطلبون وجهي في شرتهم يبكرون الي
قايلين تعالوا نذهب ونرجع الى الرب الهنا لانه هو خطفنا وشفانا
يضرب ويداوينا يعافينا بعد يومين في اليوم الثالث ونقوم ونحيا
امامه ونعلم نشير لنعرف الرب مثل الصبح المعد نجده وياتينا
مثل المطر الاول والاخير للارض ماذا اصنع بك يا افرام وماذا اصنع
بك يا يهودا ورحمتكم مثل السحابة الصبحية ومثل الندا السحري

حاشية البنتير تاويلها هو اثر وقش
تفسيره باللغة العربية يعني

الذاهب • لاجل هذا حصدت انبيا وكم قتلتهم بكلمات فاي • وحكمي مثل
النور تخرج • من اجل اني اريد رحمة لا ذبيحة • والمعرفة بالله اكثر من المحرقات •
وهاو لاهم مثل انسان تعدا عهدا هناك • احتقروني جلعاد • المدينة الفاعلة
الاباطيل • المقلقة للما • وقوتك توت رجل متلصص • الكهنة اخفوا طريق
CIKOMA
الرب • قتلوا شيكيما • لانهم صنعوا اثما في بيت اسرائيل • نظرت هناك زنا
مرهبا لافرام • وتنجس اسرائيل ويهوذا • ابتدي بقطاف لذاتك • عندما
ارد شبي شعبي • حين اشفي اسرائيل • وينكشف ظلم افرام • وشر شامرة •
لانهم عملوا الافك • واللص اليه يدخل • يسلب اللص في طريقه • كي يدرسوا
مثل الدراشين في قلبهم • جميع مظالمهم ذكرت • الان احتوطوهم •
مرامرتهم صارت امام وجهي • بشرورهم فرحوا ملوكا • وبكذبهم روسا •
جميع الفسقة • مثل تنور متقد للخبيز • بحرارة من اللهيب • من عجين
الدرمك الى ان يختمر • ايام ملوككم ابتدات الروسا ان تغضب من الخمر •
مديده بفساد • من اجل ان قلوبهم توقدت مثل تنور • عندما يلعنون
الليل كله • امتلى افرام نوما • صار الصباح وتوقد مثل ضو نار • حميت قلوبهم
مثل تنور جميعا • واكلوا قضاتهم جميع ملوكهم سقطوا • ولم يكن فيهم من يدعوا الي •

الاصحاح الثالث

رابع

افرام اختلط في شعوبه • افرام صار قرصا لا يرجع • اكلت الغربا قوته •
وهو لا يعلم • ازهرت له شعرات بيض ولم يدرْ • ويذل كبريا اسرائيل
الي وجهه • ولم يرجعوا الى الرب الههم • ولم يطلبوه في جميع هذه • وكان
افرام مثل حمامة جاهلة • ليس لها قلب • طلب مصر • ومضوا الى الموصليين

وحينما

وحيثما يمضون ابسط عليهم شبكتي • كطاير السما انزلهم اوزبهم
بسماع شدتهم • ويل لهم لانهم بعدوا عني هم اشقيا لانهم نافقوا علي
وانا افتديتهم • وهم تكلموا علي كذبا • ولم تصرخ الي قلوبهم • لكن ولولوا
في مضاجعهم • انقطعوا بالقمح والخمر • ارتدوا عني • وانا قويت اذرعتهم
وعلي فكروا اشرا • عادوا الى لاشي • صاروا مثل قوس موتر • تسقط بالسيف
روسا وهم لعدم ادب نسايهم • هكذا طلاحهم بمصر • في حضنهم مثل الارض
مثل نسر على بيت الرب • من اجل انهم تعدوا عهدي • ونافقوا على ناموسي •
يصرخون الي اللهم عرفناك • ان اسرايل رذ عنه الصلاح • طردوا العدو •
ملكوا من ذواتهم وليس من قبلي • راسوا ولم يعرفوني • فضتهم وذهبهم •
صنعوهم اصناما • كي يتلاشوا • رذل عجلك يا سامرة • اشتد غضبي
عليهم • الي متى لا يستطيعون ان يتطهروا في اسرايل • صنعه نجار
وليس هو الاه • من اجل ان عجلك هو مضل يا سامرة • انهم زرعوا ريحا فاشتدة
وخشنهم يتقبلها • اثمار ليس لها قوة لتصنع دقيقا • وان هي صنعت تاكله
الغربا • ابتلع اسرايل • الان صار في الامم مثل انا غير صالح • لانهم صعدوا
الي الموصليين • خصب افرام في ذاته • احبوا الرشا • لاجل هذا يسلمون
للامم • الان اقتبلهم • ويهدون قليلا • ليمسحوا ملكا وروسا • لان
افرام اكثر المذابح • مذابحه المحبوبة • صارت له للخطية • انزع له
كثرة • وشرايعي حسبت غريبات • المذابح المحبوبة • من اجل انهم
ان ذبحوا ذبيحة فيا كلون لحما • الرب لا يقبلها • الان تذكر مظالمهم •
وينتقم خطاياهم • هم رجعوا الي مصر • وفي الموصليين ياكلون الانجاس •
ونسي اسرايل صانعه • وبنوا هياكل • ويهودا اكثر المدن المحصنة •

فارسل نارًا الى مدنه وتاكل اساساتها • لا تفرح به يا اسرايل ولا تتشر
كمثل الشعوب • لانك ضللت عن الهك احببت العطايا على كل
بيادر الحنطة • البيدر والمعصرة لم يعرفاهم • والخمر كذبتهم لم يسكنوا في ارض
الرب • سكن افرايم في مصر وفي الموصليين ياكلون الانجاس • لم يرقوا خمر
للرب • ولم تطلب له ذبايحهم مثل خبز حزن لهم جميع الاكلين يتنجسون من
اجل ان اخبازهم لنفوسهم لم تدخل الى بيت الرب • ماذا تصنعون في ايام
الموسم • وفي ايام عيد الرب • لاجل هذا هوذا يسيرون من شقوة مصر • وتقبلهم
ممغيش وتدفنهم • مخماش البلايرت فتشهم الاشواك في مساكنهم • اتت ايام
الانتقام • اتت ايام مكافاتك • وتبادا اسرايل مثل النبي الاحمق • الانسان
اللابس الروح من كثرة ظلاماتك • كثر وسواسك • افرايم رقيبه مع الهه •
النبي فخ معوج • على جميع طرقه وسواس • انزلوا في بيت الرب • فسدوا
كايام الاكمة • يذكر ظلمهم ينتقم خطاياهم • مثل عنبة في برية • وجدوا
اسرايل • ومثل باكورة في تينة • وجدوا اباهم • هم دخلوا الى بعل
فاغور • وتغربوا للخزي • والمحبوبون صاروا كالمرذولين • افرايم
طار مثل طاير • امجادهم منذ الولاد • والطلقات والحبل • من اجل انهم
ان ربوا اولادهم • سيثكلون من البشر • من اجل ان الويل لهم هو • جسدي
منهم افرايم • على نحو ما رايت اقاموا اولادهم للصيد • وافرايم ان يخرج
اولاده للطعن • اعطهم يا رب ماذا تعطيهم • اعطهم بطنا غير مولد • وثديا
جافة • جميع قبايحهم في الجلجال • لاني هناك ابغضتهم • لاجل قبايح اعمالهم
من بيتي اخرجهم • ولا اعود احبهم • جميع روسايهم عصاة • اتعب افرايم اصوله
جف وليس يعطي ثمرة بعد • من اجل انهم ان ولدوا • اقتل شهوات بطونهم
الله يقصيهم

يقصيهم لانهم لم يسمعوا له • ويصيرون طالين في الامم • اسرايل كرمة
تفرع حسنا • ثمرتها مخصبة • ككثرة ثمراته اكثر المداج • وكخيراة
ارضه بني النصبات • فرقوا قلوبهم الان يبادون • وهو يهدم مدابحهم
تشقى نصباتهم • من اجل انهم يقولون الان ليس لنا ملك • لانا لم نخف الرب
والملك ماذا يصنع لنا • يتكلم بكلمات • علل الكاذبة • لعهد عهدا • يشرق
مثل النجيل • حكم على ارض حقل برز لعجل بيت اون • يتغربون سكان
سامرة • لانه شعبه حزن عليه • وكما مرمروه يشمتون بمجده •
لانه سبي منه • ويربطوه الى الموصليين • يقدمون هدايا الملك يارم •
يقبل افرام بالعطية • ويخزى اسرايل في مشورته • طرحت سامرة ملكها •
مثل قشة على وجه الما • وتستاصل هياكل اون • خطايا اسرايل
اشواك وحسك • تصعد على مذابحهم • ويقولون للجبال غطينا • وللاكام قعي علينا •

الاصحاح الرابع :

منذ كانت الاكام اخطا اسرايل • هناك قاموا الابد كرهم في الاكمة •
حرب على اولاد الظلم اتي ليودبهم • وتجتمعون عليهم الشعوب •
ليتاذبوا هم بنط لاثيتهم • افرام عجلة معلمة ان تحب الغلبة • وانا
اتي على حسن عنقها • اركب افرام واسكت يهودا • بقوته يعقوب
ازرعوا لكم عدلا • اقطفوا ثمرة الحياة • اضوا لكم نار المعرفة •
اطلبوا الرب الى ان ياتي لكم • يا اولاد العدل لماذا غفلتم عن النفاق •
وقطفتم ظلمه • اكلتم ثمرة كذب • لانك وثقت بمركباتك • بكثرة
جيشك • ويثور الهلاك في شعبك • وينتهب جميع محصناتك مثل
رييس شالامان

في بيت يوربعام • في ايام الحرب ضربوا الام بالاولاد • هكذا اصنع بكم يا بيت
اسرايل من وجه قباحتكم • سحرا طرحوا طرح ملك اسرايل • من اجل ان اسرايل
منذ كان طفلا فانا احببته • ومن مصر دعوت اولاده • كما دعوتهم هكذا
بعدوا عن وجهي • هم لاوثان ايمر ذبحوا • وللمنحوتات بخروا • وانا قيدت
افرام • واخذته على ذراعي • ولم يعلموا اني شفيتهم بفساد البشر جذبتهم
برباطات محبتي • واصير لهم مثل انسان لاطم على خديه • وانظر اليه واقتدر
عليه • سكن افرام في ارض مصر • والموصلي هو ملكه • لانه لم يشا ان يرجع •
وضعف السيف في مدنه • وانكف في يديه • وياكلون من روياتهم • وشعبي
متعلق من غربته • والله يغضب على كراماته ولا يرفعه • لماذا ودك
يا افرام • واستر عليك يا اسرايل • لماذا اغرك مثل اداما اضعك • ومثل
صبويم • انفتل قلبي في ذاتي • انقلبت ندامتي • لا اصنع كنحو غضبي
ولا اترك ان ابيد افرام • من اجل اني انا الله انا • ولست انسانا • فيك
قدوس • ولا ادخل الى المدينة خلف الرب امشي • مثل اسد يزير • لانه
هو يزار • وتتحيروا اولاد المياه • وتتحير مثل طاير من مصر • وكمثل حمامة
من ارض الموصليين • واردهم الى بيوتهم يقول الرب • احاطني افرام بالكذب
وبيت اسرايل ويهودا بالنفاق • الان عرفهم الله • والشعب المقدس
يسمى عند الله • وافرام الروح الشرير • طرد السموم النهار كله • كثر جديدات
واباطيل • وضع عهدا مع الموصليين • وشا بالدهن الى مصر • والحكم
للرب • مع يهودا لينتقم من يعقوب كطرقه • وكاعماله يكافيه • في
البطن عرقب اخاه • وباتعابه تقوى مع الله • وتقوى مع الملاك وتلذذ •
بكوا وطلبوني في بيتي وجدوني • وهناك قيل له • والرب الاله الضابط
الكل •

هوشع

الكل يكون ذكره • وانت بالهك ترجع • احفظ الرحمه والحكم واقترب الى
الهك كل حين كنعان في يده ميزان ظلم احب ان يتجبر • وقال افرام اني
استغنيت • وجدت راحة لذاتي • جميع اتعابه لا توجد له لاجل الظلامات
التي اخطا بها • وانا الرب الهك • اصعدتك من ارض مصر • اسكنك ايضا في
الخيم كيوم العيد • واتكلم مع الانبيا • وانا اكثرت المناظر • وبايدي الانبيا
تشبهت • الاجلعاد هو لعنه • كانوا كذبه في جلجال روسا الثيران •
ومذابحهم مثل التلاحق على ارض الحقل البور • وانصرف يعقوب
الى بقعة الشام • وتعبد اسرايل بامراة • وانحفظ للمراة • وبالنبي
اصعد الرب اسرايل من مصر • وبالنبي حفظ • اغتاض افرام وغضب ودمه
عليه يراق • ويكافيه الرب بتعييره • ككلمة افرام • هو اخذ معادل
في اسرايل • ووضعها للباعال • ومات وعاد ليخطي • وصنعوا لهم
سبيكا من فضتهم كصورة اوثان اعمال نجارين • مكملة معهم
هم يقولون اذبحوا الناس • لان العجول متروكة • لاجل هذا يصيرون
مثل سحابة بكرية • ومثل ندا سحري ذاهب • وكمثل غبار ينفرح من
البيدر • وكمثل بخار من دخان • وانا الرب الهك • مثبت السما •
وخالق الارض • يداي خلقت جميع اجناد السما • ولم اشهرها لك
ليلا تمشي خلفها • وانا اصعدتك من ارض مصر • واله غيري لم تعرف
ولم يكن مخلص سواي • انا رعيتك في البرية • في ارض غير مسكونه
كمراعيهم • وامتلوا شبعا وارتفعت قلوبهم • من اجل هذا نسوني
فاصير لهم مثل الشبل • ومثل النمر في طريق الموصليين • واستقبلهم
مثل الذبة الجايرة • واشق حجاب قلبهم • وتاكلهم هناك اشبال
الغيضة •

ويفترسهم وحوش الحقل • في فسادك يا اسرايل من يعينك • اين ملكك هذا
فيخلصك • في جميع مدنك ليحكم لك • الذي قلت اعطني ملكا ورؤسا •
فاعطيتك ملكا برجزي • وقبضته بغضبي • مصرورة في الظلم افرام
خطيته مكتومة • تاتي له الطلقات مثل التي تلد • هذا ابنك العاقل
من اجل انه لا يقوم في انكسار الاولاد • من يد الجحيم انجيهم • ومن الموت
انقذهم • اين عقوبتك يا موت • اين شكوتك يا جحيم • التعزية خفيت عن
عيني • من اجل ان هذا يفصل بين الاخوة • الرب يجلب ريح سموم من
البرية عليه • ويجفف عروقه • ويخرب ينابيعه • وكل انيته المشتهاة •
تهلك شامرة لانها عاندت الهها • بالسيف يسقطون هم • ورضعانهم
يضربون بالارض • وحواملهم يشقون •

الاصحاح الخا

ارجع يا اسرايل الى الرب الهك • من اجل انك ضعفت بظلاماتك • خذوا
معكم كلاما وارجعوا الى الرب الهكم • قولوا له كيلا تاخذون ظلما •
وتاخذون صلاحا • ونكافي ثمرة شفاهنا • الموصل لا يخلصنا • على الخيل
لا نركب • شاجبهم بانفاق • لا نقول بعد الهتنا بعمل ايدينا • الذي فيك
يرحم يتيما • اشفي بيوتهم • شاجبهم بانفاق • من اجل اني ارد رجزي عنهم
واصير مثل الندا لاسرايل • يزهر مثل السوسنة • ويضع اصوله مثل
لبنان • تنتشر اغصانه • ويصير مثل الزيتونة المثمرة • ورايحته مثل
لبنان • يرجعون ويجلسون تحت ظله • يحيون • ويسكرون بالحنطة
يزهر مثل كرمة ذكره • مثل خمر لبنان لافرام • ما له ايضا وللاصنام •
انا

انا واضعنه وانا اقويه. انا مثل شجرة العرعر المخصبه. مني توجد ثمرتك طالع
من الحكيم فيفهم هذه او فهيم فيعرفها. من اجل ان طرق الرب مستقيمه
والصديقون يسيرون فيها. والمنافقون يضعفون فيها هج ⁘

: تمت نبوة هوشع النبي بسلام من الرب :
: والحمد لله دايما ابد الابدين كلها امين :

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

بدو ترجمة غاموص النبي بركاته علينا امين

اقوال غاموص التي صارت في الكاريم من تقوع التي راها من اجل ايروشليم
في ايام عوزيا ملك يهودا • وفي ايام يوربعام بن يواش ملك اسرايل
من قبل سنتين من الزلزلة • وقال الرب من صهيون نطق • ومن ايروشليم
اعطي صوته • فحزنت مراعي الرعاة • ويبس راس الكرمل • وقال الرب علي
تلت ذنوب دمشق • والرابع لا ارده عنها • من اجل انهم نشروا بمناشير
حديد الحوامل اللاتي في جلعاد • فارسل نارا الي بيت حزاييل • وتاكل
اساسات ابن هدد • واكسر طرق دمشق • واستاصل السكان من حقل اون •
واقطع قبيلة من رجال حران • ويسبي شعب سوريه • المسبي يقول الرب
هكذا يقول الرب علي تلات خطايا غزة • وعلي الرابع لا ارفقه عنهم
من اجل انهم سبوا سبي صالومون • ليحبسوا في ايدوماان • فارسل
نارا علي اسوار غزة • وتاكل اساساتها • واستاصل السكان من
اشدود • وتنتزع قبيلة من عسقلان • واقبل بيدي علي عقرون •
وتهلك بقايا القبايل الغريبه يقول الرب • هكذا يقول الرب علي
تلات ذنوب صور • وعلي الرابع لا ارفقه عنها • من اجل انهم حبسوا
سبي صالومون • الي ايدوماان • ولم يذكروا عهد الاخوة • فارسل
نارا علي اسوار صور • وتاكل اساساتها • هكذا يقول الرب علي تلات
ذنوب ادوم • وعلي الرابع لا ارفقه عنهم • من اجل انهم يطردون
اخاه بالسيف • وافسد مستودعا علي الارض واختطف هيبته
للشهادة • وحفظ نهضته للظفر • فارسل نارا علي المشرق • وتاكل
اساسات

اشاتات اسوارها • هكذا يقول الرب علي ثلاث ذنوب بني عمون • وعلي
الرابع لا اصرفه عنهم • من اجل انهم شقوا حوامل الجلعاديين • كي
يوسعوا حدودهم • واشعل نارا علي اسوار الربه • وتاكل اشاتاتها
بصراخ في يوم الحرب • وتتزلزل في ايام انقضايها • وتسير ملوكها في
السبي كهنتهم ورؤساهم جميعا يقول الرب • هكذا يقول الرب علي
ثلث ذنوب مواب • وعلي الرابع لا اصرفه عنهم • من اجل انهم احرقوا
عظام ملك ايدوما للكلس • فارسل نارا علي مواب • فتاكل اشاتات
مدنها وتموت مواب • بعدم القوه بصراخ • وبصوت البوق واستاصل
الحاكم منها • وجميع روساها اقتلهم معه يقول الرب • هكذا يقول
الرب علي ثلث ذنوب بني يهودا • والرابع لا اصرفه عنهم • من اجل انهم
ابعدوا ناموس الرب • ولم يحفظوا اوامره • واظلتهم اباطيلهم التي صنعوها
التي تبعها اباوهم خلفها • فارسل نارا علي يهودا وتاكل اشاتات
اورشليم • هكذا يقول الرب علي ثلث ذنوب اسرايل • وعلي الرابع
لا اصرفه عنه • من اجل انهم باعوا الصديق بالفضة • والفقير الما[illegible]
علي تراب الارض • من اجل الاحذية و يقعوا روس المساكين • واما لوا
طريق المتواضعين • والابن وابوه دخلا الي جاريه هي هي بعينها •
كي ينجسا ناموس الههم • ربطوا ثيابهم بحبال • صنعوا حجابا
بجانب المذبح • وشربوا خمرا من المباغي في بيت الههم • وانا نزعت
الاموراني من وجههم • الذي كان كارتفاع الارزه ارتفاعه
وقوي كان كالبلوطه • ويبست ثمرته من فوق • واصوله من
تحت • وانا اصعدتكم من ارض مصر • واحطت بكم في البريه اربعين
سنه •

لترثوا الارض الامورانيين. واخذت من انبيايكم انبيا. ومن شبانكم
نذيريين. هل هذه لم تكن يا بني اسرايل يقول الرب. فسقيتم المتنذرين
خمرا. وامرتم الانبيا قايلين لا تتنبوا. لاجل هذا ها انا اترع تحتكم
كما تترع العجلة المملوة قصبا. وتهلكون بالهرب من السريع.
تضبط
والقوي لا تبلغ قوته. والمحارب لا يخلص نفسه. والرامي لا يثبت.
والجاد برجليه لا يخلص. والفارس لا يخلص نفسه. ويجد قلبه
مقتدرات. والعريان يهرب في ذلك اليوم يقول الرب. اسمعوا هذا
القول الذي تكلم الرب عليكم به يا بيت اسرايل. وعلى كل القبيلة
التي اصعدتها من مصر. قايلا اياكم عرفت من جميع قبايل الارض
لاجل هذا انتقم منكم جميع خطاياكم. ايطلق اثنان معا
ايزار
بالكلية ان لم يعرفا بعضهما بعضا. ايزار الاسد من الغابة
اذ لم يكن له فريسة. ايعطي الشبل صوته من بريته بالكلية
ان لم يختطف شيا. ايسقط طير على الارض من غير قانص
ايطرح الفخ على الارض من غير ان يضبط شيا. ايصوت بوق
في مدينة فلا يفزع الشعب. ايكون بلا في مدينة لم يصنعه
الرب. من اجل انه لا يصنع الرب الاله امرا ان لم يكشف التاديب
لعبيده الانبيا. الاسد يزار فمن ذا لا يخاف. الرب الاله تكلم
فمن ذا لا يتنبى. اخرجوا الكور في الموصليين وعلى كور مصر
وقولوا اجتمعوا على جبل شامرة. وانظروا عجايب كثيرة
في وسطها. والتسلط الذي فيها. ولم تعلم ما يكون امامها.
يقول الرب الذين يكنزون ظلما وشقوة في كورهم. لاجل
هذا

هذا هكذا يقول الرب الاله . يا صور والارض التي من حولك   من ٩
تخرب وتزول عنك قوتك . وتختطف كورك هكذا يقول
الرب . كما تخرج الراعي من فم الاشد . ساقين او شحمة اذن
هكذا يخرجون بنوا اسرايل السكان في سامرة . امام القبيله التي
بدمشق . اسمعوا ايتها الكهنه واشهدوا البيت يعقوب . يقول
الرب الاله الضابط الكل . من اجل انه في اليوم اذا اقضي بنفاق
ΔΕΘΗΛ
اسرايل عليه . واقضي على مذابح بيت ايل . وتهدم قرون
المذبح . وتسقط على الارض . اخلط واضرب البيت الشتوي
على البيت الصيفي وتهلك البيوت العاجيه . وتزداد
بيوت اخر كثيره يقول الرب

الاصحاح السادس

وهو الثاني من النبوه في العدد

اسمعن هذا القول يا جودرات البيشانية اللاتي في جبل سامرة .
المتقويات على الفقير والدايسات المساكين . القايلات
لاربابهن اعطونا كي نشرب . يقسم الرب بقديسيه . من اجل انه ها
ايام تاتي عليكم . وياخذونكم بالاسلحة والذين معكم المحرقون
المفتدون في المراجل . وتساقون عراة تجاه بعضكم البعض .
وتطرحون على جبل الراعة . يقول الرب الاله . دخلتم الى
ΔΕΘΗΛ
بيت ايل واثمتم والى الجلجال اكثرتم لتنافقوا . وقدمتم
بالغداة ذبايحكم لثلاثة ايام اعشاركم . وقروا الناموس

خارجًا • ودعوا اعترافًا اخبروا ان من اجل ان هذه كلها احببها
بنو اسرايل يقول الرب الاله • وانا اعطيكم ضرس الاسنان في جميع
(خ وعوز)
مدنكم • وقلة الخبز في جميع مواضعكم • ولم ترجعوا الي يقول الرب •
وانا امسكت المطر عنكم قبل ثلاثة شهور • من القطاف • وامطر
(خ قطعه واحده تمطر)
على مدينة واحدة • وعلى مدينة واحدة لا امطر • مارس واحد تمطر
(والجهة التي لم امطر عليها تجف)
والمارس الذي لم امطر عليه تجف • وتجتمع مدينتان وثلاث •
مدن الى مدينة واحدة لتشرب ما فلا يمتلين • وهكذا لم ترجعوا
الي يقول الرب • ضربتكم بالسموم وباليرقان • اكثرتم بساتينكم
وكرومكم وتينكم • وزيتونكم اكلهم الدود • وهكذا لم ترجعوا
الي يقول الرب • ارسلت اليكم موتًا في طريق مصر • وقتلت
بالسيف شبانكم مع سبي خيولكم • واذهبت عساكركم بنار غضبي
وهكذا لم ترجعوا الي يقول الرب • هشمت بكم كما خسف الله
بسدوم وعامورا • وصرتم مثل العود المخرج من النار • وهكذا
لم ترجعوا الي يقول الرب • من اجل هذا هكذا اصنع بك يا اسرايل •
لكني اني هكذا اصنع بك • استعد لتدعو ان الهك يا اسرايل •
(الريح)
من اجل اني ها انا مثبت الرعد • وخالق الروح • ومخبر
البشر بمسيحه • الصانع غلسًا وضبابًا • والراكب على
اعالي الارض • الرب الاله الضابط الكل اسمه • اسمعوا
هذا القول الذي انا اخذه عليكم مرثية • بيت اسرايل سقط •
ومنذ الان لا يعود ان يقوم • عذرا اسرايل سقطت على
ارضها • وليس يكون من يقيمها • من اجل انه هكذا يقول الرب
الرب •

الرب • المدينه التي خرج منها الف فتبقي مايه • والتي خرج منها مايه دمن ٤
تبقي عشره لبيت اسرايل • من اجل انه هكذا يقول الرب لبيت
اسرايل • اطلبوني فتحيون • ولا تطلبوا بيت ايل • والي الجلجال
لا تدخلوا • وعلي بير الحلف لا تصعدوا • لان الجلجال يسبي
وبيت ايل يكون كانه لم يكن • اطلبوا الرب فتحيون • كيلا يلتهب
مثل النار بيت يوسف وتاكله • وليس يكون من يطفي ~~عن~~ في بيت
اسرايل • الرب الصانع الي العلا حكما • ووضع عدلا في الارض
الصانع كلا ومهييه • ومبدله بالغداة ظلا • ومظلم النهار ليلا •
الداعي ما البحر • ومهرقه علي وجه الارض • الرب الاله الضابط
الكل اسمه • المقسم كسرا علي قوه • والجالب شقوه
علي حصن • ابغضوا المبكت في الابواب • والقول البار
رذلوه • لاجل هذا من اجل انهم لطموا روس المساكين • وقبلتم
الهدايا المختاره منهم • بنيتم بيوتا صخريه ولم تسكنوا فيها •
وغرستم كروما مشتهاه • ولم تشربوا منها خمرا • لاني علمت
بذنوبكم الكثيره • وخطاياكم قويه • تدوسون الصديق وتاخذون
المقايضات المبكتات النفوس في الابواب • لاجل هذا الفهم
في ذلك الزمان يسكت • لان الزمان شرير هو • اطلبوا الجيد
لا الشرير كي تحيوا • ويكون هذا معكم الرب الاله الضابط
الكل • هكذا قولوا • ابغضنا الشريرات • واحببنا الجيدات
وردوا الحكم في الابواب • كي يرحم الرب الاله الضابط الكل
بقايا يوسف • لاجل هذا هكذا يقول الرب الاله الضابط الكل •

في كل الشوارع مناحة • وفي جميع الطرقات يدعي ويل ويل • يدعا
الفلاح للحزن والمناحة • وللذين يعلمون المراثي • وفي جميع الطرق
مناحة • من اجل اني اجوز في وسطك يقول الرب • ويل الذين
يشتهون يوم الرب • لما ذا هو لكم يوم الرب • هذا هو لكم ظلمة •
وليس نور • كما اذا ان هرب انسان من وجه الاسد • ويسقط
له الدب • ويدخل الي بيته • ويقر يده علي الحايط فتنهشه
الحية • ليس يوم الرب ظلمة وليس نور • وضبابه ليس له ضو •
البغضت واقصيت اعيادكم • ولست اشتم ذبيحة في مواسمكم •
من اجل انه ان قدمتم لي محرقاتكم وذبايحكم لست اقبلها • ولست
منذ الان انظر خلاص ظهوركم • ابعد عني لحن تسابيحك •
ومزمار اراغنك لست اسمعه • ويتدحرج الحكم مثل الما • والعدل
مثل الوادي الذي لا يسلك • هل ذبايح وضحايا قدمتم لي في البريه
اربعين سنه يا بيت اسرايل يقول الرب • واخذتم خيمة
مولوخ وكوكب الهكم رافان • امثالات التي صنعتوها لكم •
فاسبيكم الي ابعد من دمشق يقول الرب الاله الضابط الكل اسمه •

الاصحاح السابع

الثامن

وهو الثالث من نبوة عاموص •

ويل للذين يزدرون بصهيون • ويتوكلون علي جبل شامرة •
اقتطفوا روسا الامم وهم دخلوا • يا بيت اسرايل اعبروا
جميعًا • وانظروا وجوزوا من هناك الي حماه العظمى • وانزلوا
من هناك

هناك الي جات التي للقبايل الغريبة العزيزات من جميع هده سمرة
الكلمات • احدودهم هي اكثر من حدودكم ايها المصلون
في اليوم الشر • المقتربون واللابسون الشبوب الكادبة •
الراقدون على الاسرة العاجية • والنهمون على فرشهم
والاكلون الجدا من القطعان • والعجول الرضع من ازواد
البقر الذين يضربون على اصوات العيدان • واحتسبوه
مثل قايم • وليس مثل هارب • الذين يشربون الخمر المروقة •
ويدهنون بالاطياب البكرية • ولم يتالموا البته بانكسار
يوسف • لاجل هذا الان يصيرون مسبيين من راس الاقويا •
وينتزع صهيل الخيل من افرايم • لان الرب اقسم بذاته • من
اجل اني انا ارذل كل كبريا يعقوب • وابغضت كورة • وانزع
مدينته مع جميع سكانها • ويكون ان تبقى عشرة رجال
في بيت واحد فيموتون • تتخلف البقية فتاخذهم اقرباهم
ويجدون ليخرجوا عظامهم من البيت • ويقول للقيام
في البيت اعندك احد ايضا موجود فيقول لا • فتقول من
اجل انهم لم يسموا باسم الرب • من اجل انه ها الرب يامر ويضرب
البيت العظيم بشحقات • والبيت الصغير بتشقيقات •
اتركض الخيل في الصخور • ايشلتون في الاثات • لانكم انتم
رديتم الحكم للغضب • وثمرة العدل للمرارة • ايها الفرحون
بالكلمة الواحدة • القايلون اليس بقوتنا تمسك القرون
من اجل اني ها انا اثير عليكم يا بيت اسرايل امة تضايقكم •

الا تدخلوا الى حماه حتى وادي عاربا • هكذا اظهر لي الرب • وها
خلقة الجراد الاتي سحرا • وها الجندب ايشغوع الملك • ويكون
اذا كمل ليأكل عشب الارض فقلت يارب يارب كفر احما من
يقيم يعقوب لانه صغير • يارب على هذا وهذه • لا يكون
يقول الرب • هكذا اراني الرب وهوذا دعا الرب قضا بنار •
فاكلت العمق الكبير • واكلت الميراث • فقلت يارب يارب
الكف من يقيم يعقوب • لانه قليل تب يارب على هذا وهذا •
لا يكون • يقول الرب هكذا اراني الرب • وهوذا رجل واقف على
سور من ماس • وبيده ماس • وقال لي الرب ما ترى يا عاموص
فقلت ماسا • فقال لي الرب ها انا اضع ماسا في وسط شعبي
اسرايل • ولا اعود ازليه ايضا • وتفنى هياكل الضحك وموايد
ⲓⲉⲣⲟⲃⲟⲁⲙ
اسرايل • ويخربون • واقوم على بيت يوربعام بالسيف • وارسل
ⲃⲉⲑⲏⲗ
اموصيا كاهن بيت ايل الى يوربعام ملك اسرايل قايلا لاضع
معك عاموص فتنا في وسط بيت اسرايل • وليس تستطيع
الارض ان تحتمل جميع اقواله • من اجل انه هكذا يقول عاموص
بالسيف يموت يوربعام • واسرايل يساق مسبيا من ارضه •
ح ايضا
وقال اموصيا لعاموص • يا ناظر اعمد واهرب الى ارض يهوذا •
وهناك عش • وهناك تتنبا • وعلى بيت ايل لا تتنبا بعد
لانه قدس الملك وبيت المملكه • فاجاب عاموص وقال
لاموصيا • لم اكن انا نبيا • ولا ابن نبي • لكن راعي المعز كنت •
ⲥⲩⲕⲁⲙⲓⲛⲟⲥ
ولقاط توت • فاخذني الرب من الغنم • وقال لي الرب اعمد
تنبا

تتنبا على شعب اسرائيل . والان اسمع قول الرب انت تقول كرص ٤
لا تتنبا على شعب اسرائيل ولا تجمع جموعا على بيت يعقوب .
لاجل هذا هكذا يقول الرب امراتك في المدينة تزني وبنوك
وبناتك بالسيف يسقطون . وارضك تقاس بالحبل وانت في
ارض نجسة تموت . واسرائيل يساق مسبيا من ارضه . هكذا
اراني الرب واذا انا قائم . وقال لي ما ترى يا عاموص . فقلت
انا قائم . فقال لي الرب اني الاجل على شعبي اسرائيل . ولست
اعود ازيله عنهم بعد . وتولول مراخ الهيكل في ذلك اليوم .
يقول الرب الساقطون كثير . وفي كل موضع اطرح سكوتا .
اسمعوا هذه ايها الذين تضايقون الفقير بالغداة . وتتعدون
على المساكين من الارض . القايلون متى يجوز الشهر فنبيع
والسبوت فنفتح الكنوز (الاهرا) لنصنع كيلا صغيرا . ونكبر السنجة .
ونصنع ميزانا ظالما . لنبتاع المساكين بالورق . والمتواضع
عوض الاحذية . ومن كل غلة نتجر . الرب يقسم على كبريا يعقوب
انتنسى جميع اعمالك المغلبة . وبهذه لا تتزلزل (ع يضطرب) الارض . وينوح
كل ساكن فيها . ويصعد مثل النهر اجلها . وينزل مثل نهر مصر .
ويكون في ذلك اليوم يقول الرب الاله . تغيب الشمس نصف النهار .
ويظلم النور على الارض في النهار . واقلب اعيادكم الى حزن . وجميع
تسبيحاتكم الى نوح . وارفع على كل حقو مسحا . وعلى كل راس قرعا .
واضعه مثل حزن الحبيب . والذين معه مثل يوم الوجع . ها
ايام تاتي يقول الرب . وارسل جوعا على الارض ليس جوع خبز ولا
عطش ما .

حتى

لكن جوع لسماع قول الرب . وتتزعزع المياه الى البحر ومن الجربيا الى
المشارق . يسرعون طالبين قول الرب ولا يجدونه . يقول الرب
في ذلك اليوم . تفنى العذاري الحسان . والشبان بالعطش الذين
يحلفون لغفران شامرة . ويقولون حي الهك يا دان . وحي الهك
يا بير شبع . ويسقطون ولا يقومون بعد ❀ ❀ ❀ ❀ ❀

ⲇⲁⲛ ⲃⲏⲣⲥⲁⲃⲉⲉ

الاصحاح التاسع

تاسع

وهو الرابع من النبوة

رايت الرب قايما على المذبح . وقال اضرب المذبح فتتزلزل الدهاليز .
واقطع في روس الجميع . وبقاياهم اقتلهم بالسيف . ولا يهرب منهم
هارب ولا ينجوا منهم ناج . ان يهبطوا الى الجحيم من هناك تصعدهم
يدي . وان يصعدوا الى السما من هناك احدرهم . ان يختفوا في
راس الكرمل . من هناك افتش واخذهم . وان يتغيبوا عن عيني
في اعماق البحر من هناك امر التنين فتنهشهم . وان يمضوا في
السبي امام وجه اعدايهم . هناك امر السيف فيقتلهم . واثبت
عيني عليهم للشرور لا للخيرات . والرب الرب الاله الضابط الكل
يلمس كل الارض فتزلزلها . وتحزن جميع ساكنيها . ويصعد مثل
النهر انقضاؤها . وينحدر مثل نهر مصر . الباني في السما صعوده
والمؤسس على الارض وعده . الداعي ما البحر ومفرقه على وجه
الارض . الرب الاله الضابط الكل اسمه . اليس مثل بني الحبوش
انتم لي يا بني اسراييل . يقول الرب . اليس اسراييل اصعدته من
مصر .

ⲭⲁⲇⲡⲙⲁⲟⲭⲓⲁ

مصر والقبايل الغريبه من قبادوقيه • والشاميين من الحفرة • ومن ع
ها عينا الرب الاله على مملكة الخطاة • وازيلها من وجه الارض
لكني انه ليس الي الانقضا • انزع بيت يعقوب يقول الرب • من
اجل انه ها انا امر واذري بيت اسرايل في جميع الامم • كما يغربل
بالغربال • ولا يسقط الانكسار على الارض • بالسيف يسقطون
جميع خطاة شعبي القايلين لا تقترب • ولا تكون علينا الشرور
في ذلك اليوم اقيم خيمة داوود التي سقطت • وابني ما سقط
منها • واقيم مهدوماتها • وابنيها كايام الدهر • كي تطلب بقايا
الناس الرب • وجميع الامم الذين دعي اسمي عليهم • يقول الرب
الصانع هذه • ها ايام تاتي يقول الرب فيدرك الدراس
القطاف • وينضج العنب في الزرع • وتقطر الجبال حلاوه •
وجميع الاكام تصير غروسا • وارد سبي شعبي اسرايل • ويبنون
المدن الفانيه ويسكنونها • ويغرسون كروما • ويشربون خمرها •
ويغرسون بساتين وياكلون ثمراتها • واغرسهم على ارضهم
ولا يقلعون منذ الان من ارضهم التي اعطيتهم اياها • يقول
الرب الضابط الكل

∴ تمت نبوة عاموص النبي بسلام
من الرب امين والحمد لله وحده ∴

بسم الله الخالق الحي الناطق

بدو ترجمة نبوة ميخا النبي بركاته علينا امين

الاصحاح الاول

وهو الاول من النبوة

وكان قول الرب الى ميخا بن مورا في ايام يواثام واحاز
وحزقيا ملوك يهودا. من اجل الذي راهم على شامرة وايروشليم
اسمعوا ايها الشعوب الاقوال. ولتنصت الارض وجميع
الذين فيها. ويكون الرب بينكم للشهادة. الرب من بيته المقدس
من اجل ها الرب يخرج من موضعه. ويطا. ويصعد على اعالي انه
الارض. وتتزعزع الجبال من تحته. وتذوب الاودية مثل
الشمع من وجه النار. ومثل الما النازل في الانحدار. من اجل
نفاق يعقوب هذه كلها. ولاجل خطية بيت اسرايل. ما هو
نفاق يعقوب اليس شامرة هي. وما هي خطية بيت يهودا.
اليس ايروشليم. واضع شامرة عريشة حقل. وغرس كرم
واطرح حجارتها للفضا. واكشف اساساتها. ويقطعون
كل منحوتاتها. ويحرقون جميع اجرها بالنار. وجميع اوثانها
اضعهم للهلاك. من اجل انها جمعت من اجر الزانية. ومن
اجر الزانية اجتمعت. من اجل هذا تعدد وتنوح. تسير حافية
وعريانة. تصنع مناحة مثل التنانين. وحزنا مثل بنات اوي. لا
ضربتها

ضربتها تشددت. من اجل انها اتت الي يهوذا. ولمست حتي باب ص ٤
شعبي الي يروشليم. ايها الذين في جات لا تعظموا. والذين في اكيم
لا تبنوا من بيت للضحك. احشوا الارض لفضحكم الساكنة مربها.
حسنًا لم تخرج الساكنة العراق. لتندب بيتا بجانبها. تاخذ
ضربت الوجع منكم من ابتدا بالصالحات لساكنة الاوجاع.
لان الشرور نزلت من قبل الرب علي يروشليم. فعقعقت المركبات
والفرسان. ساكنة لخيش راس خطيتها هي لابنة صهيون
لانه فيك وجدت ذنوب اسرايل. لاجل هذا تعطي المرسلين
الي ميراث جات. البيوت القوية صارت فرغًا. لملوك اسرايل
حتي يجلبوا ورثة ساكنة لخيش. الميراث الي ادولام ياتي
مجد ابنة اسرايل اخلقي وجزي علي اولادك الترفه. اوسعي
نتفك مثل النسر لانهم سبيوا منك. صارت مفكري الاتعاب
وفاعلي الشرور في مراقدهم. ويكملونها في النهار معًا. من
اجل انهم لم يرفعوا الي الله ايديهم. واشتهوا الحقول. واختطفوا
الايتام. وتسلطوا علي البيوت. واختطفوا الرجل وبيته.
الرجل وميراثه. لاجل هذا هكذا يقول الرب. ها انا افكر علي هذه
القبيلة شرورًا. لا يرفعون رقابكم منها. ولا تمشون مستقيمين
لان الوقت الشرير يكون بغتة. في ذلك اليوم يوخذ عليكم مثل
ونياح نوح بتلحين. قايلا انتقينا بشقوة. ماريش شعبي قسم
بالحبل. ولم يكن من يمنعه ليرد حقولكم. قسمت. لاجل هذا
لا يكون لك واضع حبل بالقرعة في جماعة الرب. لا تبكوا بدموع

ولا يدمعوا على هذه. لان القايل الا ينقضي العار بيت يعقوب
اغضب روح الرب. اهذه الاعمال لهم هي. اليس اقواله جيدة
هي معه. ونسلك مستقيمة. ومن قدام شعبي قام للعداوة قبالة
سلامته. سلخوا جلده تبزلوا الرجا مكسورا من الحرب. لاجل
هذا نسا شعبي يطرحون من بيوت نعيمهم لاجل اعمالهم الشريرة
اقصيوا. اقتربوا للجبال الدهرية. قوموا وامضوا لانه ليست لك هذه
راحة. من اجل النجاسة. فسدتم بفساد. طردتم ولست من واحد
يطرد. روح اقام كذبا. قطر لك خمرا او سكرا. ويكون من قطرت
هذا الشعب. اجمع يعقوب فنجتمع مع الكل. مقتبل اقتبلهم
بقايا اسرايل جميعا. ابضع انصرافهم مثل خرافا في ضيقة. مثل
قطيع في وسط مرقدهم يفرون من الناس لاجل الثلمة قدام وجههم
قطعوا وجازوا الباب. وخرج منه. وخرج ملكهم قدام وجههم
والرب يتقدمهم. ويقول اسمعوا هذه يا روسا بيت يعقوب
ويا بقايا بيت اسرايل. اليس ينبغي لكم ان تعرفوا الحكم.
يا مبغضين الحسنات وطالبين الشرور. وخاطفين جلودهم منهم
ولحومهم من عظامهم. كما اكلوا لحوم شعبي. وسلخوا جلودهم
من عظامهم. ورضوا عظامهم. وبضعوها مثل اللحم في المرجل
ومثل اللحم في القدر. هكذا يصرخون للرب ولا يستجيب لهم. ويصرف
وجهه عنهم. في ذلك الزمان من اجل انهم خبثوا باعمالهم عليهم
هكذا يقول الرب على الانبيا الذين يضلون شعبي. الذين
يعضون باسنانهم وينادون له. سلامة. ولم اعطها في فمهم.

اقاموا

اقاموا عليه حربا. لاجل هذا يكون لكم ليل من الرويا وتكون لكم ٤ مرة
الظلمة من التعريف. وتغرب الشمس على الانبيا. ويظلم عليهم النهار.
ويخزي الذين يرون المنامات. ويفتضح على العرافين. ويتم عليهم
جميعها ولا معين لاجل انه لا يكون من يسمعهم. ان كنت انا الا احمل
قوة بروح الرب لخبروا ليعقوب بنفاقه. واسرايل بخطاياه.

الاصحاح الحادي عشر

وهو الثاني من النبوة

اسمعوا هذه يا مقدمي بيت يعقوب وبقايا بيت اسرايل.
الذين يرذلون الحكم. ويعوجون جميع المستقيمات. الذين
يبنون صهيون بالدما وايروشليم بالمظالم. مقدموها حكموا بالرشا.
وكهنتها اجابوا بالاجرة. وانبياوها تنبوا بالفضة. وعلى الرب
اتكلوا قايلين اليس الرب هو فينا. لا تاتي علينا شرور. لاجل
هذا من اجلكم صهيون تحرث مثل حقل وايروشليم تكون مثل
عريشة. وجبل البيت مثل روضة الغاب. ويكون في الايام الاخيرة
جبل الرب ظاهرا معدا على روس الجبال. ويتعالى فوق الاكام.
وتسرع اليه الشعوب. وتنطلق اليه امم كثيرة. ويقولون
تعالوا نصعد الى جبل الرب والى بيت اله يعقوب. ويظهرون
لنا طريقه ونسير في سبله. لان من صهيون يخرج الناموس
وكلمة الرب من ايروشليم. ويحكم بين شعوب كثيرة. ويبكت
امما قوية حتى الى الارض البعيدة. ويكسرون سيوفهم سككا
للحرث.

ومزاريقهم للمناجل • ولا تحمل امة على امة سيفا ايضا • ولا
يتعلمون ان يحاربوا ايضا • ويستريح كل واحد تحت كرمته • وكل
واحد تحت تينته • ولا يكون من يخوف من اجل ان فم الرب الضابط
الكل تكلم بهذه • لان جميع الشعوب يمشي كل واحد في طريقه • ونحن
نسير باسم الرب الهنا الى الابد وفيما بعد • في ذلك اليوم يقول الرب
اجمع المنكسرة والمبعودة اقبلها • والذين ابعدتهم • واضع المستوره
للبقيه • والمبعودة الى امة قويه • ويملك الرب عليهم في جبل صهيون •
منذ الان والى الابد • وانت يا برج القطيع ابنة صهيون • الكرية
اليك ياتون وتدخل الرياسة الاولى • المملكة من بابل لابنة اورشليم
والان لماذا علمت الشرور • هل ليس لك ملك • مشورتك هلكت •
لان الطلقات مسكتك • مثل طلقات الوالدة • فتشجعي واقتري
يا ابنة صهيون • مثل التي تلد • من اجل انك الان تخرجين من المدينة
وتسكنين في الصحرا • وتاتين الى بابل • من هناك ~~تنجيك~~ تنجيك
ومن هناك ينقذك الرب الرب الهك من يد اعدايك • والان
تجتمع اليك امم كثيرة القايلون نشمت وتنظر الى صهيون
عيوننا • فهم لم يعرفوا فكرة الرب • ولم يفهموا رايه • لان جميعهم
مثل اغمار البيدر • قومي وادرسيهم يا ابنة صهيون • لاني اضع
قرونك حديدا • واظلافك نحاسا • وتدوسين شعوبا كثيرة •
وتحرمين للرب كثرتهم • وقوتهم لرب الارض كلها • والان تسيج
ابنة افرايم بسياج • رتب علينا لزوما • بعصا يضربون على خد
قبايل اسرايل • وانت يا بيت لحم بيت افراتا لست بصغيرا •
انت

ميخا

انت ان تكون في الوف يهودا. لان منك يخرج لي من يكون ريسا دمرية
في اسرايل. ومخارجه في اسرايل منذ ايام الدهر. لاجل هذا يسلمهم
الي زمان الوالدة تلد. وبقايا اخوتهم يرجعون الي بني اسرايل.
ويقوم ويرا ويرعي الرب قطيعه بقوة. ويمجد اسم الرب الههم.
يرجعون من اجل انهم الان سيعظمون الي اقطار الارض. وتكون
هذه السلامة اذا اتي الموصلي الي ارضنا. واذا وطي علي كورنا.
وتقوم عليه سبعة رعاة. وثمانية عظما من الناس. ويرعون
الموصل بسيف. وارض نمرود بخنزتها. وينقذهم اذا اتي علي ارضنا.
واذا وطي علي حدودنا. وتصير بقية يعقوب في الامم. في وسط
شعوب كثيرة. مثل ندا هابط من قبل الرب. ومثل خراف علي
نجيل. كي لا يجتمع ولا واحد. ولا يبقى في بني البشر. وتصير بقية
يعقوب في الامم. في وسط شعوب كثيرة. مثل اسد في بهايم
في الفلاة. ومثل الشبل في قطعان الغنم. كما انه اذا جاز وقطع
يفترس. ولا يكون من يخلص. ترتفع يدك علي محزنيك.
وجميع اعدايك يستاصلون. ويكون في ذلك اليوم يقول الرب.
استاصل خيولك من وسطك. وابيد مركباتك. واستاصل مدن
ارضك. واهلك جميع حصونك. وانزع السحر من يديك.
والمتكهنون لا يكونون فيك. واستاصل منحوتاتك ونصباتك
من وسطك. لا تسجدين بعد لاعمال يديك. واكسر النصبات
من وسطك. وابيد مدنك. واصنع برجز وبغضب انتقاما
في الامم. من اجل انهم لم يسمعوا اسمعوا الان ما قاله الرب. قم تحاكم
مع الجبال

ولتسمع الاكام صوتك • اسمعوا ايها الشعوب حكم الرب والاودية
اساسات الارض • لان للرب حكومة مع شعبه • ومع اسرايل
يتناظر • يا شعبي ماذا صنعت بك • او بماذا احزنتك • او بماذا ضربت
بك • وارسلت قدام وجهك موسي وهرون ومريم • يا شعبي اذكر
Βεωρ Βαλααμ Μωαβ Βαλακ
ما روي عليك به بالاق ملك مواب • وبماذا اجابه بلعام بن باعور
من الجبال الى الجلجال لكي تعرف عدل الله

الاصحاح الثاني عشر

وهو الثالث من النبوه

بماذا ادرك الرب واعتضد بالهي العالي • ادركه بمحرقات بعجول
حولية • ايقبل الرب بالوف كباش • او بربوات تيوس سمان • اعطيت
بكوري نفاق • وثمرة بطني من اجل الخطيه لنفسي • قد اخبرتك
ايها الانسان ما هو الحسن • او ما يطلبه الرب منك • الا ان
تصنع حكما وتحب الرحمة • وتكون مستعدا ان تسير مع الرب
الهك • صوت الرب في المدينه يدعي • ويخلص خايفي اسمه
اسمعوا ايها القبيلة
اسمع ايها الشعب فانه يزين كثيرا ليس نار • وبيت الاثمه
كنز كنوز الاثم • ومع الكبريا مظالم • فهل يتبرر الايثم
بالميزان • وصنجات الغش بالمقدار • التي منها امتلوا غنا
نفاقهم • وسكانها يتكلمون الكذب • ولسانهم ارتفع في
فمهم • وانا ابتدي ان اضربك وابيدك بخطاياك • لا تاكل ولا
تشبع • ويظلم فيك • وينطرد وانت لا تخلص • والذين يخلصون
للسيف

اني من ارض مصر اصعدتك من ارض مصر •
ومن بيت العبودية انقذتك وارسلت قدامك

ميخا

للشيق بشلمون. انت تزرع ولا تحصد. انت تعتصر الزيتونة طمرع
ولا تدهن بالزيت. ولا تشربن خمرًا. ويبيد نظر شعبي وحفظت
حقوق عمري [Ζαμβρι]. وجميع اعمال بيت اخاب [Αχααβ]. وسلكتم في رواتهم
كي اسلمك للفنا. وسكان هذا الصفير. ويا خذون تعيير الشعوب
الويل لي لاني صرت مثل لقاط قصبة في الحصاد. وكلقاط لعارة
في القطاف. ليس عنقود موجودًا. لاكل اول ما تخرج. الويل لنفسي
لان الورع هلك من الارض. وليس مقوم في البشر موجودًا. جميعهم
على الدما يتغضون. كل واحد يضطهد قريبه اضطهادًا. اليعدون
ايديهم للشر الرديئ يطلب. والحاكم تكلم بكلمات سلامية. بهوى
نفسه. هو فارذل خيراتهم مثل سوس ياكل ويمضي. ياتون في يوم
الظلمة. ويل ويل انتقامك قد حضر. الان يكون بكاوهم. لا تومنوا
بالاصدقا ولا تتكلوا على المقدمين. تحفظ من امراتك لا تظهر لها
شيًا. من اجل ان الابن يهين الاب. البنت تقوم على امها. العروس
على حماتها. الاعداهم جميع الرجال الذين في بيته. وانا انظر الى
الرب وانتوقع الاله مخلصي. يستمعني الهي. لا تشمتي بي يا عدوتي
لاني سقطت واقوم. من اجل اني ان اجلس في الظلمة. الرب ينير لي
احتمل غضب الرب لاني خطات اليه. الى ان يبرر قضاي. ويصنع
حكمي. ويخرجني الى النور. انظر عدله وترى عدوتي. وتلبس
الخزي. القايلة لي اين الرب الهك. عيناي تنظرانها الان تكون
للدوس كالطين في الطرق. يوم تكلسين اللبن. ذلك اليوم يحول
ويعود ذلك اليوم ناموسًا. ويانون مدنك للتمهيد ولحشه الموهبين

ومدنك الحصينة للحصة من صور الى النهر ومن البحر الى البحر
ومن الجبل الى جبل شوريا يوم ما وهيج وتصير الارض للفساد مع سكانها
من ثمرات اعمالهم ارع شعبك بعصى قبيلتك خراف ميراثك يسكنون
وحدهم في الغاب في وسط الكرمل يرعون البيسانية والجلعادية
كايام الدهر وكايام مخرجك من مصر تعاينون العجايب يرون
الامم ويخزون من كل قوتهم يضعون الايدي على فمهم تطرش اذانهم
يلحسون التراب مثل الحية يسحبون على الارض يختلطون في
انقعالهم بالرب الهنا يبهتون ويخافون منك من اله مثلك الرافع
المظالم والمتجاوز عن المظالم لبقايا ميراثه ولم يمسك غضبه
للشهادة لانه مريد الرحمة هو وهو يرجع ويتراف علينا يغرق
مظالمنا ويطرح في اعماق البحر جميع خطايانا يعطي الحق ليعقوب
الرحمة لابراهيم كما اقسم لابائنا كالايام التي من قبل

تمت نبوة ميخا النبي بسلام
من الرب امين

بسم الله الخالق

بسم الله الخالق الحي الناطق

بدو ترجمة نبوة يويئيل النبي بركاته معنا امين

كان من سبط روبيل ومات ودفن في ارضه هم

الاصحاح الثالث عشر

وهو الاول من النبوة

Δε θ...

قول الرب الذي صار الي يويئيل بن باتويل اسمعوا هذه ايها الشيوخ
وانصتوا يا جميع سكان الارض هل صارت هذه في ايامكم او في
ايام ابايكم اخبروا عنها الاولادكم واولادكم لاولادهم واولادهم
لجيل اخر الذي فضل عن الدود اكله الجراد والذي فضل عن الجراد
اكله الجندب والذي فضل عن الجندب اكله النمل استفيقوا
ايها السكارى من خمرهم وابكوا نوحوا يا جميع شاربي الخمر للسكران
السرور والفرح نزعا من فمكم لان امة قوية وغير محصاة
صعدت علي ارضي اسنانها اسنان اسد وانيابها انياب شبل
وضعت كرمتي للفنا وتيني للتفتيت فتشت تفتيشا
وطرحتها ابيضت قضبانها نوحي علي اكثر من عروس
اتزرت بالمسوح علي رجلها العذري انتزعت الذبيحة
والقارورة من بيت الرب احزنوا ايها الكهنة الذين تخدمون
المذبح لانه شقي لتحزن الارض لان القمح شقي جف الخمر
قل الزيت جفت الفلاحون نوحي ايتها المواشي اكثر من القمح
والشعير

لان القطاف هلك من الحقل. الكرمه جفت. التين قل. الرمان
والتمر والتفاح. وجميع اشجار الحقل جفت. لان بني البشر اخزوا
الفرح. اتزروا وابكوا ايها الكهنه. نوحوا يا خدام المذبح. ادخلوا
ناموا بالمسوح يا خدام الله. لان الذبيحة والقرابين امتنعتا من
بيت الهكم. قدسوا الصوم. نادوا بالخدمة. اجمعوا الشيوخ.
جميع سكان الارض الي بيت الهكم. اصرخوا للرب باشتداد. الويل لي
الويل لي الويل لي في اليوم. لان يوم الرب قريب. كمثل شقوة من
شقوة تاتي تجاه عيونكم. نفدت الاطعمة من بيت الهكم.
السرور والفرح. طربت العجاجيل من مذاودها. فنيت الذخاير.
ح حزن
هدمت المعاصر. لان القمح جف. ما الذي نخزنها. بكت اذواد البقر.
لانه ليس لها مرعي. وقطعان الغنم انقرضت. اليك يا رب اصرخ.
لان النار ابادت مباهي البريه. واللهيب حرق جميع اشجار الحقل.
وبهايم الصحرا تنظر اليك. لان غدران المياه جفت. والنار اكلة
مباهي البريه. بوقوا بالبوق في صهيون. نادوا في جبلي المقدس.
وتختلط جميع سكان الارض. من اجل ان يوم الرب حضر. انه
قرب يوم ظلمة وغيم. يوم سحابة وضبابة. مثل سحر ينبسط
علي الجبال. شعب كثير وقوي لم يكن له شبه منذ الدهر.
وبعده لا يعود الي سنين الي جيل الاجيال. من قدامه نار اكلة.
ومن خلفه لهيب ملتهب. مثل فردوس النعيم الارض قدام وجهه.
ومن خلفه صحرا الفنا. وليس من ينجوا. مثل مناظر الخيل منظره.
ومثل فرسان هكذا يركضون. مثل صوت مركبات علي روس الجبال
يطفرون

يطفرون • ومثل صوت لهيب نار تاكل القصب • ومثل شعب كثير
وقوي مصطف للقتال • من وجهه تتكسر الشعوب كل وجه
خ كشواد
خ وكمقاتلين
كشحام القدر • مثل محاربين يعدون • وكرجال محاربين
يصعدون على الاسوار • وكل واحد في طريقه يسير • ولا يميلون
سبلهم • وكل واحد من اخيه لا يهرب • يسيرون متقلين باسلحتهم
وبسهامهم يسقطون ولا يكملون • ياخذون المدينة وعلى
الاسوار يعدون • وعلى المنازل يصعدون • ومن الكوى يدخلون
مثل السارق • وتختلط الارض وتتزلزل السما • الشمس والقمر
يظلما • والكواكب تغيب ضوها • والرب يعطي صوته قدام وجه
جيشه • لان معسكره كثير جدا هو • لان اعمال كلماته قوية •
من اجل ان يوم الرب عظيم • عظيم وظاهر جدا • فمن يكن له كفوا •
والان يقول الرب الهكم • ارجعوا الي من كل قلبكم بالصوم والبكا
والنوح • وشقوا قلوبكم لا ثيابكم • وارجعوا الى الرب الهكم لانه
رحوم ومتراف هو • طويل الروح وكثير الرحمة • وتواب على
قبايح البشر • من علم هل يرجع الرب ويتوب • ويفضل خلفه
بركة ذبيحة وقارورة للرب الهنا •

الاصحاح الرابع

وهو الثاني من النبوة

بوقوا بالبوق في صهيون • قدسوا الصيام • نادوا بالخدمة
اجمعوا الشعب • قدسوا الجماعة • اختاروا الشيوخ اجمعوا
الاطفال •

راضعي الثدي ليخرج العريس من حجلته . والعروس من خدرها . وسط اش
المذبح . تبكي الكهنة خدام الرب ويقولون اشفق يا رب على
شعبك . ولا تعط ميراثك للعار لتروس عليه الامم . كيلا يقولون في
الامم اين هو الههم . وغار الرب لارضه . وشفق على شعبه . واجاب الرب
وقال لشعبه ها انا ارسل لكم قمحا وخمرا وزيتا . وتمتلون منهم .
ولا اعطيكم بعد للعار في الامم . والذي من الجربيا اطرده عنكم واقصيه
الى ارض عديمة الما . وابيد وجهه الى البحر الاول . وما خلفه الى
البحر الاخر . ويصعد نتنه . وترتفع رايحته . لان اعماله عظمت .
تقي ايتها الارض افرحي وسري . لان الرب عظم صنيعه . تقي يا بهايم
الصحرا . لان بقاع البرية اينعت . لان الشجرة اخرجت ثمرتها .
الكرمة والتينة اعطتا قوتهما . يا اولاد صهيون افرحوا وابتهجوا
بالرب الهكم . من اجل انه اعطى لكم الاطعمة للعدل . ويمطر لكم مطرا
اولا واخيرا . كما من قبل . وتمتلي البيادر من الحنطة . وتندفق
المعاصر من الخمر والزيت . واعوضكم عوض السنين التي اكلها
الجراد والجندب والقمل والدود . قوتي العظيمة التي ارسلتها
اليكم . فتاكلون ياكلين وتمتلون . وتسبحون اسم الرب الهكم
الذي صنع معكم هذه العجايب . ولا اخزي شعبي الى الابد . وتعلمون
اني وسط اسرايل اقول انا . وانا الرب الهكم . وليس ايضا سواي .
ولا تخزي شعبي الى الابد . وتكون بعد هذه افيض من روحي
على كل ذي لحم . وتتنبا بنوكم وبناتكم . ومشايخكم يحلمون
الاحلام . وشبانكم يرون المناظر . وعلى عبيدي وعلى امايي

في تلك

يوييل

في تلك الايام افيض من روحي • واعطي الجرايح في السما والايات علي
الارض دما ونارا وبخار الدخان • الشمس تنقلب الي الظلمة والقمر
الي الدم • قبل ان ياتي يوم الرب العظيم الظاهر • ويكون كل من يدعوا
باسم الرب يخلص • لان في جبل صهيون وفي ايروشليم يكون المتخلص
كما ان الرب قال • والمبشرون الذين دعاهم الرب • من اجل اني ها
انا في تلك الايام • وفي ذلك الزمان اذا اردشبي يهودا وايروشليم •
ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ
واجمع جميع الامم واحدرهم الي وادي يوشافاط • واتحاكم معهم
هناك • من اجل شعبي وميراثي اسراييل • الذين بددوا في الامم •
وقسموا ارضي • ووضعوا علي شعبي قرعا • واعطوا الصبيان
للزواني • والجواري باعوهن عوض الخمر وشربوا • فماذا انتم لي
يا صور وصيدا • وكل جليل القبايل الغريبة • هل كافيتموني انتم
مكافاة • او ذكرتم الشر علي بحدة وسرعة • اكافي مكافاتكم
في روسكم • لانكم اخذتم فضتي وذهبي • ومختاراتي • وجيداتي
ادخلتموها الي هياكلكم • وبني يهودا وبني ايروشليم ابعتموهم
لبني اليونانيين • كي تقصوهم من حدودهم • ها انا انهضهم من
الموضع حيث ابعتموهم هناك • واكافي مكافاتكم في روسكم •
وادفع بنيكم وبناتكم في ايدي بني يهودا • ويسلمونهم للسبي
الي امة بعيدة قاصية • لان الرب تكلم ناد وا بهذا في الامم • قدسوا
الحرب • انهضوا المحاربين • اجتمعوا واصعدوا يا جميع
الرجال المقاتلين • اقطعوا فدادينكم للسيوف • ومناجلكم
ومناجلكم للحشوت • الذي لا قوة له ليقل اني قوي انا • اجتمعوا

وادخلوا يا جميع الامم المحيطين. واجتمعوا هناك الوديع يكون
محاربا. لتنهض وتصعد جميع الامم الى وادي يوشافاط. من اجل اني هناك
اجلس لادين جميع الامم المحيطين. شرعوا المناجل. لان القطاف
حضر. ادخلوا دوسوا لان المعصرة مملوة. فاضت المعاصر لان شرورهم
كثرت. الالحان لحنت في وادي القضا. من اجل ان يوم الرب قريبا
في وادي القضا. الشمس والقمر يظلما. والنجوم تغيب ضوها. والرب
من صهيون يصرخ. ومن ايروشليم يعطي قوة صوته. وتتزلزل السما
والارض. والرب يشفق على شعبه. ويقوي الرب بني اسرايل. وتعلمون
اني انا الرب الهكم الساكن في صهيون في جبل المقدس. وتكون
ايروشليم مقدسة. والغربا الجنس لا يجوزون فيها ايضا. ويكون
في ذلك اليوم تقطر الجبال حلاوة. والاكام تسيل لبنا. وجميع غدران
يهودا تفيض المياه. ويخرج ينبوع من بيت الرب. ويسقي وادي
الجبال. مصر تصير للفساد. وادوم تصير بقعة فساد من ظلم
بني يهودا. لانهم اهرقوا دما عادلا في ارضهم. واليهودية تسكن
الى الابد. وايروشليم الى جيل الاجيال. وانتقم دمهم. ولا اعفوا.
والرب يسكن في صهيون

تمت نبوة يويل بسلام من الرب
امين

لبسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم الملك القدوس ... تاك

نبتدا بترجمة عوبديا النبي بركاته علينا امين

كان من اهل شجيم وكان قايدا على خمسين فارسا من جند اخاب
الملك فسال ايليا النبي عندما بعثه اخاب اليه ان يجعله خادما
له فاجاب سواله فغضب اخاب عليه وقاسا بلايا كثيرة لاتباعه
ايليا فاستحق النبوة ومات على فراشه

الاصحاح الخامس عشر

وهو الاصحاح الاول من النبوة

رويا عوبديا هكذا يقول الرب الاله لادوم سمعتم سماعا من
قبل الرب وارسل احتوا الى الامم قوموا ونقم عليها للحرب
ها اعطيتك صغيرا في الامم انت مهان الى الغاية كبريا قلبك
رفعك ايها الساكن في شقوق الصخور المرتفعة مسكنه
قايلا في قلبه من يحدرني على الارض ان ارتفعت مثل النسر
وان وضعت بين الكواكب عشك من هناك احدرك يقول
الرب ان كان السارق دخلوا اليك او لصوص الليل حيث طرحت
اليس سرقوا الكفاف لهم وان كان القطافون دخلوا
اما تركوا بعاره كيف فتش عيسوا واخذة مخبياته الى
حدودك ارسلوك جميع رجال عهدك قاوموك تقووا
عليك رجالك المسالمون وضعوا مكامن تحتك ليس لك
فهم بهم

في ذلك اليوم يقول الرب اهلك الحكما من ادوم والفهم من جبل عيسوا
ويجزع محاربوك الذين من تامان كي ينزع الانسان من جبل عيسوا الاجل
الذبح والنفاق الذي لاخيك يعقوب ويغشاك الخزي وتنزع الي الابد منذ
اليوم الذي قمت تجاهه في يوم سبوا الغربا الجنس قوته والغربا دخلوا
الي ابوابه وعلي اوروشليم وضعوا قرعا وانت كنت مثل واحد منهم ولا
تنظر يوم اخيك في يوم الغربا ولا تشمت ببني يهودا في يوم هلاكهم
ولا ان تتعظم بالقول في يوم الشدة ولا تدخل الي ابواب الشعوب في يوم
اتعابهم ولا تنظر انت بجمعهم في يوم موتهم ولا تخبط علي جيشهم في
يوم هلاكهم ولا تقوم علي منافذهم لتستاصل المتخلصين منهم
ولا تحبس الهاربين منهم في يوم الضيق من اجل ان يوم الرب قريب
علي كل الامم كما صنعت هكذا يكون لك تكافا مكافاتك علي راسك
من اجل انه كما شربت علي جبلي المقدس تشرب جميع الامم خمرا يشربون
وينزلون ويكونون كانهم لم يكونوا وفي جبل صهيون يكون الخلاص
ويكون مقدسا ويرث بيت يعقوب الذين ورثوهم ويكون بيت
يعقوب نارا وبيت يوسف لهيبا وبيت عيسوا قصبا ويحترقون
بهم وياكلونهم ولا يكون حامل نار في بيت عيسوا من اجل ان الرب
تكلم ويرث الذين في جاب جبل عيسوا والذين في الصحرا القبايل
الغريبه ويرثون جبل افرام وبقعة سامرة وبنيامين والجلعادية
وراث السبي هو لبني اسرايل ارض الكنعانيين والي الصوارف
وسبي اوروشليم الي افراتا يرثون مدن تاجاب وتصعد الرجال المتخلصون
من جبل صهيون لينتقموا من جبل عيسوا وتكون المملكة للرب ::
تمت نبوة عبوديا بسلام من الرب امين والحمد لله وحده بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم

بدو ترجمة نبوة يونان النبي بركاته علينا امين
الاصحاح الحادي عشر

خمسين ورقه
ستين ورقه
تمام تمام

وهو الاول من النبوه ⁘

وكان قول الرب الى يونان ابن اماتي قايلاً . قم وامض الى نينوي
المدينة العظيمة ونادِ فيها . لان صراخ شرها صعد اليَّ . فقام
ⲓⲟⲡⲡⲏ
يونان ليهرب الى ترشيش من وجه الرب . وانحدر الى يافا .
ⲑⲁⲣⲥⲓⲥ
فوجد سفينة سايره الى ترشيش فاعطى كراها . وصعد اليها
ليبلغ معهم الى ترشيش من وجه الرب . والرب اقام ريحاً
عظيمه في البحر . وصار موجاً عظيماً في البحر . وتورطت السفينة
لتنكسر . فخرق الملاحون . وصرخوا الى الرب الههم . وصنعوا ح رجموا
خدفاً من الاواني التي في السفينة الى البحر ليخففوا منهم . فنزل
ح عظيم الملاحين
يونان الى بطن السفينة ونام . وشخر . فتقدم اليه الرايس وقال
له ما بالك تشخر . قم وادع الهك لعل يخلصنا الله . ولا نهلك .
وقال كل واحد لرفيقه تعالوا نضع قرعاً . ونعرف من اجل من
صار علينا هذا الشر . فوضعوا قرعاً فوقعت القرعه على
يونان . فقالوا له اخبرنا من اجل ماذا صار فينا هذا الشر . ما
هو عملك . ومن اين اتيت . والى اين تمضي . ومن اي كورة انت
ومن اي شعب انت . فقال لهم انا عبد للرب . وانا اعبد الرب
اله السما .

والدي اعبده هو الدي صنع البحر واليابسة • فخاف الرجال
خوفًا عظيمًا • وقالوا له لماذا صنعت هذا • من اجل ان الرجال
علموا انه من وجه الرب كان هاربًا • لانه اخبرهم • فقالوا له ماذا
نصنع بك فيسكن البحر عنا • لان البحر هاج واقام بالاكثر موجًا •
فقال لهم يونان ارفعوني والقوني في البحر فيسكن البحر عنكم • من
اجل اني انا علمت ان لاجلي هذا الموج العظيم صار عليكم • فجهد الرجال
ان يردوها الى الارض فلم يستطيعوا • لان البحر هاج وقام بالاكثر
عليهم • فصرخوا الى الرب وقالوا لا يا رب لا نهلك من اجل نفس هذا
الانسان • ولا تعط علينا دمًا عادلًا • من اجل انك انت يا رب كما
اردت صنعت • واخذوا يونان والقوه في البحر • فوقف البحر من تزعزعه
وخاف الرجال الرب خوفًا عظيمًا • وذبحوا ذبايح للرب ونذروا النذور •
وامر الرب حوتًا عظيمًا ليبتلع يونان • وكان يونان في بطن الحوت
ثلثة ايام وثلثة ليال • وصلى يونان الى الرب الهه من بطن الحوت •
وقال صرخت في حزني الى الرب الهي فاجابني • من جوف الجحيم
صراخي سمعت صوتي • طرحتني الى اعماق قلب البحر • واحاطت
بي الانهار • جميع اهوالك وامواجك جازت علي • وانا قلت بعدة
عن عينيك • ترى اعود ان انظر الى هيكلك المقدس • التفت الما
الى نفسي احاطت بي العمق الاخير • رسخت راسي في شقوق الجبال
نزلت الى الارض التي متاريسها ضابطة دهرية • فلتصعد
من الفساد حياتي • اليك يا ايها الرب الهي عندما فنيت نفسي
ذكرت الرب فتاتي اليك صلاتي الى هيكلك المقدس • حافظوا

الاباطيل

الاباطيل والكذب تركوا رحمتهم • وانا بصوت تسبيح • واعتراف
اذبح لك والذي نذرته اوفيه لك اياه لخلاصي يارب • وامر الرب
الحوت فالقي يونان علي اليبس ❁

الاصحاح السابع عشر

وهو الثاني من النبوة

وكان قول الرب الي يونان ثانية • قايلا قوم وامض الي نينوي
المدينة العظيمة • وناد فيها كالندا الذي من قبل الذي تكلمت
به معك • فقام يونان ومضي الي نينوي كما كلمه الرب • وكانت
نينوي مدينة عظيمة لله • نحو مسلك طريق ثلثة ايام • وابتدي
يونان ان يدخل الي المدينة • نحو مسلك طريق يوم واحد • ونادي
وقال الي اربعين يوم ونينوي تخسف • فامنت رجال نينوي
بالله • ونادوا صوما • ولبسوا مسوحا من كبيرهم الي صغيرهم
واقترب القول الي ملك نينوي • فقام عن كرسيه • ونزع حلته
عنه • ولبس مسحا وجلس علي الرماد • ونودي وقيل في نينوي
من قبل الملك ومن قبل عظمايه • قايلين الناس والبهايم والبقر
والغنم لا يذوقوا شيا ولا يرتعوا • ولا يشربوا ما • ولبس المسوح
الناس والبهايم • وصرخوا الي الله باشتداد • ورجع كل واحد عن
طريقه الشريرة • وعن الظلم الذي في يديهم قايلين • من علم هل
يتوب الله ويتعطف ويرجع عن غضبه فلا نهلك • ونظر الله
اعمالهم انهم رجعوا عن طرقهم الشريرة • وتاب الله علي الشر الذي
تكلم به ليصنعه بهم

ولم يصنعه • فحزن يونان حزنًا عظيما • واغتاض وصلى الى الرب
وقال يا رب • اليس هذه كلماتي التي تكلمت بها • اذ كنت في ارضي
لاجل هذا سبقت لاهرب الى ترشيش • من اجل اني علمت انك انت
رحوم ورزاق • وطويل الروح • وكثير الرحمة • وتايب على شرور
الناس • والان ايها السيد الرب خذ نفسي مني • لانه جيد لي ان اموت
بالاكثر من ان احيا • فقال الرب ليونان قد حزنت انت جدًا فقال
حزنت جدًا انا الى الموت • وخرج يونان من المدينه • وجلس قبالة
المدينه • وصنع له مظلة • وجلس تحتها في الظل الى ان يرى
قرعه
ما يكون في المدينه • فامر الرب الاله يقطينا • فصعد على راس يونان
ليكون ظلا فوق راسه • ليظلله من كربه • ففرح يونان
باليقطين فرحًا عظيما • وامر الله دودة سحرية بالغداة وضربت
اليقطين وجف • وكان لما اشرقت الشمس فامر الرب الاله
ريح سموم محرقة • وضربت الشمس على راس يونان فصغرت نفسه
ورثى لنفسه • وقال جيد لي ان اموت بالاكثر من ان احيا • فقال
الرب الاله ليونان احزنت انت جدًا على اليقطين الذي من
اجله • فقال حزنت جدًا الى الموت • فقال الرب انت شفقت
على اليقطين الذي من اجله لم تتعب فيه ولم تربه • الذي
صار من ليلته • وهلك في ليلته • فانا لا اشفق على نينوى المدينه
العظيمة التي فيها سكان اكثر من اثني عشر ربوة من الناس قوم
لا يعلمون يمينهم ولا شمالهم • وبهايم كثيرة ❖ ❖ ❖

تمت نبوة يونان النبي والحمد لله
رب العالمين

بسم الله

بسم الله الحي الازلي القديم الفرد ٤ك

بدو ترجمة نبوة ناحوم النبي بركاته معنا امين

الاصحاح الثامن عشر

وهو الاول من النبوة

ضربة نينوي سفر رويا ناحوم الالقوشي الله غيور ورب
منتقم بغضب ينتقم الرب من معانديه • وهو ينزع اعداه الرب
طويل الروح وعظيم قوته • ولم يزكي تزكية الرب في الانقضا •
وفي الزلزلة طريقه • والشحم غبار قدميه • ينهردا البحر وتجففه
وتخرب جميع الانهار • قلت البيسانية والكرمل وزاهرات
لبنان • فنيت الجبال • تزلزلت منه الاكام • تزعزعت انحلت
الارض كلها من وجهه • وجميع السكان فيها من وجه غضبه
من يثبت ومن يعاند في رجز غضبه • غضبه يذيب الروسا
والصخور ذابت منه • الرب صالح للذين يرجونه في يوم الشده
وعارف بمتورعيه • وبطوفان المسلك يصنع الانقضا •
والظلمه تطرد المتوثبين • واعداوه ماذا يفكرون على الرب •
هو يصنع الانقضا • ليس ينتقم مرتين في الشدة معا • لان
الي اساسهم ييبس • ومثل المنقار المشتبك يوكل • ومثل القصبة
المملوة جفافا • منك يخرج الفكر على الرب • مروي المضادات
الشريره • هكذا يقول الرب على مبادي المياه الكثيره • وهكذا
يعبرون

وسماعك لا يسمع بعد. والان اكسر عصاه عنك. وامزق رباطاتك.
ويوصي الرب من اجلك لا يزرع من اسمك ايضاً من بيت الهك استاصل
المنحوتات والمسبوكات. واضع دفنك. لان ها اقدام المبشر علي
الجبال. والمخبر بالسلامة. عيدي يا يهودا اعيادك. واوفي للرب
نذورك من اجل انه لا يعودون ايضاً ان ياتوا الي التعتيق قد
تكملت نزعت. صعد النافخ في وجهك مخلصك من الشدة.
ارصد الطريق. امسك الحقو. تشجع بقوة جداً. من اجل ان الرب
صرف كبريا يعقوب. مثل كبريا اسرائيل. من اجل ان النافضين
نفضوهم. وافسدوا قضبانهم. اسلحة اقتدارهم من البشر
رجال الاقويا لاعبين بنار. لجم مراكبهم في يوم تهيئته. الفرسان
يقلقون في الطرق. ويختلطون المركبات. ويلتبكون في الشوارع.
منظرهم مثل مصابيح نار. وكبروق يسرعون. ويذكر عظماوهم.
ويهربون نهاراً. ويضعفون في مسالكهم. ويسرعون علي الاسوار
ويهيئون نواظيرهم. ابواب المدن فتحت. والمملكات سقطت
والقوام كشف. وهي صعدت. واما وها تقتاد مثل حمامات
متنغمات في قلوبهن. ونينوي مثل بركة ما مياهها وهم هاربون
لم يقفوا. ولم يكن من ينظر. اختطفوا الفضة. واختطفوا الذهب
ولم تكن نهاية لزينتها. تثقلوا اكثر من جميع اوانيها المشتهاة.
انتفاض وتهويل وتبديد وانكسار قلب. وانحلال ركب. وطلقاة
علي كل حقو ووجوه الكل تسخام قدر. اين هو عرين الاسد.
والمراعي الكاين للاشبال. اين مضي الاسد. اين دخل هناك شبل الاسد.
ولم يكن

ولم يكن من نخوف • الاسد اختطف ما يكفي اشباله • وخنق الاسودة
الذي له • وملاو كثرة صيدًا • ومسكنه اختطافًا • ها انا عليك
يقول الرب الضابط الكل • واحرق بالدخان كثرتك • واشبالك ياكلهم
السيف • واستاصل من الارض صيدك • ولا تسمع اعمالك بعد • واه
يامدينة الدما الكذوبه كلها • المملوة ظلمًا • لا يحس صيد صوت
الضربات • وصوت زلزلة البكرات • والفرس الراكض • والمركبة هم
التي تصير • والفارس الصاعد • والسيف اللامع • والاسلحة
المبرقة • وكثرت الجرحا • وثقل السقطة • وليس كان انتها لامميها •
ويضعفون في اجسادهم من كثرة الزنا • زانيه حسنه وفرحة •
مقدمة السحرة التي باعت الامم بزناها • والقبايل بسحرتها •
ها انا عليك يقول الرب الاله الضابط الكل • واكشف ما وراك
علي وجهك • واظهر للامم فضيحتك • وللملكات اهنتك •
واطرح عليك رد الاكحشب نجاساتك • واضعك شهرة •
ويكون كل من يراك ينزل عنك • ويقول يا نينوي لشقيه من
يتنهد عليها • من اين اطلب سلوة لها • هي خيرًا او صلي و ترا •
هي نصيبًا • يا امون الساكنة في الانهار • الما حولها • عبدًا •
ها البحر • الما اسوارها • والحبشه قوتها • ومصر • وليس نهاية
لهروبك • والنوبه كانوا معينوها • وهي في الجلوة تمضي مسبيه
ويضربون اطفالها بالارض علي برؤ جميع طرقها • وعلي كل
حدورها يضعون قرعا • وجميع عظمايها يربطون بالكتافات
وانت تسكرين وتكونين محقورة • وليس تطلبين لك رفدًا من
الاعدا •

جميع حصونك اشجار تين لهن زاصدون • ان تزعزعوا فيسقطون
في فم الاكل • ها شعبك مثل النسا فيك • لاعدايك مفتوحات
تفتح ابواب ارضك • وتاكل النار متاريسك • ما للحصار استقي لذاتك •
واشكي حصونك ادخلي الى الطين ودوسي في التبن وامسكي
اللبن • هناك تاكلك النار • يستاصلك بالسيف • وياكلك الجراد •
وتثقلي مثل الجندب • كثرت تجاراتك اكثر من نجوم السما •
الجندب وثب وطار • وثب مثل جرادة شرود • اخلاطك مثل جرادة
راكبة على سياج في ايام البرد • الشمس اشرقت • رحلت ولم يعرف
موضعها • ويل لهم • رعاتك نعسوا ملك الموصل • رقد جبابرتك •
خ اقوياك
طلع شعبك على الجبال • ولم يكن من يقبل • وليس شفا لانكسارك •
ضربتك احتدت • جميع الذين يسمعون بخبرك يصفقون بالايدي
عليك من اجل انه على من لم يات شرك كل حين •

تمت نبوة ناحوم النبي والحمد لله دايما
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

بسم الله

بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم

نبتدي بترجمة نبوة حبقوق النبي صلاته معنا امين

الاصحاح التاسع عشر

وهو الاول من النبوة

الرويا التي راها حبقوق النبي الى متى يارب اصرخ فلا تسمع . اصيح اليك مظلوم فلا تخلص . لماذا اريتني الاتعاب والاوجاع لانظر شقوة ونفاقا امامي صار الحكم . والحاكم ياخذ . لاجل هذا تعطل الناموس . ولا يخرج الحكم الى الغاية . لان المنافق يتقوى على الصديق . من اجل هذا يخرج الحكم معوجا . انظروا يا متغافلون وارجعوا فتتعجبون عجايب . وتفنون من اجل اني انا اعمل عملا في ايامكم . هذا الذي لا تصدقوه ان اخبركم به احد من اجل اني ها انا اثير عليكم الكلدانيين المحاربين . امة مرة ومسرعة تسير على سعة الارض لترث مساكن ليست لها . مخوفة وظاهرة هي منها حكمها يكون . ومنظرها منها يخرج خيولها اسرع من النمورة واحد من ذياب العربا . وفرسانها يركضون ويثبون من بعد . ويطيرون مثل نسر مستعجل لياكل . الانقضا ياتي للمنافقين المضادين بوجوههم . من قدام ويجمع مثل الرمل سبيا . هو بالملوك يتنعم والولاة لعبة . وهو يلعب بالحصون . ويضع ترابا ويمسكهم .

الاصحاح العشرون

وهو الثاني من النبوة

حينين ينتقل روحًا ويجوز ويشال هذه القوة لالهي الهي اليس انت منذ
البدو الرب الاله تدوشي ولا يموت يا رب بحكم رتبته وجبلتني
لاوبخ ادبه العين نقية ان لا ترى الخبايث ولا تستطيع ان تنظر الى
الاوجاع لماذا تنظر المتغافلين وتسكت عندما يبتلع المنافق البار
وتصنع البشر مثل حيتان البحر ومثل الهوام التي ليس لها مقدم
اصعد الانقضا بالصنارة جربه بالشص وجمعه في شباكه
من اجل البشر ويفرح قلبه من اجل هذا يذبح لشصه ويبخر لشبكته
لان بهما دسم نصيبه واطعمته مختارة من اجل هذا يلقي شصه
ليقتل الامم كل حين ولا يشفق على محرسي اتف واطلع على صخرة
والترس لانظر ما ذا يتكلم بي وماذا اجاوب على تبكيتي فاجاب
الرب وقال لي اكتب الرويا باتضاح على لوح كي يسرع قاريها
من اجل ان الرويا ايضًا الى زمان ولكنه تشرق نهاية ولا باطلا
وان ابطا انتظره لان الاتي ياتي ولن يبطي وان ضجر لم تسر نفسي به
وعدلي من الايمان يحيي والمتعظم والمتهاون والرجل الاحمق
لا يكمل شيا الذي عرض نفسه كالجحيم وهو مثل الموت لا يمتلي
ويجمع اليه كل الامم ويقبل اليه جميع الشعوب اليس هذه
كلها ياخذونها عليه مثلا ومعنى للاخبار عنه ويقولون ويل
المكثر له ما لم يكن له حتى متى ويثقل طوقه لانه بغتة لانهم
يقومون بغتة لادعوة ويتنبهون المشنورون عليك

ونصير

وتصير اختطافا لهم من اجل انك غنمت امما كثيره • ويغنمك ملك
جميع الشعوب المتبقين لاجل دما البشر ونفاق الارض
والمدينه وجميع السكان فيها • واه الذي يكسب شرها رديا
لبيته • ليرتب في العلا عشه • ليفلت من يد الاشرار • روات
لبيتك خزيا • استاصلت شعوبا كثيره • واخطت نفسك
من اجل ان الحجر من الحايط يصرخ • والوتد من الشجره ينطق
ويل الباني مدينة بالدما • ومهيي مدنا بالمظالم • اليس هذه
هي من قبل الرب الضابط الكل • وفنيت الشعوب الكثيره
بالنار • وامم كثيره صغرة نفوسها • لان الارض كلها امتلات
لتعرف مجد الرب • مثل ما كثير يغشاهم • ويل الساقي قريبه
درديا عكرا • فيسكر كي ينظر الي مغايرهم • امتلا الاهانة من الراي
اشرب وتضور • تزعزع • وتزلزل • احاط بك كاس يمين الرب •
واجتمعت الاهانه على شرفك • من اجل ان نفاق لبنان
يغشاك • وشقوة الوحوش تفزعك • من اجل دما البشر ونفاق
الارض • والمدينه وجميع سكانها • ما ينفع المنحوت لانهم نحتوه
جبلوه سبيكا خيالا كذبا • لان جابلك توكل على جبلته
ليصنع اصناما بكما • ويل القايل للخشبة انتبه وقم وللحجر
ارتفع • وهذا هو خيال • وهذا هو قرمة من ذهب وفضة •
ولم يكن فيها روح بالكليه • والرب في هيكل قدسه ليرتاع من وجهه
كل الارض

⁘ صلاة حبقوق النبي تسبحته ⁘

يا رب ثمعت ثماعك فخفت. تاملت اعمالك فبهت. في وسط
حيوانين تعرف. عندما تقترب السنين تعلم. عندما يحضر الزمان
تظهر. عندما تضطرب نفسي بالغضب تذكر الرحمه. الله من
المشرق ياتي. والقدوس من جبل ظليل خشن. غشت السموات
فضيلته. ومن تسبحته الارض مملوه. وضوه مثل نور يكون
قرون في يديه. ووضع محبة قوية من قوته. قدام وجهه يسير
القول. ويخرج بالادب مع تدميه. قام فتزعزعت الارض. نظر
فذابت الامم. تفتتت الجبال عنفا. ذابت الاكام الدهريه. نظروا
مسالكه الابديه عوض الاتعاب. مساكن الحبوش تجزع. ومظال
ارض مدين. هل في الانهار تزجر يا رب. او في الانهار غضبك. او في
البحر نهضتك. لانك تركب علي خيلك. وفروشيتك خلاص. جاد
تمد قوسك علي الدويه. يقول الرب من المياه تنشق الارض. تراك الشعوب
ويتلعثون. مفرق المياه مسالكها. اعطي العمق صوته. ارتفاع خياله.
رفعت الشمس والقمر وقف في رتبته. سهامك تسير في النور. في ضو
برق اسلحتك. بالتهديد تقلل. وبالغضب تحدر الامم. خرجت لخلاص
شعبك. اتيت لتخلص مسحاك. وضعت علي روس الاثمه موتا.
انهضت الاغلال الي الرقبة. الي الانقضا. قطعت روس الاقويا
ببهته. يتزلزلون بها. يفتحون لجمهم مثل مسكين ياكل سرا.
وركبت علي البحر خيولك. اقلقت المياه الكثيره. حفظت وحشي
قلبي من صوت صلاة شفتي. ودخلت الرعده في عظامي.
قلقت قوتي في. استريح في يوم شدتي. لاصعد الي شعب غربتي.
من اجل

من اجل ان التينة لا تحمل ثمرة • وليس يكون غلات في الكرمات يكذب كك
عمل الزيتونة • والبقاع لا تصنع طعاما • فنيت الغنم من الطعام •
والبقر لا تدوم على المداود • وانا اتهلل بالرب افرح بالاله مخلصي •
الرب الهي قوتي • ويرتب تدري الى التمام • وعلى المشارق يرفعني لاغلب
بتسبحته • هـ ❖ تمت نبوة حبقوق النبي ❖
❖ ويتلوها نبوة صفونيا النبي والحمد لله ❖

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

نبدا بترجمة نبوة صفونيا النبي بركاته معنا امين

: الاصحاح الحادي والعشرون :

وهو الاول من النبوة

ⲟ ⲟⲣⲓ ⲉⲍⲉⲕⲓ ⲁⲙⲟⲣ ⲧⲟⲗⲟⲅⲓⲟ ⲭⲟⲥⲓ ⲥⲁⲣⲟⲙⲓⲁ

قول الرب الذي صار الى صفونيا ابن كوشي ابن غودليا ابن امريا ابن حزقيا
في ايام يوشيا ابن امون ملك يهودا الفني افنا من وجه الارض يقول
الرب • افني الانسان والبهايم • لتفني طيور السما وحيتان البحر
وتضعف المنافقون • وانزع الاثمة عن وجه الارض يقول الرب
وامد يدي على يهودا • وعلى جميع سكان ايروشليم • وانزع من هذا
الموضع اسما باعال • واسما الكهنة • والذين يسجدون على
الاسطحة لاجناد السما • والذين يحلفون بملكوم • والذين يميلون
عن الرب • والذين لم يطلبوا الرب • والذين لم يتمسكوا بالرب
ارتاعوا من وجه الرب الاله • من اجل ان يوم الرب قريب • لان
الرب هيا ذبيحة قدس مدعويه • ويكون في يوم ذبيحة الرب
اقضي على الروسا وعلى بيت الملك • وعلى جميع اللابسين
الثياب الغريبة • واحكم على جميع الذين على الدرجا لبرنطا ظاهرا
في ذلك اليوم الذين يملون بيت الرب الههم نفاقا وغشا • ويكون
في ذلك اليوم يقول الرب صوت صرخة من الباب • من الذين
يطعنون • وولولة من الثانية • وانكسار عظيم من الاكام • نوحوا

يا سكان

ياسكان المنضجعة • لان كل الشعب اشبه كنعان • استوصلوا كه
جميع المترفوين بالفضة • ويكون في ذلك اليوم افتش اورشليم
بسراج • واحكم علي الرجال المتغافلين علي ردا اثامهم القايلين في
قلوبهم لم يصنع الرب خيرا • ولم يصنع شرا • وتكون قوتهم للاختطاف •
وبيوتهم للهلاك • ويبنون بيوتا ولا يسكنون فيها • ويغرسون
كروما ولا يشربون خمرها • لان يوم الرب العظيم قريب • قريب
ومسرع جدا صوت يوم الرب • مر وصعب ترتب يوم الرجز
قوي ذلك • يوم ضيقة وشدة • يوم عدم وقت وفساد • يوم ظلمة
وضباب • يوم سحابة وضبابة • يوم بروق وصرخة علي المدن
القوية • وعلي الزوايا المرتفعة • واضيق البشر ويسيرون
مثل عميان • لانهم اخطاوا للرب • ويهرق دمهم مثل التراب • ولحومهم
مثل الرجيع • وفضتهم وذهبهم لن يقدرا ان يخلصاهم في يوم
رجز الرب • لان بنار غيرته توكل كل الارض • من اجل انه يصنع
انقضا • وسرعة علي جميع سكان الارض • اجتمعوا واربطوا
الامة الغير متادبة • من قبل ان تصيروا انتم مثل زهرة ذاهبة •
من قبل ان ياتي عليكم يوم غضب الرب • اطلبوا الرب يا جميع
متواضعي الارض • اعملوا حكما • واطلبوا عدلا • وجاوبوهما
لكي تستروا في يوم رجز الرب • من اجل ان غزة تصير مختطفة •
وعسقلان تصير للفساد • وازدود تقلع نصف النهار • ويل
يا سكان حبل البحر غربا الاقريطيين • قول الرب عليكم يا كنعان
ارض الغربا • الغبايل • واهلككم من المنزل • وتصير قريطش مرعي
للقطعان •

ومربطا للخراف • ويصير حبل البحر لبقايا بيت يهودا يرعون
عليهم في بيوت عسقلان • وعند مغيب الشمس يستريحون من
وجه بني يهودا • لان الرب الههم افتقدهم ورد سبيهم • سمعت تعيرات
مواب • وحمادقات بني عمون • الذين بهن عيروا شعبي • وعظموا علي
حدودي • لاجل هذا حي انا يقول رب القوات اله اسرايل • ان مواب
تصير مثل سدوم • وعمون مثل غامورا • ودمشق مسترخيه مثل
عرمة البيدر • وهالكة الي الابد • وبقايا شعبي يختطفونهم
والمتبقيون من امتي يرثونهم • هذه لهم بدل شتيمتهم • من اجل انهم
عيروا • وتعظموا علي الرب الضابط الكل • يظهر الرب عليهم • ويستاصل
جميع الهة امم الارض • ويسجدون له كل واحد من موضعه • جميع جزاير
الامم • وانتم ايها الحبوش تصيرون جرحا سيفي • وامد يدي علي الجربيا •
واهلك المرصلي • واضع نينوي للفساد • عديمة الما مثل قفر •
وترعي في وسطها القطعان • وكل وحوش الارض • والجربايات •
والقنافد في شقوفها يرقدون • والوحوش تصوت في تراعها •
الغربان في ابوابها • من اجل ان الارزة ارتفاعها • هذه المدينة
المنيعة الساكنة علي الرجا • القايلة في قلبها انا انا • وليس
بعدي احد ايضا • كيف صارت للفساد • مرعي للوحوش • كل
المار بها يصفر ويحرك يديه • واه الظاهرة • والمنجاة المدينة
الحمامة • لم تسمع صوتا • ولم تقبل ادبا • ولم تتوكل علي الرب • ولم
تقترب الي الهها • رؤساوها فيها مثل اسد يزارون • قضاتها مثل
دياب اراببا لا يبقون الي الغداه • انبياوها لا يشورو • رجال
متغافلون •

متغافلون كهنتها ينجسون الاقداس وينافقون على الناموس دكه
والرب عدل في وسطها ولم يصنع ظلما بالغداة بالغداة يعطي
حكمه ولبس ظلما للظلوم في الفساد احدرت المتكبرون فبيت
زواياهم ساخرب مخارجهم ان لا يسلكوا بالكلية فبيت مدنهم
من اجل انه لم يبق ولا واحد ولا ان يسكن قلت ان تخافوني
وتقبلوا الادب ولا تستاصلون من عينيها بكلما انتقمت به
فيها استعد بكر فسدت كل بعارتهم

الاصحاح الثاني والعشرون

وهو الثاني من النبوة

من اجل هذا انتظرني يقول الرب ليوم قيامتي للشهادة من اجل ان حكمي
في مجامع الامم ليقتبلوا ملوكا لافيض عليهم كل رجز غضبي من
اجل ان بنار غيرتي توكل كل الارض لاني حينيذ ارد على الشعوب
لسانا الى جيلهم ليدعوا الكل باسم الرب ليتعبدوا له تحت نيرا
واحدا من اقاصي انهار الحبشة اقبلوا الذين يتضرعون الي
مع المتبددين يقدمون لي ذبيحة في ذلك اليوم لا تخزين من جميع
اعمالك التي نافقت بها علي لاني حينيذ انزع منك عظمتك
ولا تعودين ايضا ان تتعظمي على جبل قدسي وابقي فيك شعبا
وديعا متواضعا ويرتاع من اسم الرب بقايا اسرائيل ولا يصنعون
ظلما ولا يتكلمون بالاباطيل ولا يوجد في فمهم لسان غاش
من اجل انهم يرعون ويضطجعون ولا يكون من يروعهم

افرحي يا ابنة صهيون جداً ناديي يا ابنت ايروشليم. سُري واطربي
من كل قلبك يا ابنة ايروشليم. الرب انتزع ظلاماتك. ابعدك من يد اعدايك
يملك الرب في وسطك يا ايروشليم. ولا تعاينين شروراً بعد. في ذلك
الزمان يقول الرب لايروشليم تغني يا صهيون. لا تسترخي يداك. الرب
الهك فيك قوي يخلصك. يجلب عليك سروراً. ويجددك بحبه.
ويبشر بك بطرب مثل في يوم العيد. ويجمع متهشميك. ويل من اخذ عليها
تعييراً. ها انا اصنع بك من اجلي يقول الرب. في ذلك الزمان واخلص
المشتبية. واقتبل المقصية. واضعهم فخراً ومشميين في كل الارض
حضننا
وتجزون في ذلك الزمان اذا اصنع بكم جيداً. وفي زمان اذا اقتبلتكم من
اجل اني اذ فعلكم مشميين. وللفخر في جميع شعوب الارض. عند
ما ارد سبيكم نجاهكم

تمت نبوة صفونيا النبي
والحمد لخالق البرايا والشكر
لواهب العطايا

كبسم الله الخالق

بسم الله الخالق الباني المصور الغفار القهار

نبتدا بترجمة نبوة حجي النبي صلاته معنا امين

الاصحاح الثالث والعشرون

وهو الاول من النبوة

في السنة الثانية لداريوش الملك • في الشهر السادس في اول يوم من
الشهر كان قول الرب بيد حجي النبي • قايلا قل لزربابل ابن
شلتاييل من قبيلة يهودا • و يشوع الكاهن العظيم • قايلا هكذا
يقول الرب الضابط الكل قايلا • هذا الشعب يقول • لم يات الزمان
ليبني بيت الرب • فصار قول الرب بيد حجي النبي قايلا • ان كان هذا
الزمان لكم ان تسكنوا في بيوت خربة • وهذا البيت خراب • ولان
هكذا يقول الرب الضابط الكل • ردوا الان قلوبكم لطرقكم • تزرعون
كثيرا • وتستغلون قليلا • تاكلون وليس للشبع • تشربون وليس
للسكر • تلبسون وليس تستدفون بهم • والذي يجمع الاجرة في
صرة منقوبة • هكذا يقول الرب الضابط الكل • ضعوا قلوبكم
لطرقكم • اصعدوا الى الجبل • واقطعوا خشبا • وابنوا البيت •
واسر به • واتمجد يقول الرب • نظرتم الى الكثيرة • وقد صارت
قليلات • وادخلت الى البيت ونفختها • لاجل هذا هكذا يقول
الرب الضابط الكل • من اجل ان بيتي هو خراب • وانتم تسارعون
كل واحد الى بيته • لاجل هذا تمتنع السما من الندا • والارض
منعت ثمارها •

واجلب شفا على الارض وعلى الجبال وعلى القمح والخمر والزيت
وعلى كل ما تخرجه الارض • وعلى البشر والبهايم وعلى جميع اتعاب
ايديهم • فسمع زربابل ابن شلتاييل الذي من سبط يهودا ويشوع ابن
يوشاداك الكاهن العظيم وجميع بقايا الشعب صوت الرب الههم
واقوال الحجي النبي بما ارسله الرب الههم اليهم • وخاف الشعب من
وجه الرب • وقال ملاك الرب حجي النبي للشعب انا انا معكم يقول الرب
وانهض الرب روح زربابل ابن شلتاييل من سبط يهودا وروح يشوع
ابن يوشاداك الكاهن العظيم وروح بقايا كل الشعب ودخلوا
وعملوا اعمالا في بيت الرب الضابط الكل الههم • في اربعة وعشرين
من الشهر السادس في السنة الثانية • على عهد داريوس الملك •
في الشهر السابع في احد وعشرين من الشهر • تكلم الرب بيد حجي النبي
قايلا • قل لزربابل ابن شلتاييل من قبيلة يهودا وليشوع ابن
يوشاداك الكاهن العظيم ولجميع بقايا الشعب • قايلا من منكم
راى هذا البيت في مجده من قبل • وكيف انتم تنظرون الان كما لم
يكن قدامكم • والان تقوى يا زربابل يقول الرب • وتقوى يا يشوع
ابن يوشاداك الكاهن العظيم • وليتقوى كل شعب الارض يقول الرب
واصنعوا من اجل اني انا معكم انا يقول الرب الضابط الكل +
وروحي وقفت في وسطكم لا تخافوا من اجل انه هكذا يقول الرب
الضابط الكل • انا ازلزل مرة ايضا السما والارض • والبحر
واليابسة • وازلزل كل الامم • وتاتي مختارات جميع الامم
واملا هذا البيت مجدا يقول الرب الضابط الكل • الفضة لي
وادفع لسلامه لهذا الموضع قال)) والذهب لي يقول الرب
الرب ماسك الكل

الرب الضابط الكل اعمال ايديكم من اجل ان المجد العظيم الاخير لهذا
البيت يكون افضل من الاول يقول الرب الضابط الكل وفي هذا الموضع
اعطي سلامه يقول الرب الضابط الكل وسلامة نفس للاقتنا لكل
صانع ليقيم هذا الهيكل في اربعة وعشرين من الشهر التاسع من
السنة الثانية علي عهد داريوس صار قول الرب الي حجي النبي
قايلا هكذا يقول الرب الضابط الكل سل الكهنه فقط قايلا
ان ياخذ انسان لحما مقدسا في طرف ثوبه ويلمس طرف ثوبه خبزا
او طبيخا او خمرا او زيتا او كل طعام او يتقدس فاجابوا الكهنه
وقالوا لا فقال حجي ان تلمس نفس نجسة او غير طاهرة نفسا من
جميعها ولا تتنجس فاجابوا الكهنة وقالوا تتنجس فاجاب
حجي النبي وقال هكذا هذا الشعب وهكذا هذه الامة امامي يقول
الرب وهكذا جميع اعمال ايديهم وان يدنوا احد هناك يتنجس من
اجل ضرباتهم السحريه يتوجعون من وجه اتعابهم وابغضتم المبكتين في الابواب

هل كل شي

الاصحاح الرابع والعشرون
وهو الثاني من النبوة

والان ضعوا في قلوبكم من هذا اليوم وما فوقه من قبل ان يضعوا
حجرا في هيكل الرب من كنتم لما اوعيتم في ضبة عشرين قدحا
شعير فصارت الضبة من اوعية الحنطة عشرة اقداح شعيرا
ودخلتم الي المعصرة لتستقوا خمسين مطرا فصارت عشرين
ضربتكم بالجدب وبفساد الهوي وبالبرد جميع اعمال ايديكم

ولم ترجعوا الي يقول الرب • رتبوا الان قلوبكم منذ هذا اليوم
وما بعده • من الرابع والعشرين من الشهر التاسع • ومنذ اليوم
الذي اسس فيه هيكل الرب • ضعوا في قلوبكم انه يعرف ايضا
من البيدر • لان الكرمه والتينه ايضا والرمانه • وشجر
الزيتون التي لم تحمل ثمرة • منذ هذا اليوم انا ابارككم • وكان قول
الرب ثانية الي حجي النبي • في الرابع والعشرين من الشهر قايلا •
قل لزربابل ابن شلتاييل من سبط يهودا قايلا • انا ازلزل السما
والارض والبحر واليبس • واقلب كراسي الملوك • واستاصل
قوة ملوك الامم • واقلب المركبات والركاب • وتنزل الخيول
وركابها كل واحد بالسيف علي اخيه • في ذلك اليوم يقول الرب
الضابط الكل • اخذك يا زربابل ابن شلتاييل عبدي يقول الرب •
واضعك مثل خاتم من اجل اني ارتضيتك يقول الرب الضابط الكل

تمت نبوة حجي النبي

والفضل لواهب المنة وصاحب العدل

بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين وله

نبتدا بترجمة نبوة زكريا النبي

بركاته تكون معنا امين

الاصحاح الخامس والعشرون

وهو الاول من النبوة

في الشهر الثامن من السنة الثانية لداريوش كان قول الرب الي زكريا ابن برخيا ابن عدو النبي قايلا. غضب الرب علي اباكم غضبا عظيما. ويقول لهم هكذا يقول الرب الضابط الكل. ارجعوا الي فارجع اليكم يقول الرب الضابط الكل. ولا تكونوا مثل اباكم الذين دعتهم الانبيا الذين من قبل قايلين هكذا يقول الرب الضابط الكل. ارجعوا من طرقكم الشريرة. ومن اعمالكم الخبيثة. فلم يصغوا ان يسمعوا الي. يقول الرب. اباكم اين هم. والانبيا هل يعيشون الي الدهر. لكن لتقبلوا اقوالي وسنني التي انا اوصيت بها بروحي لعبيدي الانبيا الذين ادركوا اباكم. فاجابوا وقالوا كما امر الرب الضابط الكل ان يصنع كطرقكم وكاعمالكم هكذا اصنع بكم. وفي الرابع والعشرين في الشهر الحادي عشر. هذا هو شهر شباط في السنة الثانية علي عهد داريوش. كان قول الرب الي زكريا ابن برخيا ابن عدو النبي قايلا. رايت ليلا واذا رجل راكب علي فرس احمر. وهو واقف بين جبلين ظليلين.

وخلفه خيل حمر وشقر وبلق وشهب • فقلت من هاولا يا سيد •
فقال لي الملاك المتكلم في • انا اظهر لك من هم هولا • فاجاب
الرجل القايم بين الجبال وقال لي هولا هم الذين ارسلهم الرب ليطوفوا
الارض • فاجابوا ملاك الرب القايم بين الجبال • وقالوا طفنا كل
الارض • واذا كل الارض ساكنة وهادية • فاجاب ملاك الرب وقال
ايها الرب الضابط الكل • الي متي لا ترحم ايروشليم • ومدن يهودا التي
تغافلت عنها • هذه السنة السبعون • فاجاب الرب الضابط الكل
للملاك المتكلم في بكلمات جيدة • واقوال عزايية • فقال لي
الملاك المتكلم في اصرخ قايلا هكذا يقول الرب الضابط الكل • غرت
لايروشليم وصهيون غيرة عظيمة • وانا ارجز رجزا عظيما علي الامم
المجتمعين عليها • لاني انا غضبت قليلا • وهم اجتمعوا للشرور •
لاجل هذا هكذا يقول الرب • ارجع علي ايروشليم برافة • ويبنى بيتي
فيها يقول الرب الضابط الكل • ويمد القياس علي ايروشليم ايضا •
وقال لي الملاك المتكلم في اصرخ قايلا هكذا يقول الرب الضابط
الكل • تفرح المدن بالخيرات ايضا • ويترحم الرب علي صهيون
ايضا • ويرتضي بايروشليم ايضا • ورفعت عيني فنظرت واذا
اربعة قرون • فقلت للملاك المتكلم في ماهي هذه يا سيد •
فقال لي هذه القرون التي فرقت يهودا واسراييل وايروشليم •
واراني الرب اربعة نجارين • فقلت ما جا هاولا ان يصنعوا •
فقال لي هذه القرون التي فرقت يهودا وايروشليم هبطوا ولم
احد منهم رفع راسا • فدخلوا هاولا ليحركوها بايديهم • الاربعة
القرون هم الامم • التي

عمكـ التي رفعت قرنا على ارض الرب لتفرقها • ورفعت عيني ونظرت واذا
رجل وفي يده حبل المساحة • فقلت له الى اين تمضي انت • فقال لي
لاقيس ايروشليم لانظر مقدار عرضها ما هو • ومقدار طولها • واذا
الملاك المتكلم في واقف وملاك اخر خرج لاستقباله • وقال له
قايلا • اعدو وتكلم مع ذلك الشاب قايلا • بتمرة تسكن ايروشليم •
من كثرة الناس والبهايم الذين في وسطها • وانا اصير لها قال
الرب سورا من حولها • واصير لهم مجدا • اه اه اهربوا من ارض الجربيا
يقول الرب • من اجل اني من اربعة رياح السما اجمعكم يقول الرب •
الى صهيون • لتتخلصوا يا سكان ابنة بابل • من اجل انه هكذا
يقول الرب الضابط الكل • خلف المجد ارسلني على الامم التي غنمتكم •
من اجل ان لامسكم مثل لامس حدقة عينه • من اجل اني ها انا ارفع
يدي عليهم • ويصيرون غنايم للذين استعبدوهم • وتعلمون ان
الرب الضابط الكل ارسلني • اطربي وسري يا ابنة صهيون •
من اجل اني ها انا اتي واسكن في وسطك يقول الرب • وتهرب
الامم الكثيرة الى الرب في ذلك اليوم • ويصيرون له شعبا
ويسكنون في وسطك • وتعلمين ان الرب الضابط الكل
ارسلني اليك • ويورث الرب يهودا نصيبه على الارض المقدسة
ويرتضي الرب بايروشليم ليرتاع كل ذي لحم من وجه الدنيا من
اجل انه قام من سحابة المقدسة •

الاصحاح السادس والعشرون

وهو الثاني من النبوة

واراني الرب يشوع الكاهن العظيم قايما امام وجه ملاك الرب.
والشيطان قايم عن يمينه ليضربه. فقال الرب للشيطان ينتهرك
الرب يا شيطان. وينتهرك الرب الذي اختار اورشليم اليس هذا هو
مثل عود افلت من النار. ويشوع كان لابسا ثيابا وسخة. وواقفا
قدام وجه ملاك الرب. فاجاب وقال للقيام امام وجهه قايلا.
انزعوا الثياب الوسخة عنه. وقال له ها نزعت اثامك. والبسوه
مدرعة وضعوا طيلسانا نقيا على راسه. فالبسوه ثيابا. ووضعوا
طيلسانا نقيا على راسه. وملاك الرب قايم. وشهد ملاك الرب
ليشوع قايلا هكذا يقول الرب الضابط الكل. ان سرت في طريقي
وتحفظ اوامري. فانت تحكم في بيتي. وان حفظت داري
فاعطيك المتصرفين في وسطها ولا القيام. اسمع يا يشوع الكاهن
العظيم انت واصحابك والجالسين امام وجهك. من اجل انهم
رجال يرون العجب. هم من اجل اني ها انا اجي بعبدي المشرق.
من اجل ان الحجر الذي اعطيته امام وجه يشوع. على الحجر الواحد
سبع اعين هم. ها انا احفر حفرة يقول الرب الضابط الكل.
وافتش كل ظلم تلك الارض في يوم واحد. في ذلك اليوم يقول
الرب الضابط الكل. ادعو كل واحد صاحبه تحت كرمه.
وتحت شجرة تين. ورجع الملاك المتكلم فيّ وايقظني.
كما اذا استيقظ انسان من نومه. وقال لي ماذا ترى انت.
فقلت رايت واذا منارة كلها ذهب. والمصباح فوقها. وسبعة
سرج فوقها. وسبعة افواه للسرج التي فوقها. وزيتونتان
فوقها.

فوقها واحدة عن يمين مصباحها وواحدة عن اليسار فسالت ١٤ك
وقلت للملاك المتكلم في قايلا ما هي هذه يا سيد فاجاب الملاك
المتكلم في وقال لي قايلا اما تعلم ما هي هذه فقلت لا يا سيد
فاجاب وقال لي قايلا هذا # تقول الرب الى زربابل قايلا ليس
بجيش عظيم ولا بقوة لكن بروحي يقول الرب الضابط الكل ما انت
ايها الجبل العظيم الذي امام وجه زربابل لتقوم واخرج حجر الميراث
مساواة النعمة نعماها وكان قول الرب الي قايلا يدا زربابل اسست
هذا البيت ويداه يكملانه وتعلم ان الرب الضابط الكل ارسلني
اليك من اجل انه من احتقر ايام صغار فيفرحون وينظرون الحجر
القصطيري في يد زربابل هاو لا سبع اعين الرب هن الناظرات
علي كل الارض فاجبت وقلت له ما هذه الزيتونتان اللتان
عن يمين المنارة ويسارها وسالت ثانية وقلت له ما هاذان
الغصنان من الزيتون اللذان في يدي المنخرين الذهب الذين
يسكبان ويعليان الشبعة الافواه الذهب فقال لي اما تعلم
ما هي هذه فقلت لا يا سيد فقال هذان ابنا الدسم قاما لرب
كل الارض فرجعت رفعت عيني ونظرت واذا منجل طاير فقال
لي ماذا انت ناظر فقلت انا انظر منجلا طايرا طوله عشرون
ذراعا وعرضه عشرة اذرع فقال لي هذه اللعنة الخارجة
علي وجه كل الارض من اجل ان كل سارق من هذا الي الموت
ينتقم منه وكل حالف من هذا الي الموت ينتقم منه واخرجه
يقول الرب الضابط الكل ويدخل الي بيت السارق والي بيت
الحالف باسمي بالكذب

وبحل في وسط بيته ويفنيه وخشبه وحجارته • وخرج الملاك
المتكلم في وقال لي • تفرس بعينيك وانظر هذا الخارج • فقلت ما هو
فقال هذا المكيال الخارج • وقال هذا ظلمهم في كل الارض • وها قنطار
من رصاص محمول • واذا امراة واحدة هي جلست في وسط المكيال
فقال هذا هو الاثم • وطرحها في وسط المكيال • وطرح الحجر الرصاصي
الى فمها • ورفعت عيني ونظرت واذا امراتان خارجتان • وروح
ETIOZIG
في اجنحتهما • وكانت لهما اجنحة مثل اجنحة اللقلق • وحملتا
المكيال فيما بين الارض والسما • فقلت للملاك المتكلم في الى اين
تذهبان هاتان بالمكيال • فقال لي لتبنيا له بيتًا في بابل • وتهيانه
وتعصابه هناك على تهيبته • ورجعت ورفعت عيني ونظرت
واذا اربع مراكب خرجن من وسط جبلين • والجبال كانت جبال نحاس
في المركبة الاولي خيول حمر • وفي المركبة الثانية خيول دهم •
وفي المركبة الثالثة خيول شهب • وفي المركبة الرابعة
بلق شقر • فاجبت وقلت للملاك المتكلم في • ما هي هذه يا سيد
فاجاب الملاك المتكلم في وقال هذه هي اربعة رياح السما •
تخرجن ليقفن لرب كل الارض • الذي به كانت الخيول الدهم •
خرجت الى ارض الجربيا • والشهب خرجت في اثرها • والبلق
خرجت على ارض التيمن • والشقر خرجت • ونظرت لتسير
وتطوف الارض • فقال سيروا وطوفوا الارض • فطافوا الارض
فصرخ وتكلم معي قايلا • ها الذين خرجوا الى ارض الجربيا كمنوا
غضبي في ارض الجربيا •

وتهيانه

الاصحاح

الاصحاح السابع والعشرون

وهو الثالث من النبوة

وكان قول الرب الي قايلا. خذ الذين من المسبي الروسا. ومن خبرايه
ومن العارفين به. وتدخل انت في ذلك اليوم الي بيت يوشيا ابن
صفونيا الذي قدم من بابل. وتاخذ فضة وذهبا. وتصنع اكاليل
وتضعها علي راس يشوع ابن يوصاداك الكاهن العظيم. وتقول له
هكذا قال الرب الضابط الكل. ها رجل اسمه مشرق. ومن تحته
يشرق. ويبني بيت الرب. وهو ياخذ فضيلة. ويجلس ويراس
علي كرسيه. ويكون الكاهن عن يمينه. وتكون مشورة سلامية
بينهما كلاهما. وتكون الاكاليل للصابرين. ولخبرايه وللعارفين
به. وانعاما لابني صفونيا. وتزنيلا في بيت الرب. والبعيدون منهم
ياتون ويبنون في بيت الرب. وتعلمون ان الرب الضابط الكل
ارسلني اليكم. وتكون ان كنتم تسمعون صوت الرب الهكم. وكان
في السنة الرابعة لداريوس الملك. كان قول الرب الي زكريا في
ⲭⲁⲥⲉⲗⲉⲩ
الرابع من الشهر التاسع. الذي هو كسلاو. فارسل الملك ورجاله
ⲁⲣⲃⲉⲥⲉⲣⲥⲁⲣⲁⲥⲉⲣ
وسارصار وزماع الي بيت ايل ليصلوا للرب قايلا. للكهنة
الذين في بيت الرب الضابط الكل. وللانبيا قايلا. ادخل القدس
ههنا في الشهر الخامس كما صنع منذ اني سنين كثيرة. وكان
قول الرب القوات الي قايلا. قل لجميع شعب الارض وللكهنة
قايلا. ان كنتم تصومون او تنوحون في الخوامس او في السوابع.

فها سبعون سنة · هل صمتم لي صوماً · وان اكلتم او شربتم اليس
انتم تاكلون وانتم تشربون · اليس هذه الكلمات هي التي تكلم الرب
بها بايدي الانبيا · الذين من قبل · لما كانت ايروشليم مسكونه
ومخصبة · والمدن من حولها · والجبال والصحاري عامرات ·
وكان قول الرب الي زكريا قايلاً · هكذا يقول الرب الضابط الكل
قايلاً · احكموا حكماً عدلاً · واصنعوا رحمة ورافة كل واحد مع
اخيه · ولا تتعقوا على الارملة واليتيم والغريب · والفقير
وكل واحداً لا يحقد شراً على اخيه في قلوبكم · فعصوا ان
لا يصغوا · واعطوا ظهراً امتهاوناً · وثقلوا اذانهم ان لا يسمعوا ·
ورتبوا قلبهم عاصياً ان لا يصغوا الناموس · والاقوال التي
ارسلها الرب الضابط · الكل بروحه بيدي الانبيا الذين من
قبل · وكان رجز عظيم من قبل الرب الضابط الكل · ويكون
كما قال ولم يسمعوا · هكذا يصرخون ولا يستجيب لهم · يقول
الرب الضابط الكل · واطرحهم في كل الامم التي لم يعرفوها ·
والارض تفسد من خلفهم من الوارد والصادر · ورتبوا الارض
المختارة للفساد · وكان قول الرب الضابط الكل قايلاً · هكذا
يقول الرب الضابط الكل · غرت لايروشليم ولصهيون
غيرة عظيمة · وبغضب عظيم غرت لها · هكذا يقول الرب
وارجع الي صهيون · واسكن في وسط ايروشليم · وتدعى ايروشليم
مدينة حقيقية · وجبل الرب الضابط الكل مقدس · هكذا
يقول الرب الضابط الكل · تجلس الشيوخ والعجايز ايضاً في
شوارع

شوارع ايروشليم كل واحدا معه عصا في يده من كثرت الايام طاه
وشوارع المدينه تمتلي صبيانا وجواري يلعبون في رحابها
هكذا يقول الرب الضابط الكل ان كانت هذه لا تمكن امام بقيه
هذا الشعب في تلك الايام العلها امامي لا تمكن يقول الرب
الضابط الكل هكذا يقول الرب الضابط الكل ها انا اخلص
شعبي من ارض المشارق ومن ارض المغارب وادخلهم الي ارضهم
واسكنهم في وسط ايروشليم ويكونون لي شعبا وانا اكون لهم
الها بالحق والعدل هكذا يقول الرب الضابط الكل لتقوي
ايديكم ايها السامعون في هذه الايام الكلمات التي من فم الانبيا
منذ يوم تاسيس بيت الرب الضابط الكل ومنذ بني الهيكل
من اجل انه من قبل تلك الايام اجرت البشر لم تكن للنفع واجرة
البهايم ليست موجودة والخارج والداخل ليست له سلامة
من المضطهد وارسل كل البشر كل واحدا علي صاحبه والان
ليس كالايام التي من قبل انا اصنع لبقايا هذا الشعب يقول
الرب الضابط الكل لكني اظهر سلامة الكرمة تعطي ثمرتها
والارض تعطي غلاتها والسما تعطي طلها واورث لبقايا بهي
هذه كلها ويكون كما كنتم في لعنة في الامم يا بيت يهودا
وبيت اسراييل هكذا انا خلصكم وتكونون في بركه تقووا
وتقووا اياديكم من اجل انه هكذا يقول الرب الضابط الكل
كما فكرت ان اضربكم عندما اغضبني اباوكم يقول الرب
الضابط الكل ولم ارجع هكذا امرت وهممت في هذه الايام

ان احشر الي ايروشليم وبيت يهودا تعوا هذه الاقوال التي تصنعونها
تكلموا بالحق كل واحد مع صاحبه بالحقيقه واحكموا احكاما
سلاميا في ابوابكم وكل واحد لا يتفكر شرا في صاحبه في قلوبكم
ولا تحبوا اليمين الكاذبه من اجل اني ابغضت هذه كلها
يقول الرب الضابط الكل وكان قول الرب الضابط الكل
الي قايلا هكذا يقول الرب الضابط الكل الصوم الرابع
والصوم الخامس والصوم السابع والصوم العاشر يكون
لبيت يهودا للفرح والسرور وللاعياد الصالحه وتسرون
واحبوا الحق والسلامة

الاصحاح الثامن والعشرون

وهو الرابع من النبوة

هكذا يقول الرب الضابط الكل تاتي ايضا شعوب كثيرة وتسكن
مدنا كثيره وتجتمع سكان خمس مدن الي مدينة واحدة قايلين
نمضي لنطلب من وجه الرب ونبتغي وجه الرب الضابط الكل
وانطلق انا وتاتي شعوب كثيرة وامم كثيرة لتطلب وجه
الرب الضابط الكل في ايروشليم وليستغفروا وجه الرب
هكذا يقول الرب الضابط الكل في تلك الايام ناخذ عشرة
رجال من جميع السنة الامم وتمسك ذيل رجل يهودي
قايلين ننطلق معك من اجل انا سمعنا ان الله معكم
هو وحي قول الرب في ارض سدراخ ودمشق ذبيحته من اجل

ان الرب

زكريا

ان الرب ينظر البشر وجميع اسباط اسرايل وحماة • في حدودها صور
وصيدا لاجل هذا تعقلوا جدا • وبنت صور حصونا لها • وكنزت
فضة مثل التراب • وجمعت ذهبا مثل طين الطرقات • لاجل هذا
الرب يرثها • ويحدر الي البحر ترتها • وهي تؤكل بالنار • وتري عشقلان
وتخاف غزة • وتتوجع جدا • وعقرون لانها خزيت بزلاتها • وتهلك
الملك من غزة • وعشقلان لا تسكن • وتسكن الغربا الجنس في اشدود
واهدم كبريا القبايل الغريبه • وانزع دمهم من فمهم • ورذالاتهم
من بين اسنانهم • ويتبقي هذا الالهنا • ويصيرون مثل روسا
الوف في يهودا • وعقرون مثل اليابوساني • واثبت لبيتي قواما
ان لايروح ولا يجي • ولا يمر بهم ايضا مخرج • من اجل اني الان
رايت بعيني • افرحي جدا يا ابنت صهيون • نادي يا ابنة صهيون
نادي يا ابنة ايروشليم • ها ملكك يقبل اليك عدل ومخلص هو
متواضع وراكب علي اتان وجحش شاب • وتستاصل المركبات
من افرام • والفرس من ايروشليم • وتستاصل القوس الحربي
والكثرة والسلامة من الامم • ويراس علي المياه من البحر الي البحر
ومن الانهار الي منافذ الارض • وانت بدم عهدك • شرحت اسراك
اسراك من جب لاما فيه • اجلسوا في الحصن يا اسري الجماعة
وبدل يوم واحد من غربتك اكافيك ضعافا • من اجل اني مددتك
يا يهودا اداتي • مثل قوس ملات افرام • وانهض اولادك يا صهيون
علي اولاد اليونانيين • وافتشك مثل سيف محارب • والرب
يظهر عليهم • ويبرز سهمه مثل البرق • والرب الاله الضابط
الكل •

يبوق ببوق ويشير بتزعزع وعيده • والرب الضابط الكل يستر هم

ويفنوهم بحجارة المقلاع • ويشربونهم مثل الخمر • ويملون المدح مثل

اهنية • ويخلصهم الرب في ذلك اليوم شعبا مثل خراف • من اجل ان

الحجارة المقدسه يتدحرجون علي ارضه • لانه ان كان خير نامنه

وان كان حسن ما من قبله • قمح الشبان • والخمر يطيب العذاري • سلوا

مطرا من قبل الرب كل ساعة • اولا واخيرا • الرب صنع خيلات ومطرا

شتويا يعطيهم • لكل واحد نباتا في الحقل • من اجل ان المتفوهين

يتكلمون اتعابا • والعرافين مرايا كاذبه • وباحلام كاذبه تكلموا •

طلبوا الاباطيل • لاجل هذا جفوا كالغنم • وانضروا من اجل انه لم يكن

شفاء علي الرعاة • اشتد غضبي • وعلي الحملان التعهد • ويتعهد

الرب الاله الضابط الكل • قطيعه بيت يهوذا • ويرتبهم مثل فرس

لايق في حربه • ومنه نظر • ومنه رتب • ومنه القوس بغضب

يخرج من يطرد برابته • ويصيرون مثل محاربين • يدوسون طينا

في الطرق في الحرب • ويصطفون من اجل ان الرب معهم • ويخزي

ركاب الخيل • وسا قوي بيت يهوذا • وسا خلص بيت يوسف •

واسكنهم • لاني احببتهم • ويكونون كما لم اصرفهم • من اجل اني انا الرب

الههم • واستجيب لهم • ويصيرون مثل محاربي افرام • ويفرح

قلبهم كشبه بروتري اولادهم • وتنشر ويفرح قلبهم بالرب • واعطيهم

علامة واقبلهم من اجل اني افتديهم • ويكثرون كما كانوا كثيرين •

وابددهم في الشعوب • والذين بعيدا يذكروني • يعولون اولادهم

ويرجعون • واردهم من ارض مصر • ومن الموصليين اقبلهم والي

الارض الجلعادية. والى لبنان ادخلهم ولا يتخلف منهم ولا واحد. كه
ويجوزون في بحر ضيق. ويضربون في البحر امواجا. وتجف كل اعماق
الانهار. وتنزع كل كبريا الموصليين. ويزول لوا مصر. وسا
اقويهم بالرب الههم. وباسمه يفتخرون يقول الرب. افتح يا لبنان
ابوابك. ولتاكل النار ارزاتك. لتولول الصنوبرة من اجل ان
الارزة سقطت لان العظما شقيوا عظيما. ولولوا يا بلوط البثانية.
لان الغاب العزيز سقط. صوت رعاة نايحين لان عظمتهم شقيت.
صوت اسود زايرة. لان رجت الاردن شقيت. هكذا يقول الرب
الضابط الكل. ارعوا غنم الذبيحة. اللاتي ذبحوهن المقتنون
ولم يشفقوا. وباعوهن قالوا مبارك الرب قد استغنينا. ورعاتهن
لم يتالموا عليهن شيا. لاجل هذا لا اشفق بعد على سكان الارض
يقول الرب. وها انا ادفع الناس كل واحد في يدي صاحبه
وفي يدي ملكه. ويقطعون الارض ولا اخلصها من يدهم.
وارعى غنم الذبيحة للكنعانية. واخذ عليهم عصايين.
الواحدة دعوتها حسنا والاخرى دعوتها حبلا. وارعى الغنم
وانزع الثلاثة رعاة في شهر واحد. وتنقل نفسي عليهم. لان
نفوسهم عوت علي. وقلت لا ارعاكم. المايت ليمت والهالك
ليهلك. والتي تبقى لياكل كل واحد لحوم صاحبه. ❖ ❖ ❖

الاصحاح التاسع والعشرون

وهو الخامس من النبوة

واخذ عصاي الجيدة واطرحها لابطل عهدي الذي عهدته مع جميع
الشعوب ويبطل في ذلك اليوم وتعلم الكنعانيون الاغنام المحروسه
لي من اجل ان قول الرب هو واقول لهم ان كان هو حسن امامكم
اعطوني اجرتي او تظلموني فاقاموا اجرتي ثلاثين من الفضة وقال
امتحنت في محسن في الخزانة
الرب لي القها في الكور ونعهد ان كان هو مجربا كما جربت من اجلهم
واخذت الثلاثين الفضة ووضعتها والقيتها في بيت الرب في
الكور كما امرني الرب وطرحت عصاي الثانية الحبل لابطل القسط
بين يهودا وبين اسراييل وقال الرب لي ايضا خذ لك ادابة راع
ابله رعية من اجل اني ها انا اقيم راعيا علي الارض لا يرد الهالك
ولا يطلب الشارد ولا يشفي المكسور ولا يقوم الصحيح ويأكل
لحوم المختارة ويعرف اكارعها الا يا ايها الذين يرعون الاباطيل
وتاركي الغنم السيف علي دراعه وعلي عينه اليمين دراعه
بالشر ييبس وعينه اليمين عميا تعمي وحي قول الرب علي
اسراييل هكذا يقول الرب الذي مد السما واسس الارض
وجبل روح الانسان فيها ها انا اضع ايروشليم مثل دهاليز
متزعزعة لكل الشعوب المحيطين ويكون في اليهوديه
زمام علي ايروشليم ويكون في ذلك اليوم اضع ايروشليم حجرا
مداسا عند الامم كل من يدوسها يلعب لعبا وتجتمع عليها
كل امم الارض في ذلك اليوم يقول الرب الضابط الكل اضرب
كل فرس بالبهتة وراكبه بالجهل علي بيت يهودا افتح
عيني وجميع خيول الشعب اضربهم بالعما وتقول روسا
الوف يهودا في

في قلوبهم • ستجد لنا السكان في ايروشليم بالرب الضابط الكل

الههم • في ذلك اليوم اضع روسا اليهود مثل جمرة نار

في الخشب • ومثل مصباح نار في القصب • وياكلون عن اليمين

وعن اليسار جميع الشعوب • من حولهم • وتسكن ايروشليم ايضا

في ذاتها • ويخلص الرب مساكن يهودا • كما منذ القديم • كيلا يعظم

فخر بيت داوود • وارتفاع سكان ايروشليم علي يهودا • ويكون

في ذلك اليوم يستر الرب علي سكان ايروشليم • ويكون الضعيف

فيهم في ذلك اليوم مثل بيت داوود • وبيت داوود مثل بيت

الله • مثل ملاك الرب امامهم • ويكون في ذلك اليوم ساطلب

لانزع جميع الامم الاتيين الي ايروشليم • واصب (واسكب) علي بيت ~~يهودا~~

داوود وعلي سكان ايروشليم روح النعمة والرافة • وينظرون

الي من اجل انهم رقصوا • وينوحون عليهم مناحة مثل علي وحيد •

ويتوجعون وجعا مثل علي بكر • في ذلك اليوم تعظم المناحة علي

ايروشليم • مثل مناحة الرمان • التي في صحرا المقطوع • وتنوح

الارض كل قبايل قبايل القبيلة علي ذاتها ونساوهم علي

ذواتهن • قبيلة بيت يهودا علي ذاتها ونساوهم علي ذواتهن •

قبيلة بيت ناتان علي ذواتها ونساوهم علي ذواتهن • قبيلة

بيت لاوي علي ذاتها ونساوهم علي ذواتهن • قبيلة شمعان

علي ذاتها ونساوهم علي ذواتهن • جميع القبايل المتبقيات

القبيلة علي ذاتها • ونساوهم علي ذواتهن • في ذلك اليوم

يكون كل موضع مفتوحا في بيت داوود • ويكون في ذلك اليوم

حاشية في ترجمة العبراني وينظرون الي الذي طعنوه ويبكون عليه بكا كما يبكي علي الوحيد ويتنكدون عليه كما يتنكد علي البكر

يستاصل الرب اسما الاوثان من الارض ولا يكون لهم ذكر بعد
والانبيا الكذبة • والروح النجس اخرجهم من الارض • ويكون ان
يتنبا انسان ايضاً • ويقول ابوه وامه اللذان ولداه • لا تعش
لانك تكلمت كذباً باسم الرب • ويرتقاه ابوه وامه اللذان ولداه
عندما يتنبي • ويكون في ذلك اليوم تخزي الانبيا • كل واحد
من رؤياه • عندما يتنبي • ويلبسون جلداً شعرياً • من اجل انهم
كذبوا • ويقول لست انا نبياً • من اجل ان انسانا ولدني منذ
شبابي • واقول له ما هذه الضربات وسط يديك • فتقول هذه التي
ضربت بها في بيتي الحبيب • استيقظ ايها السيف على راعي
وعلى رجل المدينة • يقول الرب الضابط الكل • اضرب الراعي فتتفرق
ع د لكل اليوم
الغنم • واجلب يدي على الرعاة • ويكون في كل الارض يقول الرب
الجزوان يستاصلان ويفنيان • والثالث يبقى فيها • فادخل
الثالث في النار • واحميهم كما تحمي الفضة • وامتحنهم كما يمتحن
الذهب • وهو يدعوا اسمي وانا اسمعه • واقول هذا هو شعبي
وهو يقول الرب الهي • ها ايام الرب تاتي • وتقسم غنايمك فيك
واجمع جميع الامم الى ايروشليم للحرب • وتسلب المدينة وتخطف
المنازل • وتنجس النسا • ويخرج نصف المدينة في السبي
والمتبقون من شعبي لا يستاصلون من المدينة • ويخرج الرب
ويجاهد في اوليك الامم كيوم مصافه في يوم الحرب • وتقف
قدماه في ذلك اليوم على جبل الزيتون تجاه ايروشليم من
المشارق • وينشق جبل الزيتون نصفه الى المشارق • ونصفه
الى البحر •

البحر فضاء عظيم جدًا ويميل نصف الجبل الي الجربيا ونصفه
الي الجنوب ويشد وادي جبالي ويلتصق وادي الجبال الي
ياصود كما شد في ايام الزلزلة في ايام عوزيا ملك يهودا وياتي
الرب الهي وجميع تريشيه معه

الاصحاح الثلاثون

وهو السادس من النبوة

في ذلك اليوم لا يكون نور وبرد وجليد لا يكون يوم واحد
وذلك اليوم معروف للرب وليس نهار ولا ليل وعند المسا
يكون النور وفي ذلك اليوم تخرج ماحي من ايروشليم نصفه
الي البحر الاول ونصفه الي البحر الاخر وفي صيف وربيع يكون
هكذا ويكون هكذا الرب ملكًا علي كل الارض في ذلك اليوم
يكون الرب واحد واسمه واحد تحيط بالارض كلها والبريه
من غابا الي رمون في جنوب ايروشليم والرامة علي الموضع
تثبت من باب بنيامين والي باب الزاوية والي برج انانئيل
والي معاصر الملك يسكنون فيها ولا يكون حرم ايضًا
وتسكن ايروشليم مطمانينه وهذه السقطة تكون التي بها
يقطع الرب جميع الشعوب الذين عسكروا علي ايروشليم
تذوب لحومهم وهم قايمون علي اقدامهم وتسيل عيونهم
من انقابها ولسانهم يذوب في فمهم ويكون في ذلك اليوم
بهتة الرب العظيمة عليهم ويأخذ كل واحد بيد صاحبه

وتشتبك يده بيد صاحبه • ويهودا يصطف في اورشليم وتجمع
قوة جميع الشعوب من حوله ذهبًا وفضة وقماشًا كثيرة جدًا •
وتكون هذه سقطة الخيل والبغال • والجمال والحمير وجميع البهائم
التي تكون في تلك العساكر كسقطة الجميع • ويكون كل من يبقى
من جميع الامم الاتيين الى اورشليم • فيصعدون في السنة
ليسجدوا للملك الرب الضابط الكل الاله • ويعيدوا عيد نصب
المظلة • ويكون الذين لا يصعدون من جميع قبائل الارض الى
اورشليم ليسجدوا للرب الضابط الكل • فهؤلاء اولئك يضافون
وان لم تصعد قبيلة مصر ولا تاتي هناك • وعليها ولا تكون
السقطة • ويضرب الرب كل الامم التي لم تصعد لتعيد عيد نصب
المظلة • هذه تكون خطية مصر • وخطية جميع الامم التي لم
تصعد وتعيد عيد نصب المظلة • في ذلك اليوم يكون الذي
على لجام الفرس قدسًا للرب الضابط الكل • وتصير المراجل التي
في بيت الرب مثل اهنية امام وجه المذبح • ويكون كل مرجل في
اورشليم وفي يهودا قدسًا للرب الضابط الكل • وياتي جميع
الذين يذبحون فياخذون منها ويطبخون فيها • ولا يكون
كنعاني ايضًا في بيت الرب الضابط الكل في ذلك اليوم ❊

تمت نبوة زكريا النبي بمعونة
الرب الذي له السلطان والعظمة والقدرة
ابد الابدين ودهر الداهرين امين والحمد لله وحده

بسم الله

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

نبدا بترجمة نبوة ملاخيا النبي بركاته معنا

الاصحاح الحادي والثلاثون

وهو الاول من النبوة

وحي قول الرب على اسرايل بيد ملاكه. ضعوا الان في قلوبكم
احببتكم فقلتم باي شي احببتنا. اليس عيسو اكان اخو يعقوب
يقول الرب. فاحببت يعقوب وابغضت عيسوا. ورتبت
حدوده للفساد وميراثه عطايا القفر من اجل انه يقول الادومية
خشعت. فنرجع ونبني البراري. هكذا يقول الرب الضابط الكل
هم يبنون وانا اهدم. وتدعى لهم حدود الاثم. والشعب الذي
عليه غضب الرب الى الدهر. واعينكم ترى. وانتم تقولون عظم
الرب فوق حدود اسرايل. الابن يمجد اباه. والعبد سيده. فان
كنت انا ابا. اين هو مجدي. وان كنت انا سيدا اين هو خوفي
يقول الرب الضابط الكل. وانتم ايها الكهنة الذين تشينون
الي اسمي. ويقولون بماذا اشينا اسمك. تقدمون على مذبحي
خبزات نجسة. وتقولون بماذا نجسناهم. عندما تقولون
مايدة الرب حقيرة هي. والاطعمة الموضوعة محقورة هي
من اجل انكم ان قدمتم اعمى للذبيحة اليس رديا. وان قدمتم
اعرجا او مريضا اليس رديا. قدمه لمقدمك ان كان يقبله

او يأخذ بوجهك يقول الرب الضابط الكل • والان استغفروا الوجه
الهكم • واطلبوا انه ليس بيديكم صارت هذه الامور هل نأخذ منكم لوجوهكم •
يقول الرب الضابط الكل من اجل انه بكم تغلق الابواب • ولا تتقدوا
على مذبحي مجانا • ليست هذه ارادتي فيكم يقول الرب الضابط الكل •
ولا اقبل ذبيحة من ايديكم • من اجل انه من مشارق الشمس الى المغارب
مجد اسمي في الامم وفي كل موضع يقدم بخور لاسمي في الامم يقول الرب
الضابط الكل • وانتم تنجسوه عند ما تقولون مايدة الرب نجسه
هي • وتحتقرون اطعمته الموضوعة • وتقولون هذه من المرذي
ونفختها يقول الرب الضابط الكل • وتدخلون الاختطاف والعرج
والسقيمين • وان قدمتم ذبيحة لن اقبلها من يديكم يقول الرب الضابط
الكل • وملعون الذي هو قوي • وعنده في القطيع ذكر وينذره ويذبح
الفاسدات للرب • من اجل اني ملك عظيم انا انا يقول الرب
الضابط الكل • واسمي ظاهر في الامم • والان هذه الوصيه
لكم ايها الكهنة • وان لم تسمعوا وان لم تصغوا في قلبكم لتعطوا
مجدا لاسمي • يقول الرب الضابط الكل • فارسل عليكم اللعنه
والعن بركتكم وابطل برككم • وليست تكون فيكم لانكم
انتم لم تصغوا في قلبكم

الاصحاح الثاني والثلاثون

وهو الثاني من النبوة

ها انا افرز لكم التي • وافرق رجيعا على وجوهكم رجيع اعيادكم
واخذكم

واخذكم به. وتعلمون اني انا ارسلت اليكم هذه الوصية ليكون عهدي وح ٥
مع اللاويين يقول الرب الضابط الكل. عهدي كان معه للحياة
والسلامة. واعطيته بخوف ليخافني وليرتجف من وجه اسمي.
ناموس حق كان في فمه. وظلم لم يوجد في شفتيه بسلامة.
سار معي مقوما. ورد كثيرين من الظلم. لان شفتا الكاهن تحفظ
العلم ويطلبون الناموس من فمه. من اجل انه ملاك الرب
الضابط الكل هو. وانتم حدتم عن الطريق. واشقيتم كثيرين بالناموس.
وافسدتم عهد اللاوي يقول الرب الضابط الكل. وانا دفعتكم
محتقرين ومطروحين في كل الامم. من اجل انكم انتم لم تحفظوا
طرقي. بل اخذتم بالوجوه في الناموس. اليس اله واحد خلقكم.
اليس اب واحد لجميعكم. لماذا انتم تركتم كل واحد اخاه. هم
لينجس عهد اباكم. ترك يهوذا والرذلة صارت في اسرائيل.
وفي اوروشليم. من اجل ان يهوذا نجس اقداس الرب التي بها احب.
وعمل للالهة الغربا. يستاصل الرب الانسان الذي يصنع هذه.
حتى يذل من مساكن يعقوب ومن الذين يقدمون ذبيحة للرب الضابط
الكل. فهذه التي ابغضتها تصنعون. غطيتم بالدموع مذبح الرب.
وبالبكا والتنهد من الاتعاب ايضا. واجب ان ينظر للذبيحة.
او ياخذ مقبولا من ايديكم. وتقولون من اجل ماذا. الرب شهد بينك
وبين امراة صباك. التي تركتها. وهي شريكتك وامراة عهدك.
وليس اخر صنع. وبقية روحه. وتقولون لماذا يطلب الله زرعا اخر
لاخر. فاحتفظوا بروحكم وامراة شبابك لا تترك. لكن ان ابغضتها
سرحها يقول الرب.

اله اسرايل ويغطي النفاق على ثيابك . يقول الرب الضابط
الكل . واحتفظوا بارواحكم ولا تتركوا ايا غايظي الله باقوالكم
وتقولون بماذا اغظناه . عندما تقولون كل صانع شر حسن امام الرب
وبهم هو مسرور واين هو اله العدل . ها انا ارسل ملاكي وينظر الطريق امام
وجهي وبغتة ياتي الى هيكله الرب الذي انتم تطلبونه . وملاك
(ح العهد) العهد الذي انتم تريدونه ها يقبل يقول الرب الضابط الكل . فمن
يصطبر ليوم مدخله او من يثبت في ظهوره . من اجل انه هو يدخل
(ح يعني الغسول)
مثل نار كور . ومثل حشيشة الغسالين . ويجلس يسبك وينقي
مثل الفضة والذهب . وينقي بني لاوي . وينزعهم مثل الذهب والفضة .
ويصيرون للرب يقدمون ذبيحة بالعدل . وترضي الرب ذبيحة يهوذا
وايروشليم كمثل ايام الدهر . وكمثل السنين التي من قبل . واقترب اليكم
(ح سريعا)
بالحكم . واكون شاهدا عجولا على الساحرات . وعلى الفاسقات
وعلى الذين يحلفون باسمي بالكذب . وعلى الذين يظلمون اجرة
الاجير . وعلى الذين يتقوون على الارملة . ويحيفون على الايتام
والذين يميلون حكم الغريب . والذين لا يخافوني يقول الرب الضابط
الكل . من اجل اني انا الرب الهكم . ولست ابدل . وانتم يا بني
يعقوب لستم تبعدون من مظالم ابايكم . املتم شريعتي ولم تحفظوها
ارجعوا الي . فارجع اليكم يقول الرب الضابط الكل . وتقولون بماذا
نرجع . ايعرقب انسان الله . من اجل انكم انتم تعرقبونني . وتقولون
بماذا عرقبناك . لان العشور والاوايل معكم هي . ومتغافلون انتم
تتغافلون وبي انتم تعرقبون . السنة كملت وادخلتم جميع الغلات
الى الاهرا . وفي

وفي بيته يكون اختطافه • تعهروا الان بهذا يقول الرب الضابط الكل • ٤ مك
ان لم افتح لكم طاقات السما واصب لكم بركتي الي ان تكتفوا • وارسل لكم
طعاما • ولا افسد ثمرة ارضكم • ولا تضعف كرمتكم التي في الحقل يقول
الرب الضابط الكل • وتطوبكم جميع الامم • من اجل انكم تصيرون انتم ارضا
مرادة • يقول الرب الضابط الكل • تعاظمتم علي باقوالكم • يقول الرب • وتقولون
بماذا نممنا عليك • تقولون المتعبد لله باطل • ولماذا الكبير انا حفظنا
محافظاته • ولماذا انا سرنا سايلين قدام وجه الرب الضابط الكل •
والان نحن نطوب الغربا • وبيبنون صانع الاثم • قاوموا الله فخلصوا •
هذه تم بها خايفي الرب كل واحد مع صاحبه • فنصت الرب وسمع •
وكتب سفر الذكر امامه لخايفي الرب • ومتورعي اسمه • ويكونون لي
يقول الرب الضابط الكل • لليوم الذي انا صنعه للاقتنا • وارضيهم
كما يرضي الانسان ابنه المتعبد له • وترجعون وتعاينون بين العدل
وبين الظلم • وبين من يتعبد لله • والذي لا يتعبد • من اجل انه ها يوم
الرب يقبل متوقد مثل التنور • ويحرقهم • وتصير جميع الغربا الجنس
وجميع صانعي الاثم هشيما • ويشعلهم اليوم الاتي يقول الرب الضابط
الكل • ولن يبقى منهم اصل ولا فرع • ويشرق لكم يا خايفي اسمي
شمس العدل • والشفا في اجنحته • وتخرجون وتطربون مثل
عجيلات من رباط محلولين • وتدوسون الاثمة من اجل انهم
يكونون رمادا تحت اسافل ارجلكم • في ذلك اليوم الذي انا صنعه
يقول الرب الضابط الكل • وها انا ارسل لكم ايليا التشبيتي • قبل
ان ياتي يوم الرب العظيم الظاهر • هذا يرد قلب الاب للابن وقلب الانسان

لصاحبه لثتاني فاضرب الارض ردياً اذكروا شريعت موسي عبدي
بما اوصيته في حوريب لجميع اسرايل الاوامر والمعادل ❖ والحمد لله ❖
❖ على كل حال وعلي كل الاحوال امين ❖



تمت
نبوات الانبيا الستت عشر وكان الفراغ منها ليلت السبت المبارك ثامن
عشر شهر بابه ... للشهدا الاطهار السعدا الابرار الموافق لذلك
ثامن عشر شهر القعدة سنة الف وماية وتسعين سنه وتسعين هلالية
والمهتم بهذا الكتاب المبارك الشماس المبجل والارخن المكرم المعلم يوسف
ابن المعلم ابراهيم الجوهري الرب الاله الشاكر في اعلا اسماه ان ينشيه
بالنشاة الصالحة وينفعه بما فيه ويحفظ لنا حياة ابيه المعلم
ابراهيم وحياة معلمنا الخاج جرجس وحياة كل من يلوذ بهم بشفاعت
ذات الشفاعات معدن الطهر والبركات سيدتنا كلنا وفخر جنسنا
الست السيده العدري الطاهره البتول وماري مرقس الانجيلي الرسول
كارز الديار المصريه وكافة الابا والانبيا والرسل والشهدا والقديسين
وكل من ارضا الرب باعماله الصالحه امين والناسخ الحقير الكسلان
المهين يدعا بالاسم لا بالعمل القمص موسي خادم الست السيده
بحارة الروم الكبري عمرها الله علي الدوام يسال ويتضرع تحت
اقدام كل مطلعاً في هذه المصحف الشريف لمن وجد غلطه واصلحها
الله يصلح شانه دنيا واخره ومن قال شياً فله امثاله اضعاف
لان المذكور بين يتعلم لا معلم وكتب حسب الطاقه والسلام
ونسخ هذا الكتاب من نسخة قديمه بخط القس جرجس خادم الست السيده
بدمشق المحروسه وذكر ايضاً انها نقلت مقابله وتصحيحاً علي الاصل الرومي
والحمد لله
دايما
امين



فادي ميحنا صودري محايل الله يحفظ و يتلس نفسه
فردوس النعيم امين امين امين امين امين امين

فاديا ممنا غناو هباله الله يحفظه وسيلن نفاله
تماري فيحنا غناو هباله
فردوس النعيم امين امين امين امين امين امين امين



228

نسخ يا دعا بشوع البتح روح الفتن بورها خادم النت بحاب
الدم التعلي لاصل ولذلك مرغم امعقل بادنى تتلته فردوس لنفح فمص
ابنا ابراهيم واسحق ويعقوب ونسخ ننفتر ولده ضوادنح ميل ولانده مغايه
الذى ينفعنا بمعرفته ونفر معرفا اغفر له وشافعه لاصل ولذلك وامعكل
تفنته في فردوس العفنج امين وكل من هذا الممتد تنطوط البتع يتنه

الو
والاش
الى

نسخ يا ازى بشوع المسيح روح الفتنحوص خادم الشيطان
النعم التعلي لاصل





هذا مسيو رحنا وهبه
الله يحفظه دينا واخ



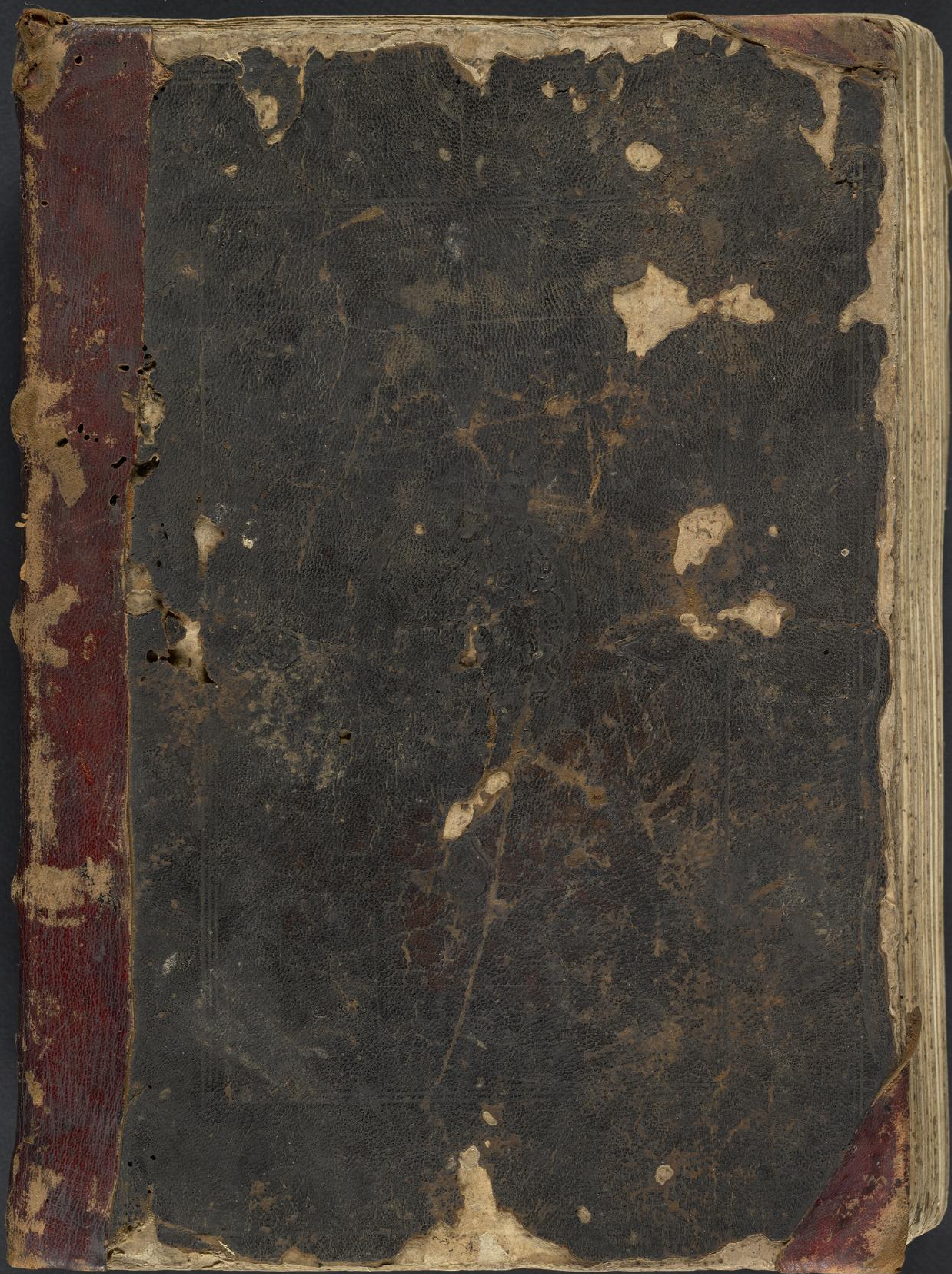
هذا مسيو رحنا وهبة الله يحفظه

امه



حمد











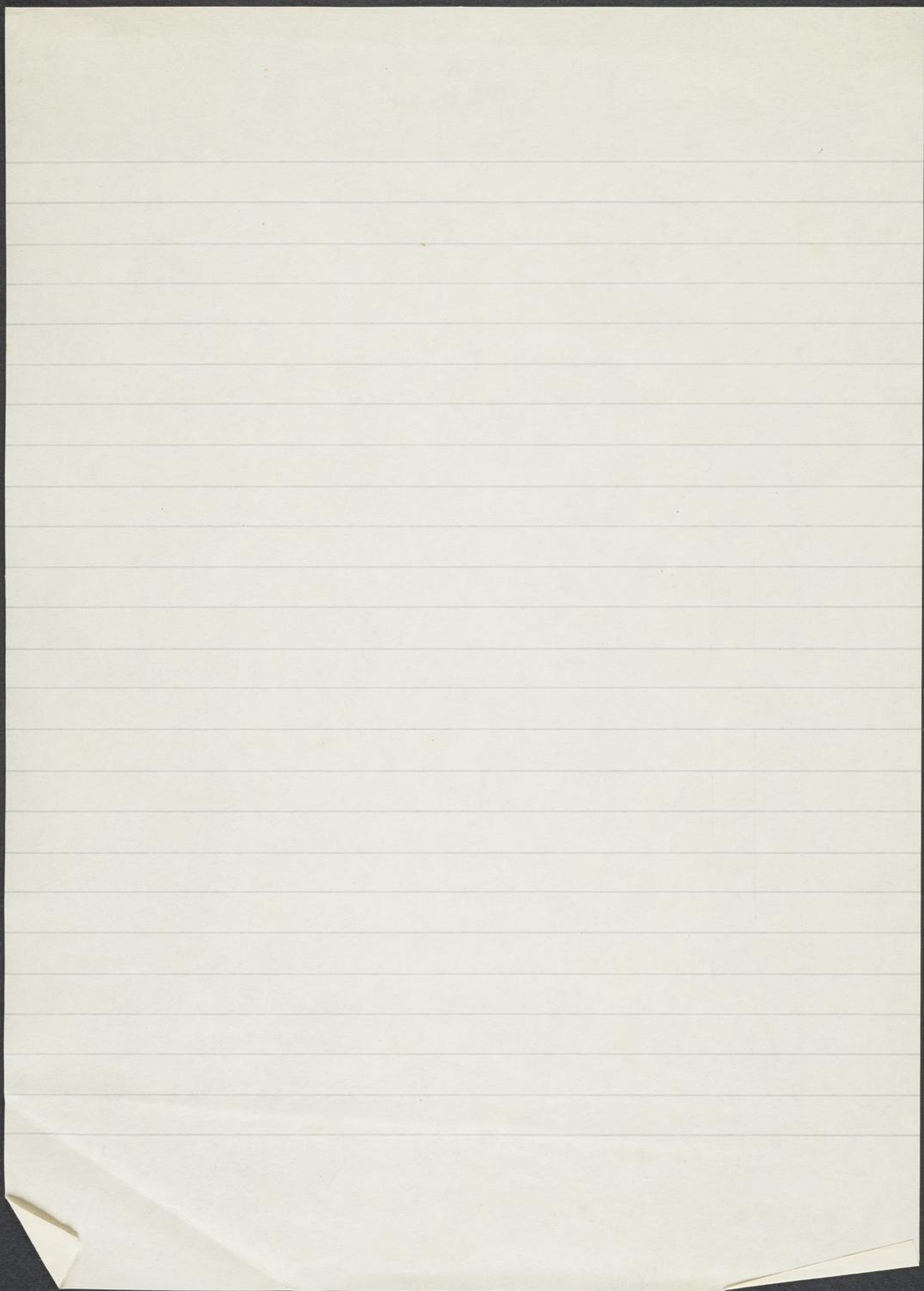
Dropsie College Arab. I, fol. 161 b.
a preface to Daniel.

مقدمة قبل كتاب دانيال النبي
فيها شرح امره واختصار عرض نبوته بارض بابل

ينبغي ان نعلم ان دانيال اسبق ورود الي
بابل من حزقيال باحدي عشر
سنة . وذلك ان نبختنصر ملك بابل في سنة
احدي عشر المملكة غزا فلسطين ≡
فاستاق من اليهود سبيا يسيرا . واخذ من
يواقيم رهاين علي ان يقره
علي الملك . ويودي اليه الخراج . وكانت هذه
الرهاين من ذرية الملك .
اي من نسل حزقيا بن احاز . بن يوثام . بن
عوزيا . بن يورام . بن ياهوشافاط .
بن اسا . بن ابيا . بن رحبعام . بن سليمان .
بن داوود . كالذي كان اشعيا
النبي اخبر به حزقيا . بانه سوف يوخذ من
نسلك نفر . يجعلون
خدما في قصر ملك بابل . وهم دانيال . وحنانيا .
وعزاريا . و ميصاييل .
فلما ضمن يواقيم ملك يهودا لنبختنصر
ملك بابل . اداء الاتاوة× التي فارقه
عليها . رحل عنه بالقوم الذين سبي من آل
يهودا . وبالرهاين من ذرية
داوود . وعاد الي بابل . فسولت ليواقيم نفسه
خلع طاعة نبختنصر

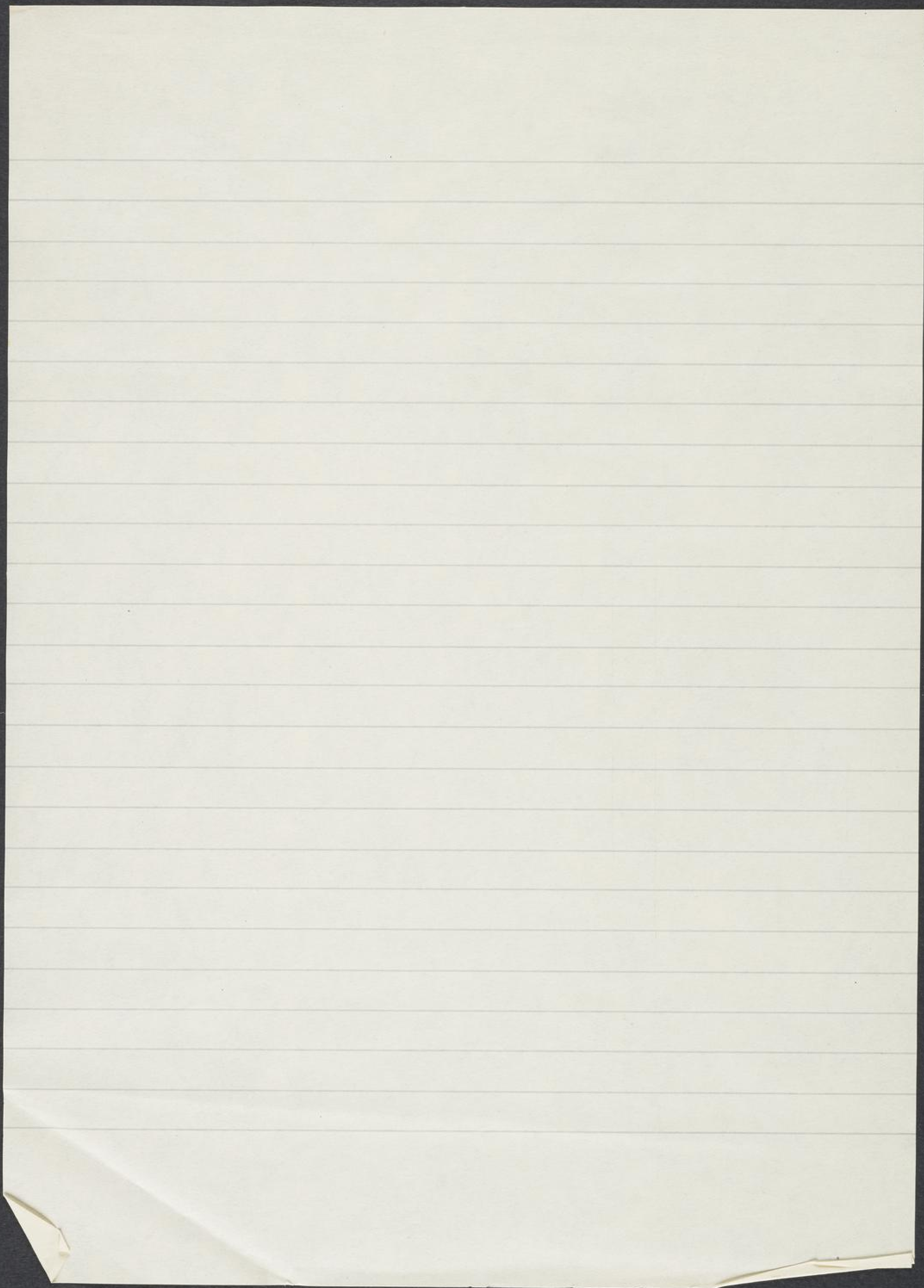
≡ اي الخراج فالفي يواقيم بن يوشيا ملكا
علي بيت المقدس . له منذ ملك ثلاثة سنين

× tribute

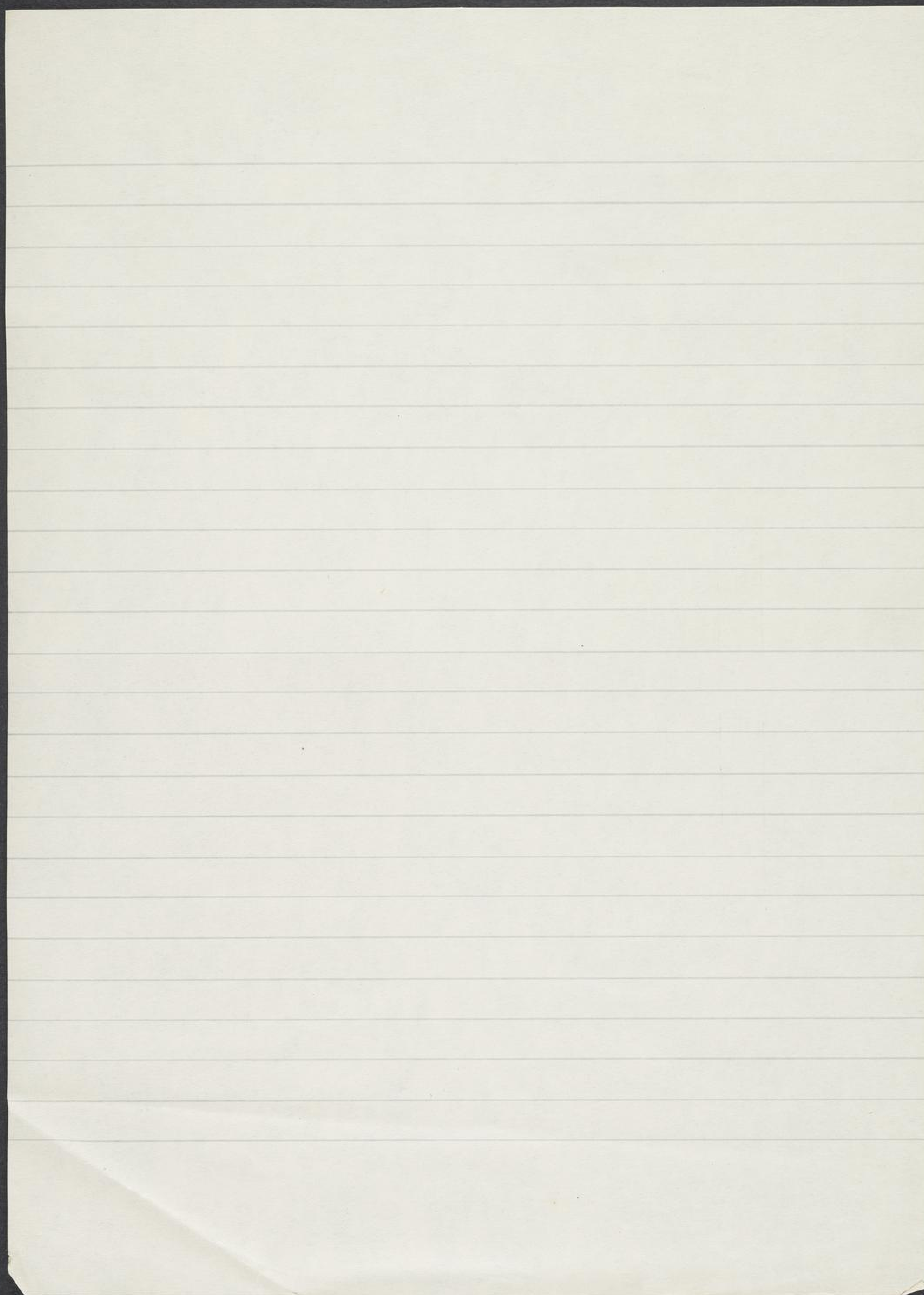


٢

وامتنع من اذا الخراج الذي كان رضي
بادايه . وبلغ ذلك نبختنصر
فغزا بيت المقدس ففتحها وقتل
يواقيم جزا بعصيانه . وولي مكانه
ابنا له يسمى باسمين احدهما يوياخين
والاخر يوخانيا . فمكث
يوخانيا يدبر الملك ببيت المقدس ثلاثة
اشهر . وابي اذا الخراج وعصي
ملك بابل فاستشاط لذلك ملك بابل
ووجه اليه جيشا
162a
ضخما . فلما ضغط يوخانيا شاور ارميا النبي
فاشار عليه ان يضع يده
في يد خليفة نبختنصر ويشخص معه
الي بابل . فاورده خليفة نبختنصر
الي بابل . وسبي معه قوما يسيرا منهم
حزقيال النبي . بعد ان ولي
علي بيت المقدس صداقيا عم يوخانيا
فقص صداقيا ايضا . ولم
يود الاتاوة . فلتمة احدي عشر سنة لملك
صداقيا اقبل نبختنصر
فنزل انطاكية . ووجه الي صداقيا جيشا
خشنا رييسه نبوزردان
صاحب الشرطة . ففتح المدينة واحرق
اسوارها واحرق الهيكل



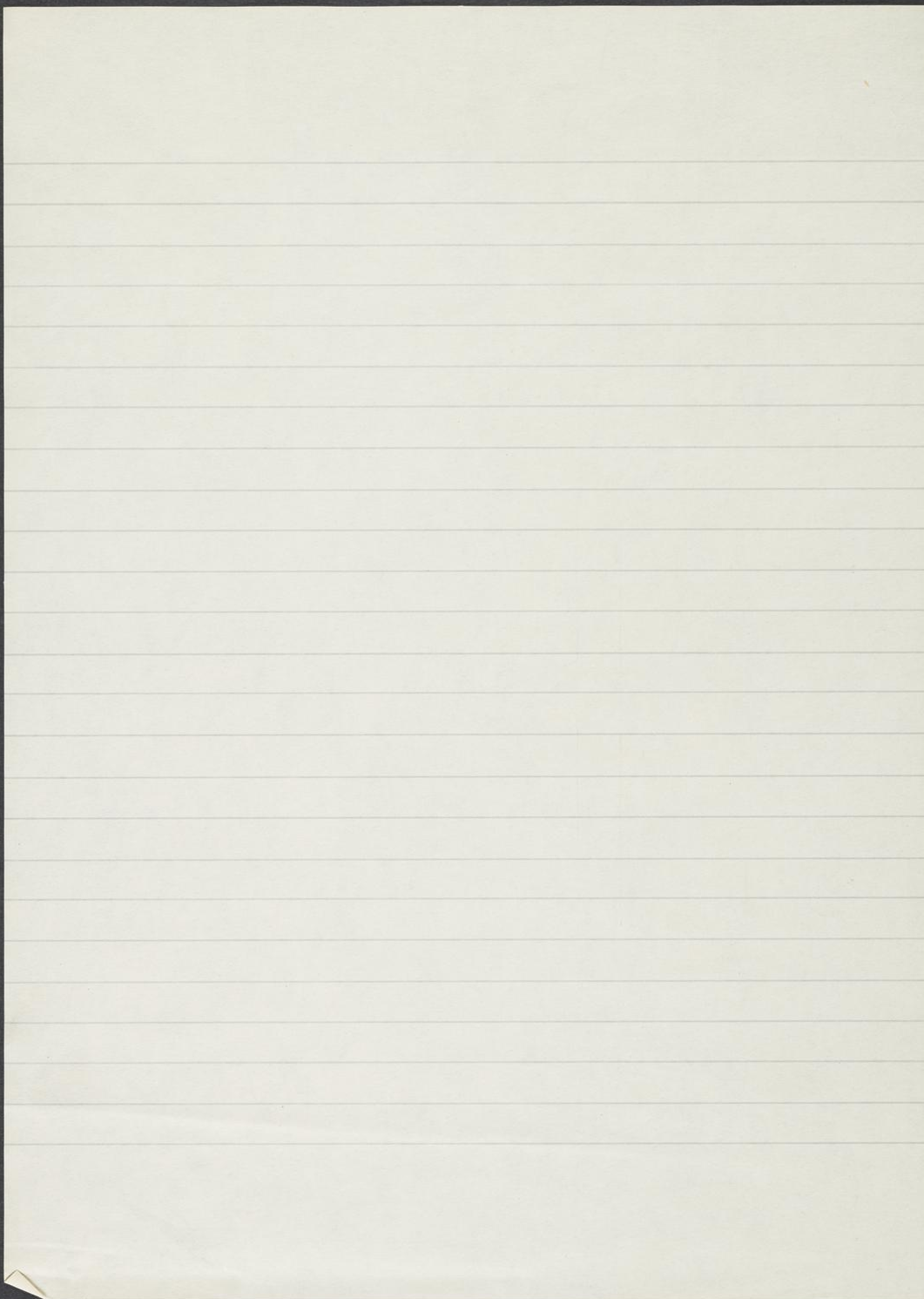
الذي بناه سليمن بن داوود، وسبي ال
يهودان باسرهم. الا قوما مساكين
وفلاحين، واشخص صلاقيا الي ملك بابل
وهو بانطاكية. فذبح
اولاده واشرافه تجاهه. ثم سمل عينيه
وامر باشخاصه مع قومه
الي بابل. فاما السعيد دانيال فكان اول ظهور
نبوته وهو غلام
ابن اثنتي عشر سنه. لما فضح القاضيين
اللذين اراد امسا فخة سوسنه
وبزاها بما قرفاها به كالذي يصف كتاب
قصة سوسنه
وكان ذلك ودانيال شاب. فعمّر الي سنة احدي
لكورش ملك
فارس. الذي امر برجعه اليهود فعاين
رجعتهم وشاهدها عيانا
الا انه لم يرجع معهم لان ثوابه
وجزاه علي وارفع من ثواب الرجعة
الي بيت المقدس اعني ثواب ملكوت
السما. غيران من اليهود قوما
لا يسمون دانيال نبيا. وانه انما راي
امثالا واحلاما. ولم يوهل
لوحي في العلانية فنرد اولا علي اهل
هذا الدعوي. بان نقول
انه من المقرر عندكم ان دليل النبوة
العلم بالخفيات والاخبار.



بما هو كاين. وقد توجد هاتان الخلتان في
نبوة دانيال فهو اذا
نبي لا محالة

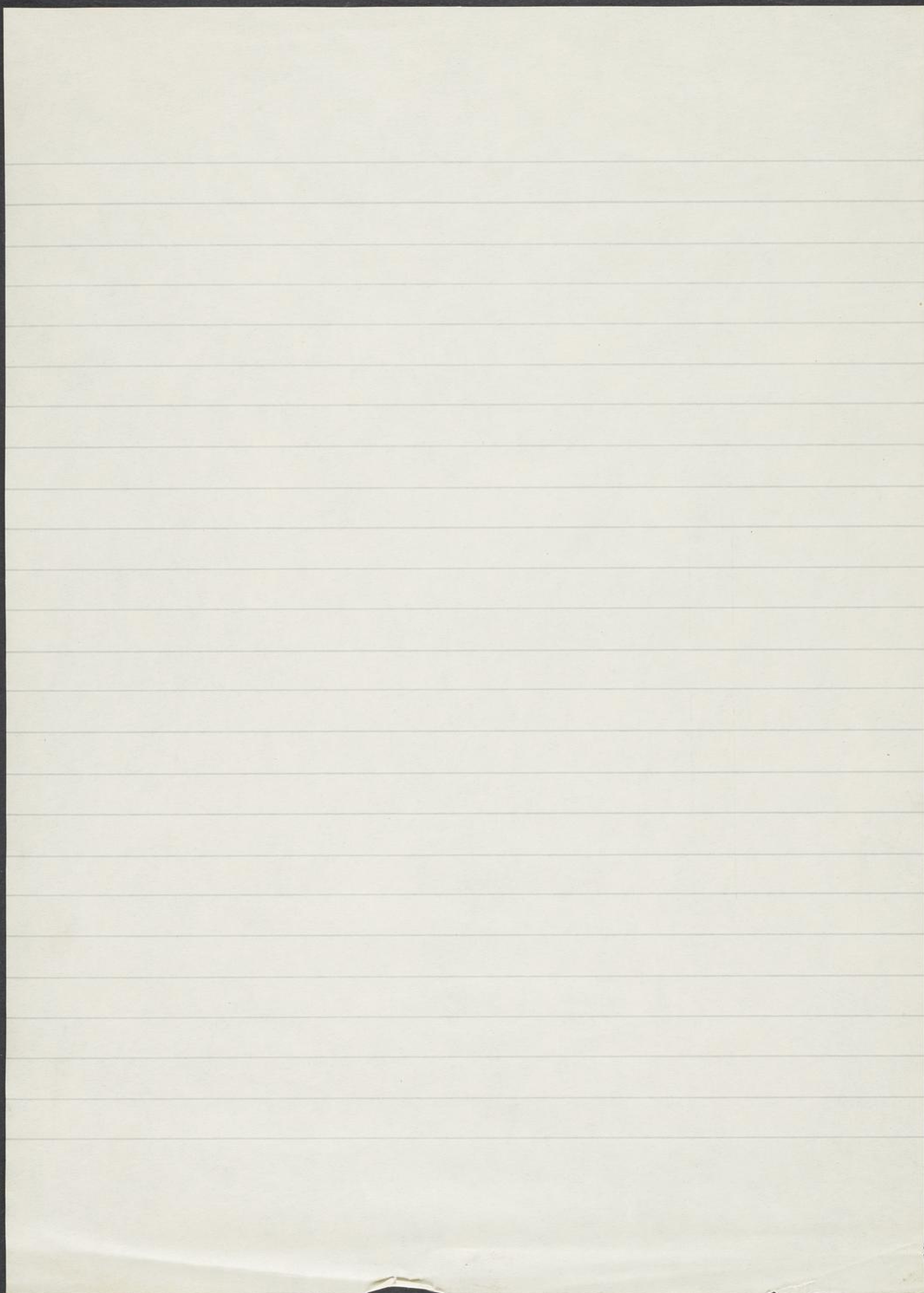
162 v

فاما تعللهم بالاحلام وادعاوهم انه لم يوهل
للوحي في الجهر فتنتقصرنا
بان نقول: ان كان لانه راي احلاما يخرجه
ذلك من ان يكون نبيا فلتخرج
الاحلام زكريا التي كان يحتاج الي ملك
يفسر له ما كان يري. فمن ان يكون
نبيا نخبر انا نجد دانيال قد اهل للوحي حلما
وجهرا اما الحلم ففي النوم
واما الجهر فعند تجلي غبرييل / الملاك له في
اليوم الرابع والعشرون من نيسان
علانية جهارا. كالذي وصف في كتابه
فاما نحن فندع الغاويين في ضلالهم
يعمهون، وندعو الي اختصار ما في كتابه
ونقول انه افتتحه بذكر
عصره واستيلا ملك بابل علي بيت المقدس
علي عهد يواقيم ملك يهودا
ثم يخبر انهم لما صاروا الي بابل رهاين
امر الملك باحصا ابنا الملوك
ليستخدمهم. ثم يصف الرويا التي راها
ملك بابل وانه اوتي عبارتها
من عند الله. ثم يذكر الصنم الذى اتخذه
ملك بابل واهتياج الحسد



علي حنانيا وعزاريا وميصاييل اصحابه .
والاعجوبه التي اظهرها الله
في امرهم . ثم يصف الحلم الاخر الذي راه
ملك بابل وتاويله . ثم يذكر
الكتاب الذي كتب في الحايط بازا بلطشاصر
ابن نبختنصر . والرويا
التي راها هو واهتياج الحسد عليه في
ايام دارا الماهي . وكيف نجاه الله
من الاسد . ثم يذكر صومه واتضاعه
وتوجيه ملك الله اليه لتعزيته ،
وجوب سواله واخباره بما هو كاين من
امر الشعب . والخلاص الكاين
لليهود علي ايدي المقابيين من الملوك
اليونانيين ، ويصرح امر توجه
المسيح وموته . وانه بعد جراة اليهود علي
قتله تخرب مدينتهم منهم
ولا يكون لهم فيها امر ولا نهي اخر الدهر
ويذكر بعد ذلك امورا تتناول
علي ممالك اليونانيين ومدنها . وعلي
غير ذلك . مما سوف نوضحه في موضعه
163

فان سال سايل . ولم اوجب كل هذا الشرف
لدانيال واصحابه في غير بيت
المقدس . وهي ارض الموعد بل اوتوا ذلك
في ارض بابل وهي ارض غريبة . قلنا
ان الذي اذكرنا لذلك سته اسباب . احدها ان
يبين ونعرف قدرة الله ، هو



وانه الرب الخالق لجميع الخلايق . وان له
جميع الارضين وسكانها . والثاني
ان يوبخ عباد الاوثان والاصنام ويعرف
الضالون بها انها غير ذات
قوة ولا تمييز . والثالث ان يقمع
كبرا البابليين ويفند خيلاهم
علي اليهود وعلي غيرهم من الامم . والرابع
ان يوضح لكل الشعوب انه
ليس لضعفه سبيت امته بل
لعدله نقمة بخطاياها . والخامس ان
يبطل ما كان من اليهود يتوهمونه علي
الله عز وجل . اذ كانوا يرون انه
انما هو ساكن في ارض الموعد فقط
وفيها يظهر وحيه ورفده . فاذا
صح عندهم بطلان هذا الظن . وعلموا
انه في كل مكان وثقوا بانه
سيبدي رفده لهم في ارض الغربة . والسادس
ان يكون ذلك تاشية ومثالا
لما يكون من انبساط دين الله في جميع
البلدان عند ظهور مسيحه بالجسد .
واشتمال مواهب روح قدسه علي المومنين به :. ه

تمت المقدمة التي قبل كتاب دانيال النبي التي
فيها شرح امره واختصار عرض نبوته بارض بابل

